EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui et demain:
Nuageux avec averses, doux.
(Voir détails en 1ère page du 3e cahier)

73e ANNEE — No 273 | QUEBEC, JEUDI 18 NOVEMBRE 1954 | PRIX CINQ CENTS

Il faut d'abord ratifier les accords de Paris

Avant de songer à de nouvelles discussions avec les Russes — Déclarations de M. Churchill aux Communes anglaises — Eden est d'avis que le réarmement de l'Allemagne occidentale conduira à des négociations fructueuses Est-Ouest.

Londres, 18. (Reuters) Le premier ministre Churchill a déclaré à la Chambre des Communes qu'il escompte de nouvelles discussions avec le gouvernement soviétique après la ratification des accords de Paris.

L'ancien ministre travailliste John Strachey demanda à Churchill s'il ne serait point sage de sonder les intentions de l'Union soviétique au sujet de l'Allemagne avant de créer irrévocablement deux Allemagnes armées.

Churchill répondit qu'il pensait le contraire. "Pour moi, dit-il, il n'y aurait rien de pire que d'entraver la ratification des accords de Londres et de Paris en les mêlant à d'autres discussions . . . Une chose à la fois".

SIR ANTHONY EDEN

Londres (Reuter) — Sir Anthony Eden, secrétaire au Foreign Office, a déclaré hier, en ouvrant aux Communes un débat de deux jours sur les accords de Londres et Paris, que le projet allié de réarmer l'Allemagne de l'ouest conduira peut-être, en fin de compte, à des négociations fructueuses avec l'Union soviétique.

M. Herbert Morrison, ancien secrétaire travailliste au Foreign Office, a exprimé, au nom de l'opposition, sa satisfaction des traités. Cela veut dire qu'il n'y aura pas de vote à l'issue du débat, à moins que l'aile gauche travailliste n'entre en dissidence contre les dirigeants du parti.

M. Morrison a prononcé un discours violemment anticommuniste. Il a dit notamment que, si les Britanniques ne sont pas disposés à faire leur part pour la défense de la liberté, de la démocratie et de la paix, ils ne méritent que la servitude, l'esclavage.

M. Eden a déclaré qu'il ne pouvait admettre l'idée qu'il y aurait pour l'Occident une autre solution que les accords de Londres et Paris.

Il n'y a pas, a-t-il affirmé, de "solution miraculeuse du problème est-ouest". Repousser les accords de Paris, ce serait plonger l'Occident "dans la confusion et le désespoir".

Le secrétaire au Foreign Office a indiqué que le gouvernement britannique repousserait officiellement la proposition d'une conférence sur la sécurité européenne qui se tiendrait le 29 novembre et à laquelle participeraient 24 pays.

Avant toute conférence, a-t-il ajouté, nous pensons qu'il faut "consolider notre propre position et établir l'unité occidentale sur des bases solides et durables".

(Suite à la page 44, 3e col.)

(Suite à la page 44, 2e col.)

M. Mendès-France à Washington

Washington (PA) — Pour sa première conférence avec le président Eisenhower et le secrétaire Foster Dulles, aujourd'hui (à 12:30 p.m. HNE), le président du Conseil de Mrance, Mendès-France, qui visite actuellement les Etats-Unis, apportait avec lui une liste de 20 problèmes internationaux de première importance . . . ainsi que sa réputation de diplomate perspicace.

A son arrivée d'Ottawa, hier soir, à l'aéroport de Washington, l'énergique président a déclaré qu'il arrivait "dans un état d'esprit optimiste". Il s'est dit confiant que "La France, de concert avec votre grande nation et ses autres alliés, puisse assurer la sécurité et le développement de notre commune civilisation."

La simple question de l'avenir de la Sarre, riche région industrielle lemagne, mettra peut-être les ta- en bordure de la France et de l'Allents diplomatiques de Mendès-France à plus rude épreuve que n'importe quel des 19 autres item qu'il projette de discuter ici.

Le président du Conseil de France, dit-on, désire que les Etats-Unis donnent leur appui, lors de toute future conférence de paix allemande, à l'entente compromissoire réalisée, le mois dernier, à Paris. Selon cette entente, la Sarre de-

(Suite à la page 44, 3e col.)



A L'OUVERTURE DE LA SESSION : Photographies prises hier après-midi, à l'occasion de la cérémonie d'ouverture d'une nouvelle session du Parlement de Québec. En haut, à gauche, le représentant de la Reine dans son uniforme d'apparât, S. Exc. GASPARD FAUTEUX, lieutenant-gouverneur de la province. En haut aussi, dans le groupe des membres du gouvernement, debout près du trône de M. Fauteux, on voit, de droite à gauche, MM. M. DUPLESSIS, premier ministre de la province, J. BOURQUE, ANT. RIVARD et R. LORRAIN. Dans la photo suivante, aux côtés de S. Exc. Mgr MAURICE ROY, archevêque de Québec, on remarque l'hon. A. SEVIGNY, juge en chef de la Cour Supérieure de la province, et l'hon. juge G. F. GIBSONE, de la Cour Supérieure. Puis, c'est une photo du président du Conseil législatif à son fauteuil, l'hon. JEAN-LOUIS BARIBEAU, accompagné du greffier de la Chambre haute, monsieur R.-A. BENOIT. Dans la photo du bas, on voit les membres de la Chambre des députés, groupés autour de l'Orateur, l'hon. ALEX. TACHE. A gauche, photo de M. GEO.-EMILE LAPALME, leader de l'Opposition libérale, arrivant au parlement.
(Photos du "Soleil")



LES SIAMOISES BERGER : Les jumelles siamoises de St-Eugène de Ladrière, Rimouski, reposent dans un incubateur de l'hôpital Ste-Justine, Montréal, depuis quelques jours. Les spécialistes doivent décider sous peu s'ils peuvent tenter de les séparer. Les bébés d'un mois sont reliés par la partie supérieure de l'abdomen. Les médecins ont révélé que l'une des jumelles souffre de troubles respiratoires. Les siamoises sont les enfants de M. et Mme Romuald Berger.
(Presse Canadienne)

Mendès-France apprécie le rôle du Canada sur le plan international

Ottawa, 18. (PC) Le premier ministre de France, M. Pierre Mendès-France, a rendu hier un hommage éloquent à la participation du Canada sur le plan international. Il a placé ce rôle au premier plan parmi les nations libres du monde. Le président du conseil de l'Assemblée nationale française prononçait une conférence au Château Laurier devant les membres du Club Canadien réunis à déjeuner, après que M. Mendès-France eut déposé une couronne au pied du monument aux morts de la dernière guerre. Quelque temps après le déjeuner au Château, il prenait l'avion pour Washington, où il doit avoir des conversations avec le président Eisenhower.

M. Mendès-France a fait de sa causerie un message de confiance et de solidarité de tout le peuple français avec les Canadiens.

ROLE DU CANADA

Votre position de grande puissance s'est encore affermie : la place que vous avez acquise dans le domaine atomique, la réouverture de nouveaux gisements de matières premières, l'extraordinaire essor industriel et commercial que vos efforts vous ont permis de connaître en sont des témoignages parmi tant d'autres. Ce qui me frappe, ce n'est pas seulement la puissance que votre pays s'est acquise, c'est la sagesse avec laquelle il a su résoudre harmonieusement ses problèmes intérieurs et qui se retrouve dans sa politique extérieure.

Cette position de premier plan, dit-il, votre gouvernement n'a pas hésité à l'engager dès le début et sans réticence dans l'Alliance atlantique, pièce maîtresse de la défense du monde libre, de même qu'il en a fait usage pour faire prévaloir toutes les fois que c'était possible au sein des Nations Unies des points de vue destinés, comme ceux de la France, à consolider la paix et à repousser sans défaillance toute agression.

RECONNAISSANCE

"Je veux dire ici la gratitude que la France éprouve devant la participation du Canada à l'effort commun de défense, qui vient confirmer une solidarité dont les enfants de ce pays ont, au cours de deux guerres cruelles et dévastatrices, donné de si nobles preuves".

Récemment, à la conférence de Londres, M. Pearson a dit que

(Suite à la page 22, 3e col.)

Les siamoises Berger sont suivies de près

Montréal, 18. (PC) Les médecins étudient toujours l'éventualité de la séparation des jumelles Berger qui sont arrivées hier de Rimouski et qui sont en ce moment sous observation à l'hôpital Ste-Justine.

Les médecins de l'hôpital étudient la tendance toute particulière de l'une des jumelles à devenir bleue à toutes les deux heures environ. Il s'agit d'un trouble respiratoire que l'on corrige en administrant au bébé des doses d'oxygène.

Le Dr Albert Royer, pédiâtre, dit que la fillette n'est pas un bébé bleu au véritable sens du mot, car son coeur est parfait.

Tout de même, il faut envisager le cas où l'une des jumelles viendraient à mourir et qu'il faudrait sauver la vie de l'autre.

Les fillettes sont reliées par l'abdomen et un examen aux Rayons-X a révélé l'existence d'une sorte de pont entre les deux foies.

Les jumelles sont âgées d'un mois et leur condition vient de soulever une nouvelle difficulté pour celles qui sont chargées de veiller continuellement sur elles. Elles ont tendance, comme tous les bébés de leur âge, à saisir ce qui se trouve à la portée de leurs mains. Les infirmières doivent donc avoir l'oeil constamment sur l'incubateur recouvert de verre pour prévenir tout incident entre les deux jumelles.

BON VOYAGE

Montréal 18 (PC) Les soeurs siamoises Berger, nées il y a un mois, à la lueur d'une lampe à pétrole, dans une maison de ferme isolée, sont arrivées par train de Rimouski, tôt hier matin, et ont été transportées aussitôt à l'hôpital Ste-Justine, pour examen.

Les deux minuscules fillettes, reliées par le haut de l'abdomen et se faisant face, ont été transportées du train en incubateur. Cela faisait un

(Suite à la page 22, 5e col.)

Les industriels laitiers opposés à l'augmentation du prix du lait

L'Association des industriels laitiers vient de se prononcer catégoriquement contre une augmentation du prix du lait. Bien plus, elle croit que "c'est courir au suicide collectif que de suggérer toute mesure qui va dans le sens contraire d'une baisse de prix susceptible de favoriser la consommation du lait".

Une demande récente d'augmentation du prix du lait par les cultivateurs", a déclaré M. J.-Albert Chartrand, président de l'Association des industriels laitiers de la province de Québec, à l'issue d'une assemblée des administrateurs de l'Association des laitiers de la province, tenue aujourd'hui à Montréal, nous a fourni l'occasion de reviser l'ensemble de la situation dans l'industrie laitière. Cette étude de la question nous a confirmés de nouveau dans notre conviction qu'en dépit des répercussions momentanées de la mauvaise température sur l'état général des récoltes, le problème majeur de l'industrie laitière n'en est pas un de production mais bien plutôt de vente".

M. Chartrand a tenu à déclarer que son Association et l'industrie qu'elle représente sont opposées à toute augmentation du prix du lait. "C'est courir au suicide collectif", dit-il, "que de suggérer toute mesure qui va dans le sens contraire d'une baisse de prix susceptible de favoriser la consommation du lait". Pour appuyer sa déclaration, M. Chartrand souligne l'accroissement continu de la production du lait, les surplus de stocks de produits laitiers non vendus qui languissent dans les entrepôts et la diminution qui se fait sentir actuellement dans les ventes du lait liquide sur nos marchés domestiques.

M. J.-Albert Chartrand est le représentant des laiteries de la province à la commission de l'industrie laitière du Québec. Participaient aussi à la réunion M. Jean Royer, de la laiterie Borden, vice-président de l'Association des industriels laitiers; M. J.-Marcel Fortier, de la laiterie Fortier, Limitée, et M. Marcel Rochette, de la laiterie Frontenac.

Réductions d'impôts en faveur de l'industrie

Ces concessions fiscales seraient consenties si les affaires diminuent et que l'industrie semble avoir besoin d'une aide urgente — La tendance des prochains mois décidera de l'attitude du gouvernement — Expansion industrielle pour stimuler l'embauchage.

Ottawa, 18. (PC) Des observateurs versé dans les problèmes économiques croient que des concessions fiscales pourraient être consenties à l'industrie canadienne si les affaires sont en régression. La tendance des prochains mois dans la marche des affaires décidera de l'attitude du gouvernement. Si l'activité s'affirme avec moins de vigueur actuellement, il y a tout de même des indices d'amélioration.

Les dégrèvements, s'ils sont accordés, viseraient à encourager et à stimuler les affaires, en vue de permettre l'expansion industrielle et de créer plus d'emplois. Le revenu fiscal du gouvernement s'en trouverait éventuellement accru.

Ce genre d'encouragement et de stimulant, dit-on, pourrait être fourni par une réduction de l'impôt des sociétés, qui est de 49 pour cent et que le ministre des Finances, l'hon. Walter Harris, a déjà déclaré passablement élevé. On pourrait aussi accorder des allocations plus généreuses pour la dépréciation.

Les mêmes personnages doutent que des déductions dans l'impôt sur le revenu personnel profiteraient pour la peine à l'industrie, si elle tombait dans le marasme. La possibilité de diminution d'impôt pour l'individu dans le prochain budget semble donc très éloignée.

M. Harris, qui a assumé la direction du ministère des Finances en juillet dernier, a exprimé son inquiétude devant les taxes élevées payées par l'industrie.

Toutefois, comme M. Harris et d'autres spécialistes l'ont fait remarquer, les exigences des Canadiens sur les services gouvernementaux sont très grandes et, en retour, le gouvernement doit réclamer des revenus élevés. A part une légère diminution dans les dépenses de la défense — elle pourrait atteindre $100,000,000 sur un budget de $1,900,-000,000 pour 1954-55 — le gouvernement ne projette pas de réduction importante des dépenses pour 1955-56.

Et même à l'heure actuelle, il appert que les revenus totaux pour l'année seront inférieurs aux dépenses, pour la première fois dans la période d'après-guerre. Cela veut dire que le gouvernement aurait déjà entrepris une politique de financement déficitaire en dépensant plus qu'il ne reçoit.

Mais les observateurs prévoient que le déficit de cette année sera minime; il ne dépasserait pas $50,-000,000 pour un budget de quelque $4,800,000,000.

Moscou continue de s'intéresser au pool atomique

Nations Unies, 18. (PA) Le délégué en chef des Etats-Unis, M. Henry Cabot Lodge, fils, et le ministre des Affaires étrangères de l'Union soviétique, M. Andrei Vishinsky, se sont rencontrés aujourd'hui pour discuter un amendement approuvé hier par les puissances occidentales. La nouvelle version a pour but de rencontrer les exigences de la Russie et de l'Inde. M. Vishinsky a déclaré à un journaliste ce matin qu'il lui est impossible à l'heure actuelle de dire si elle est acceptable.

On signale de source bien informée que M. Vishinsky a soumis quelques contre-propositions à M. Lodge durant leur entrevue.

Nations-Unies, N.-Y. (PC) — La Russie a accepté hier l'invitation du Canada à faire partie d'un comité consultatif en vue de convoquer une conférence internationale sur l'énergie atomique.

Le chef de la délégation soviétique, M. Andrei Vichinsky, a éga-

(Suite à la page 44, 1ère col.)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Agriculture	27
Annonces classées	48-49
Bridge	43
Chronique ouvrière	23
Décès	51
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	31 et 33
Mots croisés	35
Pascale France	16
Potrons	18 et 20
Questions et réponses	24
Rive Sud	2
Service des signaux	46
Spectacles	28
Sport	39 à 42
Température	27

Un ami des Acadiens est mort à Paris

Les Acadiens et les Canadiens-français apprendront avec regret le décès survenu à Paris le 21 octobre dernier de M. Emile Lauvrière, chevalier de la Légion d'Honneur et président-fondateur du Comité France-Acadie. M. Lauvrière, qui vient de s'éteindre à l'âge vénérable de 88 ans, était un grand ami des Acadens et il s'était appliqué pendant de nombreuses années à étendre en France leur rayonnement.

Il avait fait en notre pays plusieurs séjours et lors de son dernier voyage en notre ville en mai 1938, il avait été l'hôte d'honneur de plusieurs réceptions. Ce grand intellectuel, qui était au moment de sa mort, professeur honoraire agrégé au Lycée Louis le Grand de Paris, comptait de nombreux admirateurs et amis dans notre ville. Les uns et les autres seront sincèrement peinés de sa disparition dont la nouvelle vient seulement de parvenir à Québec.

(Suite à la page 44, 2e col.)

Crise hystérique de Gérard Abel durant son procès pour meurtre

Trois-Rivières (PC) — Le procès de Gérard Abel, âgé de 18 ans, accusé de meurtre, a été ajourné hier quand l'accusé a fait une crise nerveuse et se mit à crier avec force : "Je ne voulais pas tuer . . . Je ne voulais pas."

Le juge Léon Lajoie ajourna les procédures jusqu'à aujourd'hui sur l'avis d'un psychiatre, le Dr Lucien Larue, surintendant de l'hôpital Saint-Michel Archange de Québec, qui assiste au procès.

Cet incident s'est produit à la troisième journée du procès. Abel est accusé d'avoir tué d'un coup de feu un autre jeune homme, Gilles Bourassa, à Shawinigan-est, en mars dernier. La fusillade aurait

(Suite à la page 22, 5e col.)

Nasser devient le chef incontesté de l'Egypte

Le Caire 18 (PA) — Le Conseil de la révolution du premier ministre Gamal Abdel Nasser a remis hier soir les fonctions du président de la république entre les mains du cabinet.

La république égyptienne a été proclamée le 18 juin, 1953, à la suite de la déposition de la monarchie. Le major général Mohammed Naguib, qui avait été le premier et l'unique président de la nouvelle république égyptienne, a été déposé par le Conseil de la révolution que dirige le lieutenant-colonel Nasser.

Ce dernier, qui est âgé de 36 ans, devient ainsi le chef incontesté de l'Egypte, vu qu'il cumule les fonctions de président du conseil, de premier ministre et de gouverneur militaire de l'Etat.

Il avait renversé le major général Naguib, au mois de mars dernier, et l'avait alors nommé président fantoche du cabinet avec un ministre spécial chargé de surveiller ses agissements.

Le Conseil de la révolution a cependant décidé hier soir qu'à l'avenir tous les nouveaux édits gouvernementaux seront sanctionnés par le cabinet au nom de la nation.

Cette décision fait suite à l'arrestation de Naguib qui a eu lieu au Caire dimanche dernier.

Le premier ministre Naguib a été accusé de coopération avec les éléments communistes et les fanatiques musulmans dans le but de renverser le gouvernement du lieutenant-colonel Nasser.

A Montréal

Montréal, 18. (PC) Le Board of Trade de Montréal a avisé ses membres, dans une circulaire distribuée hier, que la loi ne les oblige pas à fermer le 8 décembre, jour de l'Immaculée-Conception, à moins d'y être tenus par un contrat de travail ou une ordonnance spéciale. La circulaire ajoute que les compagnies ne sont pas obligées de payer les employés à taux supplémentaires s'ils travaillent et ne sont pas obligées de les payer du tout s'ils ne travaillent pas. On prévoit cependant que les grands magasins à rayons qui contestent un règlement municipal leur ordonnant de fermer à certaines fêtes religieuses resteront ouverts le 8 décembre.

Coup de grisou au Japon

Fukuoka, Japon, 18. (PA) Douze mineurs ont été ensevelis vivants par un coup de grisou. Quatre autres ont été blessés.

Gallichan aurait réaffirmé avoir tué le chauffeur de taxi Faucher

Le lieutenant Conrad Giroux et le sergent-détective Emile Moffet ont soumis hier après-midi à Me Charles-Edouard Cantin, C.R., assistant-procureur général de la province, un rapport détaillé sur leur entrevue avec Clifford Gallichan alias Gallichon, âgé de 28 ans, ce jeune Québécois qui a fait des déclarations pour le moins étranges concernant le meurtre de Roland Faucher, le 12 octobre 1950, à St-Pierre, Ile d'Orlans.

Me Chs-Edouard Cantin, C.R., a dit ce midi, qu'aucune déclaration ne sera faite de sitôt dans cette affaire. "Il s'agit de vérifier toutes les prétentions de Gallichan", a-t-il précisé.

Gallichan, qui purge une sentence de 18 mois pour offenses à la morale, à la prison-ferme de Burwash, à 28 milles de Sudbury, Ontario, aurait vraisemblablement répété aux détectives Giroux et Moffet les mêmes déclarations qu'il faisait, il y a une semaine, au sergent Whitehouse, de la police de l'Ontario. Il s'agit maintenant pour la Sûreté provinciale de Québec de vérifier toutes les prétentions de Gallichan et de bâtir une preuve complète sur tout ce qu'il a reaffirmé. Ce travail serait long. Une fois que les agents provinciaux auront terminé leurs recherches, et si ces dernières s'avèrent conformes aux affirmations de Gallichan, des procédures seraient alors entreprises pour ramener le détenu à Québec.

La reine-mère sur la voie du retour en Angleterre à bord du Queen Mary

New-York, 18. (PC) Le voyage de 22 jours de la reine-mère Elizabeth aux Etats-Unis et au Canada s'est terminé hier soir lorsque la visiteuse royale est montée à bord du "Queen Mary" qui la ramènera en Angleterre.

La reine-mère s'est embarquée sur le paquebot à 6.25 p.m., soit 40 minutes à peine après son arrivée à l'aéroport La Guardia, à bord d'un C-5 de luxe du CARC.

DEPART D'OTTAWA

Ottawa, (PC) — La reine-mère Elizabeth a quitté hier Ottawa, après une visite mouvementée de cinq jours.

"Ça été merveilleux" a-t-elle dit, avant de monter dans l'appareil C-5 du CARC qui l'a ramenée à New-York, d'où elle s'embarquera pour Londres.

La foule réunie en bordure de la piste a vivement applaudi la visiteuse royale au moment où elle leur a fait ses adieux par un gracieux geste de la main.

Le salut royal a été rendu par une garde d'honneur du premier bataillon du Black Watch Regi-

(Suite à la page 22, 1ère col.)

Tempête en Italie

Bari, Italie, 18. (PC) Des vagues de 45 pieds soulevées par le vent ont débordé les murs de ce port, hier, inondant la vieille section de la ville et emportant des parties de maisons à la mer. Une marée de trois pieds a recouvert la Place du Marché et envahi la crypte de la cathédrale, où fut enseveli saint Nicolas. Il n'y eut pas de perte de vie. La tempête a balayé toute la côte de l'Adriatique. Le commandant du port à Palerme a dit que 50 petits bateaux de pêche sont disparus.

Bataille rangée contre les agents du fisc

Rodez, France, 18. (PA) Trois mille commerçants et ouvriers se sont heurtés aux troupes de sécurité en tentant d'empêcher les percepteurs d'inspecter les libres d'un homme d'affaires local. Trois manifestants et un militaire ont été blessés. Le syndicat des commerçants de la région avait convoqué ses membres à Rodez en apprenant qu'une inspection allait avoir lieu.

Dangereux brouillard en Grande-Bretagne

Londres, 18. (Reuters) Un brouillard mortel s'est abattu hier soir sur un certain nombre de grandes villes britanniques, faisant craindre une répétition du désastre qui, il y a deux ans, avait coûté la vie à 4,000 personnes. Les automobilistes ont dû abandonner leurs voitures au bord des trottoirs. La visibilité ne dépassait pas 10 verges à Londres et les piétons hésitaient à se lancer dans les rues. L'aéroport de Londres a été fermé.

En Ecosse, le danger est accru du fait que les routes sont inondées ou glacées. Le service des trains a été interrompu en Angleterre et en Ecosse.

ST-GILLES

Mariage

Ces jours derniers a été béni le mariage de Mlle Lucienne Labonté, fille de M. et Mme Alfred Labonté (Emélie Beaudoin), de St-Gilles, à M. André Blais, fils de M. et Mme Edmond Blais (Rosa Lehoux), de St-Patrice.

Aussi Mlle Claire Delâge, fille de M. Alexis Delâge et de feu dame (Marie Delâge) de St-Gilles, à M. Raymond Beaudoin, fils de M. et Mme Louis Beaudoin (Alice Croteau) de St-Agapit.

Nos voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

Usine en faillite

Granby. (PC) — L'usine de la British American Silk, qui était établie à Granby depuis 1933, fermera ses portes avant deux semaines.

M. Claude Fournier, directeur de la production, a déclaré que l'usine, qui employait 68 personnes, a été mise en faillite.

On a défini pour la première fois le titre de "capitaine" dans la marine britannique, en 1747, disant qu'il s'appliquait à la navigation de guerre et à la navigation marchande.

AVIS

La maison G.-J. Lemieux annonce à sa nombreuse clientèle que M. Robert Langlois n'est plus à leur emploi. A l'avenir M. Raymond Trudel sera son remplaçant. G.-J. LEMIEUX LTEE, 15 rue St-Louis, Lévis. Tél.: TE 7-4724.

FLEURS POUR TOUTE OCCASION

Livraison rapide et soignée

8 rue Notre-Dame
LEVIS
Tél.: TE 7-4243

Mc Neil FLEURISTE

MMES BARRETTE et POWERS (Corsetières diplômées) props

48 AVE BEGIN
LEVIS, P.Q.

TEL.: TE 7-4517

La Silhouette

SPECIALITES:
CORSETS - BRASSIERES - BAS
LINGERIE - BLOUSES - JUPES - ROBES DE CHAMBRES, etc.

BOEUF de L'OUEST

DE PREMIERE QUALITE

STEAK ronde, belle 1ère coupe, la livre	.67
ROSBIF, surlonge, 1ère coupe, la livre	.60
CROUPE complète, la livre	.25
ROSBIF, petit os d'épaule, la livre	.48
FOIE DE BOEUF, la livre	.25
LANGUE DE BOEUF, la livre	.45
STEAK HACHE toujours frais	4 livres pour 1.00

BEURRE
Première qualité
la livre
.62

JAMBON

FESSE, 15 à 25 livres, la livre	.55
COTTAGE Roll, la livre	.60
EPAULE fumée, la livre	.40
BACON tranché, en 1 livre	.50
JAMBON cuit, tranché, la livre	.89
JAMBON, frais haché — bol de 8 onces	.30
bol de 16 onces	.50
SAUCISSON tranché, la livre	.25

VIANDES PREPAREES

CRETON français, pur lard, 16 onces	.50
BOUDIN, strictement frais, la livre	.25
SAUCISSE fumée	3 livres pour 1.00
SAUCISSE, lard et boeuf	4 livres pour 1.00
PLAURINES, la livre	.45

DEVANT D'AGNEAU
la livre
.35

VEAU FRAIS

EPAULE comp., la livre	.45
DEVANT, la livre	.25
LONGE, avec flancs, la livre	.45
CHOPS, la livre	.60
FOIE DE VEAU, la livre	1.10

CANARDS
Catégorie "A",
la livre
.58

JEUNE LARD FRAIS

CHOPS bien trimées, la livre	.55
FOIE de lard, la livre	.30
ROTI de lard, soc, la livre	.42

VOLAILLES

POULES
Catégories "A" et "B" — fraîches abattues, 3 à 4 lbs, la livre .28

DINDES
Catégorie "A", 12 à 25 lbs, la livre .48

POULETS
Catégorie "B", frais abattus 5 à 6 lbs, la livre .35

POULETS A ROTIR
Catégorie "A", 2 à 3 lbs, la livre .45

Tél.: 2-5291 — Carrier & Goulet — 118, Du Pont

LEVIS St-Romuald Cherry — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

CLINIQUE ET INSPECTION MEDICALE

Une clinique de B.C.G. (vaccin contre la T.B.) sera tenue, demain, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Le bureau de l'Unité sanitaire de Lévis poursuivra, simultanément, l'inspection médicale des élèves du couvent de Christ-Roi, Lévis.

REUNION DES ARTISANS DE LEVIS

L'assemblée générale annuelle de la Locale No 1 de Lévis de la Société des Artisans sera tenue, ce soir, à 8 h., au local des Oeuvres de l'avenue Mont-Marie, à Lévis. M. Benoit Lemieux présidera cette réunion très importante au cours de laquelle on fera la distribution des primes aux proposeurs. On fera également connaître le nouveau plan SFA. Pour prendre part à la partie récréative de la soirée, les membres devront apporter leurs jeux de cartes.

ASSEMBLEE LACORDAIRE A LEVIS

L'assemblée générale des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de Notre-Dame de Lévis aura lieu, ce soir, à partir de 8 h. 15, au local de la rue Gauvreau, à Lévis. Cette réunion sera très importante pour tous les membres.

AUX CONTRIBUABLES DE LAUZON

Afin de faciliter aux contribuables de la cité de Lauzon le paiement de leurs taxes municipales, les autorités municipales de cette ville viennent de décider d'ouvrir les bureaux de l'hôtel de ville, demain soir et vendredi soir, le 26 novembre prochain, de 7 h. à 8 h.

CHORALE DE 100 VOIX A CHRIST-ROI

Une chorale mixte de 100 voix, composée exclusivement de membres des trois chorales de Christ-Roi, donnera un concert sacré, le jeudi 25 novembre, en l'église de Christ-Roi. L'artiste invité sera M. Jean-Marie Bussières, organiste de la paroisse de Saint-Sacrement de Québec. Plus de 1,200 personnes pourront assister à ce concert.

SOIREE A LA LEGION DE LEVIS

Les Légionnaires, Membres Associés et Dames Auxiliatrices de la succursale de Lévis de la Légion Canadienne auront une autre soirée récréative, à la Hutte No 3 de Lévis, samedi, à partir de 8 heures. L'orchestre Langlois sera de nouveau au programme de cette soirée.

DEMONSTRATION D'ART CULINAIRE

Le Jeune Commerce de Lévis-Lauzon Inc. organise présentement une démonstration d'art culinaire qui sera donnée, lundi, mardi et mercredi soir prochains, à l'Auditorium du collège de Lévis. Des diplômées en science ménagère donneront, ces trois soirs-là, de précieuses recettes qui feront certainement plaisir aux gourmets. Les dames et demoiselles, qui sont invitées à assister à cette démonstration, auront de plus la chance de participer au tirage de magnifiques prix de présence, dont un appareil de télévision et un poêle électrique. Durant ces cours, il n'y aura aucune vente de livres de recettes ou d'articles pour les ménagères. Les livres seront distribués gratuitement. Comme les sièges sont réservés, ceci permettra aux spectateurs d'avoir leurs sièges pour les trois soirs de cours.

FUNERAILLES DE Mme LUCIEN SAMSON

Un bel hommage fut rendu, le mercredi 10 novembre dernier, à la mémoire de feu dame Mathilda Carrier, épouse de sieur Lucien Samson, décédée, le samedi 6 courant, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. La défunte, qui était âgée de 66 ans et 11 mois, résidait au numéro 2 de l'avenue Cartier, à Lévis.

La levée du corps fut faite, en l'église de Christ-Roi, où s'était réunis un grand nombre de parents et amis de la famille, par M. l'abbé Charles-Eugène Blais, curé de la paroisse. M. l'abbé Gérard Lemieux, vicaire de Giffard, chanta ensuite le service. Ce dernier était assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les vicaires J.-Alexandre Fraser et Maurice Boutin, de la paroisse de Christ-Roi, Lévis. M. le curé Charles-Eugène Blais, de Christ-Roi, ainsi que M. l'abbé Charles Rodrigue, ancien curé de cette paroisse, avaient pris place dans le choeur du sanctuaire. La chorale paroissiale, dirigée par M. l'abbé Emile Tardif, professeur du collège de Lévis, chanta la messe des morts harmonisée de Muller. M. Paul-Henri Lecours touchait l'orgue.

La croix était portée par M. Albert Samson qui était accompagné de son épouse. Mmes Arthur Leclerc, Adrien Boulanger, Philippe Couture et Georges Bégin accompagnaient la dépouille mortelle comme porteuses d'honneur. Le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Lucien Samson; ses fils: MM. Charles-Auguste, Robert, Théodore et Jean-Paul Samson; ses gendres MM. Raymond Dumont, Gaston Renaud et Paul Matte; ses beaux-frères: MM. Emile, Miville, Achille et Léonidas Samson ainsi que M. Henri Carrier; ses petits-fils MM. Jean-Marc, Gilles et Yves Samson; son oncle: M. Adolphe Lemieux; ses neveux: MM. Hermann, Adolphe, Pierre-Georges, Léopold et Michel Pérusse, Benoit Carrier, Jean-Claude et Maurice Samson, Achille Carrier, Euclide Samson, etc., ainsi que plusieurs cousins.

On remarquait dans le long cortège: . J.-Alphonse Samson, échevin du quartier Villemay de la cité de Lévis; M. Lionel Bégin, agronome et membre de la Commission Scolaire de Lévis; MM. Robert Samson, Roch Carrier, R. Chrétien, Georges Caron, Euclide Samson, A. Paradis, Paul Letarte, Benoit Tremblay, Sam. Méthot, Adolphe Samson, Joseph Carrier, Gédéon Lemieux, Edgar Carrier, Achille Samson, Honorius Carrier, J.-A. Desrochers, Gérard Fleury, Fernand Dumont, Jacques Barbeau, Jean-Luc Carrier, Wilfrid Bolduc, Albéric Lemieux, Achille Carrier, Rosaire Dumont, Edgar Bégin, J.-A. Verret, J.-P.-H. Boulanger, Edmond Bourassa, Emile Desrochers, Joseph Samson, Léopold Delisle, Alphonse Lemieux, Adrien Dumont, Charles Lambert, Adrien Boulanger, Gérard Nolin, Percy Jenkins, Edouard Bergeron, Willie Lemieux, Alfred Bilodeau, G.-M. Disnard, Amédée Gaumond, Gilbert Bergeron, Roland Gagné, Lucien Hallé, Honorius Carrier, Joseph Corriveau, Adolphe Lemieux, Joseph Paquet, L.-Maurice Carrier, Fernando Lemieux, Gilbert Lemieux, Arthur Leclerc, Nérée Bégin, Marcel Lambert, Lévi Ramsay, Robert Couture, Jules Fournier, Georges Bégin, Raymond Bégin, Harry Moreau, Henri Dumont, Gérard Carbonneau, Paul Jolicoeur, Yvon Samson, etc., etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent transportés au cimetière Mont-Marie de Lévis où l'inhumation fut faite dans le terrain de la famille.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Limitée de Lévis.

Nous réitérons aux membres des familles cruellement affligées par ce deuil nos plus sincères condoléances.

FETE A M. L'ABBE MARCHAND

La fête organisée en l'honneur de M. l'abbé Georges Marchand, nommé récemment directeur de la Manécanterie de Notre-Dame de Québec, aura lieu dimanche prochain, à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis. La population de Lévis et du district aura l'occasion de rendre hommage à un éducateur des plus méritants tant dans les domaine artistique que sportif. M. l'abbé Marchand s'est intéressé à la jeunesse lévisienne, dans le baseball organisé et, plus récemment, dans la fondation des Jeunesses Musicales de Lévis. Au cours de cette manifestation de reconnaissance en hommage à ce prêtre éducateur qui a fait beaucoup pour le divertissement des jeunes et le développement, il y aura présentation d'un cadeau-souvenir, buffet ainsi qu'un magnifique concert auquel des artistes de grande renommée ont bien voulu apporter leurs concours.

FETE AUX "ALOUETTES" DE LEVIS

Les joueurs de l'équipe de baseball "Alouettes" de la maison G.-J. Lemieux Limitée de Lévis, qui ont remporté, cette année, le championnat du baseball juvénile de la Province, seront fêtés, samedi soir, au Casino Variétés de Lauzon. Il y aura présentation du trophée par le président de la ligue de baseball juvénile de la rive sud, M. Jean-Baptiste Guay, et remise de cadeaux-souvenirs à chacun des joueurs de l'équipe championne. L'orchestre Louis Andrews fera les frais de la musique.

C'est la deuxième année consécutive qu'une équipe de baseball de Lévis remporte ce championnat dans cette catégorie, qui fut gagné, l'an dernier, par le "Nettoyeur Lévisien". Les nouveaux champions ont successivement remporté le championnat de la rive sud dans les séries éliminatoires contre les champions provinciaux de l'année dernière. Ils remportèrent ensuite le championnat du district de Québec en déclassant les "Indiens" de Saint-Sacrement, Québec. Les champions de la Mauricie et ceux de Montréal se sont finalement retirés de la course au championnat qui revenait, de ce fait, aux lévisiens.

LIGUE DE QUILLES DES ARTISANS

Les rencontres de la ligue mixte de petites quilles des Artisans de Lévis, jouées le mercredi 10 novembre dernier, se sont terminées comme suit : L'équipe "Propagandiste", pilotée par son capitaine Robert Laflamme, a vaincu l'équipe "Bienville du capitaine Edgar Boulanger, au compte de 3 à 1; l'équipe "Centrale", dirigée par le capitaine Théo. Sawyer, a blanchi l'équipe "Lévis" du capitaine Victor Sylvestre, par 4 à 0; l'équipe "Saint-David" du

(Suite à la page 46, 2e col.)

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.

PUBLICITE —

T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis T. 7-4863.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon. Terminus 7-1801

ABONNEMENT —

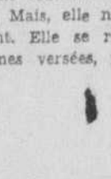
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936

HERVÉ BOUCHARD

EPICIER LICENCIE, BOUCHER — Peintures, Grains.
137 RUE ST-GEORGES, LEVIS — TEL.: TE 7-5884

CONFITURE Excell, aux fraises, 24 oz.	.37	JUS de tomates Heinz, 2 btes	.29
MELASSE La Vraie, la pinte de 40 oz.	.29	KETCHUP Heinz, bouteille 11 oz	.27
JELLO Asst, 6 paquets	.57	SOUPES Heinz, Poulets, Riz, Nouille, la boite	.18
SOUPES Lipton, Poulet et Nouilles, 2 pour	.23	PUREE Heinz pour bébé, 3 btes	.29
BLE D'INDE Devon, en crême, 2 boites	.27	BOEUF de l'Ouest, Club steak, lb	.59

FAMEUX PRODUITS
MAPLE LEAF



DETERGENT Liquide, bouteille de 12 oz			.40
SAVONS en Flocons, régulier	.39	Géant	.77
SAVON de Beauté, régulier	.09	Bain	.13
QUIX Savon en poudre, paquet régulier			.39
Paquet Géant			.77

Magnifique coutellerie Rogers que vous pouvez collectionner, venez vous rendre compte comme elle est d'argent de belle qualité.

A. ROY & FILS
ENREGISTREE
137 ST-PATRICE, TEL.: 5-6118 — 141 ST-PATRICE, TEL.: 4-4158



DINDES fraîches tuées Grade "A" 10 à 18 lbs Spécial lb. **.45**

Boeuf Frais, lb..... .15
EPAIS POUR LA SOUPE OU STEW

Chops de Veau de Lait, lb .69
BIEN PREPAREES

Shortening "Crisco" ..... .35
BOITE DE 1 LIVRE

AUBAINES Magnifiques cendriers en porcelaine et fer forgé, d'une valeur de 2.00, pour 7.00 d'achat et seulement .49.

Pêches "Henley"..... .33
CHOIX — BOITE 28 ONC.

Pâtes Alimentaires..... 2 pr .29
"CATELLI" — ASSORTIES, 16 ONC.

Pois Verts..... .29
DE CHOIX — BOITE 20 ONC.

Oranges Sunkist..... 2 doz. .69
SUCREES, JUTEUSES — No 288

ATTENTION

Pour faciliter le service, nous demandons à notre distinguée clientèle de placer leur commande de bonne heure si possible le jeudi. MERCI.

GORGE IRRITÉE?
PASTILLES **VALDA**
et
PASTILLES VALDAMILD
pour les enfants et leurs mamans
VF 33

JAMBON CUIT .87
STEAK RONDE .47 et .65
RÔTI BOEUF .31
STEAK OU ROSBIF DE CLUB SANS OS .73
POULET de 6 à 8 livres "A" .47

Rôti Filet de Porc	.51	BOEUF de QUALITÉ	
Chops de Porc	.69	Steak de Surlonge	.67
Haut de Patte	.29	Steak Délicatisé	.63
Porc Haché	.55	Rosbif Côte Roulée	.49
Saindoux Pur	22c POT 1 lb.	Rosbif Épaule SANS OS	.53
Fesse Jambon	.47	Steak Haché	.25
Fesse Jambon SANS OS	.57	Haut de Ronde	.83
Fesse Jambon CUITE	.63	Boston STEAK OU ROSBIF	.87
Cretons Français MOULE 12 ON.	.39	Saucisson, pqt 8 onc.	8c
Tête Fromagée MOULE 12 ON.	.29	Saucisse Fumée	.35
Dinde "A" JEUNE FRAICHE	.47	Saucisse Lard et Boeuf	.31

W.E. BEGIN
436 ST-JEAN, TEL.: 4-5271 — 142 DE LA SALLE, TEL.: 5-8195

LA FILLE DE L'ALGONQUIN

Par Bella-Mercier Rochette de Québec

Roman-feuilleton inédit du "Soleil"

No 66

— Comment donc.

— Le mariage aura lieu à Oskelanéo.

— Dans ce trou? Vous n'y pensez pas?

— N'est-ce pas la coutume que le mariage ait lieu dans la localité où demeure la fiancée?

— Oui, je sais mais... ceci est un cas spécial.

— Et mon père sera témoin.

— Coralie !

— Je suis une Slowfoot et non pas une Rupert. Quant à la présence de mon grand-père, n'y comptez pas trop. Il recevra certes une invitation discrète, par déférence, par respect pour son âge et le lien de parenté qui nous unit mais, je connais grand-père; il ne viendra pas. Il ne répondra même pas. En me chassant de sa demeure, il m'a chassée de sa vie; comme il en a chassé ma mère.

— Oh ! c'est cruel. Faire cela à sa petite-fille !

— Quant à la traine de dentelle, il faudra aussi en faire votre deuil, tout comme des célébrités du temps d'ailleurs.

— Coralie — la dentelle est déjà commandée. Une amie de Belgique s'en occupe présentement.

— Alors, il faudra la décommander. Nous voulons, Marcel et moi, que la cérémonie garde un caractère tout à fait intime. Quelques amis de votre famille ainsi que mes parents et amis d'Oskelanéo: c'est tout.

— Vos amis? Ces sauvages?

— Ces... sauvages, comme vous dites, constituent ma lignée, à moi. Une lignée qui vaut la nôtre. Une lignée dont je suis fière, tout autant que vous l'êtes des comtes, des marquis et des ducs qui forment la vôtre.

Devant cette violente sortie, Suzanne reste bouche bée.

Elle s'étonne de trouver à la fois, en cette Coralie, la fierté qui caractérise les Grands Chefs Algonquins et la verge mordante des Rupert.

— Pardonnez-moi, ma petite Coralie, parvient-elle à dire, je n'ai pas voulu vous blesser... c'est que... heu... c'est tellement imprévu... moi, je...

Et, elle se tait, ne sachant plus comment réparer sa gaffe.

— Coralie a raison, maman, reprend Marcel, que les paroles de sa mère ont mécontenté. Pour ma part, je vous avouerai en toute franchise que je suis très heureux d'échapper à tout le tralala d'un grand mariage.

— Marcel ! Je n'ai que toi d'enfant. J'avais rêvé de... enfin, d'autre chose pour toi. Tu me causes une grande déception.

— Je suis désolé, maman, mais, cela ne change rien à nos projets.

La veuve en a des larmes aux yeux.

Elle voudrait insister, exiger même. Mais, elle n'ose le heurter de front. Elle se rappelle toutes les larmes versées, pour avoir voulu, un jour, prendre en main les affaires sentimentales de son fils.

— Au moins, vous demeurerez au Manoir? questionne-t-elle encore.

— Non, maman, nous demeurerons à Québec. Dès que je serai complètement rétabli, je m'occuperai de chercher un logement. Je connais même une très jolie maison que son propriétaire me céderait à bon prix. Mais, je vous raconterai tout cela plus tard.

Cependant, madame Courchêne n'écoute plus.

Au pli qui creuse son front, on devine que ses réflexions sont plutôt amères.

Pauvre Suzanne!

Elle qui avait échafaudé, au sujet de ce mariage, des projets tous plus extravagantes les uns que les autres !

Pourquoi semblait-on prendre plaisir à les démolir?

C'était pourtant bien leur bonheur, à ces deux-là, qu'elle désirait!

Toujours la même cette Suzanne Courchêne.

L'orage ne l'a pas brisée.

En fumée les résolutions dictées par la souffrance; résolutions d'être plus humble, plus humaine. Maintenant que la crise est passée, l'orgueil a repris le dessus.

Et l'orgueil est une base si fragile pour édifier toute une vie !

XXII

Septembre a jeté sur Oskelanéo, l'or de ses premières gelées et dans ce décor chatoyant de couleurs, l'été déverse encore mille grâces, comme pour mourir en beauté. Car, si les nuits sont fraiches, par contre, les journées sont exceptionnellement chaudes.

Exceptionnelle la température ! Exceptionnelle la cérémonie du jour!

Car, c'est ce matin que Marcel Courchêne a uni sa destinée à celle de Coralie Slowfoot. Ce matin, au pied de l'autel de fortune dressé dans la classe de l'école de village, le dernier descendant des seigneurs Courchêne a juré fidélité à la fille des grands chefs algonquins, devant la quasi totalité de la population d'Oskelanéo.

Chacun a voulu être de la fête. Lucien Delorme avait accepté de toucher l'harmonium tandis que madame Coleman avait insité pour chanter l'Ave Maria de Gounod. Car, ce n'est pas tous les jours qu'on peut assister à un mariage dans le patelin.

Toute souriante, dans un costume bleu qui fait ressortir sa blondeur, Coralie accueillie avec grâce les compliments et les voeux qui pleuvent de toutes parts.

Non loin du couple, dans une toilette un peu trop élaborée, Suzanne Courchêne couve, du regard, les nouveau époux. L'orgueilleuse femme aurait certes préféré un cortège un peu plus select que ce groupe d'Indiens aux gestes lourds mais, comme il n' a pas moyen de faire autrement, il faut bien faire contre mauvaise fortune bon coeur.

D'ailleurs, elle a également trouvé à Oskelanéo des gens très distingués qui lui font oublier un peu le côté humiliant de cette union. Tout de même, elle affecte un petit air moitié méprisant, moitié amusé, pour se donner une contenance.

Immédiatement après la messe, tous les gens de la noce se retrouvent dans la vaste cuisine de la firme St. James, où une grande table est dressée avec goût, pour le déjeuner.

Ce dernier détail avait été caché aux nouveaux époux; c'est une surprise due à l'ingéniosité de madame Coleman qui a voulu donner cette marque de considération à la métisse qu'elle aime comme sa propre fille.

Après le bénédicité récité par la voix grave du révérend Père Gravel, fours, déjà mis en joie par le toast fours, déjà mis en joie par le toast préparé de main de maître.

(à suivre)

Les crédits agricoles et urbains augmentés

Des projets de loi soumis à la Chambre pour accroitre de $10,000,000 les crédits aux cultivateurs et de $10,000,000 aussi le fonds déjà accordé pour l'application de la loi de l'Habitation — L'électrification rurale, l'enseignement, l'hospitalisation.

(Par Jacques Monnier)

Le texte de douze des projets de loi du gouvernement a été remis hier soir aux journalistes de la Galerie de la Presse.

Deux de ces bills inaugurent: l'un en créant le poste d'adjoint parlementaire à l'Assemblée Législative; l'autre en permettant aux municipalités, qui le désirent, de se soustraire à la "Loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires".

Des projets de loi augmentent les crédits ouverts aux Offices du Crédit Agricole et de l'Electrification Rurale, aux municipalités qui veulent s'équiper pour se protéger contre l'incendie.

Voici un résumé succinct des 12 mesures législatives:

Le Bill No 2 vise à mettre des crédits additionnels de $10,000,000 à la disposition des cultivateurs, ce qui portera à $130,000,000 les crédits ouverts à l'Office du Crédit Agricole depuis sa fondation.

Le Bill No 3 ajoute $10,000,000 aux fonds déjà accordés ($55,000,000) pour permettre l'application de la Loi de l'Habitation; le projet de loi prolonge, d'autre part, jusqu'au premier juin 1958 la période d'application de cette loi.

Le Bill No 4 étend jusqu'au 1er juin 1958 les pouvoirs accordés aux municipalités en 1948 pour leur permettre de contribuer au règlement de la crise du logement.

Le Bill No 5 porte de $25,000,000 à $30,000,000 les sommes attribuées à l'Office de l'électrification rurale; le projet de loi permet également au gouvernement, sur la recommandation de l'Office, d'autoriser la formation d'une coopérative d'électricité dans une municipalité, tombant sous la Loi des cités et villes, dont la population n'excède pas cinq mille âmes (d'après le dernier recensement) et qui est située en bordure du territoire desservi par une coopérative d'électricité sise dans un lieu où le Code municipal s'applique.

Le Bill No 6: Dès 1941, une loi autorisait le gouvernement à accorder à certaines municipalités des subventions pour se protéger contre les incendies, ces subventions ne devant pas dépasser au total $200,000 par an. Ce maximum fut haussé à différentes reprises. Et le bill No 6 le porte à $750,000.

Le Bill No 7 permet aux autorités provinciales de nommer jusqu'à huit adjoints parlementaires qui assisteront les ministres; ces adjoints auront droit chacun à une indemnité de $3,000 et à $1,000 pour défrayer leurs dépenses. Ils seront choisis parmi les députés et continueront à percevoir leur indemnité parlementaire de $4,000 et les $2,000 qui leur sont alloués pour leurs dépenses de député.

Le Bill No 8 modifie la Loi de la Législature. Il stipule que, quand un député veut démissionner, il doit signer sa déclaration écrite en présence de deux membres de l'Assemblée Législative.

Le Bill No 9 prévoit qu'à la demande de la majorité absolue des conseillers municipaux intéressés ou sur la recommandation de la Commission des Loyers, le gouvernement pourra soustraire toute municipalité à l'application de la "Loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires".

Par ailleurs, le bill tend à prolonger jusqu'au 30 avril 1956 la période d'application de la dite loi. Certains articles amendent cette loi pour protéger les droits des locataires.

Le Bill No 10 détermine le mode d'inscription, sur les listes électorales, des électeurs domiciliés dans un hôtel ou une maison de logement, et a pour but de prévenir toute fraude.

Le Bill No 11 rend applicables pour des fins d'enseignement ou d'hospitalisation, les dispositions de la loi 9 George VI, chapitre 8, qui autorisent l'acquisition d'immeubles pour les aménager et y loger des services administratifs du gouvernement. L'article 2 porte de $10,000,000 à $20,000,000 le maximum des emprunts qui peuvent être contractés en vertu de cette loi.

Le Bill No 12 est pour supprimer la Commission des eaux courantes de Québec, et transmettre ses pouvoirs au ministre des Ressources hydrauliques.

Le Bill No 13 concerne le paiement des frais de bureau de l'inspecteur des "compagnies de fidéicommis".



EVEQUES CANADIENS A ROME: Après avoir assisté à la proclamation de la fête liturgique de la Royauté de Marie, S. Em. le cardinal P.-E. Léger et plusieurs évêques canadiens en voyage "ad limina" ont visité les travaux de l'église canadienne à Rome. La bénédiction de l'église aura lieu en mai; les voûtes, débarrassées de leurs échafaudages, sont maintenant terminées et on vient de commencer le revêtement extérieur. Ci-dessus, devant le Séminaire international des Pères du T. S. Sacrement, chargés de cette église, de gauche à droite: à l'avant, LL. EExc. NN. SS. J. TROCELLIER, O.M.I. (Mackenzie); G.-M. GODERRE (St-Jean); N. ROBICHAUD (Moncton); P. ZUCCHARINO, évêque de Bobbio, le cardinal LEGER, A. DOUVILLE (St-Hyacinthe); A. LEBLANC (Gaspé), et E. FRENETTE (St-Jérôme); à l'arrière: G.-L. PELLETIER (Trois-Rivières); H. BELLEAU, O.M.I. (Baie James); B. DESROCHERS (Ste-Anne-de-la-Pocatière); M. BAUDOUX (St-Boniface); L. AUDET (Québec), et L. LEVESQUE (Hearst). (Cliché C. C. C.)

La première séance de la session se déroule dans le calme habituel

(Par Henri DUTIL)

La première séance d'une session provinciale manque généralement d'intérêt parce qu'elle est remplie de formalités qui ne prêtent pas à discussion et que les députés adoptent automatiquement, sur proposition du premier ministre secondé par le chef de l'opposition.

Sauf la présentation du nouveau député de Compton, M. John French, qui remplace à l'Assemblée Législative son frère, l'ancien ministre des Mines, l'hon. C.-D. French, décédé depuis la dernière session, et la présentation de condoléances officielles aux familles de MM. French, E.-J. Chartier et Paul Provençal, respectivement députés de Compton, de St-Hyacinthe et de Laurier, décédés dans le cours de l'année, la séance d'hier, la première de la troisième session de la 24e législature de notre province n'a pas échappé à cette règle générale.

Les spectateurs qui remplissaient les galeries de la Chambre basse ont assisté à la première ovation des députés au chef du gouvernement, l'hon. Maurice Duplessis, quand le premier ministre est arrivé pour la première fois cette année sur le parquet de la Chambre.

Selon l'usage, le président a fait rapport du discours du trône. L'hon. M. Taché, "menace" toujours les députés de leur lire de nouveau ce discours qu'ils viennent d'entendre de la bouche du lieutenant-gouverneur. Les règlements exigent que cette lecture soit faite mais ils permettent aussi de faire motion pour exempter cette répétition. C'est le premier ministre qui a proposé que l'hon. Alexandre Taché soit dispensé de lire le discours de nouveau et sa motion a été acceptée avec enthousiasme par les ministériels et les libéraux.

Le nouveau député de Compton, M. John French, a été présenté aux députés par le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, et par le ministre des Finances, l'hon. Onésime Gagnon. M. French a créé une excellente impression sur la députation et il a pris son siège à gauche de l'orateur après avoir serré la main de l'hon. M. Taché.

Après le rapport de l'élection de Compton, un député libéral a lancé à haute voix : "Et Westmount ?" M. Duplessis a répondu : "Il est allé à Ottawa". C'était une allusion au départ de l'hon. George C. Marler qui a quitté la Chambre provinciale pour entrer dans le cabinet St-Laurent, à Ottawa, comme ministre des Transports.

A la fin de la séance, M. Duplessis a proposé la nomination du comité des Onze qui choisira, aujourd'hui, les membres des comités permanents. Comme le "Soleil" l'annonçait hier, le nombre de ces comités sera augmenté de un par la création d'un comité des relations industrielles qui avisera l'Assemblée Législative sur toutes les questions législatives relatives au travail.

Il faut de la variété dans les nouvelles

Tampa, Floride, 18. (PA) On a souligné hier à l'Association des secrétaires de rédaction de la Presse Associée que la presse américaine devrait fournir à ses lecteurs une plus grande variété de nouvelles.

Le lecteur moyen recherche autre chose que les nouvelles des cours de police, a déclaré M. Frank Eyerley, secrétaire de rédaction d'un journal de Des-Moines.

M. Eyerley, président du comité d'étude permanent formé par l'ASRPA, a fait part à ses collègues à l'inauguration de leur assemblée annuelle des divers moyens, qui selon le comité, pourraient être pris pour améliorer les nouvelles.

Le comité ne croit pas que les journaux consacrent trop d'espace aux troubles domestiques de Marilyn Monroe ou encore aux histoires concernant les problèmes scolaires de New-York. Par ailleurs, il est sous l'impression que les journaux et les associations de presse communiquent trop de nouvelles policières faciles et ne s'occupent pas assez du mode de vie américain.

La famille américaine moyenne, dit M. Eyerly, possède une maison, quelquefois une cour et fréquemment une famille. Le chef de famille, son épouse et leurs enfants sont intéressés à une foule de choses allant du tir à la cible au croquet, de l'observation des oiseaux et de la cuisine en plein air, aux beaux-arts et au jardinage.

Oeuvre d'apostolat auprès d'Israël

A la suite des appels répétés du Saint Père en faveur d'un rapprochement entre les diverses Eglises du monde, Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec a approuvé l'organisation d'un centre officiel de prières, dont le directeur sera Mgr Ernest Lemieux, doyen de la faculté de théologie, assisté de l'abbé Marchowsky, pour la section de langue française, laquelle tiendra ses réunions au Grand Séminaire, tandis que la section anglaise sera dirigée par le Rév. Père Curé de la paroisse St. Patrick.

A cette occasion, il nous a fait plaisir d'interroger à ce sujet la révérende Mère Marie-Fidélis, des Religieuses de Notre-Dame de Sion, supérieure du couvent du Chemin de la Reine-Marie, à Montréal. La distinguée religieuse, qui est originaire du Pas-de-Calais, en France, et qui a fait des séjours en Belgique, en Angleterre, en Afrique du Nord et au Brésil, avant d'être nommée à Montréal il y a 4 ans, nous apprend que sa Congrégation — dont le but principal est l'apostolat catholique auprès d'Israël et en faveur d'Israël — fut fondée à la suite de la conversion miraculeuse du Juif Alphonse Ratisbonne, à qui la Vierge apparut à Rome, dans l'église de St-André delle Fratte, le 20 janvier 1842. C'est à la suggestion d'Alphonse que son frère Théodore Ratisbonne, déjà prêtre, fonda cette société, approuvée par le Saint-Siège en 1863.

La maison-mère est située à Paris, mais il existe des noviciats en différents pays, notamment au Ca-

(Suite à la page 47) 4e col.)



CONGRES DE SECURITE INDUSTRIELLE: Cette photographie a été prise hier midi, au Château Frontenac, au cours du déjeuner-causerie qui a marqué le congrès régional de sécurité industrielle organisé par l'Association du Québec pour la Prévention des Accidents du Travail. On remarque, de gauche à droite, M. GERARD TREMBLAY, sous-ministre du Travail; M. JEAN CHAMPOUX, président du banquet; M. A. R. DUCKETT, conférencier; M. A. R. FOSTER, Me HENRI BEAUPRE, échevin, représentant du maire Hamel, et, debout, en arrière, M. PAUL COOKE, l'un des organisateurs du congrès. (Photo du "Soleil")

La collaboration est nécessaire à la prévention des accidents

Le travail d'équipe est indispensable pour assurer la sécurité industrielle, a expliqué M. A.-R. Duckett, de Wilsil Ltd, aux employeurs du district de Québec qui ont assisté, hier midi, au Château Frontenac, au déjeuner-causerie qui a marqué le congrès régional de sécurité industrielle organisé par l'Association du Québec pour la Prévention des Accidents du Travail Incorporée. Quelque trois cent cinquante convives ont participé à ces agapes que présidait M. Jean Champoux, de la Laurentide Automobile.

La sécurité industrielle est très importante lorsque l'on considère le nombre épouvantable d'accidents qui se produisent dans les usines de la province de Québec, a déclaré M. Duckett. Il vaut mieux dépenser quelques centaines de dollars pour prévenir les accidents que d'en débourser des milliers pour les réparer et compenser les victimes, ou leurs dépendants, de ces accidents.

La nomination d'un directeur de sécurité est une nécessité dans les établissements industriels qui emploient plus de cent ouvriers, a fait remarquer le conférencier. Ce directeur, même s'il est plein d'enthousiasme ne doit pas travailler seul. Autrement son enthousiasme diminuera vite par suite du manque de coopération. Il doit s'assurer la collaboration du surintendant, des contremaitres, de l'union et des travailleurs eux-mêmes.

La formation d'un Comité, d'une équipe de sécurité s'impose, a affirmé M. Duckett. Nous l'avons constaté chez nous, dans nos établissements, où les accidents ont diminué considérablement depuis la formation de ce comité qui a mené une campagne efficace sur la prévention des accidents. Ce comité sur lequel au moins trois employés doivent être nommés devrait se réunir une fois par semaine sur le temps de la compagnie. Il doit faire enquête sur la cause et les dangers d'accidents, faire des suggestions et adopter un programme de sécurité, dit le conférencier.

Il faut aussi entreprendre une campagne d'éducation au sein du personnel. Il importe de faire comprendre aux employés qu'il vaut mieux porter des casques, des bot-

(Suite à la page 49, 5e col.)

Conférence à l'Institut Canadien

Sous le distingué patronage de l'honorable Omer Côté, c.r., secrétaire de la Province, l'Ecole des Beaux-Arts de Québec présentera ce soir au public un conférencier bien connu dans la personne de M. André Malavoy, directeur des Services officiels du Tourisme Français, qui parlera de "l'architecture française aux 17e et 18e siècles et ses rapports avec le style baroque". Cette conférence, qui sera accompagnée de projections lumineuses, débutera à 8.30 p.m., aujourd'hui, à la Salle de l'Institut Canadien, 42 rue St-Stanislas. Le directeur de l'Ecole des Beaux-Arts, monsieur Jean-Baptiste Soucy, présentera le conférencier. L'entrée est libre.

Le Parlement rappelle la mémoire d'un ministre et de deux députés

Pour la première fois dans l'histoire de l'Assemblée législative de Québec, trois couronnes avaient été déposées sur les pupitres de trois députés décédés depuis la dernière session de la Législature. Il y en avait une au banc des ministres, à la place qu'occupait l'hon. C.-D. French, ministre des Mines; une autre au fauteuil de feu E.-J. Chartier, député de St-Hyacinthe, et la troisième à celui de feu Paul Provençal, député de Laurier. C'était trois députés de l'Union nationale disparus en moins de dix mois. Une couronne sera déposée aujourd'hui sur le pupitre de feu l'hon. J.-T. Larochelle, au Conseil législatif.

L'hon. Maurice Duplessis et M. Georges Lapalme, chef de l'opposition, ont exprimé officiellement leurs condoléances pour la mort de MM. French, Chartier et Provençal, et pour celle de l'hon. J.-T. Larochelle. A titre de député de Lévis, M. Raynold Bélanger a exprimé ses condoléances personnelles à la famille et aux amis de l'ancien député du comté de Lévis, devenu ministre dans le gouvernement de sa province et conseiller législatif.

L'HON. MAURICE DUPLESSIS

Le premier ministre a rappelé que depuis la dernière session la Législature a été éprouvée par la mort de trois de ses membres et le Conseil législatif par la mort de l'hon. J.-T. Larochelle.

"La mort de mon collègue, l'hon. C.-D. French, nous a douloureusement frappés. Elle a provoqué d'universels regrets. J'ai eu l'avantage de le connaitre d'abord comme député puis comme ministre des Mines! J'ai rarement rencontré, dans ma carrière qui est déjà longue, un homme aussi sincère, aussi

(Suite à la page 49, 5e col.)

Des jugements en Cour d'Appel

La Cour d'Appel vient de rendre les décisions suivantes:

Amédée Hamel vs Jean Martel, appel rejeté, le jugement de la Cour Supérieure accordant $688.29 de dommages au demandeur Martel, est confirmé. La réclamation de M. Martel avait été inscrite à la suite d'une collision dans la rue Notre-Dame, à l'Ancienne Lorette, le 15 janvier 1953.

Le tribunal d'appel dit: "La Cour supérieure n'a pas erré dans l'appréciation qu'elle a faite de la preuve".

Le demandeur - intimé Martel était représenté par l'étude Lesage Turgeon et Bienvenue.

Achillas Cadrin vs Léonard Babin, une cause du district d'Abitibi, appel rejeté. Le demandeur-intimé Babin, représenté par Me Lucien Cliche, avait obtenu $223.57 de dommages en Cour Supérieure. Là encore, il s'agissait d'une réclamation en dommages à la suite d'un accident de la route survenu le 18 février 1951, sur la route Val d'Or-Malartic. Le jugement de la Cour Supérieure, qui attribuait les deux tiers de la responsabilité au défendeur-appelant Cadrin, est confirmé.

L'équilibre entre l'offre et la demande provoque la concurrence

Le congrès annuel du personnel des ventes de la Brasserie Dow dont les assises se sont déroulées, deux jours durant, au Château Frontenac, s'est terminé hier soir par un dîner que présidait M. W.-Gorman Kennedy, directeur des ventes. Les congressistes, fort nombreux, auxquels s'étaient joints des officiers et des distributeurs de la compagnie ainsi que des représentants de la Banque Provinciale, avaient assisté, un peu plus tôt dans l'après-midi, aux causeries fort intéressantes de l'hon. Wilfrid Gagnon, président de la Compagnie, de MM. W.-G. Kennedy et Paul Bertrand, respectivement directeur et gérant des ventes, et de M. Camille Archambault, directeur des relations extérieures de l'Association de Camionnage du Québec.

Au déjeuner, les principaux convives étaient MM. le sénateur Paul-Henri Bouffard et le Dr J.-Emile Fortier, tous deux directeurs; MM. J.-A. Desrochers, vice-président et gérant général, Roland Lespérance, gérant régional des ventes à Montréal, L.-C. Jessop, directeur de la production, J.-C. Arnott, directeur technicien et M. Ubald Boyer, vice-président et gérant général de la Banque Provinciale, ainsi que M. J.-L. Boulanger, surintendant de la même banque, district de Québec, qui était accompagné de MM. J.-A. Labrecque, Fernand Gamache, Jules Gauvreau, Jean Decarufel, J.-L. Dussault et Plamondon.

Présidé par M. J.-Rolland Côté, gérant des ventes, district de Québec, le déjeuner fut marqué de courtes allocutions prononcées par l'hon. Wilfrid Gagnon, MM. J.-A. Desrochers et Roland Lespérance, qui présentèrent et remercièrent le conférencier invité, M. Ubald Boyer, qui avait intitulé sa causerie: "La vente, c'est beaucoup plus que la vente."

"Tout n'est pas accepté sans discrimination dans l'abondant héritage que nous tenons de la civilisation romaine. Si nous avons fait nôtre sa jurisprudence et ses disciples littéraires ou artistique, par contre nous apportons quelque réserve à certaines de ses maximes. Ainsi, je me refuse à prendre au pied de la lettre le vieux dicton latin voulant que la vérité se trouve dans le vin. De nos jours, on pourrait dire avec beaucoup plus de justesse que la vérité se trouve dans la bière. Par là, je ne veux évidemment que signaler la popularité grandissante de votre produit, qui a supplanté depuis longtemps le jus de la vigne comme boisson de l'hospitalité, et non pas laisser entendre que je viens aujourd'hui vous révéler des vérités sensationnelles. Je n'ai pas le pouvoir de refaire le monde, ce qui est sans doute heureux pour lui!

Résumant les origines de la bière au Canada, M. Boyer, fit ensuite des incursions dans le courant de notre société industrielle et politique. Après avoir parlé de l'ère atomique où il n'y a plus de peuple à l'abri de la guerre, le conférencier ajouta que "le monde est pour le meilleur comme pour le pire et chaque nation doit penser et agir à l'échelle de l'univers. Notre économie a subi, elle aussi, des bouleversements profonds qui, pour être moins spectaculaires, n'en sont pas moins réels. Au cours de la guerre, elle avait été soumise à une rigoureuse et nécessaire politique de préséance et de congintement. L'activité industrielle était entièrement assujettie aux exigences militaires. Après la victoire, l'industrie est revenue à la production des articles de consommation civile. Pendant un certain temps, la vente ne présenta pas de problèmes aigus. Les besoins accumulés au cours des années de guerre suffisaient à maintenir l'activité à son maximum. Mais en nous rapprochant du point d'équilibre entre l'offre et la demande, nous avons pénétré dans une ère de concurrence sans précédent. Cette compétition effrénée, bien loin de s'atténuer, ne fera que gagner en intensité avec le temps."

Signalant les deux principaux

(Suite à la page 49, 3e col.)

Gratitude de la province de Québec de la légation du cardinal Léger

L'Assemblée législative a exprimé à l'unanimité hier sa gratitude à Notre Saint Père le Pape Pie XII pour la nomination de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, comme légat papal aux grandes fêtes mariales de Lourdes, le 8 décembre prochain.

L'honorable Maurice Duplessis a présenté une motion à cet effet et M. Georges Lapalme, chef du parti libéral et chef de l'opposition, l'a secondée. Le premier ministre a déclaré que cette nomination papale rejaillit non seulement sur la personne de Son Eminence mais également sur ses vénérables parents, sur tous les Canadiens et sur l'Eglise de notre pays.

"Il n'est pas arrivé souvent, dans le passé, dit le chef du gouvernement provincial, que d'aussi éminentes fonctions aient été confiées à des prélats de chez nous, et l'heureuse nouvelle, annoncée à Rome, mérite qu'elle soit soulignée en cette Chambre".

M. Georges Lapalme, chef de l'Opposition, a secondé la motion de l'hon. Maurice Duplessis, et il a proclamé que l'honneur fait au cardinal Léger rejaillit sur toute l'Eglise canadienne et particulièrement sur celle de Québec.

"Sauf erreur, a dit le chef de l'Opposition, l'archevêque de Montréal n'est que le deuxième prélat canadien à recevoir un honneur aussi insigne et c'est un sujet de grande fierté pour tous les citoyens de notre province.

La motion suivante fut ensuite adoptée unanimement:

"L'hon. Maurice Duplessis fait motion, secondé par M. Georges Lapalme, que l'Assemblée législative apprend avec fierté que Notre Très Saint-Père le Pape a nommé comme légat papal aux cérémonies de Lourdes, en France, le 8 décembre prochain, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal;

"Elle offre à notre éminent compatriote ses félicitations, ses hommages et ses souhaits respectueux".



HOTELIERS DU QUEBEC EN EUROPE: Un total de 110 hôteliers et fournisseurs d'hôtels et de restaurants ont représenté la province de Québec à New-York, récemment, à la 39e Exposition nationale hôtelière américaine. Le voyage avait pour but de permettre aux délégués de se renseigner sur les plus récentes méthodes d'opération et d'administration de la profession hôtelière. Il avait été organisé par Me Gérard Delage, administrateur de l'Association des Hôteliers, et par M. E.-A. Turcotte, président de Travelaide Bureau, Inc. A diverses reprises au cours des réunions, les hôteliers américains ont fait l'éloge des établissements de la province de Québec. Le jour même du retour de la délégation de New-York, 32 directeurs de l'Association des Hôteliers de la province de Québec, accompagnés de leur administrateur, Me Gérard Delage, prenaient l'avion d'Air-France en direction de Paris, Genève et Rome pour assister au grand congrès de l'hôtellerie internationale, qui aura lieu à Rome, du 21 au 28 novembre 1954. Dans le groupe ci-dessus on remarque, outre Me GERARD DELAGE, M. JOS. MORENCY, propriétaire de l'hôtel Victoria, ancien président de l'Association, et M. CHARLES-A. JEAN, architecte, de Québec.

Les comptes publics déposés en Chambre

L'hon. Onésime Gagnon, ministre des Finances, a déposé hier sur la table de l'Assemblée Législative, les comptes publics pour l'année 1953-54. Le ministre des Finances a déclaré que c'est la première fois, depuis la Confédération, que ce document est déposé le premier jour de la session provinciale. Des copies en seront remises aux députés et aux journalistes.

TÉLÉVISION

CFCM-TV — Canal 4 Québec

PROGRAMME DU JEUDI

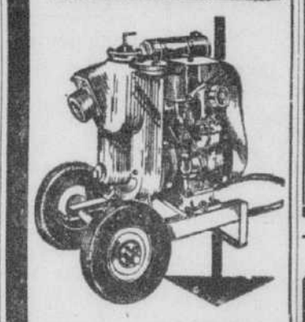
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 HOPALONG CASSIDY.
5h.30 LE CLUB DES 16.
6h.00 NOUVELLES LOCALES ET METEO.
6h.05 PARLONS SPORT
6h.15 POT POURRI
6h.30 SONG OF YESTERDAY
7h.00 VOYAGES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 TOI ET MOI
7h.45 CROYEZ-LE OU NON
8h.00 IDEES EN MARCHE
8h.30 L'HEURE DU CONCERT
9h.30 LONG METRAGE FRANÇAIS
11h.00 NOUVELLES EN ANGLAIS
11h.15 DERNIERES NOUVELLES LOCALES ET SPORTIVES

Courtoisie de
Henri Turcotte Ltée
Vendeur autorisé des téléviseurs et radios
WESTINGHOUSE
12 rue St-Joseph — Tél.: 5-5125

Pour un travail soigné en gravure voyez
BIRKS

Salon Heuri Hamelin
345, RUE ST-JOSEPH
TEL.: 4-5218

LA MERVEILLEUSE ET SOLIDE
POMPE LONDON



POUR ENTREPRISES FORESTIERES et CONSTRUCTION
Idéale pour le glaçage des chemins en forêt, l'hiver.
SERVICE D'EXCAVATION
Capacités
variant de 2000 à 9000 gallons l'heure.
7 6X
RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL
Tél.: 5-4785

FAMEUSE SOUFFLEUSE À NEIGE



de 2½ à 12 forces
Pour institutions religieuses ou commerciales.
PRIX $219 à $1350
Nous avons l'expérience et bonnes références.
"Commandez de bonne heure"
MOTOCULTURE MODERNE ENR.
IMPORTATEUR
36, 23e Rue Est Charlesbourg
Tél.: à toute heure MA 3-1455

Dessus de meubles en verre | Glaces polies (plate glass) | Comptoirs
VITRERIE Citadel GLASS
186, RUE ST-PAUL, QUÉBEC. Tél.: 3-1203
PAUL BELISLE PIERRE PARADIS
Les plus importants manufacturiers à Québec s'occupant exclusivement de verre

RECEPTEURS DE Télévision MODELES 1955
Achetez en toute sécurité votre téléviseur chez
VENTE ET SERVICE
RCA VICTOR
C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320, rue St-Joseph — Tél.: 5-8167

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa).

Québec, jeudi 18 novembre 1954

Lourd travail à la session

La session venait à peine de débuter, hier, par la lecture solennelle du Discours du Trône que déjà la Législature était au travail sur un lourd programme. En effet, douze textes de lois étaient présentés aux députés dès cette première séance des deux Chambres et les Comptes publics étaient déposés. Une telle diligence dans le travail sessionnel, croyons-nous, est sans précédent dans les affaires parlementaires.

Le programme législatif est si vaste et il couvre cette année tant de domaines divers qu'il est impossible d'en fournir une analyse détaillée qui soit succincte tout en étant complète. A mesure que progresseront les débats, la population pourra en prendre une connaissance mieux éclairée. On remarquera immédiatement, toutefois, que la législation offerte à la troisième session du 24e parlement de la province de Québec est sous le signe de la conciliation et de la coopération. Conciliation entre les classes de la société, par des mesures comme la création d'un comité parlementaire sur les relations ouvrières-patronales ou comme la modification de la régie qui règle les rapports entre locataires et propriétaires. Conciliation également entre le gouvernement du Québec et celui d'Ottawa.

Sur ce dernier point, le programme sessionnel affirme : "Mon gouvernement formule l'espoir que les pourparlers actuellement en cours entre les autorités provinciales de Québec et les autorités fédérales soient couronnés d'un entier succès". Ou encore : "Mon gouvernement reconnaît les droits et les obligations de l'autorité fédérale; il réitère que la province ne demande pas de faveurs, mais bien le respect intégral de ses droits, prérogatives et libertés".

Le sort des négociations avec Ottawa posera un point d'interrogation sur la session qui s'ouvre à Québec, alors que les Chambres devront voter des dépenses considérables pour l'électrification rurale, pour la construction de logements et l'assistance agricole ainsi que pour tant d'autres besoins d'une province en pleine expansion.

La paralysie de l'impôt

Après une étude de la structure fiscale, le nouveau ministre des Finances Walter Harris estime qu'elle est "sévère" et "joliment élevée". A travers ces euphémismes, il est évident que le ministre en est arrivé à considérer l'échelle des taxes canadiennes comme "trop" élevée, au point de frapper l'économie nationale d'une paralysie partielle.

Le gouvernement fédéral frappe les revenus des sociétés d'une taxe de 49 pour cent; ce qui signifie que les chefs d'entreprises au Canada donnent, en taxes diverses, beaucoup plus que la moitié de leurs gains au fisc avant de pouvoir investir de nouveaux capitaux dans l'expansion de leurs usines. Divers adoucissements sont prévus, comme l'exemption fiscale sur les gains de capitaux ou le calcul différé de la dépréciation, etc. Mais, avec le ralentissement économique que traverse le pays, il semble que ces moyens artificiels de stimuler le développement industriel ne suffisent plus. Pour créer des emplois, le gouvernement devra laisser à l'entreprise une part plus considérable de ses gains.

Les mêmes considérations s'appliquent aux impôts sur le revenu personnel. La majorité des citoyens sont plus aptes à le comprendre, car ils en subissent l'expérience personnelle. Par exemple, les travailleurs refusent couramment, à l'heure actuelle, les bénéfices additionnels des heures supplémentaires de travail parce que l'impôt en prend une part trop grande. Il en est de même des augmentations de salaires: on ne recherche plus guère les promotions, quand c'est le fisc qui prendra la part du lion après ce redoublement d'effort.

Il en résulte une paresse et une carence d'ambition à la fois chez les individus et chez les entreprises. Avant de recourir aux remèdes illusoires des travaux publics pour obvier au chômage, il serait sage de laisser aux contribuables et aux sociétés l'occasion d'accroître leur production et leur pouvoir d'achat, sous le stimulant normal et naturel d'un gain dont les taxes les privent sérieusement aujourd'hui.

Les taxes indirectes ont elles-mêmes une influence paralysante sur l'industrie, le commerce et l'embauchage. Beaucoup trop de marchandises et d'appareils d'utilité courante, comme les automobiles et les appareils de télévision, sont frappés d'une taxe qui augmente leurs prix d'un quart.

Jusqu'à quel point le gouvernement pourra-t-il réduire les impôts, en face des dépenses au sein desquelles il s'est emprisonné lui-même au cours des années? C'est ce que le nouveau ministre des Finances veut inventorier.

Un pays qui grandit vite

"Il faut un vêtement à sa taille au géant qu'est devenu le Canada" : de ces paroles typiques, un industriel de Baie Comeau réclame, devant les membres de la Chambre de Commerce locale, les réformes qui s'imposent devant les progrès que notre pays a accomplis depuis un demi-siècle. Le Canada, poursuit-il, porte encore ses vieux habits à la mode de 1867, alors que son développement économique et social exige qu'il se remette à la page et qu'il rajuste son régime de vie à l'économie nouvelle qui le transforme entièrement.

En face de l'exploitation intense des ressources naturelles du pays, les relations entre les provinces les plus dotées et les autres qui ne le sont moins posent des problèmes dont la solution doit s'adapter aux besoins nouveaux. Nos pères n'ont guère prévu l'expansion prodigieuse de l'industrie alimentée elle-même par les richesses extraites de notre sous-sol, ni l'évolution rapide qu'elle entraîne en modifiant du tout au tout l'ancienne économie agricole qui cède la place au règne de l'industrie. Le Canada n'est plus le grenier du monde, comme le croyait la génération de 1900, il s'est métamorphosé en un géant de la production des matières ouvrées.

Les hommes d'affaires de la Côte-Nord qui écoutaient avec un vif intérêt un si franc exposé de la transformation de leur pays depuis un semi-siècle, se sont arrêtés à la pensée des directives nouvelles que le bouleversement économique exige et à l'action des hommes et des chefs politiques qui vont les exercer. Sans doute ont-ils songé aux échanges de vues et aux ententes qui nécesairement se prodigueront afin de soutenir l'élan d'expansion du pays et de promouvoir les meilleures relations entre les régions et les provinces qui participent davantage au progrès économique de l'ensemble. Ils ont confiance dans les artisans de cette oeuvre qui renouvellera la face du Canada en lui donnant le vêtement qui lui convient.

La Côte-Nord présente un exemple saisissant de la marche rapide de cette transformation. En peu d'années, à peine sept ans, les gisements miniers qui couvrent la plus vaste étendue de l'Ungava connaissent une exploitation qui va révolutionner toute la contrée et instaurer un régime inconnu jusqu'ici qui fera du Nouveau-Québec le "Royaume de l'Acier du Canada". Des milliers de gens s'y précipitent, des géologues, des ingénieurs, des prospecteurs, des mineurs et que d'autres qui recherchent la fortune dans l'aventure. La face du pays en est toute changée, et les paisibles hameaux de pêcheurs sont devenus des ruches bourdonnantes d'une activité qui transporte les habitants vers une destinée que personne n'aurait conçue ... il y a dix ans.

Confession d'écrivain

A l'occasion de la "Semaine du livre", nous avons offert hier au lecteur quelques réflexions d'ordre général et nous publions aujourd'hui dans cette page le point de vue des éditeurs.

Nos écrivains eux-mêmes savent analyser en profondeur l'état actuel de la littérature au Canada français. Dans une entrevue au "Carabin", le journal des étudiants de l'Université Laval, M. Roger Lemelin a exposé avec franchise le dilemme qui se pose à l'auteur, quand il doit choisir entre la publication d'un livre et la facilité plus lucrative du travail à la radio et à la télévision.

"Le travail à la radio et à la télévision, dit M. Lemelin, est un dur travail qui perce maintes brèches à l'inspiration. Outre les exigences techniques, il faut tenir en respect certains commanditaires dont le premier souci n'est pas toujours le message que peut avoir l'écrivain.

"Il faut aussi savoir que le public est paresseux. Il veut se distraire, se délasser, et non pas qu'on lui soulève des problèmes. Et puis, avec la radio et la T. V., on ne publie plus. Nous jouons un peu le rôle des Trouvères du Moyen-Age; mais il ne reste rien pour notre littérature, rien de palpable ou de permanent".

Confession d'un écrivain de chez nous dont les livres ont fait leur marque avant qu'il ne devienne un auteur favori des ondes ! Ainsi, même au sein du confort intellectuel qu'offrent les moyens d'expression dans la civilisation moderne, l'oeuvre d'art — le livre — demeure un acte rare d'héroïsme et un sacrifice. Nos auteurs doivent avoir cet héroïsme et consentir ce sacrifice, sous peine de n'être jamais que des amuseurs publics, — les "Trouvères" d'un nouveau Moyen-Age mille fois plus ignorant que le premier.

Vaste initiative d'un Canadien

A Monaco viennent de se tenir les assises du Comité international de l'Union Culturelle française. Contrairement à ce qu'on pourrait penser, ce n'est pas à un Français qu'on doit cette initiative, mais à un jeune journaliste canadien : Jean Marc Léger. M. Léger estime qu'il y a dans le monde 150 millions qui parlent le français ou tout au moins le lisent et enrichissent leurs connaissances à ses sources... De Vancouver à Beyrouth. De la Belgique à l'Ile Maurice. Créer entre eux des liens intellectuels, leur fournir l'occasion de se permettre — enfin et surtout — de prendre conscience de leur nombre, de leur force, et de ce qu'ils représentent en valeur "humaine" dans un monde qui s'est tant dilapidé, voilà un programme noble et heureux.

Poivre et sel

M. Harris a dit quelque chose.

Le crystal de glace a sa valeur.

Cette neige manque de consistance.

Que ce soit une session de récession.

Ceux qui s'en fichent seront affichés.

Le drapeau tricolore reprend son rang à Montréal.

Un chemin de fer a été trouvé coupable d'homicide.

Dieu recommande aux jeunes d'avoir foi en l'avenir.

Le champion des ouragans menace le grand orient.

Les Robinsons français auraient tort de quitter Anticosti.

L'origine de toutes les familles se perd dans la nuit des temps.

Le Pool atomique



L'espoir fait vivre ! ...

Le point de vue de l'éditeur

Le livre, au Canada français, a-t-il l'encouragement qu'il mérite ?

par Julia RICHER

On se plaît à dire qu'une littérature, pour exister d'abord et survivre ensuite, doit, dans le concret, trouver un marché assez vaste pour intéresser l'éditeur. La nôtre a-t-elle ce marché ? Trouve-t-elle suffisamment de lecteurs pour ne pas représenter trop de risques matériels ? Quelles sont les causes des obstructions à la vente du livre canadien ? Autant de questions à poser en cette *Semaine du livre* et nous avons cru que nul n'était mieux placé pour nous répondre que le président de la *Société des Editeurs Canadiens*, M. Henri Masson, des Editions Chantecler, dont nous rapportons quelques réponses.

— Voulez-vous nous dire, M. Masson, si la publication d'un ouvrage canadien est, encore aujourd'hui une aventure risquée?

— Moins qu'autrefois certainement, même si le coût général de l'impression d'un livre a tellement augmenté qu'il ne reste à peu près rien à l'éditeur, après qu'il a déduit du prix de vente, la royauté de l'auteur, l'escompte aux libraires, la commission aux vendeurs, l'annonce, la distribution et les faux frais que la vente d'un livre représente.

— Mais pour un ouvrage inédit par exemple?

— Là c'est autre chose. L'éditeur qui prend ce risque doit avoir l'idéal du pionnier, c'est-à-dire qu'il doit désirer avant tout, malgré des pertes d'argent probables, l'avancement et la progression de la littérature canadienne-française.

— Quelles doivent être, à votre avis, les exigences d'un auteur qui en est à son premier livre?

— Puis-je me permettre de dire franchement ma pensée ? L'auteur d'un premier livre a travaillé dans la joie, poussé par la conviction intime d'avoir quelque chose à dire. L'éditeur, après la lecture d'un manuscrit, même de première valeur, se trouve en face d'une marchandise difficile à vendre, dont il doit raisonnablement évaluer les risques. La publication d'un inédit est souvent très onéreuse et l'histoire de l'édition chez nous raconte plusieurs faillites d'hommes d'affaires sincèrement désireux de pousser la vente du livre canadien et de contribuer à l'expansion de notre littérature. C'est dire que le jeune auteur, en présentant son manuscrit, devrait sérieusement penser aux risques que celui-ci représente et dans bien des cas consentir certains sacrifices, comme, par exemple, l'abandon de ses royautés — contre paiement raisonnable bien entendu — afin de voir publier son premier livre. S'il a du talent et que le public réagisse favorablement, il pourra, au deuxième ou au troisième livre, faire preuve d'exigences raisonnables.

— Y a-t-il collaboration entre les éditeurs canadiens-français et les libraires?

— La formation de la *Société des Editeurs Canadiens* a permis depuis quelques années des ententes et des arrangements commerciaux qui ont procuré à ses membres de nombreux avantages. Unis entre eux (la société compte 17 maisons d'édition) les éditeurs sont mieux en mesure d'obtenir certains avantages des autorités gouvernementales, en considération du rôle éducationnel qu'ils poursuivent auprès du public. Malheureusement, cette collaboration ne s'est pas produite encore avec les libraires dont l'action reste individuelle et nuit, à certains moments, à la vente du livre canadien.

— Quelle est votre avis, en terminant, sur la production littéraire actuelle?

— Le progrès est sensible. Les manuscrits qui nous sont offerts aujourd'hui ne ressemblent plus à ceux d'il y a dix ans. Mieux écrits ils donnent, au premier abord, une impression de tenue, intéressante à constater. Changement radical également : le jeune auteur dont le manuscrit est inférieur accepte volontiers les critiques raisonnables et consent souvent à le retravailler. Ces améliorations très perceptibles permettent d'être optimiste pour l'avenir.

Notre Temps

Perspectives canadiennes

Optimisme des économistes devant l'année qui vient

Un économiste canadien en vue a prédit qu'en raison de l'ampleur de son expansion économique récente, le Canada viendra à surmonter le ralentissement qui se fait sentir dans les affaires depuis un an; d'autres experts ont fait des prédictions également optimistes.

Parlant à une réunion de l'American Statistical Association, tenue récemment à Montréal, M. G. E. Jackson, ancien professeur d'économie politique et expert conseil depuis les quinze dernières années, a dit qu'en raison de l'ampleur de son expansion économique, le Canada est beaucoup moins vulnérable que dans le passé à une régression des affaires. Il a déclaré que le Canada commençait à peine à découvrir ses vastes ressources et que pour cette raison et du fait de l'existence d'imposants programmes de déboursés à long terme comme l'aménagement des mines de fer de l'Ungava, l'aluminerie de Kitimat et la canalisation du Saint-Laurent, il était possible de faire des prédictions plusieurs années à l'avance.

M. Jackson a prédit que le dollar canadien continuera de primer le dollar américain, que la tendance actuelle à l'augmentation des exportations aux Etats-Unis se poursuivra et que dans la construction l'activité demeurera aussi grande qu'elle l'est présentement.

Pour ce qui est de certaines conditions, toutefois, M. Jackson ne voit pas d'amélioration immédiate. Il a dit que rien ne laisse prévoir une amélioration dans l'industrie textile, que pendant quelque temps encore il y aura de fortes accumulations de stocks de blé, que les industries du fer et de l'acier ne se trouvent pas devant des perspectives très favorables pour le moment, et que les pays européens où le coût de la main-d'oeuvre est beaucoup plus faible, nous feront une concurrence de plus en plus acharnée.

D'autres économistes qui assistaient à la réunion ont prédit qu'en septembre 1955, le produit national brut excédera de 2 à 3% le taux annuel pour le deuxième trimestre de l'année courante, que le rendement industriel accusera une augmentation de 3 à 5%, que les prix se rapprocheront passablement de ceux qui ont eu cours récemment et que l'emploi atteindra des niveaux aussi élevés sinon plus élevés que les niveaux actuels.

Pour servir d'arrière-plan à ces prédictions mentionnons que le Bureau fédéral de la statistique fait rapport que bien que la production industrielle ait diminué légèrement en juillet, le revenu de la main-d'oeuvre a augmenté et les salaires hebdomadaires dans l'industrie manufacturière au début du mois sont plus élevés que le mois précédent.

La production industrielle du Canada, estimée d'après l'indice général de la production industrielle, a diminué d'environ 3% en juillet et durant les sept premiers mois de 1954, l'indice provisoire s'établissait à 239.8, au regard de 247.0, selon le Bureau.

Une réduction d'environ 6% de la production manufacturière est responsable de la diminution de juillet. D'autre part, la production minérale fut de près de 9% supérieure au niveau de juillet l'an dernier et la production d'électricité et de gaz, de 6%.

Le revenu estimatif global de la main-d'oeuvre rémunérée au Canada était de 1,010 millions de dollars environ en juillet, soit 10 millions de plus que le mois précédent et 27 millions de plus qu'en juillet 1953. Ce chiffre porte le total de la période janvier-juillet à 6,777 millions de dollars, augmentation de 120 millions ou 1.8% au regard de l'année dernière.

Le revenu de la main-d'oeuvre dans l'industrie manufacturière a continué de baisser, de 325 millions de dollars en juin à 323 millions en juillet 1954, contre 330 millions en juillet 1953. Le total de janvier à juillet a été de 2,260 millions de dollars, au regard de 2,297 pour la même période de 1953.

D'autre part, les gains hebdomadaires moyens dans l'industrie manufacturière au début de juillet étaient de $57.39, ce qui représente une augmentation au regard des $56.60 d'un mois plus tôt. La semaine de travail comptait une moyenne de 40.5 heures au regard de 39.8 bien que les gains horaires moyens se soient établis à 141.7 cents contre 142.2 cents.

Selon un autre rapport du BFS, on estime que la valeur de la construction qui sera effectuée au Canada cette année atteindra un nouveau sommet de 4,830 millions de dollars, soit 5% de plus que le sommet précédent de 4,595 millions de dollars atteint en 1953.

En dépit de tout cela, le Gallup Poll montre que le chômage est aujourd'hui le problème le plus grave auquel le pays ait à faire face en chaque province. Selon ce relevé, aucun autre problème n'approche celui-là en gravité.

Le Canadian Institute of Public Opinion qui s'occupe de l'enquête, a fait rapport en septembre que le tiers des personnes interrogées ont d'abord indiqué le chômage comme le plus grave problème du jour. La menace de guerre qui occupe la deuxième place est considérée comme le plus grave problème par moins du dixième de la population. D'autres problèmes suivent de plus loin encore.

Gazette du Travail

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Moukden. — On rapporte que 30,000 hommes de troupes japonaises sont débarquées à New-Chwang et 30,000 autres à Pitsewo. Ils tenteront un mouvement de flanc sur la droite de l'armée russe.

Montpelier, Vermont. — Par un vote de 153 contre 88, la Chambre des représentants a rejeté un projet de loi destiné à abolir la peine de mort dans l'état du Vermont.

Il y a vingt-cinq ans

La terre a tremblé vers trois heures cet après-midi. La secousse a été sensiblement perçue dans le port, à l'Immigration tout particulièrement.

Mexico. — L'élection de Pascua Ortiz comme président du Mexique a été marquée par la mort violente de 19 personnes dans des émeutes. On compte aussi des blessés.

Votre santé ...

La plupart des jeunes enfants ont toutes leurs dents de lait à l'âge de trois ans, âge auquel on devrait les conduire au dentiste pour la première fois.

Il faut placer au froid, si l'on veut les conserver pendant quelques heures après les avoir préparés, certains aliments comme les crèmes au lait, la volaille, les garnitures et les sauces à la crème.

Les enfants normaux sont toujours des enfants curieux. On tiendra hors de la portée des jeunes enfants les allumettes, les couteaux, les machines, les briquets, les appareils électriques et les produits chimiques.

A travers la presse

Le port de Québec

La presse de la province, ceux de Montréal en moins naturellement, apporte un vif intérêt au havre naturel de la Vieille Capitale et au sort qui lui est réservé avec la canalisation du Saint-Laurent. LA TRIBUNE écrit tout particulièrement;

"De passage à Québec, récemment, l'hon. George Marler, ministre des Transports, a exprimé l'espoir que la canalisation du fleuve Saint-Laurent bénéficiera, un jour, au Canada tout entier, et que le port de la Vieille Capitale devrait, lui aussi, retirer de grands avantages de la réalisation d'une entreprise gigantesque et dont on parle depuis si longtemps. M. Marler, qui est très familier avec les choses de la Cité de Champlain, n'ignore pas les inquiétudes de la population québécoise, à la suite de la diminution considérable, depuis quelques années, de l'activité du port de Québec. Il sait, par ailleurs, que ce port est bien équipé et qu'il est, comme point de départ pour l'Europe, très populaire auprès des voyageurs. Ce sont là, entre autres, deux excellentes raisons pour assurer à Québec pleine justice Toujours à propos du port de Québec, le ministre des Transports a répondu à la question posée par un journaliste: "Il serait dès aujourd'hui théoriquement possible de maintenir le chenal du St-Laurent ouvert à l'année. La difficulté consiste à s'assurer d'un trafic maritime assez important pour justifier le déblaiement du St-Laurent dans les mois d'hiver. Il est possible qu'avec la canalisation, il soit un jour nécessaire de maintenir le chenal ouvert et alors nous effectuerons ce travail à l'aide de brise-glace plus nombreux".

Climat de bonne entente

MM. Saint-Laurent et Duplessis ont tenu des entretiens qui laissent entrevoir leurs excellentes dispositions pour régler le différend des relations fédérales-provinciales. LA PATRIE le souligne et dit:

"A quelques jours d'intervalle, le premier ministre du Canada et le premier ministre de la province de Québec ont eu l'occasion d'évoquer devant les journalistes l'important différend qui oppose les deux gouvernements depuis déjà plusieurs années. L'un et l'autre l'ont fait en des termes discrets, empreints de la plus grande courtoisie et dénotant un esprit non équivoque de bonne volonté. L'adoption de cette nouvelle attitude, faisant suite à un échange de vues poursuivi sur le mode polémique, marque une nouvelle phase très encourageante pour tous les contribuables de notre province. Le désir d'en venir à une entente pratique est aujourd'hui manifeste. On peut ainsi se rendre compte du chemin parcouru en ces quelques semaines. Il est raisonnable de penser que les hommes politiques ont cédé aux légitimes pressions de l'opinion publique. Les contribuables témoignent en effet d'une certaine impatience à faire les frais d'un débat juridique, dont ils ne songent pas à nier l'importance mais qu'ils ne croient pas insoluble. Nous avons la conviction qu'une fois que nous serons parvenus à vider cette question de son virus électoral, il deviendra possible d'en arriver à un règlement satisfaisant. Tout indique que cette sage et nécessaire évolution s'effectue actuellement."

Nobles paroles d'une reine

La reine-mère Elizabeth a conquis de nouveau tous les coeurs sur son passage, et l'accueil des Canadiens a accentué encore le voyage triomphal qu'elle vient d'accomplir en notre pays. LA PRESSE le souligne ainsi:

"Le sourire n'est pas la seule arme dont dispose la reine mère Elizabeth pour conquérir les coeurs; sa parole n'est pas moins efficace. Samedi après-midi, devant plus de trois cents ministres, sénateurs et députés accompagnés pour la plupart de leurs femmes, elle a prononcé à Ottawa, capitale de tout le pays, un discours propre à plaire à tous les Canadiens. Pour leur part, les Canadiens français ont été comblés. En un français impeccable, la reine mère a commencé à dire, après avoir entendu l'adresse du président de la Chambre des communes, l'hon. Louis-René Beaudoin, la joie qu'elle éprouvait d'entendre de nouveau la langue de nos ancêtres. Après avoir rappelé ensuite que "ceux qui parlent votre langue et professent votre foi" ont fait un accueil triomphal à la reine et à elle-même, elle a ajouté que le doux parler de France, notre littérature, nos chansons, notre ténacité, notre loyauté séculaire et notre attachement au sol natal constituent un enrichissement non seulement pour le Canada, mais pour tout le Commonwealth."

Problèmes d'Histoire

Qu'est-ce qui justifie le nom du lac du Sommet ?

Cette nappe d'eau est située à 1,940 pieds au-dessus du niveau de la mer. C'est donc une sorte de sommet. Il existe tout autour des collines rocheuses. Mais on peut dire que le lac occupe bien le sommet de toute une région. Ce lac est situé sur le parcours de la rivière Manicouagan, dans le comté du Saguenay. Sa longueur atteint six milles et sa largeur est de un mille. Les arpenteurs qui visitèrent ce lac et en donnèrent une description notèrent que les feux de forêt y avaient exercé leurs ravages et que le bois y avait à peu près disparu. Ce lac est la source du bras principal de la rivière Manicouagan, sur laquelle des travaux hydroélectriques d'une grande envergure ont été entrepris par l'Hydro-Québec. Le débit de cette rivière est en effet considérable de même que ses accidents géographiques qui lui donnent une grande valeur pour la fabrication de l'électricité, dont dépend aujourd'hui l'industrie colossale du Canada français.

Problèmes d'histoire : Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions : nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne Québec.

Gazette rimée

Adieu donc !

Si vous aviez le pouvoir
à votre gré de renaître,
qui de vous voudrait avoir
autre patrie, autre ancêtre,
sans peur de se décevoir ?

Si vous pouviez à votre aise
us et coutumes changer,
troquer la langue française
pour un parler étranger,
que serait votre genèse ?

Aimeriez-vous d'autres lois
que celles qui vous régissent ?
reclamez-vous d'autres droits
avec d'autres bénéfices ?
et quoi de plus, par surcroît ?

Connaissant bien la sagesse
des bonnes gens de chez nous,
ce n'est pas à leur adresse
que je pose en propos fous
ce rebus plein de rudesse.

Mais les revendications
de maints agents de nuisance
ont provoqué ces questions,
autant par leur insolence
que par leurs sottes intentions.

Si l'admiration servile
de ce qui est étranger
les rend ainsi xénophiles,
je les invite à changer
de moeurs et de domicile.

Le rimailleur.

Accident à un pasage à niveau

Causapscal (DNC) — Une camionnette, propriété de Turbide Electrique a été entièrement démolie par un train de passagers samedi dernier.

L'accident survenu au passage à niveau situé en plein centre du village de Causapscal près de l'église est dû à la chaussée glissante qui était recouverte de glace. La camionnette était conduite par M. Bernard Ouellet, un employé de Turbide Electrique qui tenta mais en vain d'immobiliser le véhicule alors que le train passait, mais voyant qu'il n'y réussirait pas, il sauta hors de la camionnette qui alla s'écraser contre le train et fut ensuite traînée sur une bonne distance.

Le chauffeur fut assez heureux pour s'en tirer sans aucune blessure mais le véhicule est une perte complète.

Des surprises au procès du Dr Sheppard

Cleveland, 17. (PA) La montre que Marilyn Sheppard portait la nuit où elle fut assassinée fut arrachée de son poignet après coagulation du sang, selon le témoignage du coroner S. R. Gerber.

Le coroner présenta une photo au jury et fit remarquer que d'après cette photo, le bracelet était en position tant que le sang ne fut pas séché."

Le témoignage du coroner Gerber a pour but de réduire à néant la prétention de l'accusé, le Dr Samuel H. Sheppard, qu'un intrus tua sa femme, lui arracha la montre du poignet et l'échappa ensuite en mettant la maison à sac.

Cette affaire de montre était la seconde "surprise" que réservait la poursuite. La première surprise fut la déclaration de Gerber, à l'effet que la taie de l'oreiller de Mme Sheppard portait la marque sanglante d'un instrument chirurgical. On sait que le Dr Sheppard, médecin ostéopathe, est accusé du meurtre de sa femme.

L'Orthopedic Frame Co. de Kalamazoo, Michigan, a reçu une copie de l'empreinte pour déterminer si elle correspond à quelque instrument que la dite compagnie aurait vendu à l'hôpital de Bay View où les Sheppard pratiquaient leur profession d'ostéopathe.

Bien que prise par surprise, la défense prétend être en mesure de démolir cette preuve relative à l'instrument du crime.

Funérailles de M. A. Paradis

Lac Mégantic (DNC) En l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic ont eu lieu, ces jours derniers les imposantes obsèques de M. Aimé Paradis, époux de dame Elmina Bilodeau, décédé après une longue maladie à l'âge de soixante ans et quatre mois.

La famille Paradis demeurait autrefois à Ste-Cécile de Frontenac où elle compte un grand nombre de parents et d'amis.

M. Paradis laisse dans le deuil son épouse; ses fils, MM. Sébastien Paradis, de Montréal, le R. F. Aimé (Fernand), des RR. PP. Blancs de Bucoba, Tanganyka, Benoit Paradis, de Montréal, Jean-Paul Paradis, étudiant chez les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, de Montréal, Raymond Paradis, de Ste-Cécile, Roger Paradis, de Montréal, André et Gabriel Paradis, de Lac-Mégantic, Marc-Henri Paradis, juveniste à Compton; ses filles: Mme Pierre-Noel Marcil (Irène), Mme Arthur Boulanger (Thérèse), de Montréal, Mlles Cécile Paradis, de Lac-Mégantic et Françoise Paradis, de Lapraitie; ses belles-filles, Mmes Sébastien Paradis (A. Lacroix), Benoit Paradis (Jeannine Gosselin), de Montréal, Raymond Paradis (Marielle Roy), de Ste-Cécile; ses gendres: MM. Pierre-Noel Marcil et Arthur Boulanger, tous de Montréal. Lui survivent également ses petits-enfants: Michelle, Monique, Raymond, Claudette et Diane Paradis, Céline Boulanger, René, Yvon et Denise Paradis, Jacques Paradis; ses frères: MM. Ernest Paradis, de Hudson Falls, Louis-Denis Paradis, de Ham-Nord, Lucien Paradis, de Montréal; ses soeurs: Mme Almas Bouchard (Palmela), de Lac-Mégantic, Mlle Eugénie Paradis, de St-André de Kamouraska; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Alfred Desbiens, MM. Almas Bouchard, de Lac-Mégantic, MM. et Mmes Clefford Bilodeau, de Hartford, Conn. Joseph Bilodeau, de Somerset, Mass. Dave Bilodeau, de Bristol, Conn. Donat Bilodeau, de St-Jean, Qué., Mme Hormidas St-Laurent, de Cookshire; sa belle-mère, Mme Pierre Bilodeau, de St-Samuel.

Le convoi funèbre partit du salon mortuaire de la maison Jacques & Frères pour se rendre à l'église paroissiale.

M. l'abbé Robert Bouchard, neveu du défunt fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Montminy et Caouette, vicaires de la paroisse comme diacre et sous-diacre.

La chorale Ste-Agnès rendit la messe de Requiem, Mlle Bernadette Roy touchait l'orgue.

Des fleurs étaient portées par MM. Henri-Paul Roy, de Ste-Cécile et Gérard Régin, de Lac-Mégantic. Les porteurs étaient: MM. Oscar Gosselin, Achille Bilodeau, Ernest Bilodeau, Joachim Roy, Arsène Roy et Camille Roy. MM. Alfred Desbiens et Almas Bouchard, beaux-frères du défunt firent la quête.

Dans l'imposant cortège on remarquait son épouse; ses enfants, MM. et Mmes Sébastien Paradis, Benoit Paradis, de Montréal, Raymond Paradis, de Ste-Cécile, MM. Roger Paradis, de Montréal, André et Gabriel, de Lac-Mégantic, M. et Mme Pierre-Noel Marcil, M. et Mme Arthur Boulanger, de Montréal, Mlles Cécile Paradis, de Lac-Mégantic, Françoise Paradis, de Laprairie, Mme Pierre Bilodeau, de St-Samuel, M. et Mme Wilfrid Bilodeau, Mlle Armande Bilodeau, tous de Lambton, M. et Mme Fernand Fillion, Mme Josaphat Parent, Mme Oscar Roy, Mme Sébastien Roy, MM. Lucien et Emilien Roy, Mme Ludger Therrien, tous de St-Sébastien, M. Aimé Bouchard, Mlle Céline Bouchard, de Spaulding, Mme Alfred Paradis, de Lac-Mégantic, M. et Mme François Bouchard, M. et Mme Lucien Boldue, de Lac-Mégantic, M. et Mme Henri-Louis Bouchard, de Spaulding, M. et Mme S. Roy, de St-Sébastien, M. et Mme J. Bouchard, M. et Mme Prosper Bouchard, M. Russell Desbiens, tous de Lac-Mégantic, M. Gérald St-Laurent, juvéniste de Compton, M. Louis Paradis, de Hudson Falls.

On remarquait aussi des RR. FF. du Juvénat de Compton, le R. F. Bénilde, des Frères, des Ecoles Chrétiennes de Montréal, le R. F. Désiré, s.c. et les élèves de la 9e année du collège du Sacre-Coeur de Lac-Mégantic, M. et Mme A. Lemay, M. R. Lavallée, Mme J. Duchesneau, M. C. Baillargeon, ainsi que de nombreux parents et amis des paroisses avoisinantes.

La famille reçut de nombreux témoignages de sympathies.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Jacques & Frères, de Lac-Mégantic.

Arrêtez LA TOUX!
Soulagement rapide en deux
PRÉPAREZ VOUS-MÊME un sirop contre la toux avec PAINKILLER!
du RHUME, du MAL de GORGE, des CRAMPES et de la TOUX
PERRY DAVIS' PAINKILLER
Des millions s'en servent

EN VENTE COMMENÇANT VENDREDI 9.15 A.M.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 P.M.

MAURICE Pollack LIMITÉE
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Vente avant Noël

Juste avant Noël et les temps froids! Epatant pour ceux qui désirent se vêtir chaudement, confortablement, tout en réalisant des économies!

Cette grande vente est en vigueur dans tous nos rayons, sur tous nos étages! Lisez attentivement nos 7 PAGES D'ANNONCES dans ce journal et profitez-en!

Jamais vu auparavant, à ces nouveaux BAS PRIX!

ROBES UNE OU DEUX PIECES

Stock frais provenant de nos assortiments réguliers ainsi que des achats spéciaux faits en prévision de ce grand événement!

1/2 PRIX ET MOINS!



- bengaline
- taffetas fantaisie
- crêpe ticatina
- jersey de laine
- taffetas iridescent
- soie
- flanelle
- worsted
- cohama

tailles dans le groupe 9 à 17 — 10 à 20 — 18½ à 24½.

MODELES POPULAIRES STYLES AVEC BOLERO

Grand décolleté, col peter pan ou col châle, jupe étroite ou très large; manches courtes ou ¾. Garniture de pierres brillantes ou épingle de fantaisie.

7.77

2e GROUPE

10.77

Genre jumper avec boléro, ligne princesse, grand collet ou décolleté en pointe devant et dans le dos; jupe étroite ou large avec poches. Garniture et pierre ou épingles.

3e GROUPE

14.77

Modèles une et deux pièces pouvant se porter pour les grandes sorties — toutes garnies de couleurs contrastantes, de pierres ou autres fantaisies. Différentes encolures avec ou sans col; jupe étroite ou large ou par plis non pressés.

Etage de la Mode — deuxième



Une fois encore nous vous offrons des

chauds manteaux d'hiver À ½ PRIX

Val. ord. $39.95

- Un achat NOUVEAU et du stock régulier

TOUT LAINE

- tissus de fantaisie
- doublure de soie
- chaude entredoublure
- chamois au dos

dans le groupe 11 à 17 — 10 à 20 — 38 à 44

$20.

Et nous avons ajouté un autre lot de

Chics manteaux

val. rég. $39.95 à $49.95

Variété de confortables tissus tels que: elysian, velalaine, mohair et laine, zibeline dans les plus nouveaux styles et coloris pour l'automne et l'hiver. Tailles 11 à 17 — 10 à 18 — 18½ à 24½

$30.

Pollack — étage de la Mode — deuxième

Vente de 3600 paires de bas nylon

GOTHAM GOLD STRIPE

(irréguliers)



Profitez de cette vente de bas de nylon de la fameuse marque Gotham Gold Stripe pour vous-même ou comme cadeau.

Si parfaits se vendraient de 1.00 à 1.85 la paire!

Jambes fortes 60 denier 45 jauge - pointures 10 à 12. Jambes longues 45/30 - 51/15 - pointures 9½ à 11½. Jambes ordinaires 45/30 - 51/15 - 60/15 - 66/12 - 51/30, pointures 8½ à 11.

Bas entièrement façonné, couture foncée, talon et pied renforcés.

Pollack — bas pour dames — rez-de-chaussée

.69

Ne manquez pas de lire nos autres grandes annonces pages 10, 11, 12, 13, 14 et 15

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'honorable Jean-Louis Baribeau, président du Conseil Législatif, et l'honorable Alexandre Taché, orateur de l'Assemblée Législative ont reçu hier après-midi au café du Parlement, à l'issue de l'ouverture de la session. A cette occasion, des massifs de palmiers, des massifs de chrysanthèmes et de pompons blancs, or et bronze ornaient la salle où se pressaient de nombreux invités.

Les invités d'honneur à la conférence de M. Paul-E. Victor qui aura lieu cet après-midi, sous les auspices du Cercle des Femmes Canadiennes, sont: Mgr Robert Dolbec, secrétaire général de l'Université Laval, le doyen de la faculté des Sciences et madame Adrien Pouliot, le consul du Mexique et madame André Turcot, M. et madame Jean LeChevalier, M. et madame Jean Biéler, M. et madame Eric Workman, M. et madame Louis-Edmond Hamelin, madame Jean Allard, le lt-colonel et madame Bernard Guimont, mesdames Wilfrid Desjardins, Fernand Choquette, Thomas Maher, Horace Coulombe, Paul-Antoine Giguère, Charles-A. Martin, Guy des Rivières et M. Roger Daveluy.

BAL

Parmi les invités d'honneur qui assisteront, demain soir, au bal de Cendrillon qui aura lieu au Château Frontenac, au profit des oeuvres du club Kiwanis de Sillery, mentionnons: Son Excellence le lieutenant-gouverneur et madame Gaspard Fauteux, l'honorable ministre des Transports et Communications, le solliciteur-général et madame Antoine Rivard, le major Jean-Paul Martin, a.d.c., et madame Martin, le lieutenant-colonel Léon Lambert, a.d.c., et madame Lambert, Me Jules Savard, M.A.L., et madame Savard, Me Henri Beaupré, échevin, et madame Beaupré, le lieutenant et madame Georges Scabber, le président du club Kiwanis de Québec et madame Charles Walsh, M. Jean Champoux, président des Marchands Détaillants, et madame Champoux, le président du club Rotary et madame Charles Montminy, le président du club Kinsmen et madame Louis Joncas, le président du club Richelieu et madame Emilien Fluet, le président du club Lion et madame Percy Auger, l'ex-président de la Chambre de Commerce et madame Yvon Tassé, le président du Jeune Commerce et madame Charles Blais, M. Paul Lemieux, échevin de Sillery, et madame Lemieux. On remarquera également: le président du club Kiwanis de Sillery et madame J.-Robert Lachance, le président du bal et madame Henri Turcotte, M. et madame Henri Martineau, la présidente du comité féminin madame Charles Langlois et M. Langlois, M. Harry Quart, jr et madame Quart, M. et madame Conrad Leblanc, le docteur et madame Maurice Turcotte, Me et madame Stanislas Germain, M. et madame Paul Audet, M. et madame Jean Saint-Jacques, M. et madame Roger Dussault, M. et madame Léo McLaren, M. et madame H.-W. Jeffrey, M. et madame Pierre Lemoine, M. et madame Maurice Royer, M. et madame Noël Ste-Marie, M. et madame J.-A. Penatel, de Joliette, le docteur et madame Antonio Martel, le docteur et madame Jean-Charles Robitaille, le docteur et madame Roger Gauvin, le docteur et madame Alexandre Bédard, M. et madame Robert Pouliot, M. et madame Gilles Sarrault, M. et madame François Turgeon, M. et madame Jean Poliquin, M. et madame Gaston Alain, le docteur et madame Lucien Rinfret, le docteur et madame Roland DesMeules, le docteur et madame Paul-R. LaRochelle, le docteur et madame J.-B. Jobin, M. et madame J.-L. Larochelle, le docteur et madame Claude Brunet, le docteur et madame Jean-Louis Létourneau, le docteur et madame Maurice Richard et plusieurs autres.

NAISSANCES

Monsieur et madame Pierre Boiteau (Louisette Jacques) annoncent la naissance de leur fille, Ann, née le quatorze novembre à l'hôpital du Saint-Sacrement.

Louis, enfant de monsieur et de madame Emmanuel Demers (Aline La Brie) annonce la naissance de sa petite soeur Sylvie, née à l'hôpital du Saint-Sacrement le neuf novembre et baptisée le quatorze en l'église de Saint-Yves, par monsieur l'abbé Guy Godin. Parrain et marraine: monsieur et madame Emile Pelchat, oncle et tante de l'enfant. Mademoiselle Hélène La Brie portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Les Échos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.



"Veuille donc mettre ces objets dans tes poches: je n'ai plus de place dans ma bourse".

Unification prévue de deux groupes ouvriers

Ottawa, 17. (PC) Les deux grands organismes ouvriers du Canada signeront demain un accord de non-intervention, prélude, semble-t-il, à l'unification éventuelle du Congrès des Métiers et du Travail, qui compte 580,000 membres, et du Congrès Canadien du Travail, dont les effectifs sont de 400,000 membres.

L'Etre Suprême et la médecine

St-Louis, 18. Le Dr Elmer Hess, président élu de la Société américaine de médecine, a affirmé que tout médecin qui "manque de foi en l'Etre Suprême" n'a pas le droit de pratiquer la médecine.

"Le médecin qui entre dans la chambre d'un malade n'y entre pas seul", dit ce praticien d'Erié, Penn., qui se spécialise en urologie. "Il ne peut alléguer le mal que par les outils de la science; sa foi en Dieu fait le reste.

"Montrez-moiun médecin qui nie l'existence de l'Etre Suprême et je dirai qu'il n'a pas le droit de pratiquer la médecine".

"Nos écoles de médecine, dit-il, accomplissent une merveilleuse besogne en enseignant les bases de la médecine scientifique. Toutefois, je crains que l'accent mis sur la Science est si grand que sont négligées les valeurs spirituelles.

"Tout homme qui adopte la profession médicale dans le seul but de faire de l'argent jette le discrédit sur ses collègues. C'est au marché qu'on va pour faire de l'argent, non dans une chambre de malade. Le médecin soigne les malades, un point, c'est tout".

La Société américaine de médecine, a annoncé son président élu, a lancé un programme à longue échéance pour résoudre les problèmes médicaux des indigents et des malades chroniques.

"Il faut porter une attention spéciale, dit-il, aux problèmes de ceux qui ne peuvent pas payer leurs frais de médecin ni s'assurer contre ce risque. Nous pressons les sociétés de médecine dans les Etats et les comtés pour que ce plan soit poussé à fond.

"La SAM est aussi vitalement intéressée à créer de plus étroites relations entre le médecin de famille, les psychiatres et les hôpitaux pour malades mentaux. Il y a plus de 10,000,000 d'Américains souffrant de dérangements mentaux ou émotifs et plus de la moitié des lits de nos hôpitaux servent à de tels cas".

Gratitude pour les récoltes en Italie

Rome (CCC) Dimanche 14 novembre eut lieu la journée d'Action de grâces des campagnes d'Italie. A cette occasion, S. Em. le cardinal Piazza, président de la Commission épiscopale pour la haute direction de l'Action catholique italienne, a célébré la messe à l'église Saint-Isidore, de Rome.

La manifestation a été organisée par les A.C.T.I. (associations chrétiennes des travailleurs italiens) et par la Confédération nationale des propriétaires exploitants et fermiers, dans l'intention d'exprimer à Dieu leur reconnaissance pour les récoltes et d'implorer sa bénédiction pour les nouveaux travaux des champs.

Au Collège de Ste-Anne

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) Un grand spectacle de Marionnettes sera présenté à l'auditorium de Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, dimanche soir prochain, 21 novembre, par Mlle Louise Dumais de Québec. La réputation de ce théâtre de Marionnettes est de plus en plus grandissante car depuis quelques mois on en parle beaucoup dans la vieille capitale.

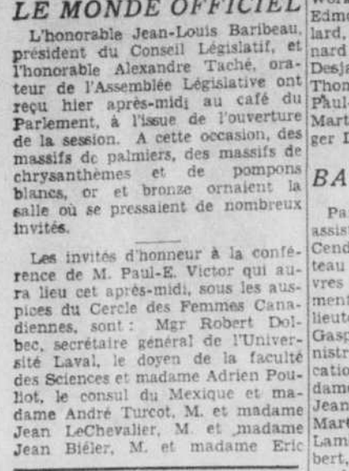
Chute mortelle

Montréal 17 (PC) Un verdict de mort accidentelle a été rendu ce matin en cour du coroner, dans le cas de Mme Gwendolyn Molson Doob, de Westmount.

Mme Doob est morte hier après-midi, à la suite d'une chute qu'elle fit du toit de la maison de rapport où elle logeait.

Selon la police de Westmount, Mme Doob étendait du linge sur une corde, quand l'accident est survenu. La femme est tombée du toit de la maison de trois étages sur un toit voisin, deux étages plus bas. Personne n'a été témoin de la tragédie.

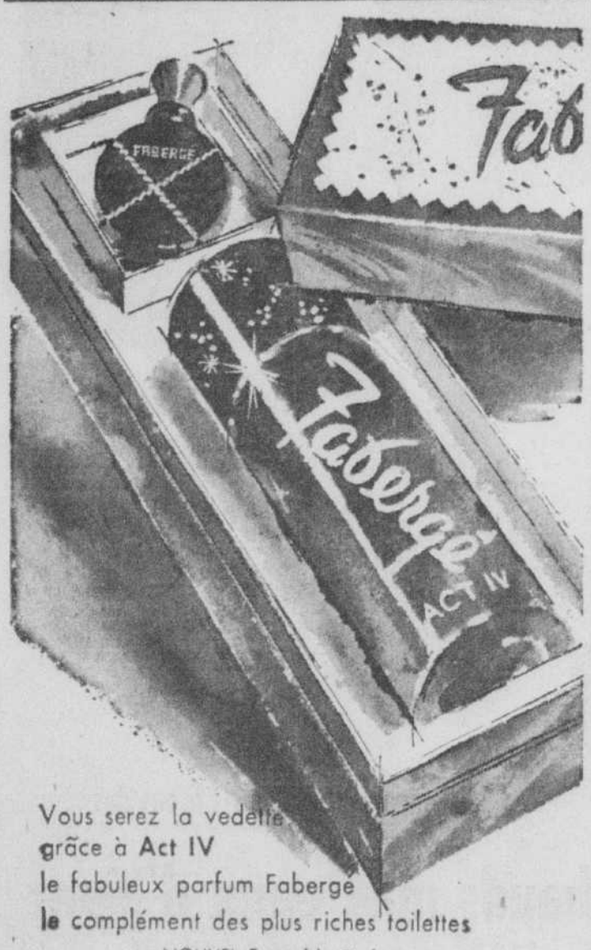
SPECIALITES pour ENFANTS
A. SAMSON ENR.
93 ST-JEAN 2-4222
Ensembles 3 pièces – 2 à 7 ans
Ensemble 3 pièces pour garçons et fillettes, avec ou sans fourrure. Couleurs et grandeurs assorties. Aucun échange. Toute vente finale.
25%



SPECIAUX
EN TELEVISION
Pour
VENDREDI - SAMEDI - LUNDI
Un lot de télévisions 17" et 21" de table et console. Des marques les plus connues tels que: GENERAL ELECTRIC, MARCONI, — WESTINGHOUSE, — ROGERS MAJESTIC, — STEWART WARNER réduits jusqu'à
25%
LIVRAISON IMMEDIATE
Lampe-écran garanti pour un an service de 90 jours sur chaque appareil. Conditions faciles de paiement.
Jusqu'à 18 mois pour payer.
Napoléon Boily
4094 BLD STE-ANNE
TEL.: MO 3-3906

MLLE F. EMOND ENR.
Spécialité:
30 rue Conroy, tél: 3-8258 (près du Parlement)
• Vêtements maternité
• Layettes de bébé
Le soir sur rendez-vous

Le Magasin ouvert les vendredis jusqu'à 9.30 P.M.
Le Magasin pour Garçons H.R. . .
Spéciaux de Fin-de-Semaine!
Chemises pour Garçons
2.50 et 2.95
Antérieurement 3.50 et $4
Un magnifique assortiment de chemises régulières et de genre sport . . beau broadcloth anglais en tons unis bleu et fauve . . ainsi qu'en blanc.
Chandails de 4.50 pour Garçons . . $3
Modèle cardigan avec encolure ouverte et manches longues . . tout laine . . dans les nuances de gris, vert, fauve et rouge.
Casques d'hiver de 4.25 . . 3.20
En molleton bleu marine ou brun avec oreillettes.
Casques de cuir de 5.75 . . 3.65
Brun pâle garni de fourrure . . quantité limitée.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville



Vous serez la vedette grâce à Act IV le fabuleux parfum Faberge le complément des plus riches toilettes
NOUVEL Ensemble Parfumette . . . parfum et cologne assortis pour le sac à main, dans un écrin, 3.75 l'ensemble

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
C.O.D., par chèques ou mandats — Adressez à:
Pharmacie Soucy, 85, ave Cartier, Québec
Description..... Quantité ..... Prix.....
Nom .....
Adresse .....

LIVRAISON DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE
LES PHARMACIES Soucy
Collectionnez une verrerie moyennant un léger déboursé sur le montant de vos achats.
90, de la COURONNE — TEL.: 2-1237
CHATEAU FRONTENAC — TEL.: 5-6565
85, avenue CARTIER — TEL.: 2-1235



Le nouveau soutien-gorge 3R* par GOTHIC
à piqûre 3R*, exclusive, donnant aux goussets souplesse et fermeté!
Ce nouveau soutien-gorge maintient sans gêner, d'une façon à la fois élégante et confortable, et celà grâce à sa nouvelle piqûre 3R*, à la fois souple et ferme. Broadcloth; nylon.
Grandeurs: 30 à 38.
Achetez un 3R* aujourd'hui même chez
YVONNE LEMAY
3188, 1ère AVE — TEL.: MA 3-2464

STUDIO DE DANSE
LATIN AMERICAN
"FOX-TROT" "RUMBA"
"MAMBO" "VALSE"
"SAMBA" "TANGO"
Pour rendez-vous
3-5316
334 ST-JEAN
(près côte Ste-Geneviève)



CES NOUVELLES ROBES SONT TRÈS SÉDUISANTES
Au choix de jolies
Robes
Les dernières créations de la mode réalisées dans les nouveaux tissus qui feront sensation pour la nouvelle saison des fêtes. Faille, taffetas, ottoman, pure soie, tweed, etc., dans une belle collection très pratique et populaire pour l'après-midi et le soir. Grandeurs: 9 à 17 - 10 - 20. Nous faisons une spécialité de grandes grandeurs - 16½ à 26½.
$9.95 à $33.95
Aussi
Accessoires d'un goût exquis pour convenir à toutes les toilettes. Sacoches, chapeaux, bas, gants. Il nous fait plaisir d'inviter les élégantes à venir voir les ravissantes nouveautés de la saison.
ACHETE BIEN QUI ACHETE CHEZ:
JOS. THIVIERGE LIMITEE
135 ST JOSEPH - QUEBEC.
246 BLVD CHAREST TEL.: 3-0019

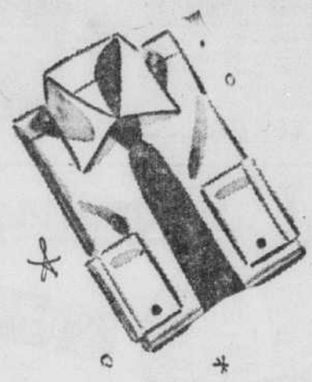
Pourquoi attendre?
— puisqu'il ne vous reste plus qu'un mois avant Noël . . .
RAVISSANTES ROBES
aux élégantes lignes
"PRINCESS"
Les robes, cette saison, remportent un succès exceptionnel chez les élégantes, par le chic et la féminité de leurs belles lignes . . . si seyantes qu'elles vont comme un gant! Les corsages évoquent l'époque Empire, et les jupes largement évasées. Le tout fait un ensemble adorablement féminin, et nous sommes positifs, Madame, que vous en raffolerez! Tailles: 9 à 17; 10 à 20.
LES TISSUS: taffetas, faille florentine, moiré, et... la chrystaline, une nouveauté qui ressemble à la soie naturelle.
LES TEINTES: une gamme complète telles que: bleu ciel, rose pâle, coquille d'oeuf, blanc crème, rouge et noir.
Prix à compter de $15.95
Très bel assortiment de demi-pointures telles que 14½ à 24½





Egalement en étalage
Slips Crinoline
pour les dessous de ces jupes
Aussi en magasin . . .
BLOUSES COCKTAIL
en jersey de laine, et jupes de feutre ou taffetas, pour appareiller. Prix à compter de
$6.95
MISE-DE-COTE moyennant un léger acompte
VENDREDI SOIR magasin ouvert jusqu'à 9 h. 45
Louson LTEE
283-285 rue St-Joseph – Tél.: 2-8007

NOËL SOUS LE TOIT DE PAQUET



A Noël offrez-lui...

CHEMISES BLANCHES en broadcloth de coton "Sanforized" avec poignet simple ou double et collet court. Pointures: 13½ à 17..... **4.95**

SUPERBES FOULARDS en tricot de laine fine ainsi qu'en soie dans une multitude de modèles unis et de fantaisie..... **4.50**

MAGNIFIQUES CRAVATES dans une pléiade de couleurs et de dessins charmants. Modèles unis ou avec motifs pour tous les goûts..... **1.50**

Articles pour messieurs — Rez-de-chaussée

DEMAIN SOIR à la TELEVISION

7 h. p.m.

le Père NOEL

aussi le lundi à 7 h.
et le mercredi à 7h.45



VOTRE COIFFURE pour l'hiver... BONNET Verna

en velours de suède avec doublure ainsi que bandeau en plastique permettant un ajustement parfait. Une large boucle posée sur deux plis plats sert d'ornement en arrière. Rose bois - rouge - noir - orange - café - or - corail - poudre - aqua - beige - brun - marine - paon - pervenche.

3.99

Pour le sport...

BONNET "Fast Cap" d'importation américaine, en laine, doublé de laine brossée. Modèle aux lignes sobres, avec rayures contrastantes. Pompon de lapin blanc suspendu à l'arrière. Son élasticité lui permet d'être porté par une fillette aussi bien que par sa maman.

Rouge clair - rouge vin - vert pin - vert Kelly - brun - marine - tout blanc..... **2.89**

En vente au
RAYON DES ACCESSOIRES DE TOILETTE
Rez-de-chaussée — Nouvelle annexe
COMMANDE PAR LA POSTE



Un nouveau complet pour les fêtes...

COMPLET

en worsted de laine "Mérinos" 100% pure

couleur: gris anthracite

Le complet que vous convoitiez depuis longtemps, vous est maintenant offert à un prix raisonnable. Venez dès demain choisir le vôtre.

- Coupe soignée
- Confection intérieure à la main
- Physiques: court, moyen, grand.

Tailles 36 à 44

75.





ÉLÉGANCE

pour les futures mamans...

ROBES MATERNITÉ

dans un choix de deux styles tels qu'illustrés.

ROBE deux-pièces en brochée de soie avec jaquette à double croisure, manches trois-quarts et collet châle Gris ou aqua avec jupe noire. Beige avec jupe brune. 12 à 20..... **22.50**

AUTRE ROBE deux-pièces en soie Sytana avec filet métallique placé horizontalement. Collet chinois et manches courtes. Rose-mauve avec jupe brune. Bleu Elizabeth avec jupe noire. 10 à 18..... **19.95**

Premier étage

Une marque renommée...

PALETOT "LLagana"

fait spécialement pour la compagnie Paquet

Elégant paletot au fini cachemire et laine qui vous gardera au chaud durant les rigoureux froids de l'hiver.

- Coupe nouvelle
- Devant simple avec trois boutons

Tailles 35 à 46

75.

COULEURS "Charcoal": Brun—gris—bleu

VOYEZ NOTRE AUTRE ANNONCE EN PAGE 17

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

- COMMANDEZ PAR LA POSTE -

LA CIE PAQUET, Ltée —
155-173, rue St-Joseph, Québec

Veuillez m'expédier :

Quantité	Description	Prix

Nom ..... ☐ Comptant
Adresse ..... ☐ Entrée
Ville ..... Comté ..... ☐ C.R. (c.o.d.)

Ajoutez 2% pour la taxe

Echos mondains

RECEPTIONS

Le 7ème groupe de Milice du quartier-général et les commandants de ces Unités ont reçu à un cocktail à huit heures, hier soir, au Mess des officiers du Régiment des Royal Rifles, au Manège Militaire, en l'honneur du colonel J.-A. Dextraze, O.B.E., D.S.O., adjudant et quartier-maître général-adjoint au secteur de l'Est du Québec, à l'occasion de son prochain départ pour Montréal, où il a été nommé officier d'Etat-Major général, classe 1.

Madame Paul Lépinay a reçu à l'heure du thé, hier, à sa résidence, en l'honneur de mademoiselle Yvette Grégoire, à l'occasion de son prochain mariage.

DEPLACEMENTS

M. et madame Albéric Boivin, de l'avenue Eymard, ont passé la dernière fin de semaine à Montréal, où ils ont assisté au cocktail offert conjointement par le Secrétariat de la Province, la Société des Editeurs Canadiens et la Société des Ecrivains. Au cours de cette réception, M. Boivin a reçu des mains de l'honorable Omer Côté secrétaire provincial, le premier prix de la Province pour la section des Sciences.

Le notaire et madame Paul Duval sont revenus à bord de l'"Atlantic" d'un voyage de deux mois en Europe.

Mademoiselle Marie des Rivières, qui arrivera aujourd'hui à bord du "Scythia" d'un séjour prolongé en Europe, sera l'invitée de M. et de madame Jacques Flynn pendant quelque temps.

M. Camille Allaire, agronome de notre ville, passe la semaine à Toronto à l'occasion de l'Exposition d'hiver.

M. André Malavoy, de Montréal, est de passage à Québec.

Béatification d'un prêtre

Rome, (C.C.C.) Le serviteur de Dieu Jean-Martin Moyë, prêtre de la Société des Missions-Etrangères de Paris qui sera béatifié le 21 novembre à la basilique St-Pierre de Rome, a fondé une congrégation en France et, devenu missionnaire en Chine, jeta les bases d'un autre institut dans ce pays.

Jean-Martin Moyë est né à Cutting, près de Nancy, le 27 janvier 1730; il fut ordonné prêtre en 1754, à Paris. Pendant quinze ans il exerça le ministère pastoral en son pays où, ému de l'ignorance du peuple, il fonde l'Institut des Soeurs de la Providence, en 1769.

Touché par l'état pitoyable des infidèles et brûlant du désir du martyre, il se rendit en Chine en 1771 où il se dépensa sans compter; pour avoir des aides qui administraient le baptême aux enfants sur le point de mourir et qui s'occupent de l'éducation des filles, il fonda une société appelée l'Institut des Vierges chinoises. Il endura de vives souffrances pour la foi. Après des années de dévouement volontaire, il fut contraint de retourner en France, en 1783. Comme la révolution y faisait rage, il s'enfuit à Trèves où il mourut le 4 mai 1793.

MIRACLES RETENUS POUR LA BEATIFICATION

Des guérisons merveilleuses ont été signalées comme miracles opérés par Dieu par l'intercession du serviteur de Dieu. Voici la description des 2 miracles retenus pour sa béatification.

1 — Soeur Clarence Pochet, de l'Institut des Soeurs de la Providence que fonda le vénérable Jean-Martin Moyë, naquit en 1840. Au mois de février de l'année 1901, elle commença à souffrir d'une affection des vertèbres lombaires. Le mal se répandit peu à peu, au point d'atteindre toute l'épine dorsale, empêchant les moindres mouvements. Ajoutons à cela d'autres symptômes très graves comme la paraplégie, et d'atroces douleurs. Pour faciliter sa guérison on la transporta, le 19 août de la même année, de la petite ville de Chevreuse à la maison principale de l'Institut située à Portiuex. Le médecin très compétent de cette maison religieuse n'épargna d'abord aucun soin pour soigner cette maladie, mais en vain. Bien plus, la maladie empirait chaque jour; il renonça donc un bon jour à tout soin, déclarant qu'il n'y avait aucun espoir de guérison.

Pendant ce temps, on faisait des neuvaines à la Très Sainte Trinité afin que la malade fût guérie par l'intercession du vénérable Moyë, par un miracle apte à obtenir sa béatification. On en commença une le 25 avril, mais la maladie et les douleurs affligeaient de plus en plus la malade, sans que l'espoir et la confiance d'obtenir un miracle diminuent. Le 4 mai, anniversaire de la mort du vénérable Moyë, cette confiance fut récompensée par le ciel.

La nuit du 3 mai, soeur Clarence resta éveillée jusqu'à une heure du matin, ne cessant de prier. Elle s'endormit jusqu'à 2 heures. Puis, éveillée, elle se sentit parfaitement guérie : les douleurs avaient en effet complètement disparu, les jambes avaient repris leur vigueur, les forces lui étaient parfaitement revenues. Prudente, soeur Claire, ne souffle mot, de peur de rompre le silence nocturne, mais rendit grâces à Dieu. Au matin, elle voulut être transportée à la chapelle comme de coutume : mais écartant les religieuses, elle se leva de la chaise, alla s'agenouiller devant l'autel, pleurant et célébrant les louanges de Dieu et de son serviteur. Le même matin, le médecin reconnut que la guérison était parfaite à tous égards et qu'elle s'était produite au-delà des lois de la nature.

D'autre part, le Collège médical de la S. Congrégation des Rites, après étude approfondie du cas, a déclaré que la grave maladie, incurable d'après les normes médicales, s'était guérie d'une façon qui transcende les forces de la nature.

2 — Le second cas miraculeux a trait à Ennius Schimone, né à Rome en 1916. Le 7 janvier 1923, il fut atteint d'une fièvre violente : après étude approfondie des symptômes et des diagnostics faits par les médecins traitants, le Collège médical de la S. Congrégation des Rites a dit qu'il s'agissait d'un "syndrome a algu toxi-infectieux avec complication de méningite grave". L'enfant entra en agonie. Son père se rendit chez les Soeurs de la Divine Providence, leur demandant de prier le vénérable Jean-Martin Moyë. Toute la famille du jeune Ennius commença également à invoquer le vénérable Moyë. Le 19 janvier, le médecin traitant déclara que la maladie avait continué inexorablement son cours et que l'enfant allait bientôt mourir. Vers neuf heures le lendemain matin, l'enfant se leva parfaitement guérie. Quelque temps après, deux médecins le déclarèrent parfaitement guéri et confirmèrent l'année suivante le bon état de santé d'Ennius. Ils se sont joints au Collège médical de la S. Congrégation des Rites pour attester que la guérison s'était produite d'une façon qui transcende les lois de la nature.

L'adolescence, cet âge compliqué

Madame Jean-Charles Bonenfant a traité de l'adolescence et de ses problèmes, récemment, au cinquième cours de l'Ecole des Parents de St-Pascal de Maizerets.

La réunion était présidée par M. Marius Laliberté, c.a., et la conférencière a été présentée par Mme Léon Poulin, vice-présidente du groupement.

L'adolescence est un âge de bouillonnement intérieur... et souvent aussi extérieur, a expliqué Mme Bonenfant. C'est parce que l'adolescent, dans chaque partie de son être, est en évolution. Mais comme tous les éléments de cette évolution ne progressent pas au même rythme, il se produit souvent un déséquilibre. Physiquement, l'adolescent traverse ce que la sagesse populaire a fort bien nommé "l'âge ingrat". Il faut éviter de tourner en ridicule ces petits ennuis accessoires à la puberté.

Moralement, psychologiquement, intellectuellement l'adolescent subit aussi une évolution qui prend parfois l'allure d'une révolution. Il faut aux parents beaucoup de doigté et une touche délicate pour n'intervenir qu'à bon escient. En général, la compréhension, le climat de confiance et le désir réel d'aider l'enfant, réussissent mieux que la plus stricte autorité.

Les adolescents sont très sensibles aux éloges qu'il ne faut pas leur ménager. Les félicitations de leurs parents ou de leurs maîtres décuplent le rendement des jeunes.

S'il ne sent aimé et soutenu, le jeune homme ou la jeune fille traversera cependant assez facilement cet âge décisif, plein d'orages, mais plein de promesses.

Dans l'auditoire, on remarquait M. l'abbé J.-A. Marcoux, curé de la paroisse, MM. les abbés H. Laberge et H. Bourret, de même que plusieurs religieuses et frères enseignants de l'école paroissiale.

On voyait aussi Mme Alphonse Désilets, mère de la conférencière, M. et Mme Gilles Gagnon, M. Georges Allard, M. et Mme Benoit Plaisance, M. et Mme Deraspe, M. et Me Armaud Marcoux, M. et Mme G. Brochu, M. et Mme Pierre Côté, M. Mathieu Cantin.

Des réparations dans les côtes

Le département municipal de la Voirie profite des derniers jours de l'automne, pour réparer certaines côtes de la Vieille Capitale, de même que les coupes effectuées dans nombre de rues de la Cité. Le pavage de l'avenue Chauveau et de la Côte du Palais coûtera quelque $7,000.

L'asphalte provient de l'Union des Carrières et Pavages. Toutefois, les deux équipes du moulin municipal d'asphalte continuent de recouvrir les coupes dans les rues des différents quartiers, et ce travail se poursuivra tant que la neige ne viendra pas embarrasser les employés municipaux.

Dans la Côte du Palais, une partie des briques disparaîtra sous les sabots des chevaux, particulièrement l'hiver. Il ne restera plus que deux côtes dans Québec, où il y a encore des briques sur le pavage de la chaussée, soit les côtes Salaberry et Badelard, de même que dans un secteur de la rue Marchand.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 110,000 foyers de Québec et de la région: il constitue pour le marchand un service de liaison commerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler.

Enfant irritable?

Soulagez à la fois la constipation et les aigreurs d'estomac!

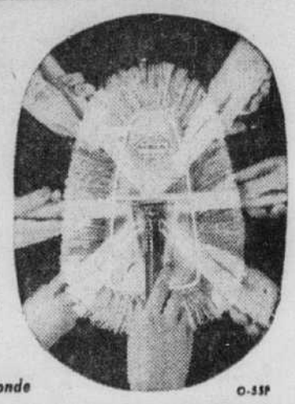
Irritabilité, aigreurs d'estomac, mauvaise haleine et langue chargée, signes de constipation chez les enfants, sont rapidement soulagées par les nouvelles Tablettes Children's Own. Prises au coucher, elles adoucissent l'estomac—font effet le matin. Agréables au goût! Sans drogues âpres. Spécialement préparées par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre garantie de bonne qualité. Exigez, pour votre enfant, le laxatif qui "adoucit l'estomac".

Children's Own Tablets

C'est Nouveau! La

VADROUILLE EN NYLON

par O-Cedar



Des centaines de fils en nylon provoquent une action électrostatique par suite de laquelle ils ramassent plus de poussière et de saleté.

La Vadrouille O-Cedar en Nylon se lave mieux, plus vite et plus facilement—sèche rapidement, est toujours souple et duveteuse. Sa douille pivotante à "Action Magique" lui permet d'aller dans toutes les directions!

La Vadrouille la Plus Moderne au Monde

O-55P

Empesage facile! Repassage facile!

SANS BLEU! SANS CIRE! SANS SALIR DE PLATS! SANS PERTE DE TEMPS!



SANS BRASSAGE! SANS CUISSON! SANS TAMISAGE! SANS TRACAS NI SOUCIS!

G-44F

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.



Une blouse et jupe élégantes avec un cachet particulièrement "couturier"

La tenue préférée de n'importe quelle garde-robe . . avec des détails qui affirment la personnalité. La jupe, en lainage noir ou brun, est soulignée sur le devant par un volant simulé et sur la ceinture par un ruban cordé assorti . . tailles 12 à 20, 13.95.
La blouse . . en "Silklon" (rayonne et nylon) blanc, jaune ou bleu pastel, est garnie de broderie, 8.95.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

A.-F. BARDOU

JARDINIER-FLEURISTE

Fleurs pour toutes circonstances.

1091 chemin St-Louis

Tél.: 7-3568



M. JEAN-PAUL COOKE
le nouveau propriétaire



Transport gratuit



Ressorts réajustés

Si la T.V. a grevé votre Budget...

Si, par l'achat d'un appareil de télévision, il vous est maintenant difficile d'envisager le remplacement d'un mobilier de salon, qui pourtant en a un si grand besoin, à l'approche des fêtes, pourquoi alors ne pas

FAIRE RENOVER VOTRE CHESTERFIELD A PEU DE FRAIS!

Nos ouvriers, spécialisés dans ce genre de travail, auront tôt fait de le rendre comme neuf, grâce à la réfection du rembourrage, à une couverture nouvelle et moderne et au rafraîchissement des boiseries, et cela, pour un montant aussi bas que

$95. et plus



Charpente solidée



Boiserie rénovée



SPÉCIAL!

à l'occasion du changement de propriétaire.

FAUTEUIL BERÇANT

...lièrement fabriqué ...nos ateliers; construction solide en bois, fauteuil très confortable pour la télévision. Un superbe cadeau à offrir à l'occasion des fêtes.

Une valeur réelle de $75 pour seulement

$45



Nouvelle bourrure



Nouvelle couverture

TRANSFORMATION DE MEUBLES

Nous pouvons également transformer complètement votre chesterfield, ou tout autre meuble, et en faire de beaux fauteuils ou divans aux lignes ultra-moderne, moyennant un léger supplément. Téléphonez-nous, et l'un de nos experts se rendra à votre domicile. Tél. : 3-9864.

Futuramic Furniture

213 rue St-Paul — Tél. : 3-9864



L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
Mlle Marcelle Gagnon, Tél.: 3-0059
Mme Bertrand Dufour, Tél.: 7-7234
Mme Jeanne Picard, Tél.: 7-3539
Mme H. J. Walsh, Tél.: TE 7-1137
Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173
Mme Jeannine Chenail, Tél.: 7-9052

À LA DEMANDE POPULAIRE NOUS VOUS OFFRONS A NOUVEAU CES FORMIDABLES

SPECIAUX D'OUVERTURE

du

MAGASIN MURRAY

Robes

Collection resplendissante. Modèles cocktails, d'après-midi et du soir, tissus et teintes les plus en vogue. Gr. de 10 à 20 ans — 38 à 52.

1er groupe Valeurs régulières jusqu'à $45.00 *Spécial* **$15.00**

2ème groupe Valeurs régulières jusqu'à $29.50 *Spécial* **$10.00**

3ème groupe Valeurs régulières jusqu'à $15.00 *Spécial* **$2.95**

Ravissants

Manteaux D'HIVER POUR DAMES

- Confection de haute qualité et luxueuse.
- Modèles les plus originaux, amples et ajustés.
- Choix immense. Tailles : 10 à 20, 38 à 46.

Valeurs régulières jusqu'à $49.95
Bas prix jamais vu encore

$18.50

PANTALONS pour hommes et jeunes gens, en très beau tissu worsted. Val. de $12.95 *Spécial* **$2.95**

JUPES Tissus de feutre et lainage, teintes et modèles de grandes nouveautés. Un achat spécial. Valeur rég. de $12.95 *Spécial* **$4.95**

GILETS EN JERSEY Pour dames, le dernier cri de la mode. Modèle de 12 à 20. Val. rég. de $6.95 *Spécial* **$2.95**

CARDIGANS DE LAINE Fameuse marque "Grand'Mère", nouvelles teintes mélangées. Gr. 12 à 20. Val. rég. de $7.95 pour *Spécial* **$4.50**

COSTUMES DE LAINE en très beau tricot jersey ou bouclé. Val. rég. de $39.50 *Extra spécial* **$14.95**

Complets Pour hommes et jeunes gens, en très beau worsted, modèle droit de 2 boutons, des nuances nouvelles "Charcoal". Teintes : gris, brun ou bleu. Gr. 34 à 50. Val. régulière $59.50. Extra, Spécial **$19.50**

100 **Complets POUR GARÇONS** Confection très soignée, tissus de haute qualité. Gr. 24 à 34. Valeur régulière de $24.50 — Spécial **$9.95**

Paletots D'HIVER Pour hommes et jeunes gens, très beaux tissus en velours, teintes nouvelles de la saison. Gr. 34 à 46. Valeur régulière de $59.50. Les plus bas prix en ville. **$20.00**

Magnifiques **FOURRURES** *Somptueuses*

MOUTON DE PERSE NOIR ou GRIS
DOS DE RAT-MUSQUÉ du NORD
Teint vison. Valeur régulière de $395.00
Au bas prix encore jamais vu de **$175**

PATTES DE MOUTON DE PERSE NOIR SEAL NOIR OU BRUN *(Lapin teint)* *EXTRA SPECIAL* **$99**

- **DRAPS DE FLANELLETTE** "Obex" 70 x 90, d'une valeur de $7.95 Spécial, la paire **$4.95**
- **DRAPS DE FLANELLETTE** "Falcon" Tex-Made, 70 x 84. Valeur rég. de $6.50 Spécial, la paire **$3.95**
- **COUVERTES 100% laine** ...ons pastels avec bordure vive. Poids de 3 lbs. Val. rég. de $14.95 pour chac. Spécial **$7.50**

SUIVEZ LA FOULE AU MAGASIN

- **SERVIETTES DE BAIN EN RATINE** nuances pastelles, épaisses et spongieuses 22 x 44. Val. rég. de $1.39 Spécial **49c**
- **OVERALL** célèbre marque "Whitefield" de 4 ozs. sanforized. Val. rég. de $5.50 Spécial **$2.99**

TÉL. : 4-7918 — **MURRAY** — TÉL. : 4-7918

8½ RUE ST-JOSEPH à quelques pas de la rue St-Roch

"ouvert vendredi soir jusqu'à 9 heures 30"

Expérience de plein emploi en Italie

Rome (CCC) Un projet a été établi par le gouvernement italien pour réaliser une expérience de plein emploi au moyen de chantiers de travail et de cours de reclassement.

Quatorze localités aux caractéristiques différentes ont été choisies pour cette expérience de haut intérêt social. Elles comprennent entre autres un grand centre urbain (Florence), de petits centres industriels, d'autres centres maritimes ou artisanals.

L'initiative permettra de contrôler l'authenticité des listes de chômage. Le travail sera offert à tous les chômeurs inscrits à la date du 1er novembre ; et il sera aisé de vérifier leur participation aux chantiers constitués. Les fonds pour cette expérience seront prélevés sur les crédits déjà affectés pour l'exercice 1954-1955 aux chantiers de travail.

Le projet a été illustré par le ministre Vigorelli devant la Commission pour l'emploi des chômeurs, qui en a apprécié à la fois l'opportunité et l'importance. La réalisation de l'expérience est annoncée comme imminente.

N.-D.-DES-PINS

Remerciements pour sympathies

La Supérieure provinciale des Soeurs de St-François d'Assise et les membres de sa communauté, ainsi que les membres de la famille de M. Philippe Rodrigue, de N.-D. des Pins, Beauce, remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de la Rév. Mère St-Germain, s.f.a.

Va-et-vient

M. et Mme Lucien Nadeau, de Québec, et leurs deux enfants, de passage à Notre-Dame à l'occasion de la Toussaint.

—Mme Laurent Poulin passe une semaine à St-Henri, chez M. et Mme le Dr Roger Roberge.

—M. et Mme Marc Gilbert, de Skawhegan, chez M. et Mme Pierre Bourque.

—M. et Mme Béloni Drouin, de St-Georges, chez M. et Mme Philippe Morin.

—M. l'abbé Denis Morin, professeur au séminaire de St-Georges, Mme Vve Trefflé Morin et M. Marie-Louis, tous de St-Georges, chez M. et Mme Pierre Morin.

—M. Johnny Doyon, de St-Côme, chez M. et Mme France Doyon.

—Mme Laurent Poulin, en retraite fermée à Ste-Marie, dernièrement.

—M. et Mme Théodule Quirion, M. Florian Quirion, de St-Martin, chez M. et Mme Jean Bourque.

—MM. et Mmes Hervé et Henri Bourque, de St-Georges, chez M. et Mme Henri Veilleux.

—Mlle Carmelle Marin, du Juvénat St-Ferdinand d'Halifax, de Mégantic, chez ses parents, M. et Mme Philippe Morin, pendant quelques jours, dernièrement.

—M. l'abbé Sylvio Roberge, curé de St-Robert Bellarmin, de passage chez M. et Mme Pierre Morin.

—M. et Mme Albert Bourque, à Sillery, visitant Mlle Paula Bourque, leur fille, chez les Soeurs Jésus-Marie.

—Mme Adalbert Beaudoin, de St-Benoit rendait visite dernièrement à ses parents, M. et Mme Philippe Morin.

—Mlle Dorothy Poulin en convalescence dans sa famille après avoir subi une intervention chirurgicale à Québec.

—Mlle Gemma Morin, de retour d'une retraite fermée, faite récemment.

—M. Alexandre Morin, de Montréal, de passage parmi nous, récemment.

—M. et Mme Joseph Thibaudeau, de St-Georges, en visite chez M. et Mme Albert Morin.

A l'honneur

MM. Bertrand et Gilles Boulet, élèves de 9e année au Couvent de St-Benjamin l'an dernier ont eu l'honneur de se classer premiers du district d'inspection de M. Jos.-Ed. Bélanger, de St-Georges, aux examens officiels du diplôme de 9e pour l'ensemble des matières de langue française.

Ce résultat a valu à leur professeur, M. Camille Veilleux, un diplôme d'honneur décerné par M. le Surintendant de l'Instruction par l'entremise de M. l'Inspecteur. On sait en effet, qu'à chaque année M. le Surintendant décerne de tels honneurs aux titulaires des classes d'examens officiels dont les élèves se sont classés premiers pour l'ensemble des matières de la langue maternelle.

Funérailles de Micheline Pelletier

M. Hervé Pelletier, employé de la Traverse de Lévis et Mme Pelletier, née Béatrice Imbeault, de la rue Petit Champlain, ont été éprouvés par la mort de leur fillette, Micheline, décédée à l'hôpital, à l'âge de 2 ans. A l'occasion de ce deuil, M. et Mme Pelletier ont reçu de nombreux témoignages de condoléances et ils se sont surtout manifestés lors des obsèques en l'église Notre-Dame des Victoires où M. l'abbé Jean Rondeau a officié.

Micheline Pelletier laisse outre son père et sa mère, ses frères, Gaston et Michel Pelletier ; sa soeur, Mlle Huguette Pelletier ; ses grands-parents, Mme Vve Ulderic Pelletier, M. et Mme Frs Imbeault, de Grosse Roche, Matane ; ses oncles et tantes, M. et Mme Roland Pelletier, M. et Mme Oscar Pelletier, M. et Mme Georges Pelletier, M. et Mme Tommy Richards, M. et Mme Laurier Labrecque, tous de Québec, M. et Mme André Murray, ainsi que M. et Mme Isidore Imbeault, de Grosse-Roche, M. et Mme Victor Gauthier, de St-Thomas de Cherbourg, MM. Adrien et André-Albert Imbeault, de Baie-Comeau.

En plus des membres de la famille, on voyait aussi dans le cortège et à l'église, les cousins et cousines ; Borris Conway, parrain de la fillette, Bernice, Frank, Gerty Conway, Hezel, Russell, Clayton, Lawrence et Shirley Richards, Carole et Serge Labrecque. On remarquait encore : M. et Mme André Gallbois, Mme Thomas Dumas, Mlle Yvonne Dumas, Marcel Dumas, Mme G.-H. Lamontagne, Mlle Blanche Ouellet, Maurice et Gilles Martel.

M. Claude Bureau, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les obsèques.

Exigez le GIN MELCHERS CROIX-D'OR Ça c'est du VRAI gin !

Complètement distillé 100% de grains

Mozart LIMITEE

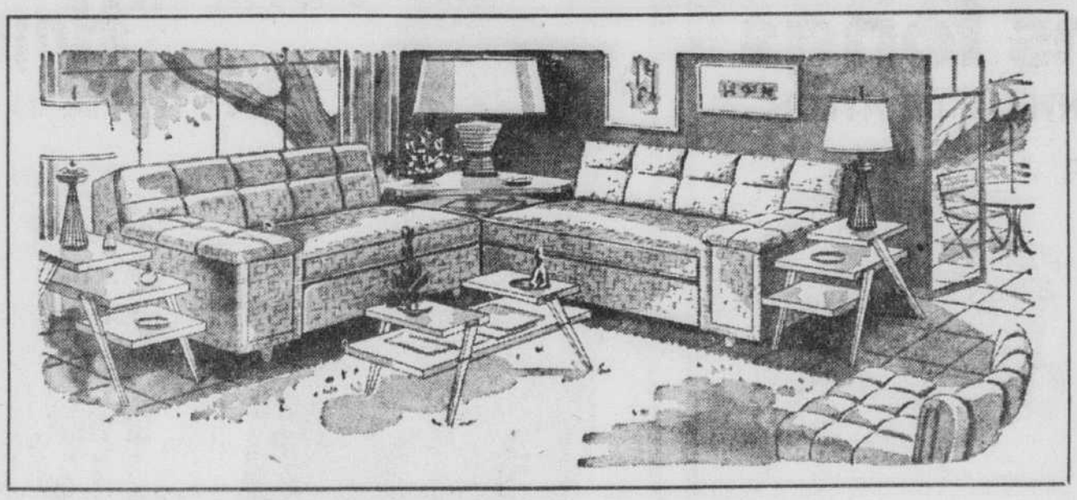
Nous avons acheté au complet

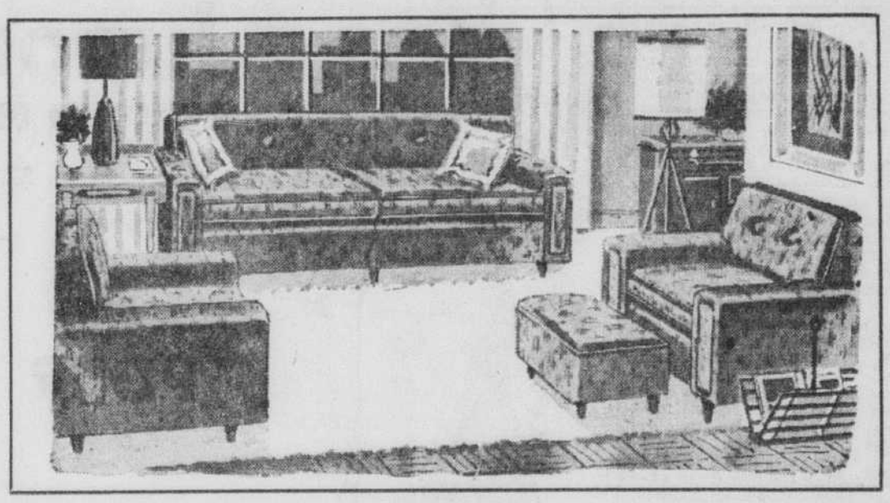
LES ECHANTILLONS DE PLANCHER D'UNE MANUFACTURE REPUTEE !

Nous vous offrons ces mêmes échantillons à de véritables . . .

ESCOMPTES de 35% à 50%

• NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION DE MEUBLER VOTRE VIVOIR A DES BAS PRIX JAMAIS VUS AUPARAVANT A QUEBEC !

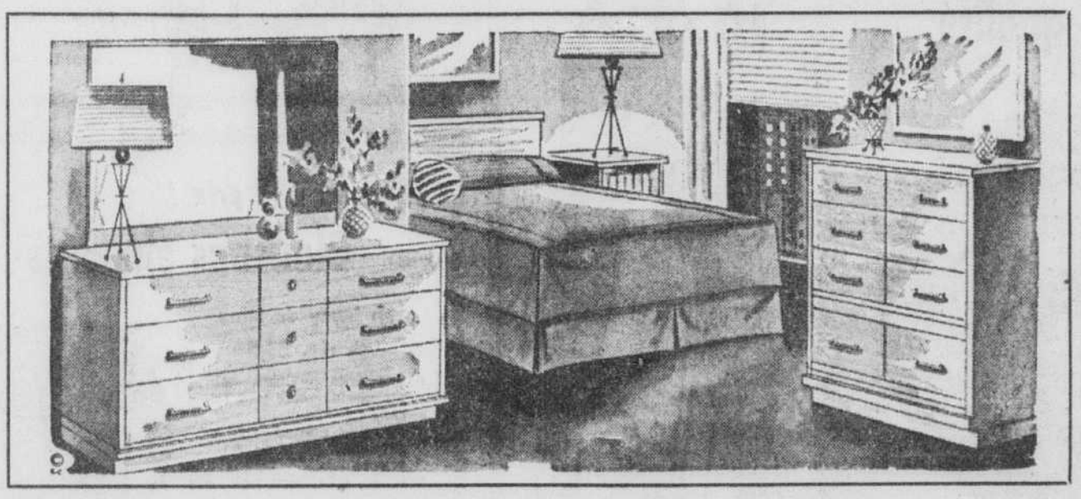


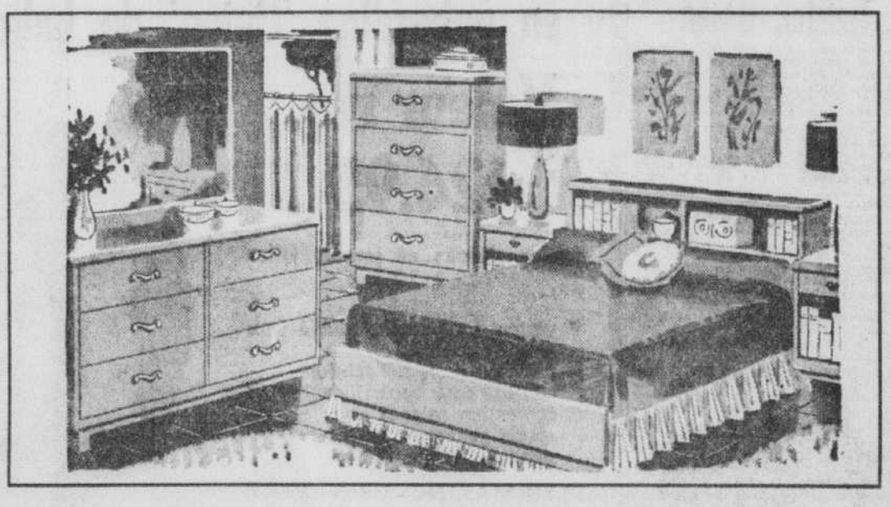


Parmi ces groupes imposants vous trouverez des mobiliers de "Chesterfield", "Davenport" ou à sections, tous de styles 1954-55. Cette marchandise provient d'un manufacturier réputé qui ne fabrique que des mobiliers de haute qualité. Toutes les couvertures sont de matériels récents et des plus durables. Combinaison de deux ou trois tons pour plaire à tous les goûts. Plusieurs sont confectionnés avec "Pillofoam Dunlop" de quatre pouces au dos et au siège.

Val. $229	Val. $269	Val. $299	Val. $349	Val. $389
$149.	$189.	$199.	$229.	$249.
aussi peu que : $1. PAR SEMAINE	aussi peu que : $2. PAR SEMAINE	aussi peu que : $2. PAR SEMAINE	aussi peu que : $2. PAR SEMAINE	aussi peu que : $2. PAR SEMAINE

AUCUN DEPOT LIVRAISON IMMEDIATE





La plus grande vente en mobiliers de chambre à coucher, jamais vue depuis nombre d'années. Ces quatre groupes magnifiques comprennent des mobiliers avec bureau double ou triple, tête-bibliothèque ou régulière. Fabrication experte, de haute qualité. Modèles récents, finition impeccable en noyer, acajou, chêne pâle ou blond, écume de mer "Sea Mist". Enfin vous trouverez le mobilier désiré à prix des plus avantageux !

Val. $129	Val. $169	Val. $219	Val. $239
$89.	$109.	$129.	$149.
aussi peu que : $1. PAR SEMAINE	aussi peu que : $1. PAR SEMAINE	aussi peu que : $2. PAR SEMAINE	aussi peu que : $2. PAR SEMAINE

MOZART 310 ST-JOSEPH

Détails sur un drame au N.-Brunswick

Edmundston, (DNC) — Mme Lina Thibodeau, 26 ans, mère de cinq enfants se trouve actuellement gardée à la prison du comté, comme témoin important à l'enquête sur la mort de son mari. Elle y a été conduite, mercredi après-midi dernier, après qu'elle eut quitté l'Hôtel-Dieu d'Edmundston où elle était tenue sous la surveillance de la Gendarmerie royale, depuis quatre-jours.

Claude Thibodeau, 33 ans, a été trouvé baignant dans son sang dans sa chambre, au deuxième étage de sa demeure à Upper Siegas, à 23 milles d'Edmundston, vendredi soir de la semaine dernière. Leurs cinq enfants dormaient dans la même chambre. Le plus jeune âgé de trois ans, était dans le même lit que son père.

Mme Thibodeau a été admise à l'hôpital dans un état de choc nerveux. C'est de là qu'elle fut ensuite conduite à la prison du comté par des constables de la Gendarmerie royale d'Edmundston.

Claude Thibodeau, bûcheron, fut admis à l'hôpital de bonne heure samedi matin, mais y décédait une demi-heure après son admission.

L'autopsie pratiquée par le Dr Ernest-A. Martin, d'Edmundston, a révélé qu'une balle tirée d'un fusil de chasse était entrée dans le haut du dos du côté gauche, avait brisé les côtes et des artères et après avoir percé le poumon, était revenu sortir sous le bras gauche. Un fusil de calibre 16 fut trouvé dans la chambre à coucher.

Une enquête a depuis eu lieu au Palais de Justice d'Edmundston, samedi après-midi sous la direction du coroner Paul-R. Bélanger. Le jury a examiné le corps et l'enquête s'est ajournée à vendredi soir. Des membres du détachement d'Edmundston de la Gendarmerie Royale et le Dr J.-C. Bourque, de St-Léonard, sont arrivés sur les lieux peu de temps après le coup de fusil. Les derniers sacrements furent administrés à la victime par M. le curé Fidèle Poitras, de la paroisse Notre-Dame de Lourdes à Upper Siegas. Pendant qu'on donnait les premiers soins et qu'on attendait l'arrivée d'une ambulance d'Edmundston, les hommes de la Gendarmerie royale ont pu s'entretenir avec la victime, qui fut trouvée dans un état de choc nerveux, sa blessure saignant abondamment.

Avec lui dans son lit, se trouvait son jeune fils Jean-Guy, âgé de trois ans, le plus jeune des enfants.

La balle de calibre 16 fut trouvée dans l'oreiller de la victime. La chambre à coucher était située au deuxième étage de cette modeste demeure. Dans cette chambre se trouvaient deux lits et une couchette. Les quatre enfants étaient couchés dans le deuxième lit et dans la couchette. Les enfants sont: Claudette, 9 ans, Jeannette, 8 ans, Ginette, 7 ans et Yolande, 5 ans. Le premier enfant de la famille est décédé. Leur mère, Mme Thibodeau, née Lina Voisine, avait épousé Claude Thibodeau il y a 12 ans et n'était alors âgée que de 14 ans.

Les membres du jury du coroner furent: Edmond Bourgoin, Roger Clair, René Bouchard, Robert Côté, J.-A. Lainey, E.-J. Williams et Guildo Guérette. L'enquête du coroner a débuté, vendredi soir dernier à 7.30 heures pour se terminer après minuit. Les cinq plus importants témoins pour l'enquête du coroner furent appelés à donner leur témoignage. Le constable M.-G. Laidlaw, de la Gendarmerie royale à Fredericton montra les photographies prises sur les lieux du drame et en donna les explications. Le verdict du jury: Lina Voisine, épouse de Claude Thibodeau, est responsable de la mort de son mari, Claude Thibodeau.

Funérailles de M. Patrick Nolan

Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église St-Sacrement, à la mémoire de M. Patrick Nolan, contremaître au C.N.R., époux de dame Alma Rousseau, décédé à l'âge de 55 ans. Il demeurait au no 84 rue Montmorency.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps et le service furent chantés par le R. P. Adrien Boisclair, s.s.s., curé de la paroisse, assisté du R. P. Léandre Roy et du R. P. Paul-Emile Rheault, s.s.s., comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier et Fils, 261 Marguerite-Bourgeois, à la suite d'un landau chargé de tributs floraux, venaient les membres de la famille en deuil: MM. L.-P. Nolan, Philip Nolan, Robert, George et Dan et Patrick Nolan; son frère, Philip Nolan, de Montréal; ses gendres: MM. Paul Giguère, Hugues Fontaine et Henri Boucher, ainsi que Richard Nolan, J. Fontaine, Robert Giguère, Guy Giguère et Jean Giguère.

On remarquait également: MM. Roland Noiet, Ant. Piset, J. Lamarche, Jules Légaré, Claude Légaré, B. J. Kaine, André Verge, P.-H. Pépin, W. Delaney, L. Simard, H. Caron, Frank O'Dowd, J.-B. Bélanger, P.-O. O'Dowd, J.-Ls Dion, A.-E. Boivin, H. Picard, H. Morin, L. Nadeau, G. Marier, F. Audet, A. Forgue, J.-L. Vézina, J.-M. Vézina, P. Vézina, R. Simard, J. Morency, G. Dion, P. Gingras, M. Giguère, J.-C. Gagnon, L. Emond, J. Gilbert, G. Morin, P. Clément, J.-M. Girard, R. DeRosa, G. Boivin, J.-L. Lessard, J.-Y. Lessard, J.-C. Lachance, J.-E. Gosselin, Fra Roy, Ls Lessard, R. Lamontagne, J.-P. Joubert, J.-L. Langlais, G. Longlais, P.-H. Grenier, A. Hébert, Paul Morin, Maurice Beaudet, R. Joubert, C. Poulin, L. Fleury, S. Martineau, E. Morisset, M. Turcotte, J. Marion, A. Proteau, A. Poitras, P. Giguère, Louis Joncas, Georges Morisset, R. Giguère, Dr B. Grenier, R. Giguère, J.-G. Malone, J. Chalifour, R. Chalifour, A. Gauvin, P.-A. Robitaille, J.-B. Martel, les employés de la Teinturerie Dorchester, MM. Roméo Paquet, Jules Parent, Jos. Bourassa, André Boldue, Lionel Vallières, W. Devarennes, Roland Drouin, Jean Williamson.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

M. Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier et Fils, dirigeait les funérailles.

DES MICROBES AUX REINS

peuvent vous tenir en alerte!

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, que pression sur la vessie et des douleurs rhumatismales peuvent être causées, par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rhumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions durant le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

EN VENTE COMMENÇANT VENDREDI 9.15 A.M.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 P.M.

MAURICE Pollack LIMITÉE

LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Vente avant Noël



Superbes, très belle qualité!

Jupons longs

NYLON et DENTELLE DE NYLON

En vente - chacun $2.98

2 POUR $5.

- bonne qualité de jupons-combinaisons — nylon blanc — coupe droite avantageuse
- dentelle au corsage, aux bretelles et au bas — bustes: 32 à 40.

Pollack — deuxième



Pour vous-même, comme cadeau!

"Housecoats"

fine et souple flanelle

confectionnés pour se vendre régulièrement 12.95

EN VENTE 7.99

- chaleur et confort s'allient ici dans ce modèle classique et distingué en flanelle unie ou à carreaux
- collet châle, manches longues, jupe large et ceinture — choix de couleurs — tailles 12 à 20.

Pollack — deuxième



Camisoles et culottes

genre SNUGGIES - ord. chacun .79

2 pour $1.

- camisole coton blanc avec bretelles étroites — P.M.G.
- culotte coton blanc avec élastique à la taille — P.M.G.

Pollack — deuxième

Soutien-gorge

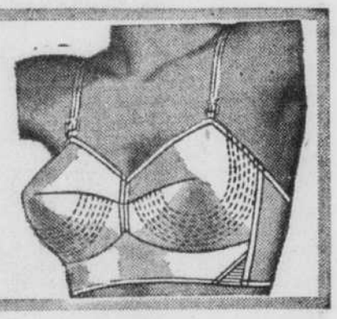
Val. ord. 1.50

'Exquisite Form'

$1.

- nouveaux modèles en nylon, satin, broadcloth - blanc seulement
- piqûres au maintien - buste bretelles ajustables — A, B, 30 à 40.

Pollack — rez-de-chaussée



Un ensemble idéal... à un prix très spécial!

Costumes pour le ski

en gabardine 'Union' de belle qualité

Valeur rég. $24.95

tailles dames et jeunes filles 12 à 20 ans

16.90

- veston entièrement doublé pour plus de confort
- pantalon droit sur ceinture
- coiffure pour appareiller
- confection soignée et coupe généreuse pour aisance de mouvements

BLEU MARINE - GRIS - VERT

Pollack — Vêtements sport — deuxième





Corsets NU-BACK

valant ordinairement $7.95

modèles nouveaux, première qualité

- fort coutil à dessins de rayonne, coloris chair
- bien baleiné, entre-deux élastiqués, grandeurs régulières 24 à 36.

4.69

Pollack — deuxième

En vente à ½ prix!

Blousons élégants

en jersey de laine

val. rég. $3.98

1.99

- différents modèles, col mandarin, peter pan ou sans col
- manches dolman courtes, garniture brillante ou angora
- rouge, aqua, bleu, noir, gris

PETIT - MOYEN - GRAND

Pollack — deuxième



Sacs à main - cuir fin véritable



Val. ord. $7.98

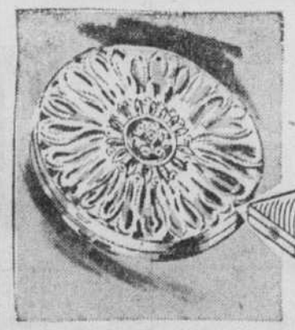
- VEAU SOUPLE
- MAROQUIN ANGLAIS

3 modèles à choisir — porte-monnaie, peigne, miroir inclus. Choix de noir, brun, rouge, marine, tan.

5.99

Pollack — rez-de-chaussée

Minaudières "ELGIN AMERICAN"



Grande variété de modèles

fini or ou argent

Valeurs ord. jusqu'à $8.98

- formats assortis ronds, carrés ou rectangulaires — base de métal poli. Comportent houpette et miroir.

3.99

Pollack rez-de-chaussée

Ne manquez pas de voir nos autres grandes annonces pages 5 – 11 – 12 – 13 – 14 et 15

COMMENÇANT VENDREDI MATIN 9.15 A.M.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 P.M.

MAURICE Pollack LIMITÉE — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Vente avant Noël



Economisez LA MOITIE du prix de vente !

VAL. ORD. $45.00

PALETOTS

chauds confortables pour l'hiver

$30.

TISSUS TOUT LAINE AU FINI VELOUTE

hommes et jeunes gens: 36 à 42 et 44

- bonne pesanteur pour l'hiver, confection soignée et durable
- modèle 'slip-on', devant droit, poches appliquées, entre-doublure
- statures: courte, régulière, haute dans le gris, faon, brun, bleu

Nouvelles de la dernière heure !

NOUS VENONS DE RECEVOIR UN NOUVEAU LOT DES FAMEUX PALETOTS D'HIVER 'FASHION HALL' - 100% LAINE - ET NOUS LES AVONS EN VENTE AU MEME BAS PRIX ..... $49.

Paiements aussi faciles que : 5.00 COMPTANT — 5.00 PAR MOIS

(Pollack — rez-de-chaussée (boul. Charest)

Quatre couleurs à choisir !

Chemises

BROADCLOTH "SANFORIZED"

Collet TRUBENIZED

val. ord. chacune 3.98



2 POUR 4.50

CHACUNE 2.29

- coupe parfaite, confection soignée
- collet court ou régulier— blanc, gris, bleu, beige encolures : 13½ à 16 — 16½ et 17.

Pollack — rez-de-chaussée

Pour le sport et le travail au grand air !

Coupe-vent en suède

Paletots corvette

(Duffle-coats de marine)



CHACUN ord. chacun 19.95 → $15.



COUPE-VENT suède brun

- très belle qualité, fermoir-éclair et chaude doublure— brun seulement
- collet, poignets et bande de taille en laine côtelée — tailles 36 à 44 et 46.

Pollack rez-de-chaussée

PALETOT MARIN 'Duffle coats'

- chaud et confortable paletot avec capuchon — molleton de laine
- doublure de soie piquée, fermoir-éclair, boutons de bois
- vin, gris, bleu royal et marine— tailles 36 à 42 et 44.

Chaussettes — laine et nylon

si parfaites, la valeur ord. serait de 1.00 la paire



Pollack rez-de-chaussée

3 PAIRES POUR $2.

80% laine et 20% nylon

la paire .69

Duvet de fourrure véritable

val. ord. $5.00

3.69



CHAPEAUX POUR HOMMES

- modèle populaire, bord bordé, doublure en satin — pointures: 6⅝ à 7⅞.

gris, brun, gris bleu, beige

Pollack — rez-de-chaussée

Chaudement doublés !

Gants parfaits



valeur ord. la paire 3.50

2.49

CAPESKIN première qualité

COULEUR TAN

- modèle slip-on, ouverture au côté
- chaudement doublé de coton ouaté.

Pollack rez-de-chaussée

Pour les hommes forts... qui 'travaillent fort'...

Salopettes

"LION BILT"

Val. ord. $4.98

3.98



DENIM BLEU DURABLE

- confection solide, coupe généreuse pour liberté de mouvements, poches
- coutures principales triples, points de tension rivetés — tailles 34 à 42 et 44

Pollack — rez-de-chaussée

CAUSAPSCAL

Académie St-Jacques

12e—Elzéar Bélanger, Jacques Viel, Yvon Bouchard, Jacques Trépanier, R.-M. Fournier.

10e—Léopold Marquis, Gratien Plante, J.-Marie Banville, Chanel Allard, J. Tremblay.

9e—Yves Chamberland, Guy Michaud, Réal Gagnon, Raymond Dufour, Guy Bolduc.

8e—Paul-H. Lauzier, Marc Dufour, P.-A. Bélanger, J.-N.-C. Lavoie, P.-A. Morissette.

7e—Guy Bellavance, Marcel Bouchard, Léo Valois, Léopold Tremblay, Germain Pinard.

6e—J.-M. Dufour, Georges Morissette, Claude Pinard, André Tanguay, J.-G. Duchaine.

5e A—Gaétan Savard, Adonia Poirier, Germain Tremblay, R. M. Gallant, C. Abud.

5e B—Rémi D'Anjou, Ls-Marie Demeule, Maurice Abud, Gilles Raymond, Eric Martin.

4e A—Bertrand Rose, Jacques Savard, Léopold Dufour, Fernand Lévesque, L. Savard.

4e B—Grégoire Larue, Pierre Bouchard, Ghislain Boily, Y. M. Roy, Ghislain Nolet.

3e — Claude Auclair, J.-G. Dubé, Carmel Charest, Jacques Nolet, Y.-M. Harvey.

2e A — Roger Poirier, Alfred Morin, Germain Asselin, Marc Dionne, Léopold Gagnon.

1ère A — Jacques Allard, Jean-Noël Barriault, Aimé-Ls Boudreau, Martial Blais, Denis Potvin.

1ère B—Jean-Yves Tremblay, Rémi Rivard, Victor Tremblay, Jean-G. Lévesque, Rodrigue Leblanc.

2e B — René Chouinard, Jacques Savoie, Jacques Couture, P.-E. Gagné, C. Paré.

Ecole St-Joseph

5e — Liane Couturier, 94 p. c., Jacqueline Tremblay, 91 p. c. Denis Jean, 75 p. c.

4e — Francine Veilleux, 94 p. c. Léonie Lauzier, 79 p. c. Suzette Jean, 79 p. c.

3e Agathe Lepage 86 p. c. Marion Couturier, 84 p. c., Gérald Plante, 83 p. c.

2e — Madeleine Lepage 83 p. c., Louisette Lepage 80 p. c. Réginald Gauthier, 78 p. c.

Uutime hommage à M. Israël Morin

En l'église de Ste-Euphémie, comté de Montmagny, eurent lieu récemment, les funérailles de M. Israël Morin, époux de dame Amarylis Audet, décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 63 ans et 18 jours, après une longue maladie.

Outre son épouse, M. Morin laisse dans le deuil, ses enfants: MM. Adrien et Fernand Morin, de St-Fabien, M. Lucien Morin, de Montréal, MM. Roland et Claude Morin, de Ste-Euphémie; ses filles: Mmes Octave Noël (Adrienne), Adrien Bouffard (Fernande), de Montréal; ses belles-filles: Mmes Adrien Morin, Fernand Morin, Lucien Morin, de Montréal; ses gendres: MM. Octave Noël, Adrien Bouffard, de Montréal; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Octave Morin, de St-Louis de Courville, M. et Mme Isaie Morin, de St-Nérée, M. et Mme Joseph Therrien, de Québec; sa soeur et son beau-frère: M. et Mme Louis Leblond, de Woodsocket, M. Napoléon Lapointe, M. Emile Lapointe, M. Cyrille Audet, de Québec, M. et Mme Edouard Dion, de Farnham, Mme Napoléon Therrien, de Ste-Euphémie, M. Pierre Lapointe; ses neveux et nièces: M. et Mme Ernest Morin, de St-Louis de Courville, M. et Mme Napoléon Morin, de Québec, M. et Mme Paul Duchaine, de Québec, M. et Mme Albani Morin, M. et Mme Rosaire Morin, M. et Mme Sauveur Morin, M. et Mme Israel Morin, de Québec, M. et Mme Octave Morin, fils, de St-Louis de Courville, M. et Mme Albert Morin, de Québec, M. Joseph-Laurent Morin, de St-Louis de Courville, M. et Mme Fournat Morin, de Québec, M. et Mme Joseph Morin, de St-Nérée, M. et Mme Isaie Morin, fils, de St-Nérée, M. et Mme Joseph Girard, de St-Nérée, M. et Mme Adélard Mercier, M. et Mme Léonard Labrie, d'Armagh, M. Adolphe Breton, de St-Nérée, M. et Mme Lucien Létourneau, de Montmagny, M. et Mme Adrien Bernier, de St-Pierre, Mme Lucien Royer, M. et Mme Armand Lapointe; son cousin: M. Alfred Morin, de Sully, MM. Pierre Morin et Adrien Vaillancourt, de Québec, M. Napoléon Guillemette, de St-Nérée, M. et Mme Joseph Royer, de St-Paul, M. Alphonse Létourneau, de St-Paul, M. et Mme Alfred Bouffard, de Notre-Dame-du-Rosaire, M. Tréffié Bouffard, de Montréal, Mme Vital Morin, de Montréal, M. Wilfrid Morin, de St-Nérée, Mlles Louisette Morin, Jeannine Mercier, Jeanne-d'Arc Morin, de St-Nérée, M. Herménégilde Godbout, de Québec.

Le service fut chanté par M. l'abbé Philippe Morneau, assisté de M. l'abbé Bernadin Lemay et du vicaire de St-Paul, M. l'abbé Gilbert Morin, lesquels agissaient comme diacre et sous-diacre. Les couronnes étaient portées par MM. Marc-André et Antonin Noël, petits-fils du défunt, et la croix, par M. Adrien Bernier, son neveu.

Le cercueil était porté par les neveux du défunt: MM. Armand Lapointe, Lionel Lapointe, Joseph Morin, Albani Morin, Ernest Morin, Roland Morin, fils d'Isaïe. La quête fut faite par M. Napoléon-Arthur Lapointe et M. Alfred Bouffard, cousin du défunt.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Germain Lépine, Ltée, de Québec.

Funérailles de M. O. Coulure

D'imposantes funérailles ont été faites, récemment, à M. Odilon Couture, époux de dame Marie-Louise Boucher décédé à l'âge de 67 ans et 1 mois. Une foule considérable de parents et d'amis a tenu à rendre un hommage à la famille pour la circonstance et on remarquait dans l'imposant cortège des gens de toutes les classes de la société. A l'église de St-David la cérémonie fut des plus imposante. La levée du corps fut officié par M. le curé Marius Papineau, Le R. P. Agron, Marianiste, chantait le service assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Marius Papineau, curé, et Jules-Aimé Vallée, vicaire. La chorale paroissiale sous la direction de M. Euclide Simmon a chanté la messe de requiem et des solis furent rendus. M. Philippe Camiré touchait l'orgue.

M. Alfred De La Durantaye portait la croix.

Au départ du cortège de la résidence mortuaire, 8 rue Gravel, sous la direction de M. Maurice Gilbert, le deuil était conduit comme suit: ses fils, MM. Maurice Dollard et Paul-Emile Couture; son frère, M. Pierre Couture; son gendre, M. Paul-Emile Hétu; ses beaux-frères, MM. Arthur Robitaille, Joseph Boucher, Anselme Bissonnette, Lucien Corriveau, Hervé Langlois, Lawrence McGuire; ses petits-fils, MM. Gilles et Serge Couture; ses neveux, MM. Charles-Edouard, Jean-Marie et Joseph Robitaille, Roméo, Paul, Alfred et Alphonse Couture, Donat Cloutier; ses cousins, MM. Argelas Roberge, Gérard, Joseph, Philéas Roberge.

Dans le long cortège qui suivait on voyait MM. lt. colonel Hervé Baribeau, Wilfrid L'Hébreux, échevin du quartier St-Laurent, Donat Couture, Philadelphe Robitaille, F.-X. Lefrançois, Amédée Boucher, Joseph Barbeau, J.-C. Duval, pharmacien, Louis-J. Boutin, de Lévis, Marc Boucher et une foule d'autres.

A l'église une nombreuse délégation des officiers et membres de la Ligue du Sacré-Coeur avait pris place près de leur confrère défunt. On remarquait MM. Albert Belleau, J.-E.-F. L'Hébreux, G.-A. Bonneau, Gustave Bélanger, Exa. Brisson, Henri Labonté, P.-G. Hallé.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent reconduits au cimetière de St-Romuald pour l'inhumation, o le R. P. Agron récita les dernières prières.

Boutons

CUTICURA aide à les faire disparaître *VITE*



Les comédons, l'eczéma, et les boutons disparaissent vite avec le Savon et l'Onguent Cuticura. Parfumé, légèrement médicamenté, Cuticura jouit d'un grand succès depuis 75 ans. Achetez Cuticura chez votre pharmacien.

JOLY

Va-et-vient

M. et Mme Vénérand Dostie et M. et Mme Paul Beaudoin, de St-Adrien d'Irlande, en visite chez leurs parents, récemment.

—M. et Mme Emile Royer, de Warwick, et M. et Mme Charles Rivard, de Victoriaville, en visite chez M. et Mme Delphis Turmel.

—M. et Mme Alphonse Roberge, M. et Mme Lauréat Dutil, M. et Mme Amédée Dutil, de Québec, en visite chez M. Philémon Turmel.

—M. et Mme J.-Bte Fortier et leur fillette, Cécile, de Ste-Hénédine, en visite chez M. Charles Hébert et chez M. Clotaire Turmel.

—M. et Mme Florian Beaudoin et Mlle Hélène Beaudoin, de Montréal, en visite chez M. et Mme Hervé Bergeron.

—Mme Charles Hébert a passé une quinzaine à Montréal, où elle a rendu visite à ses enfants.

—Mlles Ghislaine et Françoise Hébert, M. et Mme Mathias Gagnon et leur fillette Johanne, en visite chez leurs parents.

—M. et Mme Aimé Champagne et leurs enfants, de Black Lake, en visite chez M. et Mme Alphonse Turmel.

—Mme Alfred Evers et sa fillette Jacqueline, en visite chez M. et Mme Joseph Evers.

—M. et Mme Alphonse Turmel ont fait un voyage à Montréal, récemment.

—Mlle Marcelle Maheux, étudiante au couvent de St-Nicolas, en visite chez sa mère à l'occasion du congé de la Toussaint.

—Mlles Lise et Colette Lachance, étudiantes, dans leur famille, pour le congé de la Toussaint.

—Mlles Hélène, Gisèle et Louisette Olivier, étudiantes à Québec, en congé dans leur famille à l'occasion de la Toussaint.

—Mme Hervé Bergeron a passé une quinzaine à Montréal, chez des parents.

—M. et Mme Andréa Maheux, de St-Martin, M. et Mme Arthur Daigle, de St-Antoine de Pontbriand, M. Claude Lacasse, de Vaudreuil, Mlle Marie-Alice Pelletier, de Montréal, Mlle Rachelle Pelletier, de Québec, Mlle Mariette Maheux, G.M.G., de Québec, en visite chez Mme J.-Napoléon Maheux.

—M. Delphis Turmel a passé la fin de semaine dans sa famille.

Transaction

Mme Irénée Asselin a vendu sa maison à M. Octave Boucher, elle est allée demeurer à Ste-Hénédine avec sa famille.

Nos malades

Mme Alfred Bourgon est revenue compléter sa convalescence dans sa famille après avoir subi une intervention chirurgicale à l'hôpital St Sacrement. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Funérailles de M. Chs Daigle

Les funérailles de M. Charles Daigle, ex-époux de dame Marguerite Gingras, décédé à l'âge de 52 ans, ont eu lieu mardi, le 9 novembre, à St-Malo et elles ont groupé de nombreux parents et amis. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires figuraient dans les rangs du défilé et à l'église paroissiale.

M. l'abbé Cha East, curé, a fait la levée du corps tandis que M. l'abbé L.-P. Gravel, a chanté le service assisté de MM. les abbés Robitaille et Boissinot, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Au départ des salons mortuaires, de la maison Germain Lépine Ltée, avenue des Oblats le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Raymond Daigle; son frère, M. Lucien Daigle; son gendre, M. Marcel Dion; ses beaux-frères, MM. Roland Robin, Fernand Côté, Arthur Gingras, Alphée Lachance, Ernest Gravel, Omer Gingras, Gérard Gingras; ses oncles, MM. Elzéar, Pierre, Alfred, Alphonse et Désiré Daigle, Séraphin, Amable et Joseph Garneau, Philias, Gaudiose et Georges Gingras, Albert Poulin; ses neveux, MM. André et Jean-Guy Daigle, Yvon Robin, Eugène et Marcel Gingras, Antoine, Mendoza, Fernand et J.-M. Lachance, Rol. Mathieu, John Pickford, Cyrille Labrecque, Lauréat Gaston, Roland et Josaphat Gravel, Gus, Pierre, Paul-Emile, Gérard, André, Claude, Donald et Roland Gingras, Léopold Beaulieu, Louis Lortie; ses cousins, MM. Paul, André, Marcel, Roland, Emilien Daigle, Raymond et Gaston Daigle, Emmanuel Robitaille, Stan Cormier, M. Fortier, Denis Jeffery, Marcel, Georges et Paul Daigle, Omer Daigle, Paul Boulet, M. Vallière, M. Falardeau, Alexandre, Joseph, Wilfrid Omer, Lucien et René Daigle, Omer Tremblay, Pierre Langlais, Alphonse, Gédéon et Albert Daigle, Chs Villeneuve, Hector Sioui, René Daigle, M. Jobin, M. Beaupré, Alphonse et Arthur Grenier, Jos. Guillot, J. Vézina, Lucien Tessier, Emmanuel Vézina, Pierre Bisson, Edgar Pelletier, Ovila, Léopold et Séraphin Garneau, Lucien Vidal, Frs Benoit, Albert Simard, Emilien Gosselin, Gérard Roger et Paul Vignault, Ph. Simard, Roger et Fernand Pichette, Etienne Cantin, Emilien Caouette, Gaby Plante, Gaudiose, Georges, Albert, Redempti, Omer, Paul et Lionel Dodridge, Georges et Jos. Gingras, Albert Poulin, Maurice Lortie, Paul Chouinard, Robert Chassé, Lionel Poulin, Wilfrid Drolet, Sylvio et Aurélien L'Heureux, Jos. Gignac, M. Bernier, Léo Bernier, Albert Larochelle, Ad. Fortin, René Beaudry, Olivier Samson, Edmond Bérubé, Albert, Lauréat, Wilfrid et Gérard Genois, Marcel Latulippe, Geo. Blouin, Gérard Lapointe, Maurice et Albert Larochelle.

Dans l'imposant défilé, on voyait M. W. Dufresne, m.p., M. Frs Boudreau, m.a.l., les échevins D. Blais et G. Filbotte, MM. A. Béland, Max. Drolet, Normand Drolet, Ed. Drolet, J.-P. Paquet, Cyrille Labrecque, Ad. L'Heureux, Roger Drouin, J.-P. Turgeon, Chs Rathel, H. Giroux, M. Légaré, W. Picard, G. Morin, A. Raymond, L. Verreault, Arthur Poitras, A. Robitaille, Lionel Gingras, Jos. Gingras, Nap. Ampleman, P.-E. Drolet, Achille Robin, Alfred Gravel, Jos. Belleau, P.-E. Lelièvre, R. Morin, M. Beaulieu, Alfred Parent, Chs Trudel, Jos. Gignac, C. Pagé, Roger Forgues, Arthur Lortie, C. Ross, Jos. Fortin, H. Drolet, Frs Larose, Roger Pichette, P.-H. Cantin, A. Talbot, A. Paradis, H. Caron, Jos. Côté, Johnny Wagner, Gilles Cantin, O. Paré, Roméo Lepage, R. Roth, Pat Bernard, M. Juneau, R. Gagnon, Jos. Soucy, Albert Poulin, Geo. Gingras, R. Blouin, Louis Lortie, Arthur Lachance, Roger Garneau.

M. Gabriel Lépine, de la maison Germain Lépine Ltée, dirigeait les funérailles.

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicinal?



FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS! Mâchez "FEEN-A-MINT"

• Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien aujourd'hui? Ce régulateur nouveau—qui se mâche—est agréable à prendre . . . son action est sûre . . . et complète. Pourtant, FEEN-A-MINT est doux . . . il est assez doux pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est recouvert de sucre et il offre une fraîche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prier vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous ne serez pas obligé de vous forcer à avaler des potions amères au goût. Vous découvrirez—comme des millions d'autres l'ont fait—que FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie du coin.

Donc—la prochaine fois que vous éprouverez le besoin d'un régulateur médicinal—essayez FEEN-A-MINT.

Faites comme vos amis et vos voisins . . . comme des *millions* de gens . . . mâchez FEEN-A-MINT . . . et retrouvez votre entrain!

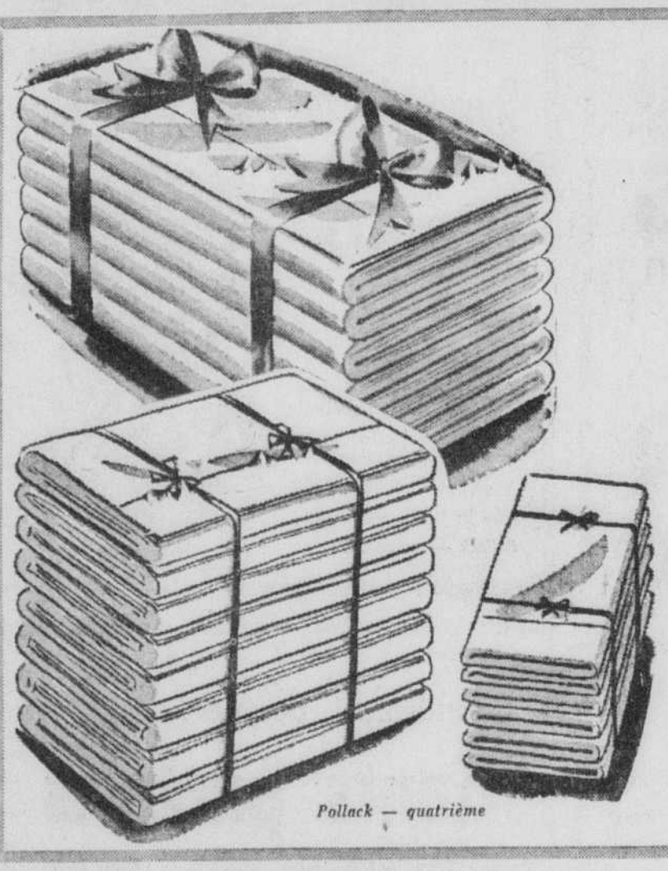
FEEN-A-MINT
CÉLÈBRE LAXATIF À MÂCHER

EN VENTE COMMENÇANT VENDREDI 9.15 A.M.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 P.M.

Maurice Pollack Limitée — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Vente avant Noël



Des bas prix sans pareils!

Draps en coton

NON BLANCHI

★ deviendront blancs comme neige après quelques lavages!

valeur rég. 2.39 CHACUN

pour lit double 81 x 99

1.99

• coton mousseline très épais, non blanchi, durable, facile à laver, bien fini.

DRAPS POUR LIT SIMPLE — val. rég. 2.19 chacun — Environ 72 x 99 - même qualité un fini de choix — 1.79

TAIES D'OREILLERS — val. rég. .45 chacune — Environ 42 x 33 - même qualité belle finition — .39

Pollack — quatrième

Faites-en provision à ce prix!

Taies d'oreillers

en coton 'Percale'



environ 33 x 42

2 pour $1.

• belle qualité à bas prix
• fini ourlet uni.

Pollack — quatrième

Enjolivez vos fenêtres avec ces

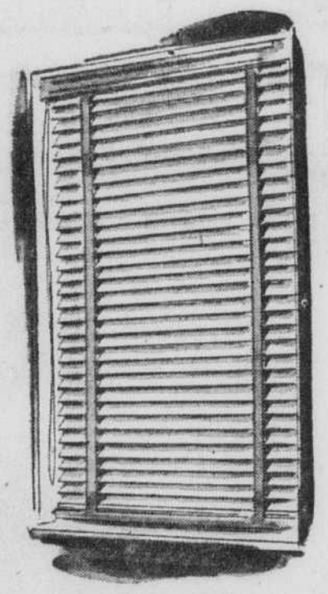
Stores vénitiens tout métal 'AIRLUME'

Fabrication soignée, mécanisme dissimulé — fini parfait émail cuit blanc ou ivoire — galons de coton.

30 x 64 - 32 x 64
34 x 64 - 36 x 64

val. rég. $6.50 CHACUN

4.59



val. rég. $7.50 chacun — galons de coton solide — 30 x 72 - 32 x 72 - 34 x 72 - 36 x 72 - 5.59

val. rég. $8.50 chacun — galons de coton 38 x 72 ..... 6.39

★ Galons de plastique - $1.00 de plus

Pollack — quatrième

Une offre exceptionnelle à ce prix!

Couvre-lits en chenille

tissées serrée sur envers de coton

GRANDEUR LIT DOUBLE

rég. $8.98 CHACUN

6.99



• chenille serrée pour plus de chaleur et de durée
• facile à laver — sans repassage
• motifs de couleurs sur blanc, bleu, flamingo, turquoise, jaune

Pollack — quatrième



Enjolivez votre table d'un splendide ensemble à prix d'économie!

Service à dîner — 16 morceaux

fameuse marque 'LU-RAY' aux tons pastels

Modèle uni de bel aspect pour quatre personnes — semi porcelaine qui devrait durer longtemps. Quatre de chaque, assiettes à déjeuner, assiettes à pain, tasses et soucoupes. Un couvert de chaque teinte.

windsor blue — persian cream — surf green — sharon pink

VALEUR ORD. $5.98 AU COMPLET

3.99

Pollack — Vaisselle — quatrième

Balais Mécaniques

TOUT MÉTAL

val. rég. $6.98

5.49



• modèle De Luxe pratique en tout temps — brosse à réglage automatique
• pare-chocs caoutchouc — bleu seulement

Pollack — sous-sol

TABLES PRATIQUES

TOUT MÉTAL

val. rég. $9.98

6.99



• fabrication d'acier solide émaillé blanc
• deux tablettes pratiques
• commode prise de courant

Pollack — sous-sol

LINOLEUM INCRUSTÉ

importation de qualité

val. rég. $1.98 la verge carrée

MOIRE OU JASPE 2 verges de largeur

1.39



• base de canevas solide pour plus longue durée
• rose, vert, rouge, crème et rouge, crème et vert

Pollack — quatrième

AMENEZ LES ENFANTS VISITER NOTRE RAYON DES JOUETS MAINTENANT SITUE AU DEUXIEME ETAGE!

COMMENÇANT VENDREDI MATIN 9.15 A.M.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 P.M

MAURICE Pollack LIMITÉE

LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Vente avant Noël



Achat très spécial !

Manteaux nouveaux

FLEECE DE LAINE
FINS LAINAGES
TWEEDS UNIS

Valeur rég. $19.95

$15.

EN VENTE

fillettes 7 à 12 ans

- modèle ample avec collet foulard en fleece gris ou beige
- modèle ample avec col de fourrure mouton rasé brun
- chaude doublure piquée - turquoise, bleu, rose, vert, beige.

Pollack troisième



Beaucoup moins qu'à ½ prix

Robes et Jumpers

- fins tissus de laine
- plaid assorti
- worsted
- pick'n'pick
- velours cordé

Val. rég. jusqu'à $12.95

$5.

sub-teen 10 à 14x
teen-age 10 à 16 ans

- robes modèle tailleur, jupe plissée, manches courtes ou trois-quarts
- beige, gris, bleu, vert, coco, rouge — beige, blanc, gris, noir
- jumpers en velours cordé rouge, jaune, violet, turquoise, marine

Pollack — troisième

Valeur extraordinaire pour la saison

Ensembles pour le jeu

FRISE DE LAINE FINI NYLON

Val. rég. $14.95



$10.

fillettes 7 à 12 ans

- veston uni avec garniture de plaid
- pantalon pour appareiller, modèle droit
- royal, vert, brun avec garniture à carreaux chaudement doublé de kasha

Pollack — troisième



Deux culottes pour plus de durée !

Barboteuses

val. rég. 2.49

- broadcloth belle qualité
- blouse à jolis motifs
- blanc, bleu, jaune.

1.69

Pollack — troisième



Pimpantes à bon marché !

Jolies robes

en frais nylon

val. rég. 2.49

- petits modèles en vogue
- jupe brodée de soie ou métallique
- bébés 1 — 2 et 3 ans

1.69

Pollack — troisième

A bas prix d'épargne !

Slacks

pour enfants 2-4-6 ans

Valeur rég. $2.98

- plaid de laine
- élastique à la taille
- choix de couleurs

1.79

Pollack — troisième



Avantageux à prix spécial !

Costumes pour la neige

100% NYLON



val. rég. $12.95

7.49

enfants 2 à 6x

- doublure entièrement piquée
- coiffure séparée ou capuchon
- fermoir éclair à la longueur
- couleurs assorties

Pollack — troisième



Habillez-les à bas prix !

Habits 2 pièces

en belle gabardine

val. rég. 3.98

- avec boutons ou bretelles — pantalon doublé
- couleurs unies ou à contraste
- garçons 2 et 3x

2.99

Pollack — troisième



Achat indispensable pour l'hiver à un prix remarquablement bas !

Chauds paletots

en fleece fini velours de qualité

Valant jusqu'à $22.95

- devant croisé - 2 boutons
- ou devant droit - 3 boutons
- demi-ceinture - poches appliquées

Choix de gris, brun, bleu, etc

garçons et étudiants
24 à 34 — 6 à 16 ans

Pollack — troisième

$15.

Economisez en pleine saison de hockey



Ensembles 'Canadiens'

garçons 8 à 16 ans

val. rég. $7.50

- BAS
- GILET
- TUQUE

Pure laine, gilet avec encolure roulée

5.99

CULOTTES POUR APPAREILLER
Coutil pesant renforcé
garçons 26 à 34 - 8 à 16 ans **2.99**

Pollack — troisième

AMENEZ LES ENFANTS VISITER LE RAYON DES JOUETS MAINTENANT SITUE AU DEUXIEME ETAGE

Assemblée de la S.-J.-B. de St-Alphonse

Thetford-Mines (DNC) Le nouveau conseil St-Alphonse de la Société St-Jean-Baptiste a tenu, récemment, sa première assemblée mensuelle à laquelle assistaient 16 membres directeurs. Mgr Jean Belleau, curé de St-Alphonse, et M. l'abbé Robert Roy, vicaire de cette paroisse, ont aussi pris part à cette assemblée. Le président, M. J.-E. Dupré, donna un compte-rendu du congrès diocésain, de la S. St-Jean-Baptiste qui avait lieu à l'Institut Canadien de Québec les 15, 16 et 17 octobre, auquel assistait une délégation de la paroisse St-Alphonse.

Un comité fut formé pour s'occuper immédiatement d'organiser un terrain de jeux pour tous les membres en règle de la paroisse sur l'emplacement de la Fabrique près de la cour du collège La Salle. Ce terrain comprendra un jeu de croquet et un jeu de tennis qui seront une réalité dès le début de l'été prochain. Une proposition fut adoptée nommant M. Robert Lalonde et Mlle Marguerite Loignon pour faire la vérification annuelle des livres du trésorier. Une autre proposition fut aussi adoptée dans le but d'adresser à René Lecavelier, commentateur sportif à Radio-Canada, une lettre de félicitations pour sa manière parfaitement française de décrire les parties de hockey de la Ligue Nationale, ceci étant un exemple de bon français donné à environ un million d'auditeurs et de téléspectateurs.

Funérailles de Mme R. Simoneau

Montmagny (DNC) Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église St-Thomas, à la mémoire de dame Jacqueline Després, épouse de M. Roland Simoneau, décédée à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 25 ans et 10 mois.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Albert Painchaud, curé. Le service fut chanté par M. l'abbé Philippe-C. Després, curé de Tadoussac, oncle de la défunte ; il était assisté de MM. les abbés Gérard Lévesque et Adrien Forgues, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

La défunte laisse pour pleurer son départ, son époux, M. Roland Simoneau ; ses fils, Luc et Marc Simoneau ; son père et sa mère, M. et Mme Ulric-C. Després ; ses frères, André et Jean-Guy Després ; ses soeurs, Mme Georges Gagnon, Carmen, Mlles Marcelle, Huguette, Rolande et Denise-C. Després ; son beau-frère, M. Georges Gagnon ; ses beaux-parents, M. et Mme Proculus Simoneau ; ses belles-soeurs, Thérèse Simoneau, Mme Roger Simoneau, Irène Bombardier, Raymond Simoneau, Germaine Bernier, Gustave Rivard, Corinne Poirier, Ernest Richard, Simone Bernier ; ses beaux-frères, Roger et Raymond Simoneau, Gustave et Ernest Richard ; sa grand-mère, Mme Nazaire Laverdière, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Ses oncles et tantes, M. l'abbé Philippe-C. Després, curé de Tadoussac, MM. et Mmes Ernest Cloutier, Antonio Laberge, Georges-C. Després, Laurent-C. Després, Joachim Gagné, Mlle Cécile-C. Després, M. et Mme Pierre-C. Després, Rodolphe Edouard, Jean-Baptiste et Réal-C. Després, Emile Létourneau, Mme Donat Létourneau, M. et Mme Lionel Gagné, M. Léo Létourneau, Philippe Simoneau, M. Edouard Normand, Mme Jules Dufour, Mlle Marie-Louise Dufour, Mme Emile Dufour, M. et Mme Louis Dufour, M. et Mme François Richard, Amédée Blais, Marcel Fortier, Amédée Létourneau, de Québec, Louis-Philippe, Charles-Auguste, Laurent et Jean-Marie Simoneau.

Au départ de la maison mortuaire, No 13 rue St-Joseph, un landau de fleurs précédait le corbillard. La croix était portée par M. Jean-Marie Simoneau. Portaient le cercueil, MM. Gérard Laberge, Maurice Cloutier, Gaston Cloutier et Marcel Laberge. Les rubans étaient tenus par Mmes Roger Simoneau, Raymond Masson, Léopold Côté et Adélard Audet.

Le deuil était conduit par les parents déjà mentionnés et on remarquait dans l'assistance, MM. Philippe Cassault, Gérard Labrecque, Joseph Pouliot, Eugène DeLadurantaye, Délium Lévesque, Charles-Eugène Létourneau, Fernand Fortin, W. Lacombe, Alfred Bolduc, Jean-Louis Proulx, Marcel Fournier, Roch Fradette, Raymond Couture, Donat Poirier, R. Masson, Phil. Fortin, Roméo Thibault, René Boulanger, Amédée Boulanger, Adélard Gosselin, Rosaire Bolduc, Joseph Corriveau, Louis Poirier, Edouard Normand, Robert Gaudreau, Joseph Lemelin, Israel Bourgault, Raymond Lévesque, Louis-P. Fournier, Marcellin Normand, Edmond Rousseau, Ernest Ringuet, Dr Arthur Richard, Damase Beaudoin, Gérard Léveillé, Reynald Normand, Antoine Boulanger, Georges Pichette, René Lemieux, Louis Poirier, Emile Gaudreau, Louis Lafulippe, Rodolphe Fournier, Roland Breton, Pierre Nicole, J.-L.-Armand Proulx, Samuel Blanchet, Napoléon Poirier, Gérard Beaumont.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

Funérailles de Mme A. Bouchard

Les funérailles de dame Léda Gagné, épouse de feu Adélard Bouchard, décédée à l'âge de 80 ans et 3 mois, ont eu lieu, récemment, en l'église St-Thomas. Des citoyens et des amis se sont associés aux membres de la famille dans le témoignage rendu à la mémoire de la défunte.

M. l'abbé Albert Painchaud, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Gérard Lévesque et Gérard Labbé comme diacre et sous-diacre.

La défunte laisse pour pleurer son départ, ses fils, Roland de L'Islet, Léopold et Jean-Marie Bouchard, de Montmagny; sa fille, Mlle Aldina Bouchard ; sa belle-fille, Mme Roland Bouchard (Gertrude Gagnon) ; ses petits-enfants, Louise, Yolande, Denise, Pierre-Paul, Gilles et René Bouchard ; son beau-frère, M. Adélard Bouchard ; ses belles-soeurs, Mme Adélard Bouchard et Mme Adrien Morin ; ses neveux et nièces, Mme Armand St-Yves, de Trois-Rivières, M. Amédée Morin, MM. et Mmes Alfred Poulin, Joseph Poliquin, Mlle Patricia Morin, M. Hermel Poulin, tous de Lewiston, Me., Mlle Rose-Aida Gaudreau, M. et Mme Adrien Gaudreau, de Montmagny, M. et Mme A. Gaudreau, de Montréal, M. et Mme Joseph Thibault, M. et Mme Joachim Gagné, de St-Jérôme, M. et Mme Gérard Gagné, M. et Mme Marius Gaudreau, M. et Mme Luc Fournier, M. et Mme Bertrand Bouchard, M. et Mme Odilon Collin et M. Claude Bouchard.

Au départ de la résidence mortuaire, la croix était portée par M. Henri Gaudreau. Portaient le cercueil, MM. Gérard Gagné, Joseph Thibault, Odilon Collin, Luc Fournier, Lucien Morin et Marius Gaudreau.

Le deuil était conduit par les parents déjà mentionnés et on remarquait aussi dans le défilé : MM. Georges A. Collin, Napoléon Dionne, Ernest Ringuet, Donat Paquet, Auguste C. Dupuis, J.-H. Lachaine, Edmond Rousseau, J. L. A. Fournier, Delphis Mainville, Edouard Normand, Roberi Bélouin, C.-Eugène Létourneau, Henri Gaudreau, David Rousseau, Jean-Marie et J.-Raymond Bernier, Joseph Nicole, Georges Boulanger, P. Labonté, Fenelon Vézina, Lucien Coulombe, P. Roy, Jos. Bernier, R. Montminy, Roland Gaudreau, Lucien Lacombe, Welie Paquet, Eutrope Méthot, J.-P. Caron, Eugène Gamache.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Laurent Normand, de St-Pierre, Montmagny.

Nous offrons nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

Steinberg bat la marche en extras!



MARQUE TRINIDAD

JUS DE PAMPLEMOUSSES

SUCRE OU NON

3 BOITES 20 OZ 25¢



EXTRA – VEUT DIRE QUALITE
PLUS BAS PRIX CHEZ STEINBERG !

CAFE INSTANTANE CREAM-O

100% PUR POT 2 OZ 65¢ POT 5 OZ $1.59



ECONOMIE 8c

FEVES AU FOUR SAUCE TOMATES



BANQUET 6 BTES 20 OZ 79¢





ANANAS TRANCHES LA MARINA

BONNE VALEUR !

BOITE 28 OZ 29¢



MARQUE SOMERDALE
CONGELE RAPIDEMENT

POIS VERTS

QUALITE DE CHOIX

A TRES BAS PRIX !

2 PQTS 12 OZ 35¢



MARQUE SEALD-SWEET
CONGELATION RAPIDE

JUS D'ORANGES

PUR CONCENTRE 2 BOITES 6 OZ 31¢



BREUVAGES COTT

DIFFERENTES ESSENCES DE SODA — EN BOITE !



2 BOITES 12 OZ 21¢

REGULIER 4/49¢



OFFRE SPECIALE !



EPARGNEZ 19c POT 8 oz DE "TIGER" SUISSE

FROMAGE GRUYERE (ORD. 39c)

ET UN PQT 4 OZ DE OLD LONDON

MELBA TOAST LES DEUX 39¢

ÉCONOMIE DE 6c

PAPIER DE TOILETTE

OXFORD (REG. 4/25c)

12 ROULS POUR 69¢

ÉCONOMISEZ 4c

BATONS DE BONBON ASSORTIS

20 AU PAQUET 33¢ (ORDINAIRE 37c)



TISSUS FACIAUX



COSMETTES — DOUX

2 PQTS POUR 33¢







CREVETTES "ORLEANS"

POUR LES FINS GOURMETS

BOITE 5 OZ SEULEMENT 29¢

UNE AUBAINE !

SERVIETTES EN PAPIER

GUEST - FORTES



BOITE DE 125 21¢ (PRIX ORD. 23c)





"ORCHARD KING" VEUT DIRE QUALITÉ ET SAVEUR !

POIRES A DESSERT	ORCHARD KING DE CHOIX — MOITIES	2 BTES 15 OZ	33¢
PECHES DE CHOIX	ORCHARD KING MOITIES OU TRANCHES	2 BOITES 15 OZ	37¢
JUS DE TOMATES	ORCHARD KING QUALITE SURCHOIX	2 BTES 20 OZ	27¢
HARICOTS COUPES	JAUNES - CHOIX ORCHARD KING	2 BTES 20 OZ	27¢

Quelqu'un qui vous est cher . . . un souvenir impérissable . . . une PHOTO dans votre album !



Si vous êtes âgé de 1 à 90 ans . . .

Vous pouvez obtenir une superbe

PHOTO GRATUITE

pour vous ou un membre de votre famille . . .
gracieuseté de Steinberg à Québec !

6,000 CERTIFICATS DE PHOTO GRATUITS AUX PREMIERS 6,000 CLIENTS QUI FERONT UN ACHAT DE $7.00 OU PLUS CHEZ STEINBERG

Le certificat donne droit à une photo pour une personne âgée de 1 à 90 ans. Cette photo en noir et blanc de 5 pouces par 7 et montée 8 par 10 sera prise aux Studios de Photographie de Pollack, par le célèbre photographe de Montréal, Van der Aa. Vous avez choix de 3 poses individuelles. On peut prendre rendez-vous directement aux Studios de Photographie de Pollack.

Cette offre commence jeudi, le 18 novembre et se finira avec le dernier certificat de photo gratuit. Profitez immédiatement de cette véritable aubaine.

DES AUBAINES EN PROVISIONS DE BONNE QUALITÉ !

LEGUMES	"SOMERDALE" MELANGES CONGELES — DE CHOIX	BOITE 11 ONCES	23¢
OLIVES QUEEN	ORDINAIRES — GATTUSO —	POT 48 OZ	95¢
BEURRE D'ARACHIDES	NUTSWEET PUR —	POT 16 OZ	31¢
GATEAU AUX FRUITS	MELANGE — ROBIN HOOD — PQT 30 OZ		67¢

STEINBERG BAT LA MARCHE DES AUBAINES EN VIANDE



JAMBONS

"PIC NIC" sans jarret

MARQUE WILSIL - MAIGRES

LA LIVRE 39¢

BACON ROYAL AVEC COUENNE BAS PRIX — LB 55¢

SAUMON COHOE TRANCHE lb 59¢

Boeuf de Marque Rouge — le meilleur !

ROTI DE PALERON	BOEUF DESOSSE
POUR POT-AU-FEU OU RAGOUT — LB 45¢	POUR RAGOUT - LIVRE 49¢

BOEUF HACHE FRAIS FAIT TOUJOURS — LB 29¢





Steinberg's

VOUS AVEZ LE CHOIX !

UNE JOLIE POUPEE OU UN BAS DE NOEL

REMPLI DE JOUETS — RESERVE LIMITEE

POUR SEULEMENT 1c ET LE TOTAL DE $30.00 DE FACTURES JAUNES

STEINBERG BAT LA MARCHE EN FRUITS ET LÉGUMES !

PAMPLEMOUSSES

FRAIS DE LA FLORIDE - NO 96
"MARSH" JUTEUX SANS PEPINS

12 POUR SEULEMENT 49¢



FRAIS IMPORTES
CONCOMBRES
BAS PRIX SPECIAL !
4 POUR SEULEMENT 19¢

DES JARDINS DU QUEBEC
CAROTTES
LAVEES — BIEN NETTOYEES
5 LBS DANS SAC EN POLYTHENE 33¢

DU QUEBEC
BETTERAVES SAC EN POLYTHENE 2 LBS 15¢

SUNKIST — DE CALIFORNIE — FORMAT 288
ORANGES SANS PEPINS 3 DOUZ $1.00

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché

Steinberg's
LIMITÉE QUÉBEC

LE MARCHE CONÇU POUR TOUTE LA FAMILLE !

CHEZ Pollack

A la Propagation de la Foi

Rome, (S.C.N.M.) — Le secrétariat national de l'Oeuvre Pontificale de la Propogation de la Foi, pour la section française du Canada, a appris avec joie la nomination récente par Sa Sainteté le Pape Pie XII, du nouveau secrétaire de la Sacrée Congrégation de la Propagande à Rome, en la personne de Son Exc. Mgr Sigismondi, qui était à ce moment Délégué Apostolique au Congo Belge et du Ruanda- Urundi.

Né le 23 février 1908 à Villa d'Almé (Bergame), il fit ses études secondaires au petit séminaire diocésain de Bergame et ses études théologiques au Grand Séminaire Romain. Docteur en théologie et en Droit Canon, élève de l'Académie Pontificale ecclésiastique, il entrait dans la diplomatie en 1934 comme secrétaire de la Nonciature Apostolique de Paris. De là, il fut appelé à la Secrétairerie d'Etat où il se distingua de 1939 à 1949 à la section des Affaires ecclésiastiques extraordinaires.

Au mois de mai de 1949, il était nommé Conseiller à la Nonciature Apostolique de Belgrade et au mois de décembre de la même année, il était choisi par le Saint Père comme Délégué Apostolique pour le Congo Belge et nommé archevêque de Neapolis en Pisidie. Sacré le 8 janvier 1950 par Son Em. le cardina Fumasoni-Biondi, il a passé plus de 4 ans au Congo Belge, et l'on connait assez l'importance de cette Délégation qui compte 31 circonscriptions ecclésiastiques et 4 millions et demi de catholiques.

ST-ROMUALD

La Légion Canadienne de Lévis

L'assemblée mensuelle de la Légion Canadienne de Lévis, a eu lieu récemment, dans le local de cette association, sous la présidence du major Jacques Simoneau. Au delà de 20 membres étaient présents.

Après avoir observé les minutes de silence requises, en l'honneur des vétérans des guerres passées, le secrétaire M. Jean-Paul Pelletier donna lecture du procès verbal, et des comptes lesquels ont été adoptés à l'unanimité. Les comptes des mois de juin à octobre 1954 accusent un surplus appréciable. Au chapitre de la correspondance le président donna les noms de quelques nouveaux membres qui désiraient faire parti de la légion canadienne. Sauf un, tous ont été acceptés à l'unanimité.

Des lettres ont été lues concernant les fêtes qui eurent lieu en l'honneur de nos morts au champ d'honneur.

Veillées hebdomadaires

Le président du comité des fêtes a soumis un rapport verbal des veillées du samedi soir, qui ont lieu à la Légion Canadienne. Etant donné le grand nombre de membres actifs et de dames auxiliaires, qui avaient accès à ces veillées gratuitement, les recettes laissaient à désirer. Après avoir discuté assez longuement, et après avoir reçu une proposition et une contre proposition, un vote a été pris donnant gain de cause à la première résolution, à savoir que tous les membres actifs et dames auxiliaires avec leurs invités devront payer la somme de .50 et ce pour une période d'essai d'un mois. Tous ont semblé satisfait de cette proposition.

Le président a fait une mise au point concernant la teneur du dernier banquet aux huitres et des félicitations ont été adressées aux organisateurs.

Télévision

Après avoir considéré les besoins d'une télévision à la hutte de la Légion, et après avoir discuté assez longuement sur ce sujet il a été unanimement résolu que la Légion Canadienne achète une télévision. Un comité de trois membres a été nommé pour cet achat et le tout devra être soumis à l'exécutif, avant de procéder à la décision finale.

MATTICE

Accident mortel

Alors qu'il retournait chez lui après la veillée, M. Onésime Lachance, portier à l'école St-François-Xavier de Mattice, a été heurté par une automobile sur la route numéro 11. Le conducteur du véhicule, M. Roland St-Pierre de Hearst, Ont., conduisit immédiatement la victime à l'hôpital Notre-Dame où elle expira quelques heures après son admission.

M. O. Lachance a été frappé à moins de deux milles de l'endroit où son petit-fils, le jeune Marcel Létourneau a trouvé la mort de la même manière, le 11 novembre 1953.

Va-et-vient

Mlle Justine Pouliot de Montréal et M. Jos. Pouliot de Rouyn étaient de passage à Mattice lors des funérailles de leur soeur, Mme Valère Vachon.

Nos malades

Mmes Herménégilde et Onésime Lachance ont subi des traitements médicaux à l'hôpital Notre-Dame de Hearst. Mme Patrick Vachon est également hospitalisée au même hôpital. Mme Omer Brunelle est de retour de l'hôpital Sensenbrenner de Kapuskasing où elle a subi une opération.

Mortellement blessé

Montréal, 17 (PC) M. Isaï Beausoleil, 69 ans, de Rosemont, a été mortellement blessé, hier matin, lorsque l'automobile dans laquelle il se trouvait a heurté un poteau, avenue des Pins, près de l'intersection de la rue McTavish. M. Beausoleil, qui avait été transporté à l'hôpital Royal Victoria, situé tout près du lieu de l'accident, a succombé à ses blessures, hier après-midi. Son corps a été transporté à la morgue municipale pour l'enquête du coroner.

PROMPT SOULAGEMENT DES
DOULEURS RHUMATISMALES
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

COMMENÇANT VENDREDI MATIN A 9.15 A.M.
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 P.M.

MAURICE Pollack LIMITÉE
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Vente avant Noël

Les FOURRURES les plus BELLES AU PRIX le plus BAS!



Valeur ordinaire $375.00
Une économie de $87.00 !
$288.

Nous vous offrons durant cette vente
50 MANTEAUX
MOUTON DE PERSE
pleines peaux, première qualité, noir jais
ET 30 MANTEAUX
RAT MUSQUÉ (DOS)
comprenant rat musqué du Nord et du Sud, teint ou naturel – pleines peaux de dos, première qualité
TOUTES LES TAILLES DANS LES GROUPES !
Et n'oubliez pas nos conditions faciles de paiements . . .
AUCUN DEPOT (taxe de vente exceptée) ET JUSQU'A
24 MOIS POUR PAYER
Pollack — Salon de la fourrure — deuxième

Importations de New-York !
EXCLUSIFS À POLLACK



• Feutre velours • Feutre fourrure
• Feutre de laine • Satin
• Tricot de laine

150 CHICS CHAPEAUX
Pas un seul valant moins de 10.95
plusieurs valant jusqu'à 15.95
$5.
Toutes les dernières nouveautés dans un choix d'au moins vingt styles. Garnitures de pierres du Rhin, de plumes, etc.
Couleurs:
noir, brun, rouge, bleu pâle, rose, gris, turquoise.
Pollack — deuxième

et au BAR DU CHAPEAU
rez-de-chaussée
Un autre groupe de chapeaux de feutre, velours, tissus dans un choix varié de modèles et de teintes nouvelles y compris blanc et teintes pastelles.
Valeurs régulières de 3.98 à 5.98
$2.

Souliers nouveaux, tous les genres
D'ANTONIO — TOWN-TALK — HILL & DALE — MODERN DEBS
provenant de nos stocks réguliers



• VEAU FIN
• SUEDE
• CUIR VERNI
Val. ord. $11.95 jusqu'à $15.95
6.99
• UNIS, GARNIS
• TALONS HAUTS
• TALONS CUBAINS
Pointures dans les groupes: 4 à 9









15 modèles à choisir dans quatre couleurs:
NOIR — BRUN — ROUGE — BLEU
Pollack — Chaussures pour dames — deuxième

NE MANQUEZ PAS DE LIRE NOS AUTRES GRANDES ANNONCES PAGES, 5, 10, 11, 12, 13 et 14

Le courrier de Pascale France

MENAGEGRE DE ROBERVAL — On se sert généralement de gazoline ou de benzine pour nettoyer les gants de peau (kid), et depuis quelques années on emploie aussi le tétrachlorure de carbone qui offre l'avantage d'être ininflammable et inodore. Quel que soit le produit employé, on étend chaque gant si possible sur une forme en bois, et à l'aide d'une flanelle, on frotte tout le gant en insistant sur les taches les plus tenaces. Ayant retiré le gant de la forme, on le rince dans le liquide puis on égoutte et l'on suspend à l'air en prenant soin de bâtonner chaque gant pendant le séchage.

HELENE CONFIANTE — Il arrive très souvent que des adolescentes de votre âge sentent, dès leurs quinze ans, l'appel divin, et vos aspiration actuelles n'ont rien d'anormal. D'ici une couple d'années, rien ne presse toutefois pour prendre une décision définitive. D'ailleurs, il vous faut aussi poursuivre vos études. Je vous admire cependant d'être animée d'un si bel idéal, et croyez bien que je vous souhaite ardemment de le réaliser un jour.

2. — Vous devez être en neuvième année de cours, et votre écriture, tout en étant très propre, ne révèle aucune personnalité encore bien définie.

FLEUR D'AUTOMNE — Les personnes qui aiment le rouge (clair ou foncé) sont généralement nerveuses, facilement irritables, toujours pressées ; elles aiment la gloire pour la gloire seulement, questionnent peu, n'épargnent guère, aiment l'argumentation et, ont le souci de la façade. Celles qui aiment le rose sont généralement capricieuses, enclines à une imagination fantaisiste et à l'exagération. Elles sont d'ardentes amoureuses et peuvent écrire de bonnes histoires ; sont peu discrètes.

CURIEUSE DE VOUS LIRE — Le liniment Minard est composé d'ingrédients spéciaux dont la compagnie qui le fabrique garde le secret. Voici une recette de liniment que vous pouvez faire à la maison: huile de jusquiame, 1 once ; camphre 1-7 d'once ; laudanum, un peu moins de 1-7 d'once. Comme vous voyez, c'est assez compliqué et cela coûte quelque fois plus cher d'acheter ce qu'il faut pour faire un remède, que de l'acheter tout préparé à la pharmacie. De plus, on est sûr qu'il a été préparé par des experts et qu'il aura le maximum d'efficacité. Il existe aussi un liniment qu'on peut faire à la maison, à base de térébentine et de blanc d'oeufs, mais je n'en connais pas les proportions : si mes lectrices possèdent quelque bonne recette, je serais ravie qu'elles me la transmettent.

Pascale France



BERTHIER-EN-BAS

La Toussaint

A l'occasion de la Toussaint et du Jour des Morts, il y eut plusieurs offices religieux à l'église.

Les fidèles se sont aussi rendus nombreux au cimetière paroissial.

Service anniversaire

Récemment, eut lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, le service anniversaire de Mlle Maria Hudon, fille de M. Théophile Hudon et de feu dame Maria Pelletier. Le service a été chanté par M. le curé J.-B. Bélanger.

Porteurs du "Soleil"

Depuis un certain temps MM. Maurice Boucher et Gilles St-Pierre livrent le journal à domicile, aux deux extrémités du village.

Va-et-vient

La plupart des étudiants et étudiantes qui poursuivent leurs cours à l'extérieur ont passé le congé de la Toussaint dans leurs familles.

—M. et Mme Ovila Boucher se rendaient à St-Louis de Pintendre, chez M. et Mme Henri Côté.

—Mlle Yolande Lamontagne, de Lévis, a passé la fin de semaine chez Mlle Liliane Leblanc.

—M. et Mme Georges Gysel, de Québec, chez M. et Mme Auguste Blanchette, ces jours derniers.

—Mlle Bernadette Morency, de Québec, a passé la fin de semaine dernière chez ses parents, M. et Mme Omer Morency.

—M. et Mme Jules Lord et leurs enfants Jean-Paul et Lucette Lord, M. et Mme Omer Dufour et leurs enfants de Québec, en visite chez leurs parents, dernièrement.

—Mme Vve Théodule Guillemette a passé quelques jours à Québec en promenade chez ses enfants.

—Mme Vve Olivier Mathieu, de Québec, était récemment chez sa soeur, Mme Georges Audet, et autres parents.

—Mme Vve Francis Roy, M. Joseph Roy, Mlles Blanche et Emilia Roy, de St-François, Mme Vve Joseph Roy, de St-Vallier, M. et Mme Almanzor Lacroix et leurs enfants, de St-Michel, M. Paul Boulé ainsi que Mlle Marguerite Côté, de Québec, étaient récemmnet les invités de M. et Mme Delphis Guillemette.

—Mlle Cécile Carbonneau est de retour d'un voyage à Québec.

—M. et Mme J.-E. Paquet, de Québec, M. et Mme Noël Mercier et leurs enfants, de Québec, M. et Mme Jean-Paul Rochefort et leurs enfants, de St-Vallier, Mlle Denise Bélanger et André Bélanger, de Bienville, ont passé le congé de la Toussaint en visite chez M. et Mme L.-Philippe Mercier.

—M. et Mme Delphis Guillemette se sont rendus à Québec récemment.

—Mlle Marie Carbonneau est partie pour l'Hospice de Montmagny.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.



MARIAGE BOUCHARD-OUELLET : Le mariage de Mlle GISELE BOUCHARD avec M. CHARLES-EMILE OUELLET, de L'Isletville, a été célébré récemment, en l'église de Tourville, comté de L'Islet. La photo ci-dessus a été prise après la cérémonie et fait voir les nouveaux époux avec leur famille et leurs amis. M. et Mme Ouellet demeureront à L'Isletville.

Nouveau lien entre l'Europe libre et l'Amérique

Copenhague, 17. (PC) Le ministre canadien des Transports, M. George Marler, a déclaré hier soir que l'inauguration d'une route aérienne au-dessus du pôle nord par les services aériens de la Scandinavie constitue un nouveau chaînon entre les nations éprises de liberté de l'Amérique et de l'Europe occidentale.

M. Marler, parvenu à Copenhague au cours de la journée à bord de l'appareil qui a fait le trajet entre Los-Angeles et la capitale danoise, a prononcé une brève allocution au cours d'un dîner donné au palais Christianburg par le ministre des Affaires étrangères du Danemark, M. H.-C. Hansen.

Le ministre a louangé l'efficacité du nouveau service qui lui a permis de se rendre de Winnipeg à Copenhague en 16 heures. Se faisant le porte-parole du premier ministre, M. Louis St-Laurent, il a dit que le Canada est désireux d'améliorer ses relations avec les pays scandinaves.

M. Hansen a remercié M. Marler de la coopération fournie par le Canada pour l'organisation des envolées. Le Canada guide les appareils scandinaves à travers l'obscurité arctique par les bulletins de ses postes météorologiques de Winnipeg, de Churchill et de Frobisher-Bay.

M. Axel Gjores, de Stockholm, un des directeurs des services aériens, a dit que le grooupe projette maintenant de prendre une cargaison dans différents points intermédiaires, y compris le Canada. A l'heure actuelle, aucune cargaison commerciale n'est chargée à Winnipeg où les avions ne se posent que pour faire le plein d'essence et changer les équipages.

Lorsque les appareils commandés auront été livrés, le temps de l'envolée sera réduit à 20 heures. Le vol inaugural a pris près de 24 heures.

MANSEAU

Récollection

La récollection Lacordaire du 7 novembre à Manseau remporte un franc succès. Elle fut prêchée par le R. P. Charles Lajeunesse, o.m.i., assistant-général de l'aumônier général, le R. P. Ubald Villeneuve.

Il y eut sermon de circonstance à la basse messe, à la grand-messe, de même qu'à l'heure d'adoration du soir, heure qui fut suivie en la salle du collège de la soirée mensuelle locale. La salle était remplie. M. Antonio Paillé, le président du local, souhaita la bienvenue et fut suivi du R. P. Lajeunesse qui prit la partie sérieuse en main pour un bon trois quarts d'heure.

Inutile de vous décrire avec quel brio, le R. Père rendit sa conférence de même que ses sermons de la journée, si l'on ajoute qu'il a terminé son cours classique à l'âge de dix-huit ans et qu'il a un grand oncle et un oncle évêques missionnaires.

La partie récréative comprenait chants, musiques diverses.

Il y eut initiation et changement de décoration.

La râfle d'une coutellerie favorisa Mlle Laurent Vachon et le prix de présence chez les Lacordaire fut mérité par M. Paul Dionne. M. le curé Beauchesne prononça le mot de la fin puis ce fut l'hymne national.

Mme Bruno Leblanc, présidente des Jeanne d'Arc agissait comme maître de cérémonies et Mme J.-M. Blanchette avait la charge de la partie récréative.

Dans l'après-midi, il y eut réunion des chefs de la régionale au collège, comprenant les conseils de Ste-Marie de Blandford et de Lemieux, ce dernier endroit, où réside Lajeunesse.

M. le curé Beauchesne, l'aumônier régional était présent.

Ces trois conseils étaient au complet et reçurent les précieux conseils du R. P. Lajeunesse.

Toujours de l'avant dans le bien avec les Lacordaire, trois adhérants ont signé leur carte de noviciat.

LIMONADE ASEPTA
ALLÈGE
LIBÈRE
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE



VEL conserve vos mains douces et lisses!

un café meilleur!



à prix spécial (car nous voulons que vous y goûtiez!)



UN AUTRE PRODUIT NESTLÉ DE RENOMMÉE MONDIALE!

RÉDUCTION Spéciale DE 25¢

Essayez le *nouveau Nescafé* . . . et vous conviendrez, *vous aussi*, qu'il assure, à chaque tasse, un café d'une saveur plus délicate que celle du café moulu.

Versez dans votre tasse ¾ de cuillerée à thé de nouveau Nescafé; ajoutez de l'eau très chaude . . . et instantanément, vous obtenez un café délicieux, d'une saveur incomparable! Le nouveau Nescafé ne contient que du café. C'est un café absolument pur, fait de fèves de café de tout premier choix. Il est fraîchement grillé, filtré sous pression, et sa saveur est "scellée". Toute la richesse du goût du café est merveilleusement préservée. Le nouveau Nescafé est vraiment commode: il se prépare facilement et rapidement . . . et il est très économique. Notre offre spéciale vous permet d'économiser 25¢ sur le prix d'un pot géant, et 10¢ sur le prix d'un pot ordinaire.

Adoptez, vous aussi, le nouveau Nescafé et, dès aujourd'hui, servez-en à tous les repas!

Comparé au café moulu, le nouveau Nescafé—même à son prix ordinaire—vous permet encore d'économiser jusqu'à 40¢ la livre!

Marque déposée Nestlé Canada ltée.



Mamans! Votre famille a besoin du PRODUCTEUR D'ÉNERGIE CROWN BRAND!

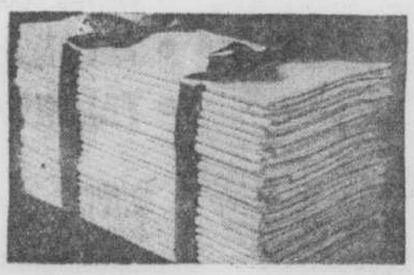


Crown Brand est l'aliment grand producteur d'énergie au goût délicieux que tout le monde préfère. Servez-le aux enfants sur du pain ou des rôties. Goûtez sa saveur sans égal avec des céréales chaudes ou des crêpes. Bien entendu, Crown Brand est un dessert apprécié par lui-même. Servez-en souvent . . . il vous est profitable.

PRODUCTEUR D'ÉNERGIE POUR LES ENFANTS... COMME POUR LES GRANDS!

Vente de Toiles Avant Noël

épargnez jusqu'à 25%



draps en percale de couleurs $4.99

rég. 6.50
Luxueuse et douce percale Cannon, bord ajouré . . . tous à 108 pouces de long. 72 po. 4.99 81 po. 5.49 90 po. 5.79 taies d'oreiller 1.39

épargnez 25%



serviettes de bain Cannon 79c

rég. 1.19
Tissé serré et ferme . . . 22 x 44 avec bordure de même couleur. Serviette de bain 79c serviette à main 45c débarbouillette 22c.

nappes imprimées de couleurs par Simtex

54 x 54 — rég. 2.95
Lavable . . . bon teint . . . gais imprimés modernes, importées des Etats-Unis.
54 x 72 3.39
$2.39

toile irlandaise à la verge

tissé ferme et serré très absorbant . . . sans empois . . . durable. Modèle à multiples rayures.
rég. 79c la vg.
59c

Couvre-lits Bates

Ce sont les fameux couvre-lits Bates dont vous avez tellement entendu parler... dessins modernes, gais, de longue durée . . . lavables. Les imperfections sont réellement difficiles à trouver . . . n'en affecteront pas la durée.
$8.95
si parfait 14.95

utilisez votre pratique PLAQUE DE CREDIT chez Simons'

Simons
rue de la fabrique
place de l'hôtel de ville

demandez des détails sur le plan de crédit de six mois de Simons

NOËL SOUS LE TOIT DE PAQUET

RABAIS de 20% sur cette superbe VERRERIE "Malta" de grand luxe



Cette offre est valable durant deux semaines seulement. Ne tardez pas et profitez dès demain de cette magnifique aubaine s'offrant très bien en cadeau à Noël!

Verrerie — Deuxième étage.

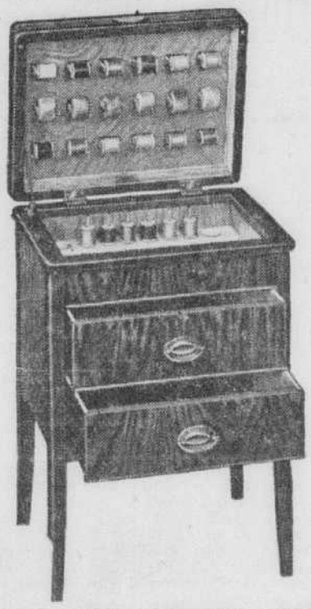
Indispensable à la couturière . . .

Le CABINET à couture en noyer massif

Modèle tel qu'illustré de fabrication solide avec trois tiroirs et compartiments pour les accessoires de coutures. Achetez le vôtre dès demain à notre rayon des machines à coudre White (premier étage).

White MACHINES À COUDRE FABRICATION CANADIENNE

29.95



Heures d'affaires : 9h. 15 à 5h. 30

Fermeture à 9h. 30 demain soir

Tél.: 4-8481

Pour donner en cadeau aux fêtes :



BALAIS MECANIQUE de marque "Bissell"

Ce merveilleux balais est le préféré des ménagères qui désirent des tapis toujours propres et neufs.

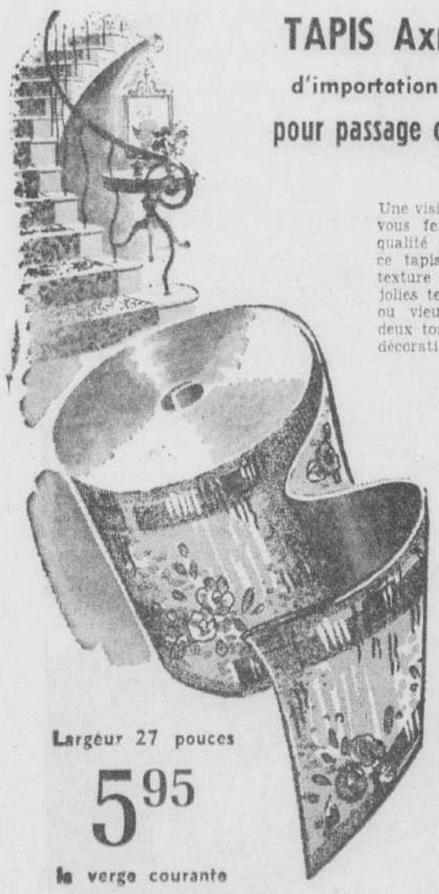
Modèle tel qu'illustré "Sweepmaster" **13.45**

Autres modèles:

Reliance ..... **7.95** Grand Rapid **9.95**

Vanity ..... **11.45** Flight **12.45**

A l'occasion des fêtes, un nouveau tapis . . .



TAPIS Axminster d'importation anglaise pour passage ou escalier

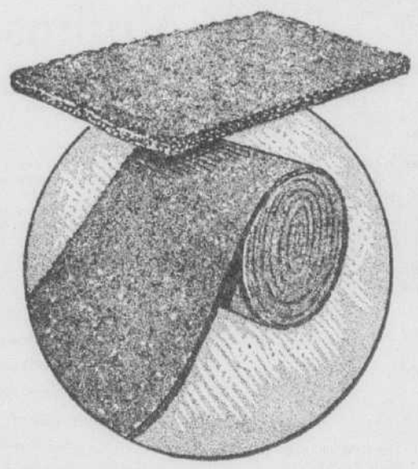
Une visite à notre rayon vous fera apprécier la qualité et la beauté de ce tapis 100% laine à texture de jute. Trois jolies teintes: gris, vert ou vieux rose. Centre deux tons avec bordure décorative.

Largeur 27 pouces

5.95

la verge courante

Valeurs exceptionnelles



TAPIS en fibre de coco

pour porte

Genre granité de diverses couleurs. Epaisseur 1¼ pouce.

Dimensions: 18" x 30" — chacun **2.35**

Dimensions: 20" x 33" — chacun **2.90**

TAPIS en fibre de coco

pour escalier extérieur ou galerie. Texture solide et durable de couleur beige.

Largeur 18 pouces, la verge courante **1.00**

Largeur 22½ pouces, la verge courante **1.20**

Largeur 27 pouces, la verge courante **1.35**

Largeur 36 pouces, la verge courante **1.80**

Largeur 45 pouces, la verge courante **2.30**

Largeur 54 pouces, la verge courante **2.70**

Tapis et prélarts – Troisième étage

ACHETEZ MAINTENANT VOS CADEAUX DE NOEL PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE

VENTE DE MEUBLES

RABAIS DE 10% à 50%

• Echantillons de fabricants • Soldes de lignes • Echantillons d'étalage

Voyez ces valeurs :

MOBILIER CHESTERFIELD 2 pièces, noir et blanc. Rég. 508..... **295.**

MOBILIER CHESTERFIELD 2 pièces, beige et vert, "Airfoam" — Rég. 395. ..... **359.**

SOFA de chesterfield en reps métallique — Rég. 285. ..... **179.**

SOFA à deux coussins, vert et rouille. Rég. 519. ..... **359.**

GRAND SOFA en bouclé métallique blanc. Rég. 279. ..... **189.**

MOBILIER chesterfield à sections, 4 pièces..... **129.**

FAUTEUIL de chesterfield. Rég. 125. **79.**

FAUTEUIL de centre. Rég. 99. ..... **69.**

FAUTEUIL de chesterfield. Rég. 159. **99.**

FAUTEUIL avec bras. Rég. 47, ... **29.**

FAUTEUILS

Différents modèles et couvertures.

Rég. 180. **99.** Rég. 83. **69.**

Rég. 60. **49.** Rég. 115. **89.**

Rég. 165. **99.** Rég. 135. **99.**

Rég. 174. **99.** Rég. 63. **49.**

SOFA STUDIO

Rég. 133. **99.** Rég. 269. **189.** Rég. 79. **59.** Rég. 219. **159.**

SOFA STUDIO avec fauteuil. Rég. 379..... **349.**

2 DEMI-SOFAS Rég. 670..... **429.**

2 SOFAS de bout, avec table Rég. 369..... **309.**

TABLE DE SALLE A DINER de couleur blé. Régulier 49..... **29.**

MOBILIER DE SALLE A DINER, 6 pièces. Régulier 459..... **369.**

TABLE A TOILETTE Rég. 49. **17.95**

MOBILIERS DE SALLE A DEJEUNER

5 PIECES

Rég. 199. **119.** Rég. 275. **159.**

Rég. 109. **89.** Rég. 89. **69.**

Rég. 109. **79.**

TABLE DE CHEVET Rég. 23. **8.95**

LIT 4½' et 3'3". — Régulier 35..... **17.95**

MATELAS A RESSORTS

Marques réputées : Simmons — "Ruban Bleu", "Bedding", etc. Toutes les grandeurs. Aussi sommier rembourré.

EN VENTE À PRIX RÉDUITS

OREILLERS

en caoutchouc-mousse avec fermeture éclair et couverture en satin..... ..... chacun **6.95**

Mobiliers de chambre à coucher

Rég. 179. **139.** Rég. 417. **349.**

Rég. 329. **269.** Rég. 209. **179.**

Rég. 825. **599.** Rég. 650. **499.**

Rég. 179. **159.** Rég. 109. **99.**

Meubles — Quatrième étage.

VENTES FINALES AU COMPTOIR SEULEMENT

AUCUNE MISE DE COTE

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

GASCONS

Naissances

Marc-Roland, enfant de M. et Mme Antonio Lelièvre, née Georgette Lelièvre. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Morin. Porteuse, Mme Antonio Lelièvre.

—Marie-Rita, enfant de M. et Mme Roland Chouinard, née Léona Duguay. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Chouinard, grands-parents paternels de l'enfant. Marraine, Mme Normand Duguay, grand-maman maternelle de l'enfant.

—Joseph-Alfred-Jean, enfant de M. et Mme Wilfrid Chapados, née Marie-Ange Cyr. Parrain et marraine, M. Marcel Parisé et Mlle Annette Chapados, cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Alfred Cyr, grand-maman maternelle de l'enfant.

Mariages

Mlle Anna Sivrais, fille de M. et Mme Jérémie Sivrais, de Gascons, à M. Bourque, fils de M. et Mme Alcide Bourque de Port-Daniel Est.

—Mlle Reina Parisé, institutrice, fille de M. et Mme Antoine Parisé de Gascon-Ouest, à M. Armand Levesque, fils de M. et Mme Levesque, décédés, de New-Port.

—Mlle Reinelde Mercier, fille de M. et Mme Honoré Mercier, de New-Port, à M. Roland Morin, de Gascons, fils de M. Albert Morin et de Mme Morin, décédée.

—Mlle Aline Vignet, institutrice, à Gascons-Ouest, fille de M. et Mme Augustin Vignet, de Port-Daniel-Est, à M. Grenier, fils de M. et Mme Grenier des Îlôts de New-Port.

Fiançailles

On annonce les fiançailles de Mlle Irène Chapados, fille de M. John Chapados, décédé, et de Mme John Chapados, de Gascons, à M. Adrien Goulet, fils de M. et Mme Goulet, de Maria.

Va-et-vient

Mlle Rosalie Ahier a passé un mois et demi à New-Port, chez son neveu et sa nièce, M. et Mme Alcide Crosnier.

—M. et Mme Wilfrid Brotherton, de retour de Montréal après avoir passé quelque temps chez leur fils, Alexandre, et à Québec chez leurs filles.

—M. Augustin Choulnard est allé en voyage à Montréal.

—Mme Zénon Chapados, présentement à St-Hubert (Chambly) chez son fils et sa belle-fille, M. et Mme Paul-Emile Chapados, pour une quinzaine. Elle visitera également des parents de Montréal.

—M. Sylvio Huard, employé à Hydro-Electrique, sur la Côte Nord, a passé quinze jours dans sa famille, chez M. et Mme Cyrille Huard.

—Mme Herven Ahier et sa fille, Carmelle, ont passé huit jours à Montréal, chez des parents.

—M. Dénéri Mourant, a passé quinze jours à Montréal chez ses filles.

—M. et Mme Edmond Roussy, leurs filles, Régina et Clarisse, présentement à St-Hubert (Chambly) chez leurs enfants, M. et Mme P.-Emile Chapados.

—Mmes André Lebrun et Michel Parisé, à Montréal en visite chez leurs parents.

—Mme Régina Robidoux est retournée à Montréal, après avoir passé six mois chez sa soeur, Mlle Rosalie Ahier.

—Mme John Chapados est partie à Montréal pour y passer l'hiver chez ses enfants.

—M. Harold Morin, de Montréal, chez sa mère, Mme Omer Morin.

—Mme John Mourant, pour un mois à Montréal, en visite chez son gendre et sa fille, M. et Mme Joseph Chapados.

—Mlle Zita Rail, institutrice à Grande-Rivière, a passé un fin de semaine chez une amie, Mlle Marie-Laure Chapados.

—M. Théophile Chapados est allé à Murdockville, visiter son gendre et sa fille, M. et Mme Romuald Huard.

—Mme Augustin Choulnard et sa fille Andrée, sont allées à Murdockville, en visite chez M. et Mme Poirier.

Rétablissement

Nous souhaitons un prompt et complet rétablissement à M. Roland Morin, hôtelier, hospitalisé à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, où il a subi une intervention chirurgicale.

Congé

Les institutrices de la paroisse qui enseignent à l'extérieur, ont passé le congé de la Toussaint dans leur famille respective.

—Mlle Jocelyne Chapados, étudiante à l'Académie de New-Carlisle, a passé quelques jours dans sa famille, chez M. et Mme Théodore Chapados.

—Les étudiantes de l'Ecole Normale de Gaspé, ont passé le congé de la Toussaint dans leur famille. Citons : Mlles Anne-Marie Huard, Roseline Chouinard, Corinne Huard et Louisa Morin.

Naissances

Joseph-Alain et Joseph-Ghislain, enfants jumeaux de M. et Mme Lionel Chapados, née Angéline Berger. Parrain et marraine, M. et Mme Cyrille Huard, et M. et Mme Jean-Abel Vignet, oncles et tantes de l'enfant. Porteuses, Mlle Rita Chapados, tante de l'enfant et Mme Jean-Abel Vignet, tante de l'enfant.

MANSEAU

Saison de chasse

Depuis que la saison de la chasse au chevreuil est ouverte, soit à partir du 1er novembre, nombreux sont nos citoyens et étrangers qui font des randonnées sous bois, à la recherche de ce gibier, dont le nombre a beaucoup diminué, mais il en reste encore assez pour que celui qui se livre à ce sport s'en donne à coeur joie.

Les gens des villes se dirigent vers nos bois et se servent comme guide de nos connaisseurs, qui sont aussi heureux que celui qui peut s'en retourner en exhibant le trophée tant désiré, en plus d'avoir eu le plaisir de s'en faire une cible.

Ligue de hockey

On est à étudier les possibilités de la continuation d'une ligue de hockey nicolétaine, telle celle existant l'an dernier, qui fut fort appréciée des sportifs des clubs concernés. Il y eut assemblée préliminaire chez le président de la ligue, M. Gérard Ouellet de Daveluyville.

Il y avait des représentants de St-Célestin, de St-Léonard d'Aston, de Aston Jct., de Victoriaville et de Manseau.

Chaque club étudiera son cas et exposera ses griefs à une assemblée qui aura lieu à Daveluyville.

Nos malades

Mme Wilfrid Jutras est actuellement à l'hôpital de St-Hyacinthe, y ayant été transportée, s'étant sentie malade alors qu'elle assistait aux funérailles d'une parente à Drummondville.

Va-et-vient

M. Lucien Pépin est chez lui pour quelque temps, de retour de Labrieville, où il a passé six mois.

Mme Louis-Philippe Rouette, des Trois-Rivières et son jeune fils Michel, ont passé quelques jours chez M. et Mme Lucien Pépin.

Conseil du village

A sa séance régulière de novembre, le conseil du village, sous la présidence du maire Armand Beaupré, a résolu que la rue Ste-Marie, conduisant au cimetière, qui est dans un pitoyable état, subisse des travaux. On charroyera aussi du gravier dans les excavations des autres rues de la municipalité.

Le rapport d'ajustement des évaluateurs fut lu et accepté.

M. Georges Raymond a été élu conseiller pour Manseau village, complétant ainsi le corps du conseil remplaçant M. Henri Fraser, démissionnaire.

ST-PHILIPPE

Cours d'anglais

Ces jours derniers un des professeurs du Bart School de Québec se rendait en notre paroisse afin de donner les détails et toutes les précisions sur le cours qui sera suivi par tous ceux qui désirent le faire.

Va-et-vient

M. J.-A. Chamberland, de passage à Montréal.

—M. et Mme Rolland St-Pierre, de Ste-Hélène, ainsi que leurs fils, Adrien et Benoit, en visite chez M. et Mme Emile Bouchard.

—M. Ludger Ouellet, de Ste-Hélène, de passage chez M. et Mme Emile Bouchard.

—M. l'abbé F.-X. Jean, de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne, de passage en notre paroisse.

—Récemment, M. l'abbé Maurice Langlois de passage dans sa famille.

—Mme Joseph Anctil, d'Edmundston, de passage ces jours derniers, chez M. et Mme Ernest Chamberland.

—Mlle Marcelle Carrier, de Sept-Iles, en visite chez M. et Mme Joseph Carrier.

—M. et Mme Léo Rossignol, de passage à Montréal.

—Mme Isidore Dionne, en voyage à Montréal.

—M. et Mme J. Charest, de Crawford, Etats-Unis, de passage chez Mme Isidore Dionne.

—Mlle Madeleine Parent, de Québec, de passage chez son père, M. Wilfrid Parent.

—M. Jacques Marquis, étudiant à Montmagny, en congé chez ses parents.

—Mlle Jacqueline Galant est entrée récemment à l'école normale de L'Islet.

—M. et Mme J.-Baptiste Lavoie, de Mont-Carmel, de passage chez M. et Mme Armand Paradis.

—Mlle Adèle Côté, de Ste-Anne de la Pocatière, de passage chez Mlles Jeanne et M.-Laure Côté.

—Mme Alexandre Dionne en voyage à Québec.

—Mme Chs-A. Maltais, de l'hôtel Central, en promenade chez des parents et amis.

—Mlle Marie-Paule Langlais, de passage dans sa famille.

—Mme P.-Emile Anctil, de St-Pascal, de passage chez des amies.

Votre patron, Madame

par Anne Adams



4843

Pour les personnes un peu grasses et qui veulent, avec raison, conserver leur élégance, nous donnons aujourd'hui cette suggestion. Remarquez le corsage et la taille empire.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 4⅛ verges d'un tissu de 39 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4843 14½—24½

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons maintenant accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français sont d'un usage rapide et facile.

LES PLUS BELLES FILLES DU QUÉBEC vous le diront:



LA LOTION Cashmere Bouquet

~~75¢~~ .59¢ SEULEMENT ~~$1.25~~ .89¢



ENTRE NOUS
-par MARIE ROBERT

MONTREAL, 18 novembre. — J'ai plaisir à vous parler du PLAN MERIT IAC... car il signifie satisfaction, joie et économie au foyer. Car ce plan financier très populaire au Canada vous donne la *satisfaction* de vous procurer des articles importants, une automobile, par exemple, et de les payer à même vos revenus. Vous avez la joie de vous en servir et la certitude de réaliser une économie tout en les payant! Le Plan Merit IAC est devenu le mot de passe des achats bien conçus. Pour vous renseigner davantage à ce sujet, demandez-moi la BROCHURE GRATUITE dans laquelle vous trouverez tous les détails. Adressez votre lettre à Entre Nous, 1411 rue Crescent, Montréal.

Il vous est certainement arrivé de vous trouver perplexe en inventoriant les restes de viande d'un précédent repas. Ils paraissaient encore savoureux. Mais que faire pour qu'ils n'aient pas l'air de "restes" et pour les présenter de façon appétissante? Eh bien, c'est tout simple, servez-les avec une succulente sauce au vin. Vous verrez avec quelle joie ce plat sera accueilli. Accompagnez-le d'un vin rouge ou blanc Manor St-Davids de Bright, et ce sera un repas parfait. Il existe de nombreuses recettes de cuisine au vin. Pour recevoir un exemplaire gratuit du livre de Bright "LA CUISINE AU VIN", il suffit d'en faire la demande à "ENTRE NOUS", 1411 rue Crescent, Montréal.





Dans un mois Noël! Cela ne semble pas possible— et il y a tant de préparatifs à faire! . . . N'oubliez pas de vous détendre en prenant une bonne tasse de CAFE INSTANT CHASE & SANBORN — après vos emplettes ou comme collation. Il est aussi délicieux pour le petit déjeuner de la famille — ou à l'époque des fêtes quand des parents et amis vous rendent visite à l'improviste. Chacun peut boire le café à son goût — *faible, moyen ou fort.* Et vous n'avez pas le moindre mal! Les granules fondent dès que vous y versez de l'eau bouillante. Vous obtenez un *café délicieux, 100% pur — et vous économisez jusqu'à 40c par livre de café ordinaire!*

"Dépense-le à ta guise!" C'est un souhait de Noël qu'il fait plaisir de recevoir quand il est accompagné d'un chèque ou d'un mandat de banque! Votre succursale de la BANQUE DE MONTREAL est prête à vous aider à choisir un cadeau de Noël en argent présenté avec goût. Vous y trouverez des chaques décorés de motifs de Noël et des enveloppes ornées de feuilles de houx pour contenir votre mandat de banque. Et si vous avez la bonne idée d'ouvrir un compte de banque à un neveu ou une nièce, vous pourrez leur offrir un livre de banque aux gais emblèmes des Fêtes. Passez à la B de M y faire vos achats de Noël... recourez au service spécial de "Ma Banque" pour faire plaisir à ceux qui vous sont chers.



Il m'est impossible de penser... ou travailler quand mes narines sont sèches et congestionnées. Et vous? C'est pourquoi il est sage d'avoir un pot de MENTHOLATUM sous la main. Dès que l'air surchauffé commence à assécher vos narines, mettez un peu de Mentholatum dans chaque narine et respirez profondément. Vous éprouverez un soulagement immédiat... l'irritation des membranes sera *apaisée*... et vous pourrez respirer *plus facilement*. Cela est dû aux vapeurs médicamentées contenues dans la substance lisse de Mentholatum. Nous aimerions vous envoyer un GENEREUX ECHANTILLON GRATUIT afin que vous en fassiez l'essai vous-même! *Ecrivez à* "Entre Nous", 1411, rue Crescent, Montréal.



Je possède une foule d'articles de ménage en POLYTHENE flexible, tous d'usage agréable. Je sais très bien pourquoi deux Canadiennes sur trois préfèrent les articles en polythène à tout autre! Ce plastique durable, de belle apparence a *toutes les qualités!* Les articles en polythene sont souples, agréables à l'oeil et au toucher, et quasi incassables. Procurez-vous gobelets, verres, bols, récipients à jus de fruit, et autres accessoires en plastique *flexible*, non seulement pour la cuisine, mais aussi pour la salle de bain et la chambre d'enfants. Exigez le polythene C-I-L. Je ne saurais plus m'en passer!



L'accompagnement parfait . . . d'un grand nombre de recettes exquises est le RIZ DAINTY. Riche en énergie alimentaire — peu coûteux (il revient à *moins de 2 cents la portion*) — le riz Dainty est un aliment délicieux dont chaque grain rehausse la saveur du plat avec lequel vous le servez. Nous nous régalons de riz Dainty avec du poisson, des légumes frais, du poulet, des côtelettes, ou du fromage. (Et c'est un dessert délicieux servi avec des fruits, des baies ou une sauce succulente!) Essayez les recettes excellentes sur le nouveau paquet de riz Dainty à la fois appétissantes et économiques.

Rien de plus commode que de la pâte à biscuits réfrigérée que l'on peut cuire à un instant d'avis. Employez le SIROP DE BLE D'INDE CROWN BRAND pour cette recette délicieuse.

BISCUITS REFRIGERES

2½ tasses de farine tamisée à tout usage	½ tasse de Sirop de blé d'Inde Crown Brand
¼ c. à thé de sel	⅔ tasse de cassonade
¼ c. à thé de soda à pâte	1 oeuf battu
1 tasse de beurre ou shortening	1 c. à thé de vanille
	1 tasse de noix de coco râpée.

TAMISER ensemble les ingrédients secs. METTRE le beurre dans un bol; le battre en crème. AJOUTER le Sirop de blé d'Inde Crown Brand; mélanger parfaitement en battant. AJOUTER l'oeuf; bien mélanger; ajouter la vanille et la noix de coco. INCORPORER les ingrédients secs tamisés; bien mélanger. FAÇONNER en rouleaux d'environ 2 pouces de diamètre. (Si la pâte est très molle, la faire refroidir dans le réfrigérateur pendant une heure avant de la façonner). ENVELOPPER dans du papier ciré; refroidir environ 2 heures ou jusqu'à ce que la pâte soit assez ferme pour être tranchée. COUPER des tranches de ¼ pouce d'épaisseur avec un couteau tranchant. DEPOSER sur une tôle à biscuits non graissée. CUIRE à four chaud (400° F.) 8 ou 10 minutes. RENDEMENT : environ 5 douzaines de biscuits.

Biscuits hollandais aux fruits. Suivre la même recette, omettant la noix de coco. Tamiser avec les ingrédients secs, ½ c. à thé **chacune** des épices suivantes : clous de girofle, cannelle, quatre-épices et muscade. Ajouter ½ tasse fruits confits hachés et ½ tasse de noix finement hachées à la pâte avant d'ajouter les ingrédients secs tamisés.

SON "DOUBLE EFFECT" AIDE L'ORGANISME FATIGUE!

Burdock Blood Bitters, un composé purement végétal, n'aide pas seulement à éliminer les déchets de l'organisme, mais aiguise aussi l'appétit. Burdock Blood Bitters à "Double Action" soulage rapidement la constipation, maux de tête, dyspepsie et aigreur d'estomac. Burdock Blood Bitters fait du bien à toute la famille.

Burdock Blood Bitters

En vente à toutes les pharmacies



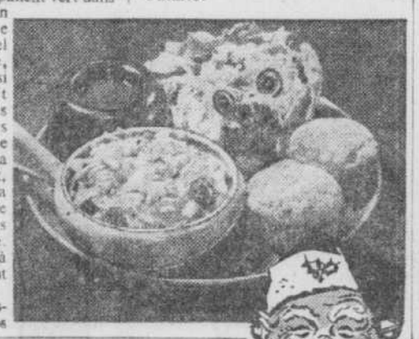
La Page de Martha Logan

Tout un repas dans un Plat-Casserole

2 tasses de Jambon Cuit Premium Swift, coupé en dés
1 oignon moyen, coupé en dés
½ liv. de champignons frais, pelés et lavés
¼ tasse de piment vert coupé en dés
2 cuillerées à soupe de SHORTENING JEWEL
1 boîte de soupe crème de champignons
1 oeuf, bien battu
1 tasse de lait
½ cuillerée à thé de sauce Worcestershire
⅛ cuillerée à thé de moutarde en poudre
1 tasse de nouilles aux oeufs, cuites
1 tasse de pois cuits
1 tasse de fromage râpé
1 tasse de chapelure

Faites frire l'oignon, et dorer les champignons et le piment vert dans du Jewel, dans un poêlon. Rien ne surpasse le Jewel pour la friture, car il est doux et si digestible. C'est pourquoi vous devriez toujours avoir une livre de Jewel à portée de la main. Maintenant, faites chauffer la soupe crème de champignons dans un plat-casserole. Ajoutez le lait peu à peu, en mélangeant bien.

Ajoutez l'oeuf, l'assaisonnement, les nouilles, les pois, le jambon, l'oignon et les champignons frits. Couvrez de chapelure et de fromage râpé. Faites cuire à four doux (300°F) pendant environ une heure. Sert 8 à 10 personnes. Et, pour votre prochaine réception, pourquoi n'essaieriez-vous pas une Pizza Italienne? C'est une pâte à biscuit, farcie avec des saucisses pur porc, du fromage et des tomates, et cela se sert chaud. Vous trouverez cette recette, ainsi qu'un grand choix de desserts dans mon livret illustré, de 96 pages, intitulé "Autres Recettes Essayées avec le Jewel". Si vous désirez recevoir un exemplaire de ce livret, envoyez vos nom et adresse, en lettres moulées, avec 25¢ et 1 "rose" témoin de Jewel, à: Tested Recipes, Swift Canadian Co., Toronto 9, Ontario.



Il est temps de préparer votre Gâteau de Noël

Fait: environ 10 liv. (un gâteau carré de 8 pouces et un autre de 5 pouces)
1 tasse de SHORTENING JEWEL QUI SE MÉLANGE VITE
2 tasses de sucre
5 oeufs
¼ tasse de mélasse
4 tasses de farine à gâteaux, tamisée
1 cuillerée à thé de bicarbonate de soude
½ cuillerée à thé de sel
1 cuillerée à soupe de cannelle
1 cuillerée à soupe de toute-épice broyée
½ cuillerée à soupe de clous de girofle broyés
½ cuillerée à soupe de macis
2 livres de raisins épépinés
1 livre de raisins sans pépins ou raisins de Corinthe
1 livre de cerises confites
1 livre d'amandes mondées
1 livre de dattes dénoyautées
1 livre de cédrat, d'écorces de citron et d'orange (mélangés)
1 tasse de lait sur

Crémez le Jewel et le sucre. Vous serez surprise de voir comme le Jewel se crème plus vite et se mélange mieux. Et, pour quelque chose d'aussi spécial qu'un gâteau de Noël, il est important d'employer un shortening de qualité supérieure, comme le Jewel. Surtout quand le Jewel vous offre, jusqu'à 10¢ de moins par livre, les ingrédients de la meilleure qualité qui entrent dans la fabrication des shortenings les plus coûteux. Pas surprenant que je vous recommande Jewel pour toute votre pâtisserie. Maintenant, ajoutez les oeufs, la mélasse et battez bien. Tamisez ensemble la farine, le bicarbonate de soude et les épices. Ajoutez les fruits et les amandes. Remuez jusqu'à ce que les fruits soient bien enrobés de farine. Ajoutez alternativement les ingrédients secs et le lait au mélange crémeux. Versez dans des moules à gâteaux à fruits tapissés de trois épaisseurs de papier brun graissé au Jewel. Mettez au four, ainsi qu'un plat d'eau chaude pour garder les gâteaux moelleux. Faites cuire à four très doux (250°F) de 3 à 5 heures, suivant la grandeur des moules. Au bout d'une heure de cuisson, recouvrez de papier brun ou d'une feuille métallique. Laissez refroidir, démoulez, et enveloppez de papier paraffiné—gardez dans un endroit frais.

Pour servir, couvrez de pâte d'amandes puis de votre glaçage au sucre préféré. Décorez avec des cerises au marasquin et du zeste de cédrat. Voilà un gâteau de Noël dont le Père Noël pourrait être fier! Vous savez, il n'est pas trop tôt pour penser aux Fêtes, ainsi qu'aux cadeaux. Voici donc quelques suggestions pour des cadeaux populaires à prix raisonnables:

Série de 4 Boîtes pour la Cuisine en plastique rouge ou jaune, avec couvercle hermétique ne se vissant pas. $2.00 et une "rose" de Jewel. Canisters, Box 2009, Terminal A, Toronto, Ontario. Spécifiez rouge ou jaune.

Nécessaire pour Peinture à l'Huile — quatre toiles de 8″ x 10″ avec croquis prêts à être peints, 22 couleurs à l'huile, un pinceau, et toutes les instructions nécessaires pour peindre de jolis tableaux, même si vous n'avez jamais peint auparavant. $1.50 et une "rose" de Jewel. Paint Kit, Box 2020, Terminal A, Toronto, Ontario.

Pendentif avec Turquoise—Une jolie turquoise d'aspect véritable sertie dans un pendentif en forme de coeur entouré de 32 petites perles imitation, sur une chaînette en doublé or. $1.00 et une "rose" de Jewel. Jewel, Box 1568, Toronto, Ontario.

Six Cuillers à Thé Modèle Rose, en Argenterie Wallace Brothers de Qualité A-1 Plus. $1.50 et 6 "roses" de Jewel. Swift Canadian Co., Limited, Box 1525, Toronto.

Service à Hors-d'oeuvre—en forme de trèfle à quatre feuilles, et en plastique vert deux tons, pour condiments, noix. Les 4 feuilles se déclenchent pour collations individuelles. 50¢ et une "rose" de Jewel. Jewel, Box 1548, Toronto, Ontario.

Pat-R-Knit—plus de fils emmêlés et de bobines dévidées avec cette nouvelle invention pour tricoter facilement les motifs. Boîte en plastique de 10″ facile-à-porter. $1.00 et une "rose" de Jewel. Pat-R-Knit, Box 458, London, Ontario.

Commandez autant de ces cadeaux que vous le désirez. Mais n'oubliez pas de joindre, à chacune de vos commandes, vos nom et adresse en lettres moulées, le nom des articles que vous voulez, le nombre exact de "roses" témoins découpées des cartons de Jewel, et l'argent demandé pour chaque cadeau. Envoyez l'argent en espèces ou par mandat; si vous payez par chèque, ajoutez 25¢ pour frais d'échange. Et adressez vos lettres à la bonne adresse.

Recettes qui vous aideront à être en même temps maîtresse de maison et hôtesse

Pour Samedi Soir
Un Gâteau Sundae

GROUPE I
½ tasse de SHORTENING JEWEL QUI SE MÉLANGE VITE
2½ tasses de farine à gâteaux tamisée
4 cuillerées à thé de poudre à pâte
1 cuillerée à thé de sel
1½ tasse de sucre
½ tasse de lait
1 cuillerée à thé de vanille

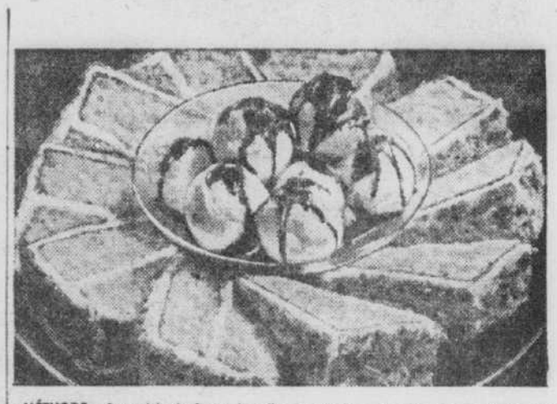
GROUPE II
4 blancs d'oeufs
½ tasse de lait

MÉTHODE: Mettez le Jewel qui se Mélange Vite dans un bol. Remarquez que le Jewel est d'une consistance et d'une blancheur uniformes. Ceci est dû à ce qu'il est homogénéisé—chaque particule contient les ingrédients de haute qualité du Jewel, en proportions *exactes*. Tout cela vous assure du succès, chaque fois que vous employez du Jewel! Ensuite, tamisez ensemble, dans un bol, la farine, la poudre à pâte, le sucre et le sel. Ajoutez 2/3 tasse de lait et la vanille. Battez 2 minutes au malaxeur électrique à vitesse moyenne, ou à la main, à raison de 150 coups par minute. Ajoutez le Groupe II—les blancs d'oeufs non battus et le lait. Battez 2 minutes de plus. Songez donc, seulement 4 minutes en tout de battage, grâce à la méthode Jewel à Mélange Rapide! Maintenant, versez d'égales quantités de pâte dans les moules à gâteaux. Mettez au four.

Température de cuisson: 375° F.
Durée de Cuisson: environ 23 min.

TOUCHE FINALE

Glacez le gâteau avec un Glaçage au Chocolat. Coupez en morceaux que vous disposez sur un grand plat. Tenez-vous-en aux ingrédients énumérés et votre gâteau aura toujours du succès. A propos d'ingrédients, il n'y a, dans cette page, qu'une seule recette dans laquelle on emploie 1 cuillerée à thé de bicarbonate de soude. Pouvez-vous trouver cette recette? Un joli mouchoir blanc à motif délicat sera envoyé *absolument gratuit* à toute personne qui donnera correctement le nom de cette recette! Envoyez votre réponse, avec vos nom et adresse, et 2 "roses" témoins de Jewel, à: November Contest, Box 2011, Terminal A, Toronto, Ontario. Le Concours se termine le 1er déc. 1954.



MÉTHODE:—La méthode Jewel à mélange rapide, sans crémer, qui facilite la pâtisserie. Fait: deux étages de 9 pouces ou trois de 8 pouces; un régal pour 8 à 10 personnes; une grande satisfaction pour vous-même.

Une douzaine de bonnes raisons pour lesquelles on aime les
Muffins à la Farine de Blé d'Inde

Fait: 12 muffins de 2¾″ de large
Température de cuisson: 425°F
Durée de cuisson: environ 20 minutes
⅓ tasse de SHORTENING JEWEL fondu
1 tasse de farine ordinaire, tamisée
4 cuillerées à thé de poudre à pâte
1 cuillerée à thé de sel
3 cuillerées à soupe de sucre
¾ tasse de farine de blé d'Inde
1 oeuf, battu
1¼ tasse de lait

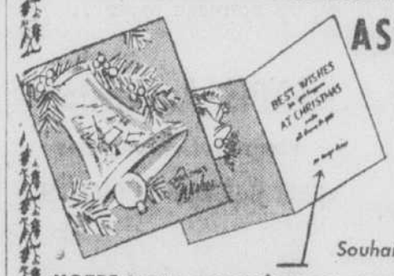
Tamisez ensemble la farine, la poudre à pâte, le sel et le sucre. Ajoutez la farine de blé d'Inde et remuez pour mélanger. Mélangez le Jewel, l'oeuf et le lait. Ajoutez les ingrédients liquides en une seule fois au mélange de farine, et remuez vivement jusqu'à ce que le mélange soit d'apparence grumeleuse. Ne mélangez PAS trop les muffins car il s'y formerait des "tunnels". C'est pourquoi si vous voulez de bons muffins, vous *devez employer* le Shortening Jewel, parce que le Jewel possède des ingrédients spéciaux qui se *mélangent vite* et laissent votre pâte à muffins parfaitement mélangée avec pratiquement aucun battage. Graissez légèrement les moules à muffins avec du Jewel, ou garnissez-les de moules en papier. Remplissez les moules aux deux-tiers et mettez au four. Et nous voici arrivées à la fin de deux excellentes recettes pour une réunion. Mais si vous voulez avoir quelques idées pour faire un succès de toutes vos réunions, écrivez pour obtenir un exemplaire *gratuit* de mon livret intitulé "Manuel de l'Hôtesse". Vous n'avez qu'à envoyer vos nom et adresse en lettres moulées et 1 "rose" témoin de Jewel, à: Hostess Handbook, Swift Canadian Co., Limited, Toronto 9, Ontario.

Martha Logan

Experte en Economie Ménagère de Swift.

Voyez toutes les aubaines, les offres et le concours sur cette page!

Aubaine de Noël 25 CARTES DE NOËL PERSONNELLES ASSORTIES



$1.00 et 1 "rose" témoin de Jewel valant au moins $2.50

Souhaits en anglais

VOTRE NOM IMPRIMÉ ICI DE FAÇON ÉLÉGANTE

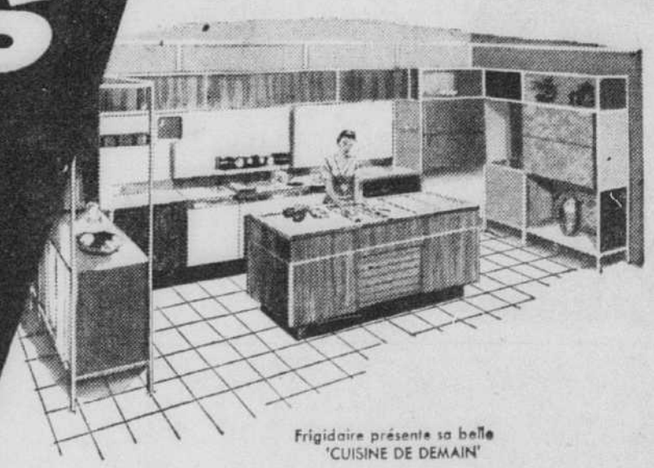
Vous savez que les cartes de Noël personnelles coûtent habituellement cher! Et dire que vous pouvez maintenant obtenir 25 cartes *assorties*, avec 9 ou 10 dessins appropriés, aux couleurs gaies, (les souhaits sont imprimés en *anglais*) avec votre nom imprimé sur chacune d'elles et des enveloppes assorties, le tout pour $1.00 et une "rose" témoin de Jewel!

Décidez *maintenant* du nombre de boîtes qu'il vous faudra. Puis choisissez comment vous désirez votre nom imprimé; par exemple: Marie Bédard ou Jean et Marie Bédard ou M. et Mme Jean Bédard. Ecrivez alors, en lettres moulées, les noms exacts que vous voulez sur vos cartes; écrivez de la même manière vos nom et adresse; à ceci, joignez dans une enveloppe $1.00 et une "rose" témoin de Jewel pour chaque boîte de cartes que vous désirez. Envoyez cela avant le 1er déc., 1954, à: Christmas Cards, Box 2021, Terminal A, Toronto, Ont. (Pas de chèques, s'il vous plaît).

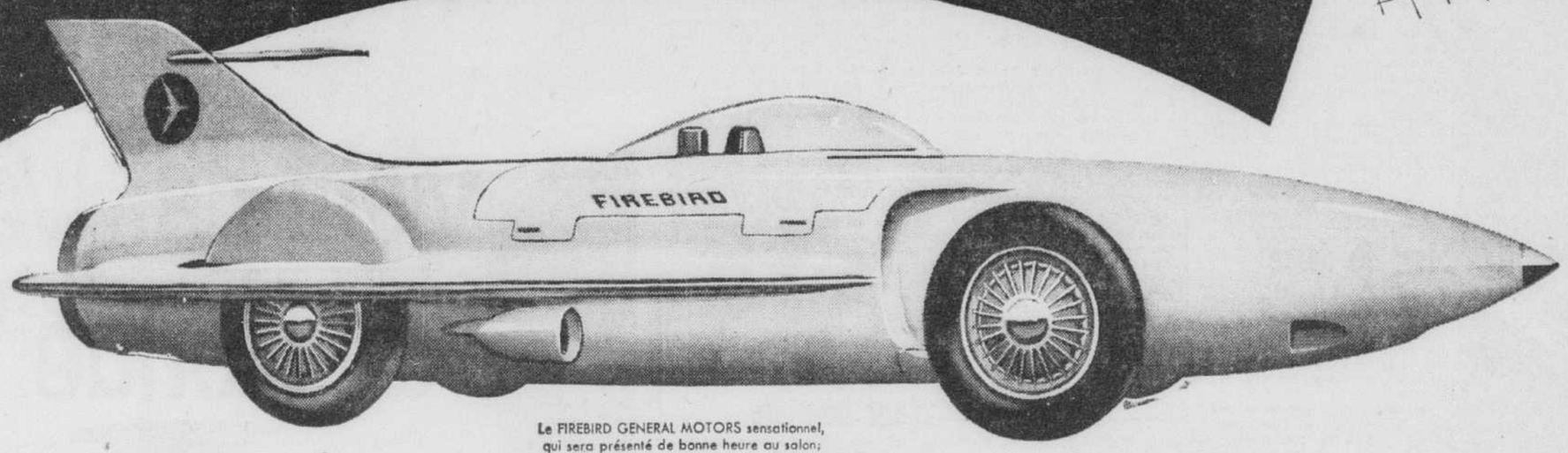
Voyez les échantillons de ces cartes à la TV, lorsque Swift Canadian Co., Limited vous présente, chaque Samedi à 5h.30, le programme d'une heure de Walt Disney appelé Disneyland.



motorama GENERAL MOTORS de 1955

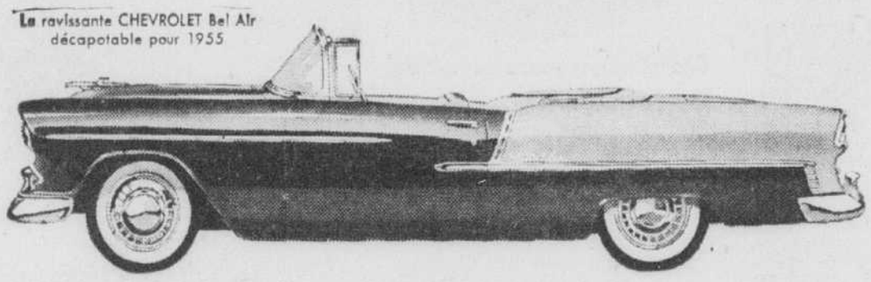


Frigidaire présente sa belle 'CUISINE DE DEMAIN'



Le FIREBIRD GENERAL MOTORS sensationnel, qui sera présenté de bonne heure au salon; c'est la première voiture à réaction d'Amérique du Nord

choses plus nombreuses et meilleures pour plus de gens...



La ravissante CHEVROLET Bel Air décapotable pour 1955



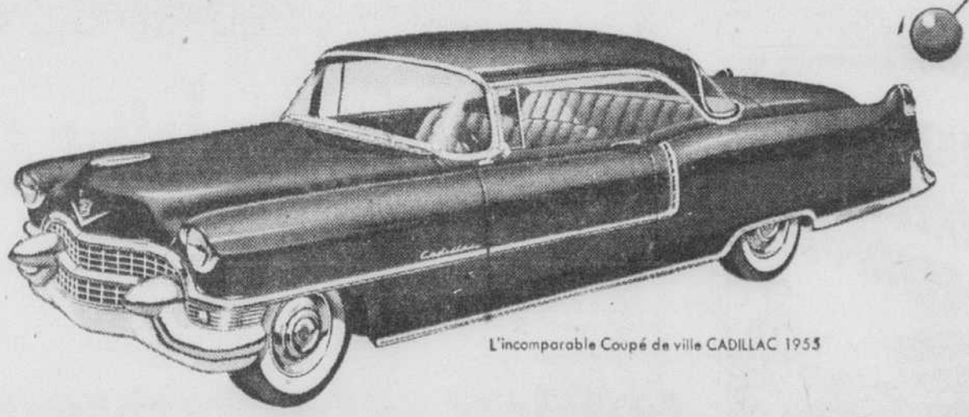
Le superbe station wagon Pathfinder PONTIAC 1955

PLUS DE CHOSES À VOIR QUE JAMAIS!

Vous verrez comment fonctionne un moteur *"Turbo-Prop"* pour avion . . . vous verrez une démonstration de la nouvelle *Dynaflow à pas variable* . . . vous verrez une flotte de *modèles de vaisseaux à l'échelle* . . . vous verrez nombre d'autres *étalages fascinants* qui illustrent comment la diversité des produits General Motors contribue à améliorer votre genre de vie aujourd'hui . . . et encore plus demain.



Le merveilleux sedan 4 portes OLDSMOBILE Quatre-vingt-dix-huit 1955



L'incomparable Coupé de ville CADILLAC 1955



Le beau Riviera Special BUICK 1955

RA-755AP

PALAIS du COMMERCE
ANGLE BERRI ET DE MONTIGNY

MONTRÉAL
du 19 au 27 NOVEMBRE

de 10 AM à 11 PM
Dimanche; de 1 PM à 11 PM

ADMISSION GRATUITE

Une conférence sur Claudel

"Pour la première fois, écrivit Claudel, à la suite de la lecture des Illuminations et d'Une Saison en Enfer du poète Rimbaud, ces livres ouvraient une fissure dans mon bagne matérialiste et me donnaient l'impression vivante et presque physique du surnaturel". Ainsi s'exprimait, hier, à l'amphithéâtre de physique de la rue de l'Université, le Révérend Père Louis Morice, o.f.m., cap., professeur de littérature française à la Faculté des lettres, qui parlait devant le public habituel des mercredis littéraires, de "Rimbaud et la conversion de Claudel".

On sait que Claudel, de dire le conférencier, avait dès 16 ans, perdu la foi, et qu'il croyait que tout était soumis aux lois et que le monde était un enchaînement dur d'effets, de causes que la science allait arriver après-demain, à débrouiller parfaitement. C'est alors, que la lecture de Rimbaud fut pour le jeune Claudel, un événement capital. Comment expliquer l'action spirituelle que lui attribuait Claudel ? D'où le problème "Claudel-Rimbaud", de constater le Père Morice.

Le "drame" de Rimbaud tel qu'il nous apparait dans Une Saison en Enfer, est un drame spirituel. Ce n'est pas seulement par la "mystérieuse douceur" de quelques paroles, que Rimbaud a pu agir dans un sens chrétien sur Claudel, d'affirmer le conférencier, mais par ses violences mêmes, par sa révolte essentielle contre tout ce qu'il y avait au monde, par son farouche besoin d'absolu, qui, encore qu'il le dressât contre Dieu, témoignait d'un besoin de Dieu.

Ainsi, Rimbaud a bien pu être comme on l'a trop dit avec de sournoises intentions, de souligner le Père Morice, le "convertisseur" de Claudel, (Dieu seul convertit), mais son merveilleux introducteur au christianisme. Il s'était chargé en quelque sorte de la besogne préliminaire, à la fois en l'attirant et en le désorientant.

Par la grâce, demandée, reçue, trouvée sur ce sol pierreux où l'avait piétinée Rimbaud, conclut le conférencier devant un auditoire attentif, Claudel eut la révélation de cette Vie.



L'abbé Pierre aux Etats-Unis en février

Paris (C. C. C.) — L'abbé Pierre, apôtre des sans-logis de Paris, visitera les Etats-Unis en février. Le philosophe français Jacques Maritain, qui enseigne à l'Université Princeton, et une groupe d'amis organisent la réception.

On n'a pas précisé si l'abbé Pierre, ira en même temps au Canada ; on avait plus tôt annoncé comme une possibilité qu'il se rendrait dans ce pays en décembre.

Après avoir fait des tournées de conférences aux Pays-Bas, en Belgique et en Suisse, l'abbé Pierre a commencé à rédiger un livre, avant d'entreprendre sa 2e campagne d'hiver.

Au début de l'année dernière, ce prêtre français était encore inconnu, quoique membre de la Chambre des représentants. Il renonça à son fauteuil à la Chambre et se consacra aux clochards. A peine un mois plus tard, il devint l'une des figures les plus connues en France. Les premiers millions de francs affluaient ; un message radiophonique réclamant une aide immédiate rapporta 400,000 millions de francs.

L'abbé Pierre put héberger ainsi 2,000 chemineaux et 30,000 familles françaises purent recevoir des vêtements d'hiver. Devant l'Administration de la ville de Paris, il développa un plan tendant à la construction de 12,000 habitations ; il acheta des terrains dans les faubourgs de Paris et, en un rien de temps, 1,164 habitations surgirent de terre.

Mort de dame J.-M. Robitaille

Le 16 novembre, à l'âge de 38 ans, est décédée dame Germaine Lavoie, épouse de Jean-Marie Robitaille, demeurant au No. 275, 7e rue Limoilou.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, sa fille, Denise; sa mère, Mme Vve Jos. Lavoie; ses soeurs : Mmes M. Bourret (Yvonne), de Montréal, E. Vézina (Marguerite), de Québec, S.-H. Garneau (Yvette), de Québec; ses frères : MM. Arthur, Albert, Alexandre, Georges, Léopold, Joseph, Rolland Lavoie; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Léo Robitaille; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme R. Drolet, M. et Mme M. Marquis, M. et Mme F. Lepage, M. et Mme L. Lacroix, M. et Mme Lucien Robitaille, M. et Mme Lorenzo Robitaille, M. et Mme G. Robitaille, M. Albert Lavoie, M. Alexandre Lavoie, M. Artrur Lavoie, M. Léopold Lavoie, Mme Vve A. Lavoie, M. Jos. Lavoie et M. Maurice Lavoie; aussi plusieurs neveux et pièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté vendredi en l'église du St-Esprit et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles. Les restes mortels sont présentement exposés à la Résidence-Funéraire de Germain Lépine Ltée, 318 chemin de la Canardière.



Votre travail à l'aiguille

par *Laura Wheeler*

★

681

Pour la future fiancée qui commence à confectionner son trousseau, rien de mieux que de lui donner un tablier en cadeau. C'est un article indispensable et celui-ci est particulièrement joli avec ses broderies ajoutées à l'encolure.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Assemblée de Coopérateurs

Sous la présidence de M. J.-M. Côté, la société coopérative agricole de l'Ile d'Orléans, tenait lundi le 15 dernier, son assemblée annuelle.

Les minutes furent lues par M. Henri Aubin, secrétaire de la Société. M. Gérard Tessier, agronome-inspecteur, et trésorier de l'association, lut le rapport financier.

M. J.-C. Pelletier, agronome et gérant de la coopérative, a fait ensuite un exposé intéressant des activités et des réalisations des différentes branches de l'organisation. Les assistants discutèrent ensuite, au cours d'un intéressant forum, des améliorations pouvant être apportées au système actuel.

L'ancien comité exécutif fut ensuite réélu par acclamation : président, M. J.-M. Côté; vice-président, M.J.-Léonidas Turcotte; directeurs, MM. Richard Gagnon, Herménégilde Gendreau et G.-Louis Ferland.

M. Léo Bérubé, secrétaire gérant du conseil supérieur de coopération du Québec félicita la société pour les beaux résultats obtenus durant l'année qui vient de se terminer.

M. J. Romuald Belzioe, gérant de la Coopérative Fédérée de Québec fit ensuite un exposé de la situation du marché pour les produits agricoles.

On remarquait aussi parmi l'assistance, M. le curé Emile Létourneau, de St-Pierre, M. Jos. Masson, président de la coopérative de St-Casimir de Portneuf, M. Joseph Hudon, agronome officiel du comté de Montmorency et M. J.-Rosario Pelletier, régisseur de la ferme expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, qui fit une intéressante conférence.

Un expert à la Cour martiale

La couronne, par l'intermédiaire de son procureur, Me Louis La Roche, a amené à la barre, hier, en cour martiale disciplinaire, un expert en écritures, en la personne de M. Maurice Deschênes, pour constater un faux, au procès du caporal Paul Auclair.

La cause d'Auclair s'était instituée mardi après-midi, au manège Feuille d'Erable, où le tribunal avait entendu à cette occasion, entre autres témoignages, celui de M. Moise Lévesque, de Montréal; celui-ci avait déclaré dans sa déposition que les dépendants d'Auclair, soit sa famille et ses meubles, se trouvaient dans son immeuble.

Mais hier, dans un exhibit produit en liasse, par Me La Roche, la cour a relevé un bail dont Auclair aurait convenu avec M. Moïse Lévesque, cependant que ni ce dernier, ni son épouse n'ont témoigné de la véracité de ce fait, pas plus que de l'authenticité de la signature du bailleur, qui apparait sur le document.

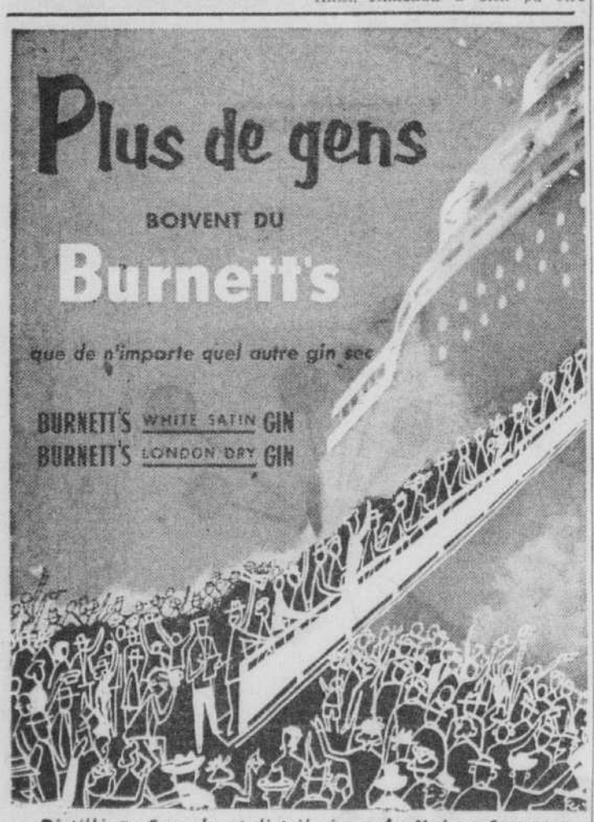
Le bail se trouvait annexé avec quelques reçus, également faux, au "claim" ou compte de dépenses, que le caporal Auclair devait soumettre à l'administration militaire, pour justifier l'avance de salaire qui lui avait été accordée, en vue d'un déménagement éventuel, sous l'égide du caporal Denis Gauthier.

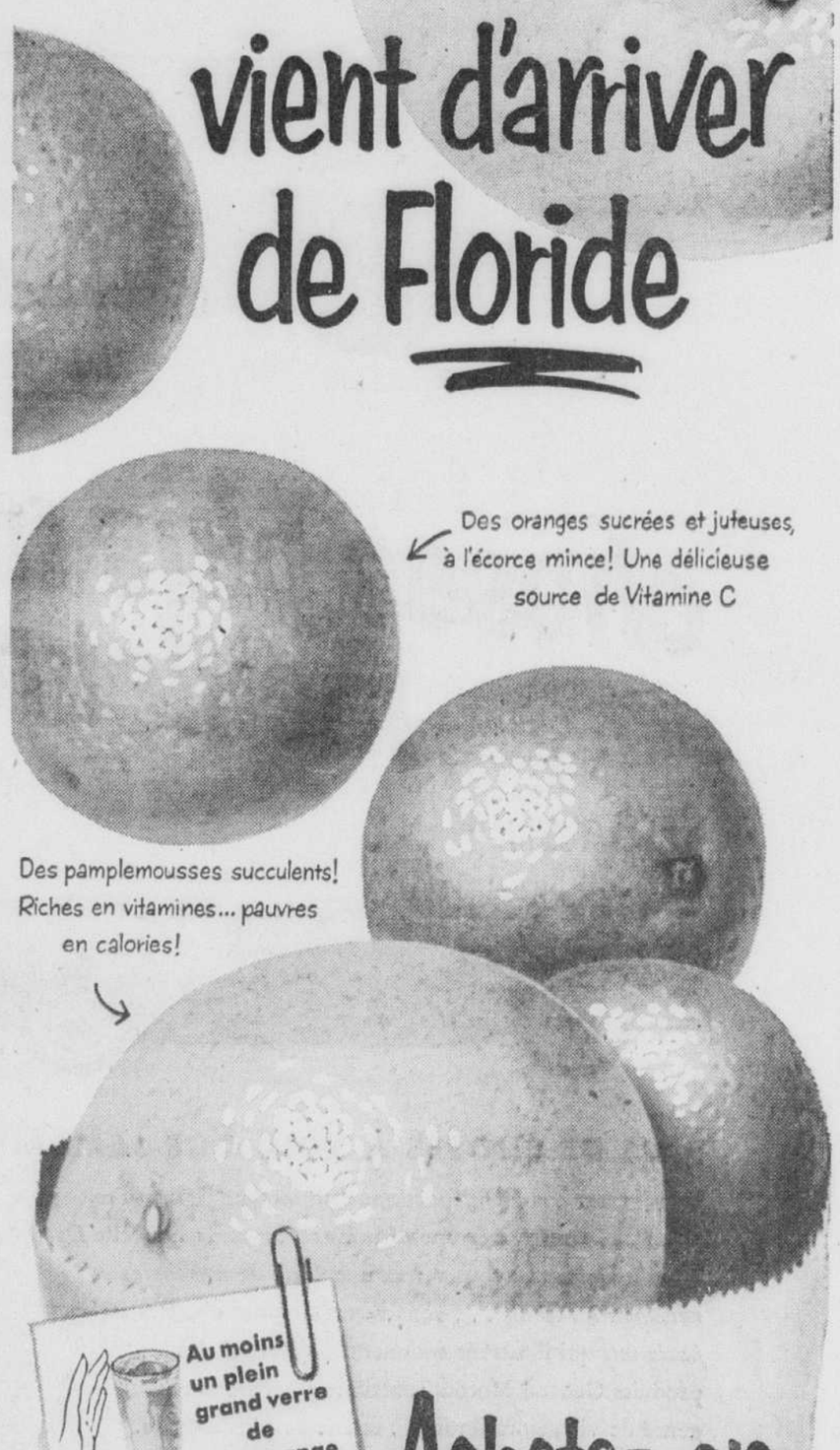
Les témoins que la poursuite a fait entendre au cours de la journée d'hier, sont: Le lieutenant P. Ranger, assistant-adjudant au 1er bataillon du Royal 22e Régiment, le caporal Roger-François Robillard, M. Maurice Deschênes, expert en écritures, et Mme Moise Lévesque, qui précisa sur la question du faux, qu'Auclair lui avait déjà demandé un bail en blanc.

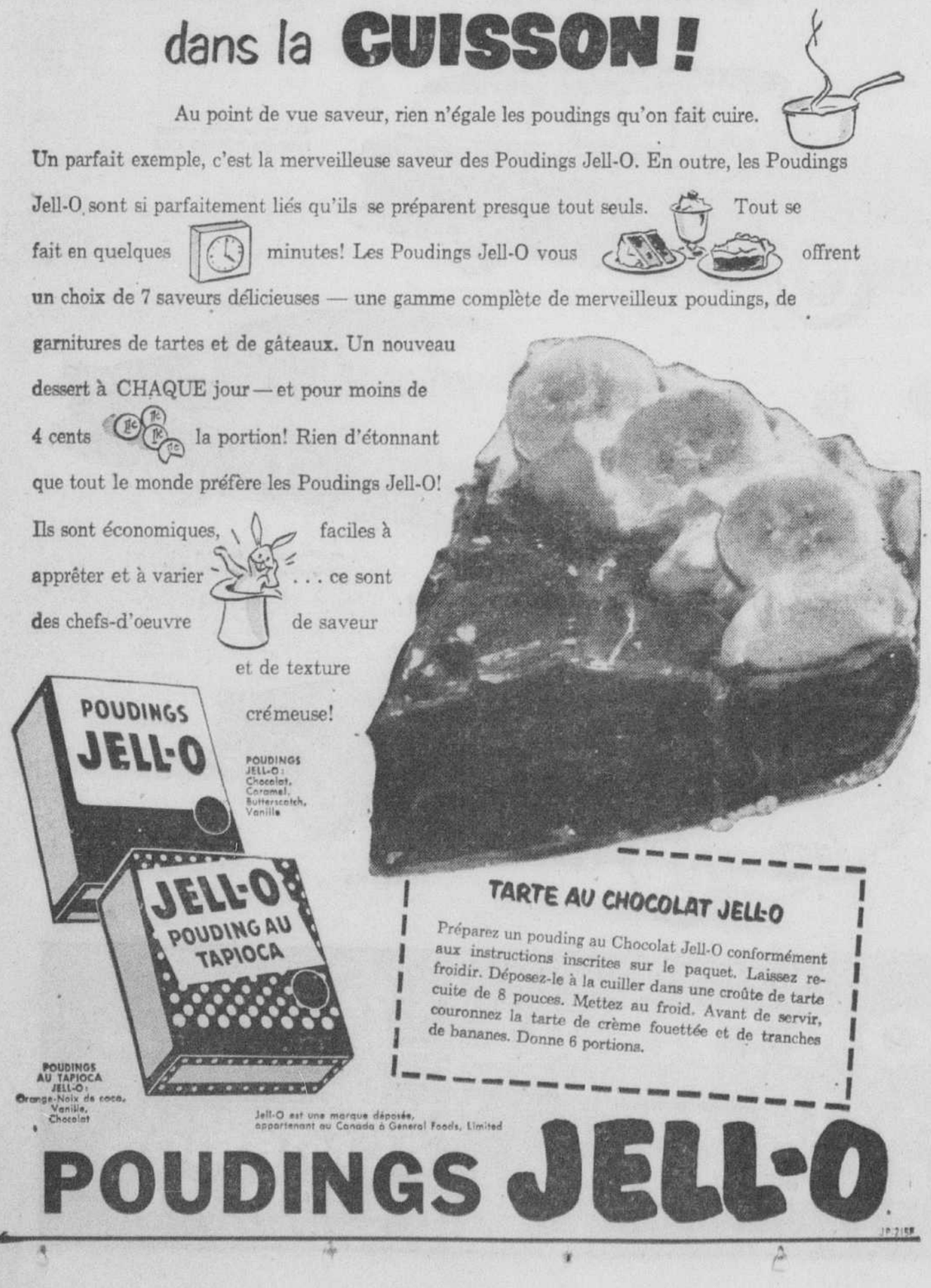
Me Louis La Roche déclara la preuve de la couronne close, avant que le tribunal ajourne à ce matin. Le procureur de la défense est Me Irénée Simard. Le procès se continue.

Les droits de péage

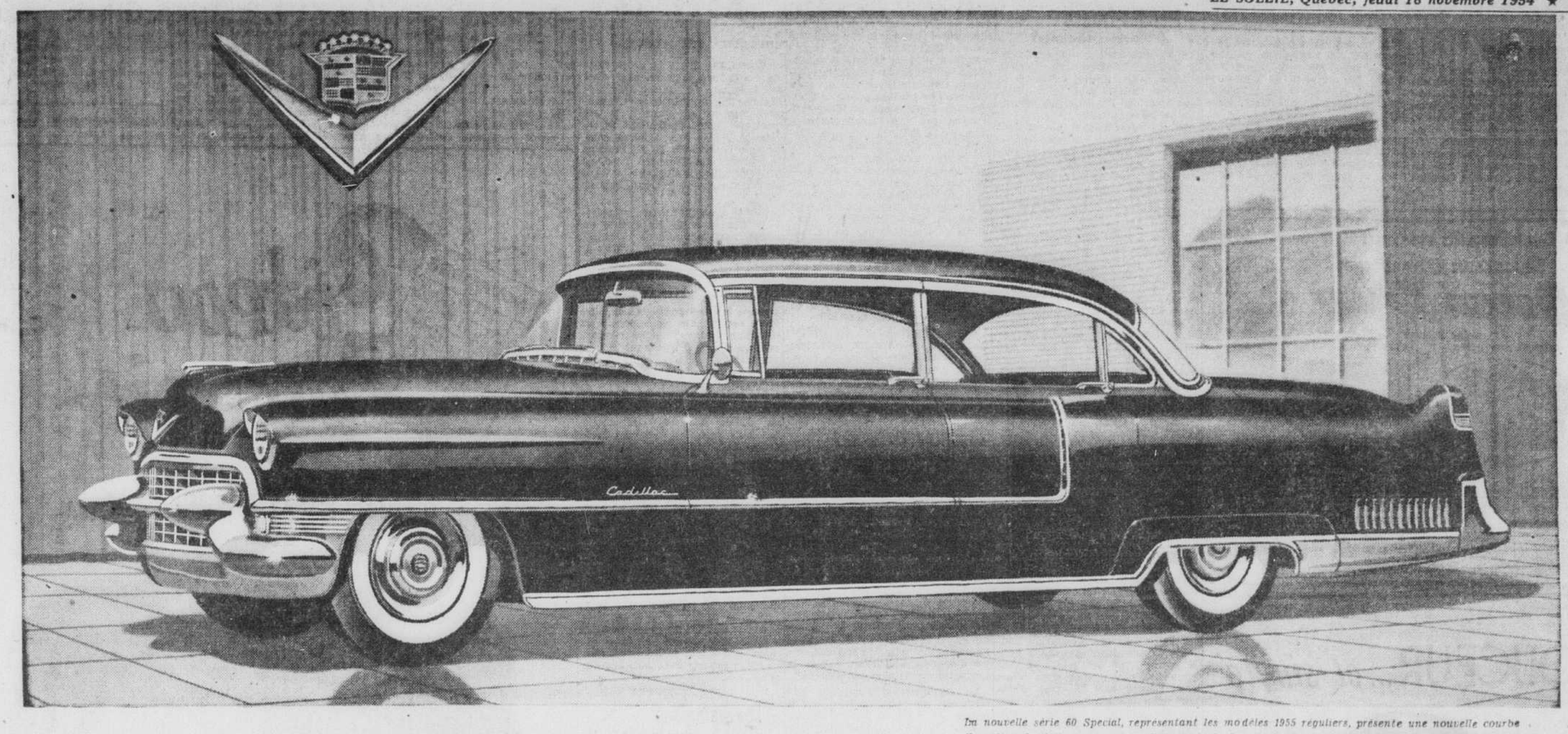
Granby, (PC) — Le maire de Granby, M. Horace Boivin, projette de demander au gouvernement fédéral d'abolir les droits de péage sur les ponts Jacques-Cartier et Victoria. Il a dit qu'il soulèverait la question la semaine prochaine, quand il se trouvera à Ottawa avec une délégation de maires canadiens. La délégation présentera un mémoire au cabinet.







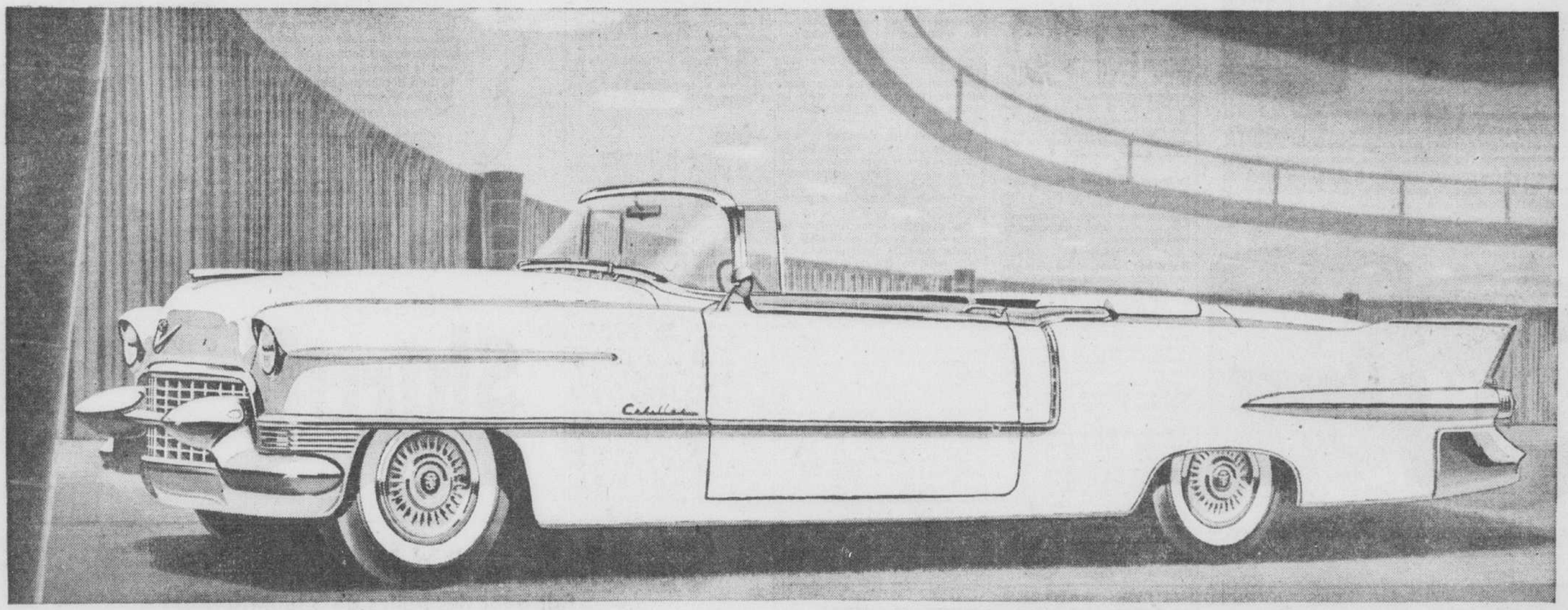




La nouvelle série 60 Special, représentant les modèles 1955 réguliers, présente une nouvelle courbe florentine du toit, un nouveau pilier central plus étroit et un superbe nouveau moteur de 250 C.V.

Cadillac POUR 1955

...Présente les plus belles et les meilleures voitures qui aient jamais porté son nom!



La magnifique nouvelle Eldorado, interprétation dramatique du nouveau style Cadillac, offre nombre de caractéristiques uniques, y compris un nouveau moteur Cadillac de 270 C.V.

Voici une des annonces de nouvelles voitures les plus importantes dans l'histoire de Cadillac.

Car elle introduit aux automobilistes du monde les créations les plus magnifiques de Cadillac au cours de ses cinquante-trois ans d'existence.

Quatre nouvelles séries de Cadillac sont offertes à votre considération — la célèbre série Soixante Special, la belle série Soixante-deux, la série Soixante-quinze distinguée, et la magnifique Eldorado.

Il vous est facile de voir leur beuté magnifique — la grille est un vrai joyau et tout l'avant est nouveau : : : le nouveau style des côtés est marqué au coin de l'élégance : : . un nouveau cachet de distinction et de dignité se dégage de chaque détail.

Elles sont aussi magnifiques en performance. Il y a un excellent nouveau moteur Cadillac, le plus dynamique, le plus puissant jamais offert dans une voiture de série : : : une commande Hydra-Matic améliorée : : : la servo-commande Cadillac avancée : : . et, facultatif à coût additionnel, le servo-freinage Cadillac raffiné.

Et elles sont d'un luxe magnifique : : : jusqu'à un degré inaccoutumé, même pour la Cadillac. La beauté des intérieurs est presque incroyable . : : un choix extraordinaire de nouveaux tissus et de cuirs superbes vous est offert.

Ces nouvelles créations Cadillac représentent incontestablement un nouveau prototype mondial — nous vous incitons à venir les voir et les inspecter aujourd'hui dans notre salle de montre.

Vous serez toujours bienvenu — et nous savons que ce sera pour vous la visite la plus intéressante et la plus instructive de votre vie d'automobiliste!

CAD-155XP

MAINTENANT EN MONTRE

AUTOMOBILES INC.

12 rue de la Couronne, Québec
Téléphone 2-1208

—La reine-mère

(Suite de la 1ère page)

ment et les dignitaires qui étaient venus la rencontrer vendredi dernier lui ont à leur tour fait leurs adieux. M. et Mme St-Laurent et le gouverneur général, l'hon. Vincent Massey étaient présents.

Avant de se rendre à l'aéroport, la reine-mère avait assisté à une réception de presse donnée à Government House.

La reine-mere a causé avec plusieurs des 300 journalistes présents. Elle a notamment déclaré à l'un d'eux: "Je regrette de quitter le Canada", puis elle a ajouté "qu'elle espérait pouvoir y revenir bientôt".

Un autre journaliste lui ayant parlé des allégations de la presse britannique proposant qu'elle soit nommée gouverneur-général du Canada, la reine-mère s'est contentée de sourire sans discuter de cette question.

C'est le temps des canneberges

Sauce aux canneberges

Ocean Spray

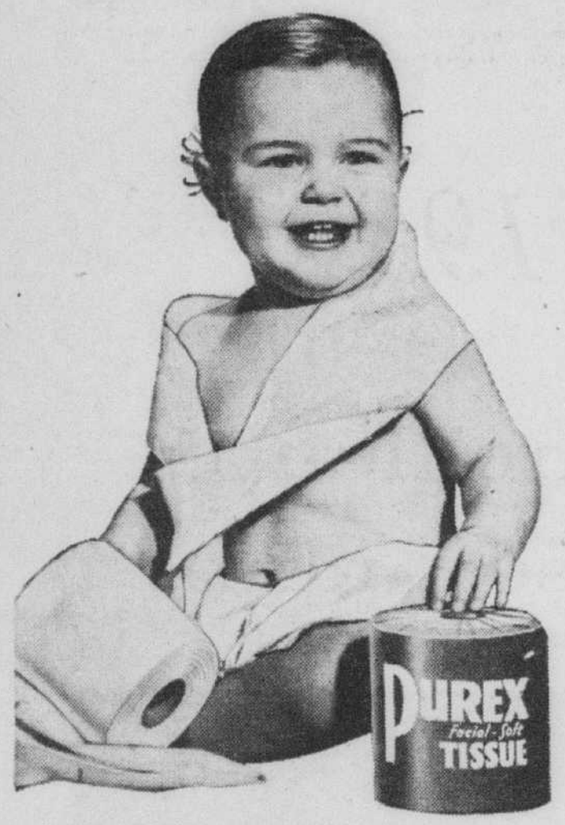
prête à servir

TRANCHES DE GELEE — FRUIT ENTIER



Ocean Spray la marque même des fruiticulteurs de QUALITE SUPERIEURE — et possède les aceaux d'approbation de la Housekeeping et Parents Magazine. Parfaite pour convenir avec la dinde et le poulet

DOUCEUR... et sûreté



Le nouveau papier-tissu Purex est si merveilleusement doux . . . si ferme, si résistant! Il est idéal pour bébé comme pour toute la famille. Toutes les qualités que l'on peut exiger d'un papier hygiénique, l'art du papetier vous les apporte en Purex, sans supplément de prix.

Purex vous offre un choix de deux types de papier-tissu—simple ou à deux plis. Pour obtenir le tissu simple, ultra-doux, demandez le nouveau PUREX amélioré sous emballage bleu. Le tissu de luxe ne coûte que quelques sous de plus et se présente sous l'emballage SUPER PUREX à nouvelle étiquette blanche.



33-11 F

DEUX NOUVEAUX PAPIERS-TISSUS PUREX AMÉLIORÉS

—Mendès-France

(Suite de la 1ère page)

l'OTAN demeurait le fondement de la politique étrangère du Canada et que cette fidélité dépassait la politique en tant que telle. C'est bien ainsi que des Français conçoivent cette alliance.

"Votre contribution prend tout son sens lorsqu'on se souvient — et je le dis avec une profonde gratitude — des efforts que vous avez entrepris pour aplanir les divergences et resserrer l'union entre les partenaires de la communauté atlantique. Je dois dire, par exemple, que M. Pearson fut l'un des premiers à saisir que le débat douloureux qui nous avait déchiré au sujet du réarmement de l'Allemagne n'a jamais porté sur la fidélité à l'Alliance atlantique mais sur les moyens de parvenir à un but qui nous était commun".

Notre participation à l'Alliance atlantique, dit M. Mendès-France, nous a conduits à consacrer une part importante de nos ressources à l'effort de défense, part qui représente plus de 10 p.c. de notre revenu national. Les nécessités du relèvement économque comme le poids de la guerre d'Indochine ont réduit nos possibilités dans ce domaine, mais notre effort est, en valeur absolue et relative, le troisième de l'Alliance. Le budget que nous présentons pour 1955 comporte des dépenses équivalant pour la zone de l'OTAN à celles de 1954 et permettra de maintenir le même potentiel.

L'UNION FRANÇAISE

Notre responsabilité dans les affaires mondiales, dit le conférencier, porte aussi sur un autre domaine: celui de l'Union française; je crois que c'est là que doit s'exercer l'effort de compréhension dont votre pays a donné l'exemple dans la conduite de ses relations avec les autres pays: Nous nous efforçons, comme vous le savez, d'établir entre la Métropole et les différents territoires qui composent l'Union française, des liens qui ne soient plus ceux de la subordination, mais ceux de la coopération confiante. Nous connaissons, au sein de l'Union française, des problèmes qui vous sont familiers: ceux de l'immensité et de la diversité. Nous avons mis sur pied des plans d'équipement dont le financement a déjà représenté des centaines de milliards depuis la libération. Cet effort vise au développement des transports, de l'infrastructure économique et industrielle aussi bien qu'à l'amélioration de l'hygiène, à la lutte contre la maladie et au développement des écoles et des institutions sociales. Il n'est pas étonnant que l'immensité des besoins masque souvent, aux yeux d'observateurs de bonne foi, l'ampleur des réalisations qui ont cependant déjà transformé sensiblement la physionomie de certains territoires. Nous avons la ferme volonté de poursuivre sans relâche cet effort et de faire que les ressources de toutes sortes de l'Union française servent à l'amélioration du niveau de vie de l'ensemble des populations qui l'habitent.

L'apport financier du peuple français à cet effort de développement économique et social, explique le conférencier, représente une proportion de plus de 2 p.c. du revenu national. Si cette même proportion de leur revenu national était consacrée au développement des régions arriérées par toutes les nations du monde, d'immenses progrès pourraient être réalisés.

LE SORT DE L'EUROPE

"Mais le progrès essentiel que nous avons accomplis au cours des mois passés c'est celui qui nous permet d'envisager, pour demain, une Europe unie et forte. En surmontant les obstacles psychologiques, politiques et historiques qui se dressaient sur la voie d'une coopération franco-allemande efficace, les accords de Londres et de Paris ont en effet montré le chemin sur lequel la France est aujourd'hui fermement résolue à s'engager, celui d'une consolidation, dans la confiance de l'Union européenne".

La Communauté atlantique sort renforcée de cette épreuve qui a permis de mesurer l'effort de solidarité et de compréhension que tous ont manifesté dans la recherche d'une solution commune, dit-il.

La participation de la république fédérale d'Allemagne à la défense apportera à la Communauté atlantique un appoint important du point de vue militaire d'autant que les engagements pris par M. Eden au nom du gouvernement du Royaume-Uni et les déclarations que MM. Pearson et Dulles ont faites à Londres sur le maintien de la participation militaire canadienne et américaine à la défense accroissent le sentiment de sécurité et la conviction que l'Alliance est fondée sur le renforcement mutuel et non sur l'attente du secours d'autrui.

"L'unité européenne, de son côté — que certains ont pu un instant croire menacée — est en fait sortie plus forte et plus efficace des conférences de Londres et de Paris; cette dernière a vu le règlement de la question sarroise, condition essentielle de la réconciliation et de la coopération franco-allemande.

La Grande-Bretagne est associée aux pays du continent dans un système qui admet le vote majoritaire sur certaines questions fondamentales, et cette participation apporte un facteur d'équilibre déterminant pour la solidarité de la construction dont nous avons posé la première pierre. Nous ne voulons pas d'ailleurs que cette construction soit uniquement militaire, nous entendons au contraire rapprocher et faire coopérer le plus étroitement possible les pays membres de l'union en liaison avec les autres pays de la Communauté atlantique.

Dans d'autres domaines: ceux des échanges et de l'utilisation en commun de nos ressources, nous espérons ainsi renforcer notre union et lui donner pour fondement la conjugaison de nos efforts pacifiques".

Ces garanties s'ajoutent à toutes celles — que ce soit sur le plan des efforts collectifs pour le maintien de la paix, ou sur celui de la sauvegarde des droits de l'homme et du développement économique et social, de toutes les populations encore insuffisamment équipées au sein desquelles nos deux délégations, aujourd'hui comme hier, se trouvent co-signataires des textes adoptés et défenseurs des mêmes thèses.

"C'est un réconfort et un motif d'espérance que le sentiment de pouvoir trouver auprès d'amis de toujours appui et compréhension pour la grande tâche constructive qui reste devant nous. J'ai la conviction que le sens des responsabilités mondiales et l'intuition des problèmes particuliers aux autres pays continueront à guider l'action du Canada qui aura ainsi donné un grand exemple de courage et de mesure. Cet exemple constitue un des gages les plus précieux de no- qui permettent de préserver la paix qui permette de préserver la paix et d'accroitre le bien-être de l'humanité".

ENTRETIEN FRUCTUEUX

Ottawa, 18 (DNC) Au cours de sa visite à Ottawa, le président du conseil français, M. Pierre Mendès-France, s'est entretenu avec le premier ministre du Canada, le très honorable Louis St-Laurent, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, l'honorable L. B. Pearson, le ministre des Finances, l'honorable Walter Harris ainsi qu'avec d'autres ministres et personnalités du pays.

Concurremment avec les entretiens des ministres, les experts accompagnant le président du conseil ont eu des entretiens, à l'édifice de l'est, avec leur collègues canadiens.

Le tour d'horizon très complet dans tous les domaines d'intérêt commun auquel les ministres ont procédé leur a permis de connaitre et de comprendre pleinement leurs problèmes respectifs et les solutions politiques qui permettront de les résoudre.

Les ministres ont constaté avec satisfaction l'étroite concordance de leurs vues. Ils sont parfaitement d'accord sur l'importance du rôle de l'Otan dans l'affermissement des liens entre les membres de la Communauté Atlantique et de l'importante contribution qu'apporte à cet affermissement l'union de l'Europe occidentale.

Ils comptent sur une prochaine ratification par tous les pays intéressés des accords signés à Paris le 23 octobre; ils ont envisagé les perspectives qui seront ainsi ouvertes au développement des relations internationales dont l'amélioration devra être poursuivie dans l'esprit de la charte des Nations Unies et en vue d'atteindre les buts qui y sont fixés.

Dans le domaine des relations commerciales franco-canadiennes, il a été décidé que des entretiens auraient lieu à une date très prochaine entre experts canadiens et français.

Tout autour de bébé

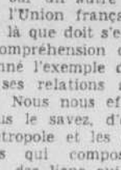


Suggestions Colligées par Mrs Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

Quand j'étais petite fille, ma mère me disait souvent que manger des carottes ferait boucler mes cheveux. Il n'en est pas ainsi disent les experts. Mais les carottes contribuent au bien-être général des petits enfants. Les carottes ont une teneur élevée en vitamine A qui aide à garder le teint clair des petits . . . et à conserver le bon fonctionnement des bronches et des intestins.

* * *

A propos de vitamine A, en voici une nouvelle source pour bébé: les Légumes Potagers Gerber—un heureux mélange de carottes, pois et épinards. Gerber a mélangé ces légumes "vert et jaune" pour leur



teneur exceptionnellement élevée en vitamine A, et pour fournir une saveur nouvelle, douce et agréable. Les Légumes Potagers Gerber fournissent aussi beaucoup de fer. Ils sont bons—et *bons pour* bébé.

* * *

La forme des choses. Les chaussons de laine de bébé resteront jolis plus longtemps si vous les bourrez de papier après le lavage. Cela conserve leur forme, et aide à empêcher la laine de se feutrer.

* * *

Il y a une bonne raison pour que tant de médecins suggèrent les Céréales Gerber quand il est temps de donner des aliments solides à bébé. Les Céréales Gerber fournissent à bébé les éléments nutritifs dont il a besoin, car elles sont enrichies de fer, de sels minéraux et de Vitamines B essentielles. Les Céréales Gerber ont bon goût, et elles ont la consistance lisse et la saveur douce et plaisante qui attirent les tout petits. Essayez les cinq: Mixte, Riz, Orge, Avoine, et Blé.

* * *

Une jolie cuiller pour votre bébé! Cette Cuiller de Bébé, en plaqué argent dans le fameux modèle Winthrop (valeur régulière $1.25) est vôtre pour seulement 25c et un dessus de boîte de l'une des cinq Céréales Gerber pour Bébés, mentionnées ci-dessus. Envoyez cela à: Mrs. Dan Gerber, Box 68, Toronto 18, Canada.



—Les siamoises

(Suite de la 1ère page)

petit paquet de trois pieds de long et d'un pied de large entouré d'une couverture rose.

Leurs parents sont demeurés à leur maison de ferme de St-Eugène de Ladrière, où les fillettes virent le jour le 19 octobre. Le Dr Jean Morissette, qui fit le voyage de 350 milles avec les jumelles, dit que M. et Mme Berger n'avaient pas assez d'argent pour faire le voyage.

Le Dr Morissette dit qu'il fallut administrer un peu d'oxygène à l'un des bébés au cours de la nuit. Elles ont fait le voyage sur un "bunk". Il arrivait parfois que l'une était éveillée, pendant que l'autre fermait l'oeil. La plupart du temps, elles dormaient toutes les deux .

Le Dr Morissette dit que l'une des siamoises a des troubles respiratoires. Il a dit que les bébés ont été transportés à Montréal en prévision du cas où, l'état de l'un menaçant la santé de l'autre, il serait nécessaire de les séparer.

Entre temps, les jumelles seront constamment sous observation.

Dimanche dernier, on avait préparé une cérémonie solennelle de baptême à Rimouski, mais les jumelles furent jugées trop faibles pour supporter une telle cérémonie. M. et Mme Romuald Berger, qui s'étaient rendus à Rimouski pour la circonstance, durent se contenter de passer l'après-midi aux côtés de leurs fillettes, à l'hôpital. M. et Mme Berger ont 26 ans.

A leur arrivée à Montréal, les jumelles pesaient 10 livres. A leur naissance, elles pesaient neuf livres et quatre onces.

—Crise

(Suite de la 1ère page)

été le résultat d'une rivalité entre les deux jeunes gens, qui se disputaient l'amour d'une jeune fille de 17 ans, Colette Lefebvre.

Témoignant mardi, Colette, a dit qu'elle fut fréquentée par l'accusé durant un an environ avant de le laisser tomber pour sortir avec Bourassa. Abel, dit-elle, l'avait supplée de reprendre leurs fréquentations une semaine avant le drame.

Bourassa fut tué par un coup de feu au moment où il sortait de la demeure des Lefebvre.

Le procès a été ajourné au moment où des témoins racontaient les circonstances du drame. Le jury de 11 hommes — un des jurés a reçu son congé définitif pour maladie — était en dehors de la cour quand Abel est devenu hystérique. Il éclata en sanglots quelques instants après avoir commencé à déposer sur une preuve de voir-dire faite par la Couronne.

Il tremblait de tout son corps et était très pâle quand on le retira de la boîte.

—Des secours

(Suite de la page 27)

exécutif du syndicat, et approuvé par les 1,100 délégués à la conférence économique tenue ici en fin de semaine. Il aurait été tenu secret, mais l'information a percé.

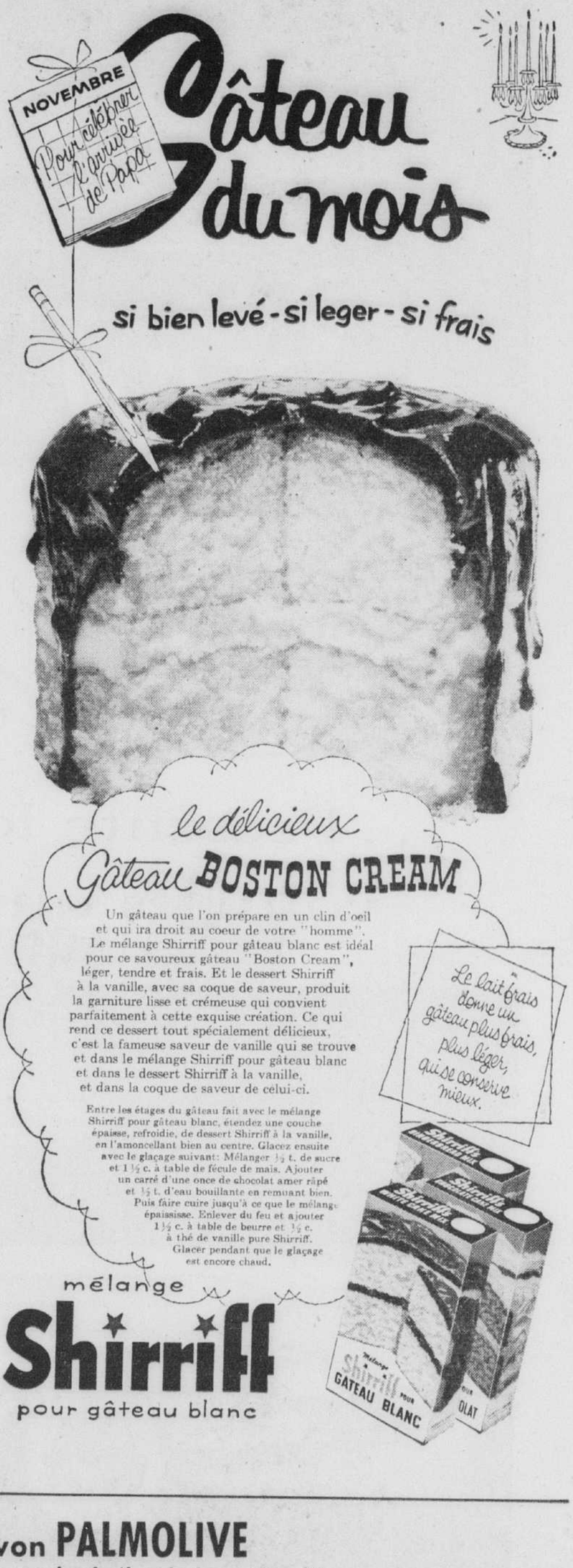
Le fonds de grève est actuellement d'environ $9,000,000. Des porte-parole syndicaux ont dit qu'à moins de puiser considérablement dans le fonds, le chiffre de $25,000,000 pourrait être atteint dans environ trois mois.

Le projet prévoit la cessation automatique de l'augmentation des cotisations dès que l'on aurait atteint l'objectif de $25,000,000. Chaque fois que le fonds baisserait en bas de $15,000,000, dans l'avenir, l'augmentation de $5 dans les cotisations reviendrait automatiquement en vigueur.

En Californie

Ventura, Calif., 18. (PA) Un léger tremblement de terre a été ressenti vers 3 h. 05 p.m., hier de Santa Monica à Santa Barbara. On ne signale pas de dégâts.

Gâteau du mois



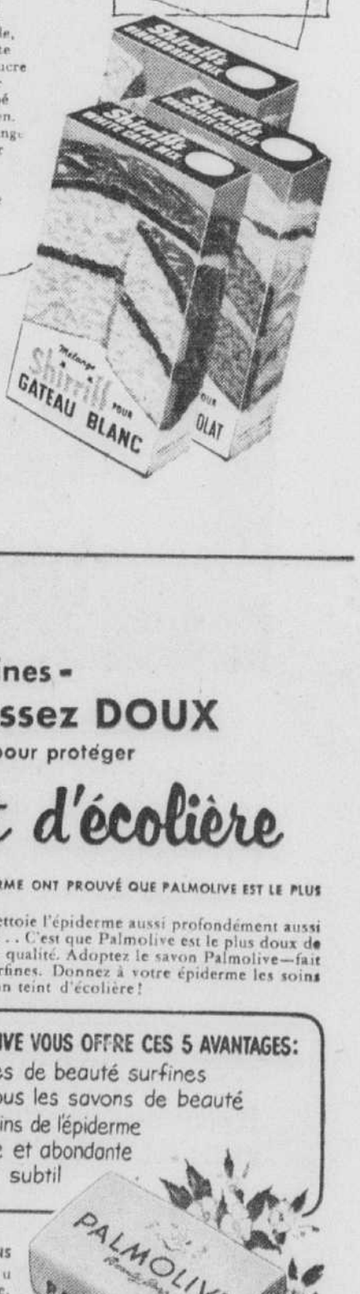
si bien levé - si leger - si frais

le délicieux Gâteau BOSTON CREAM

Un gâteau que l'on prépare en un clin d'oeil et qui ira droit au coeur de votre "homme". Le mélange Shirriff pour gâteau blanc est idéal pour ce savoureux gâteau "Boston Cream", léger, tendre et frais. Et le dessert Shirriff à la vanille, avec sa coque de saveur, produit la garniture lisse et crémeuse qui convient parfaitement à cette exquise création. Ce qui rend ce dessert tout spécialement délicieux, c'est la fameuse saveur de vanille qui se trouve et dans le mélange Shirriff pour gâteau blanc et dans le dessert Shirriff à la vanille, et dans la coque de saveur de celui-ci.

Entre les étages du gâteau fait avec le mélange Shirriff pour gâteau blanc, étendez une couche épaisse, refroidie, de dessert Shirriff à la vanille, en l'amoncellant bien au centre. Glacez ensuite avec le glaçage suivant: Mélanger ½ t. de sucre et 1½ c. à table de fécule de maïs. Ajouter un carré d'une once de chocolat amer râpé et ½ t. d'eau bouillante en remuant bien. Puis faire cuire jusqu'à ce que le mélange épaississe. Enlever du feu et ajouter 1½ c. à table de beurre et ½ c. à thé de vanille pure Shirriff. Glacer pendant que le glaçage est encore chaud.

Le lait frais donne un gâteau plus frais, plus léger, qui se conserve mieux.



mélange Shirriff pour gâteau blanc

Seul le savon PALMOLIVE

- fait avec des huiles de beauté surfines -

est assez DOUX pour protéger ce teint d'écolière



LE SAVON PALMOLIVE EST LE PLUS DOUX — MEILLEUR POUR VOTRE TEINT

9500 EXPÉRIENCES SUR L'ÉPIDERME ONT PROUVÉ QUE PALMOLIVE EST LE PLUS DOUX DE TOUS LES SAVONS!

Nul autre savon de qualité nettoie l'épiderme aussi profondément aussi délicatement que Palmolive . . . C'est que Palmolive est le plus doux de tous les savons de toilette de qualité. Adoptez le savon Palmolive—fait avec des huiles de beauté surfines. Donnez à votre épiderme les soins Palmolive; vous obtiendrez un teint d'écolière!

SEUL LE SAVON PALMOLIVE VOUS OFFRE CES 5 AVANTAGES:

1 Fait avec des huiles de beauté surfines
2 Le plus doux de tous les savons de beauté
3 Meilleur pour les soins de l'épiderme
4 Mousse onctueuse et abondante
5 Nouveau parfum subtil



SOINS DE BEAUTÉ PALMOLIVE EXPÉRIMENTÉS PAR LES MÉDECINS

Une methode simple: Au moyen d'une débarbouillette, massez votre visage avec la mousse du savon Palmolive pendant 60 secondes, 3 fois par jour. Rincez à l'eau tiède puis froide, asséchez.

LES AVENTURES DE PAULINE



RIP LE DETECTIVE



Chronique ouvrière

BAISSE DU GAIN HORAIRE

Le gain horaire moyen des employés de l'industrie manufacturière a baissé au début de septembre pour la troisième fois en trois mois; des changements saisonniers et autres dans la répartition du travail ont diminué les primes de production durant la période des vacances. Les mises à pied dues a la substitution des nouveaux modèles dans l'industrie de l'automobile constituent l'un des changements les plus importants.

Au début de septembre, le gain horaire moyen était de 139.6 cents, contre 140.9 cents en août et 135.7 cents il y a un an. La semaine de travail s'établit à 40.9 heures contre 40.7 heures au début d'août et 41.0 contre $57.35 le 1er août et $55.-64 au début de septembre 1953.

Dans la production des biens durables, le salaire horaire moyen était de 150.9 cents, contre 151.5 cents en août et 147.3 cents un an auparavant. La semaine de travail comptait 40.9 heures, comme en août, mais moins qu'un an plus tôt (41.3 heures). Le salaire hebdomadaire moyen s'établissait à $61.72, contre $61.96 en août, et $60.83 en septembre 1953.

Les employés des industries de biens durables gagnaient par heure en moyenne 128.5 cents, contre 129.9 le mois précédent et 123.0 l'année précédente. La durée moyenne du travail hebdomadaire était de 40.8 heures, en augmentation sur les 40.4 heures du mois et de l'année précédente, et le salaire hebdomadaire moyen, de $52.43, contre $52.48 en août et $50.18 un an auparavant.

CONVOCATIONS

Syndicats catholiques : Assemblée de l'Union nationale des menuisiers et du Syndicat des briqueteurs-maçons, ce soir, à 8 heures, au 555 boulevard Charest.

Thomson candidat

Régina, 17. (PC) M. L. B. Thomson, directeur de l'Administration du rétablissement agricole des Prairies, a annoncé qu'il sera candidat au poste de chef du parti libéral en Saskatchewan. Il est à Ottawa en ce moment pour résigner son poste de $10,000 par année.

Les libéraux, qui sont dans l'opposition depuis 10 ans en Saskatchewan, se choisiront un nouveau chef lors d'un grand congrès qui se déroulera à Saskatoon du 25 au 27 novembre. Il s'agit de remplacer M. Walter Tucker, qui démissionna l'an dernier et qui est en ce moment député fédéral de Rosthern.

Il y a cinq autres candidats sur les rangs, y compris M. Wilfrid Gardiner, âgé de 29 ans, fils du ministre fédéral de l'Agriculture.

Heurtée à mort par un tram

Montréal, 17 (PC) Une septuagénaire a perdu la vie hier après-midi, lorsqu'elle a été heurtée par un tramway du circuit Ste-Catherine, à l'intersection des rues Sherbrooke et Strathcona.

Le tramway se dirigeait vers l'ouest, rue Sherbrooke, lorsqu'il a heurté Mme Helen Agnes McWilliams, 71 ans, de Montréal. La mort a été instantanée.

Le corps de la victime a été transporté à la morgue où aura lieu l'enquête du coroner.

La Gendarmerie a besoin d'un ordre

Montréal, 17. (PC) L'inspecteur Charles Goldsmith, d'Ottawa, de la Gendarmerie royale, a déclaré, au cours du procès de deux vendeurs d'actions montréalais menacés d'extradition, que la Gendarmerie royale ne fait pas d'enquête lorsqu'elle reçoit des plaintes portant sur des ventes frauduleuses de valeurs, à moins que le ministère provincial intéressé ne le leur demande.

Il s'agissait, dans le procès, d'une plainte dans laquelle la Falgar Mining Corporation, de Toronto, déclarait à la Gendarmerie royale que T. M. Parker, de Montréal, se servait du papier à lettres de la maison à des fins frauduleuses pour favoriser la vente d'actions canadiennes aux Etats-Unis. La plainte a été adressée à la Gendarmerie royale, à Ottawa, qui l'a transmise aux services de sécurité des Etats-Unis, du Québec et de l'Ontario.

L'inspecteur Goldsmith a déclaré que la Gendarmerie royale ne fait pas d'enquête quand elle reçoit des plaintes du genre, parce que le domaine relève du procureur général de la Province.

Accusés de fraude dans une affaire de vente d'actions pétrolières d'un montant de $300,000, à Détroit, Walter Link et Harry Green sont menacés d'extradition. La Gendarmerie royale les a arrêtés en vertu d'un mandat émis par les autorités américaines en avril dernier, quand un tribunal de Détroit a porté 14 accusations de fraude contre deux entreprises montréalaises, dont la Parker Company, et 14 de leurs vendeurs.

Le juge en chef Scott, de la Cour Supérieure où le procès a actuellement lieu, a déclaré que la Falgar Mining Corporation a adressé une plainte du même ordre au ministère des Postes du Canada. Il a demandé si la Gendarmerie royale a pris quelque mesure.

L'inspecteur Goldsmith a répondu que la Gendarmerie n'avait pris aucune mesure parce qu'on ne lui demandait pas d'en prendre.

Adoptez le THÉ



UNE LIVRE DE THÉ DONNE PLUS DE 200 TASSES
(Thé à la livre ou en sacs)

Vous obtenez 3 fois le nombre de tasses pour votre argent!

Il n'y a rien d'aussi rafraîchissant qu'une tasse de thé chaud! De plus, le thé est encore le breuvage le plus économique que vous puissiez acheter. Une tasse de thé qui réconforte coûte *moins que le tiers du prix* de tout breuvage du genre servi à la maison.

Servez du thé à la place de breuvages plus dispendieux. Le thé est économique . . . mais ce qui importe encore plus—le THÉ est *réconfortant* . . .

Le THÉ quelle détente!

La réconfortante saveur d'une tasse de thé odorant est un soulagement . . . vous sentez vraiment vos muscles et nerfs fatigués se détendre. Et le thé se digère aussi fort mieux . . .

Vous surveillez votre poids? Il vous plaira d'apprendre qu'une tasse de thé contient moins de calories que tout autre breuvage en vogue*.

*Une tasse de thé clair ne contient que 4 calories.



THE TEA COUNCIL OF CANADA

Savourez LES OLIVES McLARENS Tout le monde les aime!



LES PRÉFÉRÉES DE LA FAMILLE DEPUIS 70 ANS

BRICK BRADFORD — *par William Ritt et Clarence Gray*



JEFF COBB — *par Peter Hoffman*



Un nouveau local de l'Assistance Maternelle

Demain, à cinq heures, Son Excellence Monseigneur Maurice Roy bénira la clinique médico-sociale de l'Assistance Maternelle, située à 168, rue du Roi.

Les économies déposées dans les banques d'Australie en 1954, atteignent $2,272,000,000, ce qui représente $253 par capita.

Une Autre Importante Addition de Vitamine D dans le LAIT CARNATION

Le Lait Evaporé Carnation a toujours eu une teneur maximum en Vitamine D. Aujourd'hui, le Lait Carnation est traité de façon à fournir *800 Unités de Vitamine D* par chopine — contre les 480 Unités qu'il fournissait auparavant.



Plus que jamais, le Lait Carnation contribuera à donner à votre bébé une ossature normale et des dents saines. Il est employé par plus de mamans pour nourrir leurs bébés, de préférence à toute autre marque. Demandez à votre médecin ce qu'il pense du Lait Carnation pour votre bébé.

"Le Fameux Lait des Bébés Contents"

1204F

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

QUESTIONS

1—Qui présidait, en 1834, le banquet de fondation de la Société St-Jean-Baptiste ?
2—Quelle était alors la fonction officielle qu'il exerçait et qui le désignait à cet honneur ?
3—Sous quel nom de plume l'écrivain (à qui on a reproché d'écrire trop bien l'anglais avec trop de correction et pas assez de souplesse) Korzeniovsky est-il mieux connu ?
4—En faveur de qui le docteur Jekyll, héros du roman de Stevenson, a-t-il fait un testament ?
5—Quelle est la principale raison pour laquelle Mahomet n'a pas lui-même écrit la doctrine du Coran ?
6—Qui est l'auteur de la comédie LES ACHARNEENS dans laquelle il ridiculise les généraux athéniens partisans de la guerre avec Sparte, alors que le peuple demande la paix ?
7—Quel est le personnage — dont Jésus a parlé sans lui donner de nom, mais qui, dans une oeuvre de Debussy, s'appelle Azaël ?
8—Pourquoi, à l'époque où des régiments suisses étaient à la solde de la France était-il défendu (sous peine de mort) de jouer des Ranz ?
9—A quel âge serait mort un homme né l'an 450 avant J. C., et mort l'an 500 avant J. C. ?
10—A quoi servent les abajoues du singe ?

REPONSES

1—Jacques Viger.
2—Il était le maire de Montréal.
3—Joseph Conrad.
4—En faveur de Mister Hyde, l'être immonde en lequel il se dédouble.
5—Parce qu'il ne savait pas écrire.
6—Aristophane.
7—L'Enfant Prodigue.
8—Ce sont des airs pastoraux si expressifs qu'ils poussaient les soldats les uns à la désertion, les autres au suicide, et qui les plongeaient tous dans une profonde mélancolie.
9—Il y a erreur, car cet homme serait mort 50 ans avant sa naissance.
10—Ce sont des poches à l'intérieur des joues et où l'animal met en réserve des aliments.

Mort subite de l'abbé L. Martin

Edmundston, (DNC) M. l'abbé Lionel Martin, curé de Saint-Martin de Restigouche, est décédé subitement dans la nuit de vendredi à samedi dernier des suites de la fatigue causée par une excursion de chasse, au cours de la journée précédente.

Agé de 41 ans, il était le fils de feu Félix Martin, cultivateur et de feu Marie Saindon, de St-Hilaire, comté de Madawaska.

L'abbé Martin s'était égaré au cours d'une excursion de chasse dans l'après-midi de vendredi, et il n'avait été retrouvé que vers 7.30 heures par une équipe de chercheurs. Il se préparait alors à passer la nuit dans le bois.

De retour, il avait célébré la messe du vendredi soir, à l'occasion du premier vendredi du mois. Il se retira ensuite à sa résidence où il récita ses chapelets à la Très Sainte Vierge et au Sacré-Coeur auxquels il avait une très grande dévotion. Après avoir raconté son histoire en détails, il se retira à sa chambre pour se coucher. Quelques minutes après, sa ménagère entendit des râlements, accompagnés de suffocations. Elle descendit à la hâte et le trouva dans son lit sans connaissance. Il décédait quelques instants plus tard. Appelés à la hâte, le curé de St-Quentin, M. l'abbé Félix Morneault et le Dr constatèrent la mort à leur arrivée.

Né à St-Hilaire, le 8 février 1913, l'abbé Martin fit ses études primaires à l'école de son village et ses études secondaires à l'université du Sacré-Coeur de Bathurst d'où il obtenait son baccalauréat ès Arts en 1937. Il poursuivit ensuite ses études théologiques au Séminaire du Saint-Coeur de Marie à Halifax, et fut ordonné prêtre le 22 juin 1941. Il fut successivement vicaire à Grande-Anse, Edmundston-Est, St-Jacques, Drummond, Rivière Verte. Il était curé de Saint-Martin de Restigouche depuis le 26 avril 1951.

Le défunt était le frère de l'abbé Armand Martin, aumônier du Foyer St-Camille de Bathurst-Ouest. Il laisse également plusieurs soeurs : Mme (Dr) Honoré Cyr (Régina), de St-Basile; Mlle Léona Martin, de St-Basile; Mme Emile Pelletier (Laura), de Cabano, P.Q.; Mme Ernest Pelletier (Simonne), également de Cabano; Mlles Anita et Georgette Martin, institutrices à l'école Notre-Dame et à l'Académie Mgr Conway d'Edmundston, respectivement. L'ont précédé dans la tombe, un frère, M. l'abbé Fortunat Martin, curé de Pokemouche, décédé en 1934, une soeur, la R. S. Martin (Ida), chez les Hospitalières de St-Joseph, décédée subitement en 1946, et un frère, Léo Martin qui demeurait sur le bien paternel à St-Hilaire, décédé à l'âge de 41 ans.

Un service funèbre fut chanté mardi dernier en l'église de Saint-Martin de Restigouche par l'abbé Armand Martin, frère du défunt. Le diacre était l'abbé Lionel Verret, cousin du défunt et le sous-diacre, M. l'abbé Binjamin Saindon, vicaire à St-Léonard. L'oraison funèbre fut prononcée par M. le curé Félix Morneault, de St-Quentin.

L'absoute fut chantée par S. Exc. Mgr Roméo Gagnon. On remarquait un nombreux clergé, dont plusieurs prêtres du diocèse de Bathurst, Mgr W. G. Conway, P.A., V.G., curé de la cathédrale Immaculée Conception. Les dernières prières au cimetière furent récitées par M. l'abbé Armand Martin, frère du défunt.

Réunion d'économistes à Washington

Montréal. (PC) — Des représentants de la Chambre de Commerce du Canada et de la Chambre de Commerce des Etats-Unis se rencontreront aujourd'hui à Washington en vue d'étudier les divers aspects de l'industrie et de l'économie en Amérique du nord.

Ce sera la deuxième réunion annuelle conjointe de ces deux organismes nationaux. Les séances d'études seront précédées conjointement par le président canadien, M. G. S. Thorvaldson, de Winnipeg, et M. Clem D. Johnston, de Foanoke, Virginie.

On étudiera notamment, en séance privée, les tendances économiques des deux pays en ce qui a trait à l'agriculture, la défense nationale et les ressources naturelles.

Découverte d'une bombe au retour de Yoshida

Tokyo, (Reuter) Le premier ministre du Japon, M. Shigeru Yoshida, est revenu hier de sa tournée mondiale. Dès son arrivée il a conféré avec les chefs du parti libéral au sujet de la crise politique qui s'est soulevée durant son absence. Quatorze heures avant qu'il ne descende de l'avion à l'aéroport international de Haneda, une bombe de fabrication domestique munie d'un léger détonateur, fut trouvée sur le terrain par un garde.

Les Anciens d'Arthabaska

Un groupe imposant d'anciens élèves des Frères des Ecoles Chrétiennes d'Arthabaska se sont réunis au collège St-Joseph dimanche le 14 novembre, en vue d'amorcer le travail d'organisation des fêtes du cinquantenaire de cette institution. M. Elphège Labbé, maire d'Arthabaska, a dirigé les délibérations de l'assemblée dans une atmosphère d'enthousiasme et de chaude cordialité. Pour la circonstance, M. Eugène Pellerin a agi comme secrétaire. En premier lieu, M. le président Elphège Labbé invita le Révérend Frère Raynald, directeur du collège, à exposer ses suggestions et propositions autour des fêtes en perspective. Ont également porté la parole au cours de la réunion MM. Alphonse Olivier, de Plessisville, Ubald Maheu, Raoul Lemieux, Renaud Lemay, Benoit Rousseau, de Victoriaville, Denis Gleason, de Warwick. Tous ces orateurs ont parlé avec enthousiasme des projets dont la réalisation leur tient à coeur et ont fourni d'heureuses suggestions au sujet de la date à laquelle les fêtes auront lieu, des personnages qui y seront invités, de la publication d'un album-souvenir, etc.

Une résolution a été adoptée unanimement par l'assemblée à l'effet qu'une nouvelle réunion soit convoquée au collège d'Arthabaska, dimanche le 28 novembre, à 2 heures de l'après-midi, afin de recevoir les suggestions des Anciens qui vivent à l'extérieur, soient ceux des Etats-Unis, de Montréal, de Québec, de Sherbrooke, de Trois-Rivières, d'Asbestos, de Thetford, de Plessisville, etc. Conséquemment, tous les anciens élèves des F.E.C. d'Arthabaska qui habitent ces régions et autres, sont priés de considérer ce message comme une invitation personnelle et de se rendre au collège dimanche le 28 novembre courant.

Noël et Herta Shield ont été relâchés

Budapest. (PA) — La légation américaine à Budapest sait depuis hier où se trouvent Noël et Herta Field, relâchés mardi par le gouvernement communiste hongrois.

Le ministre plénipotentiaire des Etats-Unis s'est rendu hier au ministère des Affaires étrangères hongrois et a été informé officiellement que le couple Field avait été remis en liberté. Le gouvernement hongrois avait annoncé mardi soir leur libération, en ajoutant que les accusations d'espionnage portées contre eux avaient été examinées et n'avaient pu être prouvées.

Le ministre des Etats-Unis a refusé de révéler l'endroit où se trouvent actuellement Noël Field et sa femme.

Règlements de Farnham invalidés

Sweetsburg (PC) — Le juge Patrick Delaney a invalidé hier en cour des sessions de la paix deux règlements de la municipalité de l'autre fixant le taux de l'impôt Farnham, l'un autorisant un emprunt pour des travaux publics et foncier pour 1955. L'action avait été introduite pour rédaction défectueuse par un commerçant de Farnham, M. Prudent Archambault. La municipalité a laissé entendre que de nouveaux règlements seront rédigés.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Fournisseurs Brevetés de Gin — de Feu Sa Majesté le Roi George VI — Tanqueray, Gordon & Co. Ltd

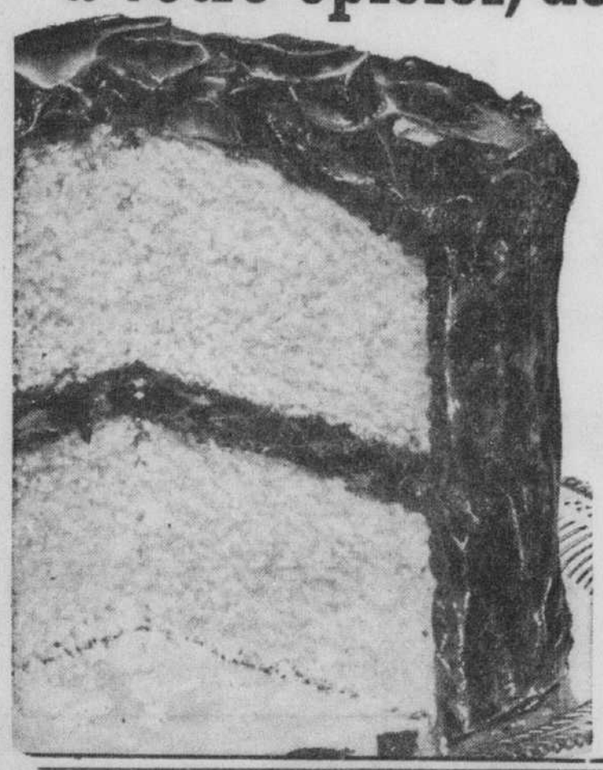
il n'y a pas de gin comme le Gordon's

IMPORTÉ DE LONDRES, ANGLETERRE
EN BOUTEILLES DE DIVERSES GROSSEURS F7K

Les mélanges à gâteaux Pillsbury



Présentez vos coupons à votre épicier, dès maintenant !



Pas d'oeufs à acheter...
pas d'oeufs à ajouter...
ce sont des mélanges complets

N'AJOUTER QUE DU LAIT

Les fameux mélanges qui vous donnent ces beaux gros gâteaux se vendent maintenant chez votre épicier dans les quatre saveurs les plus populaires. Chacun de ces gâteaux est une merveille . . . aussi frais, aussi tendre que vous puissiez l'imaginer. Vous vous devez vraiment de les essayer.

Kellogg · Pillsbury of Canada, Limited

La fameuse légende de saint Nicolas

présentée par le Syndicat de Québec, Ltée



(3e épisode)

Quelques mois après la visite de saint Nicolas dans leur logis, la maman envoya ses trois fils un beau matin, glaner les épis perdus après la moisson. Ils partirent donc avec joie, car c'était s'assurer de la farine pour manger de bonnes galettes.

Tout au plaisir de se prélasser dans les champs sous le beau soleil d'automne, ils jouaient et se pourchassaient tout en ramassant leurs épis. Ils songeaient tellement à s'amuser, en jeunes étourdis, qu'il s'éloignèrent de plus en plus, de la route qu'ils avaient prise.

Ils cherchèrent à gauche et à droite, si bien qu'ils s'enfoncèrent toujours plus dans la mauvaise direction.

(à suivre)

BONNE NOUVELLE ! NOTRE CONCOURS DE COLORIAGE S'ETEND MAINTENANT A TOUTES LES ECOLES

. . . ayant des classes de la 1ère à la 7e année, en ville ou en province, sous le contrôle des commissions scolaires ou indépendantes. Toutefois, seules les demandes provenant du directeur de l'institution (en mentionnant le nombre de feuillets de saint Nicolas requis) pourront être considérées. Les autres personnes sont priées de s'abstenir d'écrire ou de téléphoner au Syndicat de Québec. Sous l'affluence des demandes, nous avons aussi décidé de prolonger la durée du concours.

LES JUMELLES CLAREAU — *par Dick Brooks*



MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



Nonce apostolique décédé au Paraguay

Asuncion, Paraguay (CCC) — S. Exc. Mgr Frédéric Lunardi, archevêque titulaire de Side et nonce apostolique au Paraguay, est décédé à Asuncion, au cours d'une délicate intervention chirurgicale.

Né à Livourne le 7 décembre 1880, il fut ordonné prêtre le 30 mars 1907 et fut professeur au séminaire de Livourne avant d'entrer dans la carrière diplomatique, qu'il exerça presque sans interruption en Amérique latine depuis 1916.

Nommé archevêque le 16 novembre 1937, il fut nonce apostolique en Bolivie, puis au Honduras. Rappelé à Rome pour servir un certain temps à la Secrétairerie d'Etat. Il fut nommé nonce au Paraguay en 1949. Membre de l'Académie de sciences naturelles de Santiago, il était l'auteur d'ouvrages fort appréciés de caractère ethnologique et géologique.

Funérailles de Mme Frs Turcotte

Les funérailles de Mme François Turcotte, née Arthémise Asselin, décédée à l'âge vénérable de 87 ans, à Ste-Famille, I.O., ont eu lieu, mercredi dernier, le 10 novembre et elles ont groupé de nombreux citoyens et amis de la famille. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, et de nombreux amis se sont associés aux membres de la famille dans le témoignage d'estime et de vénération rendu à la mémoire de la défunte.

En l'église de Ste-Famille, I.O., la cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé A. Parent a fait la levée du corps tandis que M. l'abbé Pelletier, curé de la paroisse, a chanté le service assisté de MM. les abbés J. Emond et A. Parent, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. le Dr Antoine Turcotte, Joseph Turcotte, Alphonse Turcotte, Jean-Baptiste Turcotte; ses gendres, MM. Albert Létourneau, Origène Drouin, Armand Therrien; ses beaux-frères, MM. J.-B. Turcotte, J.-M. Turcotte, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Des religieuses de la congrégation Notre-Dame, notamment la R. S. Ste-Jeanne d'Annecy, fille de la défunte, et la R. S. St-Adrien de la Fot, sa petite-fille, prenaient place aux premiers rangs de l'assistance avec plusieurs autres membres de la famille de la regrettée défunte.

Dans l'imposant défilé et à l'église, on voyait MM. Roland et Fernand Morneau, A. Pouliot, Alphonse Pouliot, R. Caveney, A. Drouin, C. Prémont, J.-C. Prémont, G.-E. Caron, F. Jobin, J.-A. Julien, J.-A. Dussault, R.-J. Poiré, E. Prémont, G. Beaulieu, C. Dionne, L. Gosselin, G. Côté, A. Robitaille, E. Bouchard, O. Prémont, G. Gosselin, J. Paquet, W. Létourneau, J.-G. Gaudreau, G. Gosselin, J. Thomassin, G. Laberge, A. Laberge, G.-H. Gauvin, J.-P. Paquet, E. Prémont, F. Poulin, L.-P. Fleury, R. Dorion, F.-X Têtu, R. Gagnon, Robert Gagnon, B. Therrien, L. Therrien, L.-P. Turcotte, H. Giguère, P. Godbout, L. Létourneau, F. Prémont, L.-P. Gagné, A. Faucher, E. Simard, F. Simard, P. Létourneau, R. Prémont, H. Plamondon, J.-B. Lapointe, L. Létourneau, A. Prémont, J.-A. Paquet, A. Blouin, A. Jalbert, E. Létourneau, A. Marquis, O. Roger et nombre d'autres.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. F. Ouellette

Rimouski (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites récemment en l'église de Ste-Odile sur Rimouski à M. Fabien Ouellette au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. Ouellette, menuisier avantageusement connu à Rimouski, est décédé à l'Anse à Beau-fils en Gaspésie chez son gendre M. Thomas Couture, à l'âge de 70 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Léo Bérubé, curé de Ste-Odile. Le service funèbre fut chanté par le chanoine René Roy assisté comme diacre et sous-diacre de M. le curé Léo Bérubé et de M. l'abbé Robert Lebel.

La chorale de l'endroit exécuta la messe de Requiem. La dépouille mortelle était portée par MM. Josaphat Lepage, Théodore Lepage, Sylva Lepage, Pierre-Marie Lavoie, Philibert Gagné et Gérard Canuel. La croix était portée par M. Ludger Lemieux.

Pendant le service la quête fut faite par les ambulanciers St-Jean de Ste-Odile.

M. Fabien Ouellette avait épousé en premières noces Victoria McGarry, en secondes noces Eugénie Lavoie et en troisièmes noces Fernande Boulerice qui lui survit.

En outre, le défunt laisse cinq fils et quatre filles, MM. Hervé de Rivière-du-Loup, Julien, de St-Robert Bellarmin, Pierre-Marc, de Beauséjour, Camille, de Ste-Odile, Fernand, de Calgary (Alberta) Mmes Omer Canuel (Laurette), de Ste-Odile, J.-Charles Hupé (Jeanne-D'Arc), de St-Anaclet, Thomas Couture (Madeleine), de L'Anse à Beau-fils, Gaspésie, André Beaulieu (Emma), de Montréal. Lui survivent également ses bru, Mmes Julien Ouellette (Patricia Lepage), Hervé Ouellette (Azilda Lepage), Pierre-Marc Ouellette (Alice Turcotte), Camille Ouellette (Hélène Canuel), Fernand Ouellette (Simonne Barry), ses gendres, Omer Canuel, J.-Charles Hupé, Thomas Couture et André Beaulieu, sa soeur Joséphine Ouellette Boulerice, de Montréal et de nombreux petits-enfants.

Il était le beau-frère de M. et Mme Félix Lavoie, Mme Vve Germain Lavoie, Mme Vve René Lesage, M. Jos. Morissette de Rimouski, la R. M. Marie du Divin Coeur (Luce Lavoie) des Soeurs du St-Rosaire, Mme Philibert Ouellette.

L'inhumation eu lieu au cimetière St-Germain de Rimouski dans le lot de la famille.

Funérailles de Mme Ernest Dionne

Manseau (DNC) Les imposantes obsèques de Mme Ernest Dionne (Marie Proulx) qui est décédée à l'âge de 75 ans, furent officiées en l'église paroissiale par M. l'abbé Bruno Benoit, de Victoriaville, cousin de la défunte, assisté des abbés Beauchesne, curé de Manseau et G. Dumas, de Ste-Sophie de Lévrard.

Un ralliement de parents et d'amis et de paroissiens se concentrèrent dans la nef.

On voyait ses filles et gendres: M. et Mme Montcalm Fleuriet (Jeanne-Mance), de St-Germain de Grantham; M. et Mme Elie Bédard (Zélia); ses fils et brus: M. et Mme Robert Dionne, de Drummondville, M. et Mme Bruno Dionne; ses petits-enfants, Mme Antoine Gagné jr (Pauline Dionne), Jeanne, Lucie, Micheline, J.-Marc, Paul, Claude, Denis, Ivon et Gérald Dionne; ses frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Moïse Proulx, de Contrecoeur; Ephrem, de Bon-Conseil, Pierre, de St-Malo, Manitoba, Edmond Dionne et Désiré Crépeault, Georges Allard, de Drummondville, Arthur Dionne, de Ste-Brigitte des Saults, Aimé Langlois, de Verchère, Mme Donat Proulx, de Nicolet. Autres parents: M. et Mme Alphonse Langlois, MM. Gaston et Marc Langlois, de Verchère; Paul Proulx, de St-Grégoire, Willie Proulx, de Nicolet, M. et Mme Maurice Proulx, de la Présentation, Mme Sara Lacroix, du Cap de la Madeleine, MM. et Mmes Arthur Dionne, Conrad Faucher, Germain et Clément Dionne, Mlle Pauline Faucher, de Ste-Brigitte des Saults, MM. et Mmes Marcel, Célestin et Robert Crépeault, Marcel Poliquin, Almanzar Pothier, Henry Senecy, Paul, Georges, Hervé, Omer et Mlle Huguette Allard, M. Jérôme Vérault, de Drummondville, M. et Mme Roméo Gaudet, de St-Wenceslas, M. Rolland Allard et M. Bisbeau, de Priceville; MM. Louis, Elphège, Hector, MM. et Mmes Gaston et Gratien Dionne, Mme Ph. Labrecque, de Montréal; MM. et Mmes Alexandre et Julien St-Onge, de St-Edouard de Lotbinière; Mmes René Lehoux, Hector Fleury, M. et Mme Léo Lamoureux, de Drummondville et autres.

La famille reçut un nombre important de marques de sympathies diverses.

La chorale rendit la messe de Requiem avec Mme G. Soucy au clavier. M. Antonio Paillé rendit "Au ciel au revoir".

La dépouille était portée par ses petits-fils: MM. J.-Marc, Paul, J.-Claude Dionne, Antoine Gagné jr, ses neveux, Gaston Dionne et Maurice Proulx.

La direction des funérailles étaient confiée à M. F. Soucy.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

KEM-GLO
LE MERVEILLEUX ÉMAIL LUSTRÉ

Automobilistes canadiens... Une silhouette extraordinaire se dessine à votre horizon!



LA SENSATIONNELLE FORD Thunderbird

Venez vite l'admirer... la conduire... l'acheter!

Au premier coup d'oeil, vous constaterez que voici enfin une voiture de conception absolument différente...une innovation sensationnelle et hardie qui ouvre une ère nouvelle pour l'automobiliste canadien. La Ford "Thunderbird" ne ressemble à aucune autre voiture. Elle est unique par la distinction de sa ligne autant que par ses performances mécaniques, tout en présentant les plus grandes facilités d'entretien (n'importe quel vendeur Ford peut en assurer le service total). Elle est équipée du puissant moteur V-8 "Thunderbird Special" à faible friction, de 198 CV, alimenté par un carburateur à 4 chambres, pourvu de soupapes à haute levée, d'un double échappement et d'une transmission automatique "Fordomatic" perfectionnée... le tout développant un couple "super-puissant" qui permet des accélérations foudroyantes. La "Thunderbird" est également pourvue de la suspension avant à rotules — le meilleur système de suspension jamais inventé — qui lui assure un confort et une tenue de route extraordinaires.

Oui, la Ford "Thunderbird" est une voiture d'un genre radicalement nouveau. Mais vous ne pourrez vous en faire une idée — même approximative — qu'en vous rendant sans tarder chez votre vendeur Ford... qui se fera un plaisir de vous en laisser faire l'essai! Dès que vous aurez vu la "Thunderbird", dès que vous l'aurez conduite, vous admettrez que cette splendide voiture Ford est vraiment à nulle autre pareille!

La "Thunderbird" vous offre ces importants avantages:

Capote en toile commandée électriquement ou toit amovible, rigide, en fibre de verre (au choix).

Moteur V-8 "Thunderbird Special" super-puissant, à faible friction et soupapes en tête.

Suspension avant à rotules.

Siège réglable, à commande électrique.

Volant télescopique.

Compte-tours.

Montre de bord à trotteuse.

Siège "moulant", rembourré de caoutchouc mousse.

Nouveaux pneus silencieux sans chambre à air.

Boîte de vitesses classique, surmultiplication* ou transmission automatique perfectionnée*, au choix.

Tous les dispositifs automatiques: servo-freins*, servo-direction*, commande électrique des glaces*.

*Sur demande, moyennant supplément.

Une voiture d'un genre absolument NOUVEAU!



Ford MONARCH

VOYEZ L'EXTRAORDINAIRE FORD "THUNDERBIRD" CHEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH

LA LAURENTIDE AUTOMOBILES Inc.
JEAN CHAMPOUX, président

Distributeurs pour la ville et le district de:
"FORD" - "MONARCH"
"CAMIONS FORD"
550 rue Dorchester, Tél.: 5-8181

GARAGE W. MARTIN Ltée
MAURICE LEMELIN, Gérant-Général

Seul vendeur autorisé pour Lévis et la région
"FORD" - "MONARCH"
"CAMIONS FORD"
Rond-Point, Lévis Tél.: TE 7-4764

OUVERT JUSQU'A 9.30 VENDREDI SOIR

2e ÉTAPE

25e Anniversaire de la VENTE DES CHEFS DE RAYONS

Le Syndicat de Québec Ltée

EPARGNEZ JUSQU'A $11. SUR CES . . .

Manteaux d'automne et d'hiver

Une sélection particulièrement heureuse de récentes créations, vous permettant d'économiser de nombreux dollars. Riche gamme de textures et coloris de la saison. Tous ces manteaux sont de confection luxueuse, avec doublure, entredoublure et chamois. Grs 12 à 20; 38 à 44.



VALEURS : 49.95 à 59.95 POUR: **44.00**

$9 comptant — 1.50 par semaine

— Salons de confections, 3e étage —

Manteaux d'un chic superbe pour fillettes

Gamme complète de riches textures, épaisses, unies ou quadrillées. Styles amples ou ajustés, avec garnitures de fourrure. Fabrication "Little Nugget", et autres marques réputées. Derniers coloris. Grs 7 à 12 ans.

16.95 à 23.95



MANTEAUX splendides, en fleece beige ou gris. Collet de mouton rasé, avec revers de même fourrure. Style ample, doublé en satin piqué. Tel qu'illustré **25.95**

Manteaux en lainages
Modèles amples, doublés satin piqué. Vin, vert ou bleu.
Grs 10 à 14x. Valeur: 21.95 **16.95**

PANTALONS de SKI
Gabardine renforcie de nylon, et bien doublée. Style ajusté, illustré. Brun ou marine.
4 à 6 ans: **3.75** 8 à 14 ans: **5.95**

COUPE-VENT
genre bombardier, en gabardine renforcie de nylon, et doublée satin piqué.
Rouge ou marine.
Grs 8 à 16 ans **9.95**

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

— 4e étage —



GROUPE DE 50 costumes pour le ski

Une offre vraiment épatante ! Beaux costumes en gabardine partie rayonne, partie nylon. Haut doublé de satin, pantalon doublé de cacha. Style nouveau, original. Grs 12 à 20 ans. Choix de marine, noir ou gris.

VAL. 22.95

17.95

— Sport, 3e étage —

JUPONS pour DAMES

Crêpe de couleurs variées, taillé sur le droit, et agrémenté de dentelle au haut et au bas. Nombreux styles. Grandeurs: 32 à 42.

VALEUR 2.95 CHACUN. **1.89**



SOLDES de LINGERIE

Pyjamas, châles, robes de nuit en finette imprimée, uniformes de bonnes unis ou rayés, etc.

VALEURS JUSQ. 3.95 **2.39**

UNIFORMES

En nylon blanc. Manches longues ou courtes. Très légèrement défraichis. Soldes de grandeurs.

VALEURS: 14.95 15.95 **$10.**

— 4e étage —



5 variétés de fourrures au même bas prix

1.-**SEAL AUSTRALIEN** (lapin teint brun), garni de rat musqué "breath of spring".

2.-**MOUTON RASE** (agneau traité) garni de rat musqué "breath of spring".

3.-**MOUTON de PERSE** (pattes) uni

4.-**MOUTON de PERSE** (pattes) garni de rat musqué teint crépuscule.

5.-**SEAL AUSTRALIEN** (lapin teint) noir, garni de vison japonais.

Tailles: 12 à 20; 38 à 44 dans le lot.

TOUS AU MÊME PRIX : 169.50

— $34 comptant, solde en 12 mois

— Fourrures, 3e étage —

Draps en coton blanc avec fil tiré

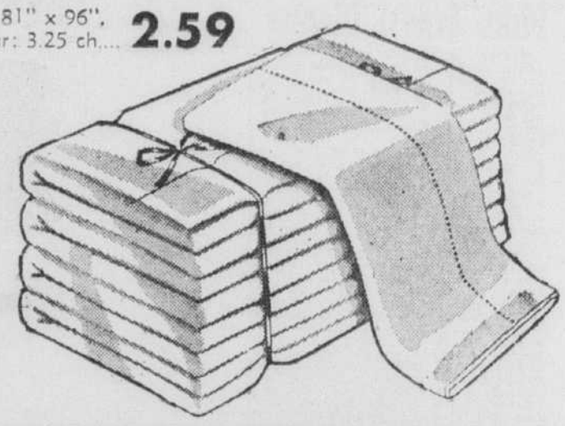
Une occasion hors pair, pour une marchandise de belle qualité, de marque hautement renommée.

Dim. 72" x 99". Valeur: 3.00 ch.... **2.39**

Dim. 81" x 96". Valeur: 3.25 ch.... **2.59**

COTON à DRAPS
Coton non blanchi, mais de belle qualité, et qui blanchira rapidement. Larg. 81".
VAL. 1.29 la vge **.89**

SERVIETTES
500 serviettes en ratine de bonne qualité. Blanc avec rayures de couleurs variées. Dim. 16" x 28". Valeur: .35 chacune.
4 POUR : **1.00**

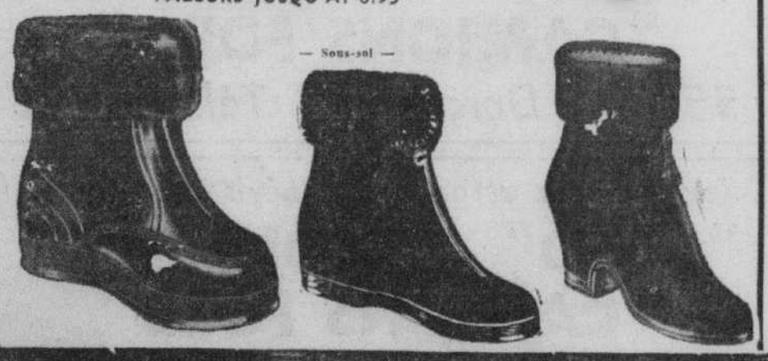


— 3e étage —

COUVRE-CHAUSSURES EN NYLON ou CAOUTCHOUC **4.44**

Pour dames, splendide aubaine juste avant la saison! Caoutchouc doublé de mouton (petites pointures) ou nylon noir de qualité superbe. Styles avec fermeture éclair et collet de fourrure. Talon plat ou cubain. Pointures: 4 à 9 dans le lot.

VALEURS JUSQU'A: 8.95



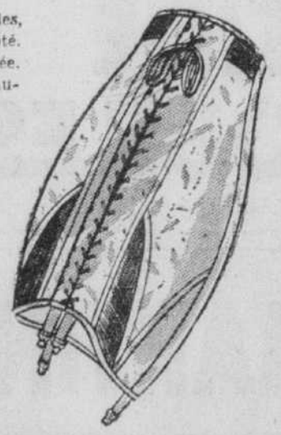
— Sous-sol —

SOLDE ATTRAYANT DE CORSETS PLUSIEURS STYLES AU CHOIX

Excellents corsets, divers modèles, à lacer, ou à agrafer sur le côté. Construction légèrement baleinée. Grandeurs: 22 à 36. Aubaine authentique, à ce prix!

VALEUR: 4.95

2.95



— 4e étage —



1,000 vges cretonne

Une qualité superbe de cretonne lavable, pour housses, tentures, couvre-lits ou autres usages. Jolis motifs de fleurs ou dessins modernes, sur fond de couleurs variées. Epaisse et durable.

VALEURS: 2.79, 3.29 la vge **1.39**

100 jolis panneaux

Vous aimerez voir dans vos fenêtres ces panneaux avec dentelle et frange, montés sur filet "bobby net". Larg 48", long. 63". Conviennent pour chic salon ou salle.

VALEUR: 11.95 chacun **5.95**

— 3e étage —

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ **4-3561** **Satisfaction ou remboursement**

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : Les 2 compagnies *ont fusionné*

Dire : Les 2 compagnies *se sont fusionnées*

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

73e ANNEE — No 273 QUEBEC, JEUDI 18 NOVEMBRE 1954 ★★ PAGE VINGT-SEPT

Les Saints

L'Eglise fêtera demain la mémoire de sainte Elizabeth de Hongrie, reine, patronne des Soeurs du Tiers-Ordre franciscain.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 51; coucher: 4 h. 08. Longueur du jour: 9 h. 17.

La marée — Haute marée: 0 h. 03 et 12 h. 53; basse marée: 7 h. 40 et 8 h. 00.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 18. (PC) Prévisions atmosphériques officielles de la Météorologie nationale valables jusqu'à minuit, demain.

Synopsis : Une perturbation atmosphérique cause actuellement des averses, des formations nuageuses et de la brume au-dessus du Québec. La perturbation se dirige lentement vers l'est et on ne s'attend pas à une amélioration avant une autre journée.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Cantons de l'est, des Laurentides et de la Mauricie : généralement nuageux avec quelques averses aujourd'hui et demain. Formations nuageuses très étendues en soirée. Doux. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, Ottawa, Ste-Agathe et La Tuque 35 et 45; et à Sherbrooke 38 et 50. Sommaire : nuageux. Doux. Averses.

Régions de Québec, du Lac St-Jean et de la Baie-Comeau: généralement nuageux avec quelques averses aujourd'hui et demain. Doux. Vents de l'est de 20 milles s'adoucissant en soirée. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec 33 et 42; à Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 32 et 40.

Sommaire : Nuageux avec averses. Doux.

Des secours à des grévistes

Windsor, 18. (PC) Le Conseil national Ford, représentant les divers syndicats d'employés de cette compagnie aux Etats-Unis, doit rencontrer aujourd'hui les dirigeants syndicaux des trois usines Ford du Canada.

Un porte-parole officiel du syndicat des ouvriers unis de l'automobile (COI-CCT) a révélé que l'on étudiera, au cours de cette réunion, les mesures financières à prendre en vue de secourir les grévistes de la Société Ford au Canada.

Environ 5,700 ouvriers poursuivent leur grève qui dure depuis plus 38 jours à Windsor, et 800 autres ouvriers ont également quitté leur travail à Oakville.

Quelque 133 autres ouvriers de cette compagnie ont quitté leur travail, lundi dernier, à Etobicoke, près de Toronto.

Les grévistes veulent obtenir des majorations de salaire et certains bonis de production.

FONDS DE GREVE

Détroit, (PA) — Le syndicat des ouvriers unis de l'automobile (COI) projette d'établir un fonds de grève de $25,000,000 afin d'appuyer ses revendications d'un salaire annuel garanti dans l'industrie de l'automobile, a-t-on appris hier.

En vue de prélever cet argent, on augmenterait les cotisations syndicales. Si le projet est approuvé par le congrès général du syndicat à Cleveland en mars prochain, cela voudrait dire que les cotisations actuelles de $2.50 par mois seraient triplées et les $5 additionnels iraient au fonds de grève.

Le projet a été adopté au conseil

(Suite à la page 22, 6e col.)

Voltage diminué par le verglas

Un verglas très épais recouvrait ce matin les lignes de transmission électrique dans le parc des Laurentides et il en est résulté une diminution considérable dans le voltage, à Québec. Les lignes ainsi affectées sont les principaux circuits d'alimentation en électricité de Québec. La compagnie du Québec Power a fait connaître ce matin qu'elle entend rendre le service normal au cours de la journée.

L'Agriculture

MALADIE DE L'AVOINE

Le ministère fédéral de l'Agriculture nous apprend que la récolte d'avoine dans l'est du pays est aux prises avec une maladie nouvelle qui tient les chercheurs en éveil. C'est en 1948 qu'on l'a remarquée pour la première fois dans les provinces maritimes.

Les pathologistes l'identifièrent comme étant la Septoria avenae tandis que graduellement les cultivateurs l'ont baptisée "tige noire", précise M. J. D. E. Sterling, de la Station expérimentale de Charlottetown, Ile du Prince-Edouard.

Bien que les dégâts de cette maladie nouvelle soient intimement liés à des éléments extérieurs — moment de l'infection, conditions climatiques et ainsi de suite — ils paraissent s'aggraver d'une année à l'autre. Les symptômes se manifestent à la fois sur les feuilles et les tiges dont le noircissement s'accentue avec la maturation de la récolte. D'où le nom populaire de "tige noire" signalée auparavant. Cette recrudescence de la verse notée ces dernières années serait attribuable en bien des cas à l'action de cette maladie sur les tiges.

Il n'existe présentement aucune variété capable de se défendre contre la "tige noire" bien que les unes soient plus vulnérables que les autres. C'est un point dont on tient compte en dressant la liste des variétés recommandées pour les Maritimes; aussi les cultivateurs feraient-ils bien de faire leurs achats de semences à la lumière de ces recommandations. Vu que la nouvelle maladie se propage surtout par la semence, il existe déjà un moyen de répression à la portée du producteur ,savoir la désinfection à l'aide de composés de mercure organique analogue à celle pratiquée contre les charbons de l'avoine.

Dans tout l'est du pays, les améliorateurs de plantes se proposent de mettre au point des variétés résistantes à la "tige noire" et, dans ce but, procedent à un inventaire élaboré des principales espèces d'avoine en usage dans les différentes parties du monde.

Joseph McCarthy blessé par un vigoureux adepte

Washington, 18. (PA) — Le sénateur Joseph McCarthy a été hospitalisé hier, à cause d'une blessure au coude qui lui aurait été infligée par un vigoureux admirateur. Et il est question de suspendre le débat au Sénat concernant la motion de censure contre le sénateur républicain du Wisconsin.

Le sénateur Francis Case, républicain du Dakota-sud, membre du comité qui a recommandé la censure de McCarthy, a dit qu'on étudiera aujourd'hui sans doute la possibilité d'ajourner le débat à moins que McCarthy puisse y assister.

Case a dit à un journaliste que l'absence de McCarthy "suscite des questions plutôt graves quand à la courtoisie du Sénat et à son attitude envers un sénateur."

McCarthy était représenté hier par son avocat, Edsard Bennett Williams, et le sénateur Herman Welker, républicain de l'Idaho, dont le discours en faveur de McCarthy a occupé la plus grande partie de la seance.

Welker a contesté les conclusions principales du comité Watkins qu'il a qualifiées d'"absurdes" et "contraires à toute notre théorie de gouvernement."

McCarthy était absent à la séance et on n'a appris qu'en fin d'après-midi qu'il avait été admis à l'hôpital naval Bethesda, où il pourrait demeurer durant plusieurs jours.

La secrétaire du sénateur, Mme Mary Driscoll a dit qu'il a été blessé à un coude à Milwaukee samedi dernier quand un partisan enthousiaste lui donna une poignée de mains si vigoureuse que McCarthy se cogna le coude contre une table. Il en résulta une contusion et le coude est enflé et douloureux.

Le sénateur William Jenner, républicain de l'Indiana, partisan de McCarthy dans le débat de censure, a dit qu'il serait favorable à la suspension du débat tant que McCarthy ne pourra revenir se défendre.

Mais le leader républicain au Sénat, le sénateur Knowland, de la Californie, ne croit pas que la blessure de McCarthy doive nécessiter un délai. Il serait d'avis qu'un vote préliminaire pourrait commencer vendredi.

Cependant, le sénateur Everett Dirksen, républicain de l'Illinois et un ami de McCarthy, a rétélé qu'il tentera d'offrir un substitut à la résolution de censure.

Maison rasée par les flammes, à Saint-Victor

St-Victor, Beauce, 18. (DNC) Un incendie a détruit de fond en comble, hier soir, la maison de M. Audy Bizier, située dans le village de St-Victor. Cette construction de deux étages était érigée depuis trois ans. Tout a été consumé avec ce qu'elle renfermait.

Les flammes ont été découvertes vers 8 heures, quelques heures après le départ de M. et Mme Bizier et des membres de leur famille qui s'étaient rendus visiter des parents. Au plus fort de l'incendie, les pompiers volontaires de St-Victor ont travaillé ferme pour épargner les maisons voisines, celles de MM. Gaston Bolduc et Albert Mathier, qui étaient grandement menacées.

M. Bizier subit des pertes considérables. La destruction de sa maison constitue pour lui une lourde épreuve. M. Bizier est malade et il compte 18 enfants dont sept demeuraient encore au foyer familial.

Knowland réclame encore la rupture

Washington, 18. (PA) Le sénateur William F. Knowland, républicain de la Californie, a demandé de nouveau aujourd'hui que les Etats-Unis rompent leurs liens diplomatiques avec la Russie. Il a expliqué que ce geste imposerait une "sanction morale" contre toute expansion future de l'influence communiste.

M. Knowland a fait part de son point de vue au cours d'une conférence de presse à l'issue d'une conférence de deux jours entre les leaders du Congrès et le président Eisenhower.

Par ailleurs, d'autres chefs du Congrès qui ont conféré avec Eisenhower et Dulles rapportent que ces derniers sont sous l'impression que la tension est actuellement moins grande que dans le passé et que les Russes éprouvent de plus en plus de difficultés avec leurs satellites, ce qui contribue à affaiblir leurs positions et à améliorer celles du monde libre.

Accusé d'avoir violé une infirme

Un attentat criminel a été perpétré, hier soir, dans le quartier St-Sauveur, sur une jeune fille infirme, et un militaire, âgé de 24 ans, a par la suite été mis en état d'arrestation et accusé de viol au cours de la matinée.

Profitant du moment où il était seul à la demeure de ses parents, le sadique attira la jeune fille pour se livrer ensuite à ses actions criminelles.

Plus tard dans la soirée, les détectives Gaudreau et Kiley, agissant sous les instructions du capitaine Chs Martel, allaient cueillir l'inculpé auquel M. le juge Laetare Roy a refusé tout cautionnement ce matin.



SOUPÇONNE DE MEURTRE : Grillant calmement sa cigarette, ALEXANDER HOODLEY, 20 ans, ancien forçat accusé d'avoir abattu le 13 novembre John Durolph Tonick, docker de 48 ans, quitte la prison de Vancouver pour celle d'Oakalla. Le prévenu est relité par des menottes à deux autres "collègues". L'assassinat de Tonick est l'un des trois meurtres commis récemment à Vancouver qui connait actuellement une forte vague de crimes. Depuis les derniers deux mois, trois hold-up de banques se sont produits dans la région, en même temps que les autres actes de banditisme augmentaient. Hier, le procureur général de la Colombie-Britannique, M. Robert Bonner, a offert l'aide de son personnel pour aider la police de Vancouver. (Presse Canadienne)

Des critiques de l'Eglise anglicane réfutées par un missionnaire oblat

Ottawa, (PC) — Un porte-parole catholique a qualifié hier de "totalement injustifiées" les critiques exprimées mardi à Toronto, au cours de l'assemblée du conseil exécutif du Synode général de l'Eglise d'Angleterre au Canada, contre la manière dont sont administrées les écoles indiennes dans le Grand Nord.

Le R. P. Gontran Laviolette, secrétaire de la Commission du bien-être des Indiens et des Esquimaux des Missionnaires oblats, qui administre pratiquement toutes les écoles pour Indiens et Esquimaux au Canada, a dit que ces critiques avaient été dirigées à tort contre le ministère du Nord canadien. Les écoles en question dépendent de la section des affaires indiennes du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration.

Le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, dont le titulaire est l'hon. J. W. Pickersgill, n'a encore fait aucune déclaration.

Mardi, le Synode avait entendu des accusations portées contre des agences du gouvernement qui enverraient, "sans discrimination", les petits Indiens dont les parents sont anglicans dans des écoles d'une autre confession.

On avait demandé que des protestations soient adressées au gouvernement contre le fait que des enfants anglicans soient mis dans des institutions catholiques.

Le P. Laviolette a déclaré que la loi relative aux Indiens interdit spécifiquement de telles pratiques, de même d'ailleurs que le placement d'enfants catholiques dans des institutions protestantes, sauf, dans chaque cas, si les parents donnent leur consentement par écrit.

Mais, a dit le P. Laviolette, cela ne fonctionne pas toujours et il y a des exemples d'enfants catholiques fréquentant des écoles protestantes et vice versa.

Toutefois, a-t-il fait remarquer, cela dure depuis 40 ou 50 ans,. Le P. Laviolette a affirmé qu'aucune pression n'est exercée par les autorités catholiques pour que des enfants non catholiques soient forcés de fréquenter leurs écoles.

Les Esquimaux sont soumis au même traitement que les blancs et la loi des Indiens ne s'applique pas à eux. Comme tous les blancs, ils sont libres d'envoyer leurs enfants à l'école de leur choix.

Hamel fête l'anniversaire de son élection à la mairie; réalisations

S. H. le maire Wilfrid Hamel célèbre aujourd'hui le premier anniversaire de son élection au poste de premier magistrat de la Cité de Québec. On sait qu'en effet, l'hon. Wilfrid Hamel a été élu maire le 18 novembre dernier alors que quatre candidats tentaient d'obtenir les suffrages de la population québécoise. Les adversaires du maire Hamel avaient été le notaire Raymond Cossette, M. Armand Viau, ancien commissaire industriel de la Cité et M. Charles-J. Bédard, ancien échevin du quartier de Limoilou-ouest.

Cet avant-midi, plusieurs électeurs de Québec ont rendu visite au maire, à l'occasion de cet anniversaire pour le féliciter de ses premières réalisations comme chef de l'administration municipale. On remarquait dans le groupe l'hon. sénateur Jean-Marie Dessureault, Me J.-Paul St-Laurent, C. R., fils du T. H. Louis St-Laurent, Me Jacques Dumoulin, C. R., Me Philippe Corriveau, Me Antonio Laplante, C. R., Me Anatole Corriveau, M. l'architecte Fernand Caron, le Dr Jacques Roussel, le Dr J.-F. Routhier, MM. H.-Arthur Dutil, Alb. Lalliberté, René Bégin, Elphège Veillette, Joseph Gignac, Marcel Vézina, etc.

Plusieurs réalisations ont déjà été accomplies par la nouvelle administration du maire Wilfrid Hamel au cours de la première de son mandat. Mentionnons notamment l'adoption du budget 1954-55 sans augmentation de la taxe foncière ; l'adoption du règlement de la municipalisation avec changement du paiement, alors que la base du pied linéaire fait place à la nouvelle base de l'évaluation foncière du terrain seulement, toujours suivant les pouvoirs de la charte ; la nomination d'un nouvel auditeur et d'un nouvel ingénieur en chef, MM. L.-P. Lebel et Ludger Gagnon ; le remplacement du surintendant de voirie dans trois quartiers de la ville ; des améliorations considérables aux terrains de l'Exposition Provinciale en vue de leur utilisation à l'année longue, etc. De plus, sous l'administration de M. Hamel, plusieurs projets mi de l'avant par l'ancienne administration Borne ont connu leur parachèvement dont le 42 pouces", au coût de près de $4,000,000 ; les plans du grand Québec que les architectes Gréber et Fiset déposeront d'ici la fin de l'année ; l'amorçage du projet d'un nouvel incinérateur au coût de plus de $600,000 dont la construction sera terminée d'ici quelques mois ; l'adoption en principe de la franchise donnée à trois Québécois qui désirent creuser un tunnel entre Québec et Lévis, etc.

Assemblée conservatrice remise au début de 1955

L'assemblée annuelle du parti conservateur pour le District de Québec qui devait avoir lieu samedi le 27 novembre prochain, et à laquelle le chef du parti, l'honorable George Drew, devait être l'invité d'honneur, a dû être contremandée à cause de la maladie qui vient de frapper M. Drew.

Me Léon Balcer, c.r., m.p., organisateur provincial du parti conservateur pour la province de Québec, a annoncé la nouvelle.

Cette réunion aura lieu à la fin de février ou au début de mars. La date précise sera annoncée au cours du mois prochain.

Triple évasion

Prince-Albert, Sask., 18. (PC) Trois prisonniers se sont évadés de la prison de Prince-Albert, hier. Quand on rassembla une équipe de travailleurs pour retourner à la prison, on constata la disparition de Frank Odell, 27 ans, George McGurk, 17 ans, et Edward Peter Swanson, 28 ans, tous de la Saskatchewan. La police croit que les trois hommes ont pu s'enfuir dans une automobile volée à peu près à la même heure où on a rapporté l'évasion.

Le défendeur n'est pas obligé de réclamer pour avoir des dommages

Un jugement de la Cour supérieure a été confirmé ce matin, lorsque la Cour du Banc de la Reine a rejeté l'appel interjeté dans la cause de Roland Doyon vs Dr J.-E. Beaudet.

M. Doyon avait réclamé des dommages au montant de $416.57 à la suite d'une collision, à Thetford-Mines, le 18 avril 1951. La Cour Supérieure rejeta cependant cette réclamation.

La Cour d'Appel en vient à la même conclusion en se prononçant sur la preuve faite. Le Dr Beaudet reculait sa voiture dans une entrée privée, pour prendre la rue Notre-Dame, lorsque le demandeur survint. La Cour d'Appel, comme la Cour Supérieure, décident que le demandeur-appelant Doyon, ayant vu l'auto du défendeur à 100 pieds, avait amplement le temps d'arrêter ou de passer à côté.

Une question de droit se souleva, lorsque le demandeur prétendit que le défendeur ne pouvait réclamer les frais contre lui, parce que les conclusions de son plaidoyer n'étaient pas à cet effet.

L'hon. juge Miller Hyde dit sur ce point : A mon avis, pareille question est couverte par l'article 549 du code de procédure. Il n'est pas impératif que le défendeur demande les frais. Ceux-ci peuvent être accordés en l'absence d'une telle conclusion sans que ce soit "ultra petita". Le tribunal ajoute qu'une requête verbale pour les frais n'est même pas nécessaire, vu l'interprétation donnée à l'article 549 du code de procédure.

Me Gilles de Billy représentait le Dr Beaudet.

Assemblée de la Société Zoologique

L'assemblée générale annuelle de la Société Zoologique de Québec aura lieu ce soir, à 8 h. 30, à son siège social, au Jardin zoologique, Orsainville. Les membres sont cordialement invités.

Avis spécial

La direction de CFCM-TV regrette un incident malheureux survenu au cours de l'émission d'un bulletin spécial de nouvelles, le 17 novembre, et s'en excuse auprès de S. Exc. le lieutenant-gouverneur et de l'hon. premier ministre de la province qui avaient gracieusement permis que soit télévisée la cérémonie de l'ouverture de la session ainsi qu'auprès des personnes et groupes que cet incident a pu atteindre.

L'annonceur responsable n'est plus à l'emploi du poste CFCM-TV.

Télévision RCA VICTOR
VENTE ET SERVICE
Bourque Electrique Ltée
Votre marchand depuis 20 ans.
223, rue ST-JEAN — QUEBEC — 315, rue ST-JOSEPH
TEL. : 2-2759 TEL. : 3-5202

Mozart LIMITEE

Dernier cri de la saison!

SOULIERS POUR DAMES

Faites votre choix dès aujourd'hui parmi notre attrayante collection.

PRIX A COMPTER DE

$8.95



STYLES 1954-1955

Chics souliers d'hiver dans les marques les plus réputées. Genres escarpins ou sandales. Talons hauts ou cubains. Les modèles sont des plus nouveaux et en rapport avec les tout derniers décrets de la mode.

Souple fabrication de cuir, suède, cuir verni et diverses combinaisons.

Toutes les couleurs en vogue ainsi que : argent, cuivre et noir. Toutes pointures. Aussi BOURSES POUR APPAREILLER.

COMMANDEZ PAR LA POSTE
LIVRAISON GRATUITE

AUCUN ACOMPTE aussi peu que $1. PAR SEMAINE

310-312, ST-JOSEPH

ST-LAWRENCE CLOTHING

Répétition d'une vente à grand succès, sur demande populaire!

PALETOTS D'HIVER

pour hommes et jeunes gens

en merveilleux tissu drap velours 100% laine aux nouvelles teintes d'hiver. Modèles à devant simple ou croisé. Grandeurs: 34 à 46. Hâtez-vous car la quantité est limitée.



$22.50

pas un seul de ces paletots vaut moins de 39.50 et quantités d'autres valent jusqu'à 45.00

OUVERT VENDREDI soir jusqu'à 9 h. 30

SAMEDI 6 H.

PALETOTS d'HIVER
DE QUALITE SUPERIEURE
réduits à
29.50 39.50 49.50

COMPLETS
1 et 2 PANTALONS
réduits à
29.50 39.50 49.50

St. Lawrence Clothing Co.

583 ST-VALLIER

IMPERIAL

SUR ECRAN GEANT

EN COULEURS : Deux célèbres chefs indiens, leur poursuite acharnée . . . leur piège sans merci !

"AU MEPRIS DES LOIS"
("The Battle of Apache Pass")
avec
JEFF CHANDLER, SUSAN CABOT, JOHN LUND

Comédie :
"EMBRASSONS LA MARIEE"
("They all kissed the bride")
avec
JOHN CRAWFORD et MELVIN DOUGLAS

PRINCESSE

SUR ECRAN GEANT
Deux grands films EN COULEURS. Captivant drame de guerre !

"WAR ARROW"
avec MAUREEN O'HARA et JEFF CHANDLER
Quelle excitante histoire ! Celle de ce bandit sympathique, qui volait les accapareur pour aider les pauvres et sauvegarder le trône de Richard Coeur de Lion !

"THE STORY OF ROBIN HOOD"
avec RICHARD TODD et JOAN RICE

MARDI LE 23 A 8 h. 30
Palais - Montcalm
GUY LEPAGE
Célèbre BARYTHON québécois, interprétera durant son dernier concert avant son départ pour l'Europe les airs les plus populaires d'un VERDI, d'un RAVEL, d'un MONTEVERDE et d'autres encore.
ADMISSION : $1.25 et $1.75 (Taxes et charge de service incluses) Billets en vente au contrôle dès le 20 novembre et par correspondance au Palais-Montcalm.

DERNIER JOUR a : 1h.15, 3h.50, 6h.25, 9h.05
HUMPHREY BOGART, AUDREY HEPBURN, WILLIAM HOLDEN
"SABRINA"
AUSSI A: 3h.15, 5h.45, 8h.25. "THE MISSING PASSENGER"

UNE SEMAINE COMMENÇANT VENDREDI
Un film hors de l'ordinaire qui vous fait entrer dans la vie privée d'une douzaine de personnes !
JAMES STEWART
ALFRED HITCHCOCK'S
'REAR WINDOW'
Color by TECHNICOLOR
GRACE KELLY
WENDELL COREY THELMA RITTER
FAMOUS PLAYERS THEATRE Capitol
Représentation continue de 1h. à 11h. "Rear Window" à : 1h.25; 3h.50, 6h.30, 9h.10; dernier spectacle: 8h.20.

Dès samedi, au Pigalle



Marika Rokk et Walter Muller, dans une scène de la grande production en couleurs "Le Masque Bleu" qui prendra l'affiche dès samedi, au Pigalle. Au même programme : "Coiffeur pour Dames", avec Fernandel.

Dès samedi, au Cinéma de Paris



Gérard Landry est le franc-tireur, l'insurgé et l'amant, dans le film "Les Amants de Tolède" qui prendra l'affiche dès samedi, au Cinéma de Paris. Au même programme : "Mon Mari est merveilleux", avec Fernand Gravey et Marthe Mercadier.

Aujourd'hui : dernier jour

VICTORIA — Ecran Géant (Technicolor) — Doris Day, Gordon MacRae
"BY THE LIGHT OF THE SILVERY MOON"
Humphrey Bogart "L'ECOLE DU CRIME"
et demain : "La Femme au Voile Bleue" avec Jane Wyman, Charles Laughton aussi : "La Chose d'Un Autre Monde" Versions françaises

CAMBRAI — Humphrey Bogart, Katharine Hepburn
"LA REINE AFRICAINE" (technicolor)
Richard Greene "LE CAPITAINE SCARLETT"
demain : "LA DAME ET LE TOREADOR" Robert Stack, Joy Page; aussi : "RUEE SANGLANTE" John Wayne

SILLERY — Jane RUSSELL, Marilyn MONROE
"GENTLEMEN PREFER BLONDES"
TECHNICOLOR
Aussi : "CITY OF BAD MAN" Dale Robertson, Jeanne Crain (TECHNICOLOR)
demain : Dean Martin Jerry Lewis "MONEY FROM HOME" (Technicolor); Aussi Joan Fontaine, Jack Palance "Flight to Tangier" (Technicolor) (Service Duchess)

CLASSIC — Maureen O'Hara, Jeff Chandler
"LE CHEIK D'ARABIE"
Technicolor
Arthur Kennedy "LA NOUVELLE AURORE"
demain: GREGORY PECK, ANN BLYTH "La Monde Lui Appartient" (Technicolor) ALAN LADD "JORDAN LE REVOLTE" (Service CAPRICE pour dames)

"The Bounty Hunter"

Tourné en couleur, "The Bounty Hunter" met en lumière un chapitre peu connu de l'époque de la vie de frontière dans l'ouest américain. "Bounty Hunter" est le nom donné à un homme qui a pris pour mission de traquer des criminels pour lesquels les autorités ont offert des récompenses.

Dans ce film d'aventures, Scott joue le rôle d'un homme chargé de retracer trois meurtriers devenus des citoyens respectables dans une petite ville de l'Ouest, afin de mieux pouvoir dissimuler leurs crimes.

C'est André de Toth qui dirige ce film et c'est la septième fois qu'il collabore avec Randolph Scott dans des réalisations de premier choix.

La distribution comprend deux femmes : la nouvelle venue Dolores Dorn et Marie Windsor. La blonde Mlle Dorn et la brune Marie se livrent un des plus violents combats jamais encore filmés.

"Le Foyer de la Version Française!"
Rialto — DERNIER JOUR
"LES AFFAMEURS"
("Bend of the River")
James STEWART — Julie ADAMS
Arthur KENNEDY — Rock HUDSON
— Autre grand succès ! —
'LES CONDUCTEURS DU DIABLE'
("Red Ball Express")
Jeff CHANDLER — Alex NICOL

CARTIER — DERNIER JOUR
COMEDY HIT OF THE YEAR!
HOBSON'S CHOICE
CHARLES LAUGHTON
JOHN MILLS
BRENDA De BANZIE
Directed by DAVID LEAN
Aussi : Anthony Steel et Jack Warner dans "MARLAG O' PRISON CAMP"

ROLLE-CAMPANELLE
PIGALLE
A L'AFFICHE
NON... IL N'EST PAS SI BÊTE
BOURVIL dans LE TROU NORMAND
avec NADINE BASILE - PIERRE LARQUEY
EN PSOGAAMME DOUBLE avec
POLICE des MOEURS

LAURIER Auj. et Demain
2 VERSIONS FRANÇAISES
Désirs . . amours . . opérations de 300 jeunes filles.
(Un autre triomphe émouvant du producer de "Bitter Rice")
"ROME 11 hrs SONNAIENT"
Aussi : Un charmant film musical Rita Hayworth - Fred Astaire - Xavier Cugat et son orch.
"O TOI MA CHARMANTE"
Commençant samedi
2 films en primeur :
"ANNA et le BOURREAU"
aussi "JEUNESSE PERDUE"
Aux Dames — Verrerie "Carnation"

EMPIRE — DERNIER JOUR
2 FILMS EN TECHNICOLOR
" DANGEROUS MISSIONS "
Victor MATURE
Piper LAURIE
Bill BENDIX
Vincent PRICE
AUSSI :
JOHN PAYNE
LIZABETH SCOTT
DAN DURYEA
SILVER LODE
TECHNICOLOR

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Une terre sanglante les crimes commis sous l'empire de la passion
VIVIANE ROMANCE dans LA CHAIR et LE DIABLE
avec ROSSANO BRAZZI - PETER VAN EYCK
PROGRAMME DOUBLE avec ELLE DANSAIT SUR UN VOLCAN
Claudine DUPUIS dans TOURBILLON
avec MARCEL PAGLIERO
ALFRED RUDE et son orchestre

Air Conditioned **Laret** JUSQU'A VENDREDI SOIR
★ Alan LADD
et Wanda HENDRIX dans
"LE DENONCIATEUR"
("AFTER MIDNIGHT")
— Aussi : Comédie musicale ! —
★ Fred ASTAIRE
et Paulette GODDARD dans
"SWING ROMANCE"
("SECOND CHORUS")

SUCCES PHENOMENAL
Chez ÉMILE
avec
★ JEN ROGER
Grande vedette canadienne
• Monina Agosta, danseuse
• Numéro Surprise
RES.: 4-0090 et 4-0091

L'Orchestre Philharmonique de Buffalo à Québec, le 2 décembre

L'un des chefs d'orchestre les plus éminents du monde musical, le Viennois Josef Krips, dirigera au Capitol le fameux ensemble de 80 musiciens de Buffalo, auquel il a donné, depuis son arrivée dans leur ville, une impulsion et une renommée extraordinaire. Ce splendide événement musical, le seul du genre à Québec cette année, aura lieu le 2 décembre, et déjà les mélomanes qui ont eu vent de la nouvelle se réjouissent de voir à l'oeuvre, l'Orchestre Philharmonique de Buffalo, qui compte parmi les 10 meilleurs des Etats-Unis.

Invité à maintes reprises à diriger l'Orchestre de Montréal, M. Krips y fut longuement applaudi, spécialement dans un festival Beethoven, le 3 novembre dernier, et voici ce qu'on écrivait de lui : "M. Krips déborde d'un enthousiasme communicatif qu'il transmet aux membres de l'orchestre et à l'auditoire ; sa science musicale profonde, il semble la posséder tellement qu'il n'a plus qu'à s'occuper de faire goûter la musique qu'il dirige, et c'est bien là, semble-t-il, ce à quoi tous les chefs d'orchestre doivent tendre".

Le programme qui sera offert aux Québécois comprend la brillante ouverture d'Euryanthe, de Weber, le poème "Don Juan", de Richard Straus et la Symphonie no 7 en do majeur, de Schubert. Toutes ces oeuvres prendront, sous la baguette de Krips, et avec le concours de ses magnifiques musiciens, une couleur et un relief qu'il est facile d'imaginer.

Autre film italien

La Renaissance italienne est une époque de raffinement et de cruauté. Ces deux traits distinctifs seront mis en valeur dans le film "Le Bourreau de Venise".

La splendeur des décors, la richesse des costumes, la place éminente occupée par les artistes, le luxe inouï des palais et des fêtes qu'on y donnait, tout cela nous montrera que, sur ce point-là du moins, le XXe siècle n'a rien inventé.

Quant à la cruauté, le titre seul nous laisse deviner qu'il s'agit d'un drame sanglant. Le héros, Orsanigo, est capitaine des Galères de la République et il revient à Venise ayant à son bord des prisonniers dalmates. Rien ne sera épargné à ces malheureux : prison souterraine, salle torture, procès infâmant au cours duquel Banich, leur chef, est condamné à mort par pendaison.

Pendant ce temps, Orsanigo, profitant d'une absence du Doge, et conseillé par Dame Diamante, sa femme, a fait transporter dans leur palais l'or volé aux Dalmates. En outre, il complote pour s'emparer du pouvoir et supplanter le Doge. Un parti de la résistance s'organise ayant à sa tête le célèbre peintre Tintorreto et l'on assiste à un spectaculaire combat sur les remparts du Palais des Doges.

Un épisode touchant se glisse pourtant parmi ces tableaux tragiques : l'amour de Giuliano, jeune officier d'Orsanigo et ami d'enfance du peintre, pour la douce Nikla, fille de Banich.

Carmen Sévilla

La vie de Carmen Sévilla est un conte de fées moderne. Née à Séville en 1930, elle apprit la danse ou plutôt la subit, comme le font toutes les jeunes Sévillanes dès leur plus jeune âge. A onze ans, elle part pour Madrid et entre aux cours de Lauva de Sentelmo et de Luisa Pericet. Elle y fait sensation et ne tarde pas à paraître sur les scènes madrilènes. Son succès croît de jour en jour, les critiques mettent tous leurs espoirs dans cette jeune fille brune aux gestes vifs, à la plastique impeccable, au sourire gracieux. Elle débute en 1948 à l'écran dans "Jalisco canta en Sevilla", avec Jorge Negrete, le grand acteur mexicain. Son succès est tel qu'on la retrouve quelques mois après dans l'un des rôles principaux de "Filigrana". Elle est engagée ensuite pour "La Guitarra de Gardel", puis pour "Cuentos de l'Alhambra". Elle obtient le Grand Prix du cinéma espagnol pour "La Revoltosa". Sa renommée parvient jusqu'en France. Elle tourne "Andalousie", "Le Désir et l'Amour" et "Plume au vent".

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h.; "Sabrina" (113 min.) à 1h.15, 3h.50, 6h.25, 9.05; "Missing Passenger" à 3h.15, 5h.45, 8h.25.

CAMBRAI : — Le Capitaine Scarlett: 2.00, 5.08, 8.20 hrs. La Reine Africaine : 3.25, 6.25, 9.35 hrs. Continuel de 2.00 à 11.20 hrs.

CINEMA DE PARIS : — La Chair et le Diable : 12.30, 3.47, 6.44, 10.01 hrs. Tourbillon : 2.08, 5.17, 8.34 hrs. Actualités françaises : 3.37, 8.24 hrs. Fin : 11.31 hrs.

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.50 hrs. Marlag'o Prison Camp : 1.10, 4.35, 8.05 hrs. Hobson's choice : 2.35, 6.00, 9.35 hrs. Fin : 11.20 hrs.

CLASSIC : — Le cheik d'Arabie : 1.00, 4.00, 5.55, 10.00 hrs. La Nouvelle Aurore : 2.25, 5.15, 8.25 hrs. Fin : 11.20 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.10, 3.55, 6.45, 9.35 hrs. Dangerous Mission : 1.20, 4.10, 7.00, 9.50 hrs. Silver Lode : 2.35, 5.25, 8.15 hrs. Continu de 1.10 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Au Mépris des Lois: 1.00, 3.55, 6.49, 9.43 hrs. Sujets : 2.24, 5.19, 8.12 hrs. Embrassons la mariée : 2.29, 5.24, 8.17 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 2.15, 5.15, 8.15 hrs. Le Dénonciateur : 2.35, 5.35, 8.35 hrs. Swing Romance : 1.00, 4.00, 7.00, 10.00 hrs. Fin : 11.15 hrs.

LAURIER : — "O toi ma charmante" : 12.38, 4.15, 8.00 hrs. Nouvelles : 2.05, 7.35 hrs. "Rome, 11 hrs sonnaient" : 3.30, 5.50, 9.35 hrs. Fin : 11.20.

PIGALLE : Le Trou Normand : 12.15, 3.36, 6.32, 9.53 hrs. Police des Moeurs : 1.49, 5.10, 8.31 hrs. Actualités françaises : 3.26, 8.12 hrs. Fin : 11.27 hrs.

PRINCESSE : — Représentation continuelle. War Arrow : 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Sujets : 2.18, 5.13, 8.08 hrs. The Story of Robin Hood : 2.31, 5.25, 8.21 hrs.

RIALTO : — Nouvelles : 1.10, 4.25, 7.40 hrs. Les Conducteurs du Diable: 1.30, 4.45, 8.05 hrs. Les Affameurs : 2.55, 6.10, 9.25 hrs.

VICTORIA : — L'Ecole du Crime : 1.15, 7.40, 10.00 hrs. By the Light of the Silvery Moon (version française) : 2.55, 6.05, 9.20 hrs. Continuel de 1.15 à 11.05 hrs.

SILLERY — Gentlemen Prefer Blondes : 6.40, 9.45 hrs. City of Badmen : 8.25 hrs. Fin : 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Duel before the mast : 6.30, 9.50 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. L'Hôtel Sahara : 8.15 hrs. Fin : 11.20 hrs.

CANADA : — Désir de bonheur : 6.46, 10.16 hrs. Sujets : 8.05 hrs. Les tuniques écarlates : 8.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Malaya : 6.15, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Deux sous d'espoir : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Les Enfants de l'Amour. 8.30 hrs. Sujets courts : 7.30 hrs.



On dit souvent "chat échaudé craint l'eau froide", mais le proverbe ne fonctionne pas pour John Wayne, qui vient d'épouser Pilar Palette, actrice péruvienne, aux iles Hawaï, quelques heures après que son divorce d'avec Esperanza Bauer soit devenu final. La troisième femme de Wayne, tout comme la deuxième et comme la première (dont il a eu quatre enfants), est une latino-américaine.
(International News)

A titre d'ambiance

Claude Laydu, qui fut prêtre dans "Le Curé de Campagne", saint dans "Le Chemin de Damas", va quitter sa spécialité religieuse. Dans le prochain film de Claude Autant-Lara, il sera le fils d'Henri Vilbert et Danielle Darrieux. Mais, comme pour le mettre en pays de connaissance, le film s'appellera "Le Bon Dieu Sans Confession".

Trois noms pour un

Magali Vendeuil est à la ville la femme d'un jeune comédien, Bernard Noël. Elle s'appelle donc Magali Noël, mais ce nom étant déjà celui d'une autre jeune comédienne, elle dut en choisir un autre et devint Magali de Vendeuil pour son premier film, "Drôle de noce".

Quand René Clair l'engagea pour les "Belles-de-Nuit", il trouva ce nom peu commode et suggéra celui de Magali Vandel qu'elle porta pendant toute la durée du film. Aux dernières nouvelles, Magali a supprimé la particule mais a repris le nom de Vendeuil... Peu d'actrices auront eu autant de mal à trouver un nom.

Rencontre profitable

Frank Villard, vedette du "Garçon Sauvage" ne pensait pas du tout à faire une carrière dramatique. Fils d'une famille de médecins et de hauts fonctionnaires, il avait quitté la province pour aller à Paris travailler dans la décoration. Il peignait déjà avec talent, mais crut plus sage d'abandonner Paris pour Nice où "l'occupant" n'avait pas encore installé ses quartiers. Autour de la "Victorine", on tentait de remettre sur pied une production française. Frank Villard rencontra Viviane Romance et n'eut pas trop de peine à se laisser convaincre d'embrasser la carrière dramatique.

Magasins **THRIFT** Stores
UNE COMPAGNIE QUEBECOISE

5 MAGASINS AMICAUX POUR VOUS SERVIR
• 500 — 3e AVENUE (coin 5e Rue) LIMOILOU, CITE DE QUEBEC
• 1400 RUE MAGUIRE (près chemin Cap-Rouge) SILLERY, QUEBEC
• 69 RUE CARTIER (près St-Cyrille) CITE DE QUEBEC
• 65 RUE ST-JEAN (entre St-Stanislas et Côte du Palais) CITE DE QUEBEC
• AU COIN DES RUES ST-CYRILLE et BELVEDERE, SILLERY, QUEBEC

Prix également en vigueur, 94 rue ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, QUE.

SPÉCIAUX
À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS
+ LIVRAISON GRATUITE

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR"
LIBBY — BRUN FONCE
FEVES AVEC LARD 5 btes 20 oz pour $1.00
DANS LA SAUCE AUX TOMATES

COCKTAIL DE FRUITS "ALL GOOD" Spécial annoncé à CKAC bte 28 oz 33¢
GRUAU "QUAKER" RAPIDE OU REGULIER Spécial annoncé à CKAC grande boite 35¢

EPARGNEZ 25¢ SUR UN DOLLAR D'ACHAT DE PRODUITS CLARK
Echangez votre coupon de 25c publié dans ce journal les 17 et 19 novembre et épargnez de l'argent tout en bénéficiant des bas prix THRIFT. VOIR PAGE 27 POUR COUPON.
POUR DES MEILLEURS ALIMENTS DE QUALITE: LES PRODUITS CLARK

ALLUMETTES Buffalo ou Maple Leaf paquet de 3 boites 23¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

BOEUF DE LA MEILLEURE QUALITE — RÔTI DE CROUPE — TROIS COUPES — lb 69¢
Boeuf de la meilleure qualité — BOEUF HACHE — FRAIS — lb 29¢
NOURRI AU LAIT ROULE DE — VEAU FRAIS — ECONOMIQUE — lb 49¢
MEILLEURE QUALITE — FESSE D'AGNEAU — FRAIS BAS PRIX — lb 59¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

LAITUE "ICEBERG" DE CALIFORNIE FRAICHE - FERME - CROQUANTE BAS PRIX ! ch. pied 15¢
CONCOMBRES CALIFORNIE frais - verts bas prix ! 4 pour 19¢

PRIX EN VIGUEUR LES 18, 19 et 20 NOVEMBRE 1954 (F.E.) THRIFT STORES LIMITED
GARANTIE 100% DE SATISFACTION
Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Suggestions de cadeaux pratiques CHEZ WOODHOUSE

LES PLUS GRANDS FOURNISSEURS D'AMEUBLEMENT AU CANADA

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M. SAMEDI 5.30 P.M.

AUCUN DEPOT 30 MOIS POUR PAYER

MOBILIER CHROME, 5 PIECES

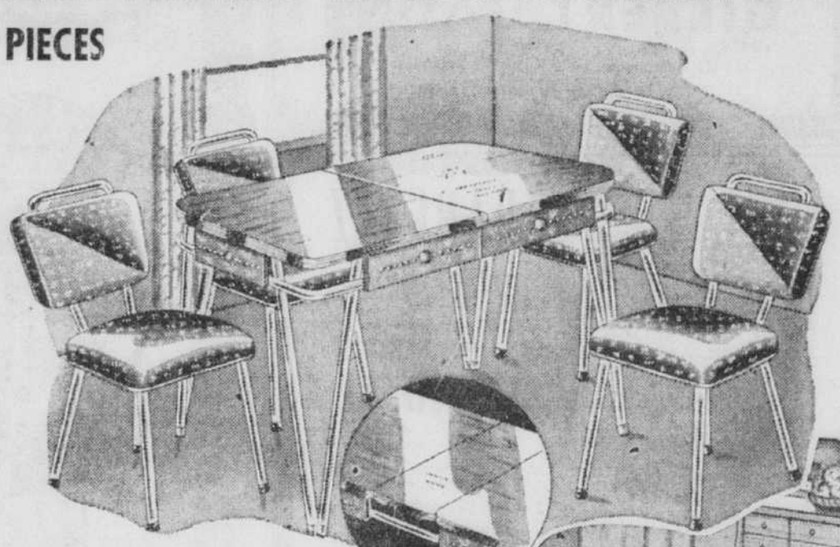
GRANDE TABLE EXTENSIBLE

La surface de la table est d'arborite, imitation de bois, à l'épreuve des taches ou de la chaleur. Genre extensible, pattes doubles et bordure-tablier chromées. Couleurs variées. Les chaises rembourrées sont recouvertes de plastique deux tons, aux couleurs gaies. Poignée commode au dos.

REG. $119.

$99.

AUCUN DEPOT
$1.00 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER



GRATIS

3 CHAUDES COUVERTURES d'HIVER

Couvertures confortablement chaudes, **ABSOLUMENT GRATIS**, avec achat de $250.00 ou plus effectué dans le magasin. Grandeur : 66" x 80". Bordure en satin. Choix de nuances pastelles. Profitez-en !



MOBILIER de CHAMBRE, 3 PIECES

- BUREAU DOUBLE
- COMMODE
- LIT à PANNEAUX

REG. $279.

$229.

Ce chef-d'oeuvre de construction, vous offre le plus nouveau, le plus élégant et le plus chic style. Jamais auparavant un tel mobilier s'est vendu à un prix si modique!

De tendance suédoise, moderne, dans un nouveau fini ravissant écume de mer. Bureau double à 6 tiroirs spacieux, surmonté d'un miroir brillant, chiffonnier et lit à pannaeux. Exactement tel que reproduit.

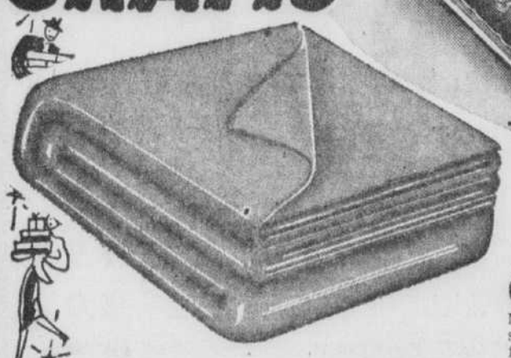


Taxe payable au moment de l'achat

AUCUN DÉPÔT — $2.30 PAR SEMAINE — 30 MOIS POUR PAYER



GRATIS



CHAUDE COUVERTURE

Cette couverture flanellette de qualité "King Cot" est un produit de la compagnie "Canadian Cotton".

MATELAS à RESSORTS "KING REST"

Matelas "KING REST" de 220 ressorts en spirale, rembourré tout feutre et recouvert de coutil de belle qualité en damas belge avec bords roulés et galonnés.

REG. $49.50

$39.95

AUCUN DEPOT
40c PAR SEMAINE – 30 MOIS POUR PAYER



MOBILIER de CHAMBRE avec LIT à TÊTE-BIBLIOTHÈQUE 3 PIECES

Un mobilier de chambre à coucher frappant par la valeur qu'il représente et sa beauté éblouissante. Achetez-le à ce prix incroyablement super-économique ! Fini sable de mer. Lit à tête-bibliothèque, commode à 4 tiroirs et magnifique bureau double, surmonté d'un joli et brillant miroir.

REG. $199 - EPARGNEZ $50

$149.

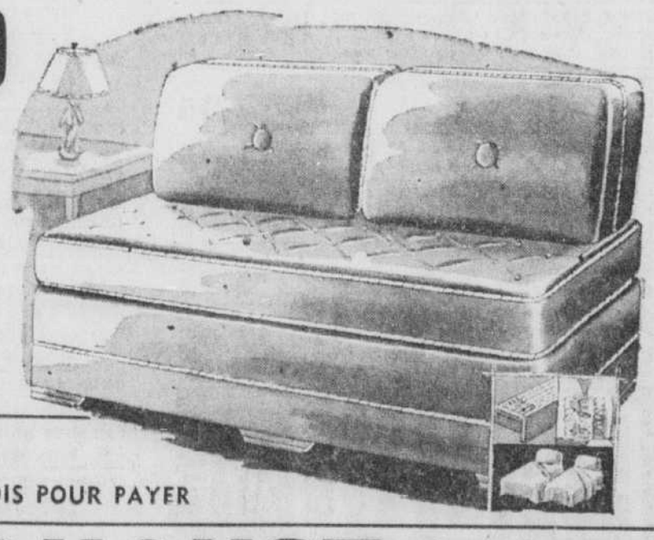
AUCUN DÉPÔT – $1.50 PAR SEMAINE – 30 MOIS POUR PAYER

DIVAN-STUDIO à RESSORTS

Divanette à 2 coussins. Fabrication entièrement à ressorts. Couverture de reps durable. Coutures galonnées. Se convertit en 2 lits séparés ou lit de grand format (voyez la vignette).

RÉG. $64.50

$49.95



AUCUN DEPOT
50c PAR SEMAINE — 30 MOIS POUR PAYER

MOBILIER CHROME 5 PIÈCES

TABLE EXTENSIBLE

Faites acquisition de ce beau mobilier de dinette, à la fois pratique et très décoratif. Modèle de toute dernière conception, avec pattes effilées. Grande table extensible, à dessus de plastique. Chaises appareillantes, recouvertes de plastique, facilement lavable. Couleurs variées.

RÉG. $79.50

$54.95



AUCUN DEPOT – 70c PAR SEMAINE – 30 MOIS POUR PAYER

SPECIAL au 2ième ETAGE !

PYJAMAS

EN FLANELLETTE, RAYEE, DE BELLE QUALITE,

pour HOMMES



Une autre vedette en valeur! Pyjamas d'une qualité indisputable. Rayures ou de patrons variés. Choix de teintes. Grandeurs: A, B, C, D, E, (extra-grandes).

$2.19

S. V. P., pas de commandes téléphoniques, postales ou P. S. L.

Aidez votre propre industrie du textile en achetant les marchandises canadiennes

WOODHOUSE 65, rue DE LA COURONNE.

TÉLÉPHONE 2-2046

Nouvelles de la Pocatière

Réunion de la Société d'Histoire Naturelle

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) La Société d'Histoire Naturelle de Ste-Anne de la Pocatière, après quelques mois de repos, reprenait ses activités par une brillante réunion tenue, récemment, à l'Ecole Supérieure d'Agriculture. En bonne société démocratique qu'elle est, la Société d'Histoire Naturelle tient annuellement des élections. Cette année, le verdict de l'assemblée a été le suivant : M. Robert Raymond, président; M. le Dr A. Royer, vice-président ; Henri Généreux, secrétaire ; MM. Gérard Ouellette et Pierre Paulhus, directeurs ; MM. Maurice Marcotte et Bertrand Rochefort, publicistes.

M. l'abbé Omer Richard agissait comme président d'élection. La Société organise cette année encore un concours de photographies en couleurs (Kodachromes). Ce concours s'adresse à tous les résidents du diocèse de Ste-Anne. Toute personne désireuse de participer à ce concours est priée de s'inscrire avant le début de février.

Un distingué conférencier a été présenté par M. le Dr Albert Alarie, président sortant de charge, en la personne de M. Noël Comeau, assistant directeur au musée provincial. Sous le titre : "Provancher au Cap-Rouge", M. Comeau nous présenta une vivante biographie du grand naturaliste que fut l'abbé Provancher. Né en 1834, à Bécancour dans le comté de Nicolet, il fit ses études au séminaire de Nicolet. Ordonné prêtre, il fit du ministère dans plusieurs paroisses tout en s'adonnant de plus en plus à l'étude des sciences naturelles. Provancher fut un passionné des choses de la nature, un travailleur infatigable et un écrivain d'une étonnante fécondité : sciences naturelles, religion, souvenirs de voyages, histoire du Canada, la liste de ses oeuvres est très longue et variée. Il publia quelques volumes sur la botanique, mais la majeure partie de son oeuvre est consacrée à l'entomologie. C'est à l'étude de cette science qu'il consacra le meilleur de lui-même, jusqu'à sa mort survenue à Cap-Rouge en 1892, dans ce village où il vivait depuis 1872 et où il avait accompli la plus grande partie de ses travaux.

Le nom de Provancher survit dans l'oeuvre considérable qu'il a laissée. Il survivra également dans un musée qui portera son nom. Grâce à quelques fervents disciples et admirateurs, dont M. Comeau, se fonda en 1939, un comité dit du Musée Provancher, qui lance une souscription publique et se porte acquéreur de la maison autrefois habitée par l'abbé Provancher à Cap-Rouge. La souscription n'a pas les résultats escomptés, d'où difficultés financières dont M. Comeau pour une grande part se porte garant, avec foi et générosité. En 1953, le gouvernement provincial se porte acquéreur de la propriété; la collection botanique et entomologique de l'abbé Provancher est transportée au musée provincial. La maison sera dorénavant pourvue d'un ameublement de l'époque Provancher et en 1955 sera ouverte au public, sous le nom de : "Musée Provancher".

M. l'abbé Omer Richard remercie le conférencier de son vivant exposé, qui faisant si bien ressortir la forte personnalité, le grand amour de la nature et le travail immense accompli par ce grand naturaliste. La soirée se termina par un magnifique film en couleurs inspiré d'une légende indienne intitulé : "Le collier magique".

Amicale du Couvent de St-Pamphile

Les anciennes élèves du Couvent de Saint-Pamphile, comté de l'Islet, se sont réunies, tout récemment, à leur Alma Mater sous la présidence de Mlle Laurenza Gagnon. M. l'abbé Jean-Charles Nicole, vicaire de la paroisse, était présent. Un bon nombre d'anciennes prirent part à cette fête du souvenir et de la reconnaissance.

Après l'inscription, les anciennes se réunirent dans la salle des promotions du couvent. Un duo exécuté avec brio par Mlles Emilienne Ouellet et Mariette Brunelle, créa une atmosphère de solennité à la fête intime. Le chant traditionnel "Alma Mater" fut entonné puis Mlle Rose-Aimée Chouinard lut une adresse d'hommages et de bienvenue aux anciennes. Mlle Marielle Blanchet rendit un morceau de piano.

Un groupe d'élèves sous la direction de la R. M. Ste-Bibiane, sut charmer par ses chants de folklore. Mlle Laurenza Gagnon, présidente de l'Amicale transmit les rapports d'activités et financiers et les jeunes revinrent dans quelques chants en canons. Mlle Colette Richard interpréta quelques pièces de son répertoire de même que Mlle Michelle Chouinard. Par deux fois, Mlle Monique Dumas révéla son excellent doigté.

On procéda aux élections. Mme Rodolphe Pelletier, conseillère, avait démissionné; Mme Adélard Chouinard fut proposée et élue à l'unanimité. Un grand bingo amusa les anciennes au cours de l'après-midi. Les amicalistes furent heureuses de visiter les diverses salles, classes, cuisine de leur institution. Elles se rendirent au réfectoire pour un délicieux goûter : sandwiches, petits fours bien succulents. Le prix de présence fut gagné par Mme Paul Chouinard.

Soirée de l'O.T.J.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Ste-Anne-de-la-Pocatière a présenté, récemment, une grande soirée récréative avec le concours du célèbre professeur E.-I. Oval, membre de la Fédération des Magiciens du Canada et des Etats-Unis, et sa troupe. La salle de l'Ecole Supérieure d'Agriculture était remplie à capacité.

M. l'abbé Léo Blanchet, vice-chancelier et président de l'O.T.J. a remercié les autorités de l'Ecole d'Agriculture de leur bienveillante hospitalité et souhaité la bienvenue à l'assistance. Il eut des mots aimables à l'endroit des mouvements et associations de Ste-Anne pour l'appui et la collaboration données à l'oeuvre. M. Gérard Ouellet agissait comme maître de cérémonies.

Aux côtés de l'abbé Blanchet, nous remarquions: M. l'abbé Armand Dubé et l'abbé Roland Ouellet du Collège de Ste-Anne; plusieurs membres du corps enseignant, notamment le R. F. Cléophas, directeur de l'Académie et tous ses professeurs; Mlle Thérèse Ouellet du Couvent des Soeurs de la Charité; M. Auguste Scott, président de la Commission Scolaire; Mme Léon Grenier, présidente de l'Association des Parents et Maîtres; M. Jos. Duncan, président du Comité Paroissial d'Action Catholique; Mme Charles Gagné et Mme Raynald Bérubé, représentantes des Dames Fermières; M. Ls de G. Fortin et Charles Gagné, représentants les Agronomes ; M. Charles Kidd, les Chevaliers de Colomb; M. le Dr Albert Alarie, représentant les Scouts; Mlle Thérèse Dionne, représentante des Guides et Jeannettes. Les membres du Bureau de direction de l'O.T.J. étaient aussi pris place aux premiers rangs.

Le célèbre professeur Oval a réellement su intéresser son auditoire par son habileté, ses décors féériques et les costumes de choix. Il a fait ses preuves aux Etats-Unis, au Canada, à Toronto, Vancouver, Montréal, Québec, Beauceville, Chicoutimi. Ce fut réellement un grand gala de magie dont on se souviendra longtemps.

La lecture quotidienne du "Soleil" est une habitude dont on ne se départ pas.

Des instituteurs à l'honneur

Plusieurs instituteurs et institutrices de la province viennent d'obtenir des gratifications du département de l'Instruction Publique, par l'intermédiaire des inspecteurs d'écoles régionaux, pour des succès dans l'enseignement. Voici la liste de ces instituteurs et institutrices à l'honneur :

Mlle Paule Massé, du Chemin-du-Lac, St-Alexandre, une deuxième gratification en cinq ans; Mlle Cécile Roy, de l'Académie Ste-Chrétienne, de Giffard, qui n'en est pas à son premier témoignage du genre; Mme Alice Campeau-Boulanger, de St-Sébastien, ancienne institutrice de Piopolis qui compte 36 années d'enseignement; M. J.-A. Audet, aussi de St-Sébastien; Mlle Jeanne d'Arc Simard, institutrice et directrice des classes à Notre-Dame des Monts, comté de Charlevoix; Mme Yvonne Parent-Lagacé, de St-André Restigouche.

A VENDRE

TRES BEAU COMMERCE situé à l'Ancienne Lorette 4 milles de Québec, sur la route Nationale. Comprenant 20 cabines, 2 maisons, salle à dîner, salle de danse, "curb service", grand terrain.

Le tout est en parfaite condition et à vendre à très bon marché. Pour tous renseignements, s'adresser à :

GILBERT GAGNÉ

Courtier en immeuble -- Prêt sur Hypothèque
289 St-Dominique Jonquière

Tél.: Résidence et bureau: 2-6846



ÉPARGNEZ 10c

Sur l'achat d'une boîte de sauce pour spaghetti de marque

JACQUELI
AVEC VIANDE OU SANS VIANDE

Cette offre est pour un temps limité seulement.

Profitez de cette aubaine.
Demandez la boîte à réduction.

JAQUELI FOOD REGD
Asbestos, Qué.
Tél.: Québec 2-8851

SPECIAL

Spécial à notre comptoir

PATISSERIE
VENDREDI ET SAMEDI

Tartes assorties aux pommes, au coconut, au raisin .39 — 2 Pour .75

Petits pains à dîner, la douz. .25 — 2 douz. pour .45

Toute notre pâtisserie est préparée dans nos cuisines, d'ingrédients purs et de première qualité.

GROSSES BRIOCHES aux fruits chacune 29c

GATEAUX AU CHOCOLAT avec glaçage au fudge chacun 59c

175 ST-JOSEPH
260 ST-JEAN

Spécial à notre

FONTAINE
VENDREDI

Soupe du jour,
Filet d'aigle fin frit,
Salade au chou,
Patates frites,
Pain et beurre. .50

SAMEDI

DINDE
Dinde rôtie, farcie,
Fèves jaunes,
Patates en crème,
Pain et Beurre. .60

KRESGE

VOYEZ CHEZ KRESGE

JOUETS JOUETS

SERVEZ-VOUS DE NOTRE PLAN MISE-DE-COTE maintenant pour acheter ces jouets durables pour NOEL.

Un léger acompte vous réservera les marchandises de votre choix.





Jolies
POUPEES

Toutes les petites filles aiment une poupée, et celles-ci sont charmantes, nous en avons avec des cheveux, d'autres avec têtes en vinylite, bras et jambes mobiles, yeux dormeurs, voix sanglotante, vêtues d'une élégante robe.

$3.95 à $8.95

LA GARDE-ROBE

de poupées. Tout pour remplir une garde-robe de poupées, culottes en plastique et en coton, camisoles en coton, jupons en rayonne et en coton, robes de nuit, robes de chambre, pyjamas, robes assorties, de .10 à .89

BOITES A CHAPEAUX

pour poupées. En carton recouvert de papier fantaisie diamètre 8 pouces profondeur 3½" poignées en plastique. $1.49

OURSONS

en peluche, corps bien rembourrés, peluche douce, compagnons du dodo. Modèles variés, choix de couleurs. .59 à $5.95

JEUX D'OUTILS

(Handy Andy) le rêve de tous les petits garçons, marteau, scie, tournevis, pince, équerre, règle, crayon, papier sablé. $2.29

CAMIONS
EN METAL

Gros camions fabriqués d'acier roues montées sur bandages de caoutchouc. Couleurs, rouge, bleu.

CAMIONS de transport $4.49

CAMIONS de déménagement $8.95

CAMIONS à bascule $2.49

GRUES mécaniques $2.79 et $6.95



TELEPHONE

en métal. Modèle comme un appareil authentique, cadran actionnant une sonnerie, avec des chiffres et des lettres — Chacun $1.29

175 ST-JOSEPH
260 ST-JEAN
118 OUEST ST-VALLIER

KRESGE

SPÉCIAUX DE NOVEMBRE

DAMES ET JEUNES FILLES — HOMMES ET JEUNES GENS

MANTEAU DE RAT MUSQUE, dos teint ou naturel, valant $395.00 pour $199.00

MANTEAU SEAL FRANÇAIS (lapin teint), brun et noir, garni rat musqué, pagot et collet. Valant $249.00 pour $129.00

MANTEAU CASTOR CANADIEN, brun naturel. Valant $695.00 pour $495.00

CHAT RASE, teint brun ou gris bleu. Valant $500.00 pour $395.00

PATTES DE MOUTON Valant $249.00 pour $119.00

JAQUETTE RAT MUSQUE pâle. Valant $225.00 pour $129.00

75 MANTEAUX D'HIVER, drap, teintes diverses, grs 12 à 40. Valant jusqu'à $39.00 Achat spécial $10.00

2ième GROUPE, MANTEAU drap, garni ou non garni. Valant $69.00 pour $29.95

3ième GROUPE Valant $89.00 pour $39.50

4ième GROUPE Valant de $150.00 à $195.00 pour $75.00

COSTUME DE SKI gabardine laine et nylon, grs 12 à 20. Valant $29.95 pour $16.95

COSTUME DE SKI pour jeunes filles, grs 7 à 12, tissu gabardine laine et nylon, avec fermoir éclair. Valant $24.50 pour $12.95

COSTUME DE SKI pour fillettes, grs 4 à 6x, tissu gabardine laine et nylon. Valant $19.95 pour $10.95

COSTUME DE NEIGE, une ou deux pièces, gabardine laine et nylon, grs 2 à 6x. Valant $12.95 pour $6.95

COSTUME DE NEIGE, une pièce, 100% nylon, confection bantam, deux fermoirs éclair, grs 2 à 6x. Valant jusqu'à $22.50. Prix de solde $10.00

GILET DE LAINE, pour dames, cardigan, boutonné, manche longue, grs 14 à 20, teintes diverses. Valant $5.95 pour $2.99

VESTE DE LAINE pour jeunes filles, fantaisie ou uni, cardigan, uni, manche longue, teintes diverses, grs 8 à 14 ans. Valant $3.95 pour $2.00

COSTUME DE LAINE, tricot, teintes diverses, confection Lady Ann, grs 12 à 20. Valant $22.50 pour $12.95

2ième GROUPE, laine, tricot, grs 12 à 20, marque réputée, valant $19.95. Prix de solde $10.00

BAS NYLON, 51 gauge, 15 denier, grs 8½ à 11. Valant $1.19 pour 0.59

ROBES TAFFETAS à carreaux, grandeurs 12 x 44. Valant $6.95 pour $2.99

ROBE DE TOILETTE, taffetas américain, ou tissu brocade, bengaline, grs 12 à 44. Valant jusqu'à $12.95 pour $6.95

2ième GROUPE Valant $19.95 pour $9.95

3ième GROUPE CILET LAINE, manche courte, boutonné, grandeurs Valant de $22.95 à $29.50 pour $12.95

12 à 16 seulement, laine Régent, Valant $4.95 pour $1.99

50 PALETOTS, mi-saison, pour hommes et jeunes gens, tissu gabardine laine et nylon, covercloth, tout laine, grandeurs : 34 à 44. Teintes diverses, valant jusqu'à $39.50. Prix de solde $10.00

75 TRENCH COATS modèle Hollywood, teinte marine, gabardine laine et nylon, grandeurs 34 à 44, valant jusqu'à $39.50. Prix de solde $10.00

COMPLET POUR HOMMES et jeunes gens, gabardine laine et nylon, worsted, Pic & Pic, genre double et simple croisure, teintes diverses, grandeurs: 34 à 46, valant $39.50. Prix de solde $19.95

2ième GROUPE, valant jusqu'à $69.00 pour $29.95

3ième GROUPE, valant jusqu'à $89.00 pour $39.50

PALETOT D'HIVER, tissu "lambvelours", 100% laine, teintes diverses, genre simple ou double croisure, grandeurs: 34 à 44. Valant $59.00 pour $24.95

PALETOT D'HIVER pour garçons, 100% laine, teintes diverses, grandeurs: 34 à 44, valant $29.95 pour $14.95

VESTE DE CHAMOIS, gr. 34 à 44, teintes brun, beige ou marine, valant $22.50 pour $12.95

BOMBARDIER POUR GARÇONS, gabardine de nylon, doublure satin pique, fermoir éclair, élastique à la taille, gr. 24 à 32, valant $12.95 pour $5.00

BOMBARDIER POUR HOMMES, fermoir éclair, collet mouton, tissu gabardine laine et nylon, gr. 34 à 38, valant $14.95 pour $6.95

PARKAS TROIS-QUARTS, pour jeunes gens, gabardine ou laine à carreaux, collet mouton, fermoir éclair, gr. 24 à 34, valant jusqu'à $19.95 pour $7.95

PARKAS TROIS-QUARTS pour hommes, en laine, carreauté, aussi gabardine laine et nylon, doublure et entre-doublure, collet de mouton, gr. 34 à 42, valant $22.50 pour $9.95

COMBINAISON PENMANS 95, gr. 34 à 44 $5.95

COMBINAISON PENMANS 71, gr. 34 à 44 $2.99

COMBINAISONS PENMANS 71, pour garçons, gr. 24 à 32 $1.99

PANTALON GABARDINE laine et nylon, pour hommes, tailles 28 à 46, valant jusqu'à $8.95 pr $4.00

PANTALON SKI pour garçons, melton, fermoir éclair, teintes brun et marine, gr. 26 à 34, valant $4.95 pour $3.00

SOULIERS EN VEAU, rouge vin, semelle panoline, grandeurs: 6 à 11, aussi noir, valant $8.95 pour $5.00

2ième GROUPE, valant jusqu'à $14.95 pour $7.00

CHEMISE SPORT, flanellette à carreaux, gr.: petite, moyenne, grande, valant $3.95 pour $2.00

CHEMISE DE CHAUFFEUR, grise, coton sanforisé, gr. 15½ à 16½ seulement, valant $4. pour $2.00

GILET POUR GARÇONS, 100% laine, manche longue, collet au cou, dessins, gr. 4 à 14, valant $3.95 pr $2.00

GILET POUR HOMMES, 100% laine, dessins fantaisie, manche longue, gr. 36 à 42, valant $8.95 pour $4.95

CHEMISE TRICOT nylon blanc, gr. 14½ seulement, valant $6.95. 2 pour $5.00

CHEMISE BROADCLOTH sanforisé, teintes bleu et beige seulement, gr. 14 à 17, valant $3.95 pr $2.00

COMPLET POUR GARÇONS, 2 pantalons, gabardine laine et nylon, très pesante, teintes bleu royal et brun seulement, gr. 30 à 32, valant $22.50. Prix de solde $10.00

BAS "SOCKETTE" laine et nylon pour hommes, fantaisie ou uni, grandeurs: 10 à 11½, valant $1.50 et $2.00 la paire. En spécial $1.50

NOTRE MAGASIN EST OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30

Toute commande par malle sera remplie avec soin. Ajouter 2% taxe et frais de port.

TELEVISION MOTOROLA
à partir de .... $219.
et plus.
18 mois pour payer.

JOS LAHOUD INC
130 DE LA COURONNE - Québec

Appui sollicité des actionnaires

Montréal. — M. Léopold-A. Renaud, membre du comité de protection des détenteurs d'actions ordinaires de Brown Company, a adressé une lettre à ces derniers dans laquelle il explique pourquoi il sollicite leurs mandats en vue de l'assemblée spéciale qui doit avoir lieu à Portland, Maine, demain.

Citant une déclaration dans laquelle le président de la compagnie, M. L. F. Whittemore indiquait clairement la ligne de conduite que la compagnie entendait suivre, M. Renaud soulève la question de l'achat des moyens additionnels de production ou du rachat des actions de premier privilege.

Réunion annuelle de Distillers Seagrams

Montréal. — Distillers Corporation SeagramsH;loensh;d-eahe,50tion Seagrams Ltd, a obtenu des résultats encourageants durant l'exercice terminé le 31 juillet 1954, "malgré les nombreuses difficultés de notre industrie et des marches mondiaux", a déclaré M. Samuel Bronfman, président de la compagnie, à l'assemblée annuelle des actionnaires.

Les ventes des filiales se sont maintenues près du record établi en 1953, et elles ont atteint le troisième chiffre le plus élevé dans l'histoire de la compagnie. Plus de 90 pour cent des ventes ont été faites à l'étranger.

Une importante transaction

New-York. - (PA) — M. Frederic C. Dumaine, Jr., ancien président du chemin de fer New-York, New Haven and Hartford a confirmé la vente de 50,000 actions de cette compagnie après la fermeture de la Bourse, mardi. M. Dumaine a dit qu'il préférait ne pas révéler le prix jusqu'à ce qu'il ait fait rapport aux associés qui partageaient le stocks avec lui. M. Dumaine n'a pu être élu lors de l'élection des officiers du réseau en avril dernier.

Dividende et boni de Johns-Manville

Asbestos, P.Q. (Spéciale) — Lors d'une assemblée régulière des membres du conseil d'administration de Johns-Manville Corporation, tenue hier, aux bureaux de la Compagnie à New-York, un dividende de 75 cents par action ordinaire de la compagnie fut déclaré et un dividende additionnel de fin d'année de $1.25 aux actionnaires enregistrés à la fermeture des affaires, le 29 novembre 1954.

PROGRES NOTABLES DE L'INDUSTRIE DE L'AUTOMOBILE

Les Canadiens ont acheté l'an dernier 462,500 autos et camions, ce qui représente un déboursé d'au moins $1,600,000,000. Ce sont là des chiffres jamais atteints auparavant, déclare la Chambre de Commerce de l'automobile dans une plaquette fortement documentée.

D'autres statistiques révèlent l'importance de l'industrie automobile au Canada, dont les 33,000 employés ont reçu en salaires $131,300,000 en 1953. Le gouvernement fédéral a récolté $162,765,130 en taxes de vente et droits d'accise; les permis et la taxe sur la gazoline ont rapporté $306,000,000 aux provinces.

Au Canada, il y a maintenant un véhicule automobile pour chaque groupe de 4.3 personnes: soit 1,513,138 autos de promenades et 837,600 camions. Et l'on circule plus que jamais, puisque la consommation de la gazoline a atteint l'an dernier 1,902,500,000 gallons.

Prix domestiques pour les métaux

Montreal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.O.B. Montreal.

Lots formant une tonne: — Etain $97.50; plomb, $15.75; zinc prime western, $13.00; zinc de haute qualité, $14.35; zinc de qualité spéciale, $14.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $28.00; antimoine standard 99 pour cent $25.50; cuivre, $31.10.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $94.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $26.50; antimoine standard, 99 pour cent $24.75.

Lots en charges de wagons: — Plomb, $14.25; zinc prime western, $11.50; zinc de haute qualité, $12.85; zinc de qualité spéciale, $13.00; cuivre, $29.10.

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montreal Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar)	$0.96 31/32
Royaume-Uni (sterling)	2.71⅛
Belgique (franc)	0.0195
Tchecoslovaquie (koruna)	0.1358
Danemark (couronne)	0.1413
France (franc)	0.0027⅞
Hollande (florin)	0.2564
Norvège (couronne)	0.1366
Suede (couronne)	0.1885
Suisse (franc)	0.2275

Obligations canadiennes

(Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited)

SEANCE DU 17 NOVEMBRE 1954

Obligations du Dominion — Titres	Offre	Dem
3½ perps	94½	95½
3¼ jan 1975-78	107	108
2 décembre 1954	100	100½
3¼ juillet	1/56 100¾	101
2¾ juin	1/63 97¼	98¼
3¼ juin	56/66 101¼	102
3¼ jan	74/76 100	101
Emprunts de guerre		
3/59 (5e V)	100⅛	101⅛
3/60 (6e V)	101	102
3/62 (7e V)	101	102
3/67 (8e V)	101	102
3/68 (9e V)	100	101
Garanties par le pays		
C N R 3-54-59	100	101
C N R 2¾/67	97¼	98¼
C N R 3¾ 69-71	97¼	98¼
C N R 3¾/12-74	105⅛	106⅛
Provinciales		
Brit Col 3/60	99	101
Brit Col 3/69	97½	...
Manitoba 4¼/70	106¾	...
Man H 3½/74	100½	101½
Manitoba 4/69	104	...
Manitoba 3/68	97	...
N B 3/59	99	...
N B 2¾/67	93	...
N B 3¼/70	100½	101½
N B 3¾/60	99¼	...
Newfld 3¼/57	99	...
Newfld 3/58	97½	...
Newfld 4¼/64	104	106
Newfld 3¾/65	97	...
N E 3¾/66	94	...
N E 3¼/70	102¼	103¼
Ont H 3/64	99¼	100¼
Ont H 3½/73	99½	100½
Ont H 4¼/67	106	108
Ont H 4¼/69	107	109
Ontario 4 59-61	104	105½
Ontario 3/62-65	99	100
Ontario 4/68	108	107
Ontario 3/70	96½	98
Ontario 3/77	95½	97
Ontario 3½/62	101½	102
Ontario 4/72	106	108
P E I 4/64	102	104
P E I 3/63	97	...
P E I 4¼/67	104	...
P Québec 3½/57	100¼	...
P Québec 3½/59	100	...
P Québec 3¾/66	101	102
P Québec 3¾/67	103¼	...
P Québec 3/62	99¼	100¼
P Québec 3/69	96¼	97¼
P Québec 4/62	104½	...
Québec H 4/62	104½	...
Québec H 3¾/74	97¾	98¼
Q M C 2¾/57	98¼	...
Q M C 3/62	98½	...
Q M C 3/72	93¾	...
Q M C 3¼/66	98¾	...
Q M C 3¼/72	96¾	...
Saskat 3¼/65	101	...
Saskat 3¼/72	97½	98½
Saskat 3¼/62	98½	...
Municipales		
Montréal 3/60	96½	...
Montréal 3/70	91½	...
Montreal 3/72	90½	...
Québec 3¼/64	96	...
Regina 3¼/72	97½	...
St John 3½/70	93	...
Trois Riv 3½/63	97¾	...
Toronto 3/67	93½	...
Winnipeg 2¾/66	91	...
Vancouv 3½/75	93	...
Transport		
Algoma C 5/59	130½	134
Can SS 3½/57	99	101
Can Steam 4/66	99	...
Utilités		
Av Tel 4½/66	95½	...
Bell Tell 3/77	92½	94½
Bell Tel 2¾/73	96½	98
Bell Tel 4½/67	105	106¼
Bell Tel 3¾/79	100	101¼
Braz Tr 4¾/70	79	82
BC Elec 3¼/67	96¼	98
BC Elec 3¾/68	99¼	101
BC Elec 3½/75	96¾	98½
BC Elec 4¾/77	104	105¾
BC Elec 4¼/79	104¼	106¼
BC Tel 4/62	99½	102
Calg pr 3¼/72	95	...
Can Elec 4/68	96	...
C P R 3¾/72	98¾	100
Gat Pow 3¼/70	96	98
Gt Lakes 3½/69	95½-97½	
Gt Lakes 4½/69	100	...
L St L pr 3¾/65	97½	...
McLar pr 3/69	94½	97
Mar El 4½/56	99½	...
Mex Light 5/75	82½	84½
Nfld Lgt 3¼/66	94½	...
N F L & P 5/72	104	...
Nor Qu P 4½/67	98½	...
Pow C P 3½/67	95½	97¼
Que Power 3/62	97½	98
Shawin 3/61	97¼	99¼
Shawin 3½/70	98½	100¼
Shawin 3½/73	98½	100
St M pr 3¼/70	95	97
Win Elec 2¾/71	99	...
Win Elec 4/71	102	...
Immeubles		
Alex Bldg 6/62	116½	...
Balfour 4/63	82½	...
Dom Square 4/59	100¼	...
Eaton R 3½/68	98½	100½
Eaton R 5/73	104¼	...
Glen Inv 5/59	129½	...
Hôtel Laval 5/65	75½	...
Ld Nelson 4/67	87½	...
M Apt 1er 4½/64	90¾	...
Morgan 3¼/67	97	...
Industrielles		
Abitibi 4/74	100	101½
Abitibi 3¼/67	98½	...
Alumin 3½/71	98½	100
Alumin 4½/73	103	104½
Barvue 5/56	99	...
Br Hend 4/61	83	...
Br Hend 5/63	82	...
B A Oil 3½/74	96¾	98¼
BC Forest 4¾/66	100½	...
BC Forest 4/66	98½	...
Bow Nfld 3½/63	95¾	...
Burn 4/63	99	...
C Brew 3½/67	98	99½
C Brew 4¾/79	105	105½
C Brew 4/69	100½	...
C Can 3¾/70	96	...
C Chem 5½/71	97	98¼
C Celan 3/62	94	...
C I L 3¾/74	99½	100¾
Can Oil 3¼/62	94½	...
Can Oil 5/72	103¾	105½
Can Oil 4½/67	97¾	100¾
CW Limb 4/62	99½	102½
Corkshutt 4¼/65	95	97
Col Cel 4½/65	99	...
Col Cell 5/68	98½	100½
Co Pap 3½/67	100¾	...
Cred Fon 5/65	103	105½
Dom Fdy 4½/69	103½	105
Dom Tar 5/67	103¼	105¼
Dom Tex 3½/59	96	...
Dryden P 4¾/74	99½	100¾
Eaton A 4¾/74	104	...
Eb Eddy 4/74	98¾	100¼
Fed Grain 4/64	97	...
G M A C 4/64	100¼	101½
G M A C 4¾/79	103½	105
Gen Steel 3½/70	93¼	...
G L Pap 3½/67	95½	97½
Gt Plains 2¾/65	140½	141½
Gunnar 5/80	106¼	108¼
Imp Oil 3/69	94½	96
Imp Tobac 3/70	93¼	...
Ind Acc 5½/73	103½	105
Ind Acc 5¼/74	103½	105¼
I A C 4½/74	99	100½
Int Oil 3½/67	102½	104½
Map Leaf 3¾/63	96¼	...
Massey H 3/67	102½	104½
McColl Fro 3/71	93	95
N S S&C 3½/63	95	...
Ogilvie 4/67	97½	...
Page Her 3½/65	96	98½
Penman 3¼/66	89½	93½
Phillips 5/68	100½	102¼
Pronto 5/60	103	105
Price Br 3½/66	97¼	...
S Lake C 5/72	104½	105¾
Sas Pine 5/73	100½	...
Simpson 4¾/73	103¾	105½
S Sears 4¾/79	103¼	105
S Sears 4¼/73	103¾	105½
Steel Co. 2¾/67	93½	...
Steinb 5¼/72	103¾	105¾
Trad Fin 5¼/68	102½	104½
WC Brew 4¼/65	98½	...
Convertibles		
Abitibi 4¼/61	103	105
Ajax Pete 5/62	79½	83½
B A Oil 3½/61	137½	...
B A Oil 3½/62	113	113½
B C Forest 5/62	105½	107¼
B. Tr 4½/71	79	82
C Sout C 3/61	89½	92½
C Brew 4/61	107	109
C P R 3½/66	100¾	102¼
C P R 4/69	103¾	105
Corkshutt 5/68	96	98
Dom Tex 4/68	95½	97
Dosco 4/61	96¾	98
Gen Pete 4½/65	97½	...
Kroy Oil 5/67	96	98
New Sup 5/64	94	98
Power Co 4½/68	142½	...
Trad Fin 4¾/89	113½	118½
Tr Emp O 5/66	94	...
Tr Emn O 4¾/67	97½	...
Wain P&R 6/69	95½	97½
WC Brew 5/67	112½	114½

HOMMES DE SERVICE demandés
REFRIGERATION
LESSIVEUSE
POELE
écrire à
CASE No 5148 LE SOLEIL

Les obligations d'épargne du Canada

Ottawa. — Les ventes de la neuvième série d'obligations d'épargne du Canada ont atteint la somme de $615,000,000, à la fin de la quatrième semaine de la campagne. La Banque du Canada a cependant indiqué que ces chiffres constituent une diminution de $40,000,000 par rapport aux ventes effectuées au cours de la même période, l'an dernier.

La nécessité de la prière

Aux dames de la Ligue Catholique féminine et à leurs amies qui s'étaient groupées au Cénacle, rue St-Cyrille pour une journée de récollection, le révérend Père Prédicateur a rappelé la grande nécessité de la prière, de l'épreuve et de toutes ces inévitables petites croix quotidiennes, qui, acceptées en union avec la grande croix du Golgotha, contribuent au rachat de l'humanité. Car, si le drame de la rédemption s'est joué sur le Calvaire, le drame du rachat se continue et se continuera jusqu'à la fin des temps.

C'est par la souffrance que le Christ est venu sauver le monde et c'est par la souffrance des membres de son corps mystique qu'Il veut de nouveau sauver l'humanité menacée par les erreurs modernes. Il dépend de nous que les païens découvrent la Lumière, et que les pécheurs la retrouvent. Grave responsabilité!... La Vierge, à diverses époques, dans ses apparitions nous l'a rappelée.

D'abord au 12e siècle, alors que l'hérésie des Albigeois menaçait la chrétienté, puis en 1846 à la Sallette, en 1858 à Lourdes, et en 1917 à Fatima, elle redit à peu près les mêmes mots: prière, pénitence, il y a tant d'âmes qui se damnent parce qu'on ne prie pas . . .

La bénédiction du Très Saint-Sacrement a termine cette journée qui avait débuté par une messe célébrée aux intentions des membres défunts de la Ligue.

Mort de monsieur Joseph Marois

Welland (DNC) M. Joseph Marois, 321, Corvette, est décédé à l'hôpital de Welland, à l'âge de 55 ans. Né à Montmorency, il demeurait employé à la Reliance Electric depuis plusieurs années.

Il laisse dans le deuil, son épouse, Rose Caron; trois filles, Mme Joseph Arvay (Lucille), Mme Camille Audet (Yvette), Mme Roger Cunningham (Georgette); cinq garçons, Léo, Armand, André, Rosaire et Raymond, tous de Welland; un frère, M. Ernest Marois, de Welland et sept soeurs, Mme Alfred Larouche, Mme Corilda Asselin, Mme Bernadette Lemelin, Mme Marie-Jeanne Stevens, Mme Euclide Lemelin, Mme Lorette Augustino, tous de Welland, Mme Irénée Bernie, de Chicago.

Les funérailles auront lieu lundi en l'église du Sacré-Coeur de Welland.

Dix prisonniers au local 117

Un colporteur a été condamné à $100 d'amende et aux frais ou à un mois de prison, hier après-midi, par M. le juge Rodolphe Deblois, de la Cour municipale, pour avoir exercé son métier sans licence dans les rues de la ville. L'homme est un des dix prévenus que la police a appréhendés, hier, en rapport avec différents délits. Au nombre des autres inculpés, il y a un résident de la rue St-Louis, arrêté pour ivresse au volant, deux hommes et une femme arrêtés pour flânerie, quatre pochards et enfin un jeune homme pour viol.

Mort de M. J.-E. Perreault

Montréal (PC) M. J.-Edmour Perreault, ancien président de Perreault et Perreault Ltée, marchands de bois à Montréal, est décédé mardi soir à Montréal. Il était âgé de 63 ans. M. Perreault était né à Beloeil. Il était bien connu pour ses oeuvres philanthropiques et avait été président de l'Association des marchands de bois du Québec.

L'abbé J.-G. Leclerc est décédé

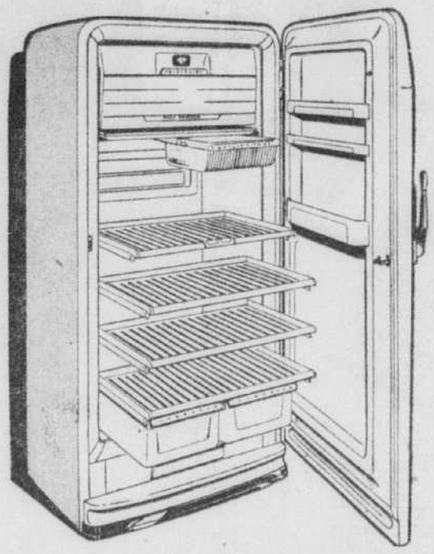
Manchester, N.-H. (PA) — M. l'abbé Joseph-G. Leclerc est mort hier à l'âge de 78 ans. Né à Notre-Dame-du-Portage, Qué., il avait été pendant 16 ans curé de l'église St-Jean-Baptiste de Manchester avant de prendre sa retraite en 1937.

GRANDE VENTE DE DEBARRAS

SUR TOUS NOS ECHANTILLONS DE PLANCHER

Nous avons un besoin pressant d'espace pour notre marchandise des fêtes.
Voici les grandes aubaines que BOURQUE ELECTRIQUE doit se départir dès aujourd'hui.

REFRIGERATEUR



à 223 RUE ST-JEAN

REFRIGERATEURS

1 ADMIRAL, 9 - C - 7k. Rég. $449.95 pour $375.95
1 R C A VICTOR, D 10C1. Rég. $379.95 pour $329.95
1 SERVEL, CBE - 87E. Rég. $475.00 pour $375.95
1 SERVEL, 937 - C. Rég. $579.00 pour $479.95
1 SERVEL. Rég. $599.00 pour $499.95
1 SERVEL, B E - 98E. Rég. $619.00 pour $519.95
1 INTERNATIONAL-HARVESTER, L-84D. Rég. $437.75 pour $369.95
1 INTERNATIONAL-HARVESTER, M - 105D. Rég. $509.75 pour $449.95
1 FRIGIDAIRE, STD91 - A. Rég. $469.95 pour $429.95
1 FRIGIDAIRE, CTD84C. Rég. $459.95 pour $419.95
1 FRIGIDAIRE, STD - 110C. Rég. $449.95 pour $409.95
1 ADMIRAL, 11C9. Rég. $549.95 pour $429.95
1 INTERNATIONAL-HARVESTER, M - 104. Rég. $397.75 pour $349.95
1 R C A VICTOR, D114 - A. Rég. $449.50 pour $399.95
1 R C A VICTOR, D - 94C. Rég. $339.50 pour $299.95
1 FRIGIDAIRE, STD - 76C. Rég. $319.95 pour $289.95

POELES

1 GENERAL ELECTRIC, RD41 - 74D26. Rég. $389.95 pour $289.95
1 WESTINGHOUSE, B - 14. Rég. $389.95 pour $289.95
1 WESTINGHOUSE, C - 14. Rég. $349.95 pour $269.95
1 R C A VICTOR Estate. Rég. $539.95 pour $479.95
1 FRIGIDAIRE, RT - 60C. Rég. $479.95 pour $439.95
1 ADMIRAL, 4DH18. Rég. $459.95 pour $379.95
1 FRIGIDAIRE, RS - 28. Rég. $429.95 pour $375.95
1 FRIGIDAIRE, RS20C. Rég. $339.95 pour $299.95
1 R C A VICTOR Estate. Rég. $339.99 pour $275.95
1 MOFFAT, 4003 - 54T. Rég. $309.75 pour $275.95
1 MOFFAT, 4406 - 54T. Rég. $269.95 pour $239.95

LESSIVEUSE

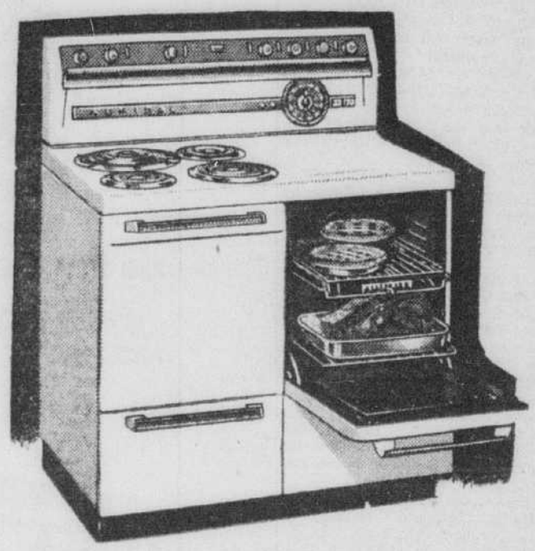




Tel qu'illustré

12 TELEVISIONS Admiral
SEULEMENT
modèle T1812
54
Val. rég. $229.00
pour
$179.50

POELE ELECTRIQUE



à 315 RUE ST-JOSEPH

REFRIGERATEURS

SERVEL, CBN 604N. Rég. $389.00 pour $299.90
SERVEL, B E 98 E. Rég. $619.00 pour $519.90
INTERNATIONAL-HARVESTER, M 75. Rég. $289.75 pour $229.95
INTERNATIONAL-HARVESTER, M 1050. $509.75 pour $449.95
INTERNATIONAL-HARVESTER, M 104. Rég. $397.75 pour $349.95
ASTRAL usagé, C. $ 50.00
1 RADIO R C A VICTOR, V 566. Rég. $229.75 pour $160.95
2 BALAYEUSES Premier V, PR 21. Rég. $114.50 pour $ 69.95
1 BALAYEUSE Premier, PVT 25. Rég. $ 99.50 pour $ 59.95
1 PIC UP SYMPHONIC, C803W, Rég. $94.50 pour $ 49.95
2 REPASSEUSES THOR, 300. Rég. $148.75 pour $ 99.95
1 POELE R C A VICTOR Estate, 5311. Rég. $339.00 pour $275.95
2 LESSIVEUSES HOT POINT HANS, 92B25116PP. Rég. $209.50 pour $159.95
1 POELE ENTREPRISE, 8160B. Rég. $379.60 pour $319.95
MACHINES A COUDRE NECCHI PORTATIF, BU MIRA No 425 — Rég. $299.00 pour $259.95
CONSOLE, modèle 207, Tête MIRA AZA. Rég. $421.00 pour $369.95
CONSOLE, modèle 404, Tête MIRA AZA. Rég. $378.00 pour $339.95
CONSOLE, modèle 200, Tête BV, ancien modèle. Rég. $394.00 pour $359.95
CONSOLE, modèle 103, Tête LINCOLD. Rég. $179.00 pour $139.95

LESSIVEUSES AUX DEUX MAGASINS

1 CONNOR, 700 Thermo. Rég. $229.50 pour $199.95
1 CONNOR, 600 Thermo. Rég. $209.50 pour $175.95
1 CONNOR, 400 Rég. $169.50 pour $149.95
1 CONNOR, 300 Rég. $149.50 pour $119.95

Aucun dépôt, conditions faciles de paiement

BOURQUE ELECTRIQUE

223 RUE ST-JEAN, TÉL.: 2-2759 315 ST-JOSEPH, TÉL.: 3-5202

LE COEUR DE JULIETTE par Stan Drake



MANDRAKE, le magicien par Lee Falk et Phil. Davis



Au conseil de Victoriaville

Le conseil a voté une compensation de $50 par mois au Dr Jean-A. Richard, inspecteur des viandes au marché public. On sait que les heures d'ouverture du marché sont très matinales et qu'il n'est que juste que l'inspecteur soit rétribué pour ce déplacement.

Dès le début de la séance, les édiles ont voté deux grand-messes pour le repos de l'âme de la Révérende Soeur Boucher, supérieure de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et soeur du chef de police, M. Alexandre Boucher.

Mme Roland Delorme a adressé une lettre de remerciements aux autorités de la ville de même qu'à tous les services publics en reconnaissance des services rendus lors de la noyade de M. Delorme, survenue dans le cours de l'été.

La Shawinigan Water & Power informait la ville qu'elle avait procédé à l'installation d'une lampe de rue de 250 watts à l'intersection des rues Notre-Dame Est et Lavigne.

Le conseil a également reçu une lettre du syndicat des fonctionnaires municipaux donnant les noms des personnes composant le comité de bonne entente; ce sont MM. Maurice Boucher, Léo Moreau et Antoine Lambert.

On a également discuté du projet d'acte de session par M. Lucien Arcand à la ville, de terrains situés dans la nouvelle partie. Cependant le conseil s'est heurté à une difficulté résultant d'un règlement obligeant de faire la mise en forme avant la pose de l'aqueduc et de l'égout. Le conseil a finalement contourné la difficulté en supprimant un passage du contrat.

Le Système Comptant somme la ville de passer un règlement pour une taxe spéciale afin de couvrir une somme de $4,984 occasionnée par les grévistes qui ont pénétré dans l'édifice de la rue St-Louis lors de la grève du printemps dernier. L'affaire a été renvoyée aux assureurs de la ville.

Les autobus arrêteront dorénavant devant la porte de l'Ermitage St-Joseph pour accommoder plusieurs personnes résidant dans cette institution.

4 octrois étaient sur l'ordre du jour, lors de la séance régulière du conseil; en effet, les clubs de hockey des Tigres et des Panthères faisaient une demande au conseil afin d'être aidés pour la saison de hockey; par ailleurs, la troupe de l'Essor Artistique et la Ligue des Retraitants demandaient aussi l'aide de la ville. L'échevin Robert Côté opina que le conseil devait donner quelque chose à chacune de ces organisations.

En raison des fortes dépenses encourues par l'équipe des Tigres pour administrer une équipe dans la ligue provinciale, le conseil a voté un montant de $1,000, expliquant que les joutes des Tigres attirent des amateurs des alentours, qui laissent par le fait même de l'argent à Victoriaville.

De leur côté, les Panthères ont obtenu un octroi couvrant les frais de location de l'aréna durant la saison régulière et le détail, si l'équipe se classe dans une position favorable. Il est évident que les Panthères auraient désiré avoir un revenu de l'aréna tout comme les Tigres, qui ont les profits du restaurant, de la lutte et du vestiaire, mais, comme l'ont expliqué les échevins, les dépenses sont beaucoup plus fortes en raison des sorties lointaines des Tigres.

La troupe L'Essor Artistique qui fonctionne depuis déjà quelques années à Victoriaville et qui présente à époque fixe, des pièces de théâtre à la population a reçu un octroi de $50 afin de permettre l'achat de décors et d'accessoires. Finalement, le conseil octroya d'emblée la traditionnelle somme de $50 à la Ligue des Retraitants.

Les assurances de la ville sont revenues sur le tapis, quand il fut question à un certain moment des assurances-feu du nouveau marché public. Le maire demanda au contrôleur des assurances de la ville, M. Clément Payeur, qui sera le vendeur de cette police d'assurances; ce dernier répondit qu'il avait pris sur lui de la donner à la compagnie qu'il représente, parce que, expliqua-t-il, depuis que je suis contrôleur des assureurs, rien ne m'a été donné. J'ai préféré favoriser mes confrères dans l'assurance avant de me prendre une police. Le conseil remarquera que tous les assureurs de la ville ont reçu une part égale des assurances de la ville; tout dernièrement, j'ai ajouté à cette liste 5 nouveaux agents et tous semblent satisfaits de la façon dont les assurances sont réparties. Les assurances du marché public sont au montant de $30,000. L'échevin Vanasse demanda ensuite s'il y avait possibilité de réunir dans un seul paiement, toutes les assurances de la ville. Je ne crois pas que la chose se fasse dans aucune autre ville, répondit M. Payeur.

Escroc écroué pour trois ans

Winnipeg (PC) — Fred Hossell, qui s'était reconnu coupable, la semaine dernière, sur 15 accusations de fausse représentation pour un montant de $11,900, a été condamné hier à trois ans de pénitencier. Il vendait des parts dans des "machines atomiques" pour "fabriquer" de l'or. Le juge lui a fait remarquer qu'il aurait pu être condamné à 45 ans de pénitencier si on lui avait donné trois ans pour chaque délit. Mais Hossell a 65 ans.

Présence d'esprit d'une jeune caissière

Toronto (PC) — La présence d'esprit d'une jeune caissière a fait échouer une tentative de hold up à une succursale de la Banque Royale du Canada, dans le centre de Toronto. La jeune fille a appuyé sur un signal d'alarme en faisant semblant de déchiffrer péniblement le papier que l'homme lui avait remis pour exiger l'argent. Finalement l'individu perdit patience et sortit de la banque, puis se perdit dans la foule.

NOVEMBRE EST LE MOIS DES DIAMANTS, CHEZ PEOPLES CREDIT JEWELLERS

VOTRE REVE PEUT DEVENIR REALITE . . .

Cessez de rêver dans les nuages ! Venez chez Peoples Credit Jewellers où vous pouvez entrer en possession du "diamant de vos rêves", aussi facilement que vous rêvez. Dès aujourd'hui !

Le plus grand symbole de votre amour...

DONNEZ LE PLUS HAUT STANDARD DE QUALITÉ EN FAIT DE DIAMANT...

SI FACILES A ACHETER GRACE A DES CONDITIONS AUSSI BASSES QUE... $1.00 par semaine ou $4 par mois

Dans tout l'univers . . . il n'y a pas de plus beaux diamants quel qu'en soit le prix !

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON

Prix du comptant — PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED — A crédit

The Guild of American Diamond Cutters Trophee

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED pour les diamants de qualité d'une excellence invariable offerts aux Canadiens.

Qu'il soit su que : Attendu que Peoples Credit Jewellers a toujours vendu des diamants certifiés A-1 seulement.

Attendu que selon cette politique de vendre exclusivement la plus haute qualité de diamants, Peoples Credit Jewellers a fait une contribution remarquable pour élever le standard de l'industrie de la joaillerie au Canada.

Par conséquent nous sommes heureux de conférer à Peoples Credit Jewellers notre trophée d'excellence diamantaire.

Robert Blauner

Trophée octroyé à Peoples Credit Jewellers pour la Super-excellence de la Qualité de ses diamants

Guild of American Diamond Cutters

Dépôt $17.50, $5.00 par semaine
Imaginez seulement sa surprise — Offrez-lui le "Royal Empress" avec QUINZE DIAMANTS CERTIFIES A-1, une valeur incomparable à ..... $350.
Aucun intérêt — ni aucuns frais d'administration.

Dépôt $25.00 — $7. par semaine
Le plus grand symbole de votre amour — La paire "Princess-Royal", rayonnement de DOUZE DIAMANTS CERTIFIES "A-1" une valeur incomparable à ..... $485.
Jamais d'intérêts ou frais d'administration.

Dépôt $15. $5. par sem.
La Paire "Elizabeth Royal" éclatant avec ONZE DIAMANTS certifiées "A-1", une valeur incomparable ..... $325.
Jamais d'intérêt ou frais d'administration.

Dépôt $10, $3 par semaine
La Paire "Regal", une création exclusive de Peoples Credit, avec HUIT DIAMANTS CERTIFIES "A-1" finement disposés. Une valeur incomparable à ..... $250.
$3. par semaine, sans JAMAIS de frais supplémentaires.

Dépôt $10, $2.50 par semaine
La Paire "Royal-Victoria", de toute beauté avec ses SIX DIAMANTS CERTIFIES "A-1". Joliment placés sur monture en or jaune de 14-18 cacats de modèles royaux ..... $175.
$2.50 par semaine, sans frais supplémentaires.

LA PAIRE ROYALE — étincelante de ses SIX DIAMANTS CERTIFIES "A-1" afin de vous donner une valeur incomparable pour aussi peu que ..... $135.
Dépôt de $10. $2.50 par semaine

Dépôt $5.00, $1.25 par sem.
SOLITAIRE CERTIFIE "A-1" finement monté sur or 14-18 carats—une valeur incomparable pour aussi peu que ..... $75.
JAMAIS de frais supplémentaires d'aucune sorte.

Dépôt $10, $2.50 par semaine
Bague de fiançailles avec TROIS DIAMANTS — chaque diamant CERTIFIE "A-1" — la plus haute qualité de diamant au-dessus de toute comparaison ..... $100.
JAMAIS de frais supplémentaires d'aucune sorte.

Dépôt $10, $2.50 par semaine
Bague de fiançailles à CINQ DIAMANTS — chaque diamant est CERTIFIE "A-1" — la plus haute qualité de diamant au-dessus de toute comparaison ..... $150.
JAMAIS de frais supplémentaires d'aucune sorte.

UNE VALEUR INCOMPARABLE
Cadeau de trois morceaux $59.50
Complet tel qu'illustré avec joli écrin — vous obtenez (1) la bague de fiançailles avec diamant certifié "A-1"; (2) le jonc en or 14-18 carats; (3) la montre de 15 pierres . . . qui forment un joli ensemble et entièrement garantis.
Dépôt de $1.00; $1.00 par semaine—ou $4.00 par mois

AU-DESSUS DE TOUTE COMPARAISON ! Bague pour homme, en or 10 carats, sertie d'un diamant certifié "A-1". Procurez-vous-la maintenant pour Noël $59.75
Dépôt de $5., $1.25 par semaine — ou $5. par mois.

AU-DESSUS DE TOUTE COMPARAISON ! Bague pour dame en or 10 carats, avec diamant certifié "A-1", placé au milieu d'une véritable onyx. $24.50
Ouvrez un compte courant si vous le désirez, donnez 50c comme somme initiale — $1.00 par semaine.

BAGUE POUR HOMME avec diamant certifié A1. Initial 10 carats or — serti sur véritable onyx. Valeur incomparable à $19.95
Ouvrez un compte courant ou si vous préférez payez 5$ comptant — $1.00 par semaine.

BAGUES DE FRATERNITE — L'emblème maçonnique, Oddfellow ou Chevalier de Colomb moulé dans une véritable onyx noire — lourde monture en or 10 carats $24.50
Ouvrez un compte courant si vous le désirez, donnez .50 comme somme initiale — $1.00 par semaine.

Montre en or 14 carats sertie de diamants $32.50
AU-DESSUS DE TOUTE COMPARAISON — Montre pour dame, en or 14 carats d'un dessin très moderne — sertie de deux diamants certifiés "A-1" qui sont placés de façon à être avantagés. Mouvement de 15 pierres garanti pour cinq ans.
Dépôt de 50c — $1.00 par semaine ou $4.00 par mois

Précis réveille-matin de voyage — 7 pierres avec calendrier $12.95
Format de poche placé dans bel étui en cuir — avec calendrier automatique qui vous donne la date et l'heure exacte. Avec la grande trotteuse de secondes et cadran lumineux. Profitez de cette occasion extraordinaire pour offrir un cadeau original à celui qui voyage, ou simplement pour le bureau ou la maison. Ouvrez un compte courant — ou payez $1.00 par semaine, ou $4. par mois si vous préférez.

Faites que votre intérieur reflète votre bon goût en vous procurant l'une des lampes HALLMARK de grand style grâce au crédit amical Peoples $17.50
Choisissez une lampe "Hallmark" de fabrication soignée et vous aurez un original décoré à la main qui ajoutera une note de beauté à votre intérieur. Et parce que les lampes "Hallmark" sont entièrement faites par des artistes qui tirent une grande fierté de leur travail — elles sont SI supérieures en qualité et en beauté !
Ouvrez un compte courant ou comme vous préférez, payez $1.00 par semaine, ou $4. par mois.

LE RASOIR ELECTRIQUE "IMPERIAL" DE PACKARD avec quatre têtes de lame qui élimine en un rien de temps la plus dure des barbes. Complet avec lotions avant et après la barbe, dans un bel étui $29.50
$1.00 par semaine ou $4.00 par mois

BAGUES DE FRATERNITE VERITABLE — garni de brosses en chrome et peigne. Il a l'excellente fermeture - éclair "DART". Un cadeau de grande qualité — une valeur très spéciale ! $4.95
Ouvrez un compte courant

ENSEMBLE DE PLUME ET CRAYON PARKER "51" — douille en lustraloy avec pointe sèche à votre choix — pointe fine, moyenne, grosse. Pour hommes et femmes. $22.50
Ouvrez un compte courant!

ENSEMBLE RONSON — le briquet et porte-cigarette de luxe dont vous ne pourrez plus vous passer. Garde les cigarettes fraîches et fermes — avec le briquet Ronson qui ne fait jamais défaut. "Presser, il est allumé — relâcher, il est fermé!" $17.50
Ouvrez un compte courant !

Ensemble de toilette de 6 morceaux
Cet ensemble comprend un miroir biseauté, une brosse à poil de nylon, un peigne, une jarre pour la crème et une jarre pour la poudre, un plateau — dans les délicates teintes de rose, bleu ou vert — finis dorés ou chromés avec une plaque pour graver des initiales. Complet tel qu'illustré avec écrin doublé de soie. $9.95
Ouvrez un compte courant, ou si vous le préférez, donnez un dépôt de 45c et 50c par semaine

Evitez les foules et les fatigues de la dernière minute

Souvenez-vous de l'an passé! Soyez sage!
Faites vos achats maintenant grâce au crédit amical Peoples
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITÉE
76 rue DORCHESTER
Québec Tél. : 3-5841
2ième étage

COUPON DE COMMANDE POSTALE
Il est facile d'ouvrir un compte par la poste.
Découpez simplement l'article que vous désirez dans cette vente — ajoutez votre chèque, bon de poste ou mandat-poste au montant du dépôt demandé — avec votre nom et votre adresse — et adressez-le à :
PEOPLES CREDIT JEWELLERS
DEPT. COMMANDES POSTALES
76 RUE DORCHESTER, Québec, P. Q.

Ouvrez un Compte Courant Amical Peoples — Dès aujourd'hui !

Aucun dépôt n'est requis si vous avez un compte courant — Venez, téléphonez ou commandez par la poste dès aujourd'hui !

Revue des marchés mobiliers

Des gains sélectifs dans la métropole — Tendance vers la baisse à Wall Street — L'activité se maintient à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les prix étaient irrégulièrement plus fermes à l'ouverture d'un marché modéré aujourd'hui.

Canada Cement a monté d'un point à 136. Price Brothers a enregistré un gain de 5-8 pour atteindre 44 1-4. Aluminium et Steico ont haussé de 1-2 à 68 1-2 et 38 3-4. Donohue s'est raffermi de 1-4 à 26 1-2 alors que Brazilian a fait un léger gain fractionnaire.

International Nickel a glissé de 1 3-8 point à 52 1-2 cependant que Bathurst A et Seagram's ont baissé de 1-4 à 59 3-4 et 34 1-4.

Abitibi, Can. Industries et Powell River sont demeurés inchangés ce matin.

A NEW-YORK

New-York. (PA) Le marché s'est orienté en baisse aujourd'hui après avoir débuté en hausse à une allure rapide.

La tendance au déclin s'est manifestée après qu'un flot de transactions eut submergé brièvement le transmetteur.

Les prix ont été fermes au commencement de la séance et durant la période de congestion pour emprunter par la suite une courbe descendante.

Les fabriques de moteurs et les aciéries se sont avérées les groupes les plus actifs avec des pertes variant entre un et deux points. Les bénéfices et les déclins des autres titres ont joué également entre un et deux points.

Les chemins de fer, les instigateurs du ralliement de mercredi, étaient mixtes aujourd'hui ainsi que la majorité des autres compartiments.

Parmi les plus importants paquets d'actions inscrits à l'ouverture mentionnons : American Telephone, 1,500 en hausse de ¼ à 173½; Underwood, 2,100 en hausse de ⅞ à 35⅛; U. S. Steel, 1,500 en baisse de ¼ à 67⅞; Chrysler, 3,000 en baisse de ⅛ à 62½; International Telephone, 2,700 en hausse de ¼ à 24⅜; Mission Development, 5,000 inchangés à 21⅞ et General Electric, 3,000 en baisse de ¼ à 45½.

A TORONTO

Toronto, (PC) Les fluctuations des prix ont été minimes et erratiques à l'ouverture de la Bourse de Toronto, ce matin. Le virement a été considérable.

Les aciéries et les huiles raffinées ont monté dans le compartiment industriel. Les autres groupes ont été mixtes. L'uranium et les mines d'or ont gagné un peu de terrain. Les métaux communs à bon marché ont été stables cependant que les pétroles de l'Ouest et les métaux communs haut cotés ont baissé.

LES OBLIGATIONS

Montréal, (PC) On remarquait peu de changement dans les prix et les transactions étaient modérément actives aujourd'hui sur le marché des obligations. Dans la section industrielle, les 3 3¾%, 1974 de la Canadian Industries (1954) Ltd ont grimpé de 1-4 de point à 100 1-2 off. Les valeurs de tout repos étaient calmes et généralement inchangées.

x x x

New-York, (PA) Le marché des obligations était actif, mais plutôt stable aujourd'hui. La plupart des bons du gouvernement américain étaient inchangés alors que les obligations étrangères libellées en dollars étaient négligées.

A WINNIPEG

Winnipeg (PC) — Les premières transactions étaient légères aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg et la demande commerciale n'était pas trop agressive.

A 10.00 a.m., les prix des options étaient comme suit:

Avoine de décembre	$0.87 a
Avoine de mai	0.85 7-8b
Avoine de juillet	0.83 5-8a
Orge de décembre	1.18 5-8
Orge de mai	1.15 3-4
Orge de juillet	1.12 3-4
Seigle de décembre	1.19 5-8
Seigle de mai	1.24 1-8b
Seigle de juillet	1.23 5-8a
Lin de décembre	2.85 a
Lin de mai	2.90 1-2b
Lin de juillet	2.89 1-4b

N.-B.
A . . . prix demandé
M . . . prix offert

A CHICAGO

Chicago (PA) Les fèves soya et le maïs ont manifesté quelque fermeté aujourd'hui au Board of Trade. Les fèves soya ont monté de 1 3-4 à 2 3-4 cents le boisseau ; celles de novembre se vendaient $2.83 1-2 — 2.84. Le maïs a grimpé de 1-4 à 1-2 cent ; le contrat de décembre se vendait $1.56 - 1.56 1-4.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres. (Reuters) Le marché a continué de s'acheminer en hausse aujourd'hui bien que les spéculateurs aient affiché quelque hésitation à s'engager davantage avant de connaître le résultat de l'importante élection complémentaire de West-Derby.

Les cours ont été soutenus par la fermeté continue de Wall Street ainsi que les bonnes nouvelles financières.

Les valeurs allemandes et japonaises se sont mises en vedette sur le marché étranger. Chez les chemins de fer, le C.P.R. a été très ferme de même que les autres titres transatlantiques.

Les titres industriels se sont comportés de façon satisfaisante bien que leurs gains aient été moins étendus que mercredi. Les leaders du tabac ont continué d'être en demande et quelques titres d'accessoires électriques et d'entreprises de génie ont accumulé des gains substantiels.

De Havilland a été ferme. Hudson's Bay a atteint un nouveau sommet. Les mines d'or ont été fermes de même que les cuivres. L'étain, le plomb et le zinc ont été calmes et les pétroles en demande.

Les ventes de voitures augmentent

En septembre, les ventes au détail de nouvelles voitures ont augmenté sur celles d'un an plus tôt pour la première fois cette année, mais les expéditions des fabriques n'ont jamais été aussi basses depuis le début de 1949. Quant aux camions, les ventes et les expéditions des fabriques ont brusquement diminué.

Les ventes de voitures particulières, en septembre, ont augmenté, de 22,495 un an plus tôt à 23,175 et leur valeur au détail est passée de $55,762,000 à $58,521,000.

AUX PORTEURS D'ACTIONS DE LA COMPAGNIE BROWN

Il est tout naturel que le Conseil d'Administration élu en majorité par les actionnaires privilégiés et les directeurs employés par ledit Conseil défendent leurs propres intérêts et fassent tout en leur pouvoir pour garder le contrôle de la Compagnie.

Les droits fondamentaux de contrôle dont jouissent les porteurs d'actions ordinaires furent abandonnés en 1951, mais les circonstances présentes ne justifient plus cette anomalie.

Les porteurs d'actions ordinaires ont le droit de défendre leurs intérêts et de reprendre le contrôle de la compagnie qui, en toute justice, leur appartient. Et cela ne sera possible qu'en rachetant les actions privilégiées des deux classes.

Ne vous laissez pas tromper par les arguments des directeurs: ils agissent au nom des actionnaires privilégiés. Je représente des centaines d'actionnaires détenteurs d'un nombre très important d'actions ordinaires; et leurs intérêts sont les miens puisque je possède moi-même bon nombre de ces actions.

Vous connaissez l'objectif que, dans votre intérêt, je me suis fixé: "Que la Compagnie rappelle, pour les racheter, les deux classes d'actions privilégiées dès qu'elle aura trouvé acquéreur pour les biens qu'elle se propose de vendre, ce qui rendra disponible une somme d'environ $46,000,000.00".

Je crois pouvoir y parvenir avec votre aide. La valeur de nos actions ordinaires augmentera considérablement lorsqu'il ne restera plus d'obligations ni d'actions privilégiées.

Je vous conseille fortement:

1. — de m'envoyer immédiatement une procuration en ma faveur, et

2. — de m'envoyer un télégramme à la Brown Company, 465 Congress Street, Portland, Maine, pour annuler la procuration que vous avez pu donner à MM. John B. Challier, Ernest F. Hopkins ou Lawrence F. Whittemore et pour leur interdire de voter en votre nom.

L'assemblée a lieu vendredi, à Portland. Il n'y a pas une minute à perdre.

Léopold A. RENAUD
614 ouest, rue St-Jacques
Montréal, P.Q.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points (en solide) $0.61
No 1, pain d'une livre 0.62

PRIX DES OEUFS

Catégories	A	B	C	D	E
Grosseur					
A-Extra-gros	50	44-45	49½	60	43
A-gros	48-49	42-43	48-49	55-58	42
A-moyens	45-46	39-40	46-47	54-55	39
A-petits	40-41	34-35	42-43	45-50	35
B	38-39	32-33	41-42	45-50	34
C	22-23	18-20	27-28	30-32	22

A—Prix aux postes enregistrés à la caisse.
B—Prix aux producteurs.
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs.
E-Prix de la Bourse Canadienne des Denrées à Montréal

TABLEAU DES VOLAILLES

POULETS
Prix aux producteurs
(Poids vivants)
Selon le poids

De gril (3 à 4 lbs)	23-C
" rôtir (4 à 5 lbs)	22-24
Poulets 6 lbs et plus	26-28

Prix de gros
Sujets abattus
Selon le poids

De gril—A	34-36
B	30-33
Poulets—A	37-41
B	33-37

POULES
Prix aux producteurs
(Poids vivants)

Poules (5 lbs et plus)	15-26

Prix de gros
(Sujets abattus)
Selon le poids

Poules catégorie "A"	28-29
Poules, catégorie "B"	23-26

DINDONS
Prix aux producteurs
(Poids vivants)

Dindes catégorie "A" moins de 16 lbs	30-32
Catégorie "A" plus de 16 lbs	26-28

PRIX DE GROS
(Sujets abattus)

Catégorie A moins de 16 lbs	43
Catégorie B moins de 16 lbs	40
Catégorie A plus de 16 lbs	37
Catégorie B plus de 16 lbs	34

PRIX DES PATATES

Québec, No 1, sac de 75 lbs	$1.80-1.85
N.-B. No 1, sac de 75 lbs	$1.90-1.95
Ile du P.-E. No 1, sac de 75 lbs	$2.25-2.30

Note : Prix du grossiste au détaillant.

MARCHE DE QUEBEC

Les prix pour les oeufs sur le marché local semblent encore vouloir glisser vers la normale pour la saison. Les arrivages augmentent pour les catégories supérieures, ce qui entraine une courbe descendante pour les prix de ces catégories, note le service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place, se cotait à 61 cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: catégorie A extra-gros 43 cents la douzaine; gros 42; moyens, 39; petits, 35; catégorie B, 34; catégorie C, 22.

Sur le marché à terme on offrait 61 cents la livre pour le beurre de novembre.

Lait écrémé en poudre : procédé de pression (en barils) 6¾ cents offert, 7 cents demandé ; procédé de pression (en sacs) 6¾ cents offert, 7 cents demandé; procédé centrifuge (en barils), 8¾ cents demandé ; procédé centrifuge (en sacs), 8¾ cents demandé.

Ventes de beurre comptant: aucune.

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: — En caisses gratuites: Catégorie A., extra-gros, 45-45½ cents la douzaine; A-Gros, 44-45; A-Moyen, 42-43; A-Petits, 37; catégorie B., 35; catégorie C., 23. Arrivages: 782 caisses.

BEURRE: — Prix de gros, 61¼-½ cents; arrivages courants beurre du Québec, 60½ cents. Première

(Suite de la page 16)

qualité, beurre de beurrerie, enveloppé, 62. Arrivages: aucun.

FROMAGE: — Blanc de l'Ontario, 30; coloré, 30¼. F.A.B. fromagerie. Blanc du Québec, 29, coloré, 29½. F.A.B. Montréal. Prix de gros, blanc de l'Ontario, 31¼ coloré de l'Ontario, 31½; pour le blanc du Québec, 30; pour le coloré 30½. Arrivages: aucun.

POMMES DE TERRE: — No 1 petites quantités vendues aux prix de gros: Québec, nouvelles, 75 lbs $1.75-2.00. Nouveau-Brunswick nouvelles blanches, 10 lbs, $0.32; 50 lbs, $1.35-1.40; 75 lbs. $2.00-2.10. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $2.25; 50 lbs, $1.40. Maine, 10 lbs, $0.32; 50 lbs, $1.35-1.40.

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs ont baissé jusqu'à 3½ cents la douzaine, hier, sur les marchés de gros libres. L'offre était suffisante pour une faible demande.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les oeufs en cartons étaient généralement à la baisse. Le prix du beurre enveloppé était stable.

Titres au comptoir

Cours fournis par
Kippen & Co. Inc.
Séance du 17 novembre 1954

Titres	OFF	DEM
Algoma Cent & Hud B Rl Co	11¾	12¾
Ang Can Tel A	12	13
Ban d'Economie de Québec	27	29
Ban Provinciale du Can	20¾	21
Briqueterie St-Laurent	40	..
CDN Javelin	2.07	2.25
Citadel Brick Com	5	..
Do $5 P	1	..
City Gas & Elec Com	40	..
Crédit Foncier Franco cdn	180	..
Dupuis Frères P	23½	25½
Guarantee Co of Na	405	430
Do 20 PC Paid	81	..
Hud Bay Co	19½	20½
La Laurentienne Cie Ass Vie	39	..
La Prévoyance Cie d'Ass	21	..
La Sauvegarde Cie Ass Vie	29	..
Les Prévoyants du Canada	122	..
La Solidarité Cie Ass Vie	29	..
Do 5 P	15½	..
D Found	17½	17½
Do 4½ P	101¾	..
D Glass P	17½	..
D Tar P	24	..
E Kool	3.50	..
Eddy A P	29½	30½
Electrix	11¾	12½
Enam Heat	7	x7¼
Esta P		x22¼
Gatin & P	111¼	..
Do 5½ P	112	114
Gen Bak	4½	6¾
Gs Wares	10¾	10¾
Do 5 P	102¾	..
Goulds P	14½	..
H Renfrew	65	..
Do 1 P	95¼	..
Do 2 P	40	..
H Smith 2 P	50½	..
Imp Tob 4 P	21½	23½
Do 6 P		6¾
Ind Accept 3.00 P	49½	50
Do 4.25 P	98	..
Do 5.00 P	105	..
Inglis J	11	..
I Bronze	4.10	..
Do 6 P	16	..
I Nick 7 P	122¾	..
Do 5 PV Pr	6½	..
Int Pete	21	23
Int Pow	130	134
Int Util 1.40 P		34
Jam ps P	105	..
L of Wds	42½	43
Lang	9¼	..
Laur Accp A	12¾	13¾
Do Pr Ex-w		31
Legaré P	25	..
Lewis	8¼	9¼
Lindsay	12	..
Do P	140	..
Mackinnon		41
Do P	95	..
Malman	20	x20
Do P	85	..
Mitch Js	35	..
Mitch B	17¾	18¾
Molson B	24	24½
Morgan 4¾ P	104	104½
N Drug P	14	14¼
Ogilvie P	103½	..
Ont Stl	23½	..
Do P	123½	..
P Hersey	59½	62
Penman P	107	..
Placer	30¾	32
Price 4 P	102	..
Rolland P	92¼	93
Sag Pow 4¾ P	103½	103½
St Law Fl P	118	140
Sh Will	41	..
Do P	145½	150
Sicks	27½	28
Simon	17	19
Do 5 P	100	..
Southam	35	..
Supteel 5 P	103¼	..
Tuck P	141	..
Un Stl	13½	13½
Vibu	55	x55
Wabasso	12½	13
W Groc		123
Do 7 P	32	..
Weston	60½	62
Do 4½ P	104	..
Wpg C Gas	12¾	13¼
Wpg El	103½	104
Zeller A P	..	26½

Les appareils de télévision

Ottawa — Les ventes des manufacturiers de téléviseurs ont accusé une nouvelle augmentation importante en août, tandis que les ventes nettes d'appareils de radio ont continué à diminuer. C'est ce que révèlent les chiffres publiés par le Bureau fédéral de la statistique.

Les ventes de téléviseurs se sont élevées, en août, à 55,794 appareils, chiffre bien supérieur aux 22,350 appareils vendus un an plus tôt et qui n'a été dépassé que par celui (59,277) d'octobre 1953.

Les prix de gros des denrées

New-York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:

SUCRE, domestique contrat No 6 de mars 0.0539
SUCRE, mondial, contrat No 4 de mars, prix nominal 0.0317
SUCRE brut, marché courant, prix nominal 0.0610
CAOUTCHOUC, brut contrat de décembre, prix 0.2790
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures ★ marché courant No 1, prix nominal 0.2778
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.7155
CAFE, Santos No 4 "S" contrat de décembre, prix 0.6837
CACAO, contrat de décembre, prix nominal 0.4680
CACAG, marché courant "Accra", prix nominal 0.5075
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis 8.05
COTON, contrat de décembre, la balle 34.05
COTON, "middling" marché courant, nominal 34.65
HUILE, tirée de la graine de coton blanchi, contrat de décembre, prix 0.1475
PEAUX brutes, la livre, contrat de janvier, prix offert 0.1259
PEAUX, légères de vaches, marché courant 0.1350-0.1450
LAINE, contrat de décembre, prix offert 1.3830
LAINE, certif., marché courant, prix nominal 1.40
LAINE, Tops, contrat décembre, prix offert 1.7070
LAINE "Tops" certif., marché courant, prix nominal 1.73
SOIE, brute, contrat de décembre, prix offert 0.0464
SOIE, marché courant, prix demande 0.0476
ETAIN, contrat de janvier, prix offert 0.9150
ZINC, contrat de novembre, prix nominal 0.1031
PLOMB, contrat de novembre, prix offert 0.1409
CUIVRE, contrat de mars, prix 0.3165
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F., à New-York 2.02¼
MAIS, No 2 jaune, C.I.F. à New-York 1.76⅝
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F. à New-York 1.08⅜
SEIGLE, No 2 américain, F.O.B. New-York, en charges de wagons 1.72
ORGE, No 2 fourragère, domestique C.I.F., N.-Y., prix nominal 1.45
FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio 2.58½-2.59½
HUILE, tirée de la fève soya, brute, au wagon-citerne, la livre, prix nominal 0.12⅝
SAINDOUX, midwest, prix nominal 0.1475

Cours des huiles

Cours fournis par
James Richardson & Sons
Séance du 17 novembre 1954

Titres	OFF	DEM
Altex	30	35
Barons	4½	5
Bata		16
Blue Cr	22	23
Br Pete	10	10½
CDN Ad	6	12
Cons Emj	15	17
Century	28	30
Command	60	..
Con Gr	4½	..
Dom Min	9	10
Edoran	12¼	14
Fortune	18	20
Freehold	2¾	3
Gateway	7	10
Harzal	4	5
Kano	28	30
Led Cal	21	22
Mercury	7	8
Merland	6	7¾
N Rand	7	7½
N S Coul	8	9
N Cont	2½	3¼
Northland	25	27
Nuco		65
Reality	3	3¼
Renfrew	5	6
Roy Can	6	7
Sage	7	9
Select	25	28
Share	6	7
Sturgeon		7½
T'Field	3¾	4
W Warn	8	9
W Pot	45	50
W May	166	168
Yankee	63	64
York	7½	..

Manufacturers Life	160	170
Prudential Trust	14	18
Que Aparts Com	14	..
Soc d'Adminis & Fiducie	41	43
Sun Life Ass Co	225	235
Trust Gen du Can P	101	..

Titres mobiliers inactifs sur les marchés de Montréal

Séance du 17 novembre 1954
Cours fournis par la Presse Canadienne
BOURSE CANADIENNE

Titres	OFF	DEM
Ac Atl	8¼	8½
Do A P	21½	23¼
Do 5 P	x105	..
Alum 4 P		26½
Argus	18½	19
Assoc T & T		98
Ba Bk Note	20	22
BC Elec 4 P		93
BC Tele	42½	43
Bruck A	9¾	13
Do B	5	5¾
Buiolo	..	6.45
Burrard	7¼	..
Calgary 5 P	103¾	105½
C Fdry A	..	30
C N Pow	..	16
C Safe 5 P (1)	103	106
CSL	..	25
C Wire B	..	67
C Bronze P	105½	..
Cdn Cann	23¼	29½
Cdn Cel 1.60 P	20¼	..
Do 1.75 P	35	36
C Chem	9¼	9¼
C Cony A	3.00	..
Do B	4.00	..
C Cott	13	16½
Do P	12	12½
C Fairb P	128	..
C Loco	13	x13
Cdn Oil 5 P	103¾	..
Do Wts		3.05
Cons Tex	7	7½
Crown Cork	44	..
Davis A	7½	8½
Do B	3.25	..
Dome Exp		5.00
D Corset	13½	13½
D Dair	8½	..
Do 5 P	15½	..
D Found	17½	17½
Do 4½ P	101¾	..
D Glass P	17½	..
D Tar P	24	..
E Kool	3.50	..
Eddy A P	29½	30½
Electrix	11¾	12½
Enam Heat	7	x7¼
Esta P		x22¼
Gatin & P	111¼	..
Do 5½ P	112	114
Gen Bak	4½	6¾
Gs Wares	10¾	10¾
Do 5 P	102¾	..
Goulds P	14½	..
H Renfrew	65	..
Do 1 P	95¼	..
Do 2 P	40	..
H Smith 2 P	50½	..
Imp Tob 4 P	21½	23½
Do 6 P		6¾
Ind Accept 3.00 P	49½	50
Do 4.25 P	98	..
Do 5.00 P	105	..
Inglis J	11	..
I Bronze	4.10	..
Do 6 P	16	..
I Nick 7 P	122¾	..
Do 5 PV Pr	6½	..
Int Pete	21	23
Int Pow	130	134
Int Util 1.40 P		34
Jam ps P	105	..
L of Wds	42½	43
Lang	9¼	..
Laur Accp A	12¾	13¾
Do Pr Ex-w		31
Legaré P	25	..
Lewis	8¼	9¼
Lindsay	12	..
Do P	140	..
Mackinnon		41
Do P	95	..
Malman	20	x20
Do P	85	..
Mitch Js	35	..
Mitch B	17¾	18¾
Molson B	24	24½
Morgan 4¾ P	104	104½
N Drug P	14	14¼
Ogilvie P	103½	..
Ont Stl	23½	..
Do P	123½	..
P Hersey	59½	62
Penman P	107	..
Placer	30¾	32
Price 4 P	102	..
Rolland P	92¼	93
Sag Pow 4¾ P	103½	103½
St Law Fl P	118	140
Sh Will	41	..
Do P	145½	150
Sicks	27½	28
Simon	17	19
Do 5 P	100	..
Southam	35	..
Supteel 5 P	103¼	..
Tuck P	141	..
Un Stl	13½	13½
Vibu	55	x55
Wabasso	12½	13
W Groc		123
Do 7 P	32	..
Weston	60½	62
Do 4½ P	104	..
Wpg C Gas	12¾	13¼
Wpg El	103½	104
Zeller A P	..	26½

Les tendances du marché du bétail

Montréal (PC) — Les bovins se sont vendus à des prix stables ou plus élevés de 50 cents sur les marchés aux bestiaux de Montréal, cette semaine. Les veaux ont obtenu des prix à peu près semblables à ceux de la semaine dernière cependant que les agneaux et les moutons ont monté de 50 cents. Les porcs ont rapporté $2 de plus.

Les arrivages ont été de 2,775 bovins, 3,050 veaux, 1,825 agneaux et moutons et 3,100 porcs.

Les bons bouvillons ont rapporté $20.50-21, les moyens $16-20, les communs $8-16; les génisses moyennes $12-14, quelques-uns $15, les communes $7-12; les bonnes vaches de boucherie $10.50-11.50; les bonnes vaches laitières $9.50-10.50, les moyennes $8.00-9.50 les communes $7-8, les très communes $5-7; les bons taureaux $11-12, quelques-uns $13, les communs et les moyens $8-10.50.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont obtenu $20-22, quelques-uns $23, les communs et les moyens $10-12; les veaux d'herbe $10-11.50, quelques-uns $12.

Les agneaux ont trouvé preneurs à $19-20 les 100 livres, un certain lot de sujets de bonne qualité à 21, les sujets lourds $18, les communs $10-17. Les bons moutons valaient $7-9, les communs $4-7.

Les porcs ont atteint $28.50 pour la catégorie "A", et $27.50 pour la catégorie "B-1". Les truies se vendaient $18.

Sur le marché libre de l'or

Londres, (PC) — L'once d'or fin était évaluée hier en argent américain sur le marché libre de l'or européen à $35.05 à l'achat et à $35.08 à la vente. Le prix de l'once de Troyes de l'or à la Bourse londonienne des lingots était de $35.11 (250 shillings, 9½ pence) comparativement à $35.09 11-12 mardi.

Paris, (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, était évalué hier à 2,650 francs sur le marché libre de l'or français. C'est un cours inchangé depuis mardi. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 6,700 francs, soit une hausse de 20 francs.

Bourse de Londres

Séance du 18 novembre 1954
(Cours fournis par la Presse Associée)

Titres	Ferm.
Aluminium	130
Anglo-Amer. of So Africa	163s 9d
Anglo-Iranian	360s
Anglo-Newfoundland Dev.	81s 3d
Associated Electric Ind.	80s 6d
Babcock & Wilcox	71s
Blyvoors	33s 9d
Boots Pure Drug	28s 3d
British-Amer. Tobacco	48s 11½d
British Celanese	29s 4½d
Canadian Pacific	85¼
Carreras "B"	8s 7½d
Central Mining	45s 6d
Daggafontein	67s 6d
De Beers Deferred	11s 7½d
De Havilland	22s
Distillers	25s 7½d
Dunlop Rubber	28s 9d
Electric & M. Ind.	21s 7½d
Ford Ltd	74s 10½d
Free St. Geduld	11s 3d
General Electric Ltd	58s
Gt. Univ. Stes Ltd	40s 4½d
Guinness (Arthur) Son & Co.	38s 9d
Hawker Siddely	44s 9d
Hudson's Bay Co.	133s
Imperial Chemical	40s 6d
Imperial Tobacco	41s 11½d
Metal Box	80s 6d
Mexican Eagle	23s 11½d
Monsanto Chemical	33s 11½d
Mount Isa Mines	45s 3d
Rand Mines	75s
Rhodesian Anglo-Amer.	79s 6d
Rhokana Corp.	567s 6d
Rolls-Royce	76s 9d
Shell T. & T.	114s 6d
Tanganyika Concessions Ltd	107s 6d
Unilever Ltd	31s 3d
Unilever Molasses	37s
United Sua Belong	42s
Vickers Ltd	57s 6d
West Holdings	111s 3d
West Reefs	50s 9d
Woolworth	61s 3d
OBLIGATIONS	
British 2½s Consols	£65
British 3½s War Loans	£90 11-16
British Fundings 4s 1960-90	£103 11-16
British Transports 3s 1978-88	£91⅝
German 5s 1924	£107½
Intl Bank 3½s 1966-71	£99⅞
Japanese 5s 1907	£16⅜
Consols	£99 7-16
War	£101¼
Funding	£101
Victory	£105 15-16
National Defence	£100 3-32
Conversion	£92¼
Treasury	£81⅝
Redemption	£91
Savings Banks	£100 5-16

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006
Séance du 18 novembre 1954

Titres	OFF	DEM
Amal. Kirk	3½	4½
Annamaque	3	4
Anthonian	43	49
Beacon	4	6
Belmont	4	8
Brunswick	—	10
Columbière	1	2
Crathbe	18	19
Doris	2	3
Frebert	8	9
Gaspé Copper	17½	19
Glencona	2½	4
Golden Age	30	35
Harker	3	3½
Insco	6	10
Kamiac	9	12
Kenbay	10	12
Kenda	3	5
Lake Expanse	24	27
Major Oil	1½	2½
Marlin Bird	2	4
Mate Yellowknife	5½	7
Miller Copper	—	45
Mindus	17	20
Norbeau	50	60
Normar	1	3
New Augustria	4	6
New Malartic	5	7
Obalski-45	12	15
Ostona	3½	4½
Paige Pete	12	15
Pascalis	4	6
Preeder	1	3
Panet	—	25
Rand Malartic	7	9
Richgroup	6	8
Rugged	1	2
Russet	3	4
St-Simeon	22	27
Yours David	6	8

Fonds mutuels

Cours fournis par
A.M. Kidder & Co.
Séance du 17 novembre 1954

Titres	OFF	DEM
x Affiliated Fund Inc Co	8.49	8.94
x Amn Business Sh	4.43	4.73
Balanced Fund	4.41	4.85
x Boston Fund Inc	28.54	30.85
x Bullock Fund Ltd	30.01	32.87
Cdn Invest Fund	7.42	8.14
Can Fund Co Ltd	27.94	30.59
Commonwealth Inter Cor	6.27	6.89
x Dividend Shares	2.25	2.47
x Group Secs - Auto Sh	8.08	8.86
x Do Rail Shares	9.69	10.62
x Do Steel Shares	10.53	11.53
Growth Oil & Gas	4.75	4.94
x Incorporated Invest	14.31	15.47
Inter-Amn Invest	10.34	11.91
Invest Mutual of Can	7.97	8.56
x Keystone Custodian B-2	25.43	27.74
x Do B-3	19.48	21.26
x Do B-4	11.10	12.12
x Do K-1	19.04	20.78
x Do K-2	10.38	11.33
x Do S-1	14.26	15.57
x Do S-2	10.60	11.57
x Do S-3	11.10	12.11
x Do S-4	8.09	8.83
Leverage Fund	4.55	5.00
x Mass Invest Trust	26.42	28.56
x Do Growth Stock	23.53	25.44
Mutual Accumulat Fund	4.86	5.28
Do Income Fund	4.26	4.81
Resources of Canada	5.83	6.41
Supervised Amer Fund	5.69	6.12
Do Growth Fund	2.08	2.19
Do Income Fund	4.09	4.13
Timed Invest Fund	A-4.95	B-4.95
x Wellington Fund Inc	24.13	26.39

Cours de 12 h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par
L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec Tel: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
Séance du 18 novembre 1954

	Dern. vente
Abitibi	35
Do priv.	26¼
Iroma Steel	45½
Aluminium Ltd	68½
Bathurst "A"	59¾
Bell	45
Brazilian	6¾
B. A. Oil	28¼
B. C. Forest	8
B. C. Power	24
B. C. Telephone	43
Canada Cement	136
Do priv.	30¾
Canada Iron	23½
Can. Breweries	25
Can. Canners	29¼
Can. Car	24½
Can. Chemical	9¼
Can. Industries	22½
Do droits	70
Can. Loco.	19

Noces d'argent de M. et madame Adolphe Olivier

St-Agapit (DNC) — Un beau témoignage d'estime a été rendu à M. et Mme Adolphe Olivier à l'occasion de leur jubilé d'argent. La fête qui groupait de nombreux parents et amis, eut lieu à la salle paroissiale de St-Agapit. Après la lecture de l'adresse par la nièce des jubilaires Mlle Lucille Boilard, la petite Lise Oliviler présenta à Mme Olivier une gerbe de roses, puis une bourse bien garnie fut offerte aux heureux jubilaires par leur neveu Normand Larochelle.

Au nombre des invités qui prirent part à cet heureux anniversaire, mentionnons le fils des jubilaires, M. Lucien Olivier, leur fille : Mlle Marie-Rose Olivier, inst. MM. et Mmes Edouard Couture , Adjutor Ctouure, Léo Paquin, Mmes Roméo Veilleux, Paul Couture, Mlle Simone Couture, MM. et Mmes Josaphat Larochelle, Delphis Audet, Arthur Renaud, M. Raymond Couture, Mme Honoré Boilard, Mlle Rosilda Olivier M. et Mmes Arthur Olivier, Gaston Gagnon, Roland Boilard, Mlles Jacqueline, Gisèle, Lucille Boilard, Mlles Réjeanne Olivier, Lise Olivier, M. Robert Olivier, MM. et Mmes Rosaire Turgeon, Gonzague Cloutier, Philicien Audet, Mlle Fabiola Couture, M. Herménégilde Couture, Jean Denis, Jeanne-Mance, Florence, Lucie Couture, Normand Yvon, Serge Larochelle, Serge et Yves Renaud, MM. et Mmes Georges-Henri Vermette, Robert Kirouac, Jean-Marie Vermette, Raymond Vermette, Raymond Vermette, Anatole Paradis, Paul Bélanger, Paul-Emile Vermette, Edgar Gagné, Emile Olivier, Alphonse Vermette, Lorenzo Laverdière, Mlles Anna, Emilia et Georgette Vermette, M. et Mmes Maurice Labbé Gérard Audet, Mlles Agathe Audet, Margot Blouin, MM. Honorius Parent, Marcel Gaudet, Marc Rouleau, Lucien Fiset, Jean-Jacques Poulin, MM. et Mmes Grégoire Cloutier, Léo Brochu, Salomon Haince, Honoré Beaudoin, Aurèle Hébert, Emile Vachon, Alonzo Roy, Hervé Rousseau, Hercule Têtu, Alfred Roy, Wilfrid Pelchat, Gérard Fortier, Alphonse Laflamme, Alphonse Desrochers, Paul Duguay, Charles-Eugène Veilleux, Mlle Jeanne Nadeau, Mlles Thérèse, Gisèle Vachon, M. Paul Vachon, Mlles Jeannine Côté, Marielle Bergeron, MM. Guy et Maurice Baron, Gérard Normand et plusieurs autres parents et amis.

Un succulent goûter fut servi au cours de la soirée, il y eut chant, danses et l'on se sépara à une heure avancée, emportant le meilleur souvenir de cette fête.

Accident mortel à un policier d'Ottawa

Ottawa. (PC) — Les nouveaux ponts Bytown inaugurés mardi par la reine-mere Elizabeth ont dû être fermés à la circulation hier, à la suite d'un accident mortel. La fermeture des ponts sera temporaire.

Le constable Georges Constantineau est décédé hier à l'hôpital, après que sa motocyclette eut heurté un remblais de séparation non illuminé à l'entrée des ponts.

Le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, a annoncé que les deux ponts qui enjambent la rivière Rideau, en amont des chutes, à l'est de la capitale, seront fermés à la circulation jusqu'à ce qu'on ait peint le remblais avec une peinture phosphorescente.

Le contrôleur municipal, M. Paul Tardif, a indiqué par la suite qu'on illuminera également le boulevard à l'entrée des deux ponts.

Des équipes de nuit avaient travaillé lundi soir afin de compléter la construction des deux ponts que la reine-mère a inaugurés mardi matin.

Dévaliseur de banque mis en fuite

Montréal (PC) — La police déclare qu'un homme âgé d'environ 45 ans, bien mis et dissimulant un revolver dans sa manche, est entré hier dans une succursale de la Banque de Nova-Scotia du nord de la ville et a remis à un caissier une note ainsi conçue: "Silence. Hold-up. Vite $4,000 à $5,000". Le caissier répondit qu'il n'avait pas cette somme et l'homme demanda alors ce qu'il avait. Un employé passa devant le guichet, l'individu s'enfuit et disparut dans une ruelle.

Employés récompensés par leur patron

Richmond, Virginie. (PA) —Une fabrique de produits pharmaceutiques de Richmond a fermé hier soir alors que 100 employés ont cessé le travail pour aller passer des vacances de quatre jours en Floride, toutes dépenses payées.

L'arrêt de travail était dirigé par E Clairborne Robins, le patron.

C'était le troisième arrêt du genre en autant d'années à l'usine Robins, où les ouvriers se sont habitués avec plaisir aux impulsions soudaines d'évasion du patron.

A deux reprises dans le passé, Robins, âgé de 44 ans, a accompagné ses employés à New-York en payant les dépenses. Il y a quelques semaines, il décida qu'il était temps de partir pour une nouvelle aventure. Il a donc loué trois voitures d'un train et réservé des chambres dans un hôtel fashionable de Miami Beach.

Chacun des 100 employés, hommes et femmes, a reçu $100 pour dépenses personnelles peu avant de prendre le train hier soir. Robins paie lui-même les frais de voyage et d'hôtel.

Robins a une explication très simple pour cette initiative. "Je crois que tout le monde a besoin de prendre congé et d'avoir un peu de plaisir de temps à autre".

La maladie de monsieur Drew

Ottawa. (PC) — Le médecin de M Drew, chef de l'opposition, a déclaré hier que le leader du parti conservateur restera encore deux semaines à l'hôpital pour se remettre d'une méningite. Les visites ne sont pas encore permises à M. Drew, qui est à l'hôpital depuis jeudi dernier.

Chute amortie

New-York (PA) — Doreen Alvarez, fillette de quatre ans, qui s'amusait à sauter sur un lit avec cinq frères et soeurs dans leur appartement du cinquière tage, a été projetée à travers une fenêtre et est tombée dans la cour de l'immeuble. Elle est grièvement blessée, mais la police déclare qu'elle aurait été tuée sur le coup si le sol détrempé de la cour n'avait amorti le choc.

AUBAINES EXTRAORDINAIRES CETTE SEMAINE chez LEFEBVRE

Soyez prévoyants et achetez vos chaussures d'hiver, claques, couvre-chaussures, etc., dès maintenant à nos bas prix. Les spéciaux ci-dessous sont pour

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI et LUNDI

VALEUR INCOMPARABLE POUR GARÇONS

Un lot de souliers en cuir noir, lacés, pour garçonnets. Semelles à

TREPOINTE "GOODYEAR"

Pointures 11 - 12 - 13. Une valeur de $4.00
GRAND SPECIAL



$1.99

POUR HOMMES

CLAQUES

EN CAOUTCHOUC MOULE



Noires ou brunes, très légères, très durables. Pointures 6 à 11.

Régulier $2.00
TRES SPECIAL **$1.19**

CLAQUES POUR HOMMES

Claques noires, en caoutchouc de bonne qualité. Pointures : 6 à 11.

Rég. $2.00 SPECIAL



$1.45

BELLE VALEUR POUR HOMMES

Rainettes à 4 boucles en caoutchouc de bonne qualité. Pointures 6 à 11.

Régulier $5.50
SPECIAL A **$3.99**



NOUS AVONS UN GRAND CHOIX DE VALISES
$8.45 - $12.95 - $14.95 - $15.95
jusqu'à $25.00
Grandeurs variant de 28 onces à 40 pouces.

AUBAINE POUR DAMES

Nouvelles claques en caoutchouc, élastique, sans doublure, marque "MINER". Talons cubains ou hauts. Pointures : 4 à 9.



Rég. $1.50
TRES SPECIAL
99¢

MARCHE de CHAUSSURES
Lefebvre
SHOE MARKET

PAS DE COMMANDES POSTALES

329 RUE ST-JOSEPH, EN FACE DE L'ÉGLISE JACQUES - CARTIER
TELEPHONE: 4-9939

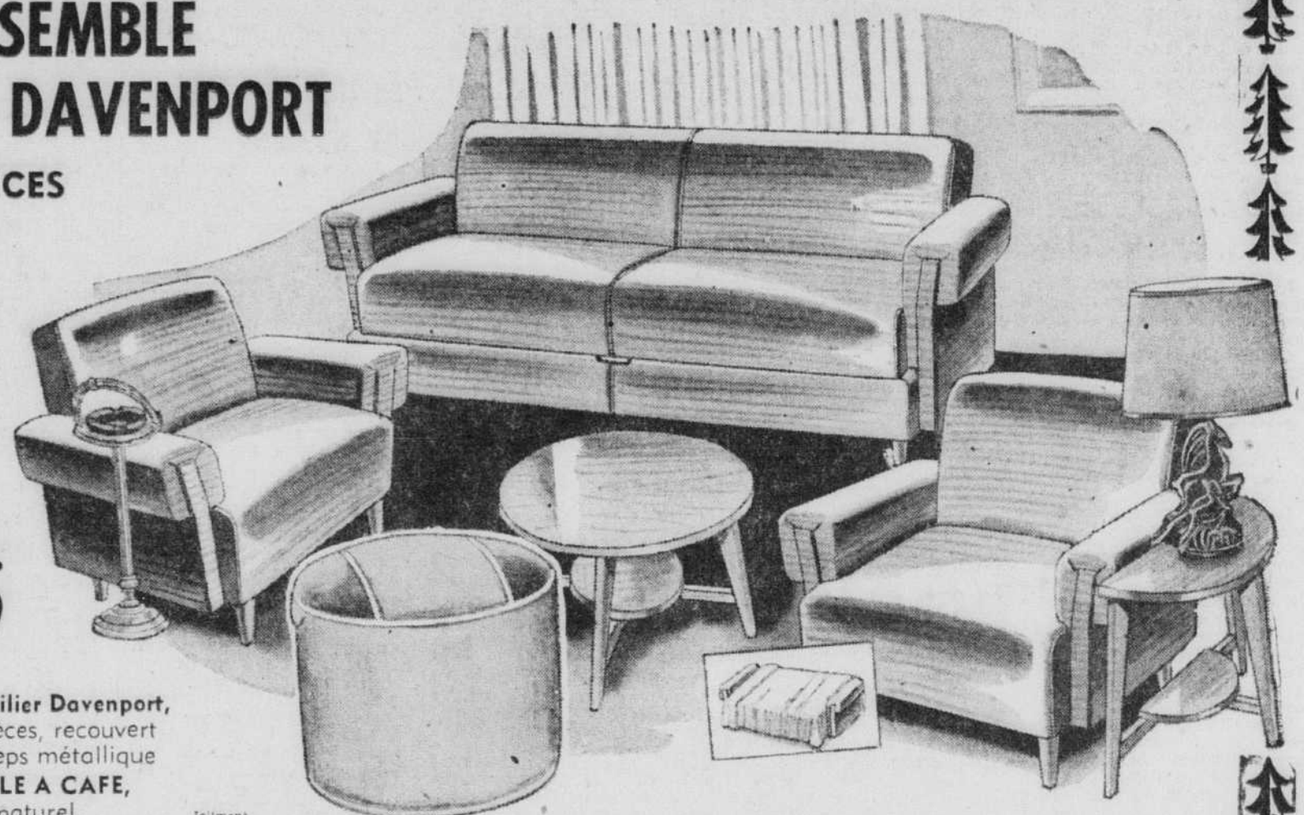
CADEAUX POUR LE FOYER CHEZ LEGARÉ

SEULEMENT LEGARE A 70 MAGASINS
POUR MIEUX VOUS SERVIR

OUVERT VENDREDI JUSQU'À 9.30 HRES P.M.
SAMEDI JUSQU'À 5.30 HRES P.M.

ENSEMBLE de DAVENPORT

9 PIÈCES



REG. $249

- Mobilier Davenport, 3 pièces, recouvert en reps métallique
- TABLE A CAFE, fini naturel
- Table de bout, fini naturel
- Lampe de Table et abat-jour
- Cendrier chromé
- Tabouret

Joliment dessiné, merveilleusement construit ! Le mobilier de davenport, comprenant 3 pièces, est entièrement à ressorts. Le sofa possède un dossier abattant qui peut se transformer en un GRAND lit double pouvant accommoder deux personnes confortablement. Couverture de reps métallique, de longue durée. Les accessoires s'harmonisant ci-haut mentionnés complètent ce joli ensemble.

9 PIECES
$209.

PAS de DÉPÔT — $2.10 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER

PAS DE DÉPÔT
30 MOIS POUR PAYER



ANTENNE INTERIEURE GRATUITE AVEC CE TELEVISEUR

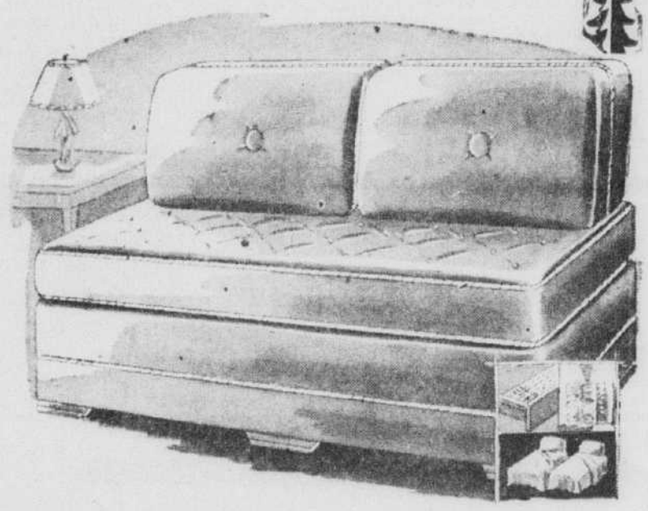
"CHADWICK" à ECRAN de 17" par "SYLVANIA"

Le "Sylvania" est un modèle de table spécial, à bas prix, avec lampe projectrice Aluminisée 21", à Ecran Argenté — Châssis à HAUTE PHOTO-PUISSANCE Multi-Matique et système sonore "Précis comme au Studio". Attrayant meuble fini noyer.

$299.

PAS de DÉPÔT
$3.00 PAR SEMAINE - 30 MOIS POUR PAYER

Taxe de vente payable au moment de l'achat



REGULIER $69.50 DIVAN de STUDIO

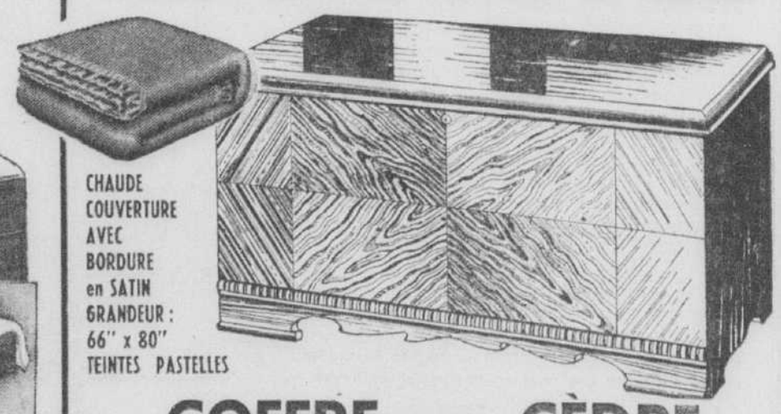
ENTIEREMENT A RESSORTS

Divanette à 2 coussins. Fabrication entièrement à ressorts. Couverture de reps durable. Coutures galonnées. Se convertit en 2 lits séparés ou lit de grand format (voyez la vignette).

$57.95

PAS DE DÉPÔT - 60c PAR SEMAINE - 30 MOIS POUR PAYER

GRATIS avec ce COFFRE en CEDRE



CHAUDE COUVERTURE AVEC BORDURE en SATIN GRANDEUR : 66" x 80" TEINTES PASTELLES

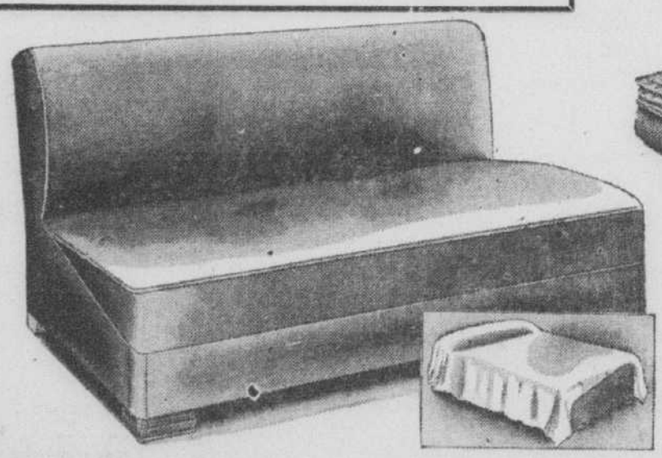
COFFRE en CÈDRE

FINI NOYER

Coffre en cèdre spacieux, bords lisses, en placages de noyer abouté expertement appareillé. Intérieur en cèdre rouge. Construction étanche à la poussière.

$59.95

PAS de DÉPÔT — 60c PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER



DAVENPORT à DOUBLE USAGE

- Ce meuble n'occupe que peu d'espace
- Se transforme en abaissant simplement le dossier
- Fabrication complètement à ressorts
- Couverture d'un reps durable.

RÉG. $69.50

$57.95

PAS de DÉPÔT — 60c PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER

Legaré

142, rue ST-JOSEPH — TELEPHONE: 2-6851
273, rue ST-PAUL — TELEPHONE: 2-6851



MINES TRANSFORMEES EN ABRIS : A Hastings, Pennsylvanie, on enseigne aux écoliers l'art de survivre à une guerre atomique en utilisant les mines de charbon de la région comme abris souterrains. Récemment, au cours d'un exercice, des centaines d'enfants et d'adultes quittèrent précipitamment leurs écoles et leurs maisons pour se cacher dans les mines, le plus profondément possible, tandis que des bruits puissants donnaient l'impression qu'une attaque atomique était en cours. L'expérience fut couronnée de succès. (Central Press)

Mots croisés du "Soleil"

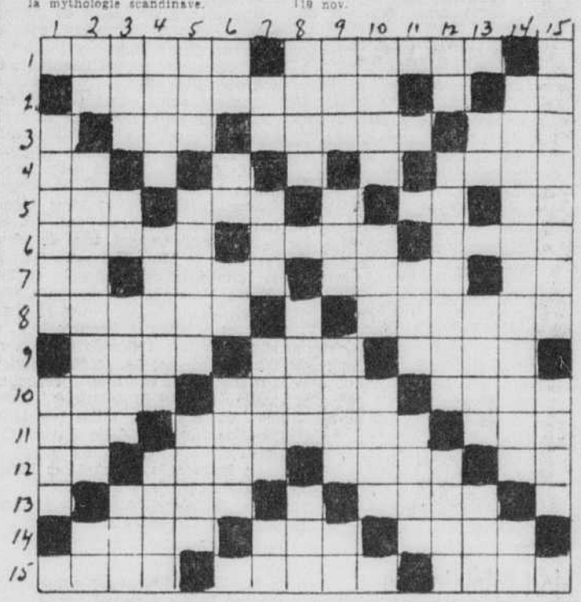
HORIZONTALEMENT

1—Prén. masc. — Vieillard prudent.
2—Genre de protonotaires — Note de musique.
3—Lettre grecque — Tranchant.
4—Prép. lat. — Clairsemé.
5—Pr. pers. — Pièce de l'ancre — Pr. pers. — P. d'Italie (renv).
6—Ferme — Bison d'Europe — Partie mince et allongée.
7—Voyelles — Enlever — Exister — Voyelles.
8—Qui a de l'ordre — Cherchas à pénétrer.
8—Celle des sept heures canoniales — Pose — Pr. pers.
10—Ecrit — Action d'exercer plusieurs emplois à la fois — Forme une nation.
11—Venue au monde — Auteur de COPPELIA — Art. simp.
12—En les — Soute — Dieu de la guerre chez les Gaulois — Connu.
13—Visa — Dieu de l'Amour.
14—Dégulsement — Légumineuse — Ecrit du Sultan.
15—Homme — Du verbe ETRE — Dieu de la mythologie scandinave.

VERTICALEMENT

1—Matelot indien — Charge d'un âne.
2—Symb. chim. — Plaintes — Note de musique.
3—Epoque — Fille d'Inachos — Chose écrite — Funeste.
4—Tesson — Nom vulgaire de la gale — Vêtement imperméable.
5—Mot turc qui signifie GRAND — Amas de pierre le long d'un port — Rampe de bois.
6—Symb. chim. — Pr. dém. — Voyelles — Adj. dém.
7—Dieu du Soleil — Certain — Pantoufle laissant le talon découvert — Conj.
8—V. d'Italie — Prén. masc. — Isthme qui unit l'Indochine et le Malacca.
9—Division du compas — Chemin de ville — Pièce cylindrique — Conjonct.
10—Vend. — Saints — Fait tort.
11—Peigne du tisserand — Amère.
12—Adv. — Arrêter — Eau chargée d'acide carbonique.
13—Certes — V. d'Angleterre — Situé.
14—Action qui faisait perdre la qualité de noble (pl) — Pr. pers.
15—Lettre grecque — Armes — Dieu de la guerre chez les Gaulois.

19 nov.





(Solution du dernier problème)

M. Camillien Houde vit bel et bien

Montréal, (PC) — M. Camillien Houde, ancien maire de Montréal, a téléphoné hier à la galerie de la presse de l'hôtel de ville pour démentir, avec sa jovialité habituelle, la rumeur de sa mort qui s'était répandue dans la métropole.

Maison spiritaine fondée en Ontario

L'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi se réjouit d'apprendre que les Pères du Saint-Esprit viennent de fonder une nouvelle oeuvre spiritaine en Ontario.

De nombreux prêtres de langue anglaise connaissent bien les Pères du Saint-Esprit pour avoir leurs études secondaires au Collège St-Alexandre. Ces anciens, en particulier S. E. Mgr J.-C. Cody, évêque de London, sont restés très attachés à leurs anciens maitres et à leur collège. Aussi désiraient-ils depuis longtemps les voir s'installer en Ontario.

Les grands besoins des Missions leur font un devoir d'étendre leur champ de recrutement. L'occasion est donc belle pour une fondation assurée de sympathie.

Aussi, au dernier chapitre général de la Congrégation du Saint-Esprit, tenu à Paris, en 1950, le R. P. Louis Taché, C. S. Sp., le Provincial d'alors, a-t-il fait adopter la résolution d'une fondation spiritaine au Canada anglais.

Grâce à la grande bienveillance de S. S. Mgr Cody, six missionnaires spiritains, sacrifiant temporairement l'Afrique où ils ont travaillé, pour la plupart, viennent d'ouvrir une maison à Woodstock, Ont.

ST-GILLES, Lotb.

Baptêmes

—Marie - Gisèle-Céline, enfant de M. et Mme Edouard Montminy (Bernadette Hamel). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Hamel, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Thérèse-Lisette, enfant de M. et Mme Aimé Labonté (Lucie Beaulieu). Parrain et marraine, M. et Mme André Blais, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Anne-Lise, enfant de M. et Mme Aimé Labonté (Lucie Beaulieu). Parrain et marraine, M. et Mme Noël Labonté, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Alice-Micheline, enfant de M. et Mme Raoul Bilodeau (Monique Lafrenière). Parrain et marraine, M. et Mme Zacharie Lafrenière, grands-parents de l'enfant.

—Marie - Bertha-Gisèle, enfant de M. et Mme Alderic Dubosq (Flosy Gagné). Parrain et marraine, M. et Mme Henri Emond, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - France-Marielle, enfant de M. et Mme Adrien Parent (Annette Coulombe). Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Coulombe, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Thérèse-Nicole, enfant de M. et Mme Cyrille Blais (Yvonne Rhéaume). Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Rhéaume, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Jeannette, enfant de M. et Mme Amédée Hamel (Noëlla Ferland). Parrain et marraine, M. Lauréat Ferland, oncle de l'enfant, et Mme Edmond Ferland, grand'mère de l'enfant.

—Joseph - Léo-Michel, enfant de M. et Mme Henri Grondin (Thérèse Parent). Parrain et marraine, M. et Mme Léo Parent, oncle et tante de l'enfant.

DESCHAILLONS

Naissances

Joseph-Yvon, enfant de M. et Mme Jules Gingras (Cécile Trottier). Parrain et marraine, M. et Mme J.-Paul Richer cousin et cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Arthur Laquerre.

Joseph-Yves : Parrain et marraine, M. et Mme Dosithé Bordeleau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Antonio Tousignant.

Va-et-vient

M. Anaclet Habel, député de Cochrane Ont., ainsi que M. et Mme Yvon Néron, de Kapuskasing, sont venus visiter M. Paul-Emile Habel et M. W. Habel.

Le R. P. Jos. Jacques, supérieur du Patronage de Lévis et le Frère J. Lavoie de passage chez des parents dernièrement.

M. Honorius Chrétien a passé quelque temps dans la Métropole.

Mariage

M. René Hamel, fils de M. Joseph Hamel et de feu Marie-Rose Neault, à Mlle Marie Baril, fille de M. Thomas Baril et de dame Florida Lafond.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information vaste et son abondante illustration.

UNE NOUVELLE PREUVE
que des millions de personnes peuvent se passer de laxatif

et trouver un soulagement naturel et sûr de la constipation, sans les effets nocifs des laxatifs à doses répétées.

Ces dernières années, la science médicale a fait ses plus grands progrès dans le domaine de la nutrition et de son effet sur la santé.

Des recherches dans les grandes universités ont révélé, dans une foule d'aliments, des facteurs qui agissent directement sur les fonctions organiques. Des nouvelles découvertes démontrent que les "remèdes" les plus sûrs, les plus simples, les plus efficaces, pour certaines des maladies les plus courantes se trouvent *chez l'épicier* plutôt que chez le pharmacien.

Il n'est donc pas surprenant que l'attention de la science médicale se soit tournée vers une des maladies les plus courantes, la constipation. Quelle en est la cause? Pourquoi certaines personnes en souffrent-elles tandis que d'autres en sont exemptes? Pourquoi est-elle si souvent un malaise *progressif*, commençant de façon bénigne pour passer petit à petit au stade chronique à la suite d'un usage inconsidéré de drogues laxatives?

IL EST DEPUIS LONGTEMPS RECONNU PAR LES AUTORITÉS MÉDICALES QUE LA NATURE A PLACÉ DANS LES ALIMENTS NATURELS TOUS LES ÉLÉMENTS NÉCESSAIRES À L'HOMME POUR ÉVITER LA CONSTIPATION COMMUNE DURANT TOUTE SA VIE.

Un de ces éléments est fourni par les fibres naturelles, la cellulose végétale qui aide à régler le procédé d'élimination.

Malheureusement, à cause de notre alimentation raffinée et de nos habitudes alimentaires, nombre de personnes négligent de fournir à leur système une quantité suffisante de cette substance pour produire une élimination naturelle.

AUCUN ALIMENT NATUREL NE CONTIENT CE VOLUME DANS DES CONDITIONS AUSSI IDÉALES QUE L'ENVELOPPE EXTÉRIEURE, OU SON, DES GRAINS DE BLÉ ENTIERS, QUI SE TROUVE PERDUE LORS DE LA MOUTURE DU GRAIN.

La valeur bien connue du son dans la régularisation des fonctions digestives a encouragé la compagnie Kellogg à préparer un son entier—dont aucune soustraction n'amoindrit l'efficacité—vendu sous le nom d'All-Bran Kellogg, la céréale laxative naturelle.

L'efficacité d'All-Bran a été démontrée par une série d'études cliniques dont les résultats ont été publiés dans de grandes revues médicales. Un des essais consistait à servir une once d'All-Bran tous les jours, pendant une semaine, à 135 personnes souffrant de constipation. Les études ont été faites d'après la méthode clinique et par rayons X avant, pendant et après l'absorption de la céréale All-Bran.

ON A PU OBSERVER UNE AMÉLIORATION SENSIBLE DANS 107 CAS SUR 135, EN 7 JOURS SEULEMENT.

AU COURS DES OBSERVATIONS QUI SUIVIRENT ON A PU CONSTATER QUE 6 CAS SUR 7 ONT VU LEUR ÉTAT S'AMÉLIORER GRÂCE À LA CONSOMMATION D'ALL-BRAN. DANS UN CAS SEULEMENT SUR 75 LA CONSTIPATION N'A PAS ÉTÉ ENRAYÉE.

La principale fonction d'All-Bran est de combattre la *cause* de la constipation due au manque de volume. Les laxatifs chimiques, au contraire, ne sont destinés qu'à soulager un état passager.

En faisant un usage continuel de ces produits—usage qui n'était pas dans les vues des fabricants—le malade inflige à son système digestif un traitement *contre nature*. Au lieu de combattre la *cause* il lui arrive souvent *d'aggraver* son état.

Si vous êtes convaincu qu'un laxatif vous est indispensable de temps à autre, prenez-le, mais *avec modération*. Suivez rigoureusement les indications. ÉVITEZ L'ABUS DE LAXATIFS. Pour obtenir un soulagement naturel et durable, fiez-vous plutôt aux méthodes naturelles et faites l'essai d'All-Bran.

Aujourd'hui et tous les jours, All-Bran aide des millions de personnes à assurer le fonctionnement régulier de leur appareil digestif. Il peut en faire autant pour vous.

APPRENEZ COMMENT ALL-BRAN KELLOGG
a apporté un soulagement à un patient souffrant de constipation (due au manque de volume)
Témoignage de Madame Maurice Ratelle, Montréal



Pendant près de 30 ans je me suis "droguée" de toutes sortes de laxatifs. De résultats, aucun! Un jour, une amie m'a conseillé de prendre All-Bran de Kellogg. Partout où les laxatifs avaient échoué, All-Bran a réussi, comme par magie. C'est pourquoi aujourd'hui je le recommande à tous.



Adolph's ...REND TOUTES LES VIANDES PLUS TENDRES!

Steaks, Viandes pour Ragoût Rôtis, Poulet ...



C'est incroyable de constater comme Adolph's rend *toutes* les viandes plus tendres, peu importe la qualité, le morceau ou le prix. Il suffit de répandre également Adolph's sur tous le côtés de la viande—en suivant le mode d'emploi facile indiqué sur l'étiquette. Vous obtiendrez ainsi une tendreté savoureuse pour toutes les viandes que vous apprêtez.

Adolph's réduit aussi le rapetissement des viandes—et conserve leur jus naturel en faisant ressortir toute leur saveur riche. Essayez Adolph's dès aujourd'hui.

Guaranteed by Good Housekeeping

LE PRODUIT ORIGINAL

Adolph's



"MEAT TENDERIZER"

Comme annoncé dans Sélection du Reader's Digest



ÉVITEZ LES IMITATIONS! N'exigez et n'achetez que le produit original Adolph's. En vente, assaisonné (étiquette jaune) et non-assaisonné (étiquette rouge) chez votre épicier.

IMBATTABLE
CHEZ
ST-VALLIER TÉLÉVISION
18 ST-JOSEPH (ANCIEN) — **104 ST-VALLIER-O.**
VENDEUR AUTORISE DES MARQUES LES PLUS REPUTEES AU CANADA

Admiral



Modèle de 21", combiné, très bien fini en bois de première qualité. Modèle tel qu'illustré, L 2327 x z

TELEVISION

Très beau modèle console, de 21" d'écran. En très beau bois. Une occasion exceptionnelle que nous vous présentons sur le **modèle C 2315** Console.



4.79 *Par semaine*

LES **TERMES** *les plus faciles en ville*

SPÉCIAL
17" DE TABLE



3.19 *Par semaine*

LE **SERVICE** *est notre spécialité !*

LIVRAISON IMMEDIATE DANS UN RAYON DE 60 MILLES DE QUEBEC

ST-VALLIER TÉLÉVISION

Tél. : **4-7821** 18 St-JOSEPH | 104 ST-VALLIER-O. **3-1927** Tél. :

VENDREDI SOIR, OUVERT JUSQU'A 10 H.

MUTT et JEFF — *par Al Smith*



JOE PALOOKA — *par Ham Fischer*



Congrès eucharistique diocésain à Rimouski en fin de juin 1955

Rimouski, (C.C.C.) Par décision de S. Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, un congrès eucharistique diocésain se tiendra à Rimouski du 30 juin au 3 juillet 1955.

Ce congrès, qui devait avoir lieu en 1950, a dû être retardé à cause du grand incendie qui détruisit une partie de la ville quelques mois avant la date fixée pour la tenue de ces assises eucharistiques. Maintenant que la reconstruction est terminée, ce vaste diocèse, avec ses 116 paroisses, ses 30,000 familles et ses 180,000 âmes, se prépare activement à réaliser un triomphe eucharistique attendu depuis 5 ans et préparé dans l'épreuve et la prière, surtout par une fervente année mariale.

Les différentes commissions sont en voie de formation. Le comité directeur se compose de Mgr l'archevêque, patron d'honneur; Mgr E. Desbiens, P.D., V.G., président actif; M. le chanoine G. Couturier, curé de la cathédrale, vice-président; M. l'abbé M. Rioux, secrétaire; M. le chanoine L. Roy, trésorier; le R. P. R. Godard, S.S.S., promoteur; Mgr L. Martin, P.D., supérieur du séminaire, et MM. les curés des quatre paroisses de la ville épiscopale, conseillers. Les noms des membres des autres commissions, prêtres et laïcs, seront annoncés plus tard.

Une croisade spirituelle préparatoire a débuté en la fête du Christ-Roi dans chacune des paroisses, par une prédication spéciale et une heure sainte sur le thème du congrès, dont le but est de sanctifier les familles par l'Eucharistie et d'en faire des pépinières de vocations. Les 40,000 enfants des écoles travaillent avec ardeur à bâtir leur congrès par leurs prières et sacrifices. Les malades et les communautés religieuses apporteront aussi une puissante contribution spirituelle.

La revue diocésaine "Le Centre St-Germain, qui pénètre dans presque tous les foyers et écoles, guide ce mouvement eucharistique, en fournissant la doctrine et les directives appropriées.

Cette année préparatoire au congrès eucharistique, à Rimouski, coïncide avec l'année jubilaire du décret de S. S. Pie X sur la communion fréquente, ainsi qu'avec la préparation du congrès eucharistique international de Rio de Janeiro en juillet prochain.

Nouvelles de la Pocatière

Journée antialcoolique

Sous le distingué patronage de M. l'abbé Joseph Laforest, curé de St-Denis, comté de Kamouraska, une grande journée antialcoolique a été tenue, récemment, dans cette paroisse. La journée était sous les auspices des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc.

M. l'abbé Charles-Eugène Raymond, professeur au collège diocésain et aumônier diocésain des Cercles a prêché à toutes les messes en faveur de l'abstinence totale. A la salle paroissiale, il y eut grande séance d'étude en équipe pour tous les abstinents, sympathisants et amis de la cause.

Après l'office religieux du soir en l'église paroissiale, un grand ralliement populaire dans la salle paroissiale s'est tenu sous la présidence de M. l'abbé Joseph Laforest. Une partie récréative des mieux préparées par les dirigeants du mouvement Lacordaire, une conférence prononcée par M. Ls-Ph. Dubé, de St-Pascal, président diocésain, une allocution de M. l'abbé C.-E. Raymond et le mot d'ordre de M. l'abbé J. Laforest, étaient inscrits au programme de cette belle soirée.

Paysan accusé d'un triple meurtre

Digne, France, 18 (Reuters) Gaston Dominici, éleveur de chèvres âgé de 77 ans, a commencé à subir son procès sous l'accusation triple d'avoir tué sir Jack Drummond, son épouse et leur fille, le 5 août 1952.

Sir Jack Drummond reçut une balle dans le dos et lady Ann Drummond, dans la poitrine. Elizabeth, leur fille de onze ans, fut tuée à coups de bâton en tentant de s'enfuir de l'endroit où ses parents avaient stationné leur camionnette et planté leur tente, près de la ferme de Dominici.

Le vieillard bourru et capricieux, père de neuf enfants et patriarche du district, avait tout d'abord fait des aveux qu'il rétracta par la suite. Plus tard, lorqu'on reconstitua la scène du crime, il tenta de se suicider en se jetant en bas d'un pont.

La lecture de l'acte d'accusation dura 20 minutes. Durant tout ce temps, Dominici demeura taciturne. De temps à autre, il passait la langue sur sa grosse moustache grise broussailleuse ou bien la torturait de sa lourde main calleuse. Il prêta une oreille plus attentive lorsque le juge d'instruction, Marcel Bousquet, lut une liste de plus de 50 témoins, dont les deux fils de Dominici, Gustave et Clovis, qui le dénoncèrent.

Par la suite, Gustave se rétracta, mais il fut condamné à deux mois d'emprisonnement, en novembre 1952, pour ne pas être venu en aide à Elizabeth Drummond alors qu'elle donnait encore des signes de vie.

Le juge s'informa des habitudes de Dominici et le vieillard lui dit qu'il buvait normalement un demi à un gallon de vin par jour, suivant la température, et qu'il avait toujours un petit flacon de boisson dans sa poche.

Funérailles de Mlle M.-P. Anctil

Shelter Bay — Récemment a eu lieu en l'église paroissiale les funérailles de Mlle M.-Paule Anctil, fille de M. et Mme Paul E. Anctil.



La messe diacre et sous-diacre, fut chantée par son oncle M. l'abbé Louis-Philippe Anctil, curé de Lucerville, assisté de M. l'abbé Aldéric Anctil, curé de St-Thomas Cherbourg et de M. le curé Armand Plante.

Mme Camille Simard était à l'orgue tandis que la chorale féminine faisait les frais du chant.

Marie-Paule Anctil est décédée à l'hôpital Pasteur, de Montréal, à l'âge de 21 ans. Elle avait fait ses études primaires au couvent paroissial et son cours commercial à l'Académie de Dalhousie, N.-B. Depuis deux ans elle était au service de la compagnie Québec North Shore, de Shelter Bap. Elle faisait partie de plusieurs organisations. Depuis trois ans elle s'occupait du choeur de chant et elle était organiste à l'église paroissiale. Elle était aussi secrétaire du cercle Ste-Jeanne-d'Arc de la localité.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère; ses soeurs: la R. Sr St-Médard, des Filles de Jésus, des Trois-Rivières; Cécile, de Shelter Bay, Marietta étudiante au couvent Notre-Dame du Sacré-Coeur, Dalhousie, N.-B. Dionne, de Shelter Bay; son frère: Médard, étudiant au séminaire de Rimouski; ses oncles et tantes: l'abbé Alphonse Anctil, aumônier à l'hôpital de Chandler; l'abbé Ls.-Ph. Anctil, curé de Lucerville; l'abbé Aldéric Anctil, curé de St-Thomas-de-Cherbourg; l'abbé Médard Anctil, professeur à l'école de commerce, de Rimouski; M. et Mme Antoine Anctil, de St-Ulric, M. et Mme Ernest Anctil, de St-Benoit-de-Pakington, M. et Mme Auguste Anctil, de Ste-Marthe, Mlle Estelle Anctil, de Lucerville, Mlle Blanche Anctil, de Lucerville, M. et Mme Salomon Poirier, de Québec, M. Philippe Poirier, de Shelter Bay, M. et Mme Adelodat Poirier, de Baie Comeau, M. et Mme Poirier, de Shelter Bay, M. Thomas Maloney, de Shelter Bay M. et Mme Alphonse Bacon, de Lévis, M. et Mme Albert Bacon, de Québec ainsi qu'un grand nombre de cousins et cousines.

La famille remercie bien sincèrement pour les couronnes de fleurs, les messages et messes, pour leur chère enfant.

Funérailles de Mme Gérard Racine

Beauport, (DNC) Des funérailles imposantes ont été faites récemment, en l'église de Beauport, à dame Carmen Cloutier, épouse de M. Gérard Racine, assistant-contremaître à l'arsenal de Valcartier, décédée à l'âge de 51 ans et 11 mois.



M. l'abbé René Ruelland a présidé à la levée du corps et chanté le service, assisté des abbés G.-H. Marois et Gérard Samson qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

M. Claude Lavoie accompagnait à l'orgue la société chorale paroissiale qui a rendu en grégorien la messe les morts et chanté les motets de circonstance. Dans le choeur assistait une délégation des Frères des E. C.

Mmes Vve Télesphore Verret et Paul Chabot ont fait la quête.

Condulsaient le deuil: son époux: Gérard Racine. Ses fils: Robert, Frère Denis e.c., (Paul-Emile, Jean, Maurice, Raymond, Jacques, André, Michel et Denis Racine. Son père: M. François Cloutier. Son beau-père: M. Napoléon Racine. Ses gendres: MM. Benoit Pouliu et Ray Liboiron. Ses frères: Adélard, Alexandre, Roland et Paul Cloutier. Ses beaux-frères: MM. Paul Chabot et Donat Bolanger, Joseph, Ovila, Armand, Lucien, Roland, Philippe, Marius et René Racine, Lucien Lessard, ainsi que les oncles et plusieurs neveux, cousins.

Dans le cortège on remarquait: MM. Raoul Richard, Réal Plante, Alfred Maheux, C.-H. Bélanger, André Grenier, N. Blais, Ernest Blais, Gustave Lortie, Roger Montpetit, Maurice Allard, Isaie Labrie, Eugène Parent, A. Huot, Marc Robert André Grenier, Noël Blais, Laurent Carmichael, Robert Giroux, Nap. Giroux, Yves Gatépy, N. Carmichael, Roger Parent, Raymond Gauthier, Jules Parent, Jos. Landry, Robert Savard, Lucien Paradis, J.-C. Paquet, Aimé Dubreuil, Henri Vallée, A. Poulin, E. Grenier, C.-A. Bédard, A.-M. Miller, M. Simard, Chs. Filion, René Duplain, Fernand Grenier, les RR. FF. Marc-Marie, Provincial des F.E.C., Omer, assistant-provincial, Magloire, sec. Paul, directeur de St-Sacrement (3-Riv.); Adolphe, directeur à Beauport, Réginald, Ulric Mercier, prof. de 7eB. Blanche Doyon institutrice 5ème C. et leurs élèves.

Un groupe d'employés de la Canadian Arsenals, division de Valcartier, Côte du Palais et Riv.-du-Loup. Délégués de l'Amicale des Gardes catholiques du Canada.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Wilbrod Robert, de Beauport. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Mort soudaine de M. J.-E. Bolduc

M. J.-Ernest Bolduc, un des doyens de la police provinciale de la route, est décédé au cours de la nuit dernière à son domicile de la rue de Mazenod, à St-Sauveur. M. Bolduc était âgé de 65 ans et comptait plus de trente ans à la Sûreté provinciale. Depuis quelques années, M. Bolduc était au contrôle du poste de la radio-police provinciale, au quartier-général de la Grande-Allée. Ses restes mortels seront exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Saint-Vallier.

MANSEAU

Nos malades

Mlle Gabrielle Leblond, fille de M. et Mme Ovila Leblond a dû faire un séjour à l'hôpital d'Arthabaska pour opération de l'appendice.

Chez lui

Gilles Gaudet qui est actuellement pour une vacance de deux semaines chez ses parents M. et Mme Amable Gaudet vient de terminer son stage à la base du C.A.R.C. à St-Jean, Qué., devra se raporter le 21 courant à la base de Trenton, Ont.

87e anniversaire

Mme Odilon Cajolet était dernièrement, l'objet d'une belle manifestation d'amour de la part de ses enfants et petits-enfants, à l'occasion de son 87e anniversaire de naissance.

Une splendide réception eut lieu chez son fils, Hector.

Une adresse fut lue et de magnifiques cadeaux de même que de superbes fleurs furent présentés à la jubilaire par ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Quoique émue Mme Cajolet encore alerte et ayant toute sa lucidité sut remercier les personnes présentes de leur touchant attachement. Ont pris part à cette fête : M. et Mme Hector Cajolet et leur fillette, Lucille; M. et Mme Lionel Cajolet; Mlles Pierre-Paul, Jeanne et M. Ernest Cajolet, tous de Manseau; M. et Mme Hermann Cajolet et leurs filles Mlles Louise et Suzanne; M. et Mme Ozanam Coyn; M. et Mme Victor Patry et leurs fillettes Solange et France; MM. et Mmes Arthur et Roméo Cajolet, de Drummondville; M. et Mme Ernest Laflamme, M. et Mme Julien Surprenant; M. et Mme Adélard Cajolet , de Montréal; Mlles Imelda et Thérèse Beaulac; Mlle Louise Cajolet.

Le lendemain M. et Mme Lionel Cajolet recevaient à un dîner.

La jubilaire compte vingt-huit arrière-petits-enfants.

Accident

M. Victor Villeneuve employé du garage Labrie circulait sur la route 49 dans le camion de ce dernier lorsque au coin du rang 6 à Ste-Sophie de Lévrard les freins manquèrent et le conducteur ne put manoeuvrer à l'empêcher de s'engouffrer dans un fossé de douze pieds au coin très prononcé de cette route.

Le chauffeur ne fut pas blessé mais le camion fut avarié aux gardes-boues et à la boîte. Il a fallu deux remorques pour le tirer de cette impasse.

Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement sans retard.

Visite de la Cité

Les prêtres du séminaire de Québec visitent aujourd'hui les travaux souterrains de la centrale d'énergie de la Cité universitaire, ainsi que les pavillons des facultés de Commerce et d'Arpentage et de Génie Forestier. Ces réalisations coûteuses suscitent un très grand intérêt. Les travaux de la centrale d'énergie notamment furent effectués dans la perspective de besoins éventuels d'expansion.

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..
Bourgognes Thorin
Les meilleurs crus millésimés en Bourgognes rouges et blancs
L.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES; RUE CRESCENT, MONTREAL

Toute la famille est enchantée
du nouveau papier de toilette améliorée
Cashmere





Encore
PLUS DOUX
PLUS RÉSISTANT
PLUS ABSORBANT
PLUS SOUPLE

aussi fabricants de Snowcap qui le cède seul à Cashmere

ELLES SONT ICI
en grand triomphe!

OLDSMOBILE



EN MONTRE DEMAIN AVEC CE NOUVEAU *cachet dynamique!*

SUPER 88
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Maintenant plus nouvelle que jamais ::: plus avancée que jamais! C'est l'éblouissante, la toute nouvelle Oldsmobile Super "88" pour 1955! Superbe nouveau style partout! Nouveau dessin avant massif et hardi . . . beaux phares nouveaux à visière . . . coupe hardie des ailes et des portes . . . nouveau traitement ingénieux des côtés! C'est ce nouveau, ce crâne cachet dynamique de l'Oldsmobile! Nouvelle puissance aussi, avec le "Rocket" 202! Ce qui veut dire 202 C.V. dans le plus puissant des "Rocket" jusqu'ici! Choix de couleurs encore plus beau et plus vaste que l'an dernier et le motif "d'enseignes déployées"! Nouveaux intérieurs ravissants . . . superbe nouveau roulement "Rocket" : : : toutes les plus nouvelles idées sur roues! Voyez-nous et voyez la voiture qui est en tête : : : bien en tête : : : OLDSMOBILE POUR '55:

VOYEZ LA TOUTE NOUVELLE OLDSMOBILE 1955 CHEZ LE MARCHAND OLDSMOBILE DU VOISINAGE

BEAUPRE

Filles d'Isabelle

Récemment, le Cercle des Filles d'Isabelle de Beaupré tenait son assemblée mensuelle sous la présidence de leur digne régente, Soeur Georges Cloutier.

Immédiatement après on procéda aux élections, lesquelles furent présidées par le député de district, Soeur R. Gagnon.

Le nouvel exécutif pour l'année 1954-55 se compose comme suit : Mme Georges Cloutier, régente ; Mme E. Sévigny, ex-régente ; Mme Aug. Lachance, vice-régente, Mme Jos. Lavoie, Syndic (3 ans) ; Mme Eug. Renaud, syndic (2 ans) ; Mme G. Chouinard, syndic (1 an); Mme L.-P. Majeau, sec.-trés. ; Mme W. Lévesque, sec.-financier ; Mme J.-P. Rioux, secrétaire-archiviste, Mme C. Gingras, monitrice ; Mme H. Bolduc, gardienne; Mme A. Godin, chancelière ; Mme P. Tremblay, porte-drapeau ; Mme L.-P. Blouin, garde intérieure, Mme W. Dupont, garde extérieure, Mme Johnny Tremblay, 1ère guide; Mme René Verreault, 2ième guide ; Mme L. Blouin, rédactrice, Mme G. Godbout, organiste.

Après les élections tous les membres se réunirent à la table du banquet où un délicieux lunch leur fut servi. Quelques allocution furent prononcées par la Régente Soeur Cloutier, Soeur Gagnon et Soeur Sévigny. La réunion se termina dans une atmosphère de gaieté.

Nos malades

Mlle Michelle Renaud fait un séjour à l'Hôtel-Dieu pour intervention chirurgicale.

M. Léger Plante est maintenant de retour chez lui à Beaupré, après un séjour de près de trois mois à l'Hôtel-Dieu pour une grave operation à la vue. Il est en parfaite voie de guérison.

M. Gédéon Poulin est de retour dans sa famille après un séjour de quatre semaines à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Mariages

M. Georges Morel, fils de M. et Mme Albert Morel, à Mlle Rose-Mary Gauthier, fille de M. J.-E. Gauthier du Townsite de Beaupré.

M. Olivier Tremblay, fils de M. et Mme Stanislas Tremblay, à Mlle Lucienne Boudreault, fille de M. et Mme Lucien Boudreault.

M. Ls-Ph. Poulin, fils de M. et Mme Gédéon Poulin, de Beaupré, à Mlle Françoise Bolduc, fille de M. et Mme Bolduc, de Québec.

Parties de cartes

Les parties de cartes, organisées au profit de l'église, ont recommencées récemment dans les salles du collège de Beaupré, sous le patronage de Mme Percival Kelso et de quelques autres dames. Ces parties de cartes ont lieu tous les lundis de l'hiver, et c'est avec un enthousiasme grandissant que les gens profitent de cette occasion pour venir en aide à la construction de la nouvelle église, qui nous le croyons sera ouverte en décembre.

Va-et-vient

M. Victor Godin a passé ses vacances à Mont-Joli.

Parmi les invités d'en dehors pour assister au mariage Morel Gauthier nous remarquons MM. Bill Hall, de Toronto, M. W.-L. Clough, Mlle Gertrude Clough, Mlle F. Gauthier, M. et Mme Gérald J. Gauthier, M. et Mme J.-F. Gallagher tous de Montréal et M. Syd Leavitt de Shawinigan.

M. et Mme Gérard Dumaine ainsi que M. et Mme André Marcoux passent une semaine à New-York et Montréal.

M. et Mme Dan MacMillen ont passé leurs vacances à Booth-Bay Harbour, Cape Cod et New-York.

M. et Mme Grant Robb, ont passé quelques jours à Toronto.

M. et Mme D. Campbell ont passé quelques jours à Shawinigan Falls les hôtes de M. et Mme Gordon Henderson.

M. et Mme Pat Roach de Québec, ainsi que M. et Mme Bill Roach d'Iroquois Falls, en visite chez M. et Mme Pierre Godbout au Townsite.

M. et Mme Bob Brown, sr., ont visité Iroquois Falls et Kapuskasing dernièrement.

M. et Mme Willis Neil ont passé une fin de semaine à St-Césaire, les invités de M. et Mme T. Turgeon.

M. et Mme Jacques Martel, de Loretteville ainsi que Mme Wilfrid Couture de Lévis ont passé une fin de semaine chez M. et Mme Robert Thibault.

Mlle Ginette Poirier de Montréal-Nord a passé ses vacances chez son oncle M. P.-H. Sunderland à Beaupré.

M. Bob Stuart et son fils Peter ont passé une semaine à Bracebridge, Ont., les hôtes de M. et Mme Fred Stuart.

MM. Kenneth Bunting ont passé quelques jours à Boston les invités de M .et Mme Clinton Young.

Mme André Godin, Mme Henri Racine, Mme Clément Dufour, Mme Alfred Desgagné, Mme Roger Racine, Mme Gilbert Godin se rendirent en pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine dernièrement.

M. et Mme P. Kelso et Mlle Yvette Tremblay ont passé une fin de semaine à Rivière-du-Loup chez Mme Guy Richard.

Funérailles de M. Laurent Pageau

Les funérailles de M. Laurent Pageau, fils de M. et Mme Alfred Pageau, décédé accidentellement à l'âge de 22 ans, ont eu lieu, mardi, le 9 novembre, à Stadacona et elles ont groupé de nombreux parents et amis. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires ainsi que des représentants de firmes industrielles et commerciales figuraient dans le cortège et à l'église paroissiale. Dans les 22 ans de l'imposant cortège on voyait aussi des citoyens en vue et de nombreux amis du défunt.

Le curé de la paroisse, M. l'abbé Joncas a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Doyle et Noreau.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le père du défunt: M. Alfred Pageau; ses frères, MM. Paul-Emile Magella et Lucien Pageau; ses beaux-frères, Ludovic Letellier et Gérard Châtigny; son grand'père, M. Alfred Pageau; ses oncles, MM. Jos. Rabibeau, Geor. Blackburn, J.-B. Lacombe, X. Baribeau, Napoléon Baribeau, Maurice Baribeau, Marcel Baribeau, Lucien, Paul-Emile, Magella Pageau, J.-E. Lachance, M. Delamarre et René Roy; ses neveux et cousins, MM. Fortunat Baribeau, René Baribeau, Roméo Baribeau, Emilien Auclair, J.-Paul Baribeau, Robert Baribeau, Yvon Baribeau, Raymond Baribeau, Gaston Baribeau, Robert Baribeau, Adrien Baribeau, Marcel et Roland Métivier, R. Chatigny, Jean-Yves Roy, Armand Roy, Jacques Roy, Gaétan Roy, Yvan Auclair, J.-Guy Auclair.

On voyait aussi MM. J.-A. Marquis, m.a.l., l'échevin A.-H. Légaré, T. Poulin, Ulderic Saindon, Ulric Lacombe, Laurent Couturier, Laurent Letellier, Lauréat Renaud, Henri Côté, Wellie Lachance, Ad. Tremblay, Edmond Berthelot, G. Chartré, O. Bouffard, M. Delamarre, Ad. L'Heureux, André Delamarre, Arthur Gendron, Ernest Chevrette, Jos. Pichol, C. Bélanger, G. Pearson, M. Leblond, Alphonse Blondeau, Cyr Bourdeau, G. Métivier, Albert Labrie, André Lebel, Dan Shadlow, Peter Shallow, Marcel Métivier, Geo. Paquet, Ad. Lachance, Jos. Bélanger, A. Poulin, Jos. Simard, J.-P. Bédard, Alphonse Légaré, H. Pageau, Ad. Lachance, V. Létourneau, Louis Fournier, Jos. Langlais, J.-P. Fleury, Aurélien Robitaille, C. Lachance, Edm. Jolicoeur, H. White, Jos. Delamarre, Jos. Laberge, L. Monier, R. St-Hilaire, R. Bernier, M. Monier, C. Genest.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Le journal parvient à presque chaque individu de chaque localité, non pas à une fraction des audiences. C'est pourquoi il est le medium de publicité le plus efficace de la nation.



"Tu peux prendre les 33 cents qui sont dans la poche gauche, si tu raccommodes le trou au fond de ma poche droite".

Base déménagée

Ottawa, 17 — (PC) — Le déménagement de la division aérienne du CARC à North Luffenham, en Angleterre, commencera au cours du mois. Les effectifs de cette division iront s'établir à Marville, en France. Deux des escadrilles de cette division seront stationnées temporairement à Baden-Soellingen, et à Zweibrucken, en Allemagne.

Offensive politique

Canberra, Australie, 17 (Reuters) Le commissaire-général de la Grande-Bretagne pour le sud-est asiatique, MM. Malcolm MacDonald, a affirmé hier que la prochaine campagne communiste dans cette région sera consacrée à la diffusion de propagande économique et politique, plutôt qu'à une agression militaire.

Livreur dévalisé

Montréal, 17 — (PC) — Un commis-livreur du magasin à rayons T. Eaton s'est fait voler une somme d'environ $300 en espèces, chèques et coupons, de même que sa camionnette dans laquelle se trouvait une certaine quantité de marchandises, peu avant 6 h. hier soir.

La police a réussi à retrouver le véhicule un peu plus tard et l'on a pu constater qu'il y manquait une certaine partie des articles qu'elle contenait au moment du vol.

LA TUQUE

La clinique de donneurs de sang

Me Georges Roy, président de la section locale de la Croix Rouge Canadienne, nous communique que la campagne de donneurs de sang organisée récemment à La Tuque, a remporté un franc succès.

En effet, 249 personnes ont généreusement répondu à l'appel, de sorte que l'objectif de 300 a été atteint à 83% près. "C'est magnifique", de nous déclarer Me Roy, "la population de La Tuque mérite de sincères félicitations et le succès remporté augure bien pour la prochaine clinique qui se tiendra dans 6 mois alors que notre objectif sera de 500 donneurs. Je remercie donc de tout coeur tous ceux qui ont donné de leur sang à la Croix Rouge. Ils ont contribué à l'oeuvre humanitaire de cette indispensable organisation qu'est la Croix Rouge Canadienne".

La section locale désire remercier tout spécialement madame Ralph Loken, en charge de la clinique, de même que l'Association des Vétérans pour leur étroite collaboration. Il ne faudrait pas oublier non plus, les officiers de Brown Corporation, de St. Maurice Power Corporation, de Northern Veneer Co., Ltd, de St. Maurice Knitting Mills Co. Ltd, et de Cosmo Underwear Co. Ltd, qui ont si généreusement prêté leur concours, de même que MM. Benoit Crète et Eugène Rivard qui ont collaboré à l'enregistrement des volontaires.

Rien ne peut remplacer un bon journal rempli de nouvelles, après le souper. Assurez-vous d'un bon service de votre porteur du "Soleil" en le payant régulièrement.

VÉRITABLE GRUYÈRE SUISSE
le LAITIER
The milkboy

Importé directement de Suisse en fromage et conserve mieux. Il est économique puisque vous n'en perdez pas un seul petit morceau. 2 formats pratiques : 8 et 12 portions. Exigez la marque distinctive du laitier suisse.



Distributeur :
J.-RENE OUIMET LTEE, Montréal

LE SAVIEZ-VOUS?
elle est douce...



La majorité de ceux qui essaient O'Keefe boivent O'Keefe régulièrement parce qu'elle a ce qu'ils veulent—O'Keefe a aussi la saveur que vous préférez—*elle est douce.*

GRANDE
VENTE
EN TÉLÉVISION

TÉLÉVISEUR
ECRAN GEANT
MODELE 1955
21" Pour $219.50

STEWART WARNER
"1955"
Modèle Console de
21 POUCES
TRES SPECIAL
$309.50
TERMES FACILES

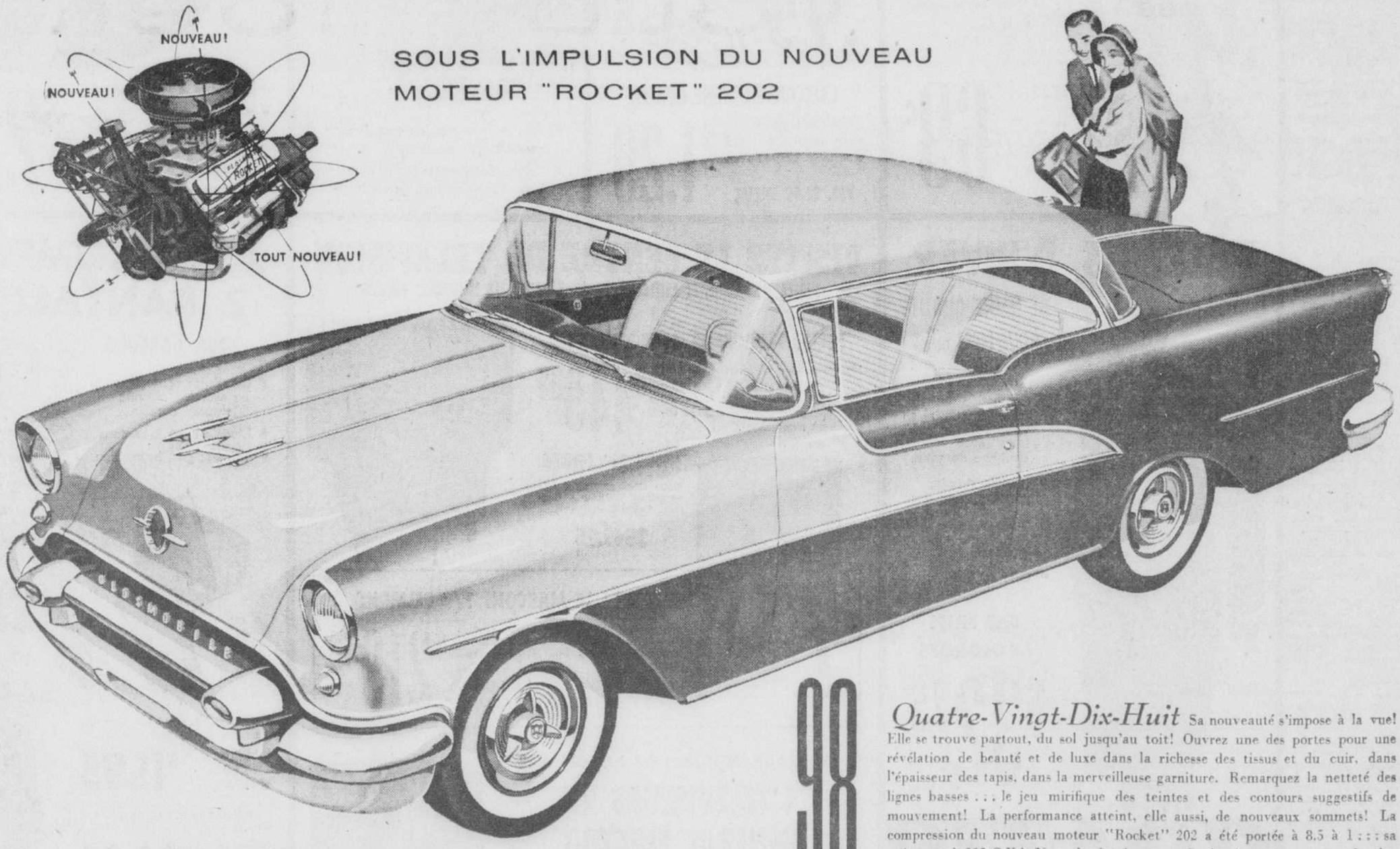


Nous vous offrons :
DE GRANDS SPECIAUX EN T.V.
FAIRBANKS-MORSE

ACCO TELEVISION
8 ST-JOSEPH (ANCIEN NUMERO) TEL.: 4-7593
(Près de la rue St-Roch)

SE LANCE EN 1955 !

SOUS L'IMPULSION DU NOUVEAU
MOTEUR "ROCKET" 202



CLASSIQUE
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

98

Quatre-Vingt-Dix-Huit Sa nouveauté s'impose à la vue! Elle se trouve partout, du sol jusqu'au toit! Ouvrez une des portes pour une révélation de beauté et de luxe dans la richesse des tissus et du cuir, dans l'épaisseur des tapis, dans la merveilleuse garniture. Remarquez la netteté des lignes basses . . . le jeu mirifique des teintes et des contours suggestifs de mouvement! La performance atteint, elle aussi, de nouveaux sommets! La compression du nouveau moteur "Rocket" 202 a été portée à 8.5 à 1 : : : sa puissance à 202 C.V.! Nouvel arbre à cames plus hautes—nouveau couple plus élevé! Il va sans dire que toutes les servo-commandes y sont disponibles.* L'Oldsmobile pour '55 est maintenant dans notre salle de montre : : : ne manquez pas de la voir demain!

*Oldsmobile offre onze modèles palpitants, tout nouveaux, en trois nouvelle séries pour '55—Quatre-vingt-dix-huit, Super "88", "88".

0-255AF (B)

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE
450 Boulevard Charest — Québec — Tél.: 4-3591

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 2-8264

Nouvelles de La Tuque

Activités de l'union internationale

Le local 530 de la Fraternité Internationale de la Pulpe, Sulfite et Moulins à Papier, a tenu une sauterie à l'hôtel Royal, récemment, à laquelle ont participé plus de 450 personnes.

Les organisateurs de l'Union Internationale annoncent qu'ils recommencent une autre campagne à La Tuque et qu'ils vont bientôt faire une nouvelle demande de reconnaissance syndicale à la Commission des Relations Ouvrières du Québec.

L'Armistice

Les Vétérans de La Tuque ont célébré avec eclat la fête de l'Armistice, cette année. De grandioses manifestations se sont déroulées à cette occasion. A l'hôtel Royal, il y eut un grand bal avec artiste invité et l'orchestre Vaillancourt.

Les pompiers répondent à 16 appels en octobre

Le chef Victor Fortin nous fait part qu'au cours du mois d'octobre, nos pompiers ont dû répondre à 16 appels répartis comme suit :

Commencement d'incendie	3
Fausse alarme	1
Feu de cheminée	3
Fournaise surchauffée	1
Tuyau surchauffé	8

42 arrestations

Le chef de Police Victor Potvin vient de rendre public le résultat des opérations de la force constabulaire au cours du mois écoulé. On note que 42 personnes furent arrêtées, dont 32 par la force municipale, 4 par la police provinciale, 2 par l'officier de circulation, 2 par la police des liqueurs et 2 par la police du C.N.R.

Huit personnes furent conduites à domicile, dix apaisées et cinq amenées au poste de police pour protection.

STE-FOY

Baptêmes

Marie - Paul-Evangéline - Michèle, enfant de M. et Mme J.-Bte Boucher. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Côté, oncle et tante de l'enfant.

Joseph - Lucien-Gilles, enfant de M. et Mme Alfred Webster. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Parent, oncle et tante de l'enfant.

Marie - Germaine-Marthe, enfant de M. et Mme Jean-Paul Hébert. Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Paquet, grands-parents de l'enfant.

Marie - Thérèse-Bérengère, enfant de M. et Mme Pierre Michaud. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Pageau, oncle et tante de l'enfant.

Marie - Rose-Aimée - Micheline, enfant de M. et Mme Maurice Mathieu. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Mathieu, oncle et tante de l'enfant.

Marie - Germaine - Jeannette-Claire, enfant de M. et Mme J.-W. Mainguy. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Savard, oncle et tante de l'enfant.

Joseph - Emile-Gilles, enfant de M. et Mme Donat Petitclerc. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Petitclerc, grands-parents de l'enfant.

Daniel - Albert-Joseph, enfant de M. et Mme Bernard Verrouist. Parrain et marraine, M. et Mme Albert-Joseph Verrouist, grands-parents de l'enfant.

Marie - Alice-Monique, enfant de M. et Mme Lucien Bilodeau. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Chamberland, oncle et tante de l'enfant.

Joseph - Antoine-Richard, enfant de M. et Mme J.-Bte Noël. Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Larue, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Michel, enfant de M. et Mme Gaston Belleau. Parrain et marraine, M. et Mme Rodolphe Pelland, oncle et tante de l'enfant.

Joseph - Sylvain-Robert, enfant de M. et Mme Léo-Paul Vincent. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Rouillard, oncle et tante de l'enfant.

Marie - Elisabeth-Anne, enfant de M. et Mme Ernest-Oliva Tessier. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Tessier, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Claude, enfant de M. et Mme Earl Beauchamp. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Delwaide, oncle et tante de l'enfant.

Joseph - Jean-Pierre, enfant de M. et Mme Majella Caron. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Thibodeau, oncle et tante de l'enfant.

Marie - Lucille-Andrée, enfant de M. et Mme Louis-Philippe Labonté. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Noël, oncle et tante de l'enfant.

Marie - Hyacinthe-Lucie, enfant de M. et Mme Yves Germain. Parrain et marraine, M. et Mme Victor Germain, oncle et tante de l'enfant.

Marie - Yvonne-Sonia, enfant de M. et Mme Paul-Eugène Bisson. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Bégin, grands-parents de l'enfant.

Joseph - Charles-Benoit, enfant de M. et Mme Lucien Lachance. Parrain et marraine, M. et Mme Ons-Eugène Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

Marie - Micheline-Thérèse - Jacqueline, enfant de M. et Mme Maurice-Roland Roussin. Parrain et marraine, Gaston et Jacqueline Roussin, oncle et tante de l'enfant.

Marie - Joan-Marguerite, enfant de M. et Mme Roland Lapointe. Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Philippe Lapointe, grands-parents de l'enfant.

Marie - Madeleine-Hélène-Lucie, enfant de M. et Mme Marc-André Drouin. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Préchette, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Alfred-Alain-Michel, enfant de M. et Mme André Gariépy. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Gariépy, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Lucien-Régent, enfant de M. et Mme Roger Mainguy. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Bergeron, grands-parents de l'enfant.

Marie - Simone-Carmelle-Diane, enfant de M. et Mme Jacqueline Thomassin. Parrain et marraine, M et Mme Joseph Bertrand.

Joseph - Ronald-Thomas-Jeffrey, enfant de M. et Mme Wallace Hanson. Parrain, M. Thomas Holton, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Ann Holton, cousine de l'enfant.



2 DERNIERS JOURS DEMAIN ET SAMEDI

VENTE St-GEORGES

J.B.LALIBERTÉ LIMITÉE

Il y a une fin à toute chose, même les meilleures. . . hélas ! Ainsi ma vente, indéniablement la plus grosse de tous les temps à Québec, prendra fin samedi 20 novembre.

Très cordial merci à tous ceux qui sont venus me voir à "mon" magasin. Et bienvenue à tous, demain et samedi après-midi, à mon auditorium sur la mezzanine pour le fameux RADIO-ENCAN. J'offrirai encore à l'enchère des marchandises variées à des prix dérisoires.

TENTEZ VOTRE CHANCE

Notez bien que c'est samedi après-midi que j'attribuerai le magnifique TELEVISEUR 17 POUCES parmi toutes les personnes qui auront complété leur verrerie St-Georges de 64 morceaux. Hâtez-vous donc de compléter la vôtre au plus tôt !

VOTRE ST-GEORGES !

VOYEZ MES AUBAINES SPECTACULAIRES ET HATEZ-VOUS D'EN TIRER PROFIT !



ACHAT SPECIAL 1200 PAIRES DE

BAS NYLON

- Bas entièrement diminués. Couture foncée.
- 51 fin 30 deniers, 51 fin 15 deniers, pour toutes occasions.
- Pointures: 8½ à 11.

REG. $1.25 SPECIAL SAINT-GEORGES 69c

CAMISOLES

A MANCHES COURTES POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Bon coton côtelé. Fabrication de marque renommée. Grs: 36-44.



REG. $1.50 SPECIAL .95

CALEÇONS DE MEME QUALITE

Coton côtelé assurant un confort parfait. Elastique à la taille. Grs: 32 - 42.

VAL. $1.95 SPECIAL $1.29

CONFORTABLES HABITS DE NEIGE

EN NYLON POUR BAMBINS DE 2 - 3x



AUBAINE ST-GEORGES $11.00

UNE VALEUR REG. DE $14.95

- Très belle confection en nylon garantissant longue durée.
- Teintes combinées: gris et rouge vin, bleu pâle et marine, vert et gris.

SOLIDES SOULIERS EN CUIR POUR ENFANTS, FILLETTES et GARÇONNETS

LALIBERTE 1er PLANCHER



- Fabrication à toute épreuve en cuir.
- Modèles: à courroies, Oxford, brogue.
- Couleurs: noir, brun, rouge, marine, blanc.
- Pointures: 5 à 8, 8½ à 12, 12½ à 3. Largeurs B - C - D.

SPECIAL ST-GEORGES $2.98

PALETOTS D'HIVER

DE HAUTE QUALITE POUR MESSIEURS



- Confection de première qualité en velours fleece "tout laine" avec doublure de satin.
- Modèle simple, poches appliquées.
- couleurs nouvelles: gris, brun, bleu charcoal.
- Grs: 35 à 44.

BAS PRIX ST-GEORGES $32.75

GRATIS

SUPERBE BROSSE A VETEMENTS SUR L'ACHAT DE CE PALETOT A $32.75 OU D'UN CHIC COMPLET A $46.75

OBTENEZ LA VOTRE CE SOIR ET REALISEZ UNE VRAIE AUBAINE !

VISITEZ LE CENTRE DE TELEVISION

SUR LA MEZZANINE, ET FAITES VOTRE CHOIX PARMI LES MEILLEURES MARQUES

RICHE TÉLÉVISEUR MARCONI 21"

Modèle de luxe avec portes. Cabinet en noyer. Châssis de 19 tubes comprenant les tubes-images recouverts d'aluminium. Contrôleur d'image entièrement automatique. $449.95





MODELE 21" COMBINE

Radio et phonographe automatique Webster - Chicago. Cabinet en noyer.

$549.95

VOYEZ LE MARCONI 17" BELMONT

Puissant modèle doté de tous les perfectionnements modernes. Cabinet de noyer Master-Craft avec fini Hi-Tone. Base disponible. $219.95

UNE VALEUR REMARQUABLE A CE PRIX TRES AVANTAGEUX

SPECIAUX-VEDETTES DE LA SEMAINE

4 TELEVISEURS 21" GENERAL ELECTRIC

MODELE CONSOLE AVEC ULTRA-VISION



MODELE C21C9 2 SEULEMENT REG. $569.50 SPECIAL $499.50

MODELE C21C14 2 SEULEMENT REG. $509.50 SPECIAL $459.50

JOLIS COMPLETS 2 PANTALONS

POUR GARÇONS

- Excellente confection en worsted rayonne "Centura" durable.
- Modèle droit 2 boutons
- Teintes: gris, brun, bleu.





1 pantalon court et 1 pantalon long Grs: 6 à 10 ans pour bambins.

VALEUR 17.50 SPECIAL $11.95

2 pantalons longs. Grs: 11 à 16 ans, pour garçons.

VALEUR $22.50 SPECIAL $14.95

COMPLETS 1 ET 2 PANTALONS POUR GRAND JEUNE HOMME

- Nouveau tissu worsted, de haute qualité.
- Bleu royal, brun et gris charcoal.
- Grandeurs : 34 à 38.

$33.75

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE, 145 EST, ST-JOSEPH, — TÉL.: 5-4841

Les As ont défait les Sénateurs par 4 à 2

Jimmy Carter a reconquis son titre de champion mondial des poids-légers

Aux dépens de Paddy Demarco qui le lui avait enlevé en mars dernier à New-York. — Carter a triomphé par knockout technique après 14 secondes dans la 15ième et dernière ronde. — Demarco est allé deux fois au plancher avant que l'arbitre n'arrête le combat.

San Francisco, 18 (PA) Jimmy Carter, de New-York, a repris hier soir le titre mondial des poids-légers quand il a remporté un knockout technique aux dépens du champion Paddy Demarco, de Brooklyn, après 14 secondes du 15e et dernier round d'un brutal combat.

Le boxeur de Brooklyn âgé de 26 ans défendait son titre pour la première fois, depuis qu'il l'avait enlevé à Carter le 5 mars dernier. C'était la deuxième défaite par



JIMMY CARTER

k.o. technique pour Paddy. Une coupure à un oeil avait été la raison de l'autre défaite.

Hier soir, il fut maîtrisé par les durs coups de Carter. Il fut envoyé au plancher pour le compte de 4 au neuvième round et il alla au tapis une autre fois à la fin de la 14e reprise.

Carter, favori à 3 contre 1, pesait 135 livres et Demarco, 134½.

Demarco s'est trouvé sans défense quelques secondes après le début du 15e round, après avoir essuyé un foudroyant barrage de coups à la figure et au corps. Il s'écroula dans les câbles et l'arbitre Ray Flores l'y retira pour le retourner dans son coin avant de lever le bras droit de Carter en signe de victoire.

Carter a cependant dû se rallier pour reprendre son championnat. Demarco s'était mérité les quatre premiers rounds aux points lorsqu'il se mit sérieusement de la partie. Il remporta donc les cinquième et sixième rounds avec un coup particulier, soit une dure droite répétée à la mâchoire du champion. Demarco se fit ouvrir une entaille à l'oeil gauche dès le deuxième round, et la blessure fut une cible vers laquelle le noir de New-York dirigea la plupart de ses coups. L'oeil était passablement enflé à la fin de la cinquième reprise.

Les septième et huitième rondes furent à peu près également partagées, mais à la neuvième, Carter laissa partir un dur crochet de gauche qui atteignit Demarco en plein à la mâchoire. Il s'écroula mais se releva au compte de quatre. Carter le malmena cependant tout le reste de ce round, l'affaiblissant grandement et accumulant des points avec des droites répétées à la mâchoire. Demarco réussit à tenir le coup mais il était en piètre condition à la fin de ce neuvième round.

Demarco se rallia aux 10e et 11e rounds. Il fendit la paupière gauche de Carter au 10e, puis mena le bal durant tout le round suivant, portant la plus grande partie des coups.

Au 12e cependant, à la grande joie d'une foule de quelque 6,000 personnes, Carter se lança à la poursuite de son adversaire et l'attrappa de nouveau avec nombre de bons coups. Ce fut à peu près la même histoire au 13e round, alors qu'il devint évident que Demarco faiblissait à vue d'oeil.

Carter continua de marteler la tête et le corps de son adversaire au 14e round, et Demarco s'effondra au tapis à la fin de cet engagement. Il était déjà en très mauvaise posture et s'avéra une proie facile pour Carter au début du dernier round.

C'était la troisième fois que Carter remportait le championnat mondial des poids légers. Demarco avait remporté le titre le 5 mars dernier en obtenant une décision de 15 rounds sur Carter.

Connaissez-vous bien vos As...?



Pierre Emile Brillant
aile droite

L'athlète de Rimouski est un des rares joueurs de hockey qui a fait sa lune de miel pendant l'entrainement de son equipe. Mais il lui a fallu beaucoup voyager dans l'espace de quelques jours. Prêté aux Royals de New-Westminster, de la ligue de l'Ouest, à la suite d'une entente bâclée au début de la saison 1953-54, Pierre se rapporta à l'entrainement de ce club.

Mais au cours de l'entrainement des As, l'instructeur Toupin décida qu'il n'avait pas besoin de Gerry Cabana, le joueur obtenu du New-Westminster dans l'entente pour Brillant, et on le retourna à son ancien club. En retour, Brillant repartit pour l'Est. Pierre est né le 8 mai 1932 à Rimouski, Québec. Il pèse 150 livres et mesure 5' 9". Il lance de la droite.

A Québec, Brillant retrouve son ancien instructeur. En effet il était avec les Reds de Trois-Rivières, de la ligue de hockey junior "A" du Québec, avant de signer pour les As au cours de la saison 1952-53.

En 40 parties il obtint alors dix buts et sept aides pour 17 points. Il joua une partie de la saison avec le Mont-Joli de la ligue du Bas St-Laurent mais revint pour les éliminatoires et fit très bien. L'hiver dernier, à New-Westminster, il eut quinze buts et 18 aides pour 33 points.

Au cours de l'été cet ailier droit pratique le golf au club du Bic près de Rimouski.

DEMAIN : JOSEPH-ALBERT LUDGER TREMBLAY, aile gauche.

Ray Powell dirige l'attaque avec deux buts dont celui de la victoire au début de la troisième période. — Ludger Tremblay et Earl Johnson complètent le pointage. — Guidolin et Maloney ont déjoué le cerbère Dave Gatherum. — Les punitions n'aident pas les Sénateurs.

Ottawa, 18. (PC) - Le vétéran Roy Powell a compté deux buts hier soir pour mener les As de Québec à une victoire de 4-2 contre les Sénateurs d'Ottawa dans une joute de la ligue professionnelle du Québec disputée devant quelque 2,200 personnes.

Les punitions ont joué un rôle important dans la défaite des Sénateurs car Québec a enregistré trois de ses buts alors que les Sénateurs avaient des hommes au pénitencier.

Powell marqua le premier but du Québec à 6:52 de la première période alors que Hugh Riopelle des Sénateurs purgeait une punition. Powell reçut une passe de Joe Crozier et lança un coup de revers qui déjoua Ray Frederick.

Ludger Tremblay compta le deuxième but du Québec à 4:09 de la deuxième période en lançant



RAY POWELL

dans une mêlée directement devant les buts. Bep Guidolin réduisit l'avance des As quand il fit dévier un lancer de la ligue bleue de Bobby Robertson pour prendre Dave Gatherun en défaut à 6:41.

Powell compta ce qui devait être le but victorieux après 48 secondes de jeu dans la dernière période au moment où Bill Ezinicki, des Sénateurs, était au pénitencier. Powell accepta une passe de Butch Houle et décocha un dur lancer qui pénétra dans le coin du filet.

Earl Johnson enregistra le dernier but des As sur un beau jeu de passes avec Jim Hay, à 8:12. Phil Maloney réussit le deuxième but des Sénateurs à 15:47 sur une passe d'Ezinicki.

L'arbitre Bill Roberts imposa 11 punitions, dont six aux Sénateurs. Guidolin mérita une punition de mauvaise conduite.

Red Johnson se vit accorder un lancer de punition quand Ivan Tennant le fit trébucher au cours d'une échappée. Mais Johnson échoua en manquant complètement le filet.

QUEBEC — Buts: Gatherum; Défenses: Hay, Tennant, Houle, Crozier, Ehman; Avants: Groleau, Buchanan, Thibeault, Powell, Uniac, Labadie, Tremblay, Johnson, Brillant.
OTTAWA — Buts: Frederick; Défenses: Copp, Arundel, Robertson, Hudson; Avants: Kunitz, Gravelle, Johnson, Riopelle, Taylor, Ezinicki, Guidolin, Maloney, Ford, Dagenais.
Arbitre: Bill Roberts, Montréal; Juges de lignes: Ching McDonald et Gordie Pranschke, Ottawa.

Première période
1—Québec: Powell (Crozier, Uniac) 6:52
Punis: Guidolin, mineure, mauvaise conduite 2:37, Riopelle 5:07, Houle 6:37, Buchanan 13:37.
Deuxième période
2—Québec: Tremblay (Ehman, Hay) 4:09
3—Ottawa: Guidolin (Robertson, Maloney) 6:41
Punis: Tennant 10:16, Ezinicki 13:34
Powell 14:42.
Troisième période
4—Québec: Powell (Houle) :48
5—Québec: Johnson (Hay) 8:12
6—Ottawa: Maloney (Guidolin, Ezinicki) 15:47
Punis: Ezinicki :34 et 7:24, Uniac 12:30.

ARRETS :				
GATHERUM	6	8	5	— 19
FREDERICK	9	15	9	— 33

On voudrait maintenant le retour des Marquis

PAR LEONCE JACQUES

Le dernier mot dans l'histoire déjà passablement confuse des Marquis de Jonquière n'aurait pas encore été dit. Les Marquis qui ont été obligés de ce retirer des cadres de la ligue Junior A du Québec samedi dernier devant les trop fortes garanties exigées par la direction de ce circuit, auraient de bonnes chances d'être réadmis dans cette ligue dans un avenir rapproché.

Voilà ce que nous avons appris hier soir au cours d'une conversation téléphonique avec Lionel Fleury, le président de la ligue Junior A du Québec.

Fleury a déclaré qu'il avait rencontré à Québec, hier, le Dr Henri Vaillancourt, maire de Jonquière, qui s'est déclaré désappointé et surpris de la tournure des événements de fin de semaine en tant que les Marquis sont concernés.

Le Dr. Vaillancourt était en voyage à Toronto la semaine dernière et c'est à son retour de la Ville-Reine qu'il a appris le retrait des Marquis. Après avoir rencontré un groupe de sportifs et d'hommes d'affaires de Jonquière, tous prêts à s'unir pour aider la cause des Marquis et celle du hockey en général dans ce centre de la région du Saguenay, le Dr. Vaillancourt a rencontré personnellement Paul-Marcel Raymond, secrétaire de la ligue et Sammy Pollock, mardi soir au Forum, lors de la partie entre le Frontenac et les Canadiens.

Fleury a ajouté que la réinstallation des Marquis présentait de nombreux problèmes mais que l'opinion semblait favorable dans les milieux intéressés de la métropole. "Avant de convoquer une assemblée du circuit pour étudier cette question à fond, il est entendu que je vais d'abord consulter chacun des autres clubs par télégramme", a ajouté le président Fleury. Les autres clubs sont les Canadiens de Montréal, les Flambeaux de Trois-Rivières et le Frontenac de Québec.

Cette consultation par télégramme serait faite aujourd'hui même. Sans donner plus de précision, Lionel Fleury a laissé entendre qu'un nouveau groupe de directeurs prendrait charge des Marquis, advenant leur réadmission dans le circuit.

En attendant d'autres développements, disons que tous les records antérieurs de la ligue ont été effacés officiellement du livre des records et qu'une nouvelle saison a débuté pour de bon à Montréal mardi avec la victoire du Frontenac aux dépens des Canadiens.

Instructeur de soccer hongrois en Angleterre

Grimsby, Angleterre, 18 (PA) — Emilio Berkessy, instructeur de soccer hongrois qui était auparavant avec un club de Milan, a rejoint Grimsby Town, club de troisième division en Angleterre.

Herkessy a joué 17 fois pour la Hongrie avant de quitter ce pays en 1947 pour se rendre à Milan où il a agi en qualité d'instructeur avant de se rendre à Barcelone en 1951.

Résultats de boxe

Salt Lake City — Rex Layne, 209, Salt Lake City, gagne par décision sur Bill Boatsman, 182, Longview, Wash. (Boatsman disqualifié au 7e round).

Galveston, Tex. — Harold (Babyface) Jones, 145, Détroit, gagne aux points sur Pirrin Vega, 148, Mexico City, 10.

LE HOCKEY

HIER

Ligue Nationale :
Canadiens 2, Toronto 5
Boston 2, Rangers 2
Ligue Américaine :
Pittsburgh 1, Hershey 3
Ligue du Québec :
Québec 4, Ottawa 2
Ligue Armée de Valcartier :
1er R.22R. 2, 3e R.22R. 3
Depot 4, Guards 0
C.A.T.S. 3, Quartiers-Généraux 0
Ligue Senior d'Ontario :
Kitchener 5, Stratford 2
Ligue Junior A d'Ontario :
Kitchener 6, Barrie 4
Ligue Senior Nord-Ontario :
Sault Indians 4, Sudbury 3

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale :
Toronto à Canadiens
Boston à Chicago
Ligue du Québec :
Québec à Valleyfield
Shawinigan à Chicoutimi
Ligue Junior A du Québec :
Frontenac à Trois-Rivières
Ligue Intermédiaire A :
St-Grégoire vs Lauzon
As de Beauport vs Ste-Marie

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	17	11	5	1	56	37	23
Toronto	16	9	3	4	37	26	22
Détroit	16	9	6	1	38	30	19
Rangers	16	6	8	2	39	42	14
Chicago	15	3	10	2	32	52	8
Boston	14	2	8	4	30	45	8

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	16	8	5	3	53	47	19
Pittsburgh	15	6	4	5	45	38	17
Cleveland	17	7	8	2	61	53	16
Springfield	16	7	7	2	60	56	16
Buffalo	16	6	8	2	58	57	14
Providence	16	6	8	2	42	61	14

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	16	9	6	1	64	55	19
Shawinigan	12	9	3	0	39	24	18
Québec	15	8	6	1	59	51	17
Chicoutimi	13	6	7	0	47	49	12
Ottawa	15	6	9	0	36	48	12
Valleyfield	15	4	11	0	29	47	8

LIGUE JUNIOR A DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Frontenac	1	1	0	0	3	1	2
Canadiens	1	0	1	0	1	3	0
Trois-Rivières	0	0	0	0	0	0	0

ASSOCIATION JUNIOR B

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rivière du Loup	11	10	1	0	53	21	20
Frontenac	12	7	5	0	39	39	14
Victoria	10	6	4	0	30	27	12
As Jrs	9	3	6	0	25	33	6
Monimagny	10	0	10	0	23	50	0

LIGUE INTERMEDIAIRE "A"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Ste-Marie	4	3	0	1	24	11	7
Lauzon	4	1	2	2	15	19	4
St-Grégoire	3	1	1	1	6	10	3
Beauport	3	0	3	0	4	9	0

LIGUE DE LA CHAUDIERE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Beauceville	8	6	0	0	41	20	12
St-Joseph	6	2	3	1	34	31	5
Valley-Jonction	6	1	3	2	34	42	4
St-Evariste	6	1	4	1	21	43	3

LIGUE ARMEE DE VALCARTIER

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
3e R.22R.	2	2	0	0	10	3	4
Depot R.22R.	2	2	0	0	9	0	4
1e R.22R.	2	1	1	0	5	3	2
C.A.T.S.	2	1	1	0	3	5	2
Quartier-Gén.	2	0	2	0	0	6	0
3 rd Guards	2	0	2	0	1	11	0

LIGUE CHAUDIERE

Pour faire suite à une réunion tenue lundi soir dernier à Québec et à laquelle une demande de la part de la ligue de la Chaudière, demandant à avoir des programmes doubles inter-ligues a été refusé par les dirigeants de la ligue Intermédiaire "A" du Québec; le président Jacques Renaud désire communiquer aux amateurs de hockey, que son circuit continuera à présenter des programmes doubles au Colisée les dimanche soir.

Voici une cédule des prochains programmes doubles que présentera la ligue de la Chaudière:

Le Président profite aussi de cette occasion pour rappeler aux amateurs que le prix d'admission à ces joutes a été réduit à $0.80 et que les amateurs auront le privilège de s'asseoir dans la section des loges qui devient admission générale à ses joutes de la ligue de La Chaudière.

Dimanche soir le 21 Nov. 54 :
St-Joseph vs Vallée-Jonction
Guadeloupe vs Beauceville
Dimanche soir le 28 Nov. 54 :
St-Joseph vs Guadeloupe
Beauceville vs Vallée-Jonction
Dimanche soir le 5 Déc. 54 :
Beauceville vs Guadeloupe
Vallée-Jonction vs St-Joseph
Dimanche soir le 12 Déc. 54 :
Guadeloupe vs St-Joseph
Vallée-Jonction vs Beauceville

Section de croquet de l'Union Commerciale

Une grande assemblée de la section de croquet de l'Union Commerciale aura lieu dimanche prochain, au chalet du Lac Beauport. On fera alors le choix du bureau de direction et on discutera des activités pour la prochaine saison.

Lou Boudreau est nommé gérant des Athlétiques

Kansas City 18 (PA) — Lou Boudreau a signé hier un contrat de deux ans pour gérer les nouveaux Athlétiques de Kansas City. C'est la troisième fois que Boudreau tente sa chance à la gérance d'un club de la ligue Américaine.

Boudreau a été récemment congédié comme gérant des Red Sox de Boston, un poste qu'il détenait depuis 1952. Il a été à la fois joueur et gérant pour les Indiens de Cleveland de 1942 à 1950.



Arnold Johnson, l'homme d'affaires de Chicago qui a fait l'acquisition des Athlétiques la semaine dernière, n'a pas divulgué le salaire que l'on versera à Boudreau, mais a déclaré: "Lou a toujours été un gérant bien payé et vous pouvez être assurés qu'il est heureux du traitement que nous lui accorderons."

Boudreau, dont le contrat à Boston ne doit expirer que dans un an, recevait $45,000 par année des Red Sox. Il appert que les Athlétiques lui verseront à peu près le même salaire.

L'embauchement de Boudreau vient donc deux jours après que Parke Carroll, ex-gérant général des Blues de Kansas City, de la ligue de l'Association américaine, eût été engagé comme vice-président et gérant d'affaires des nouveaux Athlétiques.

En annonçant l'embauchement de Boudreau, Johnson a déclaré que Eddie Joost, le gérant des Athlétiques de Philadelphie la saison dernière, s'est vu accorder son congé sans condition.

Boudreau a débuté dans le baseball professionnel à sa sortie de l'université de l'Illinois, en 1938. Dix ans plus tard, il conduisait les Indiens, le club avec lequel il avait fait ses débuts, au championnat mondial.

Boudreau a déjà fait une appréciation de son nouveau club. "Les circonstances ne sont pas les mêmes à Kansas City que celles qui ont entouré le déménagement des Braves de Boston à Milwaukee," a-t-il déclaré. "Les Braves avaient un solide nucleus de bons joueurs pour se lancer dans une nouvelle aventure. Ils ont pu sauter de la sixième à la deuxième place à leur première saison dans leur nouvelle ville. Tel peut difficilement être le cas des Athlétiques."

Boudreau, qui est un homme éloquent et à son aise dans n'importe quel milieu, s'est longuement entretenu avec les journalistes lors de sa conférence de presse d'hier. Il a déclaré qu'il assisterait aux séances de repêchage des ligues majeures, à New-York, et des ligues mineures, à Houston, Texas, vers la fin du mois. Il a ajouté qu'il engagera bientôt ses instructeurs.

Il reste un poste majeur à remplir dans la direction des Athlétiques soit celui de directeur du personnel, et Johnson s'est déclaré confiant de pouvoir annoncer son choix dès demain. On engagera également un directeur des clubs-fermes si le directeur du personnel juge à propos de le faire.

Gines Sanchez et Jerry Simpson en semi-finale, lundi prochain

Pendant que Fernando Gagnon continue à s'entrainer ferme en prévision de son combat de championnat contre Clarence Doucette, de New Glasgow, N.-Ecosse, lundi soir prochain, à La Tour, le promoteur Georges Trudel n'en est pas moins très actif. Il ne ménage aucun effort en vue de présenter le meilleur programme de boxe jamais vu chez-nous.

La semi-finale se fera entre Gines Sanchez, de France, et Gerry Simpson, de Montréal, deux poids-plumes capables de fournir beaucoup d'action.

Sanchez est un autre des nombreux protégés du fameux connaisseur André Barault, qui a amené à Montréal l'excellent Laurent Dauthuille et autres pugilistes de marque du continent européen. Barault compte faire de Sanchez un homme qui remettra la France sur la mappe de la boxe.

Quatre autres batailles compléteront cette séance pugilistique lundi soir, à La Tour.

Au gymnase de Gagnon, le capitaine Léo Bouchard a déclaré hier que son protégé allait prouver une fois pour toutes qu'il n'y a aucun poids-coq capable de le vaincre au pays.

"Il y a bien des gens qui disent que Gagnon a peur de défendre son titre," de dire le capitaine, "mais c'est bien le contraire. Nous n'avons jamais refusé une offre raisonnable et ce sera toujours notre politique."

Dans les Maritimes, les experts du "manly art" déclarent que le champion canadien aura la surprise de sa vie quand il montera dans le même arène que Doucette lundi prochain. "Mon protégé est rapide robuste et est capable de donner un bon coup de poing," nous fait savoir Harry Trainor, gérant de Doucette.

L'aspirant No 1 à la couronne des 118 livres est attendu à Québec, samedi, et il terminera son entrainement dans notre ville. Cette bataille sera de 12 rondes et sera conduite selon les règlements de la Fédération Canadienne de Boxe.

(Ann.)

Résultat de la lutte hier soir au Forum

Montréal, 18 (Spéciale) Art Nielson et Reggie Lisowski ont triomphé de Larry Moquin et de Pat O'Connor dans la finale par équipe du programme de lutte présenté hier soir au Forum.

Dans une autre bataille, Yvon Robert et Manuel Cortez ont triomphé de Bull Curry et de Bob (Rebel) Russell. Le Prince Maiava l'a emporté contre Tony Angelo et Frank Valois a fait match nul avec Len (Cowboy) Hughes.

L'ELEGANCE
COMPLETS



Les nouveaux complets pour hommes de haute qualité en fin worsted tout laine taillés à la main choix de couleurs les plus en vogue, CHARCOAL gris, brun, bleu et gris moyen et autres teintes de la saison. Simple croisure 1 ou 2 boutons. Tailles 34 à 44.

Pour
$39.95 A $62.50



Nouveaux accessoires de bon goût tels que — chapeaux, chemises, souliers, bas, sous-vêtements, etc.

PALETOTS
D'HIVER

Très confortable dans les styles les plus nouveaux. Les tissus — Drap Velours — Mocambo — Velosheen, Elysian, Tweed, etc., dans les couleurs les plus nouvelles. Les modèles sont ravissants, d'un chic d'apparence. Tailles 34 à 44. Régulier $69.95, pour une semaine

Spécial
$59.50

La grande variété de modèles et tissus font de cet étalage une toilette chic et de bon goût.

ACHETE BIEN QUI ACHETE CHEZ :

JOS. THIVIERGE
LIMITEE
135 ST JOSEPH - QUEBEC.
246 BLVD CHAREST TEL.: 3-0019

AMATEURS DE HOCKEY
PROFITEZ DE CETTE VENTE D'UN
STOCK de FAILLITE
provenant de l'extérieur de la ville
avec
RABAIS
JUSQU'A
50%



PATINS HOMMES
POUR JOUEUR DE HOCKEY
bottines très fortes en cuir, sans tendons. Pointures 6 à 10.
SPECIAL POUR CETTE VENTE-FAILLITE $5.95

PATINS GARÇONS
bottines en cuir, très fortes. Pointures 10 à 13.
SPECIAL POUR CETTE VENTE-FAILLITE $4.95

GRATIS! SUPERBE ECUSSON
AUX COULEURS ECLATANTES
MODELE EXCLUSIF
donné gratuitement sur l'achat de l'ENSEMBLE ci-dessous.



BAS, TUQUE, GILET
POUR GARÇONS
avec les couleurs des : As de Québec, Détroit, Canadiens, Rangers, Chicago, Toronto. Val. $7.95. SPECIAL $5.75

ÉQUIPEMENTS
AUBAINES EXTRAORDINAIRES !

HOCKEYS GARÇONS de très bonne qualité. Val. .75 Spécial à .... .39
BAS GARÇONS tout laine : Canadiens, Toronto, Boston ..... .99
JAMBIERES GARÇONS avec protecteurs de genoux, en fibre. Spécial $1.50
EPAULETTES GARÇONS de fabrication solide. Val. $2.95. Spécial ... $1.75
PANTALONS GARÇONS bien bourrés. Val. $4.50. Spécial $2.25
MITAINES GARÇONS pour joueurs de hockey $2.95
JAMBIERES HOMMES fibre épaisse, très fortes. Val. $5.95. Spécial $3.95
GANTS HOMMES Val. $7.95. Spécial à $4.95
EPAULETTES HOMMES avec très belle fibre. Spécial $4.95
GANTS HOMMES professionnels en cuir 1ère qualité. Val. $16. Spécial $9.95
PANTALONS professionnels avec protecteurs en fibre. Val. $11.95. Spécial jusqu'à $4.95
SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT

AUSSI :
FAMEUX PATINS
C.C.M. ET SAMSON



PATINS PROFESSIONNELS, avec supports d'acier; modèle exclusif; acier 1ère qualité, lame chromée garantie. Val. $29.95 Très Spécial à $19.95

Pour Joueurs de Hockey
BOTTINES très fortes, lames garanties: 6 à 10. Val. jusqu'à $17.95 $12.95
Pour Garçons
BOTTINES très fortes : 1 à 5½ $8.95

Pour la 1ère fois au Canada ...
PATINS FANTAISIE CCM pour filles
A PRIX TRES REDUIT !
BOTTINES BLANCHES très hautes, en cuir lavable. Pointures 4 à 10. Val. $14.95 pour seulement. $11.95
Aussi POUR FILLETTES marque Sansom : 10 à 3 ... $8.95



FAMEUX JEU DE HOCKEY "PRO"
Le plus intéressant ! Le plus populaire ! Le mieux construit ! Le plus solide !
TRES SPECIAL $10.95

PLAN DE "MISE-DE-COTE" POUR LES FETES
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES moyennant taxe de vente

NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS
GROS ET DETAIL
14 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 4-3242

Les Canadiens perdent 5-2 contre les Maple Leafs



VOICI LE GROUPE DE LA NOUVELLE ligue Québec-District de Grosses Quilles Enrg.: première rangée, FRANÇOIS BUTEAU, secrétaire, PHILIPPE MICHAUD, 1er vice-président et l'un des fondateurs de la ligue, PAUL-HENRI GARNEAU, Grand-Chevalier du Conseil Laval 2721, M. DUMAIS représentant de la Molson et propriétaire de l'équipe Molson de la ligue; FRANÇOIS RAYMOND, président; JOS. MATTE, échevin propriétaire de l'équipe Union Nationale de Québec-Est; ARSENE DION, 3ème vice-président; ALEXANDRE MASSE, capitaine du Germain Lépine et EMILE PICHETTE. Nous remarquons aussi dans le groupe FRANÇOIS SYLVAIN 2ème vice-président et ALBERT RATTE, trésorier.

Les Maple Leafs menacent maintenant le Tricolore qui détient toujours la première position par la faible marge d'un point. — Neuvième partie consécutive sans défaite pour les Leafs. — On profite de la faiblesse de Claude Evans.

Toronto, 18 (PC) — Les Maple Leafs de Toronto porté hier soir à neuf le nombre de leurs joutes consécutives sans défaite et ils se sont rapprochés à un seul point de la première place de la ligue Nationale en battant les détenteurs de cette position, les Canadiens de Montréal, au compte de 5-2, dans une joute disputée devant 13,863 personnes.

Les étonnants Leafs, qui n'étaient qu'en quatrième position il y a quelque deux semaines — et à quelques points à peine de la dernière position — ont perdu leur dernière joute le 27 octobre dernier, une défaite de 3-1 aux mains de ces mêmes Canadiens, dans une joute disputée à Toronto. Depuis lors, ils ont battu chaque club du circuit au moins une fois et ont recueilli une série de huit victoires — les sept dernières en ligne — et une joute nulle.

Les Leafs ont quelque peu été aidés hier soir par le piètre rendement de Claude Evans, qui remplace actuellement Jacques Plante dans les filets des Canadiens. Cinq joueurs différents ont complété le pointage. Tim Horton, Tod Sloan, Hugh Bolton, Parker MacDonald et Ron Stewart ont tour à tour déjoué Evans. Dollard St-Laurent et Mosdell ont été les compteurs des Canadiens.

Les Leafs détenaient une avance de 2-0 à la fin de la première période. Les deux équipes comptèrent chacun un but dans la deuxième période, et les Torontois ont un avantage de deux buts contre un dans le dernier vingt.

Les Canadiens ont eu l'avantage à l'offensive, lançant 32 fois contre Harry Lumley. Les Leafs n'ont lancé que 18 fois contre Evans, mais ce dernier a affiché une tenue lamentable.

Evans a paru particulièrement faible sur les buts de Horton et de Bolton, tous deux ont comptés sur des lancers décochés à de longues distances. MacDonald a compté son but en poussant dans la cage un disque que Evans avait négligé de repousser après avoir bloqué un lancer. Des moments de faiblesse de la part de Doug Harvey et de Dollard St-Laurent ont été responsables des deux autres buts des Leafs.

Aucune des neuf punitions - dont six aux Leafs - n'a figuré dans le pointage. Calum MacKay, des Canadiens, s'est mérité une punition de mauvaise conduite pour avoir protesté auprès de Red Storey au sujet d'une punition qui, d'après lui, aurait dû être imposée à un Leaf.

Les deux équipes se rencontrent de nouveau au Forum de Montréal ce soir, et une victoire les Leafs leur permettrait de devancer les Canadiens en première place.

MONTREAL — Buts: Evans. Défenses: Bouchrad, Johnson, Harvey, St-Laurent. Avants: Béliveau, Geoffrion, Masur, Leclair, Richard, Olmstead, Curry, Moore, MacKay, Litzenberger, Mosdell.

TORONTO — Buts: Lumley. Défenses: Morrison, Horton, Thomson, Bolton, Cahan. Avants: Migay, Stewart, Hannigan, Kennedy, Nesterenko, Smith, Sloan, Armstrong, MacDonald, Bailey, Klukay.

Arbitre: Red Storey. Juges de lignes: Gerge Hayes, Bill Morrison.

Première période

1—Toronto: Horton, Smith, Kennedy 3:43
2—Toronto: Sloan, Armstrong 16:27
Punition: Leclair 19:28.

Deuxième période

3—Toronto: Bolton, Nesterenko, Kennedy 7:12
4—Montréal: St-Laurent, Béliveau 16:04
Punitions: Klukay 2:03, Horton Olmstead 11:16, Thomson 18:37. 3:34,

Troisième période

5—Toronto: MacDonald, Sloan 2:39
6—Toronto: Stewart, Migay, Klukay 3:42
7—Montréal: Mosdell, Litzenberger, Mazur 14:08
Punitions: MacKay (mauv. cond.) 2:11, Armstrong 6:08, Olmstead et Morrison 16:28, Stewart 18:21.
Arrêts:

EVANS	5	8	8—18
LUMLEY	10	13	7—30



LES "ALOUETTES" DE G.-J. LEMIEUX LTEE, DE LEVIS, CHAMPIONS PROVINCIAUX JUVENILES DE 1954 : 1ère rangée, assis, de gauche à droite : MM. JEAN-MARIE BOULAY, gérant; MAURICE AMPLEMAN, secrétaire-trésorier; l'abbé GEORGES MARCHAND, aviseur technique; ADRIEN BEGIN, président; DENIS LEMIEUX, patron; et GUSTAVE DESPRES, directeur. 2e rangée, debout, de gauche à droite : MM. EM. FRECHETTE, assistant-instructeur; PIERRE BERNIER, EDGAR BLAIS, JEAN-CLAUDE BEGIN, MICHEL RUEL, LEONARD COUTURE, JEAN-MARC BLAIS, instructeur, 3e rangée, debout, de gauche à droite : MM. ANDRE GINGRAS, RICHARD BROCHU, JEAN-CLAUDE BEDARD, DENIS CARON, PIERRE BECHARD, ANDRE CARRIER et JEAN MORISSETTE. MALVIN MURPHY était absent lors de la prise de la photographie. Mascottes : GERARD CARON et ANDRE LAPOINTE.

Championnat mondial et record par un Torontois

Caracas, Venezuela, 18 (PC) - Gilmour Boa de Toronto a remporté un championnat mondial hier au 36 ième tournoi pour les championnats mondiaux de tir, avec un record de 598 points dans la compétition à carabine de petit calibre.

Boa, âgé de 30 ans et le seul concurrent canadien inscrit au tournoi, a réussi un score de seulement deux points en bas d'une carte parfaite pour abaisser le record mondial de 596 réussi en 1952 à Oslo par Arthur Jackson de Washington. Dix-sept pays étaient représentés dans le tournoi.

La ligue Intermédiaire A présente deux autres rencontres à l'O.T.J.

C'est ce soir à l'Arena de l'O.T.J. que la Ligue Intermédiaire "A" Québec-District présentera un autre programme double. La première partie mettra aux prises le J. L. Welch de St-Grégoire contre le Lauzon, et la deuxième partie, les As de Beauport contre le Ste-Marie de Beauce. Le programme débutera à 7.30 heures.

Le St-Grégoire et le Lauzon, qui, à leur première rencontre avaient annulé 2 à 2, essaieront de faire un maître ce soir. Le St-Grégoire s'est renforci avec de nouvelles additions, comme Claude Guay et Raymond "Peanut" Michaud.

La deuxième partie entre le Ste-Marie de Beauce de Roddy Roy et les As de Beauport promet d'être très excitante. Dans une première rencontre, le Ste-Marie avait réussi à remporter la victoire au compte de 3 à 0 alors que les joueurs de Marcel Côté avaient pris plusieurs punitions. Cette fois-ci, les As de Beauport renforcis par quelques nouveaux joueurs, se promettent de prendre leur revanche, car ils n'ont pas encore une victoire à leur crédit, mais ils sont persuadés qu'ils auront leur premier triomphe ce soir. Les 4 clubs ont continué à s'entraîner depuis dimanche.

Le président Lucien "Minou" Gauthier a annoncé que lors de la dernière Assemblée, le calendrier des joutes avait été accepté et que la plupart des joutes auront lieu le jeudi et le dimanche, mais en quelques circonstances, les équipes se verront dans l'obligation de jouer le mardi.

Voici la cédule de la ligue. A moins d'indications contraires, les parties sont jouées à l'Arena du Parc Victoria.

NOVEMBRE

23—Beauport vs St-Grégoire
Ste-Marie vs Lauzon
28—Ste-Marie vs St-Grégoire
Lauzon vs Beauport

DECEMBRE

2—St-Grégoire vs Beauport
Lauzon vs Ste-Marie
5—St-Grégoire vs Lauzon
Beauport vs Ste-Marie
7—Ste-Marie vs Lauzon
St-Grégoire vs Beauport
9—St-Grégoire vs Ste-Marie
Beauport vs Lauzon
12—Ste-Marie vs St-Grégoire
Lauzon vs Beauport
16—St-Grégoire vs Beauport
Lauzon vs Ste-Marie
19—Beauport à Ste-Marie
St-Grégoire à Lauzon
21—Beauport à Lauzon
St-Grégoire à Ste-Marie
23—Ste-Marie vs Beauport
Lauzon vs St-Grégoire
25—Beauport vs St-Grégoire
26—Beauport à Ste-Marie
St-Grégoire à Lauzon
28—Ste-Marie à Lauzon
30—St-Grégoire vs Beauport
Ste-Marie vs Lauzon

JANVIER

3—Ste-Marie vs St-Grégoire
Lauzon vs Beauport
4—St-Grégoire à Lauzon
5—Lauzon vs St-Grégoire
Ste-Marie vs Beauport
6—Beauport à Ste-Marie
9—Beauport à Lauzon
St-Grégoire à Ste-Marie
11—Ste-Marie vs Lauzon
St-Grégoire vs Beauport
13—Lauzon vs Beauport
Ste-Marie vs St-Grégoire
14—Lauzon à Ste-Marie
16—St-Grégoire à Ste-Marie
Beauport à Lauzon
18—St-Grégoire à Lauzon
Beauport à Ste-Marie
21—Lauzon à Ste-Marie
Beauport vs St-Grégoire
23—Ste-Marie vs St-Grégoire
Lauzon vs Beauport
27—Beauport à Lauzon
28—St-Grégoire à Ste-Marie
30—St-Grégoire à Lauzon
Beauport à Ste-Marie

FEVRIER

1—St-Grégoire à Ste-Marie
Beauport à Lauzon
3—St-Grégoire vs Lauzon
Beauport vs Ste-Marie
6—St-Grégoire vs Beauport
Ste-Marie vs Lauzon
8—St-Grégoire à Lauzon
10—St-Grégoire vs Beauport
11—Beauport à Ste-Marie
13—Lauzon vs Ste-Marie
Beauport vs St-Grégoire

Les Hawks de Moncton en tête du circuit

Moncton, 18 (PC) - Les Hawks de Moncton sont montés en tête de la ligue senior de hockey de la Côte de l'Atlantique hier en disposant des Capitals de Fredericton par 6-2. C'est la première fois depuis un mois que les Hawks sont seuls en première position.

Bruins et Rangers font match nul 2-2 à N-York

Milt Schmidt réussit le but égalisateur à la dernière minute. — Warren Godfrey avait enregistré le premier but des Bostonnais. — John Henderson dans les filets des Bruins. — Lewicki et Popein ont compté en faveur des New-Yorkais.

New-York (PA) — Le vétéran Milt Schmidt a compté un but moins de 50 secondes avant la fin de la partie pour permettre hier soir aux Bruins de Boston de s'en tirer avec une joute nulle de 2-2 contre les Rangers de New-York, dans une joute enlevante de la ligue Nationale disputée au Madison Square Garden de New-York. La partie a marqué les débuts de Johnny Henderson, 21 ans, de Toronto, dans les filets des Bruins, à la place — temporairement — de Sugar Jim Henry.

Alors que leur cause semblait perdue, les Bruins ont lancé un effort désespéré de onzième heure pour réussir à égaliser le compte. Bill Quackenbush fit une passe à Schmidt et le vétéran joueur de centre de 36 ans ne fit pas d'erreur. Il s'approcha de Lorne Worsley, dans les filets des Rangers, et après une série de zigzags, le déjoua avec un lancer à bout portant.

Les Rangers ont pris les devants à 12:16 de la première, sur un but de Danny Lewicki. Le but de Lewicki, son 12e de la saison, n'était cependant que son premier dans les cinq dernières joutes de son club.

Après que Warren Godfrey eût égalisé les chances pour les Bruins à 1-1 à 10:16 de la deuxième période, les Rangers ont de nouveau pris les devants à 17:57. Larry Popein, une recrue, fit une série de feintes pour déjouer trois adversaires devant les filets des Bruins



MILT SCHMIDT

et donner une avance de 2-1 aux New-Yorkais avec un lancer de revers.

Cette joute nulle a permis aux Bruins de s'installer en cinquième place dans le classement de la ligue, sur un pied d'égalité avec les Black Hawks de Chicago. Les Rangers se sont rapprochés à cinq points de la troisième place.

Henderson, que les Bruins ont fait venir d'Hershey pour remplacer Sugar Jim Henry que l'instructeur Patrick a jugé fatigué, a arrêté 19 lancers. Worsley, son vis-à-vis, en a bloqué 28.

BOSTON — Buts: Henderson. Défenses: Armstrong, Godfrey, Laycoe, Quackenbush, Flaman, Boivin. Avants: Sandford, MacKell, Gardner, Schmidt, Labine, McKenney, Bodnar, Mohns, Costello, Ferguson, Chevrefils.

NEW-YORK — Buts: Worsley. Défenses: Irwin, Howell, Chrystal, Stanley. Avants: Raleigh, Ronty, Laprade, Mickoski, Guidolin, Bathgate, Murphy, Prentice, Popein, Henry, Lewicki, McLeod.

Arbitre: Jerry Olinski. Juges de lignes: Sammy Babcock, Dom Baolto.

Première période

1—New-York: Lewicki, Raleigh, Mickoski 12:16
Punition: MacKell 4:28.

Deuxième période

2—Boston: Godfrey, MacKell, Costello 10:16
3—New-York: Popein, Bathgate 17:41
Punitions: Boivin 1:06, Evans 17:57.

Troisième période

4—Boston: Schmidt, Quackenbush 19:10
Punition: Mickoski 6:06.
Arrêts.

HENDERSON	4	5	9—19
WORMSLEY	5	10	13—38

Rosewall et Hoad avancent en finale

Sydney, Australie, 18 (PA) Ken Rosewall et Lewis Hoad, d'Australie, ont défait Tony Trabert et Ham Richardson, des Etats-Unis par 6-3, 6-2, 2-6, 6-3 dans les semi-finales en double pour le championnat des Nouvelles Galles du Sud mercredi.

Plus tôt, les Australiens Mervyn Rose et Rex Hartwig, champions de Wimbledon, ont défait John Barrett et Roger Becker, d'Angleterre, par 6-9, 3-6, 6-2, 6-4 dans l'autre semi-finale.

Le Frontenac compte plusieurs blessés

Le Frontenac de Québec rencontrera ce soir les Flambeaux de Gerry Plamondon au Colisée de Trois-Rivières et pour la circonstance, ce seront deux équipes passablement modifiées qui en viendront aux prises. En effet, les Flambeaux ont effectué plusieurs changements sur leur alignement avec les joueurs obtenus des Marquis de Jonquière. D'autre part, Phil Watson devra modifier son alignement vu qu'il compte quatre blessés dans ses rangs. En effet Junior Langlois et Jean-Guy Huneault seront encore au rancart tandis qu'il est incertain si Jean Rousseau et Richard Bouchard pourront jouer, souffrant actuellement de douleurs à l'aine et aux muscles. Watson emploiera plus souvent son nouveau trio composé de Désy, Gagné et Dannyluck, qui a très bien fait les choses contre le Canadien mardi soir. Tant qu'à Fred Carter, le seul joueur des Marquis à demeurer avec l'équipe, il est présentement handicapé par une blessure à un genou.

Watson a déclaré que Roger Caron passerait soit au Victoria, soit au Montmagny, de l'Association junior "B". Il est peu probable cependant que Caron demeure à Montmagny étant donné que ce club vient d'obtenir six cartes de la Q.A.H.A. et qu'ils ont reçu le renfort qui pouvait leur être alloué, suivant les règlements de la Q.A.H.A. Tant qu'à Jacques Garant, un autre joueur que le Frontenac a reçu dans le partage des Marquis, il ne s'est pas encore rapporté et Watson a dit qu'il demanderait sa suspension d'ici une semaine s'il ne se rapportait pas à son nouveau club.

Dans le camp des Flambeaux, Ed Johnston a remplacé Claude Dufour dans les filets de l'équipe et ce dernier a été envoyé à Montréal pour servir de substitut. Le joueur de défense Desrochers a été cédé aux Canadiens de Montmagny et Pelchat combleront les cadres de la défense avec Hanna et Labrosse. A l'attaque, les Flambeaux aligneront Malcolm Coates et Charles Denomme.

Fameux programme à La Tour avec Doug Hepburn comme invité spécial

Oui Doug Hepburn sera à La Tour vendredi soir lors du fameux programme de lutte prenant l'affiche à ce populaire centre sportif et en plus de cette présence de l'homme le plus fort au monde les sportifs locaux auront l'occasion de voir pour les mêmes prix modiques d'admission une finale par équipes qui menace d'ébranler La Tour sur ses bases tant on y prévoit de l'action et une multiplicité d'échanges tous plus rudes les uns que les autres.

Yvon Robert fera équipe avec son copain Larry Moquin pour faire face aux rudes frères Ivan et Karol Kalmikoff et inutile d'insister sur la valeur de ce match 2 de 3 avec des colosses de ce genre. Les Kalmikoff sont rapides, ils travaillent avec un ensemble qui frise la perfection, ils sont au courant de toutes les prises légales et illégales et ils sont doués d'une résistance qui étonne à chaque fois. Quant à Moquin il est devenu de jour en jour plus rude et plus enclin à remettre les coups et avec Robert il a toujours donné sa pleine mesure. C'est un formidable duo tout d'abord porté à de la lutte scientifique mais qui sait au besoin remettre le change à un rival devenu trop brutal.

Le fameux Prince Maiava nous reviendra également et cette fois en semi-finale contre le fougueux Bob Russell . . . Ce seul match vaudra le prix d'admission et les fervents d'action et d'imprévu en auront pour leur argent. Russell est fait d'acier et Maiava a décidé de ne plus se laisser maltraiter par qui que ce soit . . . Qui vivra verra... Comme spécial que dites-vous du fameux Mickey Gold précédé ici d'une réputation de dur à cuire et de colosse sans scrupule et qui fera face à un autre mastodonte qui n'est pas précisément un enfant d'école en la personne du costaud Len Cowboy Hughes . . . Ajoutez tout ceci à l'agencement parfait des combats à l'affiche et à la démonstration de force de Doug Hepburn et vous avez à l'affiche demain soir l'une des plus prometteuses réalisations du matchmaker Roland Ste-Marie. La Tour ne déçoit jamais . . . et pas plus demain soir qu'auparavant.

LE CURLING

TOURNOI FEMININ

La première importante classique inter-clubs chez nos adeptes féminines locales du curling prendra l'affiche demain matin, au Victoria Curling Club. Des équipes représentant tous les clubs de la ville et du district se sont inscrites à ce tournoi pour l'obtention du trophée "Industrial Life" un don de la Cie d'Assurance Industrial Life. Cette classique annuelle est sous les auspices de la section féminine du Victoria Curling Club.

Les championnes de l'an dernier, portant les couleurs du Quebec Curling Club seront de nouveau sur les rangs pour défendre leur trohpée en la personne de Mme W. Teakle, skip; Mlles L. Teakle et D. Jack ainsi que Mme A. Plouffe.

Voici les parties à l'affiche dans ce tournoi, demain matin et lundi matin:

DEMAIN

10 A.M. — Mlle I. LeMesurier, Vic. vs Mlle L. Huot, J.-C.
10 A.M. — Mme P. Martin, Qué. vs M. J. Boswell, Vic.
10 A.M. — M. T. Gibson, Q.W.C. vs Mme Prémont, J.-C.
2 P.M. — M. L. Lefebvre, Qué. vs M. A. Muth, Vic.
2 P.M. — Mme R. Rodrigue, J.-C. vs M. A. Stevens, Q.W.C.
2 P.M. — Mme P. Simard, J.-C. vs M. G. Patterson, Vic.

LUNDI

10 A.M. — M. W. Teakle, Qué. vs M. G Wright, Qué.
10 A.M. — Mlle M. Garneau, Q.W.C. vs Mme P. Paquet, Etch.

A l'affiche

ANNEAUX

Ligue Québec-District : Réunion ce soir, 8 h. 30, chez Dumais Ltée, boulevard St-Sacrement, sous présidence de L.-P. Rathel, pour réorganisation de la ligue.

BASKET-BALL

Ligue Féminine : Trois parties ce soir, à partir de 7 heures, gymnase paroissiale de Limoilou, marquant l'ouverture officielle du circuit des Loisirs-Limoilou.

CURLING

Tournoi "Talon" : Premières rencontres de cette compétition inter-clubs, sur les glaces des divers clubs de la ville, à partir de 8 heures.

DAMES

Club de Giffard : Première ronde du tournoi de championnat individuel, sur le jeu-Canadien, titre Québec-District, 8 heures, au local du club.

HOCKEY

Ligue Intermédiaire A : A 7.30 heures, programme double à l'Arena O.T.J. du Parc Victoria. St-Grégoire vs Lauzon; As de Beauport vs Ste-Marie de Beauce.

COURSES DE CHIENS

Dog Derby International : A 8 heures au salon 4 du Château Frontenac, réunion générale de tous les membres du Derby Club de Québec. Invitation à tous les intéressés.

CULTURE PHYSIQUE

Beauport : Réunion au Centre des Loisirs, 7 h. 30, et le professeur sera présent. Invitation à tous.



LE RASOIR MONOPIÈCE Gillette

● Voici le rasoir moderne qui simplifie énormément le rasage. Vous obtenez une barbe propre, rase et fraîche. Dans le Rocket Gillette monopièce, la lame se change et se nettoie instantanément. Rasez-vous avec le maximum de confort, avec un rasoir Gillette Rocket.

Rasoir monopièce Rocket Gillette de luxe, doublé or, avec porte-lames de 10 lames, dans un commode étui de voyage. $1.59

Rasoir Rocket Gillette nickelé et porte-lames de 10 lames dans un étui de voyage en styrène. $1.29

ARENA
PARC VICTORIA
"Intermédiaire "A"
CE SOIR 7 h. 30
LAUZON
— vs —
ST-GRÉGOIRE
STE-MARIE, BEAUCE
— vs —
AS DE BEAUPORT
Admission: Sièges réservés .75
Adultes: .50 Enfants: .25
(Toutes taxes incluses)
TÉL.: 3-8243

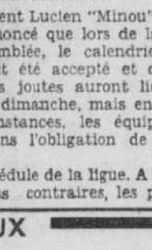
FAMEUX SPECIAUX
POUR CADEAUX DES FETES
Suggestions
CONDITIONS AUCUN DEPOT



RADIOS D'AUTOS



TELEVISION "OLYMPIC"
Modèle console, écran géant aluminisé. Val. $389.95
$339.95
Motorola
BATTERIES "HART"
PNEUS d'HIVER



REFRIGERATEUR ELECTRIQUE "NORGE" 8 pds cubes. Val.: de 399.95 pour $325.95
LESSIVEUSE ELECTRIQUE "EUREKA" Val.: de 189.95 pour $149.95
POELE ELECTRIQUE "BEACH" 4 ronds, grand fourneau. Val.: 199.95 pour $164.95
J.-F. BÉDARD ENR.
143, DE LA COURONNE — Tél.: 3-7844

ROULEMENT SUR ET SANS RISQUE PENDANT L'HIVER
PROTEGEZ VOTRE AUTOMOBILE
contre l'hiver avec les PRODUITS "Carter"
de toute confiance



PRODUITS "Carter"
● Ecran-dégivreur
● Chaufferette électrique pour moteur
● Chargeur de batterie
Votre garage peut installer les produits CARTER dès maintenant !



E.T.C.
Vêtements de qualité sur mesures
CHARCOAL
Tissu importé d'Angleterre. Devants droits et piqués à la main. Coupé E.T.C. avec essais préparés à la main. Directement du manufacturier.
PRIX 2 MORCEAUX $64.50
E.T.C. Coulombe & CIE LTEE
130 RUE DE L'EGLISE, QUEBEC. TEL.: 2-6819
LA PLUS ANCIENNE MANUFACTURE DE VETEMENTS A QUEBEC . . . LA PLUS MODERNE



UNE PATROUILLE PREVENTIVE: Depuis que le ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'hon. Dr Camille-E. Pouliot, a fait équiper les voitures des équipes volantes de gardes-chasse du système de radio-téléphonie, les patrouilles s'avèrent des plus efficaces pour prévenir la destruction nocturne de la faune. On peut voir sur cette photo le résultat d'une patrouille de fin de semaine alors que ces quatre gardes-chasse saisissaient une quinzaine de carabines et autant de lumières à projection aux mains de braconniers pris en flagrant délit avant que ces inculpés aient eu le temps toutefois de tuer un seul chevreuil. De gauche à droite, le garde-chasse MAURICE TALBOT, de Princeville; le garde-chasse ADELARD RICHARD, de Plessisville; le sous-inspecteur ADRIEN LAPOINTE, de Québec, et le sous-inspecteur WILLIAM VIGER, de Dosquet. On peut distinguer les deux antennes du système radio-téléphone des voitures des gardes-chasse. (Service de Ciné-Photographie — Chasse et Pêche)

Les Alouettes l'emportent 14-9 à Hamilton; deuxième partie samedi

Hamilton, 18 (PC) - Les Alouettes de Montréal ont combiné des bottés précis à un superbe jeu de passes pour remporter hier une victoire de 14-9 sur les Tiger Cats de Hamilton et prendre les devants dans la série de deux parties au total des points entre ces deux équipes qui batailleront pour le championnat.

Les Montréalais ont cependant dû se rallier dans les dernières minutes de la joute pour s'assurer leur avance de cinq points avec laquelle ils commenceront la deuxième partie de la série, après-demain à Montréal.

Dans les trois premiers quarts de la partie, la foule de quelque 15,000 personnes a assisté à un duel de bottés entre Cam Fraser, de Hamilton, et Tex Coulter, le bloqueur et botteur géant des Alouettes. Montréal menait par 7-3 jusqu'à ce moment-là et tous les points avaient été comptés sur les bottés. Les deux équipes ont cependant pris la voie des airs pour avancer le ballon dans le dernier quart, alors qu'elles ont réussi chacun un touché converti.

Les Cats ont pris une avance de 9-7 dans cette dernière période lorsque le quart-arrière Ed Songin a complété une passe à Ron Howell, une recrue. Howell a couru 26 verges avec le ballon et les Alouettes se trouvaient accumulés au mur. Mais Sam Etcheverry, le quart-arrière des Alouettes, a alors démontré qu'il s'y connaissait lui aussi en passes. Il a réussi une passe à Chuck Hunsinger bonne pour 59 verges et un touché et les Alouettes se sont alors trouvés en avant pour y demeurer.

Pour finir l'affaire en beauté, Couter a botté son deuxième simple de l'après-midi, un rouge concédé par Dick Brown. Ray Poole, le fin botteur que les Alouettes ont obtenu des Giants de New-York, a réussi deux placements.

Les autres points des Tiger Cats ont été enregistrés par Merle Hapes, qui a réussi un simple dans le premier quart, Cam Fraser — deux simples — et Tip Logan, qui a botté un converti.

La joute, une rude affaire rudement disputée du commencement à la fin, a donné aux lignes des deux clubs l'occasion de frapper durement et de se meurtrir mutuellement. La foule, nettement partisane, n'a pas eu beaucoup d'occasions de démontrer son enthousiasme, même si les jeunes Cats ont bousculé les gros Montréalais dans les premières minutes de la joute. Au tout début du dernier quart, ils se sont rendus à la ligne d'une verge des Alouettes, mais ils ont été bloqués là. Refoulés après cette attaque, ils ont cependant continué à attaquer. Ils venaient de recouvrer le ballon lorsque Songin repéra Howell dans une éclaircie. Sans s'arrêter dans sa course, Howell saisit la passe sur la ligne des dix verges et se rendit jusqu'en territoire payant.

Traînant de l'arrière avec cinq minutes seulement avant la fin de la joute, Etcheverry, au premier essai, tenta une passe à Hunsinger sur la ligne des 11 verges des Cats. De son point de départ, le ballon avança de 59 verges sur ce jeu de "pass and run".

Il sembla bien que c'était la fin des Tiger Cats, mais ces derniers tentèrent — et vinrent près de réussir — le vieux "sleeper play". Dick Brown prit une passe de Songin et avança de 36 verges avant d'être finalement descendu sur la ligne des 33 verges des Alouettes.

Les Tiger Cats, gagnant de la coupe Grey en 1953, ont maintenant une dure tâche devant eux pour surmonter ce déficit de cinq points concédé aux Alouettes dans cette première partie. Le gagnant de cette série rencontrera le vainqueur de la joute qui sera disputée samedi soir entre les Dutchmen et Kitchener-Waterloo et les Eskimos d'Edmonton. La joute de la coupe Grey, entre les champions de l'est et ceux de l'ouest, sera disputée à Toronto le 27 novembre.

Les statistiques donnent une excellente idée de la joute. Les Alouettes ont réussi 21 premiers essais, soit trois de plus que les Cats. Les Montréalais ont gagné 92 verges au sol, soit sept de moins que les Ontariens, mais ils ont eu un avantage de 314 à 277 dans les attaques aériennes.

Etcheverry a complété 19 de ses 40 passes, Songin 18 de ses 29.



QUILLEURS ET QUILLEUSES DE LA LIGUE "QUEBEC UPHOLSTERING" lors de leur troisième programme régulier de la présente saison. Dans le groupe on peut apercevoir (au centre) le proprio en la personne de M. H. BUSSIERE ainsi que C. BUSSIERE président du circuit et J. COUTURE le vice-président. (Photo du "Soleil")

Le ski à Victoriaville

Le club de ski Victoria Inc. tenait, récemment, une assemblée générale en vue de l'organisation de la prochaine saison de ski. Un grand nombre de skieurs ont répondu à l'appel et ont assisté à cette réunion, qui s'est déroulée dans une atmosphère gaie et enthousiaste. Il y eut d'abord lecture du rapport financier pour l'année écoulée et tous ont semblé satisfaits du travail accompli par la direction sortant de charge à laquelle des félicitations ont été adressées. Sous la présidence du Dr Paul-Emile Patry, assisté de Mlle Monique Dumont comme secrétaire, les skieurs ont procédé à l'élection du nouveau bureau de direction pour la prochaine saison.

M. Benoit Auger a été réélu président à l'unanimité les autres charges sont réparties comme suit; vice-président, Robert Lainesse; gérant, M. Georges Houle; trésorier, M. Gérard Pelletier; secrétaire, Mlle Roméa Roy; capitaine-instructeur M. Raymond Houle; assistant-capitaine, M. Julien Tardif; publiciste; M. Jacques Mercier; directeurs; Dr Arthur Thibault, Me Claude Ferland, M. Jean-Louis Patry, M. Gérard Mercier; directrices; Mlles Réjeanne Patry, Ghislaine Alain, Gaby Boissonneault, Rita Laroche; directeurs de la montagne, M. Emile Blanchette; aumônier, M. l'abbé Gérard Cloutier; médecins attitrés, Docteurs Edouard Côté et Arthur Thibault.

Durant la soirée, grâce à la courtoisie de M. Gérard Raymond, représentant de Dow et Kingsbeer pour la région, deux excellents films de ski ont été présentés dont un avait été tourné à Arthabaska lors de la grande journée e ski-télévision l'an dernier. L'autre s'intitulait: Plaisir de ski et mettait en vedette l'école de ski Dow-Kingsbeer.

Cette projection de films a été fort goûtée de l'assistance. Tout laisse prévoir une saison très active dans le domaine du ski. Un projet susceptible de stimuler le ski dans la région est sur le point de se matérialiser.

COLISÉE
★ PATINAGE ★
8 à 10 h. — CE SOIR
• Patineurs, 40c Patineuses, 20c (Au-dessus de 16 ans)
• Spectateurs (Adul. et Enf.) 20c (Taxe et ch. de service incl.)
— MUSIQUE —

LE CURLING

TOURNOI "TALON"

Tout est prêt pour l'ouverture du tournoi inter-clubs de curling "Talon" ce soir, sur les glaces des différents clubs de la ville.

L'ouverture officielle se fera au Victoria, alors que M. Rolland Côté, gérant des ventes pour Dow à Québec, lancera la première pierre.

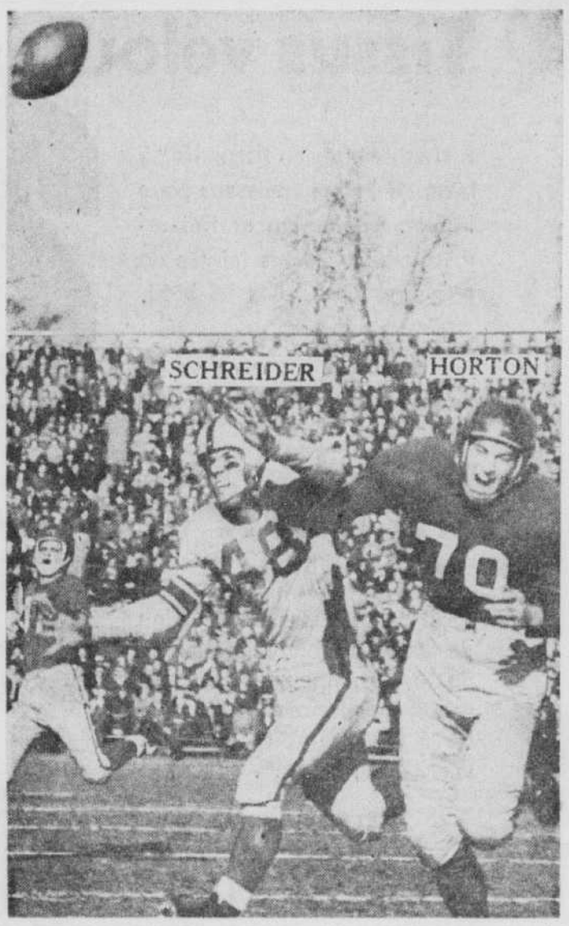
Voici les parties à l'affiche ce soir:

1—Demers (Québec) vs Currie (Québec).
2—Amyot (J.-C.) vs Muth (V.C.C.).
3—Chaput (Q.W.C.) vs Hogan (Q.C.C.).
4—Simmons (V.C.C.) vs Cream (V.C.C.).
5—Carter (Q.W.C.) vs St-Hilaire (Etchemin).
6—Hatch (Q.C.C.) vs Emond (J.-C.).
7—Bouchard (J.-C.) vs Samson (J.-C.).
8—Rochette (Etchemin) vs Poulette (J.-C.).
10 ou 11—Lyon (V.C.C.) vs Lemelin (Etchemin).
12—Lennon (V.C.C.) vs Riverin (Q.W.C.).
13—Girard (Q.W.C.) vs MacWilliam (Q.W.C.).
14—Bégin (Etchemin) vs Giguère (Q.C.C.).

(Lutte à La Tour)



DOUG HEPBURN, l'homme le plus fort au monde et qui a vu son nom associé aux plus formidables réalisations des Jeux Olympiques et de l'Empire dans le monde international des haltérophiles sera à La Tour vendredi soir pour donner un aperçu de sa force phénoménale. (Ann.)



EN DEPIT D'UN BEL EFFORT GARY SCHREIDER du club Queen's n'a pas réussi à s'emparer de cette passe au cours d'une excitante partie intercollégiale disputée à Toronto. Le brillant jeu défensif de BILL HORTON, à droite, a été l'une des raisons de la victoire de 11-9 remportée par les Blues de l'Université de Toronto. Les Blues ont réussi deux touchés en cinq minutes au dernier quart pour se rallier, gagner la partie et causer une triple égalité au premier rang. (Central Press)

Un défi est relevé

Le club de quilles de la Dominion Fish et Fruit accepte le défi lancé dernièrement par le club de A. Leblanc, marchand de fruits, pour le trophé B. C. Pour plus amples informations, R. Leclerc, tél.: 2-6059.

DENTISTE
Dr ALBERT MOISAN
235 rue Saint-Joseph
Téléphone: 4-0821
EN FACE DE L'HOTEL ST-ROCH

Excursion à Shawinigan
dimanche le 21 nov.
AS vs CATARACTES
$6.00
Passage 1 billet assis
Inf. Joachim Boily, tél.: 3-8319
Courtoisie du Buffet des Zouaves. Le rendez-vous de tout les fervents du sport.
11 des Zouaves

Ouverture officielle du basket-ball féminin

On fera l'ouverture officielle de la ligue féminine de basket-ball des Loisirs Limoilou Inc. ce soir, à 7 heures précises de la salle Limoilou, en présence de plusieurs invités d'honneur.

On sait que ce circuit est en opération depuis le 4 novembre dernier, ayant joué actuellement deux programmes triples et un simple. On invite toutes les jeunes filles qui font partie des équipes à être présentes pour cette ouverture.

Les invités d'honneur seront le Sénateur J. Dessureault, M. Antonin Marquis député, les échevins Gérard Hamel, et A.-H. Légaré, ainsi que le Curé de la paroisse St-Charles de Limoilou, le Rév. Père Alphonse Marie. Les membres de la direction, seront aussi présents.

Et voici quel sera le programme de ce soir. A 7 hrs. Carrier & Goulet vs Reds Transport Couture. A 8 hrs. Salle de Limoilou vs Sillery. A 9 hrs. Hector Poitras vs Urseline Junior.

GROSSES QUILLES

Lors du dernier programme de la ligue Québec-District de Grosses Quilles Enrg. l'Union Nationale s'est emparé de la première position avec le Germain Lépine en disposant du St Lawrence Ceremics par 4 à 0. Lionel Plante et François Buteau de l'Union Nationale ont eu des triples de 564 et 554. L'Union Nationale s'est emparé du plus haut triple de la semaine avec 2664 de même que du plus haut simple avec 900.

Pour ce qui concerne le plus haut triple individuel, André Masse a enregistré des simples de 193, 222 et 169 pour un total de 584 et permettre au Germain Lépine Ltée de disposer de la Salle Gros Louis par 3 à 1. Masse avec son 222 a tiré le plus haut simple de la semaine.

La rencontre qui mettait au prise le Molson vs le Restaurant Chez Philippe s'est terminé par un gain de 4 à 0 pour le Molson. Des triples de 560, 544, 543 et 531 ont été tirés par Jos S. LeBel Ambroise Whittom, François Raymond et Paul-Emile Richard. Pour le Chez Philippe Albert Whittom a tiré des simples de 153, 212 et 187 pour un 552 dans ses trois parties.

MOYENNES INDIVIDUELLES

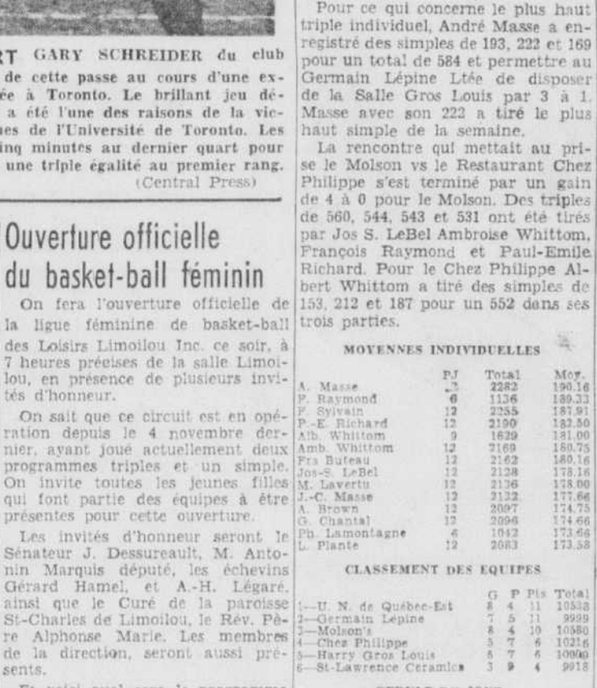
	PJ	Total	Moy.
A. Masse	12	2282	190.16
P. Raymond	6	1136	189.33
P. Sylvain	12	2255	187.91
P.-E. Richard	12	2190	182.50
Alb. Whittom	9	1629	181.00
Amb. Whittom	12	2169	180.75
Fra Buteau	12	2162	180.16
Jos-S. LeBel	12	2128	178.16
M. Lavertu	12	2136	178.00
J.-G. Masse	12	2132	177.66
A. Brown	12	2097	174.75
G. Chantal	12	2096	174.66
Ph. Lamontagne	6	1042	173.66
L. Plante	12	2083	173.58

CLASSEMENT DES EQUIPES

	G	P	Pts	Total
1—U. N. de Québec-Est	8	4	11	10538
2—Germain Lépine	7	5	11	9999
3—Molson's	8	4	10	10580
4—Chez Philippe	5	7	6	10216
5—Harry Gros Louis	5	7	6	10000
6—St-Lawrence Ceramics	3	9	4	9918

CEDULE DU JOUR

Allées 3-4 — 8.00 hres — Germain Lépine Ltée vs Res.. Chez Philippe.
Allées 5-6 — 8.00 hres — St-Lawrence Ceramics vs Molson's.
Allées 3-4 — 8.00 hres — Union Nationale de Qué.-Est vs Salle Gros Louis.



LE DUC D'EDIMBOURG PRESENTE ici le trophée Britannia au commandant français DEVIGNY au terme d'un tournoi réservé aux militaires et disputé au Wembley Stadium de Londres. Le tournoi avait attiré des concurrents de la France, des Pays-Bas, de la Grande-Bretagne, de la Belgique, des Etats-Unis, du Canada et de la Norvège, tous des pays qui participèrent à la bataille de Grande Bretagne au cours de la dernière guerre. (Central Press)

PALETOTS
Velgora
TISSE PAR AYERS
CONFECTIONNE PAR Semi-ready

"Ça, c'est mon fort!"
HIRAM WALKER'S '58 RYE
UN RYE QUI A DU CORPS!

Special DE CETTE SEMAINE
PALETOTS D'HIVER
Tissus de tout premier choix en DRAP VELOURS, FLEECE et MOLTON. Coupe élégante au tout dernier cri du jour. Teintes nouvelles, coupe impeccable, confection soignée. Style nouveau pour l'Hiver "55".
En grand spécial pour cette semaine
$25.00 32.50
Haute qualité en fait de tissu, importation anglaise, en CASHMERE 100% laine. Une coupe et des couleurs à la toute dernière mode . . . Des valeurs réelles allant jusqu'à $72.50.
En grand spécial pour cette semaine
$49.50 55.00
HABITS "CHARCOAL"
Tissu de premier choix 100% worsted, d'importation anglaise, coupe soignée exécutée par nos maîtres tailleurs. Les tout nouveaux modèles Charcoals en gris, bleu et brun avec simple croisure et 2 boutons.
EN GRAND SPECIAL POUR CETTE SEMAINE
$32.50 $45.00
2 PANTALONS
Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD
TEL.: 5-7730
580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME
OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9h. 30



L'EQUIPE DE L'ARMEE MEXICAINE a remporté dernièrement à New-York le trophée Spencer Weed en remportant les honneurs des épreuves de sauts lors du concours international disputé au Madison Square Garden de New-York. Sur la photo supérieure, Mme CHARLES GOETZ présente le trophée accompagné de l'officiel WHITNEY STONE. L'équipe mexicaine était formée du brigadier-général HUMBERTO MARILES, à gauche, du capitaine JOAQUIN D'HARCOURT RODRIGUEZ et du lieutenant ROBERTO VINALS CONTRERAS. L'équipe mexicaine s'est ensuite rendue à Toronto pour un concours identique. Sur la photo du bas, on voit W. R. BALLARD, capitaine de l'équipe du Canada. (Central Press)

Le Carabin Sportif

Raynald Lavoie qui fut, la dernière saison, le Georges Vézina de la ligue de hockey Senior Interuniversitaire, en plus d'être choisi à l'unanimité comme cerbère sur l'équipe d'étoiles de ce circuit, sera de nouveau dans les filets du Rouge et Or, que dirige l'habile Jean-Paul Poulin. En effet, ce dernier nous annonçait hier soir que son choix du gardien de la cage du Laval pour la prochaine campagne s'était arrêté pour une deuxième année consécutive sur Lavoie, un jeune athlète de Port-Alfred qui étudie à la faculté de Médecine de Laval.

Mesurant 5 pi. et 8 po. et pesant moins de 150 livres, Lavoie a conservé la meilleure moyenne chez les cerbères, l'an dernier, avec 43 buts comptés contre lui en 12 parties, pour une moyenne de 3.58. Lavoie en sera à sa troisième saison avec le Rouge et Or, ayant alterné dans les filets du club avec Guy Gilbert en 1952-53, sous les ordres de Léo Bourgault. L'an dernier, il figura dans les 12 parties régulières de l'équipe et fut une inspiration pour les membres du Laval dans la conquête du championnat interuniversitaire canadien.

Raynald a débuté dans le hockey alors qu'il était étudiant au Séminaire de Chicoutimi, puis il s'aligna avec le Port-Alfred, comme substitut cerbère de ce club de la ligue senior "B" du Lac St-Jean.

Cette saison, pas moins de cinq gardiens de buts se sont présentés pour tenter leur chance de faire l'équipe Rouge et Or, mais Poulin, qui s'y connait pour juger un joueur, n'a pu trouver de meilleur candidat que Lavoie pour garder les filets du club. Poulin est certain que l'expérience de la dernière saison acquise avec une équipe championne aidera grandement son jeune cerbère, qui est doué d'un bon oeil, en plus d'être agile avec ses mains. Il est très alerte sur les patins et couvre également bien ses angles, ce qui en fait un homme très difficile à déjouer.

Les autres pilotes du circuit interuniversitaire, tels que les Arthur Thérien, du Montréal, Rocky Robillard, du McGill et Jack Kennedy, du Toronto, ont été unanimes à le choisir comme le cerbère de la première équipe d'étoiles, l'année dernière et cette année, Raynald Lavoie entend bien de nouveau faire rayonner les couleurs Rouge et Or de l'Université Laval et aider, si possible par son excellent travail, ses coéquipiers à remporter un deuxième championnat. Avec la protection que sauront lui donner Bob Lajoie, Jules Hivon et les autres joueurs de défense, Lavoie devrait de nouveau se mettre en évidence au cours de la prochaine saison.

Les Dutchmen contre Edmonton

Edmonton, 18. (PC) — Les Dutchmen de Kitchener-Waterloo devront y penser deux fois avant de penser à l'attaque aérienne contre les Eskimos d'Edmonton.

La semi-finale de la coupe Grey sera disputée ici samedi entre les Dutchmen, champions de l'Ontario Rugby Football Union et les Eskimos d'Edmonton. Il s'agira d'une partie "sudden death" et pour la circonstance, les Dutchmen aligneront le quart-arrière Bob Celeri, le meilleur passeur de son circuit, avec une moyenne de 53 pour cent de ses passes complétées.

Pour faire face à cette menace, les Eskimos, dirigés par Frank Pop Ivy auront recours à leur brillant jeu défensif qui leur a permis d'intercepter 38 passes de l'adversaire au cours de la cédulée régulière de 16 parties dans la ligue de l'Ouest.

Montmagny obtient cinq joueurs

Maintenant réinstallés en bonne et due forme dans l'Association de hockey junior "B" de Québec, les Canadiens de Montmagny ont reçu hier du renfort qui devrait aider considérablement leur cause d'ici la balance de la saison. Quatre joueurs qui ont évolué avec les Marquis de Jonquière ont été cédés au club de Majella Laforest par Phil Watson, gérant général des Sports Frontenac Inc. Ces joueurs se sont rapportés dès hier à leur nouvelle équipe et seront dans l'uniforme des Canadiens lorsque ces derniers visiteront le Frontenac de Jean-Paul Poulin demain soir à l'aréna du Parc Victoria.

Ces joueurs sont Roger Trudeau, Laurier Morin, Bob Laforest et Alfred Soucy. Trudeau et Morin sont prêtés pour la balance de la saison seulement et devront se rapporter au camp du Frontenac l'automne prochain. Tant qu'à Soucy et Laforest, ils en sont à leur dernière année dans les rangs juniors. Ces joueurs devraient aider considérablement le club de Montmagny qui n'a pas encore triomphé une seule fois cette saison en dix parties. Trudeau, propriété du Frontenac, avait prêté aux Marquis au début de la saison après avoir remporté la saison dernière le championnat des compteurs dans l'Association junior "B" alors qu'il évoluait du Royal la saison dernière tandis qu'Alfred Soucy évoluait à la ligne bleue des Reds de Trois-Rivières la saison dernière. Morin est un produit de Port-Alfred.

Les Canadiens ont également reçu du club Trois-Rivières le joueur de défense Jean Desrochers, cédé par les Flambeaux dans la réorganisation de leur équipe. Avec tous ces nouveaux joueurs, il n'y a aucun doute que les Canadiens feront meilleure figure au cours des prochains jours.

Ligue de l'Armée de Valcartier

Les clubs de hockey du 3ième Bataillon du R 22 R et Dépot sont sur un pied d'égalité en tête de la ligue de l'Armée de Valcartier à la suite des rencontres jouées hier après-midi à l'Arena O.T.J. du parc Victoria.

Ces deux équipes sont demeurées invincibles depuis le début de la saison encore jeune, et le club du 3ième Bataillon l'emportant 3-2 contre le club du 1er Bataillon du R 22R tandis que le Dépot disposait des Guards par 4-0 dans la deuxième partie à l'affiche. C'est le deuxième blanchissage en autant de parties enrégistré par le Dépot. Dans la troisième partie à l'affiche, le C.A.T.S. a blanchi les Quartiers-Généraux par 3-0 alors que les compteurs furent Jacques, Dallaire et Dion.

Touzin fut la principale vedette du club du 3ième Bataillon en enrégistrant deux buts. L'autre fut réussi par Paquet. Levert se signala avec les deux buts du 1er Bataillon. Treize punitions furent décernées au cours de cette partie.

Dans la deuxième rencontre, Vincent y alla de deux buts en faveur du Dépot, tandis que Girard et Monast enrégistrèrent les deux autres. Cette rencontre fut marquée de quatre punitions. En récoltant trois assistances dans la victoire de 4-0 du Dépot contre les Guards, Guimont s'est emparé de la première position des compteurs avec 2 buts et 5 aides pour 7 points. Il est suivi de Touzin du 3e Bataillon avec 3-3—6 points et de Levert du 1er Bataillon avec 2-3—5 points. Les prochaines rencontres seront disputées mercredi prochain au même endroit.



L'EAU
révèle la vérité au sujet du whisky

Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83".
L'eau, claire ou gazeuse,
fait ressortir la saveur naturelle et
le bouquet du whisky.

Seagram's "83"
Whisky Canadien
Servez Seagram en toute confiance



A partir de vendredi . . .

Le Syndicat de Québec Ltée

Notre semaine du paletot . . .

vous offre une occasion exceptionnelle d'examiner une collection sans rivale des plus grandes nouveautés sur le marché du pardessus d'hiver à Québec. Venez examiner ces véritables trouvailles d'élégance, parmi un assortiment de marques renommées, dont voici les principales :

• CASHMERE	$55.	• ALPACAMA	$55.
• SCOTCH FABRIC	$69.50	• PANDA	$69.50
• ANGOLA	$69.50	• CROMBIE (Sealskin)	$75.00
		• CROMBIE (Cashmere)	$95.00

— Salon de confections, 2e étage —

Tissus veloutés et fleece

Riches paletots en tissus 100% laine de bonne épaisseur pour l'hiver. Confection et fini remarquables. Toutes teintes de gris, brun, bleu. Grs 35 à 44.

VALEUR: 49.50.

— $6 comptant — $1.25 par sem. —

28.75

Elyséen de Barrymore

Paletots en tissus 100% laine de fameuse renommée ! Choix de teintes, incluant les nouveaux tons foncés 1955 ! Styles à devant droit ou croisé. Grandeurs: 35 à 46.

VALEUR: 65.00

$8 comptant — $1.50 par sem. —

38.75

Carr's "West of England"

Une offre jamais faite, dans une pareille qualité, et avec une marque d'un tel renom ! Coupe, confection et styles insurpassables. 12 couleurs dernier cri ! Grs 34 à 46. Devant droit ou croisé.

VALEUR: 69.50.

• $10 comptant • 2.00 par sem. •

— Salons de confections, 2e étage —

48.75

CHAUSSETTES en LAINE "KROY"

Style long, en laine irrétrécissable. Très lég. imparf. Dessins fantaisie. Grs 10 à 11½.

Val. $2.00 la paire

1.19



— Rez-de-chaussée —

300 COMBINAISONS "Mercury"



Une qualité attrayante, 40% laine naturelle. Manches et jambes longues. Grandeurs : 38 à 44.

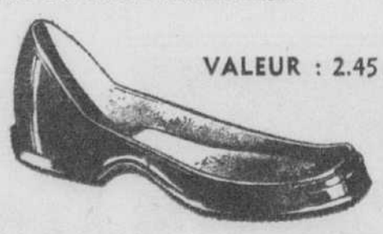
VALEUR : 4.95

2.79

Rez-de-chaussée —

CAOUTCHOUCS

Style tel qu'illustré. Qualité parfaite. Pointures : 8 à 11. Les favoris de l'homme élégant !



VALEUR : 2.45

1.74

— Sous-sol —

COUVRE-CHAUSSURES



Jersey de laine de haute qualité. Forme élégante, avec fermeture éclair. Pointures : 6 à 11.

VALEUR : 5.95.

— Sous-sol —

4.84

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Comme l'article de nouvelle, l'annonce de journal peut être examinée et réexaminée à volonté. Elle peut être lue à toute heure, partout; elle peut être découpée et placée dans un portefeuille.

N'égratigne JAMAIS baignoires, éviers ou casseroles!



IL SUPPRIME VITE GRAISSE ET SALETÉ!

TOUT DISPARAÎT AU RINÇAGE!

Vous nettoyez plus facilement et plus rapidement avec le nettoyeur Bon Ami non abrasif. Il n'égratigne jamais et ne laisse aucun dépôt dans les éviers, baignoires, marmites ou casseroles.



ESSAYEZ-LE!

Le nettoyeur rapide qui n'a pas encore égratigné!"

BON AMI

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge: Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2123 A-586

L'équivalent

Par le contre d'un contrat d'un seul tric, le joueur s'engage à réaliser lui-même ce contrat. Ce genre de contre ne peut donc être profitable que si réellement le joueur est en possession de très nombreux atouts, et son partenaire peut en déduire que sans l'intervention de l'adversaire, l'enchère aurait été faite à cette suite. Si le joueur en Ouest de la main suivante s'était arrêté à cette idée, facilement la ruse de Nord aurait été découverte et au moins un petit chelem aurait été atteint. Mais alors que cette main s'est présentée à Drummondville lors de la séance finale du championnat des paires libres, la pénalité que récoltèrent les joueurs en E-O était bien maigre, comparée au gain qu'ils auraient pu réaliser.

Donneur: Ouest
Est-Ouest vulnérables

	♠ 4 ♥ D V 10 5 4 2 ♦ V 7 3 ♣ D 6 2	
♠ A 10 9 7 6 ♥ néant ♦ R D 4 ♣ A R 10 7 4	N. O. E. S.	♠ D V 8 5 3 2 ♥ A 8 ♦ A 9 ♣ 9 5 3
	♠ R ♥ R 9 7 6 3 ♦ 10 8 6 5 2 ♣ V 8	

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♣ (1)	1-♠ (2)	contre	2-♥
3-♣	3-♥	contre	passe
passe	passe		

(1) Quelle est la meilleure enchère d'ouverture avec la main Ouest? Les experts ne sont pas tous d'accord sur ce point, mais avec un bicolore trèfle-pique, la plupart annonceront tout d'abord les trèfles si la main est plutôt faible, les piques étant conservés pour la rédéclaration à bas niveau. Les trèfles pourront aussi tout d'abord être montrés si le joueur craint qu'un passe-parole de la part du partenaire puisse représenter la perte d'une manche. Si le joueur ne redoute les dangers d'une annonce à trois tries au tour suivant, et si une manche ne peut être espérée sans une assistance de la part du partenaire, les piques en ce cas seront montrés les premiers. Ainsi, avec la main Ouest, personnellement, je préférerais annoncer tout d'abord 1-pique.

(2) Nord annonce 1-pique dans la crainte de voir les adversaires trouver un contrat avantageux à cette suite. Un repli est envisagé à coeur.

Le déclarant ayant chuté de trois levées, ou 50g points, avant de se réjouir de ce résultat, E-O se demandèrent si une manche était possible pour eux? (En duplicata, en plus des points de trics, 500 points sont accordés pour la réalisation d'une manche par des joueurs vulnérables). Rapidement E-O constatèrent qu'ils auraient réalisé une manche à pique... puis, un petit chelem !... puis... un grand chelem ! ! Les 500 points n'étaient aucunement une compensation. Comment auraient-ils pu déjouer la ruse de Nord?

Tout d'abord, alors que les adversaires sont non vulnérables, le contre d'un contrat d'un seul tric est bien rarement profitable alors que des joueurs vulnérables peuvent espérer une manche. Si le contre de Est ne peut être critiqué, un saut à 3-piques aurait tiré les choses au clair. Ainsi cette annonce ne pourra être comprise comme l'indication d'un premier contrôle. Si Ouest n'est pas intéressé à cette suite, sans crainte il pourra tenter une manche à sans-atout. Si le contre de Est ne peut être critiqué, il n'en est pas de même de la déclaration 3-trèfles par Ouest. Le contre de 1-pique par Est est l'équivalent de l'annonce 1-pique, avec la forte nuance que le contre ne force aucunement le partenaire à continuer les enchères. Si Ouest sait son partenaire avec la possession de cinq ou six piques, songera-t-il à redéclarer simplement 3-trèfles? Non, le problème de Ouest sera simplement de juger jusqu'à quel point il doit rechercher un contrat à pique, la ruse de Nord devenant évidente.

Alors que dans les enchères d'une manière évidente il se présente une contradiction, cherchez qui peut avoir avantage à semer la confusion et de préférence faites foi au partenaire.

Funérailles de Mme Valère Vachon

Mattice, Ont., (DNC) Un émouvant témoignage de sympathie a été rendu à la famille de Mme Valère Vachon lors de ses funérailles qui ont eu lieu récemment, dans l'église St-Anne de Hallebourg.



Pionnière de la paroisse St-François Xavier de Mattice, pendant plus de vingt ans, Mme Vachon et sa famille habitaient Hallebourg depuis huit ans bientôt. Animée d'un grand esprit de foi et de charité chrétiennes, Mme Vachon brillait dans les organisations paroissiales et locales où son généreux concours était chaleureusement apprécié.

Au moment de sa mort, Mme Vachon faisait partie de la congrégation des Dames de Ste-Anne, dont elle a été présidente pendant plusieurs années; des Jeanne d'Arc, du cercle des Fermières, de la fédération des Femmes Canadiennes Françaises. Décédée à l'hôpital Notre-Dame de Hearst, après quelques heures de maladie seulement, Mme Vachon a l'heure de sa mort était entourée de son mari, M. Valère Vachon, de ses treize enfants et de sa belle-soeur, Mme Joseph Lacasse, de Mattice.

La dépouille mortelle de Mme Vachon a été exposée à sa demeure à Hallebourg, où une grande affluence de parents et d'amis l'ont accompagnée jusqu'au moment de sa sépulture. Des témoignages de sympathie ont été offerts par M. Joseph Ruel, M. et Mme Emile Vachon, St-Cyprien, Dorchester, Qué.; M. et Mme Dorila Vachon, Ste-Justine, Dorchester, M. et Mme Georges Chalot, St-Cyprien, Dorchester, Qué., M. et Mme Jean-Marc Vachon, M. et Mme Vénérand Vachon, Ste-Justine, Dorchester, famille Adélard Vachon, Valleyfield, Qué., famille L. Audet, Sault Ste-Marie, M. et Mme Georges Hainesault, Valleyfield, Qué., M. Herménégilde Vachon, Montréal, famille Adrien Vachon, Ste-Justine, Dorchester, famille Gilles Ruel, Montréal, Mlles Germaine et Huguette Vachon, Hull, Mlle Augustine Cère, Ottawa, M. et Mme Marcel Emond, M. et Mme Félix Poliquin, M. et Mme Alphonse Lagrange, M. et Mme Adélard Béchard, famille Joseph Lapierre M. et Mme Gerry Jacques, famille Léo Carrier, M. et Mme Benoit Larose, M. et Mme Alfred Fortier, M. et Mme Martial Lefebvre, M. et Mme Réal Gosselin, M. et Mme Valère Cloutier, M. et Mme Antoine Mitron, Mme Edmond Cloutier, Mme Ronald Blanchette, Mme Ernest Vallée, M. Paul Fréchette, famille Noel Villeneuve, M. et Mme Adrien Hébert, Mlle Laureite Bolduc, M. et Mme Joseph Lessard, Ste-Justine Dorchester, Qué., Mlles Claire et Angeline Lecours, Mlle Irène Cloutier, les élèves de M. Antoine Gagnon, M. et Mme John Collin, M. et Mme Gaytan Bédard, Ste-Justine, Dorchester, M. et Mme Jos.-Art. Vallée, M. et Mme Robert Audet, M. Albert Dupuis, M. et Mme Laval Poliquin, Mlle Antoinette Gamache, M. et Mme Odilon Lamontagne, M. et Mme E. Veilleux, famille Jos. Fauchon, M. et Mme Armand Dupuis, M. et Mme Paul-Emile Létourneau, M. et Mme Léo Lagrange, M. et Mme Philias Goulet, M. et Mme Th. Carrier, M. et Mme Albert Drouin, Mme Bernard Gagnon, M. et Mme Jean-Marc Couture, Mme Yve Rose Bérubé, Mme Ernest Morrissette, M. et Mme Louis Poulliot, Mme Napoléon Brousseau et la famille, M. et Mme Wilfrid Lacasse, M. et Mme Raymond Gilbert, M. et Mme Orlando Chabot, Mlle Jacqueline Drouin, M. et Mme Jos. Leclerc, Mlle Fernande Lagrange, Mlle Huguette Bérubé, M. et Mme Adélard Lacasse, Mlle Rita Carrier, M. et Mme Amédée Tanguay, M. et Mme B. Fortin, M. et Mme Lauradin, Mlles Radégonde et Réjeanne Nadeau, M. et Mme Marc Chabot, M. Léandre Fortin, famille de M. et Mme Th. Dastous, Mlle Yolande Fortier, M. et Mme Gaston Fortier, Mme Edouard Chabot, Mlles Suzanne et Huguette Fortier, M. et Mme Armand Lachance, M., et Mme Paul et Bibiane Brunelle, M. et Mme Conrad Thibeault, M. et Mme Jos. Bizier, M. et Mme Marcel Leclerc, famille Napoléon Pépin, M. Eugène Rancourt et famille, M. et Mme Marcel Nolet, M. Ed. Brunelle, M. et Mme Edouard Rancourt, M. et Mme Arthur Nadeau, M. et Mme Arthur Dallaire.

Ont signé le livre du souvenir: parents: M. et Mme Joseph Lacasse, M. et Mme Donatien Rancourt, M. et Mme Patrick Vachon, Rosanne, Mireille, Claude, Irène Vachon; M. et Mme G. Lamontagne, M. et Mme A. Béchard, M. Jos. Ruel, Hearst, Mme Corine Ruel, M. Adélard Ruel, M. Liguori Ruel, M. et Mme Jean-Marc Vachon, M. Laurent Ruel, Mlle Jeannine Ruel; amis: Mlle Jeannine Lacasse, Mlle Aliette Bérubé, M. Anthime Perron, M. Eugène Breton, M. Omer Brunelle, Mme Léo Carrier, M. et Mme Alfred Smith, famille Jos. Fauchon, M. et Mme Jos. Lapierre, Mlle Lucie Ruel, M. et Mme H. Pominville, Mlle Yvonne Lachance, Mlle Yvette Lacasse, M. Gilles Vallée, Mme Léonie Vandette, Mlle Thérèse Chabot, Mme Valère Chabot, M. et Mme Adélard Lacasse, M. Emile Lacasse, M. Edouard Chabot, M. H. Lachance, Mme Dominique Lachance, Mme Wilfrid Lacasse, Mme Ernest Vallée, M. et Mme Fred Ouellette, M. et Mme Félix Poliquin, Mme Gaston Fortier, M. Marcel Couture, M. et Mme D. Couture, M. Ange-Aimé Couture, M. Elzéar Nobert, Mme Archelas Bolduc, Mme Jos. Lagrange, Mlle Suzanne Fortier, Mlle Monique Fréchette, Mlle Huguette Fortier, M. Conrad Veilleux, Mlle Lise Mitron, Mlle Suzanne Villeneuve, Mlle Thérèse Lamontagne, Mlle Cecile Pominville, Mlle Henriette Vallée, Mlle Germaine Cloutier, Mme Wilfrid Veilleux, Mme Roland Lacroix, Mme Jos. Lacroix, M. Jos. Lacroix, M. Ronald Lacroix, M. Réal Lacroix, M. Romuald Lacroix, Mlle Huguette Bérubé, Mlle Henriette Bérubé, M. Edouard Fréchette, Mme Rosaire Lacroix, Mme Camille Brochu, Mlle Yvonne Jacques, M. Alfred Fortier, Mlle Jeannine Lamontagne, M. et Mme E. Veilleux, M. et Mme O. Lamontagne, M. et Mme Valère Cloutier, M. Claude Lamontagne, Mme Noel Villeneuve, Mme Ernest Morissette, Mlle Lucille Cloutier, Mme Valère Cloutier, Mme Donat Létourneau, Mme Roméo Létourneau, M. Noël Villeneuve, Mlle Huguette Doyon, M. Fernand Fortier, Mlle Simonne Vallée, Mlle Jeanne d'Arc Vallée, M. Lucien Roy, M. J.-Baptiste Fortier, M. Armand Scott, M. Valère Cloutier, M. Rosaire Lacroix, M. Jean-Thomas Cloutier, M. Sauveur Cloutier, Mme Nap. Ratté, Mlle Rita Ratté, M. Alfred Ratté, Mme Antonin Chabot, M. et Mme Lucien St-Pierre, M. et Mme Roger Caron, Mlle Françoise Mlle Dorion, Mme Yolande Poliquin, M. Jos. Poliquin, Mme Emile Lauzon, Mme C. Larochelle, M. et Mme Laval Poliquin, Mme Ben. Larose, Mme Léopold Quirion, M. Gérard Vallée, M. Clément Larochelle, Mlle Thérèse Blanchard, M. et Mme Lauradin Veilleux, Mme Guy Lacroix, Mlle Angeline Cloutier, M. René Cloutier, Mme Eugène Breton, Mlle Jacqueline Drouin, Mme Elzéar Létourneau, Mme Alice-L. Drouin, Mme Louis Poulliot, Mme Th. Dastous, M. Wilfrid Doyon, Mme Joseph Bizier, Mme Marcel Nolet, Mme Arthur Nadeau, Mlle Angéline Lecours, Mlle Claire Lecours, Mme Georges Lecours, M. et Mme Réal Gosselin, M. Léo Dauteuil-otre, Mlle Rita Carrier, Mme Armand Lachance, M. Orlando Chabot, M. et Mme Amédée Tanguay, Mme Bernard Gagnon, Mlle Laurette Boldue, Mme Napoléon Brousseau, Mlle Monique Gagnon, M. et Mme Jean-Marc Couture, M. Ed. Brunelle, Mme Rose Bérubé, M. et Mme Paul-E. Létourneau, M. Benoit Vear, Mlle Antoinette Gamache, Mlle Jeannine Chabot, Mlle Yolande Fortier, Mlle Annette Lagrange, M. et Mme Joseph Vallée, M. Serge Davitsky.

Des messes ont été offertes par les Soeurs de l'Assomption S.V. de Mattice, le personnel et les élèves de l'école St-François-Xavier de Mattice, le personnel du le pavillon, hôpital Notre-Dame de l'Espérance, la congrégation des Dames de Ste-Anne de Hallebourg, M. et Mme Léopold Lachance, de Mattice, M. et Mme Herménégilde Lachance, Mattice, M. et Mme Emile Lauzon, Mattice, M. et Mme Clément Larochelle, Mattice, Mme Elvina Blouin, Hallebourg, Mlle Augustine Cère, Ottawa.

Des offrandes de fleurs ont été faites par la famille V. Vachon, M. Léopold Lachance, M. Elof Christianson, M. John Christianson Sr.

Agée de 58 ans et 4 mois, Mme Valère Vachon, née Marie-Marguerite Poulliot laisse dans le deuil son époux, M. Valère Vachon, huit fils, MM. Valerien Vachon, Roland, Philippe, Armand, Rosaire, Emmanuel, Ange-Aimé et Jacques de Hallebourg; cinq filles, Mme Léopold Lachance, née Marguerite, Mme Léonce St-Hilaire, née Anne-Marie, Mme Albert Dostie, née Marie-Paule, Mme Jacky Christianson, née Cécile, Mlle Andrée à la maison; ses gendres, MM. Léopold Lachance, Léonce St-Hilaire, Albert Dostie, Jacky Christianson; une soeur, Mlle Justine Poulliot, de Montréal; un frère M. Joseph Poulliot, de Rouyn Qué.; deux beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Joseph Lacasse et Patrick Vachon, de Mattice; treize petits-enfants et de nombreux beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces dans le Québec.

A la famille si cruellement éprouvée, nous voulons offrir l'expression de nos plus sincères sympathies.

CENT POUR CENT! Par Cinquante



". . . et le combat cessa, faute de combattants!" Une hécatombe pareille doit se célébrer avec une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraiche. Quelle bière remarquable! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est *plus légère* et *plus moelleuse* que les autres.) Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas.
La Brasserie Labatt.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Achetez directement du manufacturier...

ET EPARGNEZ LES PROFITS DES INTERMEDIAIRES



MOBILIER DE CHAMBRE

4 morceaux de très belle apparence et de construction solide, ce mobilier représente en tous points la valeur de l'année en ameublement de chambre.

$129.

TABLE DE NUIT $20. extra
BAR-BED $10. extra



MOBILIER DE CHAMBRE

3 MORCEAUX
GRAND SPECIAL

Voici une merveilleuse occasion de meubler votre chambre d'un mobilier moderne et pratique.

$69.



ENSEMBLE DAVENPORT
SOFA-LIT — 14 MORCEAUX

Une valeur insurpassable que seule la LIVING ROOM peut vous offrir. Le divan peut se convertir en lit double. Choix de couleurs pour le tissu.

- 3 morceaux davenport
- 2 appui-livres • 2 coussins
- 1 table de bout
- 1 table à café
- 1 lampe sur pied
- 1 lampe de table
- 2 abat-jour • 1 tabouret

$139.

OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'à 9h. 30

LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITEE
LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED

279 RUE ST-JOSEPH — QUEBEC — 5-4943

CHARLES LANGELIER, gérant

3 MODES D'ACHAT
- COMPTANT
- MISE DE COTE
- TERMES FACILES

Mort de monsieur Avelin Beaudet

M. Avelin Beaudet, inspecteur d'écoles, est décédé hier, à l'âge de 63 ans. Il demeurait au 86, de l'avenue Montmorency, appt 4.

M. Beaudet laisse dans le deuil : son épouse, née Laure-Anna Lefebvre; ses fils, MM. Benoit Beaudet et Jacques Beaudet; ses filles : Mme Harry O'Hurley (Madeleine), Mme J.-Claude Guillemette (Gervaise), Mlle Monique Beaudet et Mme Maurice Lapierre (Brigitte); ses gendres : MM. Harry O'Hurley, J.-Claude Guillemette et Maurice Lapierre; sa belle-fille, Mme Benoit Beaudet (Annette Bernier); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Josaphat Lefebvre, M. Louis-Philippe Garneau, M. et Mme Dorilas Lefebvre; ses petits-enfants : Marthe, Hélène et Jean Guillemette, Jacques et André Beaudet.

La dépouille mortelle de M. Beaudet est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier et Fils, 261 avenue Marguerite-Bourgeoys. Les funérailles auront lieu samedi en l'église St-Sacrement.

—Moscou continue

(Suite de la 1ère page)

lement déclaré que la Russie continue les négociations avec sept puissances pour l'établissement d'un organisme international qui sera chargé de développer les usages pacifiques de l'énergie atomique.

M. Vichinsky a parlé à la commission politique de 60 nations, qui étudie actuellement un projet de résolution qui établirait cet organisme et convoqueraient la conférence.

M. Paul Martin, délégué canadien, a dit après la séance que le discours de Vichinsky marquait une "avance évidente dans l'attitude russe et avait considérablement rétréci le fossé qui nous sépare".

Vichinsky a fait allusion aux discussions concernant les changements que l'Union soviétique a réclamés dans la résolution et il a ajouté:

"J'ai l'impression que les deux groupes font tous les efforts pour éliminer, pour concilier leurs divergences de vues".

Il a toutefois mis les délégués en garde contre une hâte intempestive et a demandé de ne pas bousculer la Russie pour qu'elle accepte une date précipitée dans la conclusion d'une entente.

Le délégué américain, M. Henry Cabot Lodge, a convenu qu'il devrait y avoir un certain délai afin de permettre aux sept puissances et à la Russie de s'entendre.

M. Martin, M. Lodge et plusieurs autres délégués occidentaux ont confiance qu'on en viendra à une entente et que la Russie appuiera la résolution de concert avec le Canada, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France, l'Australie, la Belgique et l'Afrique du sud.

—Il faut d'abord

(Suite de la 1ère page)

En ce qui concerne la possibilité de tenir ultérieurement une conférence est-ouest, M. Eden a dit que trois événements étaient à envisager : la continuation de la guerre froide, une guerre chaude ou la possibilité que les nouvelles dispositions défensives aboutissent à des négociations avec les Russes, ce qui pourrait "conduire finalement à un accord".

"C'est à cette troisième solution que nous travaillons actuellement". M. Eden a repoussé l'idée d'une Allemagne neutre, préconisée par le plan soviétique de sécurité collective. Il a dit que, tôt ou tard, et sans doute tôt, une telle Allemagne serait attirée dans l'orbite soviétique.

Il a souligné que les mesures de précaution prises contre un réarmement excessif de l'Allemagne dans les accords de Paris rendraient à ce pays "extrêmement difficile de violer le pacte atlantique." L'Allemagne dépend de l'OTAN pour le pétrole, et les quantités de matériaux fissibles dont elle disposera pendant les deux prochaines années ne lui permettront que des recherches et des expériences purement civiles.

—Un ami des Acadiens

(Suite de la 1ère page)

Le Comité France-Acadie, dont M. Lauvrière fut le fondateur et le premier président, est devenu par la suite le comité de la Survivance française de Paris. C'est M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, secrétaire général du Conseil de la Vie Française en Amérique, qui présida à la naissance du comité de la Survivance française de Paris, à l'occasion d'un voyage dans la capitale française en 1950. M. de Caix devint le président du nouvel organisme alors que M. Lauvrière en accepta la vice-présidence.

Le Comité France-Acadie s'occupa durant plusieurs années de pourvoir nos frère acadiens de livres français. Il accorda aussi de nombreuses bourses qui permirent à des jeunes Acadiens de faire des études en France. En appréciation de ses singuliers mérites, M. Lauvrière fut décoré de l'Ordre de la Fidélité Française en 1948, en même temps que NN. SS. Georges Courchesne, alors archevêque de Rimouski, et Arthur Béliveau, archevêque de St-Boniface.

Au nombre des ouvrages de M. Lauvrière, on remarque "La tragédie d'un peuple", "Deux traitres d'Acadie et leurs victimes", "Histoire de la Louisiane française", "La Nouvelle France d'Amérique" et d'autres. M. Lauvrière était un spécialiste reconnu et réputé en littérature américaine et française. Il a publié plusieurs ouvrages sur Edgar Poe. Plusieurs de ses oeuvres furent couronnées par l'Académie française.

Le Conseil de la Vie Française en Amérique a appris avec grand regret la mort de M. Lauvrière qui a consacré toute sa vie à l'histoire du Canada et plus particulièrement à l'histoire de nos frères acadiens.

—M. Mendès-France

(Suite de la 1ère page)

viendrait "européanisée", tout en restant économiquement attachée à la France. Le chancelier de l'Allemagne de l'ouest, Conrad Adenauer, éprouve de grandes difficultés à faire avaler cet arrangement aux gens de son pays.

Même s'ils ne sont pas directement intéressés à toute la politique à long-tir de Mendès-France, le vice-président Richard Nixon et le secrétaire d'Etat Dulles, représentant leur pays, ont chaleureusement accueilli, à son arrivée, le président du Conseil français, qui arrivait d'une courte escale dans le Québec et à Ottawa.

Mendès-France et son épouse projettent de faire leur première apparition publique, à l'occasion de cette visite de trois jours qu'ils font aux Etats-Unis, en allant deposer des fleurs aux pieds de la statue de Lafayette, héros français de la guerre de la révolution américaine.

Les sujets qui seront discutés, hors celui de la Sarre, à cette rencontre, comportent l'aide financière américaine aux forces expéditionnaires françaises en Indochine non-communiste, et la continuation des achats d'équipement militaire, en France, relativement au programme d'aide à l'étranger.

Ces sujets couvrent aussi à peu près tout le champ actuel des activités diplomatiques, y compris les relations avec le bloc soviétique, la suggestion du président sur un pool d'armement des contrées comprises dans le projet d'union de l'Europe de l'ouest, l'acheminement vers un traité de paix autrichien, un coup d'oeil en Afrique-Nord, où les nationalistes semblent indociles au pro-ouvernement français, et des projets à long terme pour l'amélioration des conditions économiques du sud-est asiatique.

DEPART D'OTTAWA

(Par Bernard Dufresne, de la Presse Canadienne)

Ottawa, (PC) — Le président du Conseil français, M. Pierre Mendès-France, a quitté Ottawa hier après avoir fait des ouvertures pour un accroissement des échanges commerciaux entre la France et le Canada.

Un communiqué conjoint sur ses entretiens avec les ministres du cabinet canadien, publié après son départ pour Washington, dit que:

"Dans le domaine des relations commerciales franco-canadiennes, il a été convenu que des discussions auraient lieu à une date prochaine entre des experts des deux pays".

Cette initiative, qui intensifiera peut-être les échanges commerciaux, est dans la ligne des mesures prises récemment par le gouvernement français pour renforcer l'économie de son pays.

M. Mendès-France avait déclaré lundi à Montréal, que la France doit accroître la production et la vente de ses denrées agricoles et qu'il lui faut également devenir une grande exportatrice de machines, d'équipement, d'articles manufacturés et de matériel technique.

Un accroissement des exportations françaises au Canada aiderait à combler le déficit de la balance commerciale dont la France est atteinte.

L'an dernier, les exportations canadiennes vers la France ont été de $32,000,000, soit $10,000,000 de plus que les exportations françaises vers le Canada.

Les premières évaluations pour cette année montrent que le Canada exportera davantage et importera moins. La France est au dixième rang des pays qui commercent avec le Canada.

Les fonctionnaires canadiens du commerce ont déclaré qu'il appartenait au gouvernement français de prendre l'initiative des pourparlers commerciaux.

Avant de prendre l'avion pour Washington, M. Mendès-France a déclaré à l'aéroport d'Uplands que son voyage avait mis en lumière la solide amitié qui existe entre la France et le Canada.

Le premier ministre St-Laurent l'a accompagné à son avion environ une heure avant que la reine-mère Elizabeth parte elle-même pour New-York après une visite de cinq jours au Canada.

RCA Victor libéré d'une accusation d'avoir établi des prix de détail

Ottawa, 18. (PC) La RCA Victor Company n'a pas enfreint les lois canadiennes contre la fixation des prix, relativement à la vente de ses appareils de télévision. L'accusation à cet effet avait été portée devant les trois commissaires par le directeur des enquêtes, M. T. D. MacDonald, à la suite d'une plainte formulée par Lawson Appliances, un magasin de détail de Toronto.

Lawson Appliances avait prétendu que la RCA Victor Company lui avait retiré sa franchise et refusé de lui fournir des appareils de télévision parce qu'il les vendait à un prix inférieur à celui que suggérait la compagnie. On sait que cette pratique de la fixation des prix a été prohibée par le Parlement en 1951.

La commission contre les combines a soumis un rapport de 54 pages à l'hon. Stuart Garson, ministre de la Justice. Dans ce rapport, elle dit avoir examiné la preuve et en être venue à la conclusion que la RCA Victor n'a aucunement exigé que ses détaillants respectent les prix suggérés. La commission est d'avis que la compagnie désirait véritablement observer la loi contre la fixation des prix et donnait à tous les membres de son personnel des instructions en ce sens.

Voici comment origina toute l'affaire : en mars dernier, Lawson Appliances annonça des appareils RCA à des prix réduits. Et le magasin prétend que M. L. W. Boothe, gérant de la distribution des appareils RCA à Toronto, cessa de lui envoyer des appareils.

M. Boothe témoigna qu'il cessa d'envoyer des appareils à ce magasin à cause de la nature trompeuse et non conforme à l'éthique commerciale de la publicité dudit magasin, et pour d'autres raisons.

La commission souligne donc qu'il n'a pas été mis en preuve que la véritable raison pour laquelle M. Boothe annula la franchise du magasin était que la Lawson Appliances avait annoncé des appareils RCA à des prix réduits.

Ministre de la Nlle-Ecosse décédé

New-Glasgow, Nouvelle - Ecosse, 18 (PC) L'hon. A.-B. De Wolfe, ministre sans portefeuille dans le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse et président de la Commission hydro-électrique de cette province, est décédé à l'âge de 59 ans. Il souffrait d'une maladie du coeur depuis quelque temps. Il représentait le comté de Pictou à la Législature depuis 1945 et avait été secrétaire provincial dans le gouvernement libéral de feu le premier ministre Angus L. Macdonald.

Les loisirs organisés

Montréal, 18. (PC) L'inspecteur Ovila Pelletier, chef de l'escouade de moralité juvénile de la police de Montréal, a déclaré hier soir devant les membres du Board of Trade de Montréal que les loisirs organisés pour les enfants constituent la meilleure solution au problème de la délinquance juvénile. Il a dit que, de 1943 à 1953, le nombre des cas de délinquance juvénile ont diminué de moitié dans la métropole, malgré une augmentation de près de 500,000 personnes dans la population.

Tibor a peur des communistes

Montréal, 18. (PC) Un immigrant hongrois de 26 ans, Bisi Tibor, a été hier remis en liberté sur parole jusqu'au 22 décembre par le juge René Théberge, après s'être reconnu coupable d'une tentative de cambriolage commise le 3 octobre. Le juge lui ayant demandé s'il voulait être renvoyé en Hongrie, Tibor a exprimé sa crainte des communistes et a promis de s'amender.

L'orignal aime la liberté

Fort William, 18. (PC) Un orignal de 2 ans et demi, apprivoisé depuis son jeune âge par un gardien de phare de Battle Island, est redevenu sauvage la semaine dernière et, par son attitude menaçante, a obligé ses maitres à se claquemurer chez eux pendant plusieurs jours. Le gardien finit par demander, par radio, de l'aide au ministère des Terres et Forêts de l'Ontario qui envoya un officier de conservation. Celui-ci chassa l'orignal qui a traversé hier le lac à la nage sur une distance de trois milles et a abouti à l'île Wilson, où il retrouvera de nombreux congénères.

Procès ajourné

Edmonton, 18. (PC) Le procès de Mme Edgar Stannard, femme d'un sergent du CARC, a été ajourné hier. Elle comparaissait sous une accusation de triple infanticide, et subira un examen mental. Ses trois enfants avaient été trouvés morts chez elle lundi, quand le père rentra à la maison et Mme Stannard gisait sans connaissance dans sa cuisine, le gaz grand ouvert. La police dit qu'elle avait tenté de se suicider. Un examen post mortem a révélé que les enfants avaient été tués à coups de marteau.

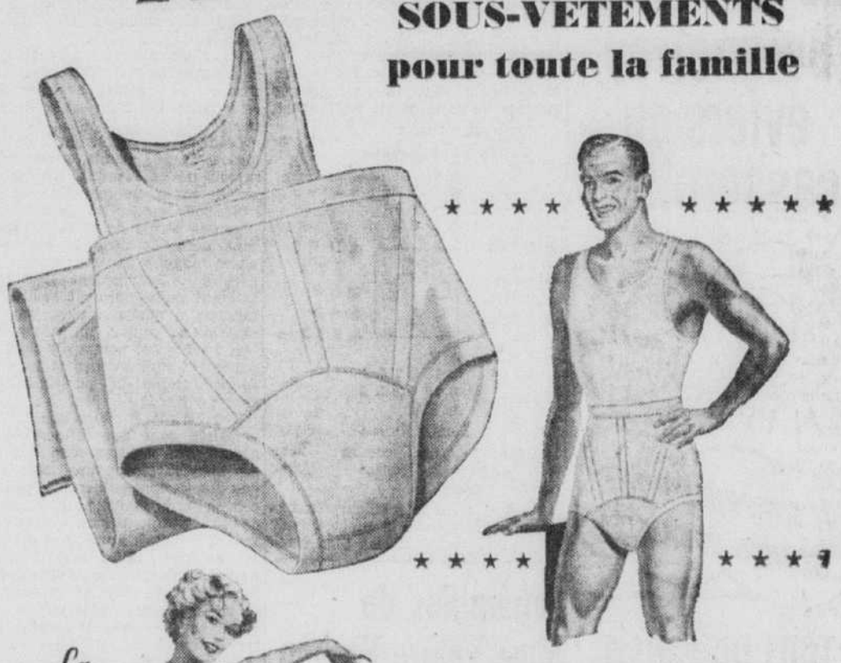
Conférence de l'Otan à Paris le 17 décembre

Paris, 18. (PA) Les ministres de la Défense, des Finances et des Affaires étrangères des 14 pays de l'OTAN ont été invités hier à se réunir à Paris le 17 décembre. Il est possible que cette date coïncide avec le point culminant du débat à l'Assemblée nationale française sur le réarmement de l'Allemagne et son admission à l'OTAN.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Watson's

SOUS-VÊTEMENTS pour toute la famille



La Qualité des Watson's est le guide de Maman pour des sous-vêtements durables pour toute la famille. Pour elle — élégantes culottes et chemises en viscose, coton, ou tricot mixte.

Aussi Vêtements de Nuit Watson's... Culottes de Laine Watson's pour Femmes

Le Support Athlétique est une spécialité exclusive des Caleçons courts Watson's S'port (372). Tous les hommes actifs apprécient vraiment le confort absolu de la poche support athlétique et du tripie support adbominal des Watson's. Taillés en laissant assez d'ampleur, dans du coton peigné léger, et confectionnés pour assurer le réel confort que seule l'étiquette Watson's assure. Et Maman les aime parce qu'ils se lavent sans effort et n'ont pas besoin d'être repassés.

Modèles pour Enfants pour petite Soeur — fameuse exécution Watson's. Coquettes culottes et chemises en coton, viscose et tricot mixte.

En vente dans tous les Bons Magasins d'un littoral à l'autre

W17-54F

Avez-vous profité de la GRANDE VENTE en cours aux...

3 magasins TALBOT

Si non IL EST ENCORE TEMPS

1 — 29 et 45 RUE ST-JOSEPH, EST — QUÉBEC

4 SPECIAUX VOUS Y SONT OFFERTS A DES PRIX SANS PRECEDENT



L'HIVER EST À NOS PORTES

POUR DAMES

Bottes en nylon



Bottes de très belle qualité. Doublées en bonne laine de mouton. Deux genres de talons : plat ou opéra (pour talons plus hauts). Couleurs : noires avec fourrure noire. Noires avec fourrures grises. Brunes avec fourrure brune.

Pointures 4 à 10 ..... $4.95 Par la poste $5.20

HÂTEZ-VOUS!

POUR HOMMES

Bottines tout en feutre



Semelles de feutre - talons de caoutchouc. Marchandise de qualité. Pointures : 6 à 12.

REG. 4.95 - SPECIAL $2.95 Par la poste $3.20

POUR ENFANTS - FILLETTES ET GARÇONNETS

Bottes brunes en caoutchouc

(telles que vignette)

Bottes doublées en bonne laine de mouton. Une BANDE DE VERITABLE MOUTON dans le haut à l'intérieur assure une protection contre la neige et le froid. Courroie et boucle dans le haut.

LE SPECIAL DE L'ANNEE

Pour enfants Pointures 6 à 10. REG. $4.95 SPECIAL $2.99 Par la poste $3.19

Pour fillettes et garçonnets Pointures 11 à 3 REG. $5.50 SPECIAL $3.39 Par la poste $3.59



POUR HOMMES

Bottes Thermos

Les bottes idéales pour la chasse et le travail au grand air.

GARANTIES POUR ALLER A 60° SOUS ZERO. Ces bottes se portent avec UNE SEULE PAIRE DE BAS, alors donnez votre pointure réelle.

Pointures : 6 à 12. REG. 12.00 - SPECIAL $9.95 Par la poste 10.35



— Hâtez-vous ! Profitez dès maintenant de ces spéciaux . —

AUX TROIS MAGASINS TALBOT

1 RUE ST-JOSEPH, EST - TEL.: 2-1565 (coin St-Roch)

29 RUE ST-JOSEPH, EST - TEL.: 2-3438 (coin St-Dominique)

45 RUE ST-JOSEPH, EST - TEL.: 4-1553 (coin Mgr Gauvreau)

Belle célébration des noces d'or de M. et Mme G. Dulac à Lewiston

Lewiston, Maine. — M. et Mme Gédéon Dulac ont célébré récemment le cinquantième anniversaire



de leur mariage. S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, officiait à la messe d'action de grâce en l'honneur des jubilaires. Il était assisté du R. Père Alexandre DesRochers, O.P., curé de la paroisse St-Pierre, et de M. l'abbé Jean-Marie Garant, frère de Son Excellence, tous deux cousins des jubilaires. Les placiers à l'église étaient MM. Henri Dulac, Emile Pelletier, jr, Charles-Omer Gosselin et Charles Giguère, neveux des jubilaires. Dans le sanctuaire, on remarquait les RR. PP. Mannès-O. Marchand et Ange-Marie Bégin, Dominicains.

Après la messe, à laquelle assistaient un grand nombre de parents et d'amis, un somptueux banquet fut servi à l'hôtel DeWitt. A la table d'honneurs on remarquait les vénérés jubilaires, S. Exc. Mgr Garant, l'abbé Jean-Marie Garant, le R. Père DesRochers, le R. Père Bégin, Mlle Florence Dulac, fille unique des jubilaires; les témoins, MM. Wilfrid Dulac et Richard Gosselin, Mme Amanda Laurendeau, soeur de M. Dulac, M. et Mme Joseph Marchand, de Salem, Mass. (cette dernière aussi soeur de M. Dulac), Mme Wilfred Dulac, belle-soeur du jubilaire, M. et Mme Roland-O. Roux, M. Rosaire Hallé et M. Emile Pelletier.

Des discours de circonstance ont été prononcés par Monseigneur Garant, le R. Père DesRochers et M. Rosaire Hallé. Un toast fut offert par M. Honorius Gosselin, et M. Roland-O. Roux agissait comme maître de cérémonie.

L'adresse fut lue par Carmen Roux, fille de M. et Mme Roland Roux, et une bourse fut présentée par le jeune Raymond Dulac, fils de M. et Mme Wilfred Dulac, jr. Un joli bouquet de roses fut offert par la gentille petite Louise Pelletier, âgé de trois ans, fille de M. et Mme Fernand Pelletier. Mlle Rita Dulac avait charge du livre d'invités. Les placiers au banquet étaient MM. Maurice Laurendeau et Wilfred Dulac, jr.

M. Dulac offrit ses remerciements en des termes très appropriés. Le comité d'organisation comprenait MM. Roland Roux, Wilfred Dulac, jr, Emile Pelletier, sr, et Maurice Laurendeau.

Outre ceux déjà mentionnés, les personnes suivantes sont venues de l'extérieur pour assister à cette belle fête: Mme Omer Garant, M. et Mme Raoul Garneau, M. et Mme Lauréat Lachance, Mlle Simone Plamondon, M. et Mme Jean-Paul Morneau, M. et Mme Laurent Drouin, Mme Ernest Giguère, M. et Mme Roland Denis, tous de Québec; le docteur et Mme Louis-Dollard Garant, de St-Anselme, comté de Dorchester, Qué.; Mme Viateur Dulac, M. Cyrille Dulac, M. Maurice Dulac, Mme Honoré Landry, M. et Mme Dollard Gagnon, Mme Théodore Lambert, tous de Ste-Marie de Beauce; Mme Léopold Gendron, de Beauceville, Qué.; M. et Mme Sylvio Morin, de Drummondville, M. Eloi Dupéré, M. Hervé Verreault, la garde-malade Françoise Verreault, M. et Mme Adrien Perreault, M. Roméo Verreault, tous de Thetford-Mines, Qué.; M. et Mme Joseph Marchand, M. et Mme Frank Shildone, Mlle Lyne Shildone, tous de Salem, Mass.; Mme Philippe Gosselin, de Lawrence, Mass.; Mme Rodolphe Lasonde, de Somersworth, N.-H.; M. et Mme Georges-Emile Dulac, de Lawrence, Mass.; M. Alphonse Bilodeau, de Somerville, Mass.; M et Mme Edouard Dulac, de Lebanon, N.-H.; M. Eddie Lafreniere, de North Haven, Conn., et M. et Mme Albert Dussault, de Manchester, N.-H.

Au conseil de Giffard

Giffard (DNC) M. Eloi St-Germain a été élu promaire pour le prochain trimestre, à la première séance du conseil de ville qui a suivi les élections du 2 novembre. M. St-Germain avait été le seul échevin à être réélu par acclamation.

Le nouveau pro-maire a remercié les membres du conseil pour leur témoignage de confiance. S. H. le maire a félicité M. St-Germain.

Sur proposition de l'échevin M. Roy, les allocations au maire et aux échevins ont été votées pour le terme d'office de la prochaine année.

Les divers comités ont été remaniés; en voici les résultats:

Voirie et trottoirs: MM. Lucien Thivierge et Marcel Roy; Assistance publique: MM. Marcel Roy et Gilbert Côté; Eclairage: MM. Roger Dumas et Lucien Thivierge; Personnel: MM. Eloi St-Germain et Henri Parent; Police et Pompiers: MM. Gilbert Côté, Roger Dumas et Emmanuel Fortin; Immeuble: MM. Eloi St-Germain et Roger Dumas; Aqueduc - Egouts - Vidanges : MM. Gilbert Côté et Henri Parent ; Industrie : M. Lucien Thivierge ; Urbanisme et Zonage : M. Marcel Roy.

A l'occasion d'une demande de réclamation pour dommages causés par le refoulement d'eau, la municipalité a rappelé aux citoyens de Giffard qu'il existe un règlement les obligeant à se pourvoir d'une soupape de sûreté pour leurs tuyaux d'égout afin de se préserver contre de tels dégâts.

La cité a reçu le document complet du mémoire des municipalités et villes présenté à l'enquête royale Tremblay. Il sera à la disposition de tous les échevins.

Un octroi de $10 a été voté aux sinistrés de Toronto lors de l'ouragan Hazel. Il a été décidé aussi de continuer à entretenir la rue du Petit-Village, section d'Orsainville, l'hiver.

Navires rendus à bon port

Corner Brook, Terre-Neuve (PC) Le cargo "Stork" est arrivé hier dans ce port de la côte ouest de Terre-Neuve sous sa propre vapeur, 60 heures après avoir été assailli par une violente tempête dans le golfe St-Laurent, tempête qui a presque forcé l'équipage à abandonner le navire.

Le cargo panamien de 7,111 tonneaux est entré dans le port à une vitesse de six ou sept noeuds après avoir lutté contre une mer agitée et un vent orageux dans la baie des îles.

Le remorqueur "Claire Simard", dirigé par le capitaine René Tremblay, de Sorel, a atteint le Stork à minuit mardi soir, à 30 milles au large de l'embouchure de la baie, et l'a précédé au port.

Le cargo portait 25 hommes d'équipage, la plupart des Grecs et quelques-uns de la province de Québec.

Le Stork ancien cargo Liberty des Etats-Unis, transportait une cargaison de bauxite et se rendait de Paramaribo, en Guyane hollandaise, à Port-Alfred.

LE "MARSOUIN"

Les neuf membres de l'équipage du bateau à moteur "Marsouin" ont été recueillis hier sur l'île d'Anticosti par une goélette du ministère des Pêcheries du Québec et débarqués à Rivière-au-Renard sur la côte nord-est de la péninsule de Gaspé.

A Québec, un fonctionnaire du ministère des Pêcheries a fait savoir que la goélette avait signalé qu'elle approchait du port gaspésien "avec, à son bord, tout l'équipage sain et sauf".

Battu par des vents de 45 milles à l'heure, le "Marsouin" s'est échoué lundi sur un fond de sable en un endroit isolé de la pointe sud-ouest de l'île d'Anticosti, dans le golfe du St-Laurent.

Le capitaine Georges Allard, qui commande le bateau sauveteur, a signalé par radio à Québec qu'on tenterait de renflouer le "Marsouin" qui, a-t-il précisé, n'est pas gravement endommagé.

Un déraillement fait quatre morts

Alger (Reuter) — Quatre hommes ont perdu la vie hier dans des déraillements que l'on croit l'oeuvre des terroristes algériens. Deux ont été tués par l'explosion d'une mine qui a fait dérailler un train de marchandises près d'Ouenza. Deux autres ont été tués et cinq blessés dans un train de marchandises qui a déraillé et plongé dans un ravin près de Tahammine, les rails ayant été déboulonnés.

Incident dans un village ontarien

Finch, Ont., (PC) — Le curé M.J. O'Brien, de ce petit village de l'est ontarien, a affirmé hier que les personnes qui ont placé une croix en flammes devant son presbytère sont membres "d'une secte religieuse au zèle intempestif".

"Ce sont des choses qui arrivent, a-t-il poursuivi, dans une certaine secte religieuse".

L'incident s'est produit lundi soir dernier alors qu'un groupe d'inconnus ont planté une croix devant le presbytère de l'église St-Bernard pour y mettre le feu.

C'est la quatrième fois que cet incident se répète depuis quelques années dans cette région sise à 35 milles au sud-est d'Ottawa.

Des croix ont ainsi été incendiées à Avonmore, à dix milles de Finch, il y a trois ans; à Newington, au sud de Finch, il y a deux ans, ainsi qu'à Hamlet, au sud-est de Finch.

Le curé O'Brien a dit que la secte religieuse qu'il soupçonne d'avoir brûlé les croix en question, n'a pas de nom.

Il ne croit pas qu'il s'agisse d'un groupe organisé.

Le curé O'Brien a ensuite expliqué que les catholiques sont en minorité dans la région, mais il a ajouté que la paroisse St-Bernard fondée il y a neuf ans entretenait de bonnes relations avec les églises protestantes des environs.

Selon lui la population de Finch est entièrement révoltée contre ces manifestations.

Personne ne semble avoir vu ceux qui ont brûlé la dernière croix devant le presbytère local mais une enquête a été instituée.

Tim Buck s'en prend à un consul

Ottawa, (PC) — Le secrétariat du premier ministre M. St-Laurent a annoncé hier soir qu'une lettre avait été reçue du leader du parti ouvrier-progressiste canadien, M. Tim Buck, dans laquelle ce dernier demande l'expulsion du consul américain à Calgary, M. Kenneth Oakley.

La lettre de M. Tim Buck demande l'expulsion de M. Oakley à cause de certaines déclarations que celui-ci aurait faites à Calgary le 6 novembre dernier.

D'après des dépêches émanant de Calgary, le consul américain aurait affirmé qu'il fait rapport à son gouvernement sur toutes les activités communistes en Alberta. Ces rapports n'ont cependant pas été transmis par la Presse Canadienne.

Un porte-parole de l'ambassade américaine à Ottawa a révélé que l'on a probablement mal cité les paroles de M. Oakley ou qu'on ne les a citées qu'en partie. L'ambassade a cependant demandé des explications au consul américain à Calgary.

(A Calgary, M. Oakley a refusé dans l'intervalle de commenter la situation).

Ravages par les loups en Ontario

Kirkland Lake (PC) — Un expert du ministère ontarien des forêts et de la chasse devait arriver hier à Kirkland Lake en vue de mener une enquête sur les ravages d'un loup trop vorace.

Il s'agit du biologiste R. S. Passmore. Ce dernier fera enquête dans le canton de Kearns, Armstrong et Hemwood, où plusieurs plaintes ont été portées à l'effet qu'un loup solitaire décime depuis un certain temps les troupeaux. Il sera assisté du garde-chasse Marcel Cusson et de plusieurs autres employés du ministère des forêts de l'Ontario.

Selon les plaintes enregistrées à Kirkland, plus de 302 agneaux et moutons auraient été dévorés dans la région depuis quelques mois.

Des gardiens armés ont récemment monté la garde sur la ferme de M. Charles Catt où le loup solitaire avait été auparavant. Ce fut peine inutile toutefois car l'animal déprédateur avait changé de troupeau pour exercer ses ravages dans une autre ferme.

Un fermier de Kerns, M. Raoul Maille, a rapporté que le loup avait attaqué l'un de ses agneaux et l'avait si gravement blessé qu'il a dû le tuer par la suite.

Selon le garde-chasse local, M. Len Sleeman, il se pourrait qu'il s'agisse d'un chien et non d'un loup. Ce dernier a fait remarquer que les loups maraudent rarement seuls et il est d'avis qu'il s'agit plutôt d'un chien devenu enragé.

On évalue à plus de $5,000 les ravages exercés par les loups dans cette région, depuis quelques mois.

Voyage de Bohlen aux Etats-Unis

Washington. (PA) — Charles-E. Bohlen, ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, doit revenir dans la capitale américaine la semaine prochaine pour des consultations avec le gouvernement américain au sujet de la politique soviétique.

Les Etats-Unis tentent de déterminer si le Kremlin, qui parle de coexistence pacifique, désire réellement mettre fin aux attaques contre des avions américains.

Le retour de Bohlen a été annoncé hier par le secrétariat d'Etat. Un peu plus tôt, le secrétariat avait révélé le texte d'une nouvelle note de protestation demandant au gouvernement soviétique de prendre des mesures pour empêcher la répétition des attaques comme celle du 7 novembre, alors qu'un RB-29 fut abattu au large du Japon.

Si la Russie ne prend pas les "mesures appropriées" dit la note, les Etats-Unis assureront désormais la "protection défensive" à leurs avions.

Bohlen a joué un rôle important dans l'élaboration de la politique américaine envers l'Union soviétique depuis plusieurs années. Il a proposé le 23 septembre de venir à Washington pour des consultations et cette offre fut approuvée le 27 octobre. Il n'est pas venu au pays depuis un an.

Le problème du chômage à Windsor

Windsor, Ont. (PC) — L'échevin John Wheelton a déclaré mardi soir que les villes aux prises avec le problème du chômage devraient "songer sérieusement" à refuser d'envoyer à Ottawa les impôts fédéraux perçus de leurs employés, tant que le gouvernement fédéral ne leur viendrait pas en aide.

Les conseils de ville, dit-il, devraient "se grouper et porter à l'attention du gouvernement fédéral, de façon plus draconienne, la situation grave dans laquelle ils se trouvent en ce qui concerne les secours aux chômeurs".

Le conseil de ville de Windsor a décidé de déléguer "un fort comité" auprès des gouvernements provincial et fédéral afin d'expliquer la situation du chômage dans cette ville.

Le conseil est d'avis que deux problèmes immédiats confrontent les sans-travail: l'insuffisance des prestations actuelles d'assurance-chômage et le dénuement des familles dont les prestations sont épuisées.

Windsor compte quelque 12,500 sans-travail sur une force ouvrière d'environ 50,000 personnes.

Lancement du HMCS "Restigouche"

Ottawa (PC) — Le HMCS "Restigouche", septième des 14 contre-torpilleurs d'escorte de conception canadienne en construction pour la marine, sera lancé lundi à Montréal. Deuxième navire de guerre canadien à porter ce nom, il aura pour marraine Mme J. G. Knowlton, épouse du contre-amiral Knowlton, chef des services techniques de la marine. Comme le HMCS "St-Laurent", premier de la série, le "Restigouche" a été construit aux chantiers de la Canadian Vickers Ltd.

Personne ne Vend Meilleur Marché que Modern-Age, Ltée . . . et il le prouve!

4 GRANDS SPECIAUX ...en TÉLÉVISEURS, pour cette semaine!

Motorola TV

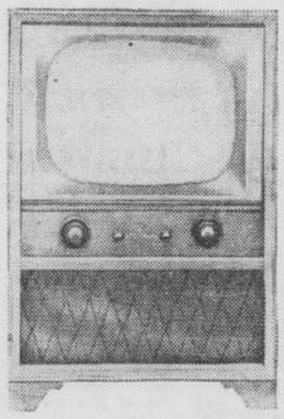


MODELE DE TABLE 21T-18 Tel qu'illustré

Fini acajou, avec garnitures dorées. Ecran de 21" "aluminisé", à surface plus étendue. Antenne à même UHF-VHF. Superbe base en fer forgé et antenne gratuites.

DEVRAIT SE VENDRE $339.95

ULTRA SPECIAL $279.95



ANTENNE GRATUITE

CBS COLUMBIA

tel qu'illustré

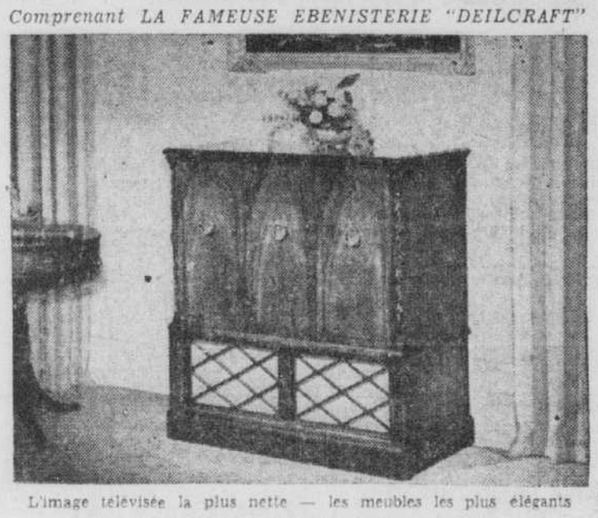
Console de 21" en un superbe cabinet de 21". Seuls les appareils de T.V. CBS-Columbia vous offrent la TV/FI . . . la Télévision à Fidélité Intégrale. L'image est si parfaite que les vidéo-techniciens l'appellent "Fidélité Intégrale". C'est un univers sonore nouveau et merveilleux qui augmente aussi votre plaisir visuel!

DEVRAIT SE VENDRE $369.00

ULTRA SPECIAL $299.95

T.V. ELECTROHOME

Comprenant LA FAMEUSE EBENISTERIE "DEILCRAFT"



L'image télévisée la plus nette — les meubles les plus élégants

MODELE "MARDI GRAS" 21" tel qu'illustré

Radio de 6 lampes standard et ondes courtes, change-disque à 3 vitesses entièrement automatique et haut-parleur à tonalité impeccable de 12", se joignent à la télévision Electrohome pour constituer le centre parfait de distraction chez soi. Le Mardi Gras est logé dans un meuble Deilcraft fini noyer, acajou naturel ou acajou "feuille d'automne".

DEVRAIT SE VENDRE $1059.95

ULTRA SPECIAL $759.95

ADMIRAL

avec son Merveilleux Ecran Géant

21"

et des caractéristiques obtenues seulement dans des appareils dispendieux

TV 21" FORMAT SUPER-GEANT
CHASSIS ROBOT "IMPRIME"
EQUIPEMENT DE LAMPES AU COMPLET
CABINET D'UN MODELE TOUT NOUVEAU

Modèle "Le Conquest" — tel qu'illustré

devrait se vendre $279.95

ULTRA-SPECIAL A $229.95

Fourni avec jolie base en métal et antenne gratuites

Léger supplément pour le cabinet en bois.

NOUS NE SUIVONS PAS LES PRIX... NOUS LES ÉTABLISSONS!

modern-age LTÉE

217 ST-PAUL Près du carré Parent TÉL.: 2-6808

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES accordées sur demande

GRANDE ÉCONOMIE!

NOUVELLE CRÈME DENTIFRICE COLGATE avec GARDOL

Un anti-enzyme persistant exclusif à Colgate

DEUX TUBES DE 59¢ SEULEMENT 89¢ ECONOMISEZ 29¢



QUANTITÉS LIMITÉES, HÂTEZ-VOUS!

LE SAINT — par Leslie Charteris



LE SURHOMME — par Wayne Boring



Ralentissement de la persécution en Roumanie

Vienne (C.C.C.) La persécution de l'Eglise catholique en Roumanie s'est ralentie au cours des trois derniers mois. Plusieurs prêtres ont été ordonnés par un vieil évêque à sa retraite, S. Exc. Mgr S. Fiedler.

Ces faits ont été signalés par deux ex-militaires de l'armée allemande récemment libérés d'un camp de prisonniers de guerre à Cluj (Roumanie).

L'amoindrissement de la persécution religieuse se remarque particulièrement dans les campagnes, assurent les anciens prisonniers.

Les prêtres ordonnés ont été formés dans des séminaires privés, déclarent les ex-militaires allemands, qui, sans indiquer en détail la nature de ces institutions, ont ajouté que l'évêque donne des leçons gratuites en théologie à tous les jeunes aspirants au sacerdoce.

Maintenant âgé de 83 ans, Mgr Fiedler a récemment célébré son 60e anniversaire d'ordination, en présence de centaines de fidèles. Il est fort estimé de la collectivité catholique et se trouve seul évêque de Roumanie qui ne soit pas chargé d'un diocèse, mais il jouit encore de la liberté.

Les anciens prisonniers ont noté que l'Eglise catholique du rite latin, tout en restant assujetie à de sévères restrictions, n'a pas été formellement mise hors de la loi en Roumanie, tandis que l'Eglise catholique du rite grec a été officiellement supprimée en décembre 1948. A l'époque, le régime a déclaré l'Eglise catholique du rite grec officiellement réunie à l'Eglise orthodoxe (schismatique) sous la tutelle de l'Etat, remettant tous les biens de la première à la seconde ou les confisquant à des fins d'Etat.

Sursis pour Coffin

Wilbert Coffin qui devait être pendu le 26 novembre pour le meurtre de l'un des trois chasseurs américains trouvés morts en Gaspésie à l'été 1953, a obtenu un sursis au 12 mars. Coffin a interjeté appel du verdict rendu contre lui et cet appel doit être plaidé à Québec, au début du mois prochain.

RIMOUSKI

—M. Joseph Dumas, Mme Josaphat Ouellet et son fils, Cléophas, Mme Philippe Harper, Mme André Pelletier, ses enfants, Jacques et Sylvie, Mme Roland Vignolas et M. Marie-Louis Pelletier, tous de Rimouski, se sont rendus à St-Moïse lors du mariage de Mlle Madeleine Ouellet à M. Rémi Harper, de Rimouski.

COMÉDONS

Ne pincez pas les comédons ou points noirs—faites-les dissoudre. Procurez-vous à la pharmacie deux onces de FOUDRE PEROXINE que vous appliquez délicatement avec une serviette chaude et humide sur les comédons. Ils disparaissent et se dissolvent par cette méthode sûre et simple. (Ann.)

Astiquez l'argenterie avec du SODA



Recouvrez le fond d'un grand plat émaillé d'une feuille de papier d'aluminium. Mettez une c. à thé de soda par pinte d'eau et amenez à ébullition. Plongez l'argenterie dans le bain de manière que chaque article repose sur la feuille d'aluminium. Toute ternissure disparaîtra rapidement. Rincez et essuyez avec un linge doux.



RIVE-SUD

(Suite de la page 2)

capitaine Fernand Julien a annulé au pointage de 2 à 2 avec l'équipe "Régionale", pilotée par le capitaine Jean-Marie Maranda.

Le meilleur simple de la soirée revient à M. Charles Maranda qui a roulé 184 et le meilleur triple, à M. René Drapeau qui a totalisé 469. Chez les dames, Mlle Françoise Bégin s'est emparée des plus hauts simple et triple, en roulant 138 en simple pour le triple de 374. L'équipe Centrale a totalisé les plus gros simple et triple d'équipe avec 715 et 2,069.

Les joueurs qui ont conservé à date les meilleures moyennes, sont les suivants: MM. Roger Bolduc, 141.2; Robert Bourassa, 131.0; René Drapeau, 130.0; Noël Boldum, 132.0; Robert Laflamme, 127.0; Victor Sylvestre, 127.0; Mlles Françoise Bégin, 108.0; Rita Desrosiers, 102.0, et Henriette Fournier, 100.0. Le classement des équipes se lisait comme suit avant les rencontres d'hier soir : 1-Lévis, 19 points; 2-St-David, 15 points; 3-Centrale, 14 points; 4-Bienville, 13 points; 5-Propagandiste, 12 points; et 6-Régionale, 11 points.

AU BUFFET-CONCERT DE DIMANCHE PROCHAIN

Un programme choisi a été préparé avec le concours d'artistes de réputation pour le buffet-concert qui aura lieu dimanche prochain, à 8 h. 30 p.m. à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, en l'honneur de M. l'abbé Georges Marchand qui vient d'être nommé directeur de la Manécanterie de Notre-Dame de Québec. Les artistes qui apporteront leur concours à cette fête sont: Mlle Louise Lasnier, soprano, et M. Sigismond Orsza, violoniste polonais, qui sera accompagné au piano par Mlle Thérèse Lemay. M. Guy Bourassa, pianiste très bien connu, accompagnera Mlle Lasnier. Cette dernière exécutera également quelques pièces avec accompagnement de piano et de violon. Cette soirée se terminera par un buffet.

Réunion d'amicale à Lévis

Les anciens et anciennes élèves de l'Institut Saint-Joseph-de-la-Délivrance, de Lévis, se réuniront en assemblée générale d'élection, dimanche à 2 heures 30,dans la salle de réunion de l'hospice.

Tous les membres de l'amicale sont cordialement invités à fraterniser à l'occasion de cette réunion.

Déjà les garçons et les filles ont reçu une carte d'invitation, mais s'il se trouve parmi les lecteurs de ce journal des anciens et des anciennes qui n'auraient pas reçu une invitation particulière à cause d'un changement d'adresse ou parce qu'ils ne sont pas inscrits au registre, ce communiqué doit tenir lieu d'invitation.

Repentir pour un acte sacrilège

Milan (CCC) Dernièrement une petite statue de la sainte Vierge avait été volée dans la cour d'un groupe d'habitations populaires. Informé du fait, le curé de la paroisse déplora du haut de la chaire, au cours d'un sermon public, cette mauvaise action. Quelques jours plus tard, devant le presbytère, il trouva un paquet contenant les fragments de la statue avec un billet déclarant : "Puisse la Madone nous pardonner notre geste sacrilège."

Hold-up par un étrangleur

Montréal (PC) — Un bandit a fait irruption hier dans une boulangerie de l'ouest de la ville, la main dans la poche comme s'il y dissimulait une arme et a ordonné à la caissière de lui remettre l'argent. Sur son refus, il lui a tordu un doigt de la main, tandis qu'il tentait de s'étrangler de l'autre. La jeune fille réussit à se dégager mais quand elle revint avec de l'aide, le contenu de la caisse avait disparu avec le bandit.

Feu le colonel Godreau

Le colonel J.-P.-J. Godreau, décédé et inhumé à Victoria, C. B., était l'époux en première noces de feu dame Jeanne Gagnon. Il délaisse aussi dans le deuil, sa belle-mère, Mme Vve Hermenégilde Gagnon; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Gabriel Gagnon M. et Mme Roland Daunais, de Montréal, M. et Mme Maurice Gagnon. Mme Godreau, née Jeanne Gagnon, était la mère du major J.-Y. Godreau.

Mémoire conjoint au gouvernement provincial

Montréal. (Spéciale) Les trois fédérations ouvrières de la province de Québec poseront probablement un geste collectif en présentant un mémoire législatif conjoint au gouvernement provincial. MM. Roger Provost, président de la Fédération du travail du Québec (FAT-CMTC). Gérard Picard, président général de la C. T. C. C. ainsi que MM. R.-J (Doc) Lamoureux et Roméo Mathier, respectivement président et secrétaire de la Fédération des unions industrielles du Québec (CCT) se sont rencontrés à plusieurs reprises pour préparer cette démarche. Ils doivent mettre une dernière main à la rédaction du mémoire d'ici quelques jours.

Garçon heurté par un lourd camion

Cap-aux-Meules, (DNC). Louis Boudreau, 7 ans, fils de M. Eric Boudreau, de Cap-aux-Meules, Iles-de-la-Madeleine, a été heurté, dernièrement, par un camion de deux tonnes, propriété de M. Roland Boudreau. Transporté chez le Dr Brochu, l'enfant reçut les premiers soins et fut ensuite conduit à l'hôpital Notre-Dame-de-la-Garde. Le garçon souffre de blessures à la tête. Son état est considéré comme grave.

M. et Mme G. Maltais cruellement éprouvés

Alma, 18 — (DNC) — M. et Mme Gloria Maltais (Gertrude Lamontage), de l'Ascension, viennent d'être éprouvés par la mort de leur fils, Angélis, 8 mois. L'enfant a succombé à la maladie à l'Hôtel-Dieu du Christ-Roi, à Alma, en fin de semaine dernière. La cérémonie des Anges eut lieu mardi après-midi en l'église de l'Ascension. La maison Paul Bérubé, d'Alma, avait la direction des funérailles.

Funérailles de M. Gérard Frigault

Un bel hommage a été rendu récemment en l'église de St-Pierre aux Liens, Orsainville, à M. Gérard Frigault, employé du Québec Power, époux de dame Olivette Morissette, décédé à l'âge de 39 ans et 11 mois.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et des représentants de différents organismes figuraient dans le défilé. M. l'abbé Gérard Jacques, curé, a présidé la levée du corps et chanté le service.

Le deuil était conduit par ses fils : MM. Pierre et Philippe Frigault; son frère M. Maurice Frigault; son beau-père, M. Delphis Morissette; ses beaux-frères: MM. Delphis Morissette, jr., Maurice Pagé ; ses oncles: MM. Jimmy Molloy, Jos. Filoux, Adolphe Frigault et Wilfrid Frigault; ses cousins: MM. Raoul Garneau, Paul-H. et Laurent Garneau, Roland Frigault, Philippe Grenier, Mathieu Bédard, Jos. Frigault, Arthur Giguère, Eugène-Aimé Lacroix, Charles-Edouard, Claude, Roland et Jean-Louis Frigault; ses neveux: MM. Michel Frigault, J.-M. Johnson et Dollard Barrette. A la suite des membres de la famille nous remarquions: MM. Lauréat Lachance, Germain Savard, J.-A. Hackeey, H. Antoneseu, Louis Jacques, Georges Desnoyers, Philippe Duclos, Maurice Poulin, Robert Royer, Gaston Beaudoin, Roméo Bergeron, Lucien Leclerc, Jos. Girard, le Dr S. Dombrowski, Henri Alain, Raymond et Gérard Fortier, Maurice Gagné, Lorenzo Bouchard, J.-B. Bédard, Laurent Robitaille, Maurice Boulet, E. Fleury ainsi que plusieurs autres.

M. Hubert Moisan, de la cie Hubert Moisan, dirigeait les funérailles.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

Service des signaux

GOLFE

Québec — Montant : 7.35 a.m., Scythia 80 est dû 12.15 p.m., 8.00 a.m., Dunrobin 20 est dû 9.30 a.m., bound Montréal. St-Jean, 14 — Nuageux fort nord est. Montant : 8.00 a.m., Canadian Observer. Descendant : 1.30 a.m., Atlantic, 3.30 a.m., Gluckauf, 3.35 a.m., Gerontas. Hier: 2.30 p.m., St-Jean, 4.25 p.m., Gérard Raymond, 5.25 p.m., North Shore, 7.30 p.m., Bow Canada, 9.05 p.m., Lubrolake.

Ile du Bic, 140 — Descendant : aneré hier 9.00 p.m., Elmbranch pour Forestville.

Pointe Noire, 103 — Nuageux nord est. Pointe au Père, 158 — Nuageux léger sud ouest. Montant : 1.30 a.m., Firbranch pour Montréal, 3.00 a.m., Scythia, 3.50 a.m., Dundel passé à Matane pour les Lacs, 5.00 a.m., Sprucebranch pour Montréal, 5.25 a.m., Birchton pour Trois-Rivières, 6.20 a.m., Easton pour Montréal, 7.10 a.m., Sunrose 38 est dû 10.00 a.m., pour Port-Alfred. Hier: 3.20 p.m., Irvinglake pour Rimouski, 4.00 p.m., Pelops, 8.30 p.m., Donalda L pour Montréal.

Descendant : 12.50 a.m. Gander Bay pour Sydney, 1.40 a.m. Lakonia, 5.35 a.m. Tyrellian, 6.10 a.m. Beaverford, 6.40 a.m. Ascania, 8.50 a.m. Corinaldo. Hier : 2.35 p.m. Capt. Simard, 7.45 p.m. Manchester Pioneer, 7.40 p.m. Magaretta, 3.40 p.m. Albaro.

Pointe Renommée, 320 — Clair calme. Montant : 7.10 a.m. Wabana 80 est, pour Québec, 7.40 a.m. Sunrover 16 est pour Port Alfred. Hier : 5 p.m. Cape Adan, 8.30 p.m. Sunrose 15 est d Pointe au Père 10 a.m. aujourd'hui pour Montréal. Greta dû Pointe au Père 3 p.m. aujourd'hui pour Trois-Rivières. La Hague dû Pointe au Père 1 p.m. vendredi. Descendant 6.30 a.m. Lady Cecil.

Bersimis, 170 — Descendant : hier 4 p.m. Rivière Portneuf pour Ragueneau.

Sydney, 585 — Montant : parti hier 3.30 p.m. Gardenia pour Québec.

Baie des Iles, 571 — Descendant : hier 8 p.m. Foundation Josephine II, 10 ouest pour Cornerbrook.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Pluie, est. Montant : 5.15 a.m. Michael G., 5.35 a.m. Constantinos, 6.45 a.m. White River, 7.50 a.m. Tunnohelm, 6 a.m. Redwood. Descendant : 8.25 a.m. remorqueur La Sarcelle.

Cap St-Michel, 125 — Nuageux nord est. Descendant: 7 a.m. Redfern, 7.15 a.m. Calanda, 7.45 a.m. Anglo, 8.40 a.m. La Orilla.

Sorel, 100 — Pluie, est. Montant: parti 8 a.m. C.G.S. Safeguarder, passé 6.45 a.m. Irvingwood, 7.30 a.m. port Levis.

Trois-Rivières, 68 — Pluie, est. Montant: arrivé 8 a.m. Baskerville, passé 6.35 a.m. T.B.E. 6.30 a.m. St-Léon C. 6 a.m. Sternecliffe Hall, 4.30 a.m. Shelton Weed. Descendant: 7.30 a.m. Douro.

Batiscan, 51 — Nuageux est. Montant: 6.35 a.m. Eastide, 7.45 a.m. Dunelmia, Descendant: 8 a.m. Cap Chat, 8 a.m. Steve Ahern.

Grondines, 41 — Nuageux fort est. Montant: 7.35 a.m. Maruba.

St-Nicolas, 13 — Nuageux fort est. Montant: 4.25 a.m. Rivershell.

Québec — Nuageux est. Montant: arrivé 6 a.m. O. L. Mont Ste-Anne, 2.15 a.m. St-Marcellin, parti 2.15 a.m. Rivershell, 2 a.m. Maruba, passé 9.20 a.m. Canadian Observer, 8 a.m. Whakatane.

Descendant : arrivé 4 a. m. Leanna, 2.45 a. m. Blue River, 2.15 a. m. Coastal Cascades, parti 12.35 a. m. Atlantic, passé 9 a. m. Dushwood, 7.30 a. m. Makefjell.

Hier. — Montant : arrivé 10.20 a. m. Gérard Raymond, 10.10 p. m. City of Derby, 5 p. m. Rivershell, parti 8 p. m. Shelton Weed, 10 p. m. Sternecliffe Hall, 10 p. m. St-Léon C. Descendant : arrivé 4 p. m. Lévisienne, 3 p. m. St-Léon C. 2.15 p. m. St-François, parti 4.10 p. m. Lévisienne, 4.30 p. m. North Shore, 7. p. m. Beaverford, 6.35 p. m. Bow Canada, passé 7.35 p. m. Ascania.

OUEST DE MONTREAL

Kingston, 137. — Nuageux sud est. Descendant : 6 a. m. Prins Willem III. Clayton, 139. — Descendant : 4 a. m. Edwin T. Douglass.

Galops, 99. — Nuageux est. Descendant: 7.15 a. m. Norman B. MacPherson. Hier 9.10 p. m. Shirley G. Taylor, 9.45 p. m. Hamildoc.

Dickinson's 72. — Nuageux est. Descendant : 7.50 a. m. Keystate, hier ; 4.15 p. m. Otto Nuebel.

Cornwall, 62. — Nuageux léger est. Descendant : Hier 10.30 p. m. Else E Gleue.

Côteau, 33. — Nuageux nord est. Descendant : 3.15 a. m. Parkdale, 2.50 a. m. F. W. L. Transport, 2.50 a. m. J. C. T.

5.15 a. m. Keysher, 6.45 a. m. City of Montreal.

Cascades, 21 — Nuageux nord. Descendant: 6.20 a.m. Britamlube, 7.35 a.m. William H Laniels.

Lachine, 3 — Nuageux nord. Descendant: 1.10 a.m. Redfern, 2.15 a.m. Frank Wilkinson, 3.15 a.m. Redriver, 5.30 a.m. Charles R Huntley, 6.35 a.m. Engrid Welde, 7.15 a.m. Kinmount, 8.20 a.m. James Stewart.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14 — Montant: 8.20 a.m. Dunrobin, 9.50 p.m. L'Etoile du St-Laurent.

Pointe Noire, 103 — Montant: 9 a.m. Lubrolake.

Forestville, 153 — Montant: 7.30 a.m. North Coaster pour Montréal.

Rimouski, 155 — Montant: arrivé de 8.30 a.m. Irvingdale.

Pointe au Père, 158 — Montant: 7.25 a.m. Dundee, 8 a.m. Gulfport 20 est pour Montréal, 8.15 a.m. North Gaspé pour Montréal. Descendant: 8.50 a.m. Atlantic.

Cap Madeleine, 299 — Montant: 8.20 a.m. Georgidore pour Montréal.

Natashquan, 455 — Montant: parti 6.20 a.m. Comté Matane pour Taballere.

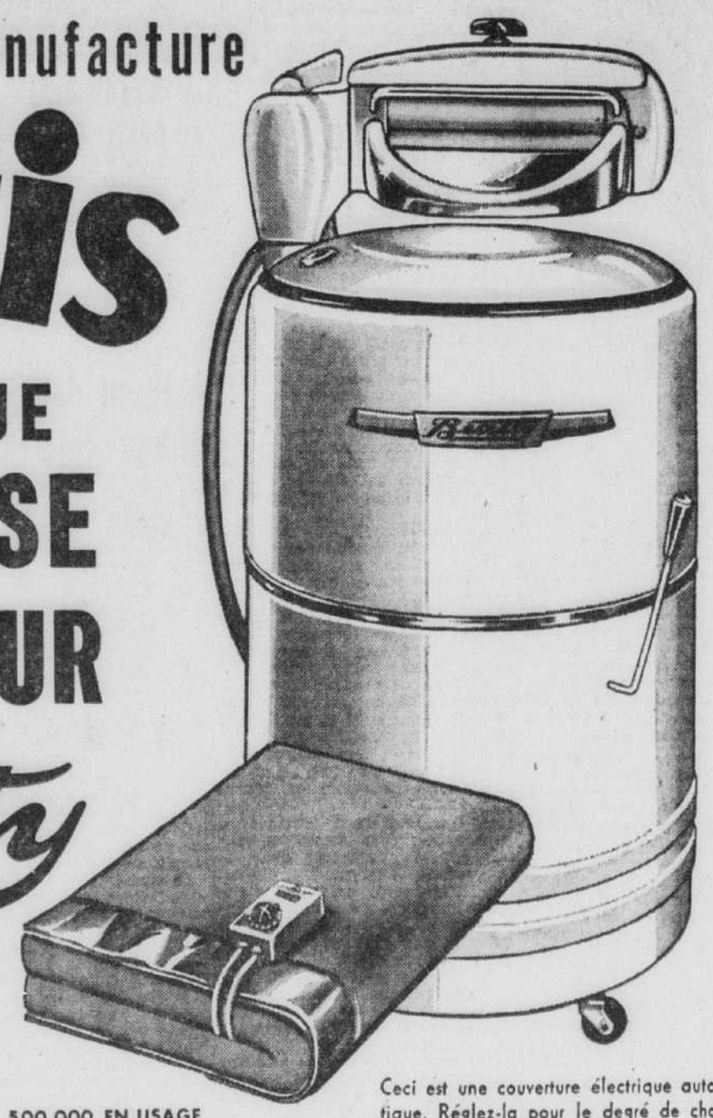
Sept-Iles, 285 — Descendant: parti 8 a.m. Hawaiien.

Belle Isle, 739 — Montant: hier 8 p.m. Maplecove pour Montréal.

Special de la Manufacture

Gratis

AVEC CHAQUE LESSIVEUSE OU SECHEUR Beatty



CADEAU D'UNE VALEUR DE $47.50

Dimension pour lit double. Malgré qu'elle soit très légère, elle est plus confortable que 3 couvertures de laine ordinaires.

500,000 EN USAGE
GARANTIE SANS CONDITION

Ceci est une couverture électrique automatique. Réglez-la pour le degré de chaleur désiré. 9 différents degrés de chaleur.

Couverture Electrique Authentique Solaray

Vente De Solde



Gratis
Si vous assistez à une démonstration à notre magasin.

SI VOUS EN FAITES L'ESSAI

Gratis
Pour lit double. Bordures en satin. 9 différents degrés de chaleur.

SI VOUS ACHETEZ

COUVERTURE ÉLECTRIQUE Solaray

D'UNE VALEUR DE $47.50



AVEC LA LESSIVEUSE AUTOMATIQUE Beatty

Montée sur roulettes. Aucune installation permanente. Aucune filerie spéciale requise. Requiert la moitié moins d'eau chaude. Lave plus vite et plus net que n'importe quelle autre lessiveuse.

$77.50 POUR VOTRE VIEILLE LESSIVEUSE

VALEUR TOTALE DE LA LESSIVEUSE ET COUVERTURE	$257.00
ALLOCATION D'ÉCHANGE	77.50
Les deux pour SEULEMENT	$179.50

Ceci est une lessiveuse moderne à long tablier, couvercle en forme de dôme avec rebord anti-éclaboussement. Munie de la fameuse action de lavage Beatty à "main humaine" — la plus efficace au monde . . . Essoreuse de sûreté. Mécanisme puissant à coussinets à billes. AUCUNE COURROIE.

TERMES POUR VOUS CONVENIR

Sécheur Beatty

Le linge a une aussi belle couleur que s'il était séché au soleil; il est même plus doux et plus soyeux. Il est moins froissé et certains morceaux ne nécessitent aucun repassage. Vous réglez le contrôle pour le degré de séchage désiré. Le sécheur arrête automatiquement.

GRATIS COUVERTURE ELECTRIQUE AUTOMATIQUE Solaray

Dimension pour lit double. Plus confortable que 3 couvertures de laine ordinaires.



SEULEMENT $10.00 PAR MOIS



Téléphonez pour avoir une démonstration gratuite

VOYEZ VOTRE PLUS PROCHE VENDEUR BEATTY

Ouvert le VENDREDI SOIR jusqu'à 9 heures



Nous donnons le service sur ce que nous vendons

611 P.

MARCHANDS AUTORISES "BEATTY"

QUEBEC SERVICE LAVEUSE ENR. Service Beatty Autorisé 351 boul. Charest — Québec Téléphone : 2-2724	AU FOYER DES LAVEUSES ENR. Vente et réparations de laveuses 239 ouest rue St-Vallier, Québec Téléphone : 3-4638 — 2-6651	SERVICE BEATTY AUTORISE J.-C. MARCOTTE, prop. 357 rue Racine-Est, Chicoutimi Téléphone : 4-3010	MAGASIN REGINA MEUBLES Tout en fait de meubles 70 rue Ste-Famille Kénogami Téléphone : 2-5786	
LA GLANEUSE COOPERATIVE Dept. des Meubles Jonquière, Qué. Téléphone: 2-6201	PIERRE FOURNIER 51 rue St-Jean-Baptiste Montmagny Téléphone: 266	ROGER BOUCHARD St-Philippe de Néri Cté Kamouraska Téléphone: 42	VIVOIR MODERNE ENR. St-Jean Port-Joli Cté L'Islet	ALPHEE LEVESQUE 121 rue Fraserville Rivière-du-Loup Téléphone: 2-986
LAURIAN GAGNON St-Ludger Cté Frontenac, Téléphone : 5	SERVICE EXPERT RAYMOND INC. Rimouski Téléphone: 4-577	GILBERT ROYER Marchand général St-Pacôme, Cté Kamouraska Téléphone: 47	SERVICE "BEATTY" LEVIS Bureau 41 Ave Bégin J.-G. Couture, gérant Division Québec Téléphone: TE 7-5393	*Vous agissez dans votre intérêt en consultant les annonces du* "SOLEIL" *avant de magasiner*

"Je sais, puisque je l'ai construite!"

la voiture sensationnelle de l'année c'est BUICK!



R-255AP

Il veut dire la BUICK 1955!

Qui arrivera bientôt

VOYEZ VOTRE MARCHAND BUICK

Conférence de M. Roger Duhamel

Sous le titre "Le Canada et les Canadiens", M. Roger Duhamel, membre de l'Académie Canadienne française et rédacteur en chef au journal La Patrie, a souligné et commenté, hier midi, pour les membres du Club Richelieu dont il était l'invité, quelques-uns des problèmes permanents de notre vie nationale. Au premier rang de ces problèmes, il a évidemment placé celui qui divise depuis quelques années le chef du gouvernement fédéral et le premier ministre de la Province de Québec, et qui a atteint, en ces derniers mois, une acuité en même temps qu'une actualité très vives : le problème de nos droits constitutionnels en matière de taxation.

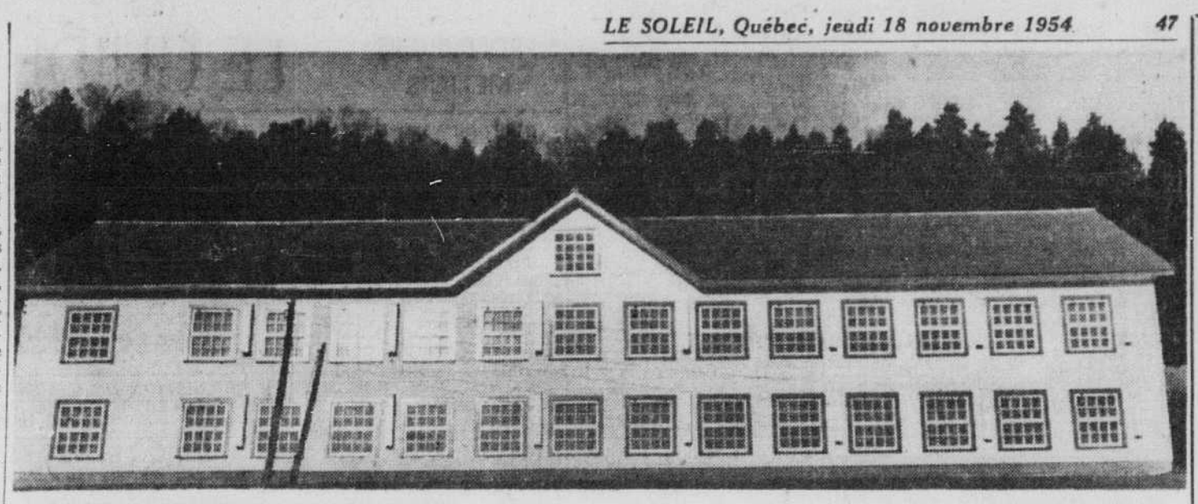
Affirmant après bien d'autres que le Québec n'est pas une province comme les autres, M. Duhamel précise que la difficulté engagée entre les premiers ministres fédéral et provincial vient surtout de ce que l'un et l'autre emploient des mots identiques pour exprimer des choses différentes. Aussi, il donne raison à M. St-Laurent quand ce dernier, jugeant notre province du point de vue juridique, affirme qu'elle est semblable aux autres et profite tout comme elles des mêmes avantages, mais il lui fait grief cependant d'ignorer que le pacte confédératif de 1867, dans ses clauses spéciales pour le Québec, avait prévu par le fait même qu'il s'agissait d'accords entre deux nationalités différentes.

Le conférencier donne également raison à M. Duplessis quand ce dernier déclare que la province dont il est le chef n'est pas comme les autres, en raison même de sa population catholique, de sa culture et de sa langue, et aussi de ses cadres institutionnels qui sont marqués d'une personnalité propre et doivent demeurer tels. Et poussant plus loin son analyse de ce problème, le journaliste montréalais affirme qu'à son avis la politique fédérale de centralisation ne peut manquer d'être ruineuse, tandis que les réclamations réalistes du Québec n'ont rien qui puissent altérer le prestige moral et la grandeur économique du Canada.

Poursuivant son exposé, M. Duhamel ajoute que si la fidélité au passé est un sentiment très noble, elle ne doit pas cependant être poussée trop loin si l'on ne veut pas qu'elle dissimule les réalités du présent. A ce sujet, il cite les réflexions pessimistes de l'éminent journaliste et homme d'affaires canadien-anglais, Lord Beaverbrook, qui refuse d'admettre le "passé mode" de la constitution victorienne de l'empire et d'accepter la formule d'évolution du Commonwealth. "L'époque est révolue, déclare le conférencier ou le Canada était une simple colonie de la couronne et il faut se garder d'un entrainement sentimental qui risque de nous faire regarder nos problèmes dans des perspectives qui ne les ajustent plus".

M. Duhamel fait ensuite allusion aux rumeurs aussi erronées qu'indélicates qui, dans certains journaux, ont donné à penser que la reine-mère Elizabeth, actuellement en voyage en Amérique, pourrait un jour occuper le poste de gouverneur-général de notre pays, et au sujet de l'ancienne souveraine de Grande-Bretagne, il a rappelé une déclaration qu'elle vient de faire à New-York et dans laquelle elle a prôné l'importance capitale de la bonne entente entre les peuples. Il a cité également des propos du professeur Irving, éminent sociologue de l'Université de Toronto, qui, tout récemment, lors d'une visite dans la métropole, affirmait que la véritable culture n'est pas nécessairement en fonction de l'essor industriel et technique des pays, et qu'aussi le Canada français doit son climat moral exceptionnel à la vigueur des institutions qui lui sont propres. A la suite de M. Irving, le conférencier a déclaré en terminant "qu'il semble bien qu'un monde nouveau est en gestation et qu'il importe dans l'introduction des structures modernes de sauvegarder l'homme par le respect de l'homme, créature de Dieu".

M. Duhamel a été spirituellement présenté à l'auditoire par le talentueux écrivain québécois, André Giroux, et remercié par un membre du Club Richelieu M. Marcel Laurin. M. Emilien Fluet présidait comme à l'accoutumée ce déjeuner hebdomadaire et avait à ses côtés le sous-secrétaire de la Province, M. Jean Bruchési.



POULAILLER MODERNE A LA POCATIERE : L'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière vient de terminer la construction d'un poulailler modèle. Les plans ont été fournis par le département de l'Agriculture, par l'intermédiaire de M. Pierre Labrecque, agronome, chef de l'Industrie animale, et surveillés par M. Yves Charest, agronome. (La Pocatière — DNC)

M. W. Aske chez les Optimistes

Le Club Optimiste de Québec recevait à déjeûner, hier midi, le gouverneur du Club Optimiste International, M. Wendell Aske, de Shellburne, Vermont.

Une importante délégation de Sherbrooke figurait également à la table d'honneur. Le président du Club de Sherbrooke, M. Yvan Dugré, n'a pu assister au repas, étant engagé à l'extérieur. Il a tenu cependant à venir saluer les membres du club de Québec. On sait que M. Dugré a été entraineur du club de Hockey de Sherbrooke, l'an dernier.

M. Henri Crochetière, également de Sherbrooke adressa la parole au cours du repas. M. Crochetière, en charge de l'organisation du prochain concours oratoire, qui sera tenu en mai 1955, à Cornwall, Ontario, fit part à l'assemblée des derniers développements en marge du Congrès National de Cornwall.

M. Wendell Aske a exhorté tous les Optimistes à aider leur mouvement le plus possible en assistant aux assemblées. Il a souligné l'importance primordiale de l'assistance aux réunions si les membres veulent que leur club fonctionne parfaitement. Il a rappelé ensuite le projet de former un nouveau club à Shawinigan Falls. Déjà, des dirigeants de Québec et de Montréal s'occupent activement de la mise au point des arrangements préparatoires à l'organisation du nouveau club.

On a annoncé aussi le congrès international des clubs Optimistes à Montréal, en fin de juin 1955. On s'attend à une très nombreuse assistance. Le président du club de Québec, M. Paul Lambert, qui a assisté récemment à la formation du comité du carnaval d'hiver qui se tiendra à Québec à compter du 6 janvier jusqu'aux environs du 22 février 1955, avait consenti à accorder son concours personnel et celui de tous les membres. Lors du diner d'hier, il a demandé l'assentiment de tous, ce qui lui fut accordé à l'unanimité.

MM. Marc Fortier, Charles Cloutier et Paul Lambert ont été nommés directeurs du comité du carnaval d'hiver pour le club Optimiste.

Les deux orateurs avaient été présentés par M. Paul Lambert, président, qui les remercia également.

Les permis de construction

La Commission municipale d'urbanisme a siégé hier midi, à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. A.-R. Decary, président. Des permis de construction ont été approuvés pour un montant global de $395,-550. Il y aura 84 nouveaux logements à la disposition des Québécois.

Les principaux permis sont les suivants : M. J.-M. Bédard, maison 2 logements, rue de la Ronde: $6,000; M. Léo Morin, résidence, avenue Painchaud: $9,000; J.-A. Plante, maison 5 logements, rue des Bouleaux-Est: $20,000; L.-P. Talbot, résidence, rue Des Chênes-Est: $7,-000; Mme François Laberge, résidence rue Guérin-Lajoie: $10,000; Moise Darabaner, maison de six logements des Peupliers-Est: $19,-000; Moise Darabaner, maison de six logements, 4e Avenue: $19,000; Moïse Darabaner, maison de six logements, rue de la Colombière: $19,-000; Moise Darabaner, deux maisons, douze logements, 4e Avenue, coin nord de la Colombière: $38,-000; Jules Paradis, maison de 3 logements, rue Guérin-Lajoie: $13,-000; J.-M. Dessureault Inc., maison rue Godbout: $12,000; Jules Labrecque, maison 4 logements, rue Jalobert: $15,000; André Mignealult, maison rue Nicolet, $8,000; Shell Oil of Canada Ltd, poste de distribution d'essence boulevard Langelier: $7,000; M. Roland Marcoux, résidence rue de la Colombière: $9,-000; Jules Laberge, résidence, rue Des Chênes: $10,000; H.-P. Lebel, résidence rue Maréchal-Foch: $7,-000; P.-E. Mathieu, maison de 5 logements sur la 22e Rue: $15,000; Caius Roy, réparations de bâtisses, rue St-Eustache: $20,000; Wilfrid Légaré Inc., poste de distribution d'essence, boulevard Hamel: $22,-000; Georges St-Hilaire, résidence rue Maufils: $15,000; Mlle G. Leduc, réparations rue Aberdeen: $2,-200; Citadel Transport Entreposage Ltée, réparations de bâtisses incendiées: $2,000; Patrick Côté, maison de trois logements, rue De la Vérendrye: $22,000; D. Dion, maison de huit logements, rue Marguerite-Bourgeoys: $30,000; Médéric Robichaud, deux maisons à quatre logements chacune, rue Des Lilas: $18,000.

Les réparations mineures s'élèvent à $2,350.

Taureau haut coté

Toronto. (PA) — Un taureau de race Holstein a été vendu hier à l'exposition agricole royale d'hiver de Toronto pour une somme de $20,-100. C'est un prix record.

Pièce présentée à Saint-Jean-Eudes

Les philosophes de l'Externat classique St-Jean-Eudes joueront leur pièce annuelle de théâtre, ce soir, dans la salle de ce collège. Cette année, ce sera un drame en trois actes de Marcel Dubois et Pierre Dumaine intitulé "Le Dernier Roman de William Strong". C'est une aventure policière, dont la direction est due au R. P. Alonzo Gaudreau, c.j.m.

Le public en général est invité. Mais l'on compte surtout sur la présence des parents des élèves de l'Externat. On espère également que les anciens de St-Jean-Eudes se feront un devoir de venir applaudir le travail de leurs successeurs. De plus les membres de l'Amicale pourront assister, après la pièce, à une réception préparée à leur intention et à celle de leur compagne.

La soirée sera sous la présidence du R. P. Joseph Potvin, supérieur de l'Externat classique St-Jean-Eudes. Un ensemble musical et un quatuor feront les frais de la musique dans les entractes. Le rideau se lèvera à 8 heures, ce soir.

Chasseurs disparus

Smiths Falls, Ont. (PC) — On a perdu tout espoir de retrouver vivants les trois chasseurs de Smiths Falls disparus depuis samedi soir. Leur bateau a été retrouvé hier, renversé, sur le lac Rideau. Les trois disparus sont: MM. Stanley Hignett, 39 ans, John Jordon, 37 ans, et Cy Dawson, 40 ans.

Décès d'un curé

Rochester, N.-Y., (PA) — M. l'abbé Georges-V. Boucher, curé de l'église St-Barthélémy d'Old Force, est mort hier dans un hôpital de Rochester. Il était âgé de 80 ans. Il avait fait ses études au séminaire de St-Hyacinthe et à l'université d'Ottawa.

—Oeuvre d'apostolat

(Suite de la page 3)

nada, où depuis 50 ans, les Religieuses de Notre-Dame de Sion exercent leur apostolat en Saskatchewan, particulièrement à Saskatoon et à Moose-Jaw, tandis que leur noviciat de langue française est situé à Montréal et est ouvert depuis 7 ans. En ce court espace de temps, 30 baptêmes de Juifs convertis ont été célébrés dans la métropole.

Cependant, les religieuses ne sont pas les premières à faire du prosélytisme; elles agissent plutôt sur le monde juif par le témoignage de la vraie charité chrétienne, dans les contacts fournis par la vie quotidienne; elles agissent aussi sur les catholiques par la lutte contre l'antisémitisme et le développement de sentiments fraternels encors les Juifs, et enfin, elles prient instamment pour hâter le retour d'Israël dans le giron de l'Eglise du Christ.

Cette communauté comprend trois branches : les contemplatives, les enseignantes, qui acceptent des élèves chrétiennes et Juives, et celles qui font du service social et s'occupent des immigrants, des placements, des logements, etc. Ces services nombreux disposent favorablement les Juifs envers la communauté, dont la réputation est établie dans le monde. Ceux qui cherchent autre chose que le secours matériel y retournent, grâce au travail de la grâce, et souvent c'est ainsi que s'opèrent de sincères conversions.

Lutter contre les préjugés antisémites, opérer un rapprochement pour que tombe le mur qui empêche une atmosphère fraternelle de s'établir entre Chrétiens et Juifs, et troisièmement, venir en aide aux Juifs qui en ont besoin, tels sont en résumé les moyens d'action des Religieuses de Notre-Dame de Sion. Ces religieuses viendront de temps à autre assister aux réunions des centres de Québec et y prononcer des conférences, tandis que des Pères de Notre-Dame de Sion seront également invités à venir y prêcher, et que l'on s'occupera d'établir des groupes paroissiaux.

—Fillette abandonnée

(Suite de la dernière page)

à la police pour la mettre au courant de l'affaire.

La cour donna ordre de placer l'enfant dans une famille de la ville pour une période de trois mois, les dépenses devant être défrayées par la société du Bien-Etre de l'Enfance du Nouveau-Brunswick.

La police se mit aussitôt à l'oeuvre pour rejoindre les parents de la petite fille, mais eut vite fait de constater que la femme avait laissé un nom fictif. La police poursuit donc toujours ses recherches. Elle a fait photographiée la fillette dernièrement et a demandé à tous les chefs de police des Maritimes et du Québec de faire paraitre la photo dans les journaux de leur localité.

La mère de l'enfant avait donné son nom de fille comme étant celui de Hazel et la fillette répond au nom de Nancy. Après communication avec la police de New Glasgow en Nouvelle-Ecosse, l'adresse "164 rue Dutch" est fictive.

Voici la description de la femme en question : Grandeur approximative, 5' et 7", pèse entre 125 et 135 livres, c'est une brunette aux lèvres épaisses et aux cheveux épais. On a aussi remarqué qu'elle avait de grosses jambes.

L'enfant ne parle que l'anglais et d'après son accent, on peut croire que sa mère viendrait d'Angleterre. Lorsqu'on lui demande des renseignements à propos de son père, la seule chose qu'elle peut répondre est "Station de police 26".

On demande donc à toute personne qui pourrait fournir un renseignement quelconque au sujet des parents, surtout de la mère de cette enfant, de bien vouloir communiquer avec le chef de police Raymond Duguay, Tel.: 650, à Edmundston.

COMMENT SOULAGER VOS HEMORROÏDES DOULOUREUSES

Si vous êtes découragés par le démangeaison douloureuse et la douleur brûlante des hémorroïdes, vous serez surpris en essayant Hem-Roid, traitement interne pour hémorroïdes.

Procurez-vous une boîte d'Hem-Roid à n'importe quelle pharmacie et employez tel que prescrit. Vous serez agréablement surpris de la rapidité avec laquelle vos malaises d'hémorroïdes seront soulagés. Seulement $1.59 pour le gros format de 60 tablettes. Si vous n'êtes pas 100% satisfait après avoir employé Hem-Roid pendant 2 ou 3 jours comme essai, demandez et votre argent vous sera remboursé. Remise garantie par toutes les pharmacies. (Ann.)

FIEZ-VOUS AUX



Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.

KEM-GLO
LE MERVEILLEUX ÉMAIL LUSTRÉ

A&P



Les prix sont en vigueur jusqu'à samedi le 20 novembre 1954

OBTENEZ LE PREMIER CHOIX DES PROPRES MARQUES DE CONSERVE A&P A BAS PRIX !

ALIMENTS EN CONSERVE!

CERISES - - - - 2 btes 15 ozs 39¢ — A&P DE CHOIX, DENOYAUTEES — Epargnez 5c
MOITIES DE PECHES 2 btes 15 ozs 33¢ — A&P DE CHOIX
PRUNES DE CHOIX - 2 btes 15 ozs 25¢ — A&P, EN CONSERVE
FEVES VERTES - - 2 btes 20 ozs 31¢ — DE CHOIX A&P
MAIS A&P - - - - 2 btes 20 ozs 29¢ — GENRE CREMEUX
TOMATES A&P - - - bte 28 ozs 21¢ — QUALITE DE CHOIX
FEVES JAUNES - - - bte 20 ozs 31¢ — DE CHOIX A&P
JUS DE TOMATES - - bte 48 ozs 25¢ — A&P DE FANTAISIE
JUS DE PAMPLEMOUSSE bte 48 ozs 23¢ — A&P DE FANTAISIE
POINTES D'ASPERGES - bte 12 ozs 37¢ — A&P DE FANTAISIE

EPARGNEZ! EPARGNEZ!
LE CAFE 8 O'CLOCK
DOUX et SAVOUREUX
lb 1.05
MOULU SUR DEMANDE

SPECIAL !
DETERGENT LIQUIDE
MAPLE LEAF
btle 12 ozs 37¢
Epargnez 5c

VIANDES "SUPER-RIGHT"
Le meilleur boeuf de marque Rouge ou Bleue au Canada — aucune qualité inférieure n'est vendue à l'A&P
VENTE DE BOEUF A ROTIR
ROTI DE COTES COURTES BIEN PREPARE lb 47¢ — PATIELLEMENT DESOSSE
ROTI DE PALETTE charnu, moins l'os de palette
ROTI D'EPAULE L'os de la ronde pleine coupe
lb 39¢
POULE GRADE "A" moyenne 4 à 5 lbs
DEVANT D'AGNEAU frais
lb 29¢
POULETS ou POULET EN PANIER Moyenne 2 à 3 lbs Toute partie enlevée lb 43¢ — CATEGORIE "A", DE LAIT, PRETS A ROTIR, FRIRE OU GRILLER
LARD HACHE TRES MAIGRE 49¢
FESSE D'AGNEAU lb 69c
JAMBON d'épaule lb. JARRET ENLEVE 43c
FLETAN en tranches lb 45¢ DE CHOIX
SOLE FILETS lb 45¢ YORK

SPECIAL !
BREEZE GEANT
BLANC ou BLEU
pqt 75¢
Epargnez 6c

ECHANGEZ VOS COUPONS CLARK DE 25¢ CHEZ A&P !
LE COUPON APPARAIT DANS CE JOURNAL

SPECIAL !
TARTE AUX CERISES
JANE PARKER
cha. 49¢
Epargnez 6c

SPECIAUX EN PRODUITS !
ANANAS CUBAINS, GROS SUCRES, JUTEUX cha. 29c
SALADE IMPORTEE, GROS 30 2 pour 29c
RAISIN EMPEROR sucré de Californie 2 lbs 25c
EPINARDS grosses grappes rouges TENDRES sac 10 ozs 19c
CONCOMBRES LAVES, PRETS A CUIRE FERMES ET VERTS IMPORTES 3 pour 19c

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

En quoi consiste le "goût canadien" en lagers?

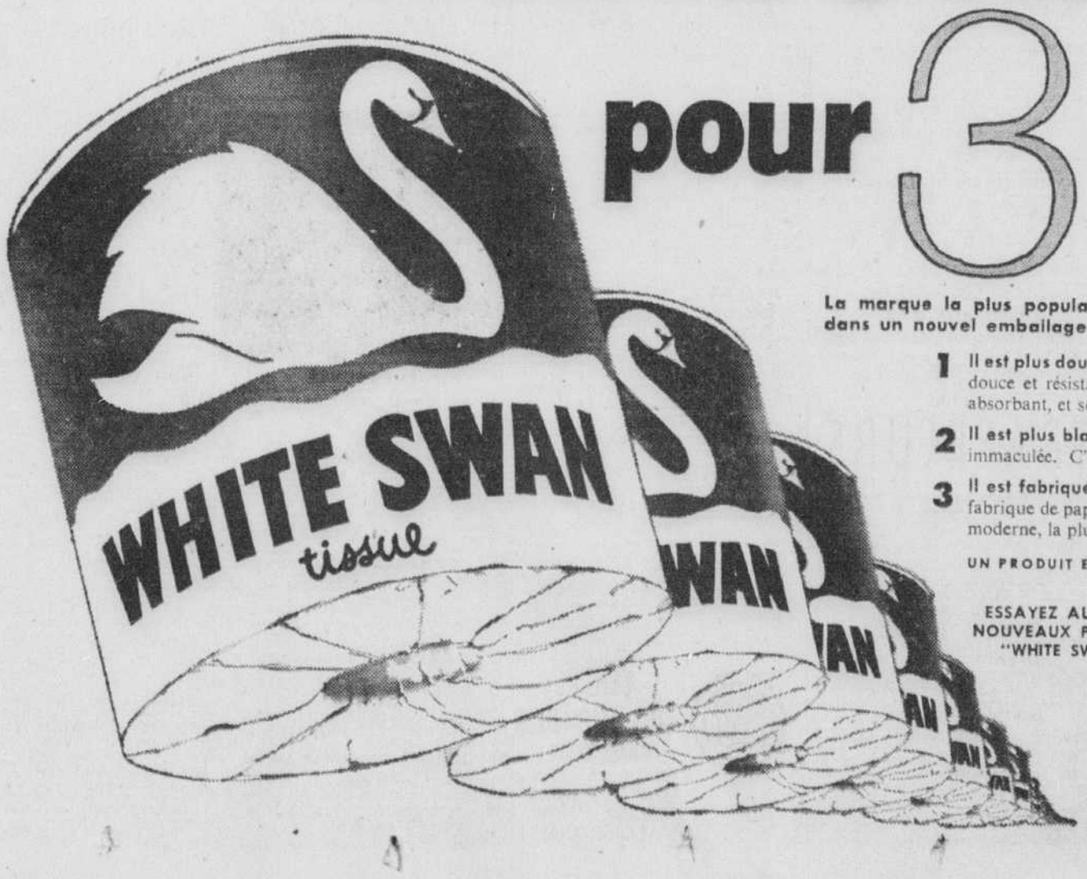
IR :

Les Canadiens ont une préférence nettement marquée pour une lager légère tout en ayant "du corps"; dont le goût est plus sec, avec un bouquet distinct. Par-dessus tout, les Canadiens exigent un certain goût particulier, bien défini, une saveur riche et appétissante que l'on ne trouve que dans Kingsbeer.

LA SEULE BIÈRE DE RIZ parfaitement AU GOÛT DES CANADIENS

KINGSBEER

Le nouveau "WHITE SWAN" est meilleur pour 3 raisons...



La marque la plus populaire de papier de toilette au Canada présente, dans un nouvel emballage, un papier meilleur pour 3 raisons . . .

1 Il est plus doux! Le nouveau "White Swan" a une texture nouvelle, à la fois douce et résistante . . . C'est un papier merveilleusement souple, absorbant, et solide.

2 Il est plus blanc! Le nouveau "White Swan" est d'une blancheur éclatante . . . immaculée. C'est le papier de toilette le plus blanc qu'on ait jamais fabriqué.

3 Il est fabriqué aussi hygiéniquement que possible! La nouvelle fabrique de papier "White Swan" (coût: $4,500,000) est la plus moderne, la plus hygiénique au monde.

UN PRODUIT E. B. EDDY

ESSAYEZ AUSSI CES NOUVEAUX PRODUITS "WHITE SWAN"



Essuie-mains "Onliwon White Swan" pour distributeur
Serviettes "White Swan"
Essuie-mains "White Swan" en rouleau

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum .25
3 ins. consécutives la lig comptée .45
6 ins. consécutives la lig comptée .22
24 ins consécutives la lig comptée .20
Minimum 2 lignes comptées par ins. .17
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour cas Irais de recxpédition, en plus $0.65.
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remercie ments, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50 cts. Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne.
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de puolication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil, Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, livraison par porteurs 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication, ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Matapédia, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Temiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada: 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau

BHERER, G., 138 avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency Tél.: MO 3-5107
ALBERT, ERNEST, 663 St-Vallier-Ouest Tél.: 7-9438
BLAIS, DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse Tél.: 7-9935
MME CHENARD, WILFRID, 77 Ave Plante, Québec-O Tél.: ouestash 77 ave Plante, Québec-Ouest Tél.: 7-7007
JOS COTE (Ltée): Succ No 2, 26 St-Jean Tél.: 4-8574
Succ. No 3, 232 St-Jean Tél.: 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade Tél.: 2-0233
Succ. No 5, 459 St-Jean Tél.: 4-0392
Succ. No 8, 101 St-Joseph Tél.: 4-0454
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél.: 4-9054
Succ. No 15, Carré d'Youville Tél.: 2-0594
C.-A. GAGNON, 101 ave Roland, Giffard Tél.: MO 3-6753
DELISLE, ALEX., 1280, 1ère Avenue Tél.: 3-0376
DION, RENE, 208 ouest, St-Vallier Tél.: 4-0473
GAGNON, MME J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf. Laurier Tél.: 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph Tél.: 3-0738
367, St-Joseph Tél.: 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne Tél.: 2-0532
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue Tél.: 3-0191
LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne Tél.: 2-0442
PARENT ENRG., 29 du Collège, Beauport Tél.: MO 3-3463
PHARMACIE BERNIER, 43A, 1ère Avenue, St-Rodrigue Tél.: MA 3-3120
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue Tél.: MA 3-1474
ROGER, RENE, 1215, 1ère Ave Tél.: 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean Tél.: 4-3301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél.: MO 3-0031
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille Tél.: 3-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean Tél.: 2-5923
TABAGIE CARTIER Enrg., 111 ave Cartier Tél.: 4-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél.: 4-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 8 rue St-Joseph, Bienville, Lévis Tél.: TE 7-4031
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis Tél.: TE 7-4362
PARE, J.-, 237, rue St-Joseph

6 AGENTS

AGENTS-VENDEURS de bijoux, pour l'Est de la Province et des Maritimes, possibilité $200 et plus par semaine. S'adr.: ou écrire: Y.-B. DUQUETTE-TRUDEL, 8 Lachevrotière, Québec 4.

ENSEMBLE 3 articles de bijouterie en pierre du Rhin dans boîte fantaisie $3.00. Plusieurs autres nouveaux articles venant des Etats-Unis. B. B. PRODUCTS, 423 Mayor St. Montréal, Qué.

3 BALL-PENS retractables, ou 5 refills, $1.00, valeur $3.00. Agent envoyez $1.00 pour échantillons, liste prix imbattable. CANADA IMPORTING NUVELTIES, 1565 Blvd Laurier (A), Québec.

GROS PROFITS. Une aubaine pour chaque maison. Notre produit vendu exclusivement par nos agents. Vous ne pouvez l'obtenir dans aucun magasin. Une opportunité de vendre notre produit avec un profit de 500%. Demandez notre catalogue illustré envoyé gratuitement, avec liste séparée pour prix de gros. Parties en affaires pour vous-même. Vous serez étonné de l'argent que vous gagnerez. Ecrivez aujourd'hui CHEZ LOUIS ENRG., 28 rue St-Joseph, Québec.

LANCEZ-VOUS EN AFFAIRES EN BUDGETANT votre futur commerce à $1.00 par jour. Achetez-vous automobile à des paiements aussi bas que (.99) par jour et (.01) du mille. Télévision à (.29). Réfrigérateur à (.59). Faites nous parvenir $1.00 et nous vous enverrons copie contrat pour étude. Agents demandés. INTER-PROVINCIAL BUDGET DEPARTEMENT STORES LTD, C. P. 123 St-Joseph de Beauce

FAITES $100.00 PAR SEMAINE

ETES-VOUS INTERESSE à gagner $2.50 de l'heure tout en étant votre propre maître, en distribuant 200 produits domestiques garantis tels que: Thé, Café, Epices, Essences, Remedes, Cosmétiques de Luxe, Bijoux, Cartes de Noël, etc. etc. Avons un système de primes irrésistible. Membres du Concours "VIVE LA CANADIENNE" distribuant plus de $4,500.00 par mois aux clients. Expérience non requise. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui même. La CIE PAULA Ltée, 21 rue St-Paul Est, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

SERIN et cage à vendre. TEL.: 3-2948 409 ST-SAUVEUR.

A VENDRE 50 vaches: 10 laitières, 31 Hereford de boucherie, 10 Shorton, laitières et de boucherie, 5 boeufs pour reproduction. Cette vente aura lieu lundi et mardi, 22 et 23 nov. Je serais acheteur de 20,000 lbs de foin à vache. Alex Paquet, St-Raymond, Portneuf.

10 APPARTEMENTS A LOUER

RUE ST-JOSEPH — Luxueux appartement, une pièce, meublé, chauffage électrique Glascoat, réfrigérateur, poêle électrique. 327 ST-JOSEPH.

HAUTE VILLE — Flat, chauffé, eau chaude, semi-meublé, sans enfant. Couple ou jeune fille. 2-2150.

SUITE 2 pièces et grande chambre double, meublées, eau chaude. 7-0587, 48 Chemin Ste-Foy.

FLAT à louer, eau chaude à l'année, 49 ST-MICHEL.

RUE CLAIRE-FONTAINE (maison blanche), une chambre avec chambre bain, poêle et réfrigérateur, entrée privée. S'adresser P.-F. Laliberté, 5-8281.

FLAT deux appts, pour couple ou deux femmes seules. 116 Lavigueur. Terrain stationnement pour auto.

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, douche, toilette, tank électrique 220, fini neuf entrée seule. TEL.: 2-5844.

CLARIDGE, 220 Grande-Allée, 3 pièces, salon, chambre, cuisine, réfrigérateur, poêle électrique, salle bain. 4-3961 entre 10 a.m. — 5 p.m.

ATTENTION

2 APPTS. chauffés, à 2 in. des Chênes Est, St-Albert. MA 3-2249.

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 PIECES, chauffées, meublées, gaz, fenêtre sur rue. 5-8369, 75 ARTILLERIE.

PLATS 2-3 pièces à louer. 107 Lockwell. TEL.: 5-6312.

JACQUES-CARTIER, appartement, couple sans enfant. Après 6 heures 5-9380.

FLAT 3 pièces, meublé, chauffé, gaz, eau chaude année. 9 St-Flavien, Appt 2.

13 ARGENT A PRETER

1ère, 2ème HYPOTHEQUE à Québec seulement. Samson, Samson, Gascon. 5-6083.

PRETS sur 1er hypothèque. Nie LOUIS 3AILLARGEON, 38 Desjardins. 5-6147.

$100,000.00 DIVERS montants première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER, 72 de l'Eglise 5-9450

1er, 2e HYPOTHEQUE, construction ou achat maisons neuves. P.-A. Savard, Ltée. 1915 BONIN.

ARGENT de particulier obtenu première hypothèque, ville, campagne, service confidentiel. Ecrire 6823 St-Laurent, Montréal. VI 4601

$5,000.00 EN 1ère HYPOTHEQUE sur immeubles situées à Québec seulement. Jean-Paul Cadrin, notaire, 278 du Roi. TEL.: 4-9175.

PRETS 2ième HYPOTHEQUE

ET FINANCE générale des marchands United Loan Corporation. D. Dubamel, gérant, 76 Dorchester. TEL.: 2-5714.

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER

$20.00 à $2,500.00

5-7144

Argent remis le même jour

37 de la Couronne

COMMUNITY FINANCE

FINANCE GÉNÉRALE

— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands

ARGENT A PRETER

$500 à $100,000

SUR BILLET

1ère ou 2e HYPOTHÈQUES

SERVICE IMMEDIAT

MOISE WOLOSHEN

Représentant
Universal Loan & Finance Corporation

213 boulevard Charest
COIN DU PONT

Tél.: 2-3968

29 BRULEURS A L'HUILE

VENTE nettoyage de brûleur à l'huile, toute marque. Québec Metal Pressing, 340 1e RUE. 3-6639.

BRULEURS A L'HUILE. Vente et service. Spécialité nettoyage réparation brûleur domestique. Ouvrage garanti. QUINCAILLERIE LAPIERRE ENR. 1178, 4e Avenue 3-9663.

DRUM GRATIS

AVEC ACHAT de brûleur Lynn, Boston-Breese, etc. L. PARENT, 298, 1e AVENUE. TEL.: 4-4990.

Eug. Desroches FILS LTEE

Distributeur exclusif

HUILE A POELE

TRAITEE

KLEEN-FLO

BRULEURS A L'HUILE
Lynn, Silent Glow, A.B.C. Breese, Kemac. Fournaises Coleman, Duo-Therm, Roy, Scotman.

569 St-Vallier Ouest.

tél.: 4-3018 3-8014 5-4946

30 BUREAUX A LOUER

CARRE JACQUES-CARTIER, salle d'échantillon. 278 DU ROI. TEL.: 5-8711.

RUE ST-JOSEPH — Petit et grand bureaux modernes. S'adresser 70 rue St-Joseph.

BUREAUX, salles d'échantillons, magasin, situés rue St-Roch. S'adr.: EUGENE CHALIFOUX, 2465 Chemin ST-LOUIS. — TEL 7-1627.

MAGNIFIQUE BUREAU

AVEC SALLE d'attente, libre immédiatement, H.-P. CIMON, 14 Place D'Aiguillon TEL.: 5-5169.

38 CHAMBRE ET PENSION

ST-PASCAL, maison neuve, pension si désirée. 2157, 18e RUE. MO 3-5277.

CHAMBRE avec pension, messieurs seulement, Avenue Cartier. TEL.: 2-5136.

CHAMBRE, pension si désirée, eau chaude année. 4-1949. 564½ STE-JULIE.

DAME environ 50 ans, gaie, honnête, trouvera chambre, pension retour légers services. Maison tranquille. Ecrire Casier 816 LE SOLEIL.

SUITE 2 pièces, meublée, lavabo, avec ou sans pension, conviendrait 2 personnes. 11 CANDIAC. 3-8042.

BELLE grande chambre avec bonne pension. 4-8896. 1225 Canardière, Appt 1.

CHAMBRE et pension pour messieurs, possession immédiate. 14 DOLBEAU. TEL. 1U 3-8083.

CHAMBRES, bonne pension, monsieur — 13.00 — $16.00. 35 ST-PATRICE. 2-0345

BELLE chambre, pension si désirée, meilleur préférence, 55 CASOT. MU 3-5281.

CHAMBRES double et simple, pension si désirée, près hôpital Laval. 59 Ave des Tilleuls. 7-6613.

CHAMBRE pension pour monsieur. S'adr.: 389, 9e RUE. 3-7382.

LIMOILOU, chambre et pension, pour 1-3 personnes, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. TEL.: 4-3620.

39 CH. et PENSION DEMANDEES

DANS quartier Belvédère, pour homme recommandable. Casier 128 Haute-Ville.

CHAMBRES propres, confortables, prix raisonnable, messieurs seulement. 32 STE-ANNE

CHAMBRE chauffées, eau chaude, 1er plancher. 79 Claire Fontaine. 3-6643.

MONSIEUR - Grande, petite chambre, propre, lavabo, garde-robe. 28 ST-AUGUSTIN.

ATTENTION. Nous avons de très belles chambres et flats dans toutes les parties de la ville. Signalez 3-9437 pour appointement.

GRANDE CHAMBRE, bien ensoleillée, eau chaude et eau froide, pas dérange par le touriste. S'adr.: 92 Chemin ST-LOUIS 7-7071.

MANOIR Claire-Fontaine, chambres avec douche privée ou semi-privée. 122 Claire Fontaine. 4-6708.

PETIT flat, chambre, eau chaude, permis de cuisine. 12 GARNEAU.

CHAMBRE, accommodations, monsieur sobre. 178 Ave CARTIER. TEL.: 4-9905.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES à louer. 564 Chemin Ste-Foy, Appt 4. MU 3-3761.

GRANDE CHAMBRE dans une maison neuve, place stationnement, usage téléphone. TEL.: 7-3907. Boul. St-Cyrille.

RUE CASOT, chambre, propre, premier aucune cuisine. Personne sérieuse MU-3-7061.

BELLE GRANDE CHAMBRE, avec lit et divan, aussi lavabo. TEL.: 2-8383.

ST-JEAN-BAPTISTE, grande chambre, confortable, meublée, monsieur seulement. 79 ST-GABRIEL, appt 5 ou 6. TELEPHONE 3-9385.

CHAMBRE, chauffée, meublée, éclairée. 113 rue Ste-Anne. TEL.: 4-8763 — 2-0434.

CHAMBRES confortables, permis de cuisine, eau chaude. 3-1257. 10 STE-JULIE.

GRANDE chambre, semi-meublée, permis cuisine. 4 des Ursulines. 3-6726.

24 ST-CYRILLE EST. Chambre-boudoir, chauffée, permis cuisine. 4-9554.

BELLE grande chambre, meublée, 2 fenêtres sur la rue. S'adresser 137 St-François Est.

BOUDOIR avec cuisinette, éclairés, chauffés. 595 ST-JEAN.

ST-ROCH, chambre, eau chaude, usage téléphone. 9 de la Chapelle.

CHAMBRE pour jeune fille, permis cuisine. TEL.: 5-9284.

PRES CHATEAU, chambres, lavabo, usermir cuisine. 6 BREBOEUF. 5-5642.

BELLE grande chambre, eau chaude année. S'adr.: 47A rue ST-JEAN.

RUE CLAIRE-FONTAINE (maison blanche), une chambre avec chambre bain, poêle et réfrigérateur, entrée privée. S'adresser P.-F. Laliberté. 5-8281.

GRANDE pièce richement meublée, lavabo, chauffée, famille privée, 2 messieurs. 70 St-Joachim. TEL.: 2-6065.

GRANDE chambre, fini neuf, eau chaude, bain, téléphone, place tranquille. S'adresser 117 Richelieu.

ST-PASCAL Grande chambre à louer pour monsieur. 3-1495.

CHAMBRE permis cuisine, poêle gaz, eau chaude. 20 GARNEAU.

GRANDE chambre, lits jumeaux, eau chaude. 14 FRASER. TEL.: 3-1172.

GRANDE chambre bien éclairée, pour demoiselle tranquille. 156 ST-OLIVIER.

CHAMBRE, eau courante. Visible soir. S'adr.: 288 St-Joseph, 3e étage.

POUR MONSIEUR ou dame âgée, dans famille privée. TEL.: 5-7388.

CHAMBRE à louer, endroit propre, tranquille. 13 FERLAND. TEL.: 3-5469.

GRANDE chambre avec lavabo, eau chaude. 50 rue ST-LOUIS.

CHAMBRES meublées, chauffées, éclairées, très propres. 587 Boisseau. TEL.: 5-7519.

CHAMBRE à l'année, avec eau courante. 66 rue ST-LOUIS.

GRANDE chambre à louer, meublée, ou non. TEL.: 5-6587.

CHAUFFEE, pas cuisine, homme seulement. Téléphone. 143 Dorchester. Appt 1.

CHAMBRE à louer, eau chaude, permis de cuisine. TEL.: 3-7396.

RUE ST-CYRILLE, 2 chambres, $6. par semaine. TEL.: 7-3024.

41 CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRES demandées dans toutes les parties de la ville. 3-9437.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand de bois et d'huile à brûleur. 15 Marie de l'Incarnation. 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL, 1650 livres. Après 5 heures, 84 de la SALLE.

48 CLAVIGRAPHES

DEVENEZ propriétaire de votre clavigraphe pour prix de location. 2-8945. IMPERIAL TYPEWRITER. 37 la Chapelle

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusifs d'Underwood. 311 Blvd CHAREST. Téléphone: 5-4823. — $5.00 par mois, $12 pour 3 mois, réparation clavigraphes.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois, $12.00. GERALD MARTINEAU, 90 ST-PIERRE — 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal Underwood. 146 Côte d'Abraham. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

53 COMMERCE A LOUER

COMMERCE à louer avec logement dans St-Sauveur. TEL.: 3-7389.

54 COMMERCES A VENDRE

ST-FIDELE — Epicerie avec 2 appts, gros revenu. Acompte $3,500. — 4-2542.

HAUTE VILLE — Epicerie licenciée, stock, ameublement, $4,000, bonnes conditions. — 4-2542.

RUE ST-VALLIER — Bijouterie moderne, bon chiffre d'affaires. Vente $5,000. — 4-2542.

ST-FIDELE — Boucherie, équipement moderne, bon revenu. Aubaine, acompte $2,000. 4-2542.

SALON DE BARBIER à vendre partie haute ville, poste libre, 2 chaises, possible pour 3, chauffé, eau chaude fournie, loyer $50.00. S'adresser: 7-1732.

POUR L'ACHAT d'un commerce, consultez L. HUNT, 253 ST-JEAN, 5-7688.

BOUTIQUE de plomberie et chauffage, outillage, matériaux, camion. MA-3-3157.

LEVIS rue SAMSON, restaurant, équipement, pouvant être transporté. Léger acompte conditions faciles. — TE-7-6418 TE-7-7226.

JACQUES-CARTIER. Epicerie licenciée. Maison 3 logements, chiffre d'affaires $900 par semaine. Acompte $10,000. J.-E. LAMOTHE. TEL.: VI 2-3105.

COTE STE-GENEVIEVE. 5 revenus, 4 pièces. Acompte $3,500.00. TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4567.

NOTRE-DAME DE GRACE, boucherie très moderne avec propriété, chauffée. Acompte $12,000. TURMEL. 3-4567.

ST-SAUVEUR, épicerie licenciée, avec logement 2 pièces, $2,000. TURMEL. 90 l'Espinay. TEL.: 3-4567.

CANARDIERE, épicerie licenciée, avec logement 3 pièces. TURMEL. 3-4567.

SALON de barbier, une chaise. TEL. après 7 hres MO 1-1631.

EPICERIE licenciée, 501 des Oblats coin St-Germain, St-Sauveur.

RESTAURANT avec ameublement, plus logement. 1018, 25e RUE. TEL.: MO 3-0271.

RESTAURANT à vendre, très bon marché, cause maladie. 325 Montmagny.

ST-CHARLES, Co. Bellechasse, poste de commerce, maison 50 x 36, deux étages, 13 pièces, plus magasins 25 x 30, chauffage central, gros garage 60 x 75 plus deux entrepôts 40 x 25 et 30 x 30, terrain 250 x 150. Idéal pour garage, manufacture, magasin général. Comptant $8,000. Balance facile. OMER ALLARD. 74 Dorval, Lévis.

EPICERIE, boucherie, ameublement moderne, comptoir-frigidaire 18 pi. camion ½ tonne, chauffage automatique, vendre très bon prix cause santé, situé le coin d'une rue, centre commercial, chiffre d'affaires $75,000 par année. Ecrire Casier 817 Le Soleil.

EPICERIE A VENDRE

COIN de rues, directement du propriétaire, très bon stock roulant, opérant actuellement avec tous accessoires nécessaires, frigidaire, balance, cash, etc. Situé sur la Canardière avec logement, cause départ. TEL.: 5-7804.

AUBAINE

MAGNIFIQUE poste de commerce dans centre affaire rue St-Jean. Clientèle choisie nombreux avantages sur compétiteurs. Peut être opéré par propriétaire et un aide seulement. Rapportant annuellement 15 milles dollars net. Prix d'aubaine 40 mille: comptant 20 mille, balance par versements accommodants. Produisons inventoire et bilan aux intéressés. Cause vente succession. Ecrire Case 815 Le Soleil.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce, CANTIN 96 ST-JOSEPH Ouest. TEL.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

QUEBEC et environs, absolument besoin commerces. Discrétion assurée. Ecrire Casier postal 514 Haute Ville, Québec.

61 DEMENAGEMENTS

Québec Transport, tél.: 3-0760

DEMENAGEMENT tous genres. N'importe où. Outillage moderne. Assurances. La plus vieille du genre. 450 ARAGO.

62 DIVERS

TRAPPEURS

Je suis intéressé dans l'achat des peaux de vison sauvage. Meilleurs prix du marché. Aussi j'ai en vente les meilleures amorces (drogues) de marque enregistrée "MINKO" pour attirer le vison au piège. Ecrivez et demandez liste de prix.

LORENZO ALAIN
4 St-Joseph
Québec 2, Tél.: 2-3006

63 DIVERS A LOUER

TROUSSEAU baptême, robes mariées, capot fourrure, costume père Noël. 5-6434.

64 DIVERS A VENDRE

POUR VOTRE ménage des fêtes, nous vous donnons un escompte de 25% sur notre nouvelle sélection de tapisserie. Aussi un spécial sur les peintures satin Super Kem-Tone. Pinte $1.79, gallon $5.95. Charles Morency, 325 rue Ste-Thérèse (en face du Centre Durocher).

MATELAS neufs et réparation. JOBIN, 761 ST-VALLIER, Ouest. — 2-0744.

64 DIVERS A VENDRE

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS. Réfrigérateurs, poêles électriques 220 v., lits. MARCEAU MEUBLE USAGE, 79 Mgr Gauvreau. — 3-5625.

ELECTROLUX, bonnes conditions. Vraie aubaine. Condition facile — TEL.: MO 3-1977.

CHESTERFIELD davenport, set section tous 3 morceaux $99. à $129. tant qu'il y en aura. Visitez nos salons de démonstration. 50 MAUFILS. — MO 3-7052.

NOUS AVONS toujours en main des téléviseurs, des lessiveuses, réfrigérateurs, poêles, électriques 220 volts, très légèrement endommagés par transport, à vendre prix réduits. SAMSON ELECTRIQUE Enr., 168 du PONT. — 5-8144.

FOURNAISE à eau chaude Mogul No 7 avec brûleur à l'huile de marque Fess, le tout en bon ordre. S'adresser 417 Blvd Charest TEL.: 5-4831.

CASQUE seal noir, manteau drap castor bleu-noir, collet loutre piqué noir, double rat musqué, grandeur 44, manteau chat sauvage grandeur 46-48. Peaux mouton pour voiture d'hiver. 27 BOUGAINVILLE.

BIBLIOTHEQUE vitree-secrétaire, merisier, porte-chapeaux avec miroir et buffet chêne doré servant à enfermer les couvre-chaussures, etc. Tapis Wilton usage (18' x 9'), parfaite condition. 130 Ouest, rue ST-CYRILLE.

SINGER portatif, poids plume, moitié prix. Réfrigérateur Astral, studio, set salle dîner, fournaise, lit complet, bassinette, 75 ST-VALLIER. Ouest. 3-3760.

SELLE Anglaise, harnais, couvertes, etc. S'adr.: Pierre Carrier, Café Pierrot, 34 St-Pierre. TEL.: 2-3453.

MANTEAU chat sauvage, 12 ans. S'adresser 13 LATOURELLE. TEL.: 2-9380.

MACHINE A COUDRE — PFAFF, $139.50. S'adresser 419 ST-JEAN. TEL.: 4-9724.

ANTENNE télévision, protegez votre appareil, éliminez la neige de votre appareil en installant une antenne de chemisée, prix à partir de $27.50. SAMSON ELECTRIQUE ENR. 168 du Pont. TEL.: 3-8144

REFRIGERATEUR, set dinette, studio, chesterfield, set chambre cuisine, garderobe, cireuse électrique, bureau, commode. 3-3760.

POELE bois, charbon, bruleur, radiateur électrique, chaufferette, set salle manger, laveuse, radio, pick-up. 3-3760.

MANTEAUX mouton Perse gris "nylon". Bon mouton. TEL.: 2-4692.

PIERRE DENIS. Achetons à domicile, meubles, 184 du PONT. 3-0932.

DIVAN à vendre. Réelle aubaine. TEL.: TE-7-4581.

AMEUBLEMENT de salon coiffure au complet. Le tout à sacrifier $800.00. TEL.: 7-7442.

MOULIN à coudre $18 parfait ordre. Réfrigérateur, poêle, laveuse. 3-3760.

SETS chambre, set salon, table et chaises chromées pour cuisine. Cause départ. 277 COLOMBIERE.

ARMOIRE, frigidaire, table de pâtissier, poêle à plancher commerciale. S'adr.: 457 ST-JEAN.

BATTERIES de cuisine sans eau Stainless Steel, reprise de l'ancien. Plusieurs non utilisées. Valeur $150.00 pour $53.00. TEL.: 4-1559.

NEUF, manteaux mouton Perse gris, rat musqué, $150, côte mouton, $115, seal brun, $75. — 5-6434.

BON marché, manteau long, rat musqué pâle 14 ans, bon état. TEL.: 7-8069.

VENTE remue-ménage St-Andrew's Kirk Hall, rue St-Stanislas, vendredi 19 novembre, à 7 heures p.m.

ROBE cocktail avec bolero en tulle, longueur ¾, blanche, 11 ans, neuve. 7-7108.

CLAVIGRAPHE, porte-musique, tapis passage, divers articles, paletot, habit. 5-8587.

3 LITS simples avec matelas, très propre, bon marché. Armoire cuisine, divan. TEL.: 3-2452. 732, 1ère AVENUE.

100 CHAISES chromées, pour restaurant, résidence. Vendrais séparément si désiré. Bon marché. De particulier. 4-6060.

MANTEAUX d'hiver pour fille, grandeurs 8 et 10 ans, état neuf, prix d'occasion. S'adr.: 170, 9e RUE. TEL.: 2-2979.

MANTEAUX neufs, seal brun $75, mouton perse $50, chevreau, seal Hudson, manteau chinchilla d'enfant, fourrure nylon, peaux fourrure bébé. 5-8434.



SERVICE RAPIDE EFFICACE

24 heures par jour

5 LIGNES EN OPERATION

Signalez 5-5133

LES ANNONCES CLASSÉES DU "SOLEIL"

64 DIVERS A VENDRE

TABLE de snocker Brunswick. TEL.: 3-3160.

PICK-UP avec haut-parleur. Pick-up sur radio, disques, marchette, balance bébé, lampe, livres, roman toutes sortes, linge état neuf pour refaire. Mme P.-H. Veilleux, 520 rue St-Jean. 4-2697.

MANTEAU rat musqué, $25. Opposum $35, seal neuf $75. 7-3078.

ROBES, jupes, gilets 12 ans. S'adr.: 58 rue Godbout. MA 3-2760.

GARDE-ROBES double neuf, 1ère qualité $35.00. 76 RENAUD.

POELE Belanger combiné, électrique, système huile, bonne condition. 7-0829.

MANTEAU seal Hudson, 14 ans, aussi jaquette, occasion. TEL.: 2-6203.

PUPITRES, show-case, 19', balance, garderobes, lessiveuse, chesterfield, matelas ressorts, L.-J.-A. DEMERS, 183 LA COURONNE. 2-2685.

CAISSE enregistreuse, clavigraphe, machine additionner, fournaise Coleman, laveuse Monitor. 3-3760.

TELEVISION Fairbanks Morse. Vente, échange, laveuse, réfrigérateur, poêle électrique, etc. Prix spécial. Argent comptant de paiement facile. TEL.: 5-9146.

MANTEAU broadtail noir, très propre, 14 ans, $50.00. TEL.: 3-4826.

POELE à l'huile, parfait état, sacrifier $60.00. TEL.: TE-7-5141, Lévis.

PALETOT 10 ans, station wagon ¾-12 ans. TEL.: 7-2789.

POELE cuisine blanc, bois, charbon, très propre. 323, 21e RUE.

MANTEAU d'hiver pour homme bleu-marine, grandeur 40. MU 3-8306.

MANTEAUX pattes mouton gris, bon mouton brun, 12 ans. 4-8104.

POELE "Fawcett", valeur $265.00, sacrifier $130.00 frigidaire "Universal" 10 pds, valeur $425.00 sacrifier $260.00, comme neuf. Comptant seulement. TEL.: MU 3-8598.

ROBE mariée, diadème 16 ans. Sadr.: 531 Christophe-Colomb-Ouest.

BATTERIE de cuisine à vendre (Guardian Service). TEL.: 3-4862.

2 MANTEAUX fourrure en seal 12 à 14 ans, en bonne condition. 339 GAUVIN.

MACHINE à faire les chèques, $30.00. TEL.: 7-5100.

DAVENPORT à vendre, peu usagé, bon marché. TEL.: MU 3-5270.

DIVERS A VENDRE, chesterfield, tentures, poêle électrique, skis, bâtons, couvants électriques, extérieure pour arbre Noël, commodes, chaises berçantes de galerie, station-wagon, collet fourrure pour garçon 15 ans, aussi costume de ski, tapis, lampe. 1900 BLVD BENOIT XV, Québec, P.Q.

COFFRE DE CEDRE

A VENDRE. Les dimensions sont 46" 19" 24" hauteur, d'un fini noyer et chêne doré avec tiroir et serrure, prix de la manufacture $38.00 ou 4 coffres pour $100.00. Commande C.O.D. Veuillez-vous adresser à la Manufacture de coffres de cèdre L. Corriveau, B. P. 193 Montmagny Ville. TEL.: 593.

TAPIS

MAGNIFIQUES tapis directement de la manufacture à réduction. Teintes, couleurs et grandeurs désirées aussi pour escaliers et passages. TELEPHONE. 7-2027.

CROTEAU LIMITEE

VENDONS, échangeons meubles, poêles, etc. Plus haut prix payé. 327 ST-JOSEPH. Québec. TEL.: 5-9426.

LEMIEUX ENR.

Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine. Poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons, 509 rue ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL.: 5-9321.

CENTRE DES AUBAINES

MENAGE COMPLET NEUF ET USAGE

Achetons — Vendons — Echangeons

TERMES SI DESIRES — 3-3760

33 et 35 ST-VALLIER-OUEST

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

3 DAMES distinguées, pour devenir conseillère en beauté. Cours gratis, généreuse commission, aucun déboursé, pour appointement. TEL.: 2-2828.

ATTENTION. Ouvertures pour dames qui désirent se créer un avenir dans la vente. Opportunité de se faire un salaire rémunérateur. Ambiance agréable distinguée. S'adresser BEAUTY SEAL, Québec. TEL.: 3-5588.

ATTENTION MESDAMES! Faites-vous revenu $40.00 à $50.00 par semaine pour 2 heures de travail facile le soir par démonstrations que nous vous fournissons. Entraînement gratuit. Représentantes demandées dans Arvida, Jonquière et Kénogami. Informations: 270 St-Pierre, Jonquière. TEL.: 7-7515.

DAMES et demoiselles demandées pour Québec, Co. Beauce, Rimouski et environs. Opportunité de gagner $10 par jour et plus en devenant conseillère en beauté, généreuse commission, travail agréable. La seule ligne du genre en amérique. Ecrivez "Veriy de Paris", 309, 1ère RUE, Québec.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

STENOGRAPHE demande ouvrage de bureau général à domicile. TEL.: MU 3-7329.

COIFFEUSE d'expérience irait à domicile 5-0582, soir 5-8 hrs.

Baby Sitters Service Reg'd

VOUS OFFRE gardiennes d'enfants, gardes bébés, gouvernantes, ménagères compétentes. 7-1711.

77 FILLES DEMANDEES

FILLE de chambre demandée. S'adresser 38 rue HENDERSON.

FILLES pour vente Tag-Day, 19 et 20 novembre, bonne commission. S'adresser 77-B, Canardière.

FILLE BILINGUE, pour tenue de livres pour prendre charge magasin détail, devra avoir expérience. Bon salaire. St-Vallier Télévision, 104 St-Vallier Ouest.

78 FINANCE

AVIS AUX MARCHANDS

Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.

GENERAL FINANCE CORP. Ltd.

Compagnie québécoise "28 ans"

61 D'Auteuil, tél.: 2-6488

80 FOURRURES

SALON fourrure, prix manufacturier A. Gagnon, 388 St-Vallier Ouest. 2-4427.

FOURRURES luxe louer ou vendre. Réparations, remodelages, prix réduits. J.-H. L'HEUREUX, 84 Chemin Ste-Foy. — MU 3-7412.

81 GARAGES A LOUER

D'ICI 3 JOURS, 12 emplacements pour chars dans un garage à $10.00 par mois, chacun, non chauffé, dans St-Roch. 2-1677.

83 GARAGES DEMANDES

ECHANGERAIT moyennant paiement, garage dans ruelle pour garage (chauffé ou non). Accessible facilement, entre Cartier et Bougainville. TEL.: jour 3-7874 ou soir MU 3-7922.

84 GARÇONS DEMANDES

COMMISSIONNAIRE demandé. S'adr.: Marché St-Pascal, 1496 Canardière. TEL.: 3-4131.

MESSAGER demandé, S'ad

AUTOS USAGÉS

PRIX
TRÈS RÉDUITS
sur toutes nos
AUTOS USAGÉES
choix de tous
les modèles
toutes les marques

Quelques modèles
CHEVROLET
DÉMONSTRATEURS
1954
garantie 50/50
GENERAL MOTORS
sur tous les modèles récents

Nos prix sont établis pour **vendre.** —

Ne manquez pas ces aubaines sensationnelles. —

Conditions de paiement les plus faciles. —

OUVERT TOUS LES SOIRS

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
450, Boul. Charest, Québec
Tél.: 4-3591
votre vendeur
Chevrolet - Oldsmobile
Camions Chevrolet
depuis 24 ans.

FAITES UNE OFFRE
si elle est raisonnable, elle sera acceptée pour ces modèles.

Chevrolet 1936 Station Wagon
G. M. C. 1939 Panel
Mercury 1946 Pick-up
Morris 1950 Panel
Studebaker Coach 1952
Pontiac Sedan 1949

avec Garantie
50/50 de la General Motors

Beau choix d'autos usagées.
TELEPHONE : 2-8264
Ouvert le soir
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE

CHARS USAGÉS

789 — CHEVROLET sedan, livraison, 1953, chaufferette		$ 975.
759 — PONTIAC sedan 1952, radio, air cond.		$1250.
765 — CHEVROLET sedan 1951, air cond.		$1000.
787 — PONTIAC sedan, 1950		$ 850.
776 — PLYMOUTH sedan 1950, radio, chaufferette.		$1000.
660 — MERCURY coach 1949, radio, air cond.		$ 700.
714 — PLYMOUTH sedan 1951, air cond.		$1000.
726 — METEOR sedan 1950, radio, air cond.		$ 900.
780 — CADILLAC fleetwood 1952, radio, chaufferette transmission hydramatic		$3000.
767 — METEOR sedan 1951, air cond.		$1000.
769 — BUICK sedan 1952, air cond. Dynaflow		$1500.
738 — PLYMOUTH sedan 1952, radio, air cond.		$1250.

Autres modèles de toutes marques de 1947 à 1953
Nos prix défient toute compétition
Visitez notre terrain à 306 Dorchester pour vous en convaincre.

AUTOMOBILES INC.
12, RUE DE LA COURONNE
TELEPHONE : 2-1208
DISTRIBUTEUR
PONTIAC - BUICK
CADILLAC - VAUXHALL
CAMIONS G. M. C.

MORISSET AUTOMOBILES INC.
LE MEILLEUR ENDROIT POUR L'ACHAT D'UNE BONNE VOITURE USAGEE
VENEZ LE SOIR ET VOYEZ COMME EN PLEIN JOUR
GARANTIE ECRITE PROTECTION ABSOLUE
2 VASTES TERRAINS MEILLEUR CHOIX
337 PRINCE-EDOUARD
337 DORCHESTER, QUE.
TEL. : 5-7158

VISITEZ
NOTRE TERRAIN D'AUTOS
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS

MOTORS LIMITED
Dépositaire Studebaker
"Satisfaction garantie"
19, de la Couronne — Tél. : 5-6185

Contracteurs
Attention

EQUIPEMENT pour l'ouverture des chemins d'hiver, ou pour les chantiers.

A VENDRE

G.M.C. 10 roues, 4 tonnes, 1951, 2 différentiels.
TRACTEUR "TERATRAC", G-T-25 avec Bull hydraulique et pelle à gravier grobber et tombereau en acier monté sur chenilles.
3 FORD 50-100, pouvoir sur 4 roues, équipés avec charrue ou non.
CHASSE-NEIGE "Cyclone" monté sur tracteur Ford 1951.
2 AUTOS-NEIGE "Bombardier" avec moteur neuf, capacité 12 passagers.
NIVELEUSE "Grader"; aussi G.M.C. neuf F-454 Cab over, engine équipé avec système Codeman 4 W drive.
CHARRUE "Frink" hydraulique avec ailes.

VISIBLE de 8h. a.m. à 10h. p.m.

LEVIS AUTOMOBILES INC.
40, rue St-Henri, Lévis
Tél.: TE 7-5888

1952 Morris coach	$495.
1951 Chrysler sedan	$1290.
1949 Jeep	$795.
1948 Packard sedan	$690.

AUTO MODERNE
25 de la Couronne — Tél.: 5-8188

PRIX REDUITS

1952 STUDEBAKER sedan	$1050.
1951 CHEVROLET équipé	$1100.
1949 AUSTIN sedan	$450.
1946 PONTIAC sedan	$350.

BERUBE AUTO
1300 BLVD STE-ANNE
TEL. : MO 3-5241

SPÉCIAL
NASH neuf
1954
Réduit de $500.
Choix de chars usagés à prix très réduit
Giguère Auto
501, rue St-Vallier
Tél.: 5-8230

SPECIAL

METEOR 1949 coach équipé pour l'hiver, très propre, parfait ordre. $660.00. TEL.: 3-3475. Soir MO 3-7242.

DESOTO sedan 1948, équipé au complet, fluid drive. S'adr.: 167 Boulevard de l'Entente. 7-3547.

PONTIAC sedan 1952, air conditionné, bon ordre, 32,000 milles. Acceptons offre raisonnable. 2-8283 — 4-2470 — 7-0671.

1 CAMION Mercury 3 tonnes 1952, idéal pour la neige, pouvoir sur 4 roues, 12,000 milles, équipé avec charrue et hoist hydraulique. 1 Chrysler 7 passagers 1950, 1 autobus Prévost 25 passagers 1948, en très bonne condition. S'adresser: WELLIE ROY, Lyster Station, Co. Mégantic. — TEL.: 22.

AUTOMOBILES INC.
LE MEILLEUR ENDROIT POUR L'ACHAT D'UNE BONNE VOITURE USAGEE
VENEZ LE SOIR ET VOYEZ COMME EN PLEIN JOUR
GARANTIE ECRITE PROTECTION ABSOLUE
2 VASTES TERRAINS MEILLEUR CHOIX
337 PRINCE-EDOUARD
337 DORCHESTER, QUE.
TEL. : 5-7158

ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE parties d'automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE. 4-2920.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées, toutes marques. Radiateurs. 589, 1ère AVENUE. 2-4463.

Pièces d'autos
NEUVES et USAGEES
KING AUTO PART
337, 3ème RUE — TEL.: 3-1557

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT COMPTANT. 597 Boulevard Charest. TEL. : 3-4167.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél. : 4-9769

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS neufs 1953, $5 par jour, $0.10 mille, assurances $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE de FRERES DRIVE YOURSELF. 1303 MAGUIRE. 7-8578.

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour, 10c du mille. Assurance $20 - $40,000, gazoline gratis. ROBERT JOBIDON Enr. 20 Place d'Aiguillon. 2-5317.

121 MAISON A VENDRE
(Suite de la page 48)

ST-FIDELE — 3e Avenue. 4 logements, plus commerce. Acompte $10,000. 4-2542.

RUE ST-JEAN — Magnifique maison 11 pièces, garage. Acompte $7,000. 4-2542.

CH. ST-LOUIS, Ste-Foy, maison 6 pièces. Acompte $2,500. W. LEGARE. — TEL.: MU 3-4446 — 7-8025.

SILLERY — Maison Parc Falaise. Eugène Chalifour, construction. 2485 Chemin St-Louis. 7-1827.

COURVILLE — 2 logements, 8, 4 pièces, bain, acompte $1,500. 4-2542.

LAUZON, plain-pied 5 pièces, terrain 80 x 45. Prix $4200.00. Omer Allard. 74 Dorval, Lévis.

SILLERY, 1225 Charles-Huot — Duplex moderne, chauffage automatique, garage double, 1er plancher libre, $27,000.00. Acompte $7,000.00. Information, Lévis, TE-7-7326.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 4 logements, 4 pièces, chauffés, Acompte $4,000. TURMEL 90 l'Espinay. 3-4567.

ST-ALBERT LE GRAND, bungalow 7 pièces, chauffé. TURMEL. 3-4567.

ST-ALBERT LE GRAND, 5 logements 7-4 pièces, chauffés. TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4567.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 18ème, 2 logements 7 pièces, chauffés, premier plancher 2 chambres bain, 3 garages. TURMEL 90 l'Espinay. 3-4567.

GIFFARD, Bungalow 5 pièces, chauffé. TURMEL 90 l'Espinay. 3-4567.

QUARTIER LATIN 12 flats, 2-3 pièces, chauffés, meublés. Acompte $11,000.00. TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4567.

RUE STE-ANNE, 15 flats, 4 pièces, chauffés. TURMEL. 3-4567.

ST-THOMAS D'AQUIN, Cottage, 8 pièces, chauffé, TURMEL. 3-4567.

ST-FIDELE 6 logements, 4 pièces. Acompte $11,500. TURMEL. 3-4567.

ST-DOMINIQUE, cottage, 8 pièces, chauffé. $13,000. TURMEL. 3-4567.

SILLERY, 3 logements 6 pièces, chauffés, garage. TURMEL. 3-4567.

AVE ROUSSEAU, Cottage 6 pièces, chauffé. $12,000. TURMEL. 3-4567.

RUE du GOUVERNEUR. Cottage 7 pièces, garage, chauffé. TURMEL. 3-4567.

QUEBEC-OUEST, 2 logements 4 pièces. Acompte $3,000. TURMEL. 3-4567.

STE-FOY, bungalow 6 pièces, chauffé. Acompte $2,650. TURMEL. 3-4567.

ST-SACREMENT, cottage 7 pièces, revenu en sous-sol. Acompte $10,000. TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4567.

ST-PASCAL, cottage, 5 pièces, chauffé, garage, Acompte $5,000. TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4567.

DIRECTEMENT propriétaire, Sillery, 4 logements, 6 chambres, moderne, chauffage huile, placement 12½% net. TEL.: MU-3-8838.

RUE LA CAPRICIEUSE, maison 7 pièces, brique, plâtre, $8,000, directement propriétaire, livraison immédiate. TEL.: 3-8570.

121 MAISONS A VENDRE

PLOERMEL. Luxueuse résidence, conviendrait a médecin. Aucun téléphone. Notaire Gascon.

ST-ALBERT — Plain-pied 6 pièces, chauffage huile, conditions faciles. RAYMOND BELANGER. 32 Couronne. 3-5352.

MAISON à vendre, 268 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, brique, 7 pièces, plus sale bain, chauffage central, eau courante, électricité. 110-220, garage double, grand terrain. TEL.: MO 1-1079.

RELLE aubaine. Belle propriété, 17 pièces convendrait, petit hôtel, maison touriste, possibilité 3 logements. Intérieur princier finie acajou, noyer, chêne, 3 foyers, 3 chambres bain, 2 garages, chauffage huile, bien située en ville. Chemin Ste-Foy. Valeur $100,000.00 pour $50,000.00 Comptant $15,000.00. Direct du propriétaire, voulons pas d'agent. Doit vendre vite. Départ. Gens sérieux seulement. TEL.: 7-3839. Casier 821 Le Soleil.

LOCATAIRES

POUR VOUS CONSTRUIRE une maison en vertu de la loi nationale du logement. Consultez J. BACQUE, 30 Bergemont. TEL.: 4-6188 ou P.-E LAMONTAGNE, 278 du ROI. TEL.: 5-8711.

AVEZ-VOUS UN PROJET

SOIT d'acheter une maison ou commerce ou de vous construire. Si vous ne pouvez pas faute de prêts hypothécaire ou de capital. Ecrire CASE 734 Le Soleil.

PLAIN-PIED

MAGNIFIQUE maison neuve, située Ste-Foy entre Boul. Laurier et Chemin St-Louis, 6 grandes pièces, garage, foyer, construction première qualité, $13,000.00. Comptant $4,000.00. S'adr.: J.-A. BOIVIN LTEE, 3 de Callières, Québec.

ACOMPTE $2500.

MAISON 3 logements 5 pièces avec grand terrain. Logement libre à l'acheteur. 92 DE LA COURONNE, chambre 12. 4-7932 — 4-9108.

AVEC $1500.

JE PEUX VOUS BATIR une maison, 6 pièces, chauffage, à St-Rodrigue. 92 LA COURONNE, chambre 12. TEL.: 4-7932 — 4-9108.

MAISON NEUVE

STE-FOY, rue Beauvoir, grand terrain, près centre d'achat et de l'école, construction de 1ère qualité, brique américaine, 6 grandes pièces, prix $12,400.00. Comptant $2,100. J.-ADRIEN BOIVIN LTEE, 3 DE CALLIERES. 7-1780 ou 7-3554.

PROPRIETES

RUE FRASER — 3 logements, 7-8 pièces, un logement libre à l'acheteur

BOURLAMAQUE — 3 logements, 6 pièces, système chauffage huile, très peu de comptant.

SALABERRY — 3 logements, 5-5 pièces, système chauffage à l'huile.

J.-E. LEPAGE
836 BROWN MU 3-3569

121 MAISONS A VENDRE

LORETTEVILLE, 3 logements, terrain 65 x 175. Acompte $2,500. LAMOTHE. VI-2-3105.

LORETTEVILLE, 4 logements. Acompte $3,000. Balance facile. LAMOTHE. VI-2-3105.

LORETTEVILLE, 7 pièces, construction 3 ans. Acompte $1,700. LAMOTHE VI 2-3105.

CHARLESBOURG, 2 logements. Acompte $2,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

PLAIN-PIED 6 grandes pièces, fini moderne. 1325 rue LETARDIF. Parc Villas St-Joseph, Sillery. TEL.: 7 à 9 soir. 7-2641.

122 MAISONS DEMANDEES

POUR VENTE de propriété. CANTIN, 96 ST-JOSEPH Ouest. TEL.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété. Consultez J.-E. LAMOTHE, 35 rue CARON, Loretteville. VI 2-3105.

NOUS SOMMES acheteurs de maisons privées, à revenus, commerce, ville et banlieue. TEL. : 3-3218 — MA-3-1820.

PROPRIETE et commerce demandés. J.-A. TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4567.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 529, 3e AVENUE. 4-1836.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER. 197, 4e RUE. 4-2542.

QUEBEC environs, absolument besoin propriétés ou commerces, transaction discrète. Casier Postal 514 Haute-Ville, Québec.

123 MAISONS à louer demandées

MAISON à louer, 8 à 12 pièces, deux étages, préférence, haute ville ou environs. TEL.: 7-0350.

128 MATERNITE

MATERNITE licenciée pour fille, discrétion, avantages religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. — TEL.: 2-1966.

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE - BERTRAND Québec. MU 3-4084.

HOPITAL ST-PAUL, maternité privée, dames, demoiselles, pension pour bebes. Infirmières diplômées. 24½ AVE JOFFRE. TEL.: 7-0238.

132 OBJETS PERDUS

CHAPELET avec étui brun, en cristal de roche Gloria pour homme perdu au théâtre Laurier ou alentours. Récompense. TEL.: 4-1673.

PETIT vison pâle, perdu dimanche soir. Si retrouvé Appelez 5-9059 ou 101 des Franciscains.

JE CHERCHE un siège de Buick qui a été laissé dans un garage de la ville. Communiquez. TEL.: 7-3641.

PEINTURE CORVETTE
pour intérieur et extérieur, couleurs assorties
SPECIAL
$3.50 le GALLON
Email intérieur $4.50
PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse, Québec - Tél.: 3-1123
430 St-Vallier-Ouest

133 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU Enrg. 490 Ste-Thérèse. — TEL.: 3-7991.

ACHETONS Burlaps, Baggins,, Guenilles, Crin, er, Métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY, 65 ST-FRANCOIS. TEL.: 3-4553.

LOUIS, 28 St-Joseph. — Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche. TELEPHONE: 4-1431.

139 PERSONNELLES

CEUX qui désirent se marier. Prenez appointement. Signalez 3-7458 — 5-6787.

COMPTABLE agrée 35 ans, désire connaître demoiselle charmante. 3-7458 — 5-6787.

JEUNES FILLES, 22-23 ans, désireraient connaître garçons. 3-7458 — 5-6787.

LECTURE dans les cartes, horoscope. Mlle BEDARD. 547 des Oblats, Appt 2. TEL.: 3-7148.

GARCONS 26-30 ans, salaire lucratif, désirent connaître demoiselle. 3-7458.

VENEZ VOIR Mme Koudakoff. Ayez votre avenir prédit par les cartes, par analyse de vos pensées. 490 St-Sauveur, Québec.

CHARMANTE veuve, 54 ans, sérieuse, cultivée, demande monsieur sérieux. 3-6945.

COMPTABLE 26 ans, distingué sobre, demande fille sérieuse Guide. 3-6945

BRUNETTE 31 ans, ayant commerce demande, monsieur instruit distingué 3-6945

GARDE-MALADE, 37 ans, aimable sérieuse, demande monsieur distingué. 3-6945.

PROFESSEUR, 27 ans 5'10", distingué demande fille sérieuse et distinguée. 3-6945

JOLIE VEUVE 32 ans, sans enfant, demande Monsieur âgé. 3-6945.

STENOGRAPHE bilingue, agréable physique, demande monsieur. Agence Matrimoniale. 3-7458 — 5-6787.

INGENIEUR voudrait connaître demoiselle, beau caractère. Agence Matrimoniale. 3-7458 — 5-6787.

AGRONOME demande fille sérieuse. Agence Matrimoniale Enrg. 3-7458 — 5-6787.

CLAIRVOYANT — Horoscope. Méthode Hindoue garantie. Envoyer date de naissance, enveloppe affranchie et .25c à PROF. JEAN. 547 des Oblats, Appt 2. Québec 3. P. Q.

JEUNE VEUVE qui s'ennuie. Possédant revenus. AGENCE MATRIMONIALE, 3-7458 5-6787.

"VIEUX" à 40, 50, 60? Hommes! Fortifiez-vous vite. Rajeunissez avec les tablettes toniques Ostrex. Pour les deux sexes. Format d'introduction, .60c seulement. Toutes pharmacies.

GUIDE DE L'AMOUR. Hommes, femmes, qui désirent se marier. Guide sûr. Entrevue confidentielle, Mme TARDIF, 228, 3e Avenue, Limoilou. 3-6945.

144 PIANO A VENDRE

PIANO automatique, très propre, bon marché. 97½ SCOTT. TEL.: 2-1822.

PIANO automatique, format moyen, très propre avec rouleaux. MU 3-6349.

PIANO droit à vendre. S'adresser MU-3-7803.

PIANO AUTOMATIQUE William avec 40 rouleaux. Etat neuf, $200. 3-7776.

PIANO automatique, marque Mason & Risch, très propre. S'adresser V. Marceau, 279 St-Vallier Ouest. 1er étage. TEL.: 5-8668.

153 RADIO A LOUER

RADIO PICK-UP, location, semaine ou mois, chambre, hôtel, hôpitaux. 7-1728.

158 REMEDES

DIPHTERINE

PRENEZ ce remède très recommandé contre les rhumes, bronchites, catarrhes et les autres affections respiratoires.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE avec expérience de 20-30 ans. Références exigées, de 9 a.m. 2 p.m. S'adresser le matin et après 6 heures. 3 Bourlamaque. Appt 3.

SERVANTE pour 2 personnes. S'adresser 96-A Côte d'Abraham.

SERVANTE demandée. S'adresser 83 Fleurie, nouveau numéro 625 Fleurie. 2-1028.

SERVANTE pour ouvrage général, chambre et pension, bon salaire. 284 NICOLET.

JEUNE FILLE demandée, famille 1 enfant, chambre seule. S'adr.: 431 Chemin Ste-Foy, Appt 6.

PERSONNE d'expérience, demandée, pour famille 14 enfants, entretien 10 pièces, cuisine et donner à manger, lavage, pressage, couture et raccommodage, avoir soin des enfants. 501 de la Ronde.

BONNE, ouvrage général, 200 Ave Bougainville, après 7 heures p.m.

159B TELEVISION

TELEVISEURS, gros et détails. Distributeurs demandés. DAKIN, 335 St-Joseph-Est. 2-6629.

162 TERRAIN A VENDRE

STE-PETRONILLE, terrains 72 x 100. — S'adr.: Léo Noel, TEL.: 13-W.

BEAUPORT EST, terrain 50 x 135. 17c pi. carré, situé Boul. des Chutes. MO 3-5490.

CHAMPIGNY, route nationale, terrain 23 mille pieds, eau, drainage posés. Aussi cabines à vendre. 4-6060.

CHEMIN ST-LOUIS et rue de l'Eglise, Ste-Foy, eau et drainage posé, terrain différentes grandeurs. Wilfrid Légaré Inc. 395 Chemin Ste-Foy. MU 3-4446 ou 7-8025.

PARC LAFAYETTE, Ste-Foy, rue Lecavalier, magnifiques terrains prêts à construire. Aqueduc et drainage. P.-A. SAVARD Limitée. — 7-2707.

ST-PASCAL — Terrain coin de rue, grandeur 99' x 100', centre commercial, logements multiples. MARCEL MOREL, 42 Marie-Rollet. 7-1732.

RUE PRUNEAU, 50 x 80, à sacrifier. Pour $800.00. 4-2542.

RIVE-SUD

LEVIS à vendre, maison seule, 6 pièces, chambre bain, près église, école, située Ave Christ-Roi. S'adr.: 75 ST-LOUIS, TE-7-1146.

—Le Perlement rappelle

(Suite de la page 3)

intègre, aussi loyal et aussi patriote. Il incarnait en lui le véritable patriotisme et sa largeur d'esprit était proverbiale. Il mettait sur le même pied ses électeurs catholiques et protestants et sa loyauté était proverbiale comme sa grande charité. Sa mort fut une grande perte pour la province".

M. Duplessis a ensuite rappelé le souvenir de feu l'hon. J.-T. Larochelle, ancien député de Lévis, ancien ministre et membre du Conseil législatif pour la division de La Salle.

"Je l'ai connu en 1935, a dit le premier ministre, et je l'ai vu à l'oeuvre comme député, comme ministre et comme membre de la Chambre haute. Tous reconnaissent sa droiture, sa franchise et sa sincérité".

De M. Chartier, le premier ministre a dit qu'il cherchait à cacher ses grandes qualités sous une grande modestie. C'était un Canadien français qui a fait honneur à sa race. De M. Provençal, M. Duplessis a rappelé la droiture qui le caractérisait. Il appartenait à une famille distinguée du comté de Laurier et il lui a fait honneur.

M. Duplessis a alors proposé que la Chambre s'ajourne en signe de deuil. M. Georges Lapalme a secondé la motion. Il a déclaré que venu seulement l'an dernier à la Législature de Québec il n'a pas connu M. French qui était malade à ce moment là. Il n'a pas connu non plus l'hon. J.-T. Larochelle. Mais il a rencontré occasionnellement MM. Chartier et Provençal.

"Le souvenir que je garde de ces rencontres rapides, dit-il, est celui de relations amicales et cordiales, et je m'associe aux expressions de condoléances offertes par le premier ministre".

M. Lapalme a ensuite prié le député de Lévis, M. Raynold Bélanger, de dire les condoléances de l'opposition à la famille de feu l'hon. J.-T. Larochelle. M. Bélanger a déclaré que M. Larochelle a laissé le souvenir d'un député dévoué et travailleur, non seulement chez ses amis mais également chez ses adversaires politiques.

La séance fut ensuite ajournée à cet après-midi, à trois heures. Les députés entendront alors le proposeur, M. John French, et le secondeur, M. Gérard Desjardins, à l'Assemblée Législative, lorsque la Chambre basse prendra en considération le discours du trône. Au Conseil Législatif les proposeur et secondeur seront les honorables Joseph Boulanger et George B. Foster.

—La collaboration

(Suite de la page 3)

tines, des lunettes et des gants de protection plutôt que de risquer d'avoir un accident. Les femmes ont besoin de leurs maris et les enfants de leurs pères pour assurer leur subsistance, faire une vie heureuse. Le balayeur tout comme le chef d'entreprise doit s'intéresser à la sécurité, a fait remarquer le conférencier, car il est prouvé que l'accident mortel ou non coûte plus cher que les mesures à prendre pour assurer la sécurité.

Il arrive parfois, dit le conférencier, que le surintendant trouve que les mesures recommandées pour assurer la sécurité coûtent trop cher alors qu'il est prouvé que les taux d'assurance contre les accidents augmentent en proportion des accidents qui se produisent. Le comité de sécurité a pour but d'assurer la coopération de tous pour assurer la sécurité, prévenir les accidents.

Il convient aussi de réunir au moins une fois par année tout le personnel d'une usine avec leurs femmes et leurs enfants, a ajouté M. Duckett. Il s'agit de tracer un programme intéressant pour tout le monde, faire parler non seulement les patrons mais aussi les chefs d'unions, les chefs de groupe, féliciter ceux qui ont travaillé à la prévention des accidents. Les gens aiment se rencontrer tout comme ils aiment les félicitations. Par la présentation de films de sécurité, l'élaboration de programmes intéressants, il faut faire pénétrer l'idée de sécurité. L'accident est dû à la négligence de l'un ou de l'autre. On constate même qu'il se produit plus d'accidents dans les foyers que dans les usines et cela parce qu'on ne prend pas les précautions nécessaires pour les éviter. Il s'agit de sauver le capital humain.

Le conférencier fut présenté par M. A.-R. Foster et remercié par M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail. Auparavant, Me Henri Beaupré avait souhaité la bienvenue aux convives au nom de Son Honneur le maire Wilfrid Hamel.

Après avoir exprimé le regret de l'hon. Antonio Barrette de ne pouvoir assister à ce déjeuner à cause de l'ouverture de la session, le sous-ministre du Travail a déclaré que la prévention des accidents n'était que la mise en pratique d'un principe chrétien qui veut que l'on respecte la personne humaine. On reproche aux communistes, dit-il, de ne pas respecter la personne humaine. L'homme étant composé d'un corps et d'une âme dans une union intime il faut conserver la vie à ce corps; c'est un droit naturel. Si l'on cherche à prévenir la maladie on doit aussi chercher à prévenir les accidents. En protégeant l'individu on protège la famille et la société. La science moderne a conçu des méthodes pour prévenir les accidents tout comme la maladie et il faut se servir de cette science pour prévenir les accidents.

A la table d'honneur on remarquait, M. Emile Drolet, M. Fernand Turgeon, les docteurs Armand Rioux, Camille Simard, Nelson Asselin, Arthur Leclerc, M. Raymond Hamel, M. F.-X. Lamontagne, M. Donat Quimper, sous-ministre adjoint du Travail, M. Philippe Monette, M. le juge Rodolphe DeBois, Me Henri Beaupré, échevin, M. A.-R. Duckett, M. Paul Champoux, président, M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur, M. Arthur Foster, M. L.-O. Morency, M. Victor Morency, M. Jacques Verrault, secrétaire de la Commission des Accidents du Travail, M. B.-I. Burgess, M. Lorne Power, M. John Townend, M. G.-E. Lachance, M. J.-E. Dion, M. A. Laframboise, M. B.-H. Taschereau, M. Evariste Rochette, M. L.-P. Tessier, M. David Robillard et M. Beaulac.

—L'équilibre entre

(Suite de la page 3)

facteurs qui ont créé cette ère de compétition, le pullulement des nouvelles industries et maisons d'affaires depuis quinze ans, M. Boyer a jouta qu'une autre raison de la concurrence est l'accroissement extraordinaire du pouvoir d'achat de notre population qui a déterminé une hausse correspondante du standard de vie. Il brossa ensuite un rapide tableau de cette évolution pour l'homme d'affaires, s'attardant particulièrement au chapitre de la publicité, aux problèmes de l'administration et aux caractéristiques principales d'un chef. "Il était possible, autrefois, à l'homme d'affaires de lancer une entreprise avec un minimum de capital et de connaissances" poursuivit M. Boyer, "et de la conduire quand même à un succès. Aujourd'hui, les affaires sont devenues trop complexes pour s'y engager à l'aventure. L'homme d'affaires doit être en mesure d'exercer un contrôle de tous les instants sur chaque secteur de son entreprise, d'interpréter un graphique ou un rapport afin d'agir en conséquence."

Le conférencier termina sa causerie en affirmant que l'an dernier, au Canada, le nombre des faillites s'est élevé à 1,039, soit 23 pour cent de plus que l'année précédente, avec un découvert global de $30,304,000 De ces 1,039 faillites, plus de la moitié, 615 exactement, constituant un découvert de $15,064,000, se sont produites dans le Québec. Voilà certes un "honneur" dont nous pourrions certes nous dispenser, conclua-t-il, remerciant les directeurs de la Brasserie Dow de l'avoir invité à participer à ces joyeuses agapes.

M. C. ARCHAMBAULT

Le directeur des relations extérieures de l'Association du Camionnage du Québec, M. Camille Archambault, a remarqué, dans un travail présenté hier après-midi, que "la conduite d'un camion est devenue pour les ouvriers une profession enviée par plusieurs qui n'aiment pas la monotonie et la routine du travail de production dans les usines et préfèrent la liberté individualiste". Parlant de la valeur publicitaire des camions sur les routes de la province, M. Archambault déclare qu'on réalise de plus en plus "que le conducteur de véhicule commercial est l'ambassadeur de son employeur sur les routes". Il est donc nécessaire, dit-il, de stimuler et de maintenir la bonne volonté de vos ambassadeurs sur les routes. C'est par la pratique des lois non écrites de la courtoisie que "l'amitié des usagers de la route et du public en général sera gagnée.

A titre de vice-président de la Ligue de Sécurité de la province, M. Archambault se dit heureux "de féliciter sincèrement et de reconnaître hautement la prudence et la courtoisie des employés de la Brasserie Dow à Montréal et ailleurs. Au chapitre de la sécurité routière, il signale que les compagnies d'assurance ont payé l'an dernier $1,530,000 pour les accidents d'automobiles. A mon sens, dit-il, "ceci constitue un gaspillage formidable dont le public est responsable.

"Nous, aux Etats-Unis et au Canada et dans le Québec particulièrement", dit M. Archambault, "sommes devenus au cours du dernier demi-siècle les plus grands tueurs de l'histoire moderne. Nous avons perdu dans les accidents de la circulation 20,000 hommes, femmes et enfants de plus que nos deux pays ont perdu dans toutes les guerres auxquelles ils ont participé au cours de leur existence. Il faut vraiment faire l'éducation de l'automobiliste pour réagir contre cette situation intolérable".

En terminant, M. Archambault se demande pourquoi on ne fixerait pas une vitesse minimum de 20 à 25 milles à l'heure sur les grandes routes, puisqu'on a déterminé une vitesse maximum. M. Archambault s'élève ici contre les trainards qui retardent la circulation et causent fréquemment des embouteillages. Notre loi provinciale devrait sévir, dit-il, contre cette lenteur excessive et déconcertante. M. Archambault remarque qu'aux Etats-Unis, il existe des lois contre les automobilistes qui se distinguent par leur lenteur. Aucune législation du genre n'existe malheureusement au Canada, dit-il.

ST-AUBERT

Le Dr Jean Ho, de Québec, prononçait, récemment, une intéressante et instructive conférence, en la salle paroissiale de St-Aubert, de L'Islet. Le Dr Jean Ho est docteur en droit, licencié en philosophie thomiste, licencié en sciences économiques, politiques et diplomatiques. Il avait intitulé sa causerie: Le juvénat communiste et ses moyens de propagande.

Le distingué conférencier nous parla de son pays natal la Chine communiste et relata sa conversion au catholicisme et le malheureux sort des paysans. La population de St-Aubert a vivement été impressionnée par ce savant conférencier.

Opinions des rédacteurs de journaux sur l'interprétation des nouvelles

Tampa, Floride (PA) — Les rédacteurs de journaux ont des opinions très partagées en ce qui concerne la latitude à appliquer dans l'interprétation des nouvelles et dans l'usage des renseignements fournis par des personnes qui refusent d'être nommées.

Une discussion animée sur ces sujets s'est déroulée hier à la réunion annuelle de l'Association des gérants de rédaction de la Presse Associée. Trois points de vue généraux ont été exprimés :

1—Les bons articles d'interprétation ne sont en fait que du bon reportage; le journal doit à ses lecteurs de leur donner des faits explicatifs.

2—La PA doit rapporter la nouvelle, mais ne doit pas être la source des nouvelles, et tout relâchement dans l'attribution et l'interprétation des nouvelles serait dangereux car la PA deviendrait sujette aux contestations des deux parties à une dispute.

3—On devrait maintenir une attitude mitoyenne; chaque nouvelle venant d'une personne qui refuse d'être nommée devrait être pesée à son juste mérite, soigneusement vérifiée et transmise avec précaution.

Michael-J. Ogden, gérant de rédaction du "Providence Bulletin" and Journal", est d'avis que le reporter doit aller au delà des faits stricts d'une nouvelle et fournir au lecteur une description des circonstances qui entourent un événement, comme la PA a procédé en rapportant l'enquête sur la dispute McCarthy-Armée.

"Le reporter doit tenir lieu des yeux et des oreilles du lecteur", a dit Ogeden. "Je considère que la description des événements fait partie d'un article. Je suis en faveur d'une interprétation réfléchie afin de conduire le lecteur dans la position où le reporter doit obtenir une vue d'ensemble du tableau."

Ed Clark Ford, gérant de rédaction du "Nashville Banner", est d'avis que l'interprétation de la nouvelle est la réponse des journaux à la télévision. Dans les cas où d'importantes nouvelles ont été télévisées, dit-il, le tirage de son journal a monté parce que les lecteurs voulaient une interprétation ce qu'ils avaient vu à la télévision.

"Il nous faut changer avec le changement des temps", a dit Ford.

Toutefois, il a mis ses auditeurs en garde contre les articles trop longs et le prolongement des faits au point de détruire la précision.

Exposant une opinion contraire, Richard Pourade, gérant de rédaction du journal "San Diego Union", a dit que la réputation que la PA s'est acquise au cours des années pour son objectivité pourrait être entamée si elle tentait de devenir la source ainsi que le fournisseur de nouvelles par des articles d'interprétation.

Pourade est d'avis que la présentation des nouvelles s'écarte de la "présentation honnête des faits" et, dans une tentative pour améliorer la qualité des écrits, on tente d'"éblouir" le lecteur et de faire appel à ses émotions.

"Les journaux ont sauvé les téléspectateurs de l'ahurissement en présentant soigneusement les faits," dit-il.

'Je ne crois pas que la PA puisse être la source et le fournisseur des nouvelles et une fusion de ces deux tâches affaiblira le rapport d'ensemble.

M. Alan-J. Gould, directeur exécutif de la Presse Associée, a exposé l'attitude de cette agence.

En plus de sa responsabilité de rapporter les nouvelles avec précision et équité, la PA se sent obligée d'expliquer le sens de la nouvelle en termes compréhensibles.

"Le temps est passé où des faits superficiels peuvent exprimer à eux seuls toute la nouvelle", a dit M. Gould. "Un article purement factuel peut être déformé. Ce dont nous avons besoin, ce ne sont pas des faits seulement. Nous devons avoir également l'arrière-plan et l'analyse et fourni rune compréhension aussi grande que possible de la nouvelle."

RIMOUSKI

Va-et-vient

M. et Mme Aimé Raymond, de Manchester, Connecticut, M. Moïse Deschênes, de Montréal étaient de passage chez M. et Mme Albert Fiola, de Rimouski, à l'occasion du décès de leur père, M. Jean Deschênes des Hauteurs.

M. et Mme Léonide Côté, de Rimouski, sont allés passer la fin de semaine de la fête de la Toussaint à St-Donat visiter leurs parents.

—M. et Mme Claude Ross, de Rimouski, sont allés à Val-Brillant visiter des parents à l'occasion de la fête de la Toussaint, ils se sont aussi rendus à Sayabec visiter des amis.

—M. et Mme Gérard Fournier, de Rimouski et leur fillette Lyette, Mlle Bibiane St-Pierre, M. Hermann Fournier et Mlle Josette Charest, tous de Rimouski, se sont rendus à Rivière-du-Loup, à l'occasion de la fête de la Toussaint, afin de visiter des amis.

Avant de magasiner, consultez Le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

PRENEZ L'ASCENSEUR
— 3e ETAGE — 3e ETA

STE-HENEDINE

Gratification

Mlle Lucienne Gagné, institutrice, enseignant à l'école No 5 de Ste-Hénédine, vient de recevoir du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur Joseph Aubé, une gratification de $20.00 en récompense de ses succès dans l'enseignement pour l'année 1953-1954.

Mariage

Mlle Jeanne d'Arc Labbé, fille de M. et Mme Wilbrod Labbé, à M Maurice Bonneville, fils de M. et Mme Irénée Bonneville, de Ste-Marie, Beauce.

Sépulture

Marie - Blandine - Micheline, enfant bien-aimée de M. et Mme Philippe Cloutier (Bernadette Bolduc)

Va-et-vient

M. et Mme Hector Vincent, de St-Valérien, ainsi que M. et Mme Jean-Marie Dallaire, de Lévis, M. et Mme Georges-Emile Evoy, de Québec, M. et Mme Nazaire Laprise, de Breakeyville, chez M. et Mme Gérald Evoy.

—M. et Mme Henri Royer et leur fillette Andrée à Montréal, chez leur fils.

—M. Arthur Royer est actuellement à l'hôpital.

—M. Roméo Drouin, Mlle Aurore Drouin à Montréal, pour assister aux funérailles de leur beau-frère, M. Labrecque.

—M. et Mme Marcel Trachy chez son père, M. Philémon Trachy.

—M. et Mme Almanzar Beaudoin, d'Armagh, chez M. et Mme P. Beaudoin ainsi que chez M. Philémon Trachy.

—M. et Mme Samuel Veilleux, de Québec ainsi que M. et Mme Joseph Veilleux et leur fils Rosaire, de St-Gilles, chez Mme Louis Pomerleau.

—M. et Mme Léopold Chabot, de Charlesbourg, ainsi que Mlle Louise Chabot, du collège de Sillery, M. André Chabot, de l'Université, Mlle garde Chabot et Mlle Rachelle Chabot, dans leur famille, M. et Mme Stanislas Chabot.

—M. Bernard Chabot ainsi que garde Géraldine Chabot et Mlle Rachelle Chabot sont allés au Lac St-Jean.

—M. et Mme Gaston Boutin, de Sherbrooke, chez M. et Mme J.-Baptiste Beaudoin.

—M. le curé a fini sa visite paroissiale.

Dames Fermières

L'assemblée du Cercle des Fermières a eu lieu, récemment. Une nouvelle présidente a été élue, Mme Charles Pomerleau remplaçant Mme Emile Dumont ; vice-présidente, Mme Joseph Lessard, réélue ; secrétaire, Mme Gérard Tanguay, réélue ; bibliothécaire, Mme Emile Dumont, remplaçant Mme Charles Pomerleau ; conseillère, Mme Stanislas Chabot, remplaçant Mme J.-T. Grondin ; conseillère, Mme Albert Dallaire, réélue ; conseillère, Mme Donat Lehoux, remplaçant Mme B. Boulanger.

VALLEE-JONCTION

Va-et-vient

M. et Mme Rolland Bouliane, de Grand-Mère, de passage à Vallée récemment, chez M. et Mme Honoré Bouliane.

MM. Jean-Thomas Doyon et Jean-Marie Giguère, étudiants à l'Université Laval, de passage dans leur famille en fin de semaine.

M. Michel Grenier, du Collège de St-Côme, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Arthème Grenier.

Mlle Micheline Bourque, Mlle Claudette Cliche, du couvent de Charlesbourg, de passage dans leurs familles en fin de semaine.

M. et Mme Louis-Aimé Pouliot, de Lauzon, ainsi que leurs garçonnets, Roger et Denis, visitaient des parents ces jours derniers.

MM. André et Jean-Marie Jacob, du collège de St-Côme ont passé quelques jours en vacances dans leur famille, M. et Mme Louis-Denis Jacob.

M. et Mme André Souci, de Québec, visitaient M. et Mme Pierre-Albert Bisson, dernièrement.

M. Roger Poulin, étudiant au Collège de Ste-Marie, de passage chez ses parents, M. et Mme Robert Poulin.

M. et Mme Henri McCogan, de Montréal, chez Mme Eusèbe Vachon.

Mlle Graziella Nadeau de passage à Québec ces jours derniers.

Mlle Carmen Lessard, de St-Victor, en visite chez M. Claude Lessard.

M. et Mme Rolland Turcotte, de Ste-Marie, chez M. et Mme Georges Turcotte en fin de semaine.

M. et Mme Edmond Gosselin de passage chez M. et Mme Albert Labrecque.

M. et Mme Georges Turcotte, Mlle Rita à Québec, récemment.

—Mlles Monique, Suzette Nadeau visitaient ses soeurs à Montréal, dernièrement.

Mlle Antoinette Chabot, était de passage à Québec, ces jours derniers.

M. et Mme Charles Poulin, de Québec, visitaient leurs parents en fin de semaine.

M. et Mme Ls-Philippe Thibaudeau, de St-Georges, en visite chez M. et Mme Georges Turcotte.

M. et Mme Alphonse Labrecque, de Lévis, chez M. et Mme Albert Labrecque, récemment.

M. Jacques Drouin, de Chicoutimi, en visite chez M. et Mme Gervais Drouin.

M. Gilles Pépin, de St-Georges, chez ses parents, M. et Mme Philippe Pépin.

M. et Mme Réal Deserve, de Montréal, visitaient M. et Mme Napoleon Cloutier.

MM. Germain Nadeau, Andréa Latulippe et Jules Vachon, étudiants à l'Ecole d'Arts et Métiers de Victoriaville, ont passé les vacances de la Toussaint dans leurs familles.

M. et Mme Alonzo Nadeau visitaient des parents à Beauceville, récemment.

Mlle Francine Bouliane, g.m.g., de Québec, chez ses parents M. et Mme Honoré Bouliane.

M. et Mme Donat Jolicoeur, de Lévis, en visite chez ses parents.

M. Claude Giguère, étudiant, a passé quelques jours chez ses parents.

M. et Mme Arhtur Galarneau de passage à Québec tout récemment.

Mme Marcel Cliche, de Québec, en visite chez son frère, M. Gildas Labbé.

Mlle Marcelle Pomerleau de passage à Québec au cours de la semaine.

Enfant heurté par une auto

St-Honoré de Beauce (DNC) — Jean-Noël Parent, 6 ans, fils de M. Robert Parent, garagiste, a été heurté par l'automobile d'un résident de Thetford-Mines, vendredi dernier, alors qu'il traversait la rue avec ses petites soeurs pour se rendre à l'école. Projeté sur la chaussée, l'enfant fut relevé inconscient par le conducteur du véhicule. Le Dr Georges Sabourin, mandé sur les lieux, prodigua les premiers soins au blessé et ordonna son transport à l'hôpital N.-D. de Beauce pour une radiographie. L'état du garçonnet n'est pas grave.

Funérailles de Mme Albert Guérin



Un bel hommage a été rendu récemment en l'église de St-Tite-des-Caps à Mme Marie-Stella Racine, épouse de M. Albert Guérin, décédée à sa demeure à l'âge de 66 ans et 5 mois.

Un grand nombre de citoyens et amis tant de St-Tite que de l'extérieur se sont joints à la famille en deuil pour un dernier témoignage d'estime à la regrettée disparue.

M. l'abbé Rosario Lefebvre, curé de la paroisse, procéda à la levée du corps, M. l'abbé Lorenzo Ménard, neveu de la défunte chanta le service. MM. les abbés Rochon et Gagnon, agissaient comme comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par son gendre, M. Paul Trudel. Les porteurs étaient MM. David Lachance, Léo Lessard, Albert Lavoie, Georges Poulin, Alexandre Martineau et Albiny Labranche tous gendres de la défunte. Elle eut les honneurs de la Congrégation des Dames de Ste-Anne. La quête fut faite par les dames de Ste-Anne, Mme Odilon Moreney et Mme Dollard Guérin.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, dix-sept enfants et cinquante-six petits-enfants.

Ses fils, Lorenzo, Alphonse, Fortunat, Rosaire, Laurent, Robert, Ovilda, Raymond, Gaston, Guy et Jean-Marc. Ses filles, Mme Léo Lessard (Yvette) Mme Georges Poulin (Rolande), Mme Albert Lavoie (Antoinette), Mme Alexandre Martineau (Dolorès), Mme Paul Trudel (Georgette), Mme Albiny Labranche (Lucille), Mme Jean-Marc Bouchard (Agnès). Ses belles-filles, Mme Lorenzo Guérin (Lucina Lachance), Mme Alphonse Guérin (Simonne Lachance), Mme Fortunat Guérin (Germaine Lachance), Mme Rosaire Guérin (Gérardine Lachance), Mme Laurent Guérin (Cécile Asselin), Mme Robert Guérin (Gabrielle Audet), Mme Ovilda Guérin (Fernande Leroux), Mme Raymond Guérin (Juliette Guérin), Ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Odilon Racine, M. Alphonse Racine, une soeur, Mme Vve Joseph Salvani (Lumina), tous de Montréal. Ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Georges Guérin, Mme Vve Narcisse Blouin, M. et Mme Cyriac Ménard, Mme Vve Odilon Racine, de St-Joachim, Mme Vve John Boisvineault, Mme Vve Paul LeBlond, de Montréal. Ses neveux, MM. les abbés Joseph Ménard, Lorenzo Ménard et Vianny Racine.

Ses petits-enfants, Monique Labranche, Jacques Rodrigue, Yvon, étudiants au séminaire de Québec, Thérèse, Renaud, Eveline, Huguette, Josanne Guérin, Jean, Lys, Denis, Onild, Vianny, Lise, Carolle, Roc-Yves-Laurier Guérin, Brigitte, Michelline, Claudette, Nicolle, Normand, Véronique, Arnold Lessard, Françoise, Jean-Pierre, étudiant chez les Pères à Montmagny, Louise, Sylvie, Yvon, Renalld Lavoie, Ginette, Arnold, Charlotte, Marial Guérin, Gisselin, Rémi, Denise, André, Michel Guérin, Lise, Colette, Christian, Richard Martineau, Georgiane Daniel Poulin Clairmond, Nina, Clément, Francine Guérin, Michel, Gilles, Dénis Trudel, Giselline, Daniel, Guérin, Christiane Labranche, ainsi qu'un grand nombre de cousins, cousines, neveux et nièces.

Au service il y avait des représentants du Québec Power Co — et Ste-Anne Power Co et de la Cie Transport Montmorency.



LES ÉPICIERS UNIS INCORPORÉS DE QUÉBEC

ÉPICIERS UNIS INC. UNITED GROCERS INC.

COMPAGNIE CANADIENNE FRANÇAISE

ECONOMISEZ CHEZ LES EPICIERS UNIS TOUT EN PROFITANT DE NOTRE SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT.

LES ÉPICIERS UNIS INCORPORÉS DE QUÉBEC

COMPAGNIE CANADIENNE FRANÇAISE

VOTRE EPICIER UNIS A LE PLAISIR DE VOUS PRESENTER :



LES AUBAINES DU JOUR!

Le festival des aubaines HEINZ 57

Vinaigres HEINZ ...les plus vendus au Canada Blanc, 33 onces .25

SOUPE CRÈME DE TOMATES HEINZ 2 pour .27

SPAGHETTI cuit HEINZ 2 pour 15 onc. .31 20 onc. .39

CÉRÉALES HEINZ POUR BÉBÉS 8 onces .22 16 onces .43

Ketchup aux tomates HEINZ 11 onc. .27 15 onc. .34 Sauce Chili .37

FÈVES cuites au four HEINZ 2 pour 15 onc. .33 20 onc. .43

ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS 3 pour .29

PURÉES DE VIANDE HEINZ POUR BÉBÉS Purée de boeuf, Purée de coeur de boeuf, Purée de veau, Purée de foie de boeuf, Purée de foi et bacon 2 pour .47

JUS DE TOMATES HEINZ surchoix, boite 20 oz 2 pour : .29

Relish – Hot Dog ou Hamburger Heinz, 12 oz, .37

SOUPES POULET et RIZ nouilles consommé Heinz, bte 10 oz .18

Nouveau chez Heinz!

Biscuits de dentition, pqt 4 oz, (10 biscuits) .27

Nouvel empaquetage de céréales 4 pqts, de 4 oz, .59

De véritables bas prix!

FRUITS et LEGUMES FRAIS ARRIVES



PAMPLEMOUSSES	no 1 de Floride, grosseur 96,	10 pour,	.49
ORANGES SUNKIST	grosseur 288,	2 douz.	.69
TOMATES importées	tube 14 oz,	2 pour :	.35
NAVETS (choux de Siam)	tendres et sucrés	la livre,	.05
OIGNONS	jaunes et rouges, tout usage de la cuisson,	3 lbs	.25

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

VIANDE KAM bte 12 oz, .43



FARINE PURITY sac 7 lbs. .49



Beurre d'arachides Schwartz, bocal 16 oz .41



CIRE A PLANCHER Beautiflor DE JOHNSON (nettoie en cirant) can 20 oz: .65 can 40 oz: 1.13

PRIDE liquide pour les meubles et les boiseries, bout. 8 oz. .89

PRODUITS "ESTA"



Poulet entier Esta, bte 3¼ lbs 1.79
Poulet blanc Esta, jarre 16 oz. 1.73
Poulet avec gelée Esta, bte 7 oz. .43
Sauce à Hot Chicken Esta, bte 15 oz, .23

SAUMON RED ROSE KETA bte 1 lb. .39

NOURRITURE Dr. BALLARD (Health Food) foie- poulet régulier, bte 15 oz, 3 pour .37

PAIN UNIS 2 livres .21

BISCUITS A THE Hethrington, le paquet .25

MACEDOINE Laferlandière bte 20 oz, 2 pour .35

GELEE LUSHUS et DESSERT BUD de Shirriff, 3 pour: .27

Mix-O bouteilles retournables .01 .02 .04 EAU DE JAVEL CONCENTRÉE bout. 16 oz: .15 bout. 32 oz: .25 bout. 64 oz: .45

LE VOILÀ! LE NOUVEAU Super Suds BLEU plus UNE CUILLÈRE À THÉ PLAQUÉE ARGENT MOTIF ELIZABETH II À L'INTÉRIER FORMAT GÉANT pqt. géant .77

GRATIS! dans le paquet Régulier de NOUVEAU Super Suds BLEU TAMPON LUSTRO DURABLE POUR NETTOYER LES CASSEROLES gros paquet, .39

OFFRE D'AUBAINE DU MANUFACTURIER FAB pour obtenir le linge le plus propre AUBAINE 2 paquets pour 69¢



S.O.S NETTOIE RÉCURE FAIT BRILLER EN UNE OPÉRATION FACILE

Le savon est dans le tampon— agit instantanément!

EN PAQUET ÉCONOMIQUE DE 10 TAMPONS!

ÉCONOMISEZ 25¢ SUR L'ACHAT D'UN DOLLAR OU PLUS DE DELICIEUX PRODUITS CLARK

LE PLUS GROS mélange gâteau aux fruits AU CANADA!



Robin Hood Mélange Gâteau aux Fruits

Donne plus que 2 lb. de gâteau aux fruits

GRATIS! Papier bruns pour moule dans le paquet

NOUVEAU! MÉLANGE À GÂTEAU AUX FRUITS pqt 30 oz, Robin Hood .67

Coopérateurs et éleveurs de St-Anselme

C'est mardi, le 23 prochain, à 9 h. 30 du matin que se réuniront au centre paroissial de St-Anselme les coopérateurs des comtés de Lévis, Dorchester, Lotbinière et Bellechasse. On préparera alors le programme des assises générales du comité qui auront lieu en mars prochain.

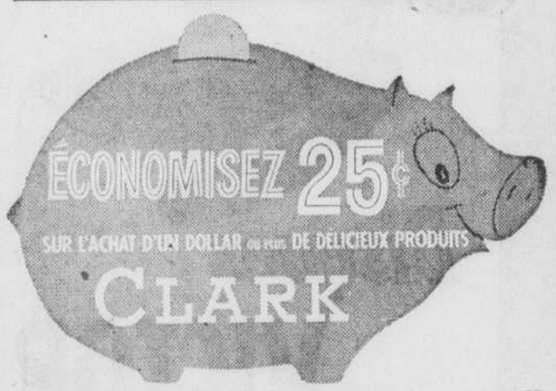
Le club des éleveurs Ayrshire de la région Etchemin se réunira au même endroit le 25 novembre à 9 h. 30, sous la présidence de M. Napoléon Plante, régisseur de la ferme du collège de Lévis. Tous les adhérents des comtés de Lévis, Dorchester, Bellechasse, Lotbinière et Beauce sont priés d'être présents.

MATTE ET MÉNARD
ENR.
Epicier - boucher - licencié
136, 8e RUE — TEL. : 3-4039 - 4-8814

BOEUF DE L'OUEST, 1ère qualité		TETE LARD préparée, la lb	.12
STEAK ronde la livre	.65	PANNE de lard la livre	.12
T-BONE ou surlonge, la lb	.69	ROGNON de lard la livre	.29
STEAK haché, spécial, la lb	.39	FOIE lard la livre	.29
BOEUF haché la livre	.29	FOIE boeuf la livre	.29
BOEUF haut côte la livre	.34	FOIE veau frais la livre	.99
BOEUF, petit os épaule, la livre	.44	JAMBON fesse la livre	.49
CROUPE de boeuf complète, la lb	.25	COTTAGE la livre	.55
BOEUF soupe depuis	.10	SAUCISSE lard et boeuf, la livre	.25
VEAU DE LAIT FRAIS			.95
STEAK de veau la livre	1.20	4 livres	.25
CHOP de veau la livre	.59	BOUDIN au lait la livre	.25
FESSE veau la livre	.65	CRETON bol	.25
VEAU épaule la livre	.52	2 pour	.45
VEAU rack la livre	.45	PUR LARD la livre	.18
JEUNE LARD			.45
FESSE de lard ou morceau, la lb	.55	3 pour	.45
SOCK, épaule, côte, la livre	.39	DOMESTIC Shortening, lb	.27
Partie du FILET la livre	.45	BACON ½ lb	.30
CHOP maigre la livre	.55	2 pqts	.59
COTELETTES levées, la lb	.29	POULE, grade A la livre	.35
		POULET grade A, la livre	.45

ARTHUR THIVIERGE
EPICIER-BOUCHER GROS ET DETAIL
198, Hermine, (coin de Mazenod) — Tél. : 2-3804
SPECIAL DE LA SEMAINE, TIRE VERDONNET, 3 lbs pr..... 1.00

CAFE Java avec prime, lb	.89	BEURRE No 1, la lb	.64
THE NOIR 2nd. P., prime, lb	.94	LAPIN, 5 à 6 lbs, lb	.55
THE Japon vert, prime, lb	.85	POULES "A", 4 lbs, lb	.28
SUCRE en poudre, 3 pr	.29	POULES "A", 5 à 6 lbs, lb	.35
COCO RAPE, paq. 1 lb	.29	POULETS "A", 6 lbs, la lb	.45
CORN STARCH, 2 lbs pr	.25	DINDE "A", 12 à 15 lbs, lb	.47
RAISIN sans noyau, 3 lbs pr	.50	JAMBON, épaule, lb	.40
FIGUE fraiche, paq. 1 lb	.50	JAMBON cuit, lb	.89
		SAUCISSE fraiche, lb	.29
		DEVANT d'agneau, lb	.27



SOUPES tomates Clark, 3 pr	.35	JUS tom. Clark, 20 oz, 2 pr	.27
FEVES lard Clark, 20 oz, 2 pr	.35	RAGOUT irlandais Clark	.25

JUS tomates, 20 oz., 4 pr	.55	LARD frais ép. et soc, lb	.39
TOMATES, 28 oz., 2 pr	.49	PATTE LARD, lb	.17
BLE d'Inde doré, 20 oz., 3 pr	.50	LARD haché, lb	.39
FEVES jaunes, 20 oz., 3 pr	.44	BOEUF, haut côte, lb	.27
POIS verts, 20 oz., 3 pour	.55	BOEUF haché, lb	.25
POIRE et pêche, 20 oz., 2 pr	.45	BOEUF de soupe, lb	.13
SALADES fruits, 20 oz., 2 pr	.65	STEAK, Ronde, lb	.59
JUS ananas, 2 pr	.29	FESSE de veau lait, lb	.51
JUS pamplemousses, 2 pr	.21	CRETON français, lb	.39
JUS pommes, 2 pr	.31	OEUFS "A Gros", doz	.59



Grand format .38
Format géant .75
Joli cadeau à recevoir avec les dessus de boites



KAM boite 12 oz, .43

PAPIER toilette, 10 pr	.79	ORANGES sucrées, 2 doz	.55
VERMICELLE Hir., 3 paq	.50	PAMPLEMOUSSES, 10 pr	.49
GELEE Atocas, bte 15 oz	.25	POMMES fameuses, manne	1.50
HOMARD, boite 5 oz	.75	POMMES McIntosh	3.50
MORUE, boite 14 oz., 2 pr	.29	NAVETS, carottes, 50 lbs	1.25
BONBON clair, 2 lbs	.49	PATATES N.-B., 75 lbs	2.15
BONBON ratinette, lb	.29	OIGNONS rouges, 50 lbs	2.25
MARINADES sucrées, 24 oz.	.35	POIREAUX, paq. 100	1.25
BETTES pot 24 oz	.19	EPERLANS, 2 lbs	.35
MORUE salée, lb	.12	ATOCAS, lb	.19

SOUPES
Poulet et nouilles Lipton, 3 pour..... .35
Soupe lég. et tomates Lipton, 3 pour .35
Soupe à l'oignons Lipton, 2 pour..... .29
Thé Lipton, 60 sacs .69



MÉLANGE à gâteau Robin Hood, blanc et chocolat, 2 paquets pour..... .45

DEPARTEMENT DU GROS

TOMATES cse 24/28	5.49	SUCRE granulé, le cent	7.95
FEVES jaunes 24/20	2.99	FARINE Monarch, 98 lbs	4.99
BLE D'INDE, 24/20	3.75	LAIT évaporé, 48/15	5.89
POIS VERT, 24/20	3.89	FROMAGE, bte 5lbs	1.89
SOUPE tomates ayl. 48/10	5.40	CONFITURE prunes, 40 lbs	.15

ACCEPTONS COMMANDES DE LA CAMPAGNE ACCOMPAGNEES D'UN MANDAT-POSTE

Cas soumis aux autorités

Montréal, 18 (PC) — La Sûreté provinciale a terminé son enquête en rapport avec le vol de 2,500,000 pieds de bois dans des concessions privées de St-Michel-des-Saints et l'affaire est soumise au département du procureur-général à Québec.

Le directeur Hilaire Beauregard, en annonçant cette nouvelle, a déclaré : Des arbres sont coupés illégalement dans toute la province près des limites de toutes les compagnies de papier, mais c'est la deuxième fois qu'une compagnie se fait voler autant de bois. Nous avons eu une cause semblable en Abitibi il y a deux ans."

Le bois a été volé dans les limites de la Consolidated Paper Company. Des marchands de bois de Montréal ont évalué la perte à $250,000, soit suffisamment de bois pour construire 850 bungalows.

La police, qui a saisi 100,000 pieds de bois de planches depuis le début de l'enquête, a dit que le bois fut apparemment coupé par des bûcherons engagés par des propriétaires de moulins à scie. Le vol a été commis dans la région du lac Toro sur une période de cinq mois.

Le bois fut transporté de l'autre côté du lac Toro sous forme de cages tirées par des bateaux à moteur et il fut vendu à des marchands ayant payé au préalable.

BEURRE No 1 SEULEMENT .60

STEAK ronde, surlonge, filet, bien trimmé, lb	.55
STEAK minute la livre	.49
ROTI côte roulé sans os, la livre	.45
STEAK délicatisé ROTI surlonge	.49
STEAK extra-spécial Partir de la livre	.39
BOEUF croupe comp., la livre	.22
BOEUF - bas c. 8 lbs	1.00
JEUNE LARD, la livre	.39
LARD HACHE maigre, la livre	.39
CHOPS LARD, la livre	.49
JAMBON Cottage, lb	.55
JAMBON Picnic, la livre	.38
POULES, A ou B, 4 à 5 lbs, la lb	.29

EXTRA — SPÉCIAL
PAR 5 LBS. ET PLUS
.19
LARD Salé, Gras
COEUR BOEUF
COEUR VEAU
DEV. VEAU
DEV. MOUTON ou AGNEAU
BOEUF HACHE
FOIE BOEUF ou FOIE LARD
ROGNONS BOEUF
SAUCISSE
SAUCISSON
BOEUF haut de côte
BOEUF à bouillir désossé

VEAU ou AGNEAU, chops, 3 lbs pour	1.00
VEAU fesse, la lb, partir de	.35
VEAU roulé, la livre	.45
OEUFS A-Poulettes, frais, 3 douzaines	$1.39
Pour ragoût, MOUTON, BOEUF, VEAU, 10 livres	.79

WEISBERG'S 22 rue ST-JOSEPH
Boucher
TELEPHONE : 2-2785

Une étrange confession étudiée au procès pour meurtre de Henderson

Calgary, 18. L'attention, au procès pour meurtre de Donald Winslow Henderson, s'est principalement portée, hier, sur un homme qui aurait déjà confessé le crime dont on accuse Henderson.

Le détective George Kemp, de la police de Calgary, a témoigné que William Lee Wallace et sa femme Wilhelmina furent accusés, le 7 novembre 1949, du meurtre d'Yvonne Levesque, fille de table d'Edmonton âgée de 22 ans.

Wallace aurait fait sa confession à Détroit mais il fut prouvé, au bureau du procureur général de l'Alberta, que sa confession ne tenait pas debout. Wallace se trouvait dans une cabine voisine de celle de Henderson lorsque fut trouvé le corps de Mlle Levesque.

Le détective Kemp a déclaré qu'il "agissait sous les ordres directs" du chef Magvolm Boyd lorsqu'il jura devant un magistrat qu'il avait des raisons de croire que les Wallace avaient perpétré le crime.

Ces renseignements et la plainte portée contre les Wallace furent versés au dossier.

Le détective Kemp répondit par l'affirmative lorsque le juge J. Boyd McBride lui demanda s'il serait prêt à assermenter une plainte pour meurtre si on lui en donnait l'ordre, même s'il n'avait aucune connaissance personnelle de la preuve.

Antérieurement, le juge avait permis au sergent-détective M. J. Kent de témoigner sur le prétendu dossier criminel de Wallace. L'avocat de la défense, Me Harold W. Riley, avait fait valoir que ce dossier avait son importance devant la possibilité que le meurtre pouvait avoir été commis soit par Wallace, soit par Henderson.

Les témoins de la police ont dit qu'une empreinte digitale de Mlle Levesque fut relevée sur une vitre de l'auto de Henderson. Des échantillons de présumées taches de sang trouvées dans l'auto furent déposés comme exhibits.

Questionné par Me Riley, le sergent-détective Kent a dit qu'il n'a pas enquêté sur le rapport qu'une femme aurait sauté d'une voiture en marche. Il avoua cependant qu'une femme qui sauterait d'une auto en marche serait en piteux état.

Henderson suivit avec une vive attention l'exposé de la preuve. Il esquissa un faible sourire lorsque Me Riley lui dit : "Eh bien, ça s'en vient tranquillement".

BEURRE 1ère qualité la livre	.62	FROMAGE 5 livres	$1.99
STEAK ronde désossé, la livre	.59	ORANGES 2 douzaines	.49
BOEUF à soupe, la livre	.12	TOMATES 2 livres	.35
POULE fraiche, "A", la livre	.29	POMMES fameuses, la douzaine	.25
CROUPE, boeuf de l'Ouest, la livre	.22	GRAND CONCOURS TIRE STE-CATHERINE Du Bon Vieux Temps, la livre	.35
JAMBON haché, gros bol	.44	GRATIS : 5 APPAREILS TELEVISION ADMIRAL	

OROLET & MONTREUIL
Tél.: 2-5279 — 2-5270
12 ST-JOSEPH OUEST
Notre devise : Qualité, service et courtoisie

BEURRE No 1 SEULEMENT .60
avec commande de viande

BOEUF surlonge, par 10 lbs, lb	.49
DEVANT veau complète, lb	.19
LARD haché 3 lbs pour	1.00
STEAK la livre, à partir de	.39
POULE, la livre, à partir de	.25
LARD FRAIS, à partir, lb	.39
SAUCISSE fraiche, 5 lbs	$1.00
FESSE DE VEAU complète à partir de la livre	.39
BOEUF haché, 4 lbs	.99
OEUFS frais, A.P. 3 douz.	1.29

Notre spécialité "Smoked Meat" Salami
Marché St-Dominique Enr.
Bière et Porter
53 St-Dominique
Tél.: 4-6769
Gros et détail

P.-E. TOUPIN
Boucher
Viande de choix
241 du Roi Tél. : 5-8585
Québec

BEURRE, 1ère qualité, la livre	.61
POULETS, frais tués, Cat. B, 5 lbs et plus, la livre	.39
POULES, Cat. A, 5 lbs et plus, la lb	.32
STEAK ronde, boeuf de l'Ouest, la lb	.64

Livraison partout en ville

SPÉCIAL

POULES grade A 4 à 5 lbs, la lb	.28
POULES grade A 5 à 6 lbs, la lb.	.30
POULETS grade A, 5 à 6 lbs, lb.	.36
BOEUF DE L'OUEST	
HAUT COTE la lb	.32
EPAULE petit os la lb	.43
ROSBIF surloin la lb	.59
ROSBIF filet la lb	.59
STEAK haché la lb	.29
STEAK de ronde la lb	.65
JEUNE LARD FRAIS	
SOC ou EPAULE la lb	.43
FILET ou FESSE la lb	.49
LARD haché la lb	.45
VEAU fesse sans gigot la lb	.49
VEAU épaule la lb	.39
CHOPS de veau la lb	.49
BEURRE No 1 la lb	.62

Marché ST-OLIVIER
61 ST-OLIVIER
Angle St-Augustin
TEL.: 3-1631
LIVRAISON RAPIDE

FOURNIER & FRERE
BOUCHER-EPICIER-LICENCIE
SERVICE SOI-MEME (SERVE YOURSELF)
411 St-Sauveur Tél.: 3-8671

JAMBON Cottage, la livre	.59	BOEUF haut côte, (palette), la livre	.33
JAMBON Picnic, la livre	.41	STEAK RONDE, la livre	.65
POULE fraiche, la livre	.29	STEAK (délicatisé), la livre	.49
LARD épaule, la livre	.41	BOEUF HACHE, la livre	.25
LONGE DE LARD et CHOPS la livre	.54	SAUCISSE lard et boeuf, la livre	.25
BAS COTE de soupe, la livre	.13	par 5 livres	1.00
		BEURRE No 1, (avec achat), la livre	.62

A BAS PRIX
Assortiment complet d'Epicerie, Fruits et Légumes
LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE

UN REGAL POUR TOUTE LA FAMILLE
la délicieuse...
SAUCISSE ATOMIC
Toujours fraiche. Demandez-la à votre fournisseur.
CHARCUTERIE HYGIENIC Enr.
27 rue St-François ouest — QUEBEC — Tél.: 3-7438 — 3-5022



Mgr A. Douville en visite "ad limina"

St-Hyacinthe, (C.C.C.) — On apprend à l'évêché de St-Hyacinthe que l'évêque du diocèse, S. Exc. Mgr A. Douville, présentement en visite "ad limina", a présenté ses hommages au Souverain Pontife et poursuit les visites régulières aux cardinaux et aux diverses congrégations romaines.

Arrivé à Rome le 28 octobre, il a d'abord prié aux tombeaux des ss. Apôtres Pierre et Paul, puis il a participé aux cérémoies du couronnement de Notre-Dame "Salut du peuple romain" ainsi qu'à la bétification de soeur Assunta Palotta. Il a aussi visité l'église canadienne en construcion à Rome et il a pris le dîner le jour de la Toussaint au Collège canadien, en compagnie de LL. Eminences les cardinaux Léger et McGuigan et de onze autres évêques canadiens de Rome, il a fait un pèlerinage à Lorette.

Triomphe à Marie à St-J.-Baptiste

La paroisse St-Jean-Baptiste a reçu à bras ouverts hier soir, Notre-Dame-du-Grand-Pouvoir. L'immense foule l'a ovationnée à son arrivée sur le parvis de l'église et a ensuite envahi le temple au chant des Ave. La tristesse des adieux de la paroisse St-Patrice a été compensée par la chaleureuse bienvenue de Mgr Emile Turgeon au nom de ses paroissiens. Le R. Père André Bouchard, dominicain, a montré avec brio que Marie nous enseigne le sens de Dieu.

Ce matin, les fidèles se sont empressés de répondre à l'appel de leur pasteur et du prédicateur.

Ce soir, à 7 h. 30, ce qui est si bien commencé se continuera de la même façon. Un concert sacré et une allocution mariale de grand style en seront les événements marquants. M. Gilles Lamontagne, baryton de grande classe, fera valoir la richesse de sa voix dans plusieurs pièces de choix à la gloire de la Vierge. De son côté, le R. Père Antonin Pelletier, dominicain, exaltera les grandeurs de Marie.

Demain, la messe du soir remplacera l'office de 7 h. 30. Elle sera célébrée à 9 h. 30.

Samedi après-midi, à 4 h. 30, la dernière messe du triduum marial.

Samedi soir, à 7 h. 30, la Madone du Grand-Pouvoir quittera la paroisse St-Jean-Baptiste pour l'église St-Coeur de Marie.

Octrois à l'Ontario

Ottawa, 18. (PC) Le ministère de la Santé annonce aujourd'hui l'octroi d'un montant de $57,000 à la province d'Ontario pour des recherches sur la tuberculose, l'agrandissement de deux hôpitaux ainsi que l'entreprise d'une étude sur le service d'hygiène d'Ottawa.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration

Mort de Mlle Maria Dugal

Mlle Maria Dugal, fille de feu Achille Dugal et de feu Alvine Picard, est décédée aujourd'hui, à l'Hôtel-Dieu de Québec, où elle était hospitalisée.

La regrettée défunte laisse dans le deuil : son frère, M. Ludger Dugal; ses soeurs, Mlle Rebecca Dugal et Mme F.-X. Bélanger (Marie-Jeanne); son beau-frère, M. F.-X. Bélanger; ses neveux et nièces, M. et Mme Georges-Armand Dugal, M. et Mme Paul Dugal, Mlles Marie-Anna et Annette Dugal, la R. S. Marie-Alvine, missionnaire d'Afrique, M. et Mme Félix Paquet, M. et Mme Ovide Marineau, M. et Mme Roger Blouin, M. et Mme Lucien Bélanger, M. et Mme J. Bélanger, le Dr et Mme Emilien Bédard, MM. Gérard Dugal, Gérald Bédard, Laurent Julien.

Les restes mortels de Mlle Dugal sont exposés aux salons de la maison Germain Lépine Ltée, 42, chemin Ste-Foy, jusqu'à l'heure des funérailles, lundi, à N.-D. du Chemin.

Mort tragique d'une fillette

Val d'Or, 18. (PC) La petite Lorraine Gourde, 4 ans, fille de M. et Mme Adrien Gourde, de Sullivan, est morte des suites de brûlures qu'elle s'est infligées, en versant le contenu d'une bouteille remplie de gazoline dans le poêle, où apparemment couvait le feu sous les cendres chaudes. La fillette transportée d'urgence à l'hôpital St-Sauveur, vers 3 h. 30, hier après-midi, a succombé six heures après.

Tandis que le père était à faire des travaux dans sa cour, la mère s'apprêtait à s'absenter de la maison pour deux ou trois minutes, laissant ses six enfants jouer dans la cuisine, y compris la petite Lorraine qu'elle avait habillée chaudement pour aller s'amuser dehors. Mme Gourde n'avait pas sitôt franchi le seuil de la porte que le père entendit des cris de détresse provenant de l'intérieur. Il se précipita dans la pièce et vit la jeune Lorraine, ressemblant à un brasier vivant, qui courait autour de la cuisine. Muni d'une couverture, il enveloppa vitement la bambine.

La victime aurait grimpé sur l'évier pour saisir une bouteille dans le haut de l'armoire, contenant de la gazoline, qu'elle versa dans le poêle.

Une femme reprend goût à la vie

Une femme de 55 ans, ouvrière dans une manufacture, qui avait tenté de se suicider à l'aide du gaz, dans un moment de découragement parce qu'elle était sans travail, a été libérée ce matin en Cour des Sessions de la Paix, après avoir passé 12 jours en prison.

—Ça ne se reproduira plus ces affaires-là", a promis l'accusée à M. le juge Laetare Roy.

L'incident survint dans une maison de la rue St-Vallier, il y a quinze jours.

UN NOM PRESTIGIEUX
Wiser's DE LUXE WHISKY
EN ÉLÉGANT CARAFON

LES ESSENCES ET COLORANTS CULINAIRES
SUPREME (marque déposée)
SONT SUPERIEURS
Madame, exiger la marque "SUPREME"
Par COMPAGNIE CARON Inc.
QUEBEC

GAUDREAULT & FILS
BOUCHER - EPICIER LICENCIES
9½ RAMSAY. Tél. : 2-1449

BEURRE, 1ère qualité, la livre	.61
POULES fraiches, "A", 3 à 5 lbs, la lb	.30
LARD frais, la livre	.37
LARD haché, la livre	.48
LARD salé, entr., la livre	.42
PATTES lard, la livre	.19
BOEUF à rôtir, la livre	.32
STEAK désossé, la livre	.59
STEAK haché, la livre	.27
BOEUF soupe, la livre	.12
BACON tranché, ½ livre	.29
EPERLAN frais, 2 livres	.45

Services spécialisés
VAILLANCOURT & FRERE
MANTEAUX SUR MESURES
ASSORTIMENT complet boléro, cape, étole. Réparation, transformation à bas prix 245 des OBLATS. TEL.: 4-3747.

JOS. ROBITAILLE ENR.
Manufacturier et marchand de fourrures. Choix de manteaux et capes manufacturés. Transformation et manteau fait sur mesures.
108 Richelieu — Tél: 2-3288

HENRI DION FOURRURE
SPECIALITE
Manteau Mouton de Perse
576, De Mazenod,
Tél.: 5-9702

PATATES No 1
Nouveau-Brunswick
aussi légumes de toutes sortes
GROS ET DETAIL
DEMANDEZ NOS PRIX
A. Pichette
156 DORCHESTER
TEL. : 3-0805



Alph. DION
Grande Vente
Manteaux Fourrure plus bas prix en ville.
59½ Blvd Langelier
Tél.: 3-6547

Vous économiserez de 10 à 15%
en faisant l'achat de votre
MANTEAU DE FOURRURE



Confectionné avec Des peaux de 1ère qualité
Léo Bernard
234 St-Vallier Ouest. Tél.: 3-1329

Gardenia
FLEURISTE
167 rue St-Jean Québec
Tél.: 4-2128

Salon Fleuri
Fleuriste
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218

Tributs Floraux
Présentation artistique.
Livraison très soignée.
Mc Kenna
Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
TEL. : 2-6868
11 rue St-Jean

DÉCÈS

BEAUDET — A Québec, le 17 novembre 1954, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Avelin Beaudet, inspecteur d'école, époux de dame Laure-Anna Lefebvre, demeurant à 86 de Montmorency, appt. 4.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 261 avenue Marguerite Bourgeoys, à 9 heures 45, pour l'église du Très St-Sacrement, et de là au cimetière de Lotbinière où un libéra sera chanté avant l'inhumation.

COTE — A St-Apollinaire, le 19 novembre 1954, à l'âge de 76 ans 6 mois, est décédé M. Joseph Côté, époux de dame Lauretta Demers.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 30, pour l'église St-Apollinaire, et de là au cimetière paroissial.
Il était le père de la Révérende Soeur Marie Georgette de la Charité. —840342

DRAVIGNE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 17 novembre 1954, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Ernestine Lebel, épouse de feu Michel Dravigné.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures.
Départ des salons mortuaires Plemondon & Frères, à 7 heures 45, pour l'église de St-Raymond, et de là au cimetière paroissial. —840339

DUGAL — A Québec, le 18 novembre 1954, est décédée Mlle Maria Dugal, fille de feu Achille Dugal et de feu dame Alvine Picard, demeurant à 45 Père Marquette.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 42 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière St-Charles.
18nov-2fs—840190

DUMAINE — A Québec, le 16 novembre 1954, à l'âge de 51 ans, est décédée dame Marie-Louise Lachance, épouse de feu M. Conrad Dumaine.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Charles Cloutier Enr., No 1741½ rue d'Aiguillon, à 8 heures 40, pour l'église N.-D. du Chemin, et de là au cimetière Belmont.
17nov-2fs—840180

FOURNIER — A L'Islet, le 17 novembre 1954, à l'âge de 81 ans 6 mois, est décédé M. Amede Fournier, époux de dame Marie-Louise Boissinot.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 30, pour l'église de L'Islet, et de là au cimetière de la paroisse. —840364

GAGNE — A l'Hôtel-Dieu Montmagny, le 16 novembre 1954, à l'âge de 70 ans 6 mois, est décédée dame Cécile Morin, épouse en premières noces de feu Michel Colin, et en deuxièmes noces de Wilfrid Gagné.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la maison Marcel Richland, No 32 rue de la Fabrique, à 9 heures 15, pour l'église St-Thomas Montmagny, et de là au cimetière paroissial. 17nov-2fs—840179

GAGNON — A Québec, le 18 novembre 1954, à l'âge de 46 ans 9 mois, est décédée dame Marie-Ange Ouellet, épouse de M. Amédée Gagnon, demeurant No 31, rue de la Salle Est.
Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures 30.
Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, No 289 rue St-Vallier Est, à 8 heures 15, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.
18nov-3fs—840393

GAMACHE — A Québec, le 16 novembre 1954, à l'âge de 55 ans 3 mois, est décédée dame Donalda Dupuis, épouse de Sieur Laurent Gamache, demeurant 474 Père Grenier.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 17nov-2fs—840131

GARNEAU — A St-Apollinaire, le 16 novembre 1954, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Antoine Garneau, boucher, époux de dame Almeria Masse.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église St-Apollinaire, et de là au cimetière paroissial. 17nov-2fs—840129

JOBIN — A Charlesbourg, le 16 novembre 1954, à l'âge de 58 ans 10 mois, est décédée Mlle Bernadette Jobin, fille de feu Pierre-Alphonse Jobin et de feu dame Marie Legaré, demeurant 97 Boul. St-Joseph, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 1187 1ère Avenue, à 8 heures 40, pour l'église de Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobile. 16nov-3fs—839961

JULIEN — A Québec, le 16 novembre 1954, à l'âge de 81 ans 9 mois, est décédé M. Louis Julien, époux de dame Marie-Louise Lapointe, demeurant 75½ Arago Est.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 45, pour l'église Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles. 17nov-2fs—840130

LEMIEUX — A Québec, le 16 novembre 1954, à l'âge de 64 ans 4 mois, est décédée dame Mathilda Jolicoeur, épouse de feu Ludger Lemieux.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 246 rue Lafayette, à 8 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. 16nov-3fs—839959

PICARD — A Québec, le 16 novembre 1954, à l'âge de 29 ans 9 mois, est décédée Mlle Julienne Picard, fille de Arthur Picard et de dame Marie Guérard, demeurant 303 rue Anna.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie l'Incarnation, à 9 heures 15, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. 17nov-3fs—840181

RIPPEUR — A l'hôpital St-François d'Assise, le 17 novembre 1954, à l'âge de 1 mois 10 jours, est décédée Johanne, enfant bien-aimée de M. John Rippeur et de dame Rolande Pleau, demeurant à 16 Latourelle.
La sépulture aura lieu jeudi à 4 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 289 rue St-Vallier Est, carré Lépine, à 3 heures 45, pour l'église St-Vincent de Paul, et de là au cimetière St-Charles. —840340

ROBITAILLE — A Québec, le 16 novembre 1954, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Germaine Lavoie, épouse de Jean-Marie Robitaille, demeurant au no 274, 7e Rue.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 318 Chemin de la Canardière à 8 heures 45 pour l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 17nov-2fs—840195

TARDIF — A Québec, le 16 novembre 1954, à l'âge de 44 ans 7 mois, est décédé M. Donat Tardif, époux de dame Gemma Tremblay, demeurant au No 360 rue St-Germain.
Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires J.-Wilfrid Dubois Inc., No 240 rue Durocher, à 8 h. 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 18nov-2fs—840284

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

FRADETTE — Samedi, le 20 novembre, à 8 heures, en l'église des Stes-Martyrs Canadiens, sera célébré le service anniversaire de Mme Joseph Fradette, née Eva Fortin. 18nov-2fs—840234

Service anniversaire de M. l'abbé NAPOLEON POULIOT

Le service anniversaire de M. l'abbé Napoléon Pouliot, ancien curé de Cap-Santé, sera chanté en l'église St-Laurent, Ile d'Orléans, le samedi 20 novembre, à 10 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.





Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
Directeurs de funérailles
M. CLOUTIER 146 ST-CYRILLE
AMBULANCE CADILLAC 252 D'AIGUILLON
R. CLOUTIER 1187, 1ère AVENUE

ENTREPOT
À LOUER
5200 pieds de plancher
S'adresser à :
533, 1ère Ave
TEL.: 4-2613

On demande coiffeur ou coiffeuse
avec carte de compétence, position à l'année garantie, salaire et forte commission payée. Deux semaines de vacances payées, endroit idéal et dans le centre de la ville.
Pour application écire à: CASE 5150 LE SOLEIL.
Toute application gardée absolument confilentielle.

TELEVISION
VENTE DUMONT SERVICE
Maguire Electrique Ltée
1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 7-3401


QU'AVEZ-VOUS ACHETE dans cette PRESCRIPTION?

EN TOUT PREMIER LIEU :
Vous avez obtenu le soulagement de vos malaises ou de vos douleurs

PUIS :
en faisant préparer votre prescription par nos pharmaciens — vous êtes assurés d'une prescription BIEN PREPAREE — par des PHARMACIENS D'EXPERIENCE.

CE SERVICE PROFESSIONNEL — LA PHARMACIE BRUNET — vous l'offre en tout temps.

Confiez-nous toujours vos PRESCRIPTIONS — Appelez 5-8141 — un messager passera la chercher — ou profitez de notre comptoir postal, en l'adressant à :

Livraison rapide dans toutes les parties de la ville.

PHARMACIE BRUNET
139 ST. JOSEPH TELEPHONE 5-8141

Chez **NAP. CÔTÉ**
FAMEUX PATINS
C. C. M. "PROLITE"

profession n e l s, pointures 6 à 11. Spécial ..... **$40.**
— *Aussi :* —
PATINS C. C. M.
bottes très fortes, pour hockey; supports d'acier; 6 à 13..... **$17.95**
PATINS C. C. M. GARÇONS **$9.95**
pointures 3 à 5. Spécial.....
PATINS FANTAISIE
POUR FILLES

en cuir lavable; bottines très hautes; pointures 4 à 9. Spécial **$10.95**
POUR FILLETTES, 10 à 3; en cuir lavable **$8.95**
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES moyennant taxe de vente.
PLAN DE "MISE-DE-COTE" POUR LES FETES
SKIS C.C.M.
POUR HOMMES
Val. $14.95
$7.95

BATONS
avec gances en cuir. Rég. $5.95
$2.95
VOYEZ NOTRE ANNONCE
VENTE de FAILLITE
en Pages des Sports
Rabais jusqu'à **50%**
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS
14 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Gros et Détail

Fillette abandonnée à Edmundston; sa mère recherchée par la police

Edmundston, (DNC) — La police locale est à la recherche des parents d'une fillette de 4 ans, abandonnée à Edmundston, le 15 octobre dernier. Le chef de police Raymond Duguay a fait part de tous les détails de l'abandon de cette enfant par sa mère.



Le 15 octobre dernier, une dame qui se disait être Mme George Hall, de 164, Dutch St., New Glasgow, en Nouvelle-Ecosse, se présenta chez Mme Denis Long, d'Edmundston pour lui demander de garder sa fillette pour une semaine. Elle prétendait se rendre à Grand Sault pour la cueillette de pommes de terre pour la compagnie Pirie.

Mme Long accepta de rendre ce service, mais comme au bout d'une semaine la femme en question n'était pas revenue, elle téléphona

(Suite à la page 47, 5e col.)

L'Office provincial de Publicité veut aider au Carnaval de Québec

Dans une lettre à l'adresse de M. A.-F. Mercier, président du Carnaval d'Hiver de Québec, M. Georges Léveillé assure cet organisme des services de publicité de l'Office provincial de Publicité, en vue de faire connaître en dehors de la province de Québec le programme du prochain Carnaval. La lettre de M. Léveillé se lit ainsi :

Vous me faites part, dans votre lettre du 8 novembre, de la belle initiative du groupe très représentatif des hommes d'affaires de la ville de Québec en vue de la réalisation d'un Carnaval d'hiver. Je me réjouis de l'enthousiasme manifesté par toute la population de Québec à l'annonce de cette entreprise dont l'écho est aujourd'hui dans tous les journaux. Rien ne saurait être plus agréable pour le directeur de l'Office provincial de Publicité que de constater la valeur que l'on attache à cette manifestation bien propre à servir les fins importantes de l'industrie touristique, non seulement à Québec, mais dans toute la province. En effet, l'intérêt manifesté par les membres de votre association me convainc qu'ils sont parfaitement au courant de la valeur patriotique, éducative et économique de ces manifestations à caractère populaire. Certes, tous les Québécois aiment leur province et leur ville et tous veulent les faire aimer par nos nombreux visiteurs. Toutefois, cet amour légitime reste trop souvent à l'état latent, et si personne ne vient canaliser les sentiments de tous, jamais nous ne tirerons de notre industrie touristique tous les avantages qu'elle met à notre portée en raison du caractère français de notre coin de pays, de son merveilleux passé historique et de ses immenses promesses d'avenir industriel et commercial.

C'est donc avec grande satisfaction que j'ai vu votre organisme s'intéresser au Carnaval d'hiver, et vous avez ici l'assurance de toute ma coopération pour assurer le succès de votre entreprise. L'Office de Publicité vous aidera de tous ses moyens à faire la propagande de votre Carnaval en dehors de la ville et de la province de Québec. Quant à la contribution financière, comptez que je recommanderai à l'honorable premier ministre de la faire aussi généreuse que le permettra l'état de nos budgets.

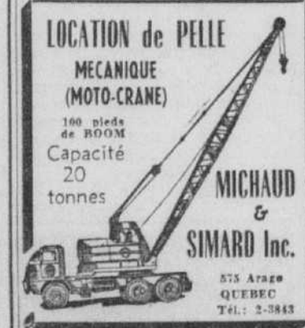
Veuillez accepter, monsieur le président, pour vous et pour tous les membres de votre groupe, l'assurance de toute ma collaboration et des sentiments de gratitude que m'inspire votre geste en faveur de l'industrie touristique québécoise et provinciale.

Sincèrement,
(Signé) **Georges Léveillé,**
Secrétaire du premier ministre et Directeur de l'Office provincial de Publicité

'GOLD' 'GOLD' 'GOLD'
Demandez la pâte dentifrice GOLD qui blanchit les dents comme seul un dentiste peut le faire. En vente dans toutes les pharmacies Prix 33c
CANADIAN DENTAL LABORATORIES
24 Ave Murray, Tél.: 7-6973, Québec 6

APPARTEMENT
2 ou 3 pièces demandé à St-Roch. Personne seule. Ecrire Case 5149 Le Soleil.

BUREAUX À LOUER
1,400 pieds de plancher en parties ou en entier, moderne et bien éclairé, services concierge et ascenseur.
S'adresser à CHENOR LTEE
399 rue St-Joseph

LOCATION de PELLE MECANIQUE (MOTO-CRANE)
100 pieds de BOOM
Capacité 20 tonnes

MICHAUD & SIMARD Inc.
575 Arago QUEBEC
Tél.: 2-3843

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE MUR A MUR • SUR PLACE
méthode • méthode
SMCOTHEDGE • SHAMPOO
aussi
LINOLEUM et TEXTILES
ROCHETTE-FILS
ST-VALLIER 2-3015

Pourquoi
PAYER PLUS
pour vos
MEUBLES ?
NOS FRAIS D'ADMINISTRATION REDUITS
nous permettent de vendre à bien
MEILLEUR MARCHÉ
à notre
SALLE D'EXPOSITION
J.-O. FISET
20 STE-MADELEINE
Entre St-Augustin et Ste-Geneviève

Un cheval périt dans un incendie

Un incendie a fait rage, hier soir dans une écurie et un hangar appartenant à M. Adélard Chamberland et sis en arrière de la propriété portant le numéro civique 194, de la Reine, à St-Roch. L'intérieur des deux bâtisses a été ravagé par les flammes et le cheval qui s'y trouvait a péri dans les flammes. Un matériel considérable a aussi été consumé.

Les pompiers des postes 3, 5, 7 et 10 ont été appelés sur les lieux vers 10 heures 45 et il leur a fallu y demeurer pendant plus d'une heure.

A l'arrivé des hommes de la brigade, le feu rageait dans l'écurie et il s'est communiqué au hangar voisin. Les flammes se sont également attaquées à un hangar appartenant à la Laiterie Frontenac. La clôture qui séparait les deux propriétés a brûlé aussi. La fumée s'est répandue dans les demeures sises tout près du brasier. Toutefois personne n'a été blessé et personne ne se trouvait dans l'écurie au moment de l'incendie.

Le chef de district Albert Laliberté et le capt. Roméo Plante, du poste 3, dirigeaient les opérations. Deux jets ont été utilisés. Après une heure de travail, les sapeurs pouvaient réintégrer leurs casernes.

AVIS DIVERS

Chambre de Commerce de Québec — Dîner-causerie à l'Auberge des Quatre-Chemins, à Champigny, à 6 heures p.m. Présentation de deux films, commentés par M. Paul Provencher, i.f., chef forestier à la Quebec North Shore Paper.

Sécurité industrielle — Grand ralliement sécuritaire ouvrier au Palais Montcalm, à 8 heures p.m.

Société St-Jean-Baptiste — Conférence-concert à la salle paroissiale de St-Esprit, à 8 heures p.m., avec Jean LeBer et sa troupe de folkloristes.

Disciples de ste Thérèse — Réunion mensuelle ce soir, à 7 heures 30, en la chapelle des Jésuites, rue Dauphine. Sermon par le R. Père Horace Labranche, S.J.

$500.00 en prix pour un amusant concours d'observation débutant samedi dans L'Evénement-Journal

Cinq cents dollars en prix et des articles pour bébés seront l'enjeu d'un concours d'observation qui débutera samedi dans L'Evénement-Journal. Ce concours s'adresse plus particulièrement aux mamans et papas, qui devront composer une légende de quelques mots pour décrire les expressions des bambins dont les photos seront publiées.

Le concours durera sept semaines. Une nouvelle photographie sera publiée chaque samedi dans L'Evénement-Journal, et trois prix seront décernés aux trois meilleures légendes.

Le clou du concours sera sans contester les grands prix décernés par L'Evénement-Journal et plusieurs marchands d'articles pour enfants. Le gagnant d'un tirage fait parmi toutes les participations envoyées à nos bureaux, recevra les articles offerts par ces magasins, et la mère du premier bébé né en 1955 se verra décerner un prix de $100.00, pourvu qu'elle ait participé au concours. Si cette maman n'a pas pris part au concours, le prix ira à la première concurrente à donner naissance à un enfant en 1955.

En participant à tous les concours hebdomadaires, les concurrents multiplient leurs chances de remporter les prix distribués chaque semaine, et ceux qui seront décernés au début de 1956. Nos lecteurs peuvent y prendre part autant de fois qu'ils le désirent, en envoyant plusieurs réponses sur autant de coupons.

Ce concours ne sera publié que dans L'Evénement-Journal. Nous suggérons à nos lecteurs de surveiller le journal du matin afin de pouvoir y participer. C'est réellement amusant et facile, puisqu'il s'agit simplement de décrire en une phrase l'expression de bambins dont la photo est publiée.

Témoin invité à goûter au contenu

Un témoin entendu hier après-midi en Cour des Sessions de la Paix, a été invité à goûter au contenu d'une bouteille soupçonnée contenir de l'eau-de-vie.

L'officier des douanes Bussières venait de raconter à M. le juge Alphonse Garon, comment en août dernier, au milieu de la nuit, il avait surpris un débardeur en train de charger dans un camion, trois boites contenant 40 bouteilles.

La défense s'objecta à ce que le témoin affirme qu'il s'agissait de boisson alcoolique, en ne se basant que sur l'étiquette.

— Qu'on aille chercher un tire-bouchon et que le témoin goûte au contenu de la bouteille, ordonna alors le président du tribunal.

Ce qui avait été ordonné fut fait mais lorsque le témoin vint pour goûter, il ne put réprimer une grimace et s'exclama:

— C'est fort et ce n'est pas bon.

Le procureur de la défense n'en a pas demandé davantage.

Le procès se poursuivra lundi.

OCULISTE
Yeux, oreilles, nez, gorge
Dr A. TREMBLAY
75 ST-JEAN — TEL.: 3-7390
Résidence : 29 Monument, Giffard Tél.: MO 3-6242

À VENDRE
BUICK 53 SEDAN DE LUXE
Hydromatique, radio, chaufferette, millage, 7,000 milles, garanti. TELEPHONE TErminus 7-8003.

QUEEN'S ALUMNI
Dîner annuel le 20 novembre 7 hres p.m. à 50 Ste-Ursule.
Speaker Deam D. S. Ellis.

BUICK CENTURY 1954
4 portes, 8,000 milles, transmission automatique, radio, air conditionné, pneus nylon. Cause, besoin d'argent.
MU 3-5538

DE RETOUR
Le Dr J.-E. LAFOREST, dentiste, est de retour à son bureau, 74 rue St-Joseph, téléphone : 2-1060.

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE
Gérald Martineau
93 St-Pierre. Tél.: 5-5158

BUREAUX A LOUER
1 à 16 bureaux
Conviendraient très bien pour: Compagnie de finance, notaire, avocat, etc. . . Eclairage au néon. S'adresser à
533, 1ère AVE. TEL.: 4-2613

A VENDRE — BUNGALOWS
Parc Falaise, 6 et 7 pièces, terrains boisés, brique, chauffage à l'huile. Comptant $2,400, balance plan fédéral. Livraison immédiate.
Eugène CHALIFOUR Inc.
2485 Chemin St-Louis — Tél.: 7-1627 — Soir : 7-1108

Avez-vous essayé nos
SPÉCIAUX
appelez : 5-4925
et notre livreur passera
Pfeiffer's INC.

(PARITONE)
A.-E. BOIVIN, prop.
4 McMAHON


AVIS
LANDRY & JACOT LTEE
64 ST-JOSEPH — CHAMBRE 25
IMPORTATEURS
DIAMANTS
MONTRES - HORLOGES
BIJOUTERIE EN GENERAL
SUR DIAMANTS, ASSURANCE GRATUITE
TEL. : 4-2761
Ouvert tous les jours de 9 à 5½ hrs, Vendredi, ouvert de 9 a.m. à 9½ p.m.
Service d'ASCENSEUR 2ème étage

PORTES
PEINTURE $6.35 VERNIS
TOUTES LES GRANDEURS, MEME PRIX
PORTES PLAQUÉES
LIMITEE
800 DORCHESTER. Tél.: 5-4887

$3.00 gls
Peinture de toutes les couleurs.
Tremblay Lumber Co.
800 rue Dorchester TEL.: 5-4887
Livraison gratuite en ville

DEMANDES
Vingt-cinq hommes bilingues préférés, avons ouvert un bureau nouveau à Québec pour entraîner vendeurs, salaire garanti pendant entraînement, pas d'expérience requise. S'adresser Warner Walther Master Sales Corp., 95 St-Roch.

ATTENTION — ATTENTION
Véritable aubaine, directement du propriétaire, restaurant tabagoniste à vendre, établi depuis 35 ans. Cause départ. Livraison immédiate. Prix $4,500. Argent comptant. Loyer $40 par mois. TEL.: 7-9436.

A LOUER
Magasin 5,000 pieds carrés de plancher, située à 101 rue St-Roch libre immédiatement
Eugène Chalifour Inc.
2485 Chemin St-Louis
Tél.: 7-1627 — Soir 7-1108

TENEUR DE LIVRES DEMANDÉ
Teneur de livres pour prendre complète responsabilité de la comptabilité dans une importante manufacture. Bonne connaissance de l'anglais essentielle. Salaire attrayant pour le bon candidat. Semaine de 5 jours.
POUR RENDEZ-VOUS tél.: 7-3438, gérant général, Pik Mills Ltd.

TV

RCA VICTOR
VENTE ET SERVICE
La qualité et le rendement des téléviseurs RCA Victor, plus un contrat de service d'usine vous garantissent la satisfaction la plus entière.
TURCOTTE & LETOURNEAU, inc.
270, rue du ROI (carré Jacques-Cartier) Tél.: 2-5647

Adrien Brindamour Enr.
37 ST-LAURENT — TEL.: 2-6418

VEAU gigot enlevé	.69	VEAU Palette 2 à 7 lbs	.45
POULES 4-5 lbs Cat. A	.33	POULETS 5 à 6 lbs Cat. A	.43
POULES 5 lbs et plus Cat. A	.37	POULETS 6 lbs et plus Cat. A	.51

Boeuf haute qualité

BAS COTE la lb	.11	TETE lard la lb	.15
STEAK haché, ronde la lb	.33	EPAULE lard la lb	.43
HAUT COTE palette la lb	.35	SOC lard la lb	.45
COTE roulée, 1ère coupe, la lb	.55	LARD salé la lb	.49
ROSBIF surlonge, 1ère coupe, la lb	.55	LARD filet la lb	.51
ROSBIF gros filet la lb	.61	LARD haché la lb	.51
CRETON pur lard la lb	.25	SAUCISSE boeuf et, lard, la lb	.25
TETE FROMAGEE la lb	.19	SAUCISSE lard la lb	.45
STEAK ronde la lb	.69	JAMBON fesse compl. moitié la lb	.51

Jeune lard frais


Disques VICTOR

LM 6400 — **Gounod, Opéra de Faust au complet** De Los Angeles, Gedda, Christoff Orchestre et Choeur de l'opéra du Théâtre National, direction André Cluytens 4 disques $23.80
LM 1845 — **Christmas Carols on the Organ,** Virgil Fox 5.95
LPM 53 — **Christmas Carols By the Hour of** Charm, All-Girl Orchestra and Choir direction Phil Spitalny 3.15
LM 155 — **Mario Lanza,** Sings Christmas Songs 4.95
LM 7014 — **Raoul Jobin,** avec les Disciples de Massenet, Cantiques de Noël 4.95
LCP 3000 — **Chants de Noël,** Les petits chanteurs de Granby 3.45
LCP 3007 — **Omer Dumas** et ses Ménestrels 3.45
LCP 3008 — **Alys Robi** chante ses succès 3.45
LCP 3004 — **La Famille Soucy** 3.45
11-8990 — **Minuit Chrétiens - Adeste Fideles** Chanté par Raoul Jobin 1.65
56-5120 — **La Charlotte prie Notre-Dame** récité par Rita Morin ..... .90
55-5298 — **Le Noël d'Aline, la Belle au bois dormant** Tante Lucille ..... .90

Ainsi qu'un choix complet de disques de Noël
33⅓, 45 R.P.M. et 78
Album et des aiguilles de toutes sortes
Les commandes postales sont acceptées
Valin Enr.
294, ST-JEAN, TEL.: 2-8365
GASTON BROCHU, prop.